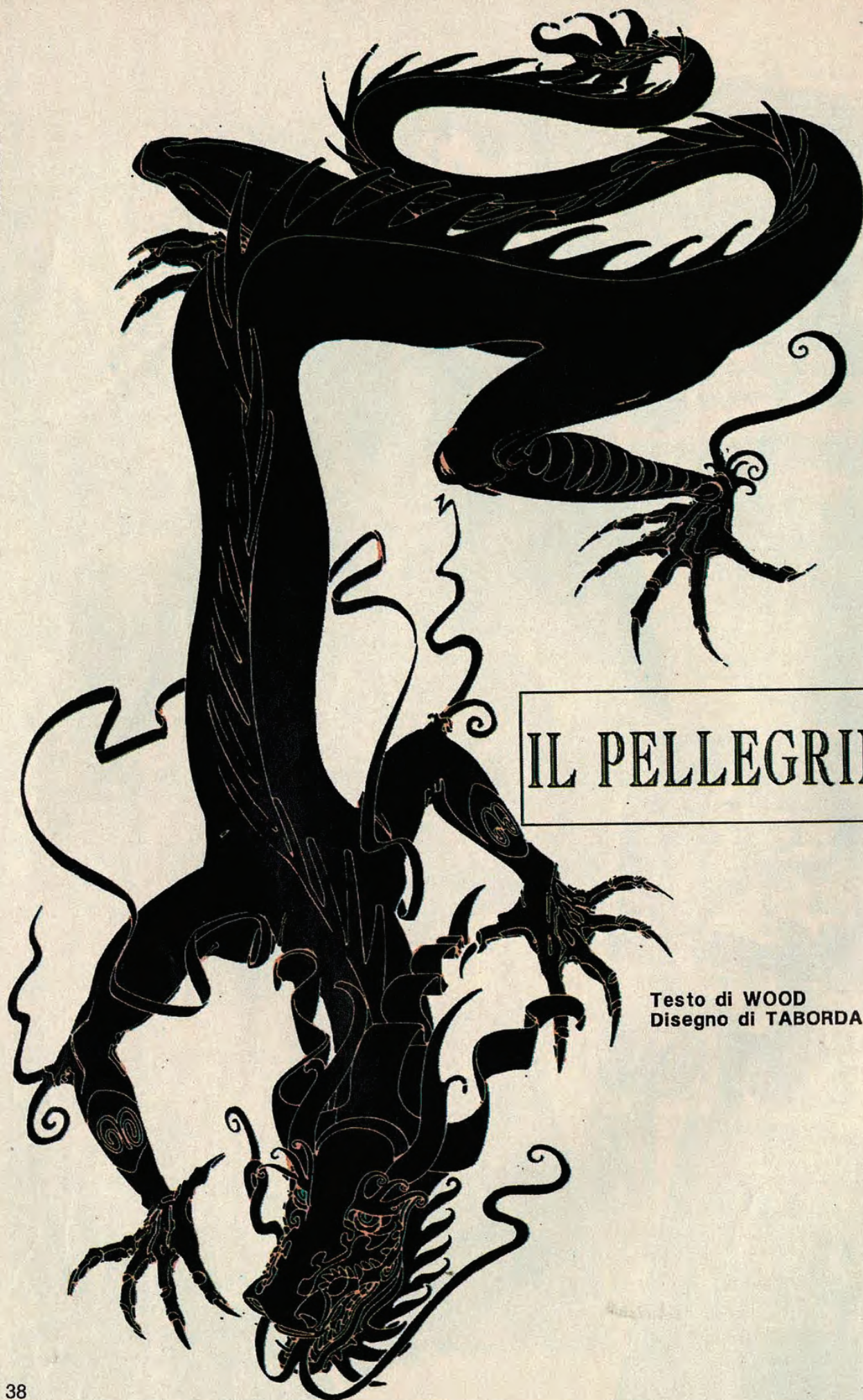
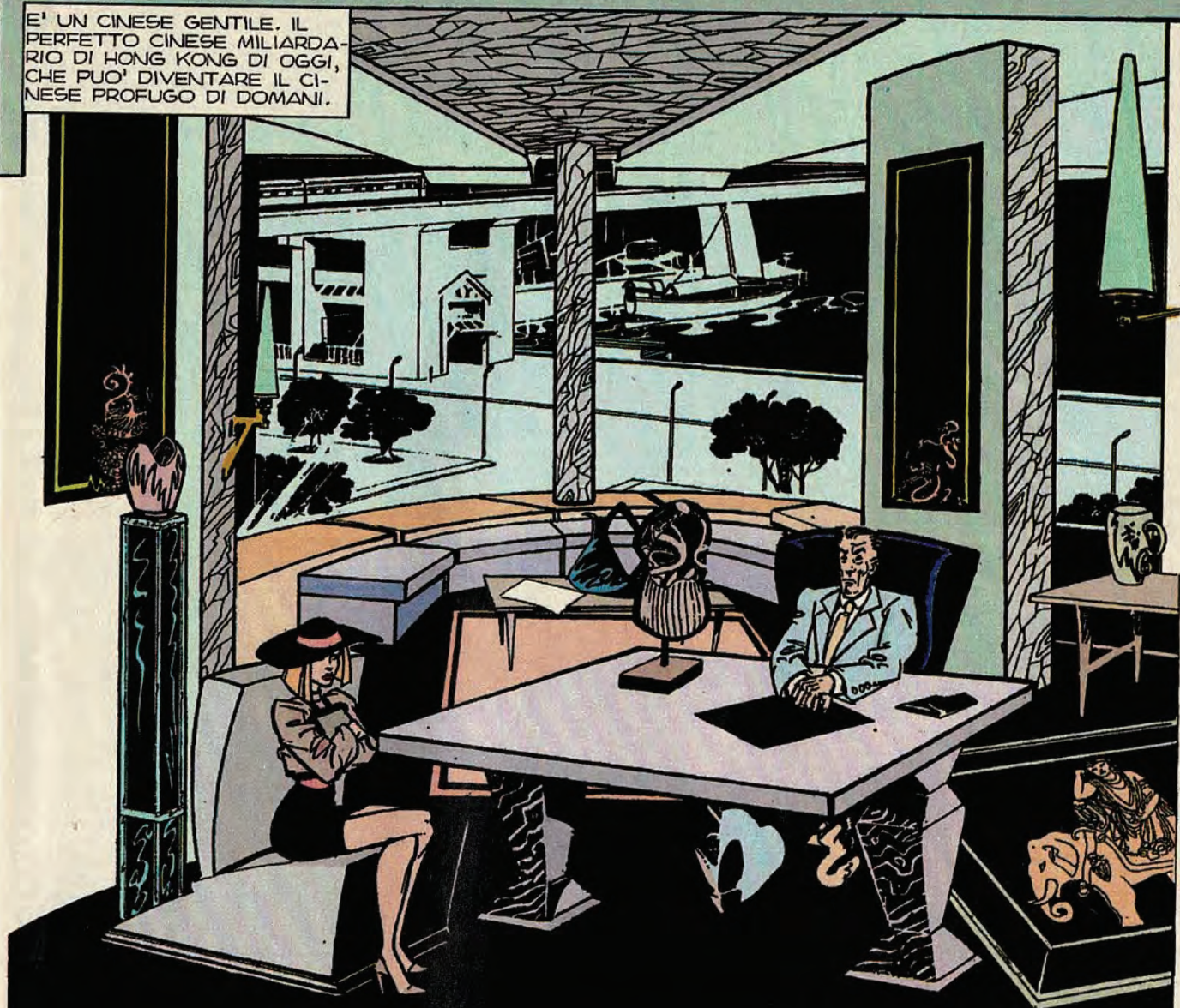
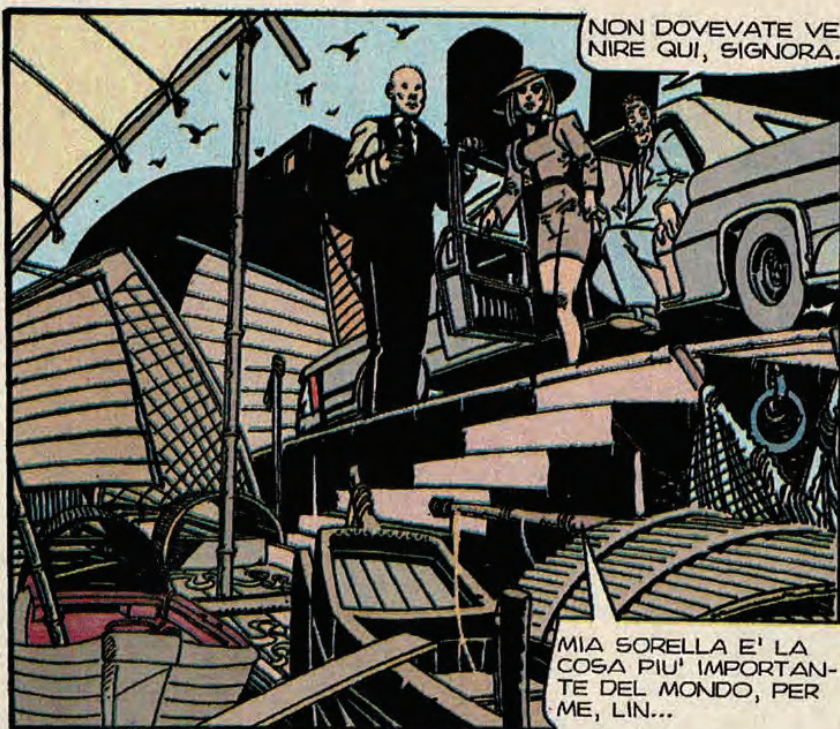
IL PELLEGRINO

(di Robin Wood e Walter Taborda)

EURA EDITORIALE - Skorpio 1995/96

IL PELLEGRINO

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

E' UN CINESE GENTILE. IL PERFETTO CINESE MILIARDARIO DI HONG KONG DI OGGI, CHE PUO' DIVENTARE IL CINESE PROFUGO DI DOMANI.
SPIACEVOLE SITUAZIONE... IO RITENGO CHE...
SE MI INTERESSASSE LA TUA OPINIONE, AVREI MANDATO QUI IL MIO AUTISTA. MA SAREBBE STATA UNA PERDITA DI TEMPO... ANCHE IL MIO AUTISTA HA DI MEGLIO DA FARE...
DOV'E' MIA SORELLA?
BE'... E' SPARITA, SIGNORA... E QUALCUNO DEVE CERCARLA.
2

LA POLIZIA...
NON LO FARA'. NO, SIGNORA. SIAMO IN ASIA E IN ASIA LA LEGGE E' COME UN UOVO... PUO' ESSERE STRAPAZZATO, FRITTO, BOLLITO, CRUDO...
IO SONO UNA DELLE DONNE PIU' RICCHE DEL MONDO, LIN... PIANTALA CON LE STUPIDAGGINI E DIMMI QUEL CHE MI SERVE.
CREDO VI SERVA IL *PELLEGRINO*.
OH, DIO... FAMMI MORIRE...
OGNI MATTINA VUOI MORIRE E OGNI SERA TORNI A UBRIACARTI. SE TI VUOI SUICIDARE, PERCHE' NON TI SPARI?
NON *MI* SERVONO SERMONI, ADESSO, SUZY... HAI MAI SENTITO PARLARE DELLA PIETA'?...
... DELLA COMPRENSIONE PER CHI SOFFRE?
E TU HAI MAI SENTITO PARLARE DI UN CALCIO NEL SEDERE PER FAR ALZARE UN IDIOTA?
3

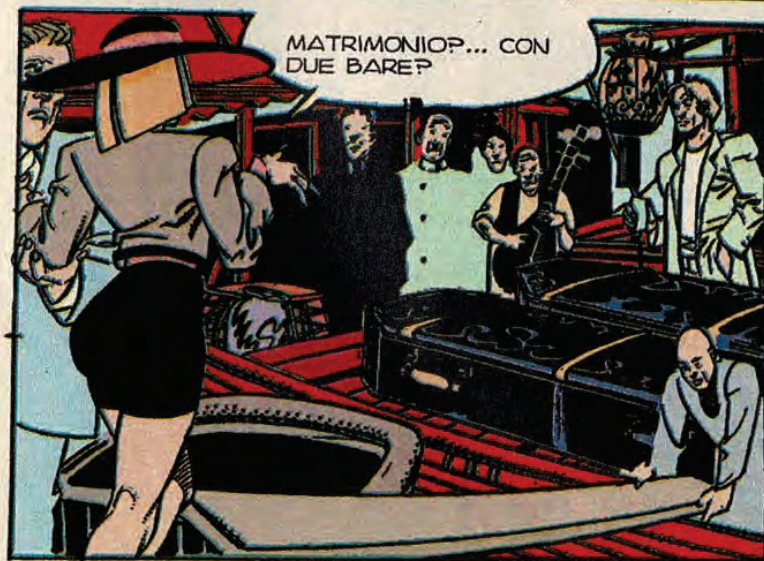
ODIO LA VOLGARITA' E LA VIOLENZA. MI ALZO.

NON DOVEVATE VENIRE QUI, SIGNORA.

MIA SORELLA E' LA COSA PIU' IMPORTANTE DEL MONDO, PER ME, LIN...

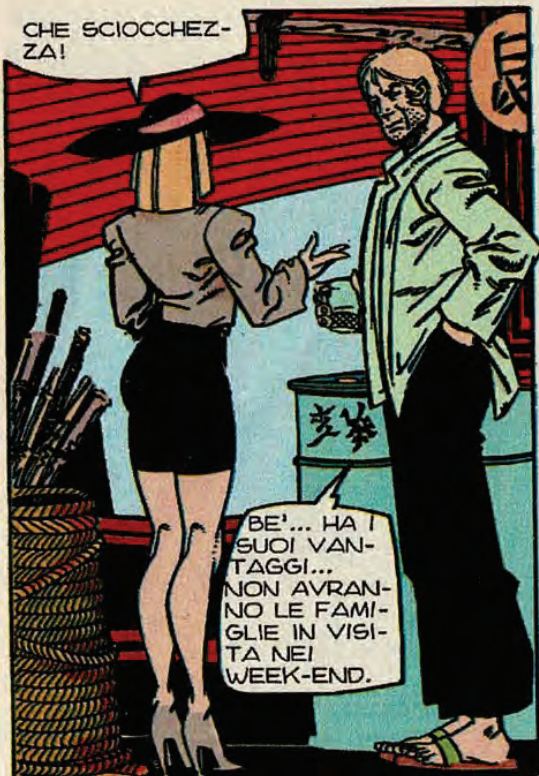
E CHI SAREBBE QUESTO... *PELLEGRINO*?

SI CHIAMA ROBERT PRESTON. E' CRESCIUTO IN CINA E IN GIAPPONE... HA LAVORATO COME MARINAIO E SI E' ARRUOLATO NELLA FANTERIA DI MARINA...

CONOSCE L'ASIA COME POCHI. PARLA LE LINGUE E I DIALETTI... E' INCREDIBILMENTE ABILE... QUANDO E' SOBRIO.

SE CERCATE IL *PELLEGRINO*, E' AL MATRIMONIO... SUL *SAMPAN* ROSSO.

MATRIMONIO?... CON DUE BARE?

ERANO DUE DOLCI CINESINI FIDANZATI FIN DA BAMBINI. LUI E' ANDATO A LAVORARE IN GIAPPONE ED E' MORTO DI QUALCOSA... E LEI E' MORTA QUI DI QUALCOS'ALTRO.

MA PER I CINESI LE PROMESSE SONO PROMESSE. HANNO RIPORTATO QUI LUI... LI SPOSANO... E LI SEPPELLISCONO INSIEME.

CHE SCIOCCHEZ-ZA!
BE'... HA I SUOI VANTAGGI... NON AVRANNO LE FAMIGLIE IN VISITA NEI WEEK-END.

E... A PROPOSITO... CHE CI FA QUI UNA PERSONA SGRADEVOLE COME VOI IN QUESTA BELLA DOMENICA?
CERCO VOI... SE SIETE QUELLO CHE CHIAMANO IL *PELLEGRINO*... VI SPIEGO MENTRE TORNIAMO AL VOSTRO *SAMPAN*...

E COSI' LA RAGAZZA E' SCOMPARSA, EH? NON SARA' UNA SCAPPATELLA SENTIMENTALE O...?

NO. TUTTE LE SUE COSE ERANO IN ALBERGO, COMPRESO IL PASSAPORTO. MANCAVANO SOLO I GIOIELLI E I SOLDI... E IO LA RIVOGLIO... DOVESSI RIVOLTARE QUESTO DANNATO CONTINENTE COI SUOI DANNATI MUSI GIALLI.
EHM...

MI PIACETE SEMPRE MENO... SCOMMETTO CHE VOSTRO MARITO BEVE PIU' DI ME...

NON HO MARITO E NON *M'IMPORTA* DI PIACERVI... VI RITENGO UN INCAPACE UBRIACONE, MA SONO DISPOSTA A TUTTO PUR DI RITROVARE KAREN... OFFRO UNA RICOMPENSA DI CENTOMILA DOLLARI.

LIN VI ANTICIPERA' QUELLO CHE VI SERVIRA'. VI DARA' ANCHE IL MIO INDIRIZZO DI HONG KONG. MA NON DISTURBATE*MI* PER STUPIDAGGINI.

MI CI VORREBBE UN BICCHIERE... MA ADESSO STO LAVORANDO... PER PRIMA COSA DOVRO' ANDARE ALL'ALBERGO...

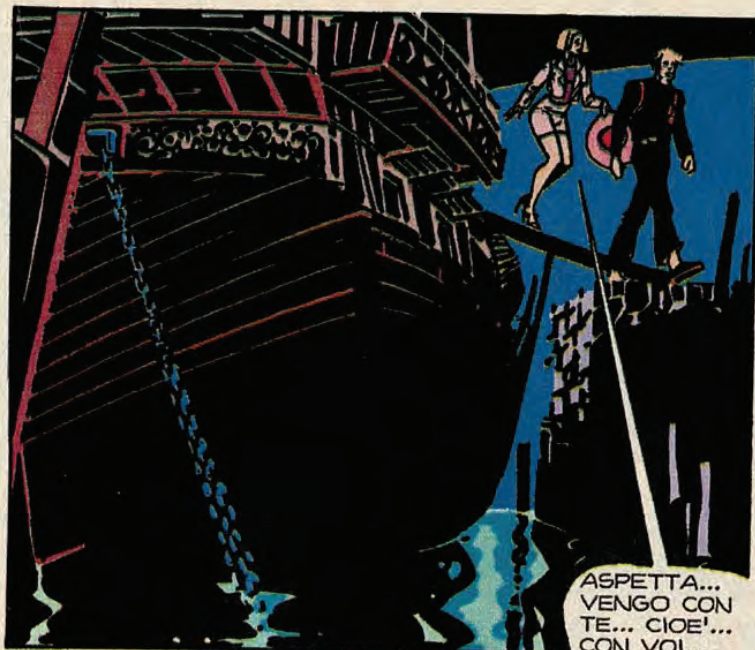
5

SI'... IL SIGNOR LIN CI HA TELEFONATO. POTETE ISPEZIONARE LA CAMERA.
CAMERA?... VEDO CHE ESSERE RICCHI NON E' COSI' BRUTTO...
HMM... NIENTE... VESTITI CARI E BUTTATI QUA E LA'... LOGICO. PERCHE' DISTURBARSI?... FUMA COME UNA CIMINIERA... BOTTIGLIE VUOTE...
E... QUESTA POLVERE BIANCA... SBAGLIERO', MA NON E' TALCO...

FA' GIRARE LA VOCE. CERCO UN'OCCIDENTALE BIONDA CHE E' SPARITA... PAGO BENE.
CABARET
HAI UNA FOTO? MI SORPRENDEREBBE CHE TU SIA TANTO STUPIDO DA NON AVERNE PORTATA UNA...
BE'... SE VUOI, PUOI SORPRENDERTI.
6

SI'... EHM... LEI... HA POSATO PER UNA RIVISTA... FORSE VI POTRA' SERVIRE...
VEDIAMO...
ACCIDENTI... E' UNA SORELLINA PIUTTOSTO SVILUPPATA...
LA COSA SI PRESENTA SEMPRE PEGGIO... ANCHE LA PORNOGRAFIA...
MI SA CHE OGGI AVREI FATTO MEGLIO A NON ALZARMI... QUESTA STORIA MI DARA' UN GRAN MAL DI TESTA...
BE'... SARA' MEGLIO...
MA...
NON BISOGNA FARE TANTE DOMANDE, *PELLEGRINO*...

AH!
EHI...
OUCH!
NON FA-
TEVI RIVE-
DERE, BA-
STARDI...
HITACHI
CHI TI HA AT-
TACCATO? LO
SAI?
MAH... HONG KONG E'
GRANDE, MA SI VIENE A
SAPERE TUTTO, SUZY...
ERANO TIPI DURI... NUO-
VI... DI QUALCHE SOCIE-
TA' SEGRETA...
LE
TRIADI?
NO. QUESTI
ERANO RAGAZ-
ZI MODERNI...
CHE HANNO VI-
STO MOLTI FILM
DI KUNG-FU.
8

CHE MI DICI, CHAO CHAO?
GIOVANI DI SHANGHAI... FANNO UN GRAN CASINO E GUADAGNANO POCHI SOLDI... COME SI PUO' PRENDERE SUL SERIO GENTE COSI'?
DI CHE SI OCCUPANO, CHAO CHAO? DEV'ESSERE QUALCOSA CHE ALLE *TRIADI* NON INTERESSA, ALTRIMENTI NON SAREBBERO ANCORA VIVI.
DONNE, *PELLEGRINO*. VENDONO DONNE... NEI PAESI ARABI... E TU DEVI AVER TOCCATO UN PUNTO SENSIBILE. TIENI QUESTO... TI SERVIRA'.
RAGAZZI DURI DI SHANGHAI... MI BASTERA'.
WOOD + TABORDA
HO ASPETTATO VOSTRE NOTIZIE...
NON NE AVEVO, COSI' HO DECISO DI NON DISTURBARVI. E POI... IL PIACERE DI PARLARE CON VOI E' RELATIVO...
MA CREDO CHE STASERA RIAVRETE VOSTRA SORELLA...
CHE INTENDETE DIRE?... ESIGO...
UFF... CHE CARATTERACCIO... NON VI STANCATE MAI?
IO...
9

C'E' UN CARICO DI RAGAZZE CHE PARTE STANOTTE... E UNA E' UN'EUROPEA BIONDA...
ASPETTA... VENGO CON TE... CIOE'... CON VOI...
BE'... TUTTO QUELLO CHE DEVO FARE E' TIRARLA FUORI DI LI'...
GLI SBARBATELLI DURI DI SHANGHAI... HANNO SENTITO CHE CERCAVO UN' EUROPEA E VOLEVANO AMMAZZARMI... QUINDI, NON ESITERANNO A FARLO...
BINGO! ECCO IL CARICO...
10

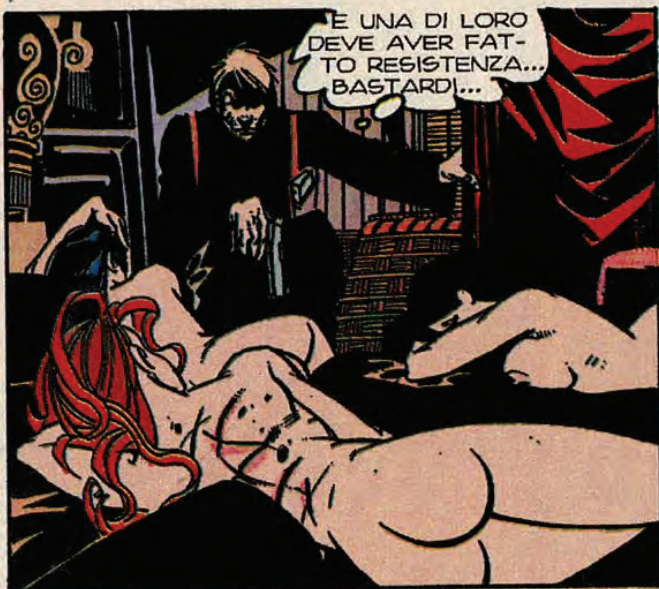
E UNA DI LORO DEVE AVER FATTO RESISTENZA... BASTARDI...

MA... CHI...?

AAHH!

E' IL *PELLEGRINO*! AMMAZZIAMOLO!

QUESTO NON SARA' FACILE, AMICI...

MA...

ASPETTA... MI ARRENDO... IO...

AHH!

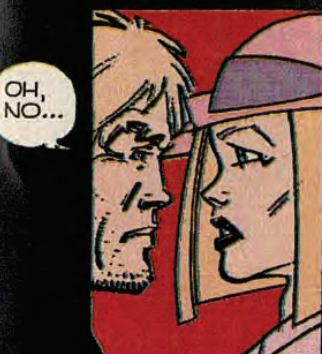
MI PARE VOLESSE ARRENDERSI...

TI AVEVO DETTO DI RESTARE IN MACCHINA.

QUEI BALORDI NON SI SPRECAVANO IN CORTESIE... TUA SORELLA E' STATA MALTRATTATA...

PELLEGRINO... QUESTA NON E' MIA SORELLA.

OH, NO...

E DOVREI SPIEGARE DUE CADAVERI CON QUESTA RIDICOLA STORIA?

ERANO FIGLI DI PUTTANA CHE NON MERITAVANO ALTRO. E PIANTALA DI GRIDARE... LA SMORFIA TI IMBRUTTISCE.

OH, SI'...

12

SAI?... FORSE TI HO GIUDICATO AFFRETTATAMENTE...

E' LA STORIA DELLA MIA VITA. SEMPRE COSI'... NON SANNO APPREZZARMI.

SALI A BERE QUALCOSA? CHAMPAGNE?

PERCHE' NO? WHISKY.

DO NOT DISTURB

EHI... E IL WHISKY?

DOPO.

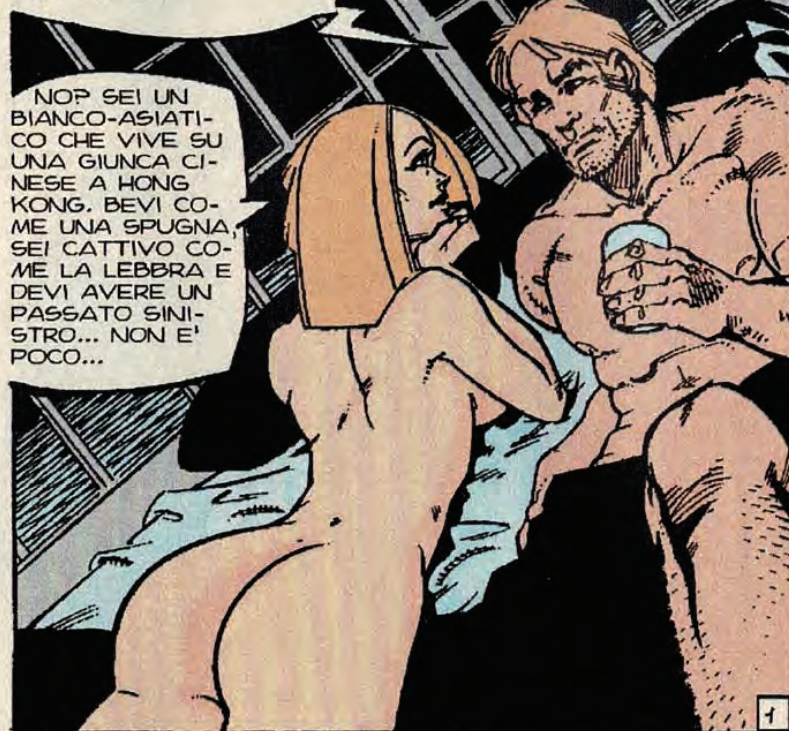
DO NOT DISTURB

IL PELLEGRINO

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

PARLAMI DI TE...

DI ME? NON C'E' MOLTO DA DIRE...

NO? SEI UN BIANCO-ASIATICO CHE VIVE SU UNA GIUNCA CINESE A HONG KONG. BEVI COME UNA SPUGNA, SEI CATTIVO COME LA LEBBRA E DEVI AVERE UN PASSATO SINISTRO... NON E' POCO...

MA TU NON VUOI PARLARNE, *PELLEGRINO*...

NO. CREDO CHE FARO' MEGLIO A CONTINUARE A CERCARE LA TUA SORELLINA... TU MI PAGHI MOLTO BENE, PER QUESTO... NO?

STA' ATTENTO. CREDO CHE POTREI INNAMORARMI DI TE, SAI?

NON MI SORPRENDE. HO SEMPRE SOSPETTATO DI ESSERE ECCEZIONALE.

HONG KONG E' COME UN CANE RANDAGIO. CONSERVA I SEGRETI, RINGHIA E MORDE.
HO SENTITO CHE HAI SALVATO LA RAGAZZA SBAGLIATA. E ADESSO CHE FARAI?
ANDRO' A VEDERE IL RE DEI MENDICANTI.

A LUI NON PIACCIONO GLI OCCIDENTALI.
E A ME NON PIACCIONO LE CIPOLLE. MA IN QUESTA VITA SI FANNO SEMPRE COMPROMESSI.
E TU DOVE VAI? SEI ELEGANTE...
UNO DEI MIEI CLIENTI SI E' AFFEZIONATO A ME... MI HA CHIESTO DI SPOSARLO. CHE NE PENSI?
CHE TI POSSO DIRE? BUONA FORTUNA.
TI TERRO' AL CORRENTE, *PELLEGRINO*. E ATTENTO AI MENDICANTI!

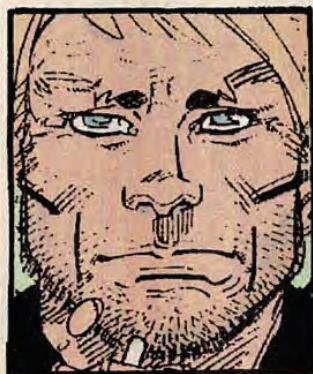
CERCO IL RE, CHAO.
SEI UNA BRAVA PERSONA, ANCHE SE SEI UNO SCHIFOSO OCCIDENTALE, *PELLEGRINO*... LASCIA IN PACE IL RE.
SAI CHE CI SONO CENTOMILA DOLLARI DI RICOMPENSA? PAGA LA SORELLA...
E VA BENE. MA POI NON LAMENTARTI SE QUALCOSA VA MALE, EH?
BLIND

TU SEI IL *PELLEGRINO*, EH? E CERCHI UNA RAGAZZA RICCA.

CHE PUOI DIRMI DI LEI?

UNA DONNA OCCIDENTALE, STUPIDA E RICCA, MARCIA FINO ALLE OSSA. CHI PUO' RIVOLERLA?

SUA SORELLA. ED E' UNA DONNA CHE NON ACCETTA RIFIUTI.

AH... LE DONNE... UNA RAZZA MOLESTA... SERVE SOLO PER LA RIPRODUZIONE E A VOLTE PER CUCINARE.

PORTA CON TE LIN. TI SARA' UTILE.

EHI! QUESTO NON RIENTRA NEI PATTI!

QUALI PATTI? IO TI AIUTO SOLO UN PO'... IN CAMBIO DI TANTI BEI DOLLARI.

E ADESSO? CHE DIAVOLO DOVREI FARMENE DI TE?

NIENTE, *PELLEGRINO*. FARO' TUTTO IO.

NON DIRMI CHE TI SEI INNAMORATA DI ME E NON MI VUOI PERDERE...

OH, NO... MA, SE MUORI, IL RE PERDE IL DENARO... E LA COSA NON GLI PIACEREBBE.

AAH!

LUI?
LUI. L'ULTIMA VOLTA CHE L' HANNO VISTA STAVA CON LUI.
MI AMAVA... ME L'HA DETTO... E HO LETTO LA SINCERITA' NEI SUOI OCCHI...
QUESTO DIMOSTRA CHE L'ANALFABETISMO NON E' STATO VINTO... DOV'E'?
NON SO... UNA SERA SIAMO ANDATI DA JIMMY SOON... LORO HANNO PARLATO MOLTO... COSE DI ANIMA E SPIRITO... TU TE NE INTENDI?
COME NO?! E' IL MIO ARGOMENTO PREFERITO.
JIMMY SOON?
TI PORTERO' DA LUI... MA PRIMA VOGLIO MANGIARE QUALCOSA.
CHE CI FAI CON IL RE? NON MI SEMBRI IL TIPO...
LA MIA FAMIGLIA MI HA VENDUTA A LUI. AVEVANO BISOGNO DI SOLDI. E IO NON STO MALE. MANGIO TUTTI I GIORNI.
VEDO CHE HAI AMBIZIONI LIMITATE MA LOGICHE.
E JIMMY SOON VIVE QUI?
SI'... MA E' NOTO COME IL FRATELLO DELLA LUCE UNICA... PAGA UNA PERCENTUALE AL RE, COME TUTTI.
SEI UN FRATELLO?
TUO? NEPPURE CUGINO.
4

SE NON CERCHI L'ILLUMINAZIONE, FARAI MEGLIO A...

AUUG!

SEI UNA RAGAZZA SIMPATICA.

DILLO A LUI.

CHE COSA SIGNIFICA QUESTO? VIOLENZA NELLA CASA DELL'AMORE?

NIENTE TEATRO, JIMMY. ANDIAMO A PARLARE IN IN POSTO TRANQUILLO.

AH... EHM... NEL *MIO* UFFICIO.

KAREN LOWENSTEIN? UFF... CASO SERIO, *PELLEGRINO*. COMPLETAMENTE SCIROCCATA. QUI RICEVO MOLTI FANATICI E UN BUON NUMERO DI IDIOTI... *MA* LEI ERA TROPPO.

PERCHE' L'HAI ACCETTATA?

PER SOLDI, *PELLEGRINO*. LA RAGAZZA ERA SCEMA, MA BUTTAVA SOLDI A FIUMI... DIGIUNAVA, PREGAVA, SI FLAGELLAVA... IL REPERTORIO COMPLETO...

5

E DOPO?
SE N'E' ANDATA. COI FANATICI E' COSI'. SI STANCANO PRESTO.
NON MI RACCONTI BALLE... VERO, JIMMY?
LA MENZOGNA E' COME LA LEBBRA PER LE MIE LABBRA.
E IL MIO PUGNO SAREBBE ANCHE PEGGIO PER I TUOI DENTI.
TORNA QUANDO VUOI, PELLEGRINO. COME HAI SENTITO, IL MIO WHISKY E' OTTIMO. E GRATUITO.
QUELL'UOMO NON MI PIACE.
LOGICO...
... CREDO CHE NEPPURE SUA MADRE LO AMASSE. E AVEVA RAGIONE.
PER QUESTO VOGLIO CHE TU RESTI QUI E LO CONTROLLI.
SOSPETTI QUALCOSA?
DICIAMO CHE TROVO STRANO CHE UNO COME JIMMY SI FACCIA SFUGGIRE UNA MINIERA D'ORO COME LA LOWENSTEIN.
PELLEGRINO... STAVO PENSANDO...
DAVVERO?... VUOI FARTI MALE?
TI AIUTERO' A CERCARE LA MIA RAGAZZA. IO LA AMO... SAREMO FELICI. AVREMO BAMBINI. SI'.
OH, NO...
6

E MIA SORELLA ANDAVA CON QUELLA BESTIA?

QUELLA BESTIA E' LA MIGLIORE PERSONA CON CUI E' STATA... DOVRESTI VEDERE IL RESTO.

GUARDA. SONO ARRIVATI OGGI DALLA *MIA* BANCA... DUE ASSEGNI MOSTRUOSI FIRMATI DA *MIA* SORELLA... UN MILIONE DI DOLLARI IN TOTALE.

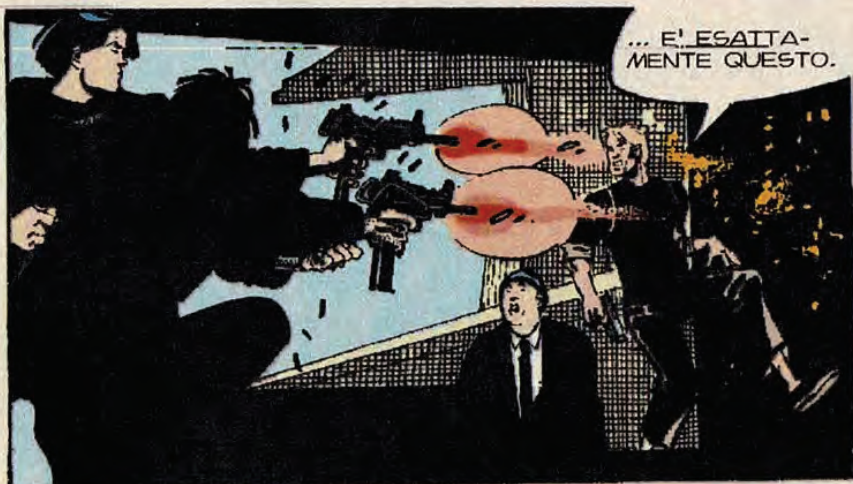
A FAVORE DI CHI?

CONOSCI QUALCOSA COME IL *TEMPIO DELLA LUCE UNICA*?

IN CHE DATA SONO GLI ASSEGNI?

DI DUE GIORNI FA... MA...

QUEL BASTARDO DI JIMMY SOON!

FORSE STO GIUDICANDO MALE JIMMY SOON... MA NON CREDO. QUELLO CHE *MI* ASPETTO DA LUI...

... E' ESATTAMENTE QUESTO.

CI PENSO IO, *PELLEGRINO*...

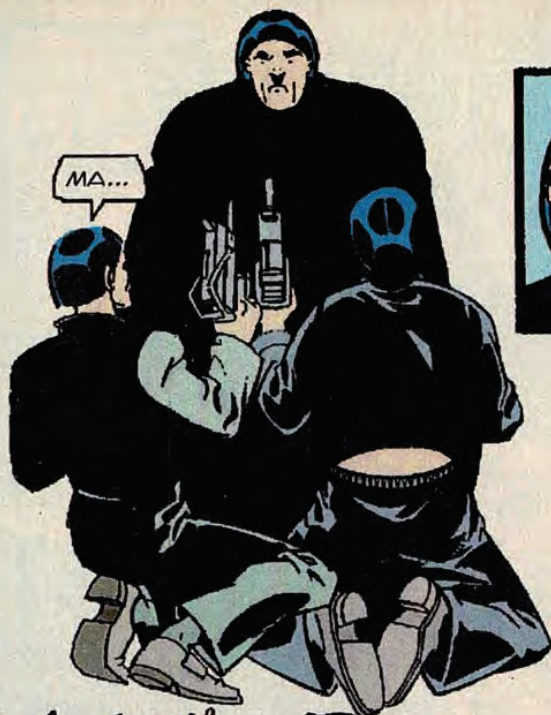
CI PENSO IO.

TT.. RATATAT ...RAT.

7

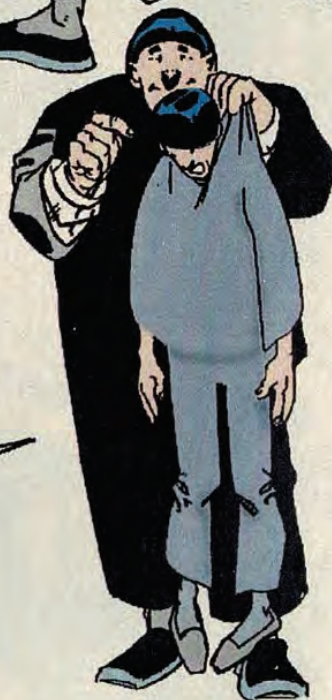
MA...

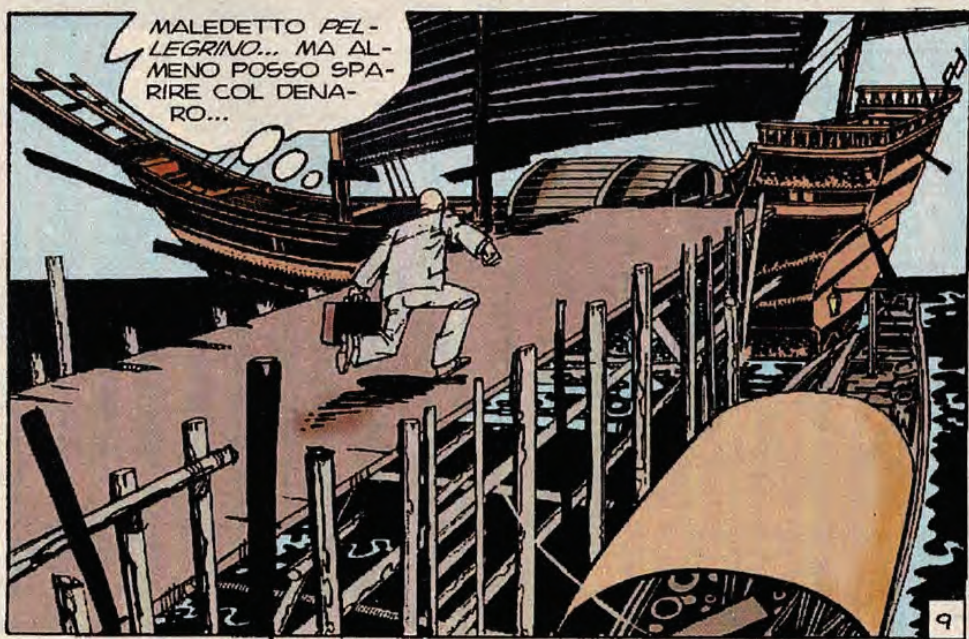
AHH!

OUCH!

CI HO PENSATO IO, *PELLEGRINO.*

HMM... SEI UN IDIOTA PIENO DI SORPRESE, EH?

QUANTO A TE... PERCHE' CI AVETE SPARATO?

NON PARLERO' MAI!

E' STATO IL *FRATELLO DELLA LUCE UNICA...* QUANDO TE NE SEI ANDATO... ABBIAMO CATTURATO LA RAGAZZA CHE HAI LASCIATO QUI...

E ADESSO DIMMI DOV'E' JIMMY SOON...
... SE NON VUOI CHE SIA IL CAMPIONE A PARLARE CON TE.
NO... NON OCCORRE...
UN'ALTRA RAGAZZA? STAI CAMBIANDO ATTIVITA', JIMMY?
DEVO ANDARMENE IN FRETTA DA HONG KONG... VOGLIO UN PASSAPORTO E UN PASSAGGIO SU UNA NAVE...
E IN CAMBIO TI DO QUESTI... E LA RAGAZZA.
QUELLA TIENITELA... ALLA MIA ETA' MI INTERESSO SOLO AGLI SCACCHI.
C'E' UNA GIUNCA DA PESCA CHE SALPA TRA CINQUE ORE. TI VA BENE?
SI'... SI'... FA' IN FRETTA!
PASSPORT
AH... ECCOTI UN PICCOLO EXTRA PER OCCUPARTI DELLA RAGAZZA. CHE NON LA TROVINO PIU', CHIARO?
HMM... DOVEVO CHIEDERTI DI PIU'.
MALEDETTO *PELLEGRINO*... MA ALMENO POSSO SPARIRE COL DENARO...
9

JIMMY...

PENSACI BENE... NON CREDO CHE TU SIA IN GAMBA CON LA PISTOLA COME CON LA LINGUA... DOV'E' LA RAGAZZA?

L'HO... REGALATA... QUANDO SI E' RESA CONTO CHE ERA TUTTO UN AFFARE... RIVOLEVA I SUOI SOLDI... ED ERANO TANTI... TROPPI, *PELLEGRINO*...

NON *MI* PARE UN REGALO *MOLTO* FACILE DA APPIOPPARE. CHI E' STATO IL FORTUNATO?

TIGRE PHAN... IL PIRATA.

SCHERZI?

NO... SAI COM'E'... ATTACCANO LE ZATTERE DEI PROFUGHI...

... LE GIUNCHE DA PESCA... GLI YACHT... CE NE SONO TANTISSIMI... E *TIGRE* E' IL PIU' PERICOLOSO...

E POI GLI PIACCIONO LE BIONDE. COSI', QUANDO LEI HA DETTO CHE VOLEVA DENUNCIAR*MI* ALLA POLIZIA, HO DOVUTO PRENDERE UNA DECISIONE RAPIDA...

BE'... TU *MI* AIUTERAI A RITROVARLA, O GIURO CHE...

10

OUCH!

PRESTO! SALPIAMO!

MALEDIZIONE... NON RIESCO A... AD ALZARMI...

PERCHE' TANTA FRETTA, JIMMY?... LA FRETTA DA' TENSIONE...

AHH!

MI HAI DELUSO, JIMMY... TUTTO QUESTO DENARO... E NON MI HAI PAGATO LA PERCENTUALE, COME DOVEVI...

E VOLEVI ANCHE FAR UCCIDERE LA MIA AIUTANTE... CREDEVI CHE IL VECCHIO NON MI AVREBBE INFORMATO?

DOVRAI DIRMI TUTTO QUELLO CHE MI AIUTERA' A RITROVARE QUELLA RAGAZZA OCCIDENTALE... ANDREMO A NAVIGARE, SAI? E TORNEREMO QUANDO AVRAI PARLATO.

IO...

NO. TU NON TORNERAI, JIMMY... MA, SE PARLI, IL TUO VIAGGIO SARA' BREVE E POCO DOLOROSO.

11

MA...

SE NE VANNO.

SONO SICURA CHE TORNERANNO MOLTO PRESTO.

IO HO FAME. E TU?

OH, DIO... NON PENSI AD ALTRO?

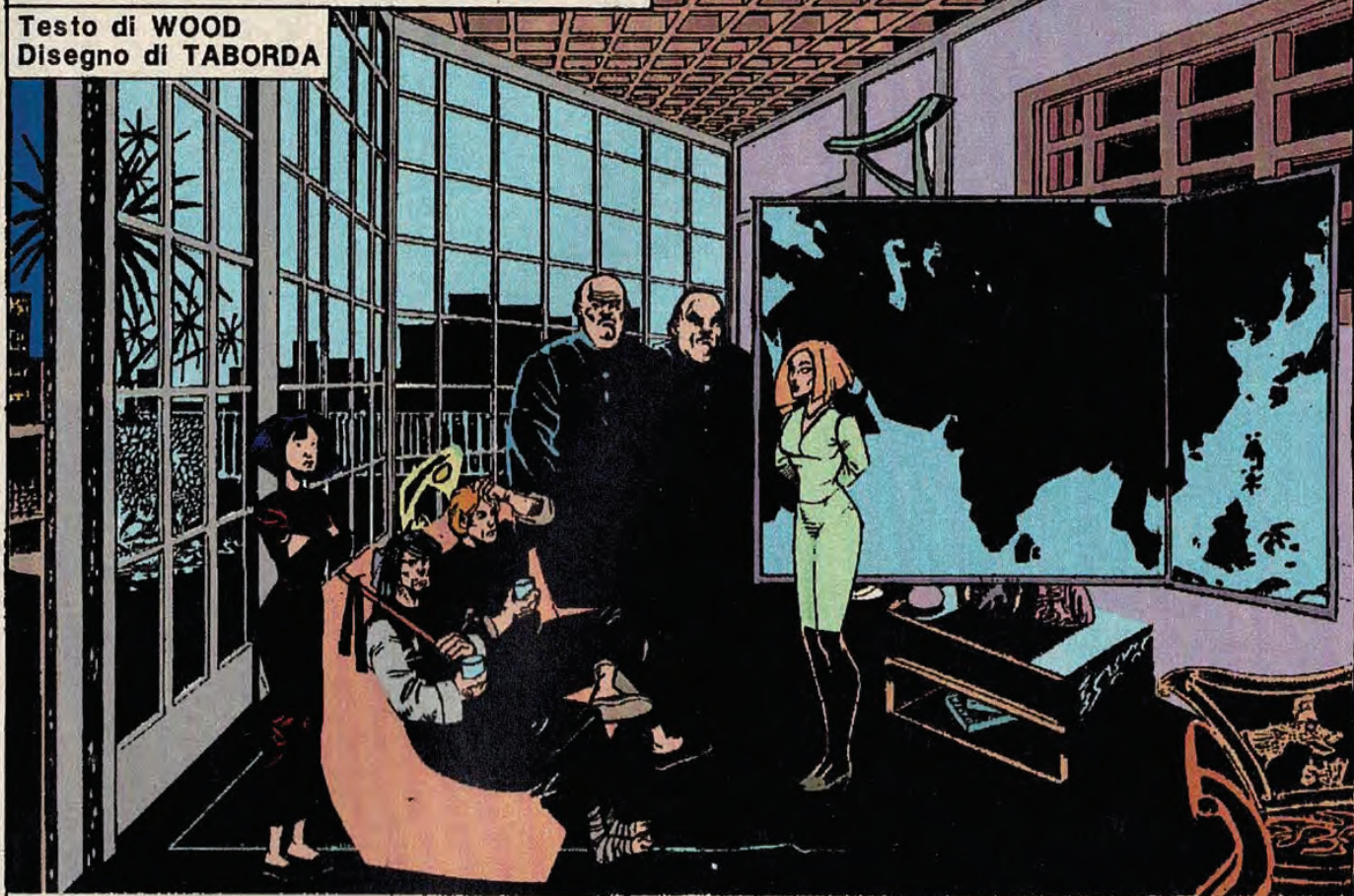
BELLA GIORNATA DI SOLE SUL MARE DELLA CINA... BELLA GIORNATA, CON UNA BIANCA FRUSTATA DI GABBIANI CONTRO IL CIELO.

E CON QUEL PRIMO GRIDO CHE NESSUNO SENTIRA'.

AHH!

IL PELLEGRINO

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

IL RE DEI MENDICANTI E' UN PERSONAGGIO DA TRATTARE CON ESTREMA CAUTELA.

MALEDIZIONE... MI HAI PASSATO UNO DEI TUOI PIDOCCHI...

ABITUATICI, *PELLEGRINO*. SONO UNA BUONA COMPAGNIA.

MAH... A ME DANNO SOLO VOGLIA DI GRATTARMI... DIMMI CHE HAI SAPUTO DELLA PICCOLA LOWENSTEIN E DEL TIPO CHE LA TIENE PRIGIONIERA.

TIGRE PHAN, IL PIRATA. LO HANNO VISTO A LU SHON... QUI, VEDI? SE VUOI BECCARLO, TI CONSIGLIO DI MUOVERTI SUBITO.

1

SKORPIO N. 11/1995

CHE PENSI DI FARE?

MI HAI ASSUNTO, PAGANDOMI LAUTAMENTE... PER RITROVARE TUA SORELLA... GIUSTO, LOUISE? E ALLORA ANDRO' A LU SHON.

HO UN ELICOTTERO CHE PUOI USARE... E SE TI OCCORRONO UOMINI DECISI...

ODIO I VIAGGI IN COMITIVA.

ASPETTA...IO SONO INTERESSATO ALLA RICOMPENSA... PERCIO' MANDERO' CON TE UNA PERSONA DI MIA FIDUCIA...

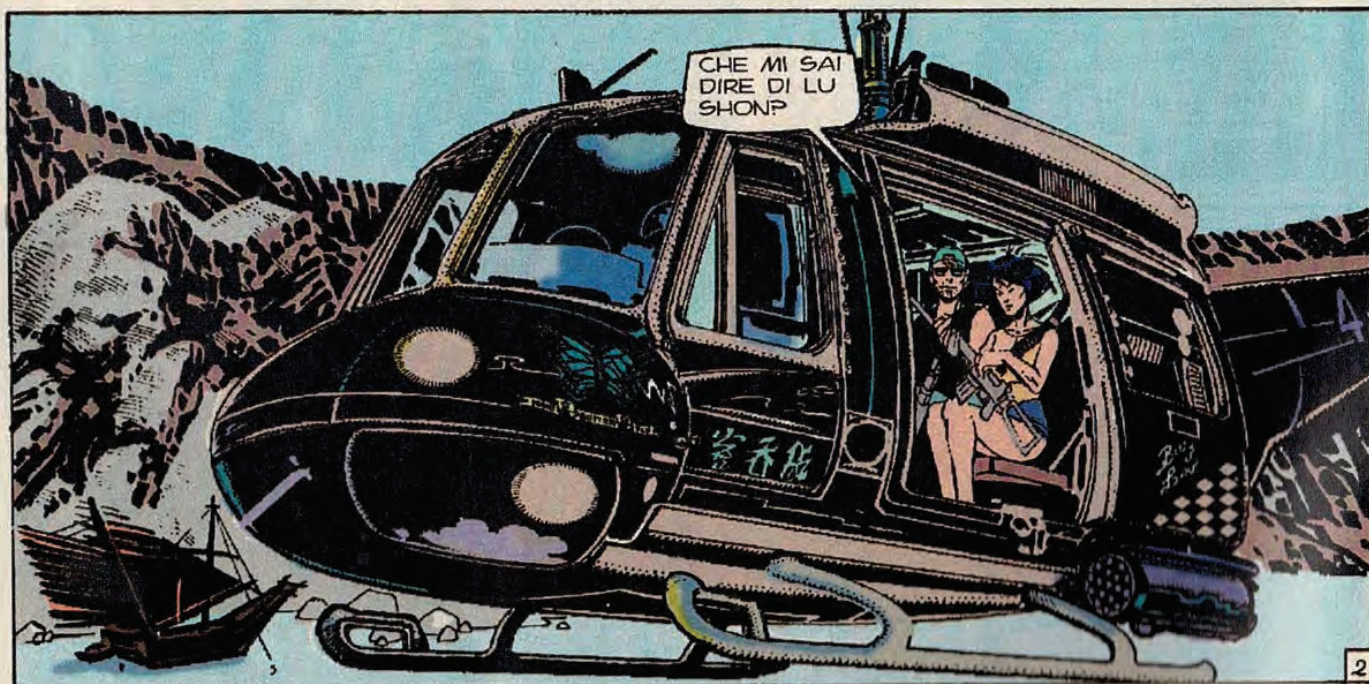
... OSSIA, LIN, OVVIAMENTE.

OH, NO! PENSA SOLO A MANGIARE!

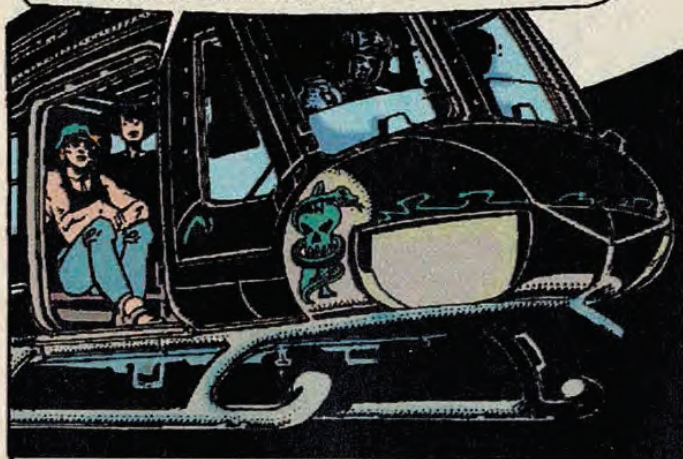
QUESTO MI RICORDA CHE E' MEZZOGIORNO. CONOSCO UN RISTORANTE QUI VICINO CHE...

VISTO?

NON TI FAR TENTARE DALLA CUCINA CINESE... EH, *PELLEGRINO*?

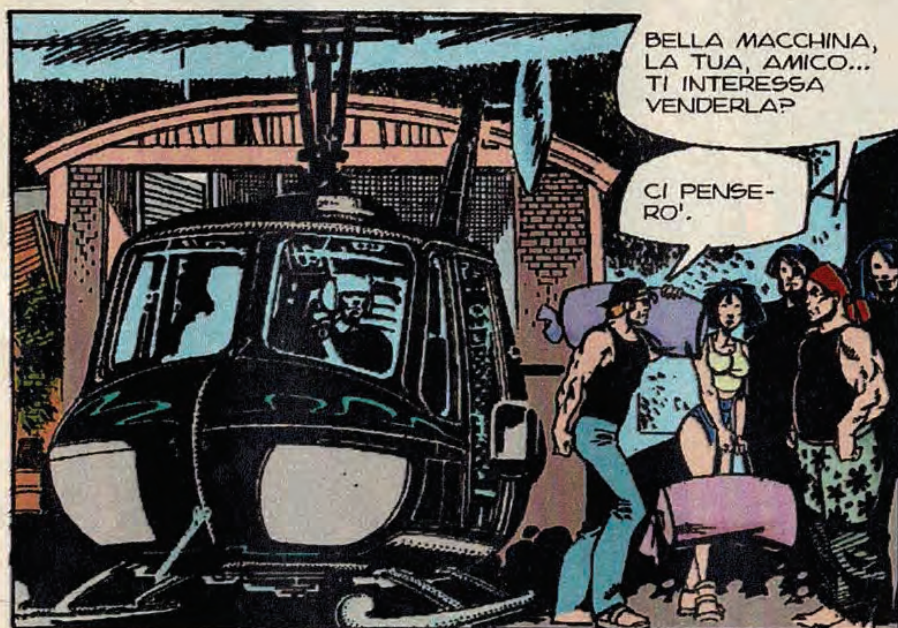
IN QUESTO MOMENTO NON CI PENSO NEPPURE, CARA LOUISE.

CHE MI SAI DIRE DI LU SHON?

2

UN NIDO DI VIPERE. TUTTI I FARABUTTI DEL SUDEST ASIATICO LO USANO PER VENDERE QUELLO CHE RUBANO E PER RECLUTARE I RIFIUTI CHE USANO...

E *TIGRE* PHAN E' IL PEGGIORE.

DOVREMO AGIRE CON ESTREMA CAUTELA.

BELLA *MACCHINA*, LA TUA, AMICO... TI INTERESSA VENDERLA?

CI PENSERO'.

E LA RAGAZZA? QUANTO VUOI? SIAMO UN PO' A CORTO DI RAGAZZE.

BE'... PENSERO' ANCHE A QUESTO.

ANDIAMO!

CERTO CHE CI SONO CAMERE LIBERE. COME LA VUOI?

SENZA SCARAFAGGI.

US ARMY

HOTE

HOTEL MODERNO! QUEL BASTARDO DOVREBBE ESSERE IN GALERA!

HMM...

... PROBABILMENTE CI HA PASSATO LA *MAGGIOR* PARTE DELLA VITA...

3

TIGRE PHAN, EH?
E' TERRIBILE COME DICONO?
PEGGIO... E ASPETTA DI VEDERE IL SUO LUOGOTENENTE...
LO VEDO. MA NON E' CHE CI TENESSI MOLTO.
CRAC
AH!
GLI HA ROTTO UN BRACCIO!
E IO AVEVO PUNTATO CENTO DOLLARI SU DI LUI!
HAI VISTO, TIGRE? CRAC! COME UNO STUZZICADENTI!
VA' A STRILLARE DA UN'ALTRA PARTE!...
TIGRE NON AMA CHE GLI ALTRI SI METTANO IN MOSTRA, EH?
SE GLI PIACESSE, FAREBBE IL CRITICO CINEMATOGRAFICO E NON IL PIRATA.
ESCE... SEGUIAMOLO.
MA... NON HO FINITO DI MANGIARE...
4

SEMBRA MOLTO TRANQUILLO.

OVVIO... CHI VERREBBE A DISTURBARLO QUI?... E' IL SUO COVO...

TIGRE! TI AVEVO DETTO DI TORNARE PRESTO!

A 912

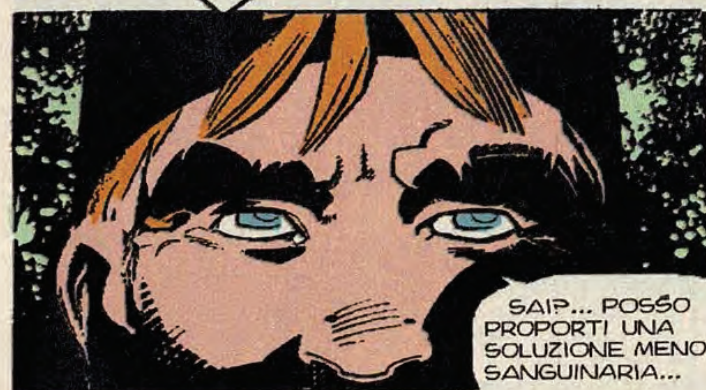
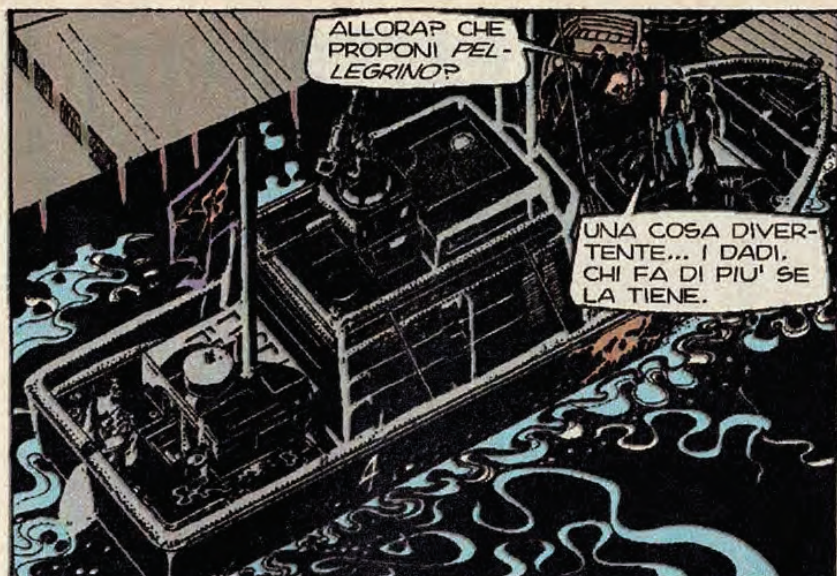
LA SORELLINA?

LA SORELLINA.

SBAGLIERO', MA QUELLA NON HA TANTA VOGLIA DI ESSERE SALVATA. CHE NE PENSI?

IO?... IO PENSO CHE ABBIAMO UN ALTRO PROBLEMINO DA RISOLVERE...

5

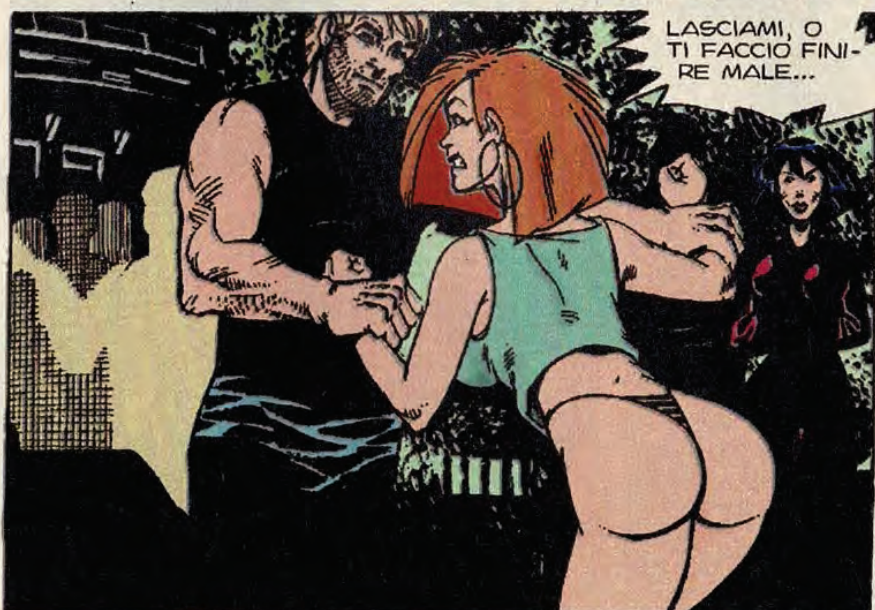
VIENI A PARLARE CON *TIGRE*, AMICO... GLI INTERESSA SEMPRE SAPERE PERCHE' QUALCUNO LO SEGUE NELLA NOTTE.
IL *PELLEGRINO*... SI'... HO SENTITO PARLARE DI TE. PERCHE' SEI QUI?
PER LA TUA RAGAZZA.
A 912
LA MIA BIONDA?
MI PAGANO PERCHE' LA RIPORTI A CASA. SEMPLICE, NO?
ALLORA DEVO AMMAZZARTI... FORSE PRIMA TI TAGLIERO' LE ORECCHIE E TI CAVERO' GLI OCCHI...
TI PREGO... NON HO ANCORA CENATO...
SAI?... POSSO PROPORTI UNA SOLUZIONE MENO SANGUINARIA...
FALLO BRUCIARE VIVO, PHAN! FAGLI INCHIODARE LE ORECCHIE SUL CRANIO! FAGLI...
ZITTA! QUESTE SONO COSE DA UOMINI!
BE'... IO LO UCCIDEREI IN UN MODO LENTO E DOLOROSO... GLI FAREI BOLLIRE I PIEDI E...
STA' ZITTA... HO DETTO!
6

ALLORA? CHE PROPONI *PELLEGRINO*?

UNA COSA DIVERTENTE... I DADI. CHI FA DI PIU' SE LA TIENE.

D'ACCORDO. USEREMO I MIEI.

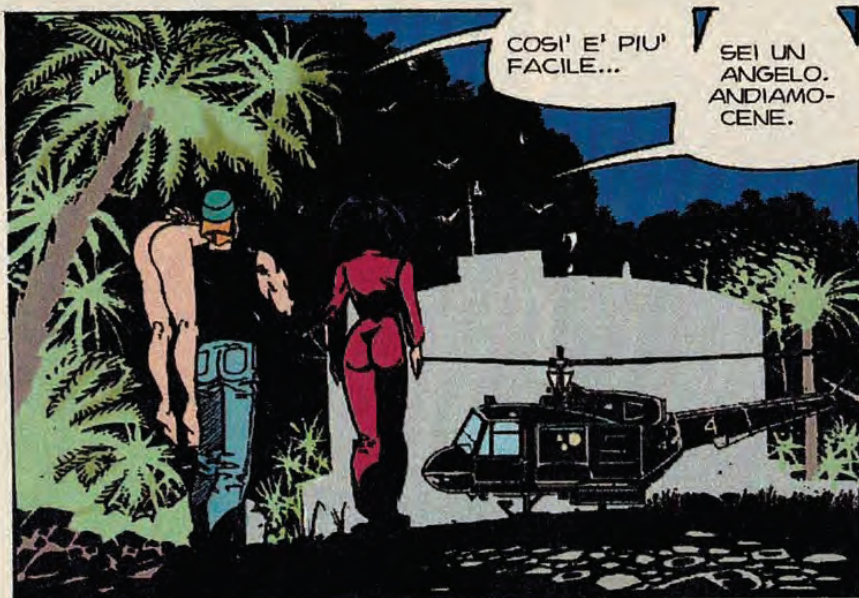
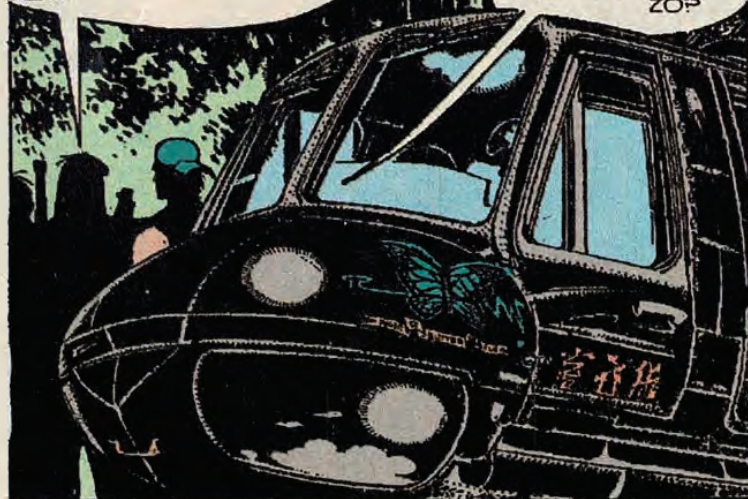
OTTO. NIENTE MALE.

OH... DANNAZIONE...

TIGRE PHAN E' UN BUON GIOCATORE. E' TUA.

NO!

LASCIAMI, O TI FACCIO FINIRE MALE...

AH!

7

COSI' E' PIU' FACILE...
SEI UN ANGELO. ANDIAMOCENE.
METTILA DIETRO E...
DI QUI NON TE NE VAI, *PELLEGRINO.*
GUARDA... GUARDA... *BRACCIO DI FERRO* IN PERSONA. CHE VUOI?
UCCIDERTI... E PRENDERMI LA MIA DONNA... E IL TUO ELICOTTERO...
LA TUA DONNA? CREDEVO FOSSE LA DONNA DI PHAN.
LEI E IO ABBIAMO COMINCIATO A INTENDERCI, CAPISCI? ABBIAMO DEI PIANI PER QUANDO LO TOGLIEREMO DI MEZZO...
PENSACI...! OPPIO... EROINA... ARMI... PHAN NON SE NE VUOLE OCCUPARE...
E PER QUESTO LO VOLETE TOGLIERE DI *MEZZO?*
GIA'... NON SEI STUPIDO.
8
IO NO... TU, SI'.

CHE VUOI DIRE?

NO... NO...

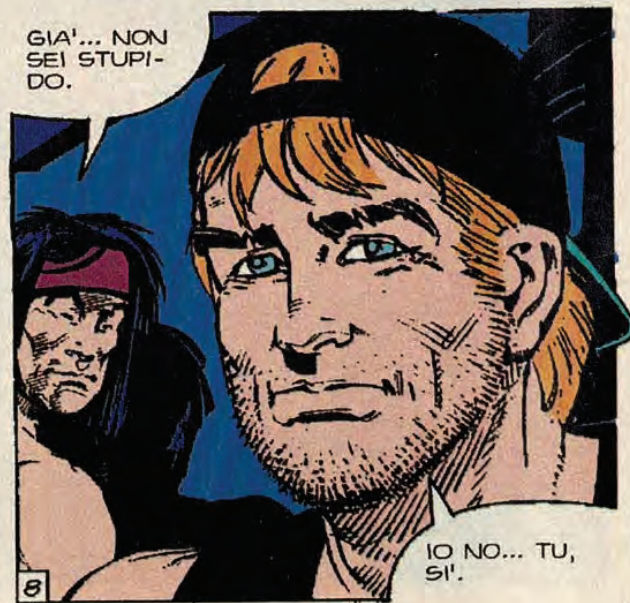
CHE FACCIAMO CON GLI ALTRI, *TIGRE*?

LO DOMANDI?... LI VOGLIO BEN MORTI ENTRO CINQUE MINUTI...

E TU... MONTA SU QUEL COSO E VATTENE.

PERCHE' MI RENDI LE COSE TANTO FACILI?

SARO' ONESTO CON TE... ALL'INIZIO E' STATO BELLO AVERE QUELLA RAGAZZA, MA POI... INSOMMA... NON HA RISPETTO, NE' EDUCAZIONE... URLAVA CON ME DAVANTI AI MIEI UOMINI...

9

E IO NON POTEVO UCCIDERLA. SAREI STATO CONSIDERATO UN DEBOLE, INCAPACE DI DOMINARE UNA DONNA, CAPISCI?

CAPISCO... INVECE ORA TUTTI AMMIRERANNO PHAN, IL GIOCATORE, CAPACE DI PERDERE LA DONNA AI DADI SENZA BATTER CIGLIO.

GIA'. E CONTEMPORANEAMENTE MI SONO TOLTO DAI PIEDI UN TRADITORE... COME VEDI, UN'OTTIMA SOLUZIONE.

UNA SOLA DOMANDA... E SE IO NON AVESSI VINTO?

COI MIEI DADI? IMPOSSIBILE... LI CONOSCO... BUON VIAGGIO, *PELLEGRINO.*

NON INTENDO TORNARE A CASA... SONO STUFA DI...

ZITTA O TI ROMPO I DENTI!!

ED E' COSI' CHE RESTITUISCO LA SORELLINA A LOUISE. UNA BELLA RIUNIONE FAMILIARE.

ADESSO CAPISCI PERCHE' RESTO SCAPOLO.

MI HAI PASSATO UN ALTRO PIDOCCHIO.

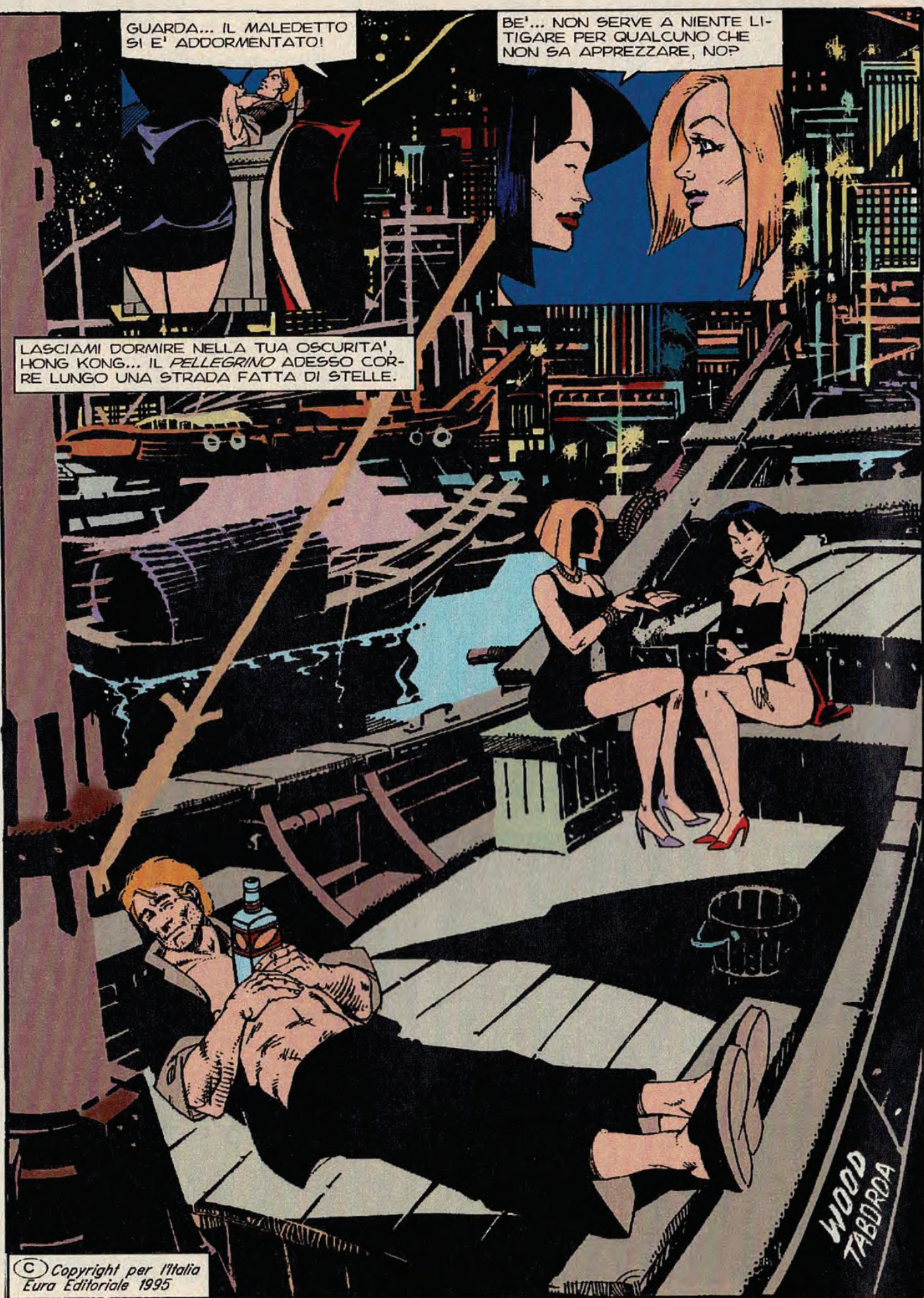
TORNO A CASA CONTENTO DEL LAVORO SVOLTO. CON LE TASCHE PIENE, UN PIDOCCHIO... E LA VOGLIA DI DIMENTICARE TUTTO.

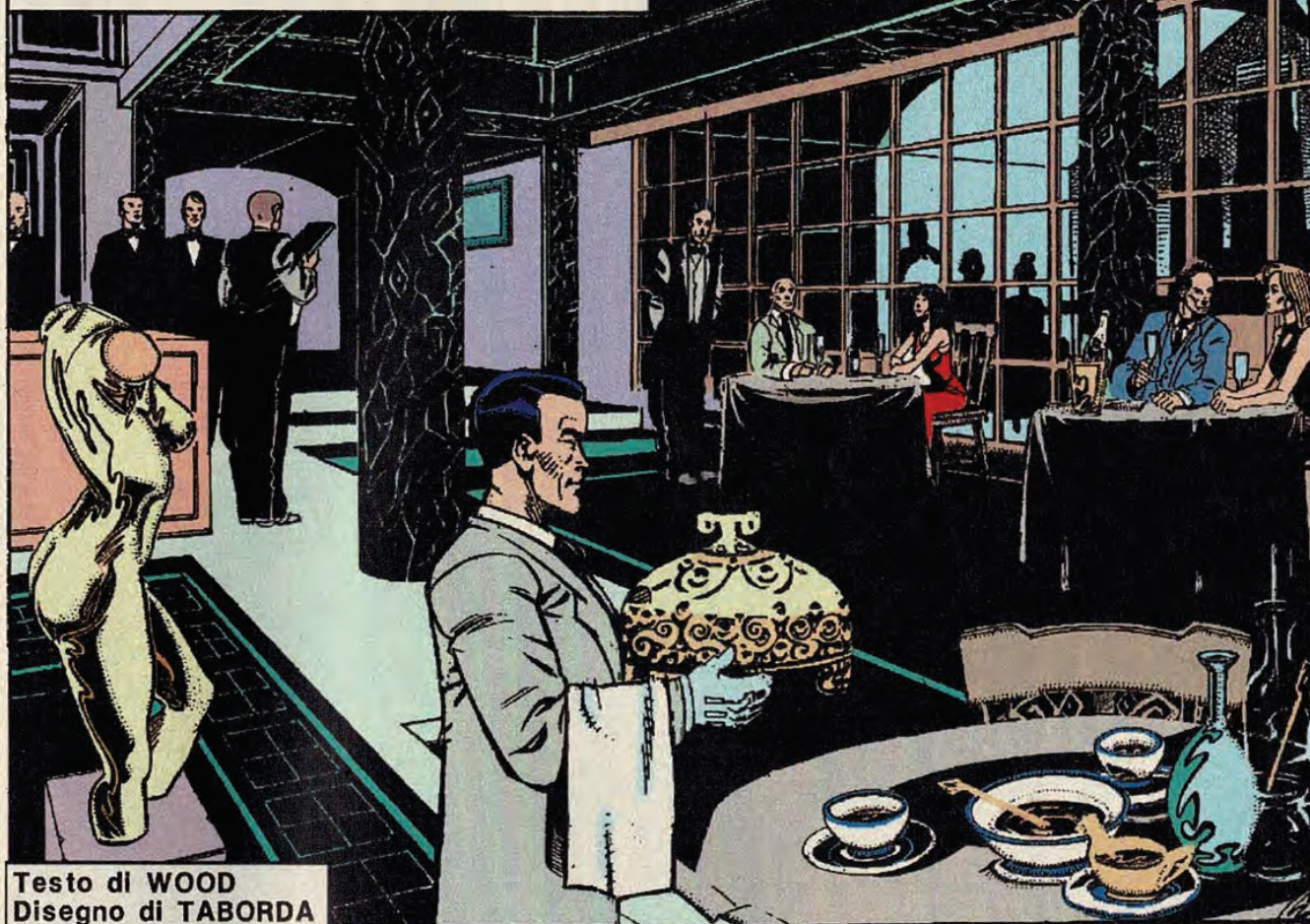
10

SENTI, SUZY... E IL TUO AMICO?... QUELLO CHE PARLAVA DI MATRIMONIO?
GLI HO AFFIDATO I MIEI RISPARMI DA INVESTIRE... ED E' SPARITO.
C'E' UNA PROFONDA FILOSOFIA IN TUTTO CIO', MA SONO TROPPO STANCO PER RIFLETTERCI.
LIN.
PENSI DI BERTI QUELLA BOTTIGLIA DA SOLO?
LOUISE.
NO. CON ME... TU PUOI ANDARTENE.
GRAN COSA L'UMANITA'. CI FA CAPIRE PERCHE' I CANI SI MORDONO TRA LORO.
AH, NO, AMICA... SEI TU QUELLA CHE...
L'ARIA HA ODORE DI ACQUA STAGNANTE, DI SALE, DI MARE, DI ASIA.
UN BUON POSTO PER VIVERE... E PER FARSI DIMENTICARE DA TUTTI.
11

GUARDA... IL MALEDETTO SI E' ADDORMENTATO!

BE'... NON SERVE A NIENTE LI-TIGARE PER QUALCUNO CHE NON SA APPREZZARE, NO?

LASCIAMI DORMIRE NELLA TUA OSCURITA', HONG KONG... IL *PELLEGRINO* ADESSO COR-RE LUNGO UNA STRADA FATTA DI STELLE.

WOOD TABORDA

IL PELLEGRINO

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

INTERESSANTE LUOGO HONG KONG... NON CREDEVO FOSSERO TANTO CIVILIZZATI...
NATURALMENTE, LORD DAWLEY.
MA...

1

E' UN PIACERE VEDERTI QUI... IL TUO SOLITO TAVOLO?

CHE SIGNIFICA QUESTO? IO HO DOVUTO PRENOTARE E QUEL VAGABONDO...

QUEL VAGABONDO E'... IL *PELLEGRINO*, LORD DAWLEY.

IL *PELLEGRINO*? PITTORESCO... PORTALO QUI... EHM... COME TI CHIAMI?

SHAO LIU... E NESSUNO "PORTA" IL *PELLEGRINO*, SIGNORA... NON E' MOLTO SOCIEVOLE.

EHI, TU! VIENI QUI!

E' COSI' CHE CONOSCO LORD DAWLEY. E DEVO DIRE CHE NON E' GRADEVOLE.

HAI SENTITO? VIENI QUI E TI OFFRO DA BERE!

CI SONO TANTI UOMINI COSI'. NON LO CONSIDERO UN AFFRONTO PERSONALE... MA NON ASPETTATEVI CHE *MI* PIACCIA.

EHI!... TI HO CHIAMATO DUE VOLTE! NON HAI SENTITO?

IO SENTO... SEI TU CHE NON CAPISCI CHE NON SI DEVE DISTURBARE.

AH!

LA MIA MANO... LA MIA MANO...
PRESTO... PORTIAMOLO ALL'OSPEDALE...
UN COGNAC, *PELLEGRINO*?
DOPPIO. ADESSO SONO DI BUONUMORE.
HMM... CI SONO DONNE INTERESSANTI... E DONNE CHE SIGNIFICANO PROBLEMI... QUESTA E' DELLE SECONDE...
ROBIN WOOD
WALTHER TABORDA
3

CHE SUCCEDE LA'?

UNA RAGAZZA, *PELLEGRINO*... BRUTTA COSA... GUARDA...

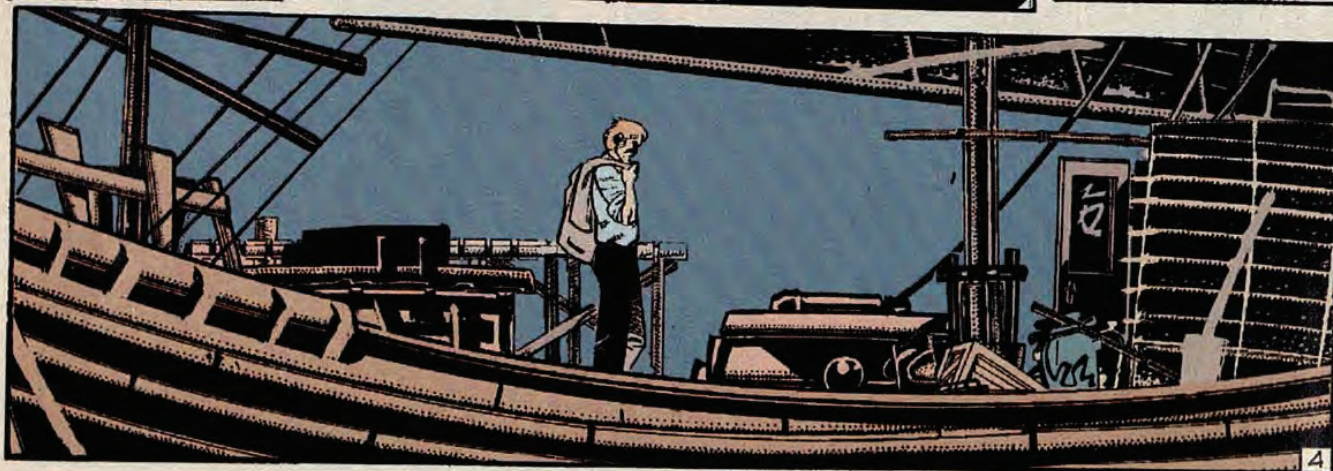
VEDO...

SI TROVA UN CADAVERE CON SEGNI DI TORTURA E TU SEI VICINO. E' STRANO, *PELLEGRINO*.

PER TE TUTTO E' STRANO, *OCCHI DI VIPERA*.

MI CHIAMO BRADLEY... CAPITANO BRADLEY.

PREFERISCO IL NOME CHE TI HANNO DATO I CINESI. TI STA MEGLIO.

4

SALVE.

DI SOLITO I MIEI VISITATORI BUSSANO ALLA PORTA.

E PERCHE'? ERA APERTA... POSTO SCHIFOSO, EH?

MI BASTA. SONO UN UOMO MODESTO.

QUANTE CICATRICI... DOVE HAI VISSUTO?

HO SENTITO PARLARE TANTO DI TE... SEI UN TIPO MISTERIOSO... E QUESTO MI ECCITA...

ALLORA FATTI UNA DOCCIA FREDDA... IO NON SONO UN PASSATEMPO PER DONNE SCIROCCATE.

5

GIURO CHE NON ME LO ASPETTA-VO.

EHI...

AH!

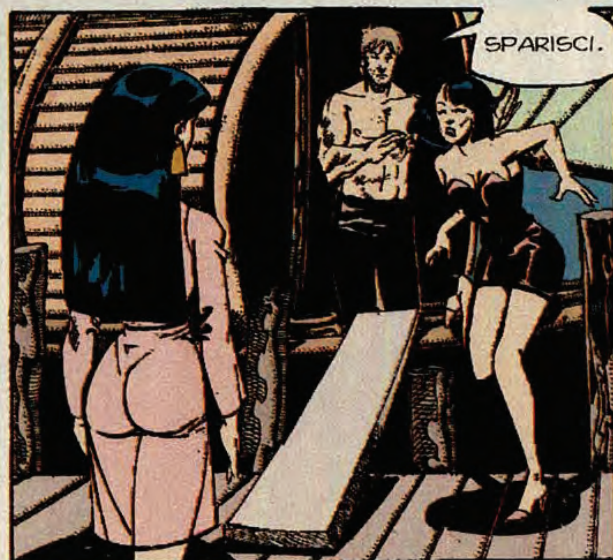
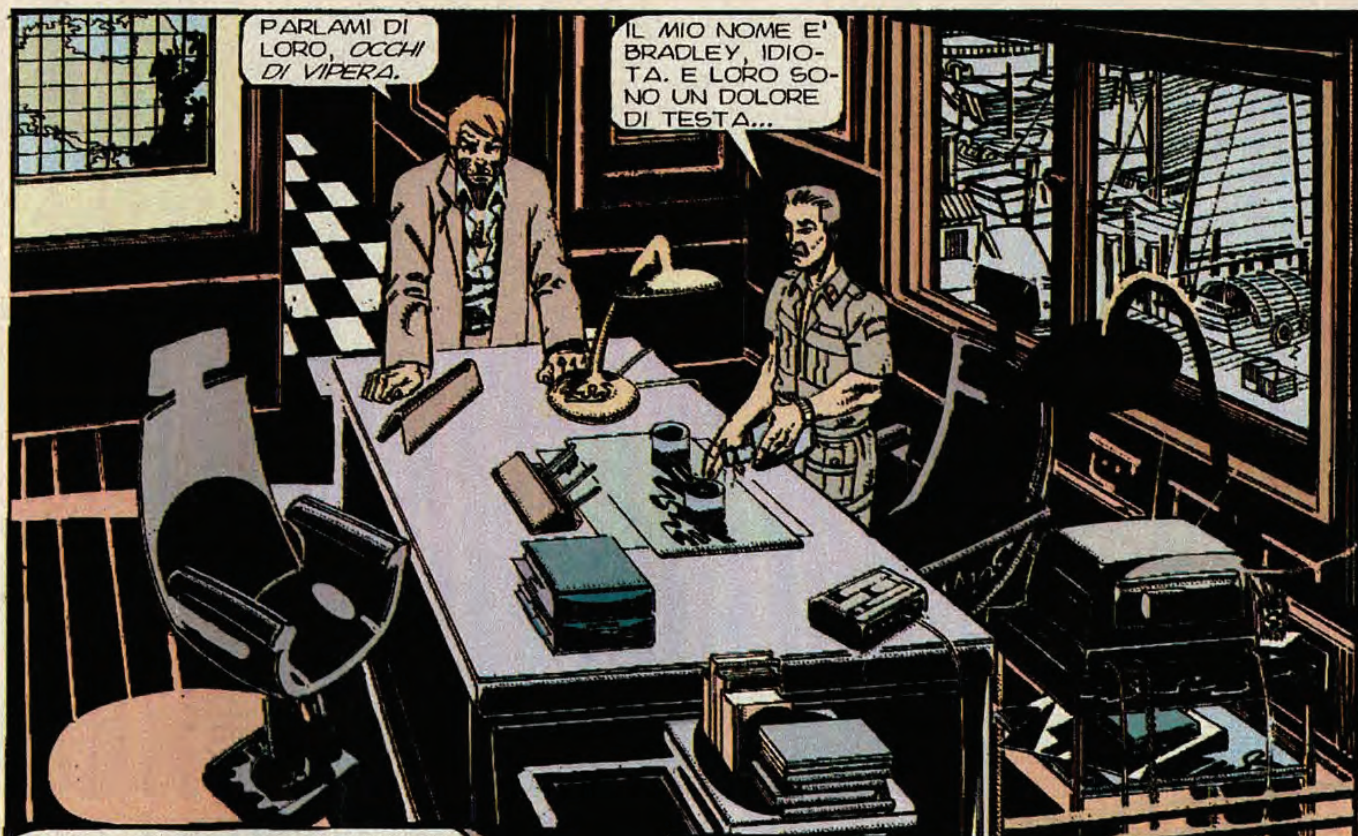
SPARISCI.

ATTENTO A QUELLA, *PELLEGRINO.* VIENE AL NOSTRO CLUB CON IL SUO AMICO, L'INGLESE DAL COL-LO LUNGO... E SI PRENDONO DELLE RAGAZZE...

OGNUNO HA I SUOI GUSTI...

SI', MA DUE DI LO-RO SONO FINITE ALL'OSPEDALE... SONO MALATI DI TESTA...

IL TUO LA-VORO HA DEI RISCHI, SUZY... SI SA.

6

PARLAMI DI LORO, *OCCHI DI VIPERA.*

IL *MIO* NOME E' BRADLEY, IDIOTA. E LORO SONO UN DOLORE DI TESTA...

UFFICIALMENTE SONO FIDANZATI... HANNO DOVUTO LASCIARE L'INGHILTERRA PER ALCUNE STORIE POCO CHIARE... UNA RAGAZZA E' MORTA... SFORTUNATAMENTE SONO RICCHISSIMI E HANNO POTUTO SISTEMARE LE COSE...

QUELLO E' IL LORO YACHT. CI VIVONO DA CIRCA DUE ANNI... E OVUNQUE VADANO CI SONO NUOVE STORIE...

MA SONO FURBI, EH? RAGAZZE POVERE CHE SPARISCONO... CHI SI PREOCCUPA DI LORO?

NON PORTARMI CASINI, *PELLEGRINO.* RICORDA QUELLO CHE E' SUCCESSO A DON CHISCIOTTE.

RICORDO. E' SUCCESSO CHE NE HANNO FATTO UN FILM, VERO?

7

CHE CI FAI QUI, NONNINA?
MI SERVE AIUTO, *PELLEGRINO*. E MI HANNO DETTO DI CERCARTI.
GUARDA... QUESTA MONETA E' D'ORO. E' SEMPRE STATA DELLA MIA FAMIGLIA. ADESSO E' PER TE.
CHE DOVREI FARE?
TU HAI TROVATO IL CORPO DELLA MAGGIORE DELLE *MIE* NIPOTI... QUESTA E' LA MINORE. ADESSO, SENZA DI LEI, MORIREMO DI FAME... E' IL DESTINO... MA MIA NIPOTE ERA UNA BRAVA RAGAZZA.
NON VOGLIO CHE I SUOI ASSASSINI RESTINO *IMPUNITI*.
HO CAPITO.
RESTA QUI, NONNINA. PREPARATI QUALCOSA DA MANGIARE. TORNERO' PRESTO... E TIENITI QUELLA *MONETA*.

HMM... CHE CI FAI QUI?
SONO APPENA ARRIVATA A HONG KONG... NON CONOSCO NESSUNO... E HO FAME...
VIENI.
NO... BASTA... AVEVI PROMESSO...
ZITTO... SIEDITI E GODITI LO SPETTACOLO... TI PIACE PROVARE ORRORE, NO?

PREPARATI.
oo.
OH, NO... NO... SARA' ORRIBILE, VERO?... HO GIA' LA PELLE D'OCA...
E ADESSO, PICCOLA, TU E IO...
... COSI'!
MA...
AH!
TU... IL *PELLEGRINO*, VERO?... COME TI PERMETTI...?
SAI UNA COSA?... E' DA QUANDO TI HO VISTO CHE HO VOGLIA DI...
... DARTI QUESTO.
SONO LORO, *PELLEGRINO*?
SONO LORO. BUON VIAGGIO.

LI HAI VENDUTI?
SI'. HANNO SEMPRE BISOGNO DI GENTE NUOVA PER LE PIANTAGIONI NELLE ISOLE... E' UN LAVORO DURO... E NESSUNO NE ESCE. MI E' PARSA UNA SOLUZIONE PERFETTA.
E SONO CONTENTO ANCHE PER QUESTO...
SONO TANTI...
NON PAGANO LA TUA NIPOTE MAGGIORE, MA FUNZIONERANNO PER TE E LA *MINORE*.
HMM... STAI MOLTO BENE VESTITA DA BAMBINA INGENUA, SUZY...
CHE NE SAI TU DI BAMBINE INGENUE, *PELLEGRINO*? NON NE HAI MAI CONOSCIUTE...
MI GIUDICHI MALE.
TI CONOSCO BENE. PORTAMI A CENA.

MI PIACE SUZY. MI PIACE AVERE
UN'AMICA COSI'.

MI PIACE L'*HAPPY DRINK*. E' UN LOCALE DA SBALLO, CHE SEMBRA RICHIAMARE TUTTO IL CATTIVO GUSTO DEL MONDO.

IL PELLEGRINO

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

CIAO, *PELLEGRINO*... NON MI OFFRI DA BERE?

RISPARMIATI PER I TURISTI, CHI CHI. IO SONO UN RESIDENTE.

TI HO DETTO DI NON CHIAMARMI PIU' CHI CHI. QUI IL MIO NOME E' LORENA.

AH, SI'. GIURO CHE LO RICORDERO'.

BE', SUZY? COME BUTTA LA SERATA?

STANCA. ALLUNGANO LE MANI, MA NON VOGLIONO SPENDERE. E' IL PROBLEMA DELLA STAGIONE TURISTICA... TUTTI POVERACCI...

1

AL TAVOLO DIECI, SUZY. C'E' UN GRUPPO DI DENTISTI AUSTRALIANI...
CI MANCAVANO I DENTISTI... CHE ALLEGRIA...
MAMMA LIU E' UNA DONNA ECCEZIONALE. E DATO CHE NON SONO UNO STUPIDO, LA RISPETTO MOLTO.
TI PARE QUELLA LA PORCHERIA DA BERE, *PELLEGRINO*?
NON MI PARE. MA SE NON C'E' ALTRO...
QUESTO TI PIACERA'. VENT'ANNI DI INVECCHIAMENTO. GLI SCOZZESI NON LO BEVONO PERCHE' E' TROPPO CARO.
OTTIMO WHISKY, *MAMMA* LIU... MI FA RICORDARE UNA FRASE MOLTO SAGGIA DI MIO NONNO...
NON HAI MAI AVUTO UN NONNO, *PELLEGRINO*. NON HAI MAI AVUTO NEPPURE I GENITORI...
... E LA FRASE E'... *CHE VUOI DA ME?*
NON CAPISCO...
SEI UNA VECCHIA ARPIA, CATTIVA COME LA LEBBRA E CAPACE DI SPREMERE FINO ALL'ULTIMA MONETA. CONTROLLI I TUOI BAR E I TUOI BORDELLI COME UNA TARANTOLA. NON HAI MAI REGALATO NIENTE SE NON SAPEVI DI RICAVARNE ALMENO DIECI VOLTE TANTO...
CHE TU SIA GENEROSA CON ME MI PREOCCUPA... CHE VUOI?
MI SERVE IL TUO AIUTO.
2

AH... FINALMENTE POSSIAMO PARLARE CON TE, *MAMMA* LIU.
PREFERIREI GIOCARE CON LO STERCO DEI CANI CHE PARLATE CON TE, CHAO.
SEI SCORTESE. NOI SIAMO AMICI... TUTTI HANNO BISOGNO DI AMICI. E NOI VOGLIAMO SOLTANTO PROTEGGERE I TUOI AFFARI.
I MIEI AFFARI NON HANNO BISOGNO DI PROTEZIONE. CI PENSO DA SOLA.
NO, *MAMMA* LIU. HAI BISOGNO DI UN AMICO. E QUELL'AMICO SONO IO... SE NON TI AIUTO, TI PUO' CAPITARE...
AH!
PAF!
OUCH!
FERMO... VEDI QUESTE UNGHIE? SONO AVVELENATE... SE VUOI MORIRE, AVVICINATI.
NON FINIRA' QUI.
E' QUELLO CHE DICEVA TUA MADRE QUANDO I CLIENTI NON LA PAGAVANO, VERO?
3

SEI INCANTEVOLE... E LA NOSTRA CONVERSAZIONE?

AH, SI'... L'AIUTO CHE MI OCCORRE... E PER CUI PAGHERO' GENEROSAMENTE...

MIA FIGLIA HA FINITO I SUOI STUDI NEL CONVENTO IN SVIZZERA E VIENE A TROVARMI.

COSA?

VERRANNO A PRENDERTI?

OH, SI'... GRAZIE PER L'INTERESSAMENTO... SIETE MOLTO CORTESE.

HMM... SEI LA PICCOLA LIU?

SI'. E TU DEVI ESSERE IL *PELLEGRINO*... MIA MADRE MI HA DETTO CHE SARESTI VENUTO A PRENDERMI...

MA ASPETTA UN MOMENTO... VOGLIO RINGRAZIARE IL CIELO DI ESSERE ARRIVATA SANA E SALVA.

CERTO...

4

E ADESSO POSSIAMO ANDARE DA MIA MADRE...

BE'... NON SUBITO... LE SUE RISAIE SONO FUORI CITTA'. CI ANDREMO DOMANI.

TAXI

POVERA MAMMA... TUTTI QUESTI ANNI A PAGARE I MIEI STUDI CON IL SUO LAVORO... MI SENTO COLPEVOLE...

NON DEVI... TUA MADRE AMA IL SUO LAVORO.

E TU VIVI QUI? AFFASCINANTE... TANTO ESOTICO... C'E' QUALCHE CHIESA QUI VICINO?

NON... NON NE HO LA MINIMA IDEA, MA MI INFORMERO'.

UNA CHIESA? SEI IMPAZZITO?

LIMITATI A INFORMARTI DOV'E' E RISPARMIA I COMMENTI. NON SONO IN VENA.

LA FIGLIA?

ESATTO, CHAO. NON SA DI COSA SI OCCUPA LA MADRE... LEI LA CREDE UNA POVERA CONTADINA. COMMOVENTE, NON TROVI?

E SE NOI CE LA PRENDIAMO... FORSE *MAMMA* LIU SARA' PIU' DISPOSTA A COLLABORARE.

BEN PENSATO. MOLTO BEN PENSATO.

5

DOV'E' QUELLA DANNATA MOCCIOSA?... LA MESSA DEV'ESSERE FINITA DA UN BEL PO'...

NON TI ARRABBIARE. SO CHE HO RITARDATO, MA HO INCONTRATO IL SIGNORE ANZIANO CHE HA VIAGGIATO CON ME. RICORDI?

ANZIANO?... HA LA MIA ETA'...

APPUNTO... ANZIANO.

TIENI... HO LETTO SU UNA RIVISTA CHE SI SERVE CON GHIACCIO... NATURALMENTE DISAPPROVO QUESTO TIZIO, MA...

CERTO... CERTO...

FACCIAMO PIANO... ANCHE SE IL *PELLEGRINO* SARA' UBRIACO...

GIA'... E MI PREOCCUPA... LUI E' PIU' PERICOLOSO DA UBRIACO CHE DA SOBRIO.

CHE FACCIO SE LO VEDO? LO AMMAZZO?

NO. IL *PELLEGRINO* HA TROPPI AMICI... UNA BELLA BOTTA IN TESTA E BASTA...

6

MA... NON C'E'!

AH!

SPERO CHE TU NON LA PRENDA COME UNA COSA PERSONALE, *PELLEGRINO*... SI TRATTA DI AFFARI...

SALTATE!

MA... QUEST'ACQUA E' LURIDA...

CERCA DI NON BERE.

PLAF

E' SUCCESSO QUALCOSA, *PELLEGRINO*?

NO. DORMI. DOMANI VEDREMO TUA MADRE.

BAMBINA...

Jeep

TI TROVO MOLTO BENE, SUZY.

VA' AL DIAVOLO. SONO STUFA DI GIOCARE ALLA CONTADINA. SPERO CHE LA MOCCIOSA NON SI FERMI QUI A LUNGO...

... E MI MANDANO A SAN FRANCISCO. MI HANNO DATO UNA BORSA DI STUDIO... TUTTE LE SPESE PAGATE E ANCHE UN BUON MENSILE.

INCREDIBILE...

E FORSE TRA UN PAIO D'ANNI ENTRERO' NELL' ORDINE... ADORO LAVORARE CON GLI ORFANELLI...

FIGLIA MIA...

SONO TANTO ORGOGLIOSA DI TE...

MA C'E' UN TERRIBILE PROBLEMA. DEVO PRESENTARMI AL CONVENTO DI SAN FRANCISCO DOPODOMANI...

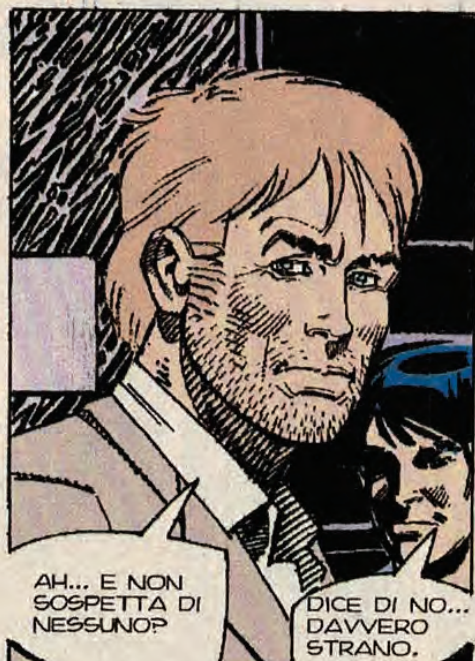
BUDDAH SIA LODATO.

L'UNICA COSA CHE CONTA E' IL TUO FUTURO, ANGELO MIO...

MAMMA...

Jeep

8

MAMMA E' TANTO FEMMINILE... LAVORA IN RISAIA, MA SI DIPINGE ANCORA LE UNGHIE...
NO... QUELLO E' IL VELENO.
COSA?
CIOE'... VOGLIO DIRE... IL VELENO DELLE DONNE E' LA VANITA'... ECCO.
GRAND HOTEL
E ADESSO ANDIAMO A CONFERMARE IL VOLO DELL'ANGIOLETTO... VOGLIO ESSERE SICURO CHE PARTA... LE PERSONE VIRTUOSE MI INNERVOSISCONO...
MA...
ROBA DA NON CREDERE, *PELLEGRINO*... CENTOMILA DOLLARI! QUALCUNO HA FALSIFICATO DEGLI ASSEGNI DEL CICCIONE...
E LA STREGA?
QUESTA E' LA COSA STRANA. E' SUA MOGLIE... DICE DI AVER RICEVUTO UN TELEGRAMMA IN CUI IL CICCIONE LA CHIAMAVA QUI A HONG KONG AL PIU' PRESTO... MA LUI NON L'HA MAI SPEDITO...
AH... E NON SOSPETTA DI NESSUNO?
DICE DI NO... DAVVERO STRANO.

HMM... DORME...

QUI C'E' QUALCOSA CHE NON E' COME SEMBRA...

PIANTALA DI RIMUGINARCI, *PELLEGRINO.*

EH?

MIA MADRE E' UN AMORE, VERO?... MA VIVE IN UN ALTRO MONDO E IN UN'ALTRA EPOCA... IO NON SONO COME LEI. E' STRANO COME SIAMO DIVERSE... L'HO CAPITO ARRIVANDO IN EUROPA E VEDENDO COM'ERA FACILE GUADAGNARE MOLTO DENARO.

10

HMM... IL CICCIONE, EH?

PERFETTO E FACILE. UN ROMANTICO... E CRETINO. IN GENERE LE DUE COSE STANNO INSIEME... NON PUO' DIRE CHI HA AVUTO L'OPPORTUNITA' DI PRENDERGLI IL LIBRETTO DI ASSEGNI ALTRIMENTI SUA MOGLIE LO AMMAZZA... NATURALMENTE LE HO TELEGRAFATO IO DI VENIRE.

HMM... E LA STORIA DEL CONVENTO?

BE'... NE SONO SCAPPATA DOPO UNA SETTIMANA. HO UN GRANDE TALENTO, SAI? E MI SONO FATTA RICCA. HO UN APPARTAMENTO A PARIGI E UNO A MONTECARLO...

MA COME POTREI SPIEGARLO ALLA MAMMA? PER QUESTO PROTEGGO LE SUE ILLUSIONI...

PFFF!..

E ADESSO... CHE NE DICI DI DIVERTIRCI UN PO'?

LA GIUNCA DEL *PELLEGRINO* SI MUOVE.

STRANO. NON C'E' MAREA...

ADDIO, MAMMA. TI SCRIVERO' DAL CONVENTO...
ANCH'IO TI SCRIVERO'... QUANDO NON CI SARA' TROPPO DA LAVORARE IN RISAIA...
GUARDALA, *PELLEGRINO*. IL MIO ANGELO...
TI DICO UNA SOLA COSA, *MAMMA* LIU. NON SAI QUANTO PUOI ESSERE ORGOGLIOSA DI TUA FIGLIA.

IL PELLEGRINO

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

HMM... IL *PELLEGRINO* VA A FARE COMPERE?

DIMENTICHI CHE DATA E' OGGI?

QUALE? LA NOSTRA, O QUELLA DEGLI STUPIDI *NASI LUNGHI*?

QUELLA DEI *NASI LUNGHI*.

AH.

IL GIORNO DELL'UOMO DELLA LETTERA?

SI'.

ALLA TUA SALUTE, IDIOTA. COME TUTTI GLI ANNI...

STORIA STRANA... E LA COLPA DI TUTTO E' STATA DI CHAO...

2

SEI UN UOMO SENZA FORTUNA, *PELLEGRINO*. PER QUESTO NON GIOCHI. NON C'E' NIENTE DI PEGGIO DI UN UOMO SENZA FORTUNA.

CHAO... IO NON VOGLIO METTERTI IN RIDICOLO, MA STAI COMINCIANDO A INFASTIDIRMI SUL SERIO.

NON HAI FORTUNA... MENTRE IO... GUARDA... OROLOGIO D'ORO, DENARO, MACCHINA SPORTIVA...

SEI SEMPRE UN POVERO DISGRAZIATO CHE NON SA USARE UNA FORCHETTA SENZA INFILZARSI IL MENTO.

GIOCA, SE NON SEI UN VIGLIACCO.

VA BENE.

"NON SO PERCHE' CHAO MI ODIAVA. FORSE ERA UNA COSA ISTINTIVA".

E' SEMPLICE. LA CARTA PIU' ALTA VINCE.

D'ACCORDO. CENTO DOLLARI DI HONG KONG?

CENTO?... *AH... AH... AH...* PER CENTO DOLLARI, NON TOCCO NEPPURE LE CARTE... FORSE PER MILLE...

MILLE.

AH... TI SENTI SICURO, EH? FACCIAMO DUEMILA?

DUEMILA.

QUALCUNO DOVREBBE FERMARE CHAO, *MAMMA* LIU. SAI COME VA A FINIRE, POI...

LASCIALO FARE.

TI PIACE, *PELLEGRINO*? BELLA CARTA, EH?

NO! NON PUO' ESSERE!

PERCHE' NO, CHAO? CI SONO QUATTRO ASSI NEL *MAZZO*... E UNO E' TOCCATO A ME.

CINQUEMILA DOLLARI SULLA PROSSIMA CARTA.

TRE.

4

AH... AH... UN TRE!... NON TI VERGOGNI, *PELLEGRINO?* UN TRE... E' COME ESSERE NANI, O...

UN DUE...

IL MIO OROLOGIO D'ORO E...

PER STASERA BASTA, CHAO. NON SONO UN AVIDO.

NON USCIRAI DI QUI SENZA AVERMI DA-TO LA RIVINCITA! O IO...

AH!

BUONANOT-TE, CHAO.

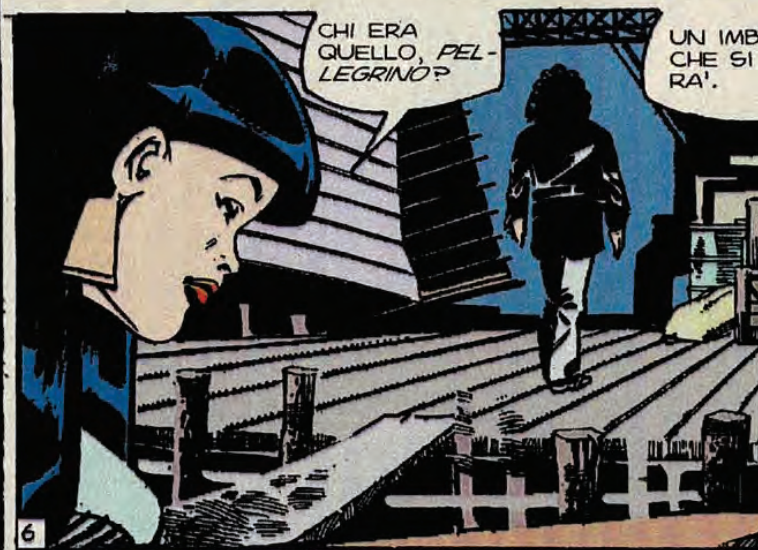
SCUSATEMI... MI PER-METTETE DI OFFRIR-VI UN WHISKY?

PERCHE' NO? NON E' TARDI E SONO ANCO-RA DECISAMENTE SO-BRIO...

HO VISTO COME AGITE E... MI AVETE IMPRES-SIONATO... SIETE UN VERO EROE...

CALMA... NON E-SAGE-RIAMO.

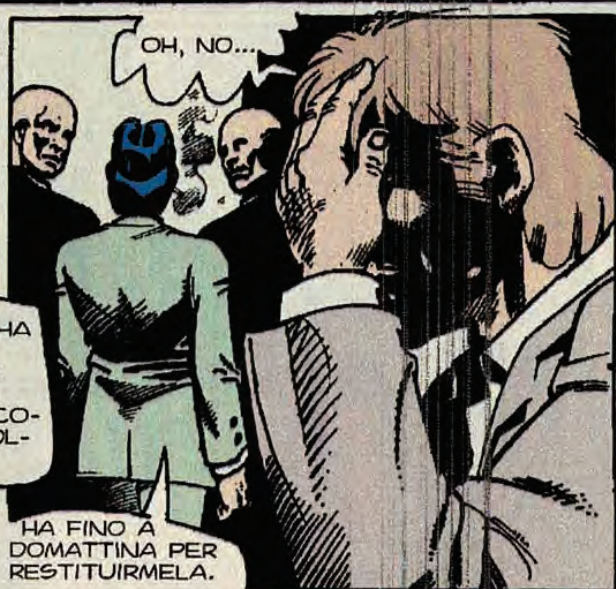
DOVETE INSEGNARMI A ESSERE COME VOI.
... E TUTTO PERCHE' TI SEI INNAMORATO DI UNA RAGAZZA DA BAR?
NON ME NE SONO INNAMORATO, *PELLEGRINO.* MI HA SOLTANTO FATTO PENA...
EH?
... VORREBBE LASCIARE QUEL LAVORO, MA HA UNA BAMBINA E...

MA NO... QUESTA SARA' LA STORIA CHE RACCONTA A TUTTI I CLIENTI PER AVERE UN EXTRA... LASCIA PERDERE, DAMMI RETTA.
CAPISCO...
VORRA' DIRE CHE FARO' DA SOLO.
TI METTERAI NEI GUAI.

CHI ERA QUELLO, *PELLEGRINO?*
UN IMBECILLE CHE SI INGUAIERA'.
"NON SBAGLIAVO."
RIVOGLIAMO LA RAGAZZA, *PELLEGRINO.*

NON PROVARE A SEDERTI, CHAO. AMO SCEGLIERE LE MIE COMPAGNIE.

TI CACCEREI A CALCI, MA SONO CURIOSO. DI CHE STAI PARLANDO?

TA TA LILY... SE N'E' ANDATA CON QUEL TUO AMICO DALLA FACCIA RIDICOLA.

LA RAGAZZA HA FIRMATO UN CONTRATTO E DEVE RISPETTARLO. CI E' COSTATA DEI SOLDI.

OH, NO...

HA FINO A DOMATTINA PER RESTITUIRMELA.

CHE PENSI DI FARE?... CHAO E I SUOI NON SCHERZANO.

CHE DIAVOLO VUOI CHE FACCIA, SUZY? QUELL'IMBRANATO NON E' CHE UN TURISTA IN CERCA DI EMOZIONI...

... E MI HA CACCIATO IN UN GROSSO CASINO.

LO SAPEVO. VIENI. TI PORTO DA LUI.

LO SAPEVI?

TA TA LILY E' UNA MIA AMICA... CHAO E I SUOI LA *PROTEGGEVANO.* E' UNA BRAVA RAGAZZA.

TUP...

ACCIDENTI... HAI UN BRUTTO ASPETTO...

UN PO' DI FEBBRE...

MI PRENDI PER IL SEDERE? E QUESTA?... *MORFINA*...

C'E' UNA SPIEGAZIONE... MA NON C'ENTRA, ADESSO... DEVO *MAN*DARE TA TA NEGLI STATI UNITI.

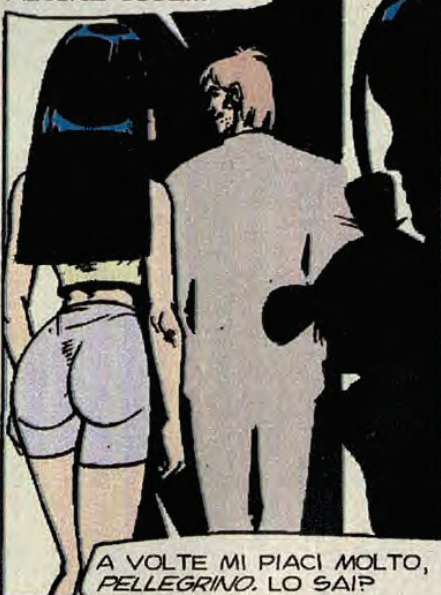
E IL VISTO?

L'HO SPOSATA... E HO ADOTTATO LA BAMBINA.

PELLEGRINO... SO CHI SEI E COSA PENSI... MA GUARDA MIA FIGLIA... AIUTAMI AD ANDARMENE DI QUI. VOGLIO CHE LEI ABBIA UN'ALTRA VITA.

HMM... VEDO CHE NON ERA UN EXTRA...

NON CAPISCO...

VADO A SISTEMARE ALCUNE COSE...

A VOLTE MI PIACI MOLTO, *PELLEGRINO*. LO SAI?

TOURIMS TRAVEL

HMM... CHAO MI DAREBBE DEI BEI SOLDI, SE LO AVVISASSI DI QUESTI BIGLIETTI AEREI CHE VUOI COMPRARE...

... *MA* NATURALMENTE NON LO FARO', *PELLEGRINO*... A CHE SERVONO GLI AMICI?

OTTIMO RAGIONAMENTO, APPUNTO.

DEVO *MUOVERMI* IN FRETTA... CHAO E' UN TOPO DI FOGNA, MA UN TOPO DI FOGNA MOLTO ABILE E...

OH, ACCIDENTI...

L'HANNO PORTATA VIA, *PELLEGRINO*... LUI HA CERCATO DI DIFENDERLA, MA... COME VEDI...

SI'. VEDO.

PORTA LA BAMBINA ALL'AEROPORTO E ASPETTACI LA', SUZY... MUOVITI!

DOVE... DOVE ANDIAMO?

NON LONTANO.

SIAMO GIA' ARRIVATI.

VATTENE, *PELLEGRINO*. E' TUTTO RISOLTO. NON E' PIU' AFFAR TUO.

TI SBAGLI, CHAO.

E' APPENA DIVENTATO AFFAR *MIO*.

AH!

CRAG!

ARGH!

BENE, CHAO... SECONDO TE, CHE DOBBIAMO FARE ADESSO?

EHM...

MI RIPRENDO TA TA... NON E' IL CASO DI LITIGARE PER UNA DONNA, VERO?

LA' STARANNO BENE. HO GIRATO A LORO NOME LA MIA ASSICURAZIONE SULLA VITA.

BE'... PERCHE' POSSANO GODERLA, MANCA UNA PICCOLA FORMALITA'... LO DIMENTICHI?

NO. NON LO DIMENTICO.

CAPISCI? DA QUANDO L'HO SAPUTO... MI SONO DOMANDATO PERCHE' ERO VISSUTO... IN MODO COSI' MEDIOCRE... PER NIENTE... VOLEVO FARE QUALCOSA DI IMPORTANTE PRIMA DI MORIRE... UNA COSA PAZZA E BELLA...

CI SONO RIUSCITO, VERO?

SI', IN UN CERTO SENSO, CI E' RIUSCITO. UNA PICCOLA VITTORIA, FORSE, MA VORREI PROPRIO CHE CE NE FOSSERO TANTE COSI'...

E A OGNI ANNIVERSARIO MI SIEDO NELLA NOTTE E BRINDO ALLE TENEBRE, ALLE STELLE E AL SUO FANTASMA.

LORO STANNO BENE. TI HANNO MANDATO LA SOLITA LETTERA DI OGNI ANNO PER DIRTELO...

LEGGILA. VEDRAI CHE QUELLO CHE HAI FATTO E' STATA UNA BUONA COSA.

PICCOLE VITTORIE.
MAGARI CE NE FOS-
SERO DI PIU'.

JUMBO

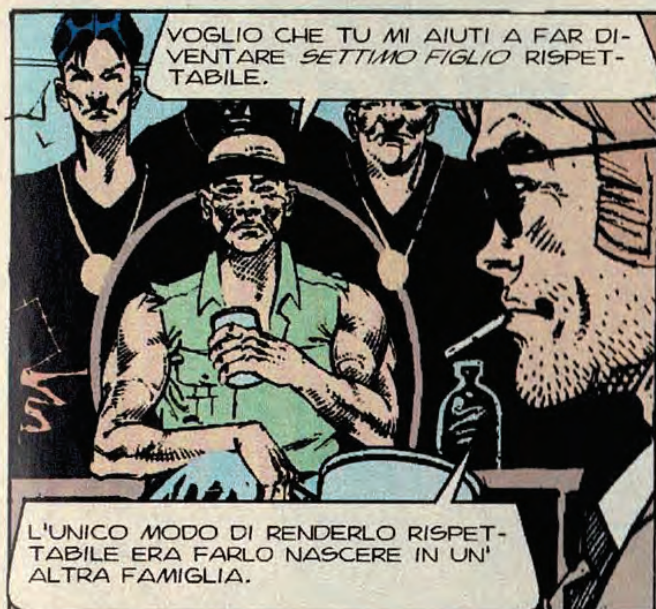
74

IL PELLEGRINO

SKORPIO N. 15/1995

ANZITUTTO, VOGLIO PARLARVI DI *SETTIMO FIGLIO* YU.

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

SUO PADRE - YU, NATURALMENTE - E' UN PIRATA. NON SCHERZO. E' UN PIRATA VERO. SOLTANTO CHE, INVECE DELL'UNCINO, HA I DENTI D'ORO E UN OROLOGIO DI *MARCA*.

VOGLIO CHE TU *MI* AIUTI A FAR DIVENTARE *SETTIMO FIGLIO* RISPETTABILE.

L'UNICO *MODO* DI RENDERLO RISPETTABILE ERA FARLO NASCERE IN UN' ALTRA FAMIGLIA.

PELLEGRINO... ASCOLTA, IO...

SEI UN PIRATA, YU... CONTRABBANDI ARMI, DROGHE, MEDICINE, TUTTO... SEI UN VERO CRIMINALE.

SONO ANCHE PADRONE DI UNA BANCA...

APPUNTO.

SETTIMO FIGLIO DEVE ANDARE IN EUROPA A STUDIARE... DIVENTARE AVVOCATO...

CHE C'E'? TI STAI *MODERNIZZANDO*? UN TEMPO TI BASTAVANO LE *MITRAGLIATRICI*... ADESSO VUOI ANCHE L'AVVOCATO DI FAMIGLIA...

2

PELLEGRINO... SE *MI* AIUTI, SARO' IN DEBITO CON TE.

FATE ATTENZIONE. QUANDO QUALCUNO COME YU *L'AVIDO* DICE CHE SARA' IN DEBITO CON TE, DOVETE PRENDERLO *MOLTO* SUL SERIO.

HMM... FAMMICI PENSARE.

YU *L'AVIDO* VUOLE UN FIGLIO AVVOCATO?... E POI? NE VORRA' ANCHE UNO PRETE?

LO VUOLE AVVOCATO PER NON DOVERLO PAGARE, IMMAGINO... NON E' UNA CATTIVA IDEA, VISTE LE PARCELLE CHE GIRANO... E TUTTO IN NERO, OVVIAMENTE.

COMUNQUE... FARO' MEGLIO A DARMI DA FARE...

MI PIACEREBBE VEDERE LA FACCIA DI QUELLI CON CUI PARLERAI.

SI'. SONO SICURO CHE LE SAREBBE PIACIUTO.

YU *L'AVIDO* E' DISPOSTO A PAGARE. E IL RAGAZZO NON DEVE SCONTARE LE COLPE DEL PADRE.

SEI PAZZO, *PELLEGRINO*!...

LASCIA PERDERE LA POESIA. TUTTI I FIGLI AIUTANO YU NEI SUOI AFFARI.

CREDI CHE IO NON SAPPIA CHE *TERZO FIGLIO* YU IMPORTA VIETNAMITE CLANDESTINE IN AUSTRALIA? E CHE *QUARTO FIGLIO* YU CONTRABBANDA WHISKY E SIGARETTE AMERICANE IN CINA? E CHE...

LASCIA STARE LO STATO DI FAMIGLIA DEGLI YU... CHE SI PUO' FARE?

3

RICORDA CHE IL VECCHIO YU E' GENEROSO E INFLUENTE.

HMM...

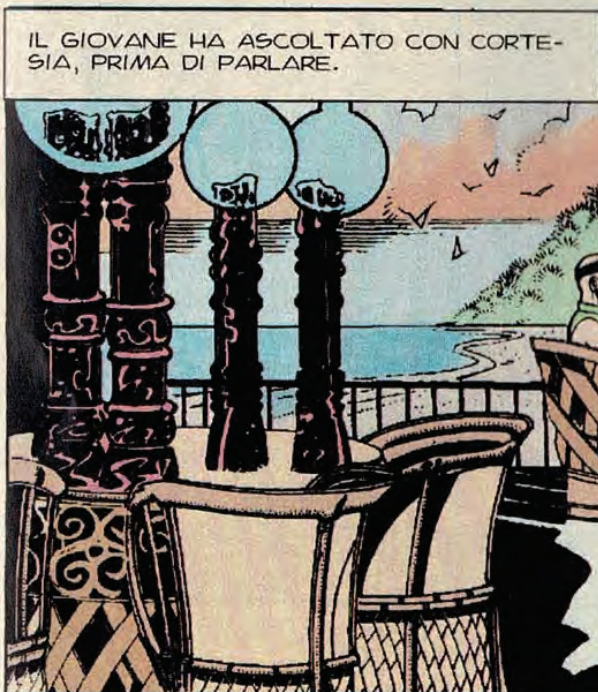
A VOLTE UN BUON POLITICO DEVE SAPERSI ALLEARE ANCHE COL DIAVOLO.

D'ACCORDO. PREPARERO' TUTTO... *MA* UFFICIALMENTE IO NON C'ENTRO. NON POSSO RISCHIARE. ANDRA' A STUDIARE A LONDRA. OKAY?

OTTIMO.

BENE. SEI UN VERO AMICO, *PELLEGRINO.*

AMICO TUO? STAI DELIRANDO... *MA* RICORDA CHE SEI IN DEBITO CON *ME.*

LO RICORDO. E ADESSO DIAMO LA NOTIZIA A *SETTIMO FIGLIO* YU.

IL GIOVANE HA ASCOLTATO CON CORTESIA, PRIMA DI PARLARE.

SPIACENTE. NON POSSO.

4

NON PUOI?... IO TI STO ORDINANDO DI ANDARE!

HO DETTO CHE NON POSSO. STO PER SPOSARMI.

COSA?... SENZA IL MIO PERMESSO?

SI', PADRE. TU NON APPROVERESTI. LEI NON E' CINESE.

OH, ACCIDENTI...

UNA INDU'! IL *MIO* STUPIDISSIMO FIGLIO VUOLE SPOSARE UNA INDU'!... GLI INDU' NON SONO GENTE ONESTA...

BE'... DETTO DA TE...

SEI YU *L'AVIDO*? DEVO PARLARTI... A PROPOSITO DI MIA FIGLIA.

AH...

NON ACCETTERO' MAI QUESTO MATRIMONIO!... MIA FIGLIA NON SPOSERA' UNO STRANIERO.

STRANIERO A CHI?... QUESTA E' HONG KONG... NON CALCUTTA!

CHE TUO FIGLIO GIRI AL LARGO DA *MIA* FIGLIA! LEI E' UNA RAGAZZA PER BENE... DI FAMIGLIA RISPETTABILE...

VUOI CHE TI DICA COSA PENSO DELLA TUA FAMIGLIA?

EHI... PERCHE' GRIDATE? SIETE D'ACCORDO TUTTI E DUE NEL NON VOLERE QUESTE NOZZE. CERCATE DI EVITARLE INSIEME... SEMPLICE, NO?!

HMM... BUONA IDEA. E TU CI AIUTERAI.

5

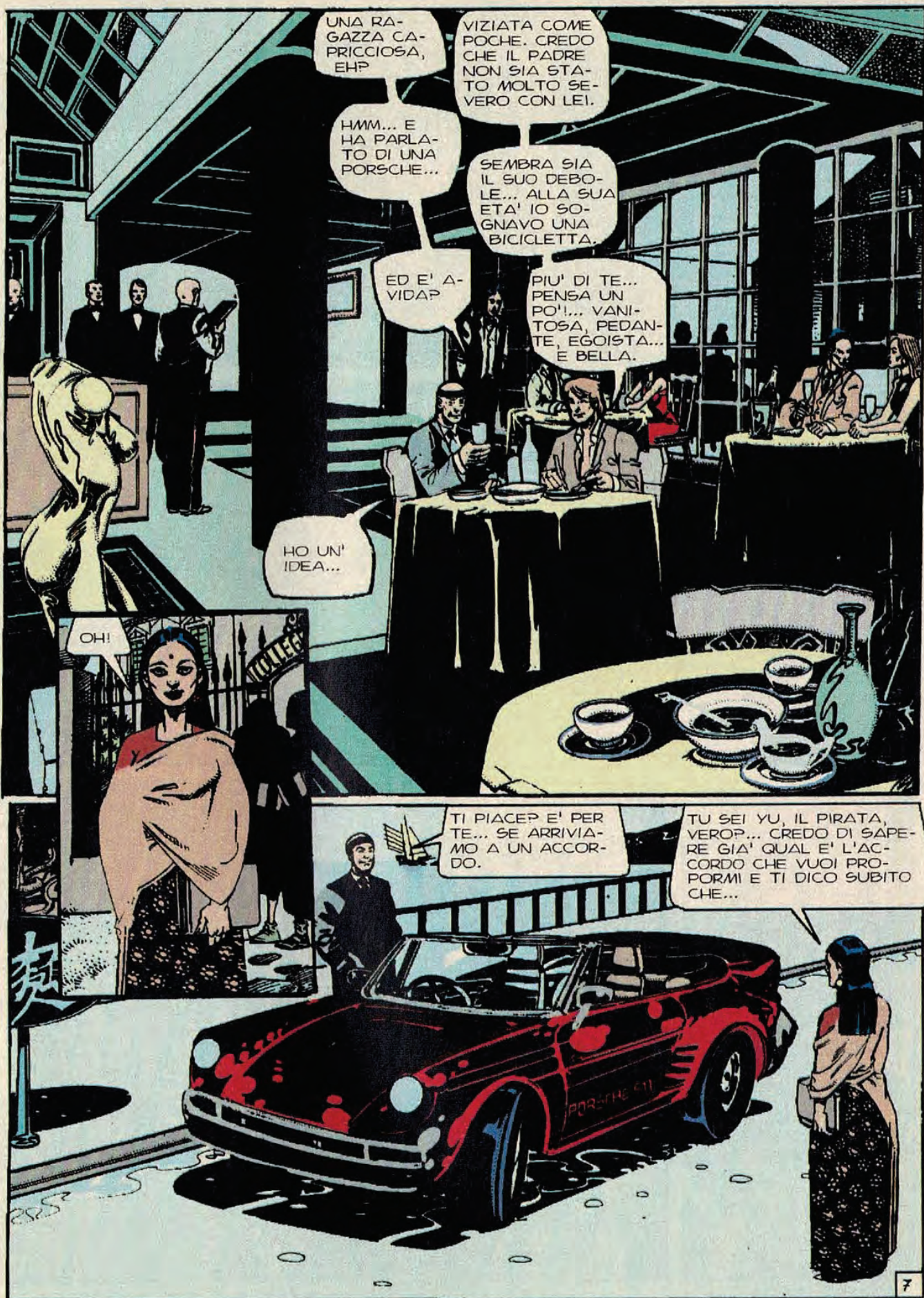
SI'. SONO INNAMORATA DI *SETTIMO FIGLIO* E VOGLIO SPOSARLO. ANDREMO A VIVERE A MONTECARLO... IO AVRO' UNA PORSCHE E LUI UNA FERRARI... STAREMO IN UNA CASA SUL *MARE* E...

HMM... PER QUESTO CI VOGLIONO MOLTI SOLDI, MADHU. LO SAI?

BE'... IL PADRE DI *SETTIMO FIGLIO* E' RICCO...

MA NON GLI DARA' UN CENTESIMO.

PERCHE' NO? VOGLIO SPOSARE *SETTIMO FIGLIO* E BASTA! NESSUNO PUO' DIRMI CHE COSA FARE!

6

UNA RAGAZZA CAPRICCIOSA, EH?
VIZIATA COME POCHE. CREDO CHE IL PADRE NON SIA STATO MOLTO SEVERO CON LEI.
HMM... E HA PARLATO DI UNA PORSCHE...
SEMBRA SIA IL SUO DEBOLE... ALLA SUA ETA' IO SOGNAVO UNA BICICLETTA.
ED E' AVIDA?
PIU' DI TE... PENSA UN PO'!... VANITOSA, PEDANTE, EGOISTA... E BELLA.
HO UN' IDEA...
OH!
TI PIACE? E' PER TE... SE ARRIVIAMO A UN ACCORDO.
TU SEI YU, IL PIRATA, VERO?... CREDO DI SAPERE GIA' QUAL E' L'ACCORDO CHE VUOI PROPORMI E TI DICO SUBITO CHE...

GUARDA COSA COMPRENDE L' ACCORDO.
AH... POSSIAMO PARLARE.
POSSIAMO FARLO MENTRE PRANZIAMO.
CI STO. GUIDO IO.
BENE... PARE CHE LA QUESTIONE SIA SISTEMATA... POSSO TORNARE ALLA MIA VITA NORMALE...
LO FACCIO.
BUONGIORNO, *PELLEGRINO.*
LASCIA IN PACE LA PISTOLA. CHE VUOI?
MADHU MI HA MOLLATO!... DEV'ESSERE STATO PER UN ALTRO UOMO... MA CHI?... SEI TU?
BASTA COI DRAMMI, MOCCIOSO. QUESTA E' LA PRIMA LEZIONE DELLA VITA. SE AVESSE OFFERTO UNA PORSCHE A GIULIETTA... ROMEO SAREBBE DIVENTATO VECCHIO.
NON CAPISCO...
VA' A FARE LE VALIGIE, *SETTIMO FIGLIO* YU. A LONDRA TI TROVERAI BENE.
8

NON *MI* OCCUPO PIU' DELLA COSA. HO ALTRO A CUI DEDICARMI.

HMM... LA FAMOSA PORSCHE... QUINDI, LA DOLCE VIPERA DEL GANGE DEV'ESSERE QUI...

GLI AFFARI? SPLENDIDAMENTE, *PELLEGRINO*. SONO DIVENTATO SOCIO DI YU *L'AVIDO*. UN VERO GENTILUOMO. HA INVESTITO MOLTO NELLA MIA ATTIVITA'.

Indian Carpets Service

INDIA CARPETS

QUESTA SI' CHE E' UNA SORPRESA... *MAH*... OGNUNO HA DIRITTO ALLA PROPRIA VITA PRIVATA... CREDO.

NON *MI* SORPRENDE... VOGLIO DIRE... COMPLIMENTI...

9

E INTANTO IL BUON *SETTIMO FIGLIO* YU SE NE STA A LONDRA DA SOLO, A STUDIARE... BENE... DIVENTERA' AVVOCATO E SARA' CONTENTO...

SI'... BASTA LASCIAR PASSARE IL TEMPO E...

PELLEGRINO!

FIUU!... VESTI MODERNO, YU...

EHP... AH... EHM...

... UNO DEVE SAPER CAMBIARE... MA NON E' PER QUESTO CHE SONO QUI...

SETTIMO FIGLIO VA MOLTO BENE NEGLI STUDI... HA OTTIMI VOTI...

LO SO. A VOLTE MI SCRIVE...

10

SI'... MA... ADESSO HA SCELTO LA SPECIALIZZAZIONE E... GUARDA! IL BASTARDO ME L'HA SCRITTO...

EH?

AL RITORNO A CASA... ENTRERA' NELLA POLIZIA?

SI'! DOPO TUTTI I SACRIFICI CHE HO FATTO PER DARGLI CIBO, CASA E CULTURA... IL MALEDETTO MI CONSIGLIA DI RITIRARMI PRIMA CHE LUI VENGA A LAVORARE A HONG KONG... PERCHE' NON VORREBBE METTERMI IN PRIGIONE!

CHE NE PENSI? DOVE SONO LA GRATITUDINE E IL RISPETTO PER GLI ANZIANI? E L'ONORE DELLA FAMIGLIA?

HMM...

NON RIESCO A TRATTENERE LA RISATA. MA ASPETTO CHE LUI SE NE SIA ANDATO.

11

SE GIULIETTA AVESSE AVUTO UNA PORSCHE, ROMEO SAREBBE DIVENTATO VECCHIO... O FORSE SI SAREBBE MESSO A ROVINARE GLI AFFARI DEL PADRE. SHAKESPEARE DOVEVA PROVARE A VIVERE A HONG KONG.

WOOD
TABORDA

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

HMM...

IL PELLEGRINO

HMM...

HMM...

TI DISPIACEREBBE SMETTERLA DI GRUGNIRE E PARLARE?

E A TE DISPIACEREBBE LASCIARE IN PACE IL WHISKY? SAI QUANTO COSTA?

A TE NIENTE. TE LO REGALANO I CONTRABBANDIERI CHE CURI... UNA COSA LEGALMENTE ILLEGALE. DIMENTICHI CON CHI PARLI?

NO, *PELLEGRINO*. SO CON CHI PARLO. PERCHE' NON HAI VOLUTO SPOSARMI?

ODIO IL MATRIMONIO... E POI, TU ERI GIA' SPOSATA.

A MIO MARITO NON IMPORTAVA... MI AVREBBE CONCESSO IL DIVORZIO.

E' CINESE, MA NON CRETINO, EH?

TI ODIO! HAI SENTITO? TI ODIO!

CERTO CHE HO SENTITO... E CON ME, TUTTI GLI ABITANTI DI HONG KONG... MA QUANTO STRILLI!

BE'... COME MEDICO, TI DICO CHE LA TUA CONDIZIONE FISICA E' ACCETTABILE... NONOSTANTE IL TABACCO E IL WHISKY...

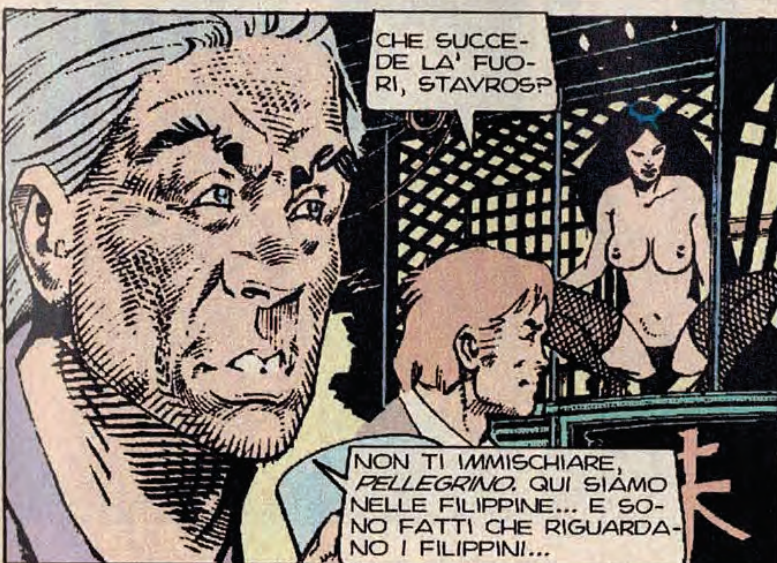
TABACCO E WHISKY FANNO MALE?... NON SI FINISCE MAI D'IMPARARE...

QUINDI, LA MIA ASSICURAZIONE SULLA VITA...

APPROVATA. DEVI FIRMARE UN PO' DI CARTE, PORTARMI A CENA E FARE L'AMORE CON ME. QUESTO E' TUTTO.

AH, NO... ANZI... MI DEVI ANCHE SPIEGARE CHI E' LA FORTUNATA PERSONA CHE RICEVERA' TUTTO QUESTO DENARO ALLA TUA MORTE... VEDO CHE E' UNA DONNA... DEV'ESSERE ECCEZIONALE, EH?

HMM... FORSE SI'... FORSE LO E'...

... O LO SARA' QUANDO CRESCERA'...
ASCOLTA... TI RACCONTO LA SUA STORIA...
SCAPPIAMO!
SONO DAPPERTUTTO!
CHE SUCCEDE LA' FUORI, STAVROS?
NON TI IMMISCHIARE, *PELLEGRINO*. QUI SIAMO NELLE FILIPPINE... E SONO FATTI CHE RIGUARDANO I FILIPPINI...
AH!
3

MA... CI SONO DONNE E BAMBINI...
SI'... SONO PROFUGHI VIETNAMITI, CAPISCI?... ARRIVANO QUI CON LE BARCHE PIU' INCREDIBILI... SONO DISPERATI... LAVORANO PER UN PUGNO DI RISO...
E I FILIPPINI SI TROVANO CON MENO LAVORO... E SI ARRABBIANO... E INTANTO ARRIVANO ALTRI PROFUGHI... E UN GIORNO TUTTO ESPLODE... E SALTANO FUORI I FUCILI E I MACHETE...
COME ADESSO.
AHH!
AH... SPLENDIDA SERATA, VERO? OFFRO DA BERE A TUTTI.
TAC
4

CHE C'E', STAVROS? HAI DECISO DI SMETTERE DI BERE?

OH, NO... IO VIVO PER BERE, SINGH... MA NON TOCCHEREI UN BICCHIERE OFFERTO DA TE NEANCHE SE NE ANDASSE DELLA PELLE.

NON MI PIACE CHE PARLI COSI', STAVROS. VOGLIO CHE TU BEVA CON ME.

CREPA! PERCHE' NON VAI FUORI A DERUBARE QUALCHE ALTRO INNOCENTE?

VOGLIO CHE TU BEVA CON ME.

MA...

NO!

CLIC... FLUSHH!

NON SO CHI SEI... MA TU DOVRESTI SAPERE CHI SONO IO...

LO SO, RANJIT SINGH. TU SEI QUELLO CHE TRASPORTA TUTTI QUEI POVERI VIETNAMITI FACENDOGLI PAGARE UNA FORTUNA...

5

SEI QUELLO CHE LI AFFITTA A PIANTAGIONI E FABBRICHE IN CUI SARANNO SCHIAVI. SEI QUELLO CHE LI SFRUTTA E LI VENDE... E PERFINO QUELLO CHE LI FA UCCIDERE!

SPERO CHE TU SIA QUI SOLO DI PASSAGGIO. RICORDA CHE SONO UN UOMO IMPORTANTE...

DAVVERO?

ATTENTO A SINGH. E' UN TIPO PERICOLOSO... E TU GLI HAI FATTO FARE BRUTTA FIGURA DAVANTI AL SUO PUBBLICO.

MAH... TRA DUE GIORNI TORNO A HONG KONG.

AH, GIA'... DEVI CONSEGNARE QUEI DIAMANTI...

E' UN LAVORO FACILE E PAGATO BENE. CI VEDIAMO DOMANI.

ED ECCO CHE ARRIVA LA POLIZIA... ADEGUATAMENTE TARDI...

6

EHM... E'... TUA MA-DRE?
SI'.
PORTIAMO VIA NOI IL CORPO.
MA... E LA BAMBINA?
QUELLA NON E' AFFAR NO-STRO.
MALEDIZIO-NE...
VIENI.
CHE SI PUO' FARE? NON HA FAMIGLIA... LA USERANNO COME SCHIAVA. SINGH SI PRENDE TUTTE LE RA-GAZZINE PER FARLE LAVORARE COI TURI-STI...
BEL GUAIO...
E NON HAI DENARO, DOCUMENTI, NIEN-TE... CHE POSSO FARE DI TE?

ME LA PRENDO IO. HO SAPUTO DEL SUO PROBLEMA E HO PENSATO A COME RISOLVERLO... HO UN LOCALE DI DIVERTIMENTO IN CUI...

SEI UN GENIO PER METTERTI NEI GUAI... SINGH HA AMICI NELLA POLIZIA... SI RIVOLGERA' A LORO E...

NO. SECONDO ME, VORRA' SISTEMARE TUTTO DA SOLO.

MA DIMMI... SEI SEMPRE IN GAMBA COME FALSARIO?

...E PORTA I DIAMANTI DEI CINESI A HONG KONG... TUTTO LEGALE.

HMM... VOGLIO CHE QUESTO *PELLEGRINO* RICEVA UNA DURA LEZIONE... E SO GIA' QUALE...

BE'... DOMANI SARO' A HONG KONG... E ALLORA...

FERMO... SIETE IN ARRESTO PER TRAFFICO DI DIAMANTI...

COSA?... MA IO... HO I DOCUMENTI E...

NON CI INTERESSA. QUESTI LI SEQUESTRIAMO NOI... QUANTO A VOI, DOVETE LASCIARE SUBITO L'ISOLA. I MIEI AGENTI VI PORTERANNO DIRETTAMENTE IN AEROPORTO...

MA...

PERFETTO...

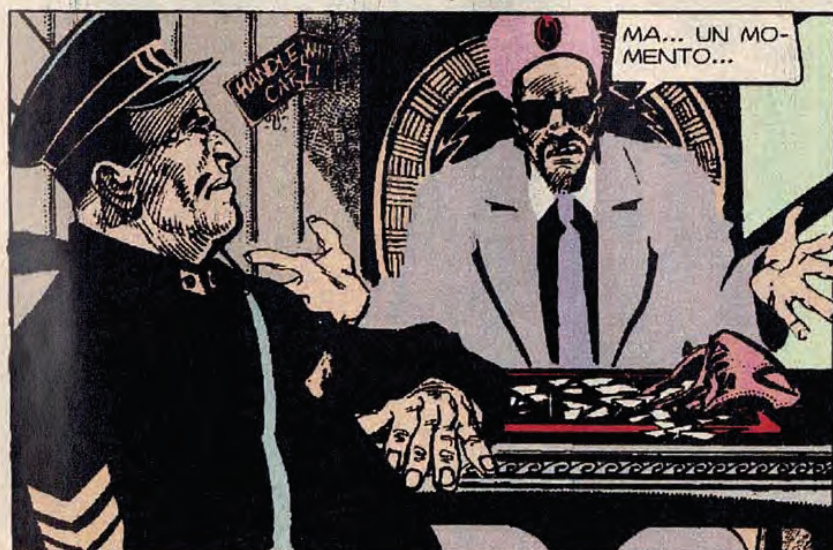
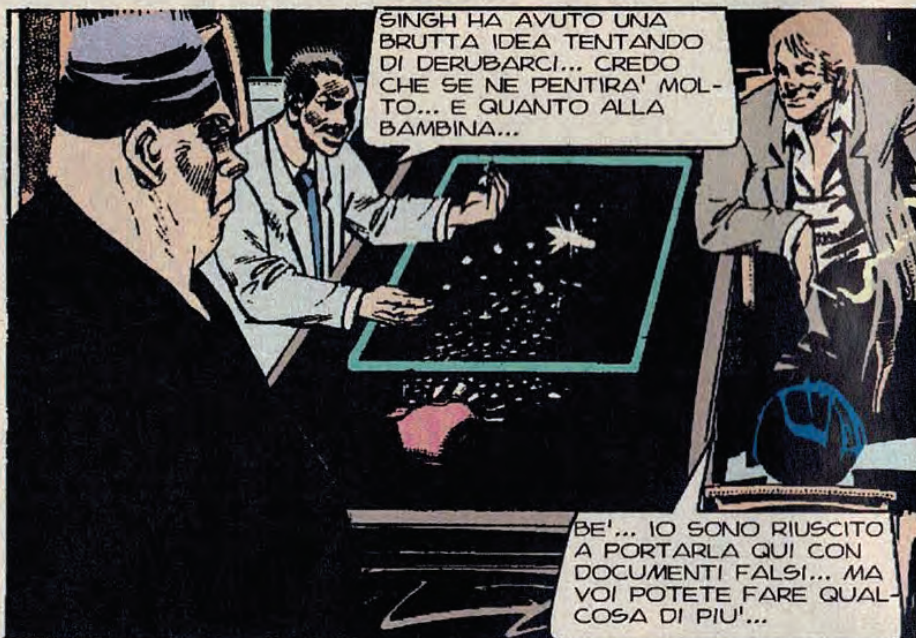
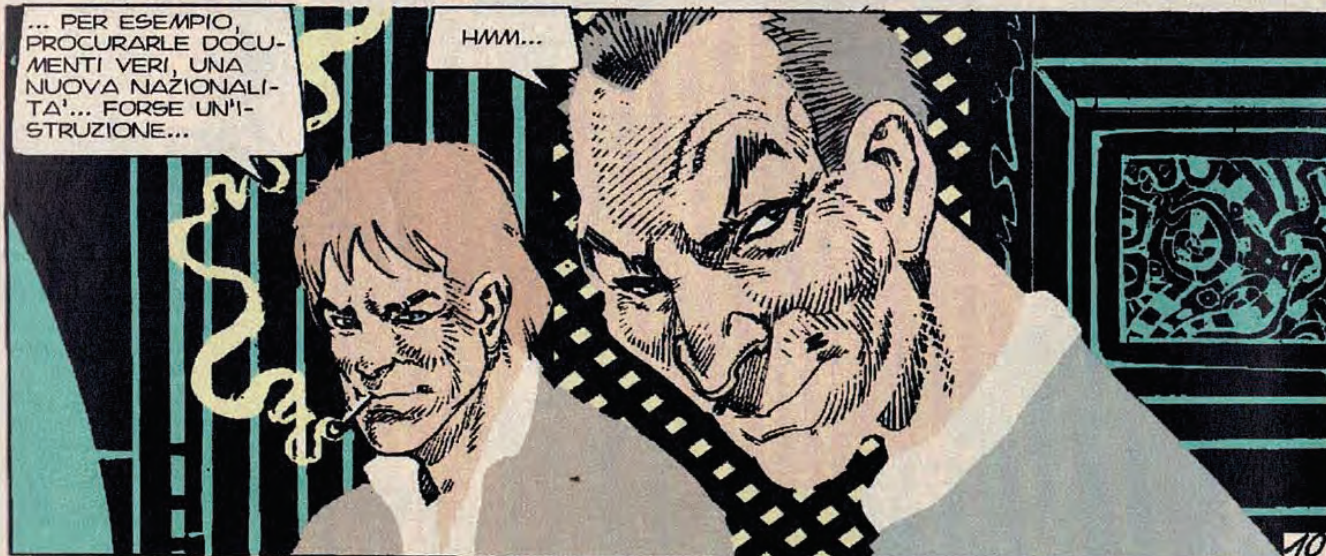
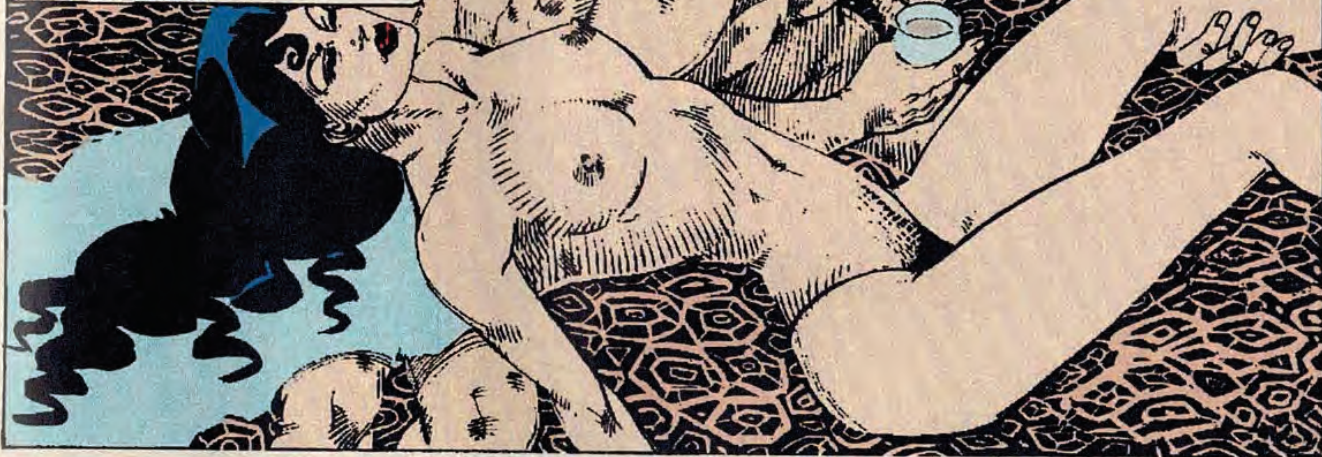
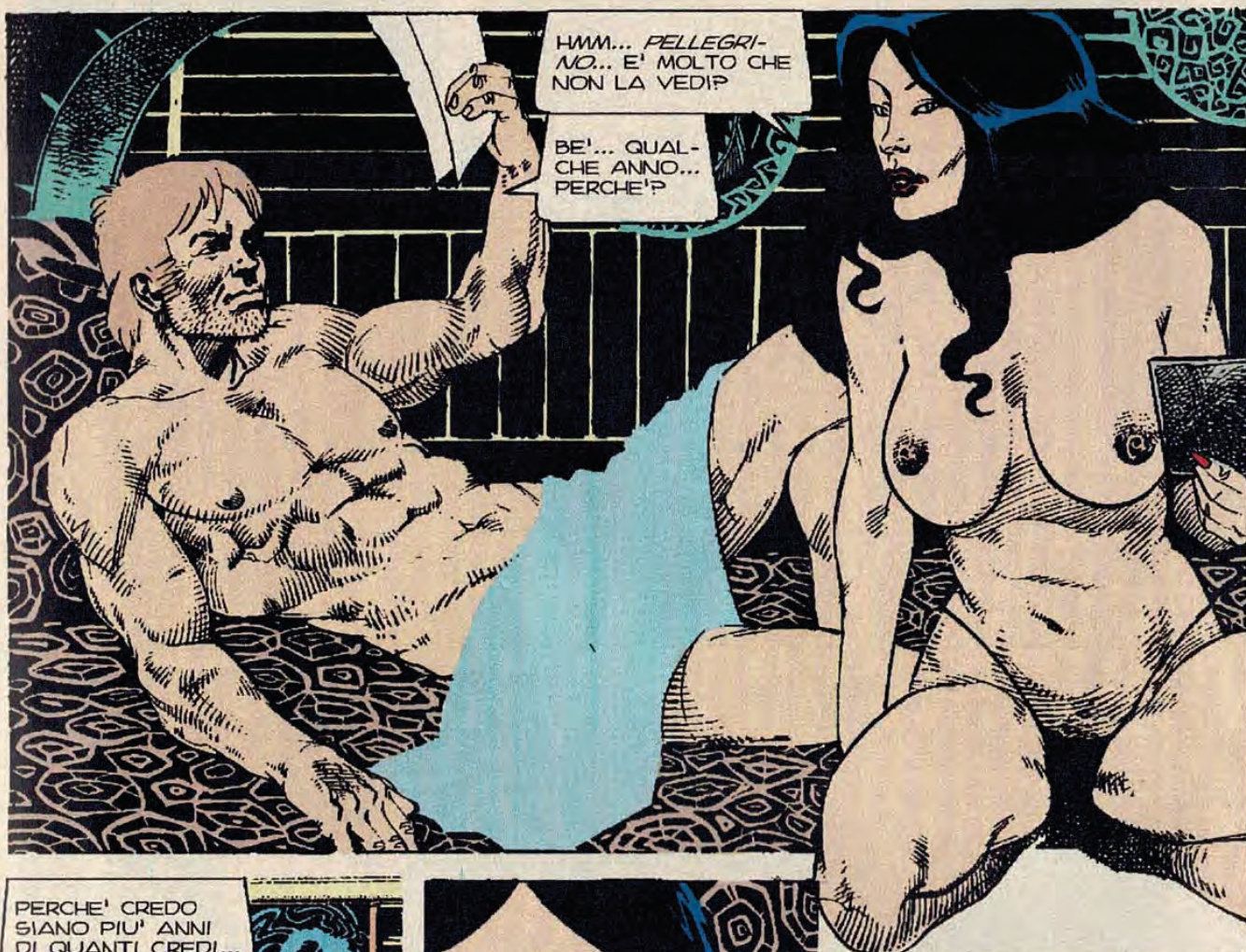
PERFETTO... QUI CI SONO MILIONI DI DOLLARI...

E' UN PIACERE FARE AFFARI CON TE, SINGH...

MA... UN MOMENTO...

QUESTI SONO... PEZZI DI VETRO!

EH?... E I DIAMANTI DOVE SONO, ALLORA?

9

E LI HA SALVATI LEI?
ESATTAMENTE, LI HO. LI HA PORTATI SULL'AEREO, NASCOSTI ADDOSSO... ED E' STATA SEMPRE LEI AD AVVISARMI.
SINGH HA AVUTO UNA BRUTTA IDEA TENTANDO DI DERUBARCI... CREDO CHE SE NE PENTIRA' MOLTO... E QUANTO ALLA BAMBINA...
BE'... IO SONO RIUSCITO A PORTARLA QUI CON DOCUMENTI FALSI... MA VOI POTETE FARE QUALCOSA DI PIU'...
... PER ESEMPIO, PROCURARLE DOCUMENTI VERI, UNA NUOVA NAZIONALITA'... FORSE UN'ISTRUZIONE...
HMM...
10

C'E' UNA BELLA SCUOLA IN SVIZZERA...
E NOI ABBIAMO BUONI CONTATTI LA'... LE DARANNO ASILO POLITICO E CITTADINANZA... E' GIUSTO.
ALLORA... NON POTRO' RESTARE CON TE?
NON SAREBBE UNA BUONA IDEA... MA POTRAI VENIRE QUI PER LE VACANZE...
QUESTA E' LA STORIA DI NADINE... COSI' SI CHIAMA ADESSO... E' SEMPRE IN SVIZZERA E HA QUASI FINITO GLI STUDI... PRESTO SARA' IL SUO COMPLEANNO...
CREDI CHE L'ORSACCHIOTTO LE PIACERA'?
QUI C'E' UNA LETTERA...
AH, SI'... MI HA SCRITTO REGOLARMENTE PER TUTTO QUESTO TEMPO... E' UNA MOCCIOSETTA IN GAMBA...
C'E' UNA FOTO...

HMM... *PELLEGRINO*... E' MOLTO CHE NON LA VEDI?
BE'... QUALCHE ANNO... PERCHE'?
PERCHE' CREDO SIANO PIU' ANNI DI QUANTI CREDI...
EH?
ACCIDENTI... *MI* SA CHE HAI RAGIONE... COME PASSA IL TEMPO.

IL PELLEGRINO

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

OCCHI DI VIPERA - CIOE', L'ISPETTORE BRADLEY - E' TEMUTO. IN LUI C'E' UN CHE DI MALIGNO CHE SOLO GLI STUPI-DI POTREBBERO IGNORARE.

ECCO LA... DONAZIONE DEI COMMERCIANTI, ONOREVOLE SIGNORE.

SAI CHE NON TOCCO MAI IL DENARO. LASCIALO NEL SOLITO POSTO.

OCCHI DI VIPERA SPREME TUTTI, EH?

IL SUO E' IL QUARTIERE PIU' SICURO DI HONG KONG. NON CI SONO FURTI, DELITTI, ESTORSIONI... PERFINO LE *TRIADI* LO EVITANO. MERITA QUALCOSA IN CAMBIO... NON CREDI, *PELLEGRINO*?

PRENDE UNO STIPENDIO.

E' VERO. PRENDE UNO STIPENDIO... QUANTO SEI COMICO, *PELLEGRINO*!

QUESTA E' HONG KONG. OGNUNO VUOLE LA PROPRIA FETTA... BRADLEY UN GIORNO SI RITIRERA' RICCO E RISPETTATO. E TU?

GIA'. E IO?

2

NO!... NO... BASTA!

CALMATI, AMICO. CHE TI HA FATTO LA RAGAZZA?... NON DEVI...

AH!

MA...

OUCH!

VENITE... AVETE PRESO UN BRUTTO COLPO...

MA... QUELLO SCIROCCATO... VOLEVA AMMAZZARMI?...

IL *PELLEGRINO*? CHE COINCIDENZA... MI AVEVANO PARLATO DI TE...

DAVVERO? DEVO DEI SOLDI A QUALCHE TUO CONOSCENTE?

NO... MA FORSE POSSO FARTI GUADAGNARE BENE... SE MI AIUTI.

AIUTARTI IN CHE?... NON MI PIACE ANDARE ALLA CIECA.

CHE COSA CERCA?

STA DOMANDANDO DI SUA SORELLA... NATURALMENTE NESSUNO HA PARLATO, WU...

SPERO SI ARRENDA.

4

... E OVVIAMENTE NESSUNO SA NIENTE. AL *CENTRO PER I RIFUGIATI* GIURANO CHE NOI NON FIGURIAMO NEI LORO ARCHIVI.

MENTRE TU E TUA SORELLA FOSTE ACCOLTI LA'... VERO, HO?... E DOPO?

CI SEPARARONO. IO FUI VENDUTO AI MENDICANTI DI MACAO, MA RIUSCII A FUGGIRE E A NASCONDERMI SU UNA NAVE... UNA NAVE CHE MI PORTO' IN BRASILE.

LA' EBBI FORTUNA. POTEI STUDIARE E LAVORARE. E ADESSO SONO UN UOMO RICCO.

E SEI TORNATO QUI PER CERCARE TUA SORELLA, EH? CREDO SIA UNA COSA IMPOSSIBILE.

GUARDA, *PELLEGRINO.*

OKAY... FORSE TI DEVO LA VITA... TI DARO' UNA MANO. DAMMI TUTTE LE INFORMAZIONI CHE HAI SU TUA SORELLA.

TE LE MANDERO' STASERA STESSA.

COME SI CHIAMAVA L'ORGANIZZAZIONE BENEFICA CHE VI PORTO' A HONG KONG?

SANTA CARITA'.

5

AH... AH... BEL NOME... MA E' SOLO LA FACCIATA DELLA *TRIADE* DEL *DRAGO AZZURRO*. LA USANO PER PROCURARSI RAGAZZE PER I BORDELLI. UN BUON AFFARE.

E TU LO PERMETTI, *OCCHI DI VIPERA*?

IL MIO NOME E' BRADLEY, *PELLEGRINO*... NON DIMENTICARLO. NEL MIO DISTRETTO VENGO PAGATO DA TUTTI E IN CAMBIO OFFRO LA SICUREZZA ASSOLUTA. CON ME SONO TRANQUILLI...

... TRANNE QUANDO SI TRATTA DI PROSTITUZIONE, MORTE E DROGA. QUESTO NON LO TOLLERO... CHI CI PROVA... BE'... LO SCHIACCIO COME UN INSETTO. COSI'.

6

LA *SANTA CARITA'* ESISTE PERCHE' NON E' NEL MIO DISTRETTO... SE LO FOSSE STATA, L'AVREI GIA' BRUCIATA DALLE FONDAMENTA E TUTTI QUELLI CHE CI LAVORANO SAREBBERO IN STRADA, CON LE GAMBE SPEZZATE.

SEI UN DURO... EH, *OCCHI DI VIPERA*?

MI CHIAMO BRADLEY... IO SONO LA LEGGE QUI. UNA LEGGE MIGLIORE DI QUELLA DEI TUOI POVERI POLIZIOTTI ONESTI COI LORO LIBRI GIURIDICI. NEL MIO DISTRETTO CI SONO LA PACE E L'ORDINE.

E IL PEGGIO E' CHE IL BASTARDO HA RAGIONE... MAH... LA COSA MIGLIORE SARA' DI VEDERE CHE ASPETTO HA LA *SANTA CARITA'*.

HMM... UN ASPETTO PROSPERO.
DUE ASSISTITI DI DODICI ANNI FA? UN COMPITO IMPOSSIBILE, SIGNORE. NE ACCOGLIAMO TANTI E NESSUNO HA DOCUMENTI... O UNA FAMIGLIA. FAREMO IL MASSIMO, MA E' DIFFICILE.
CAPISCO...
SI'. IL *PELLEGRINO* E' STATO QUI. HA CHIESTO DI QUEI DUE BAMBINI... SI'... D'ACCORDO...
HMM... STAI PASSANDO LA PAROLA, BELLA?
EH?
VI PREGO... ANDATEVENE... SE MI VEDONO PARLARE CON VOI...
C'E' UNA FORTE RICOMPENSA PER LE NOTIZIE SU QUELLA RAGAZZA, CAPISCI?
QUI NO... VERRO' DA VOI STASERA...
MI PIACCIONO I TUOI CAPELLI... E' RARO VEDERE UNA CINESE BIONDA...
7

INTERRROMPO QUALCOSA, HO?

EH?... OH, NO... LUI SE NE STA ANDANDO...

E COSI' SEI GAY...

OGNUNO E' COME GLI PARE... E A PROPOSITO DI MIA SORELLA?

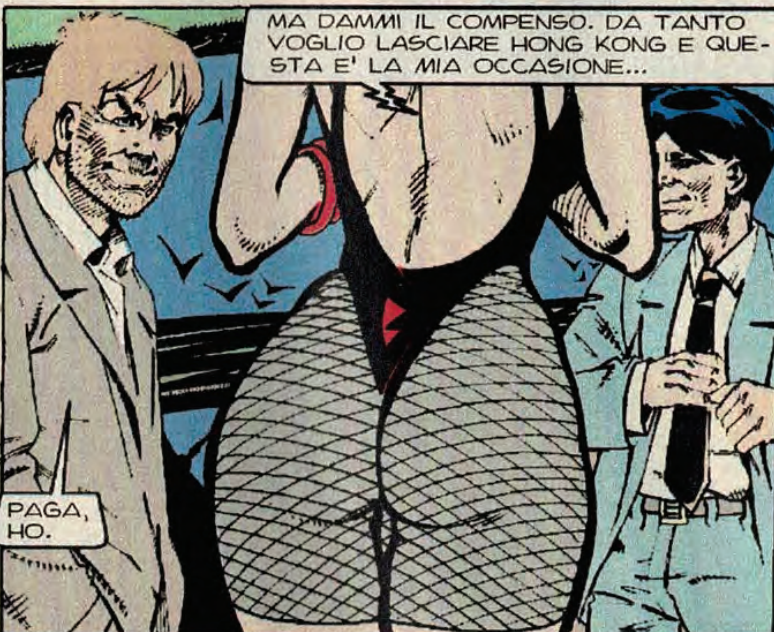
STANNO SUCCEDENDO COSE STRANE... PARE CHE ABBIAMO ALLARMATO PARECCHIA GENTE...

FORSE QUESTO E' UN BENE PER...

SALVE, MUSO GIALLO. SONO VENUTO A INCASSARE IL MIO COMPENSO.

MA...

8

E COSI' E' STATA TUTTA UNA FARSA... HAI PAGATO QUEL DISGRAZIATO PER AGGREDIRMI E PER POTERMI *SALVARE*...
BE'... DICONO CHE SEI UN TIPO DIFFICILE... E HO PENSATO CHE COSI' MI AVRESTI AIUTATO...
DAVVERO? E ALLORA TI RISPONDO CHE...
HO LE INFORMAZIONI SU LIU CHAO. NON DIRE A NESSUNO CHE TE LE HO DATE IO.
MA DAMMI IL COMPENSO. DA TANTO VOGLIO LASCIARE HONG KONG E QUESTA E' LA MIA OCCASIONE...
PAGA, HO.
UN BORDELLO?
CHE TI ASPETTAVI? UN CONVENTO? STIAMO TRATTANDO CON CRIMINALI, DANNAZIONE...!
BENVENUTI, MIEI NOBILI OSPITI... HO TUTTO CIO' CHE POTETE DESIDERARE...
9

UNA DOZZINA D'ANNI FA HAI AVUTO UNA BAMBINA CHIAMATA LIU CHAO. VOGLIO CHE TU MI DICA DOV'E' ADESSO.

VORREI SAPERE DI COSA PARLATE, NOBILI STRANIERI... *MA* NON LO SO. E VEDO CHE NON SIETE VENUTI A GODERE DELLE NOSTRE RAFFINATEZZE...

QUINDI...

SEI UN TIPO PIENO DI SORPRESE...

NON HAI ANCORA VISTO NIENTE... TROVERO' MIA SORELLA A QUALUNQUE COSTO!

PARLA!

E' STATA QUI UN PAIO D'ANNI... POI UN UOMO IMPORTANTE L'HA PORTATA VIA.

IL NOME... NON FARMI INCAZZARE!

IL GRANDE WU.

AH.

SAI CHI E'?

UNO DEI CAPI DEL *DRAGO AZZURRO*. L'HO INCONTRATO UNA VOLTA... OLTRE CHE ESSERE UN DELINQUENTE... HA L'ALITO PROIBITO.

TI CERCAVO, *PELLEGRINO*. TE E IL TUO AMICO. VENITE CON ME.

CHE VUOI, *OCCHI DI VIPERA*?

MI CHIAMO BRADLEY. E VOGLIO MOSTRARTI QUALCOSA.

E' RARO VEDERE UNA CINESE BIONDA, VERO?... ANCHE SE E' ARTIFICIALE.

HMM...

E' LA VECCHIA *TORTURA DEI MILLE TAGLI*. LA FANNO CON UN COLTELLO... E POSSONO LASCIAR VIVERE LA VITTIMA PER MESI... MA STAVOLTA NON L'HANNO FATTO. QUESTO E' UN AVVERTIMENTO.

COME LO SAI?

LE HANNO MESSO LE BANCONOTE IN BOCCA. QUELLE CHE TU E IL TUO AMICO LE AVETE DATO IERI.

STAI CAUSANDO MOLTO DISORDINE, *PELLEGRINO*.

NESSUNO E' PERFETTO, *OCCHI DI VIPERA*.

IL MIO NOME E' BRADLEY, STRONZO FOTTUTO!

SI'... SI'... CHE CARATTERE...

E TU... VUOI CONTINUARE?

NATURALMENTE. CHE TI ASPETTAVI?

CHE TU AVESSI UN PO' DI BUON SENSO... MA VEDO CHE NON E' COSI'.

HO VOGLIA DI BERE.

IL PELLEGRINO

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

ODIO QUANDO *OCCHI DI VIPERA*, OSSIA L'ISPETTORE BRADLEY, SORRIDE. NON GLI STA BENE, NON CI E' ABITUATO.

VENGO AD ARRESTARTI.

E PERCHE'?

SCHERZI? HAI DISTRUTTO LA CASA DI WU E TRE DEI SUOI DIPENDENTI SONO IN OSPEDALE. TI PARE POCO?

LUI HA SPORTO DENUNCIA?

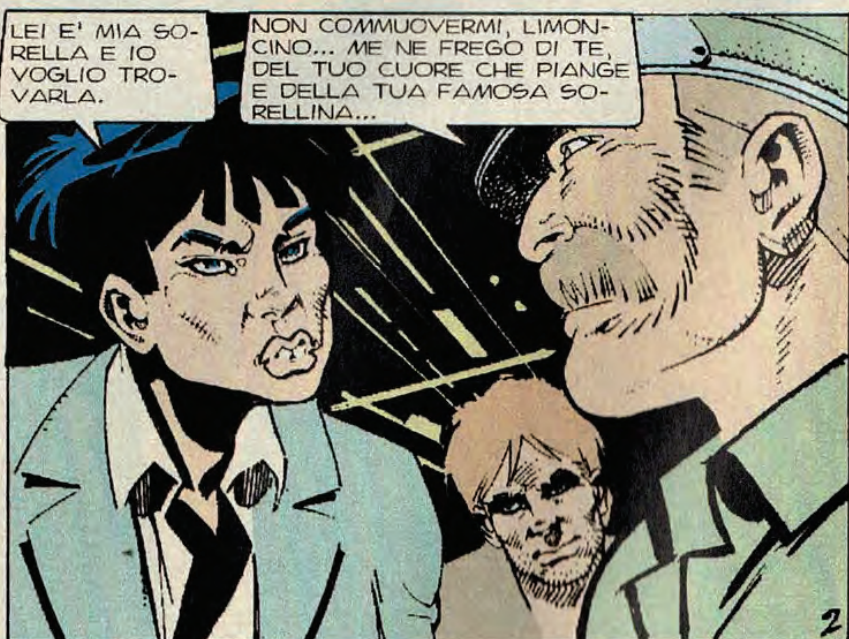
NO... MA CI SONO TESTIMONI...

PIANTALA, *OCCHI DI VIPERA*. WU NON SPORGERA' MAI DENUNCIA PERCHE' PREFERISCE REGOLARE LE COSE DA SOLO.

DANNAZIONE... E TUTTO QUESTO CASINO PER UNA CINESINA SPARITA DODICI ANNI FA?

LEI E' MIA SORELLA E IO VOGLIO TROVARLA.

NON COMMUOVERMI, LIMONCINO... *ME NE FREGO DI TE*, DEL TUO CUORE CHE PIANGE E DELLA TUA FAMOSA SORELLINA...

2

... MA DA QUANDO SEI ARRIVATO A HONG KONG SONO SCOPPIATI I CASINI. VATTENE DALLA CITTA'.

NON AVETE IL DIRITTO...

IL DIRITTO NO... MA HO UNA PISTOLA E UN'UNIFORME. IO SONO LA LEGGE, FEMMINUCCIA... E LA LEGGE PICCHIA DURO.

SEI PALLOSO, *OCCHI DI VIPERA*. WU HA BRUCIATO LA MIA GIUNCA E ADESSO SONO SENZA CASA. LA COSA *MI* SECCA... DEVE RISARCIRMI.

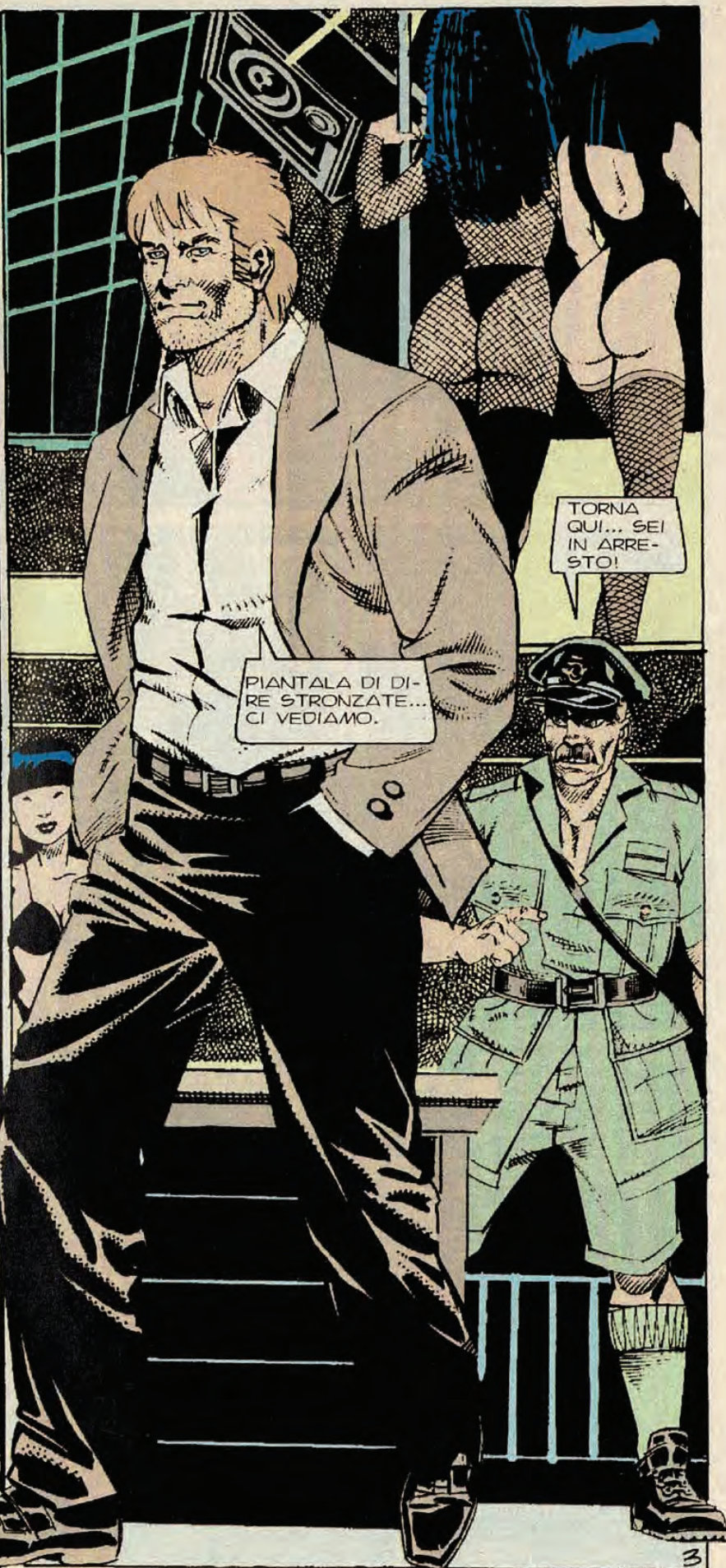
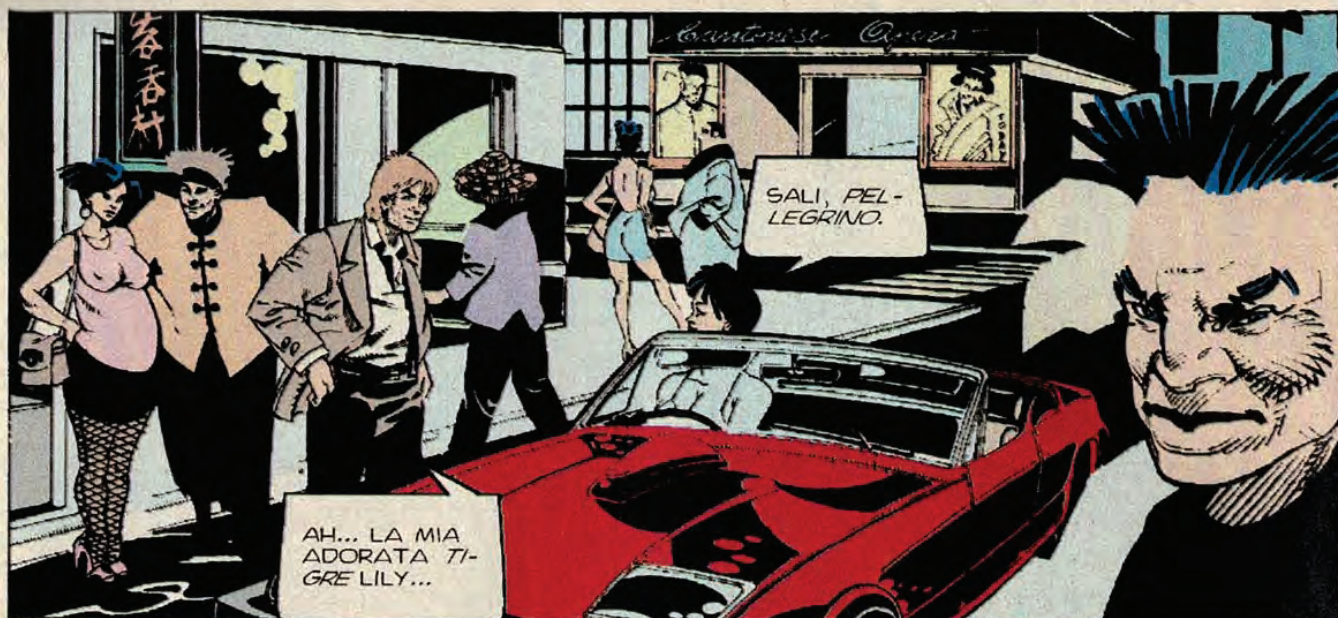
MI CHIAMO BRADLEY... E TU HAI POLVERIZZATO LA SUA CASA.

SI'. MA LUI NE HA TANTE. IO AVEVO SOLO LA *MIA* GIUNCA.

ASPETTA... DOVE VAI?

PIANTALA DI DIRE STRONZATE... CI VEDIAMO.

TORNA QUI... SEI IN ARRESTO!

3

SALI, *PEL-LEGRINO.*

AH... LA MIA ADORATA *TI-GRE* LILY...

WU HA PERSO LE STAFFE. HA ORDINATO DI UCCIDERE TE E IL TUO AMICO.

AI SUOI CAPI NON PIACERA'. NON CREDO CHE WU ABBIA CHIESTO IL PERMESSO.

QUESTI SONO DETTAGLI CHE NON TI IMPORTERANNO, SE SARAI MORTO, *PELLEGRINO*... CREDO CHE DOVRESTI LASCIARE HONG KONG.

NO... WU MI DEVE UNA GIUNCA.

SEI UNA TESTA DURA!

LO SO... E NON GUARISCO.

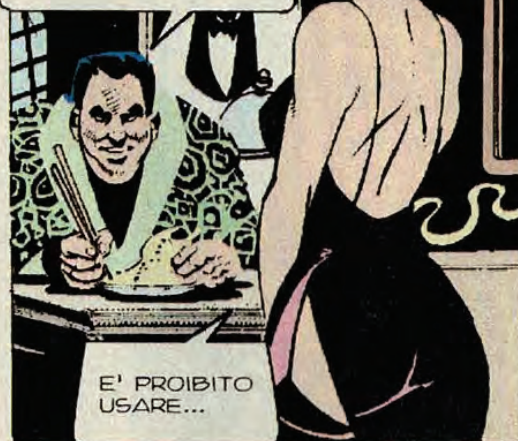
WU?... SI E' TRASFERITO SUL SUO YACHT. PARE CHE UN PAZZO GLI ABBIA DEMOLITO LA CASA.

DAVVERO? CE NE SONO DI TIPI STRAMBI, EH?

HO SENTITO ANCHE DIRE CHE C'E' GENTE MOLTO SCONTENTA DI WU.

VUOI DIRE I SUOI CAPI?

TROPPO RUMORE. RICHIAMA L'ATTENZIONE... AI SUOI CAPI NON PIACE... MA WU NON ASCOLTA NESSUNO. BRUTTA COSA... PER LUI.
HAI PREPARATO TUTTO QUELLO CHE TI HO CHIESTO?
SI'. MA E' L'ULTIMA VOLTA CHE TI FACCIO CREDITO... ODIO AVERE DEI CREDITI.
PAGO IO... MA VOGLIO IL DOPPIO DI TUTTO.
NON ERA LA TUA GIUNCA.
E' MIA SORELLA.
STASERA?
PERCHE' ASPETTARE? E' COSI' CHE SI DIVENTA VECCHI.
5

VOGLIO CHE CHIAMIATE I COREANI DI CHOI. LORO UCCIDERANNO IL *PELLEGRINO* E QUELL'ALTRO DISGRAZIATO.

E' PROIBITO USARE...

NON DIRMI QUELLO CHE E' PROIBITO E QUELLO CHE NON LO E'! QUI GLI ORDINI LI DO IO!

MI HANNO TRASFORMATO NEL BUFFONE DI HONG KONG. E' UN LUSSO CHE NON POSSO PERMETTERMI. IL RISPETTO E' FONDAMENTALE.

SI'... SI'...

RIIING

6

SI'... CAPI-SCO.
COME TE-MEVAMO. WU NON OBBEDI-SCE.
BRUTTA COSA.
RIPROVEVOLE. BISOGNERA' PRENDERE DEL-LE MISURE.
PRONTO?
PRONTO.

HMM... BISOGNERA' TOGLIERE DI MEZZO QUELLO...

CI PENSO IO.

FATTO.

PERFETTO... ANDIAMO.

8

MA...
ATTENTO, WU... NON TENTARE NIENTE DI E-ROICO. NON HAI IL FISI-CO. GLI EROI SONO MAGRI.
MA...
TUP... NON CA-PISCO... PER-CHE'?
DOVEVI AN-DARTENE, HO... LA TUA RICER-CA ERA INUTI-LE...

IO NON SONO PIU' TUA SORELLA. LO ERO *MILLE* ANNI FA... *MA* E' COME SE CIO' NON FOSSE *MAI* AVVENUTO... OGGI SONO *TIGRE* LILY, UNA DEI CAPI DEL *DRAGO AZZURRO*...

ADESSO CAPISCO QUELLA CHIAMATA ANONIMA... QUELLA CHE *MI* HA PERMESSO DI SALVARE HO... SEI STATA TU...

SI'.

QUESTO TI CONDANNA A MORTE, CAGNA!

SEI TANTO CIECO, WU... IL POTERE TI HA RESO STUPIDO.

E QUESTO AI NOSTRI CAPI NON PIACE.

MA...

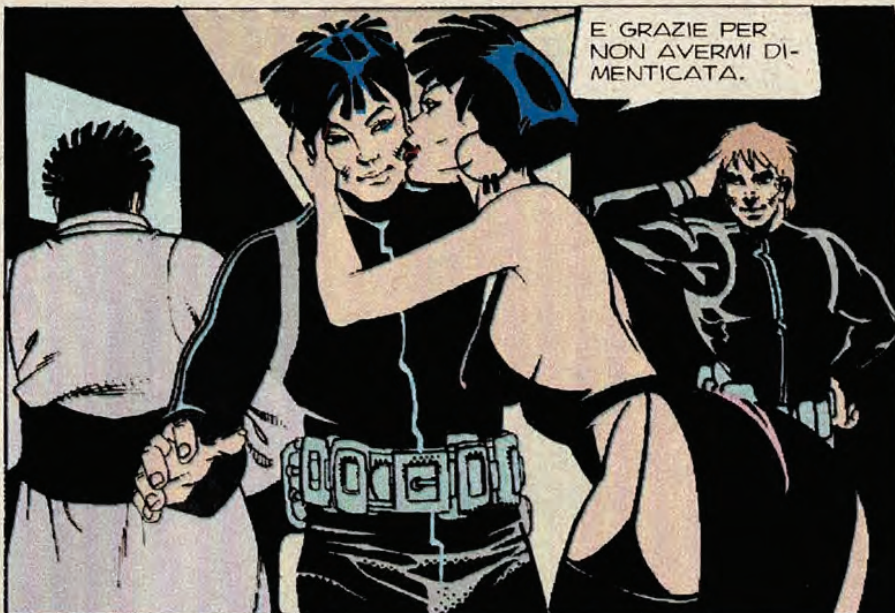
BLAMM!

PORTATELO VIA... E CHE IL SUO CORPO SPARISCA.

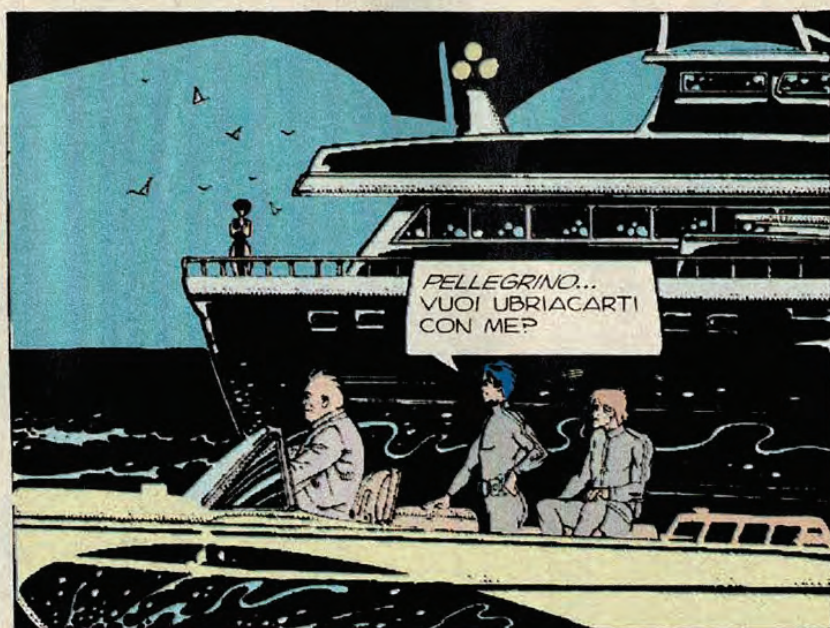
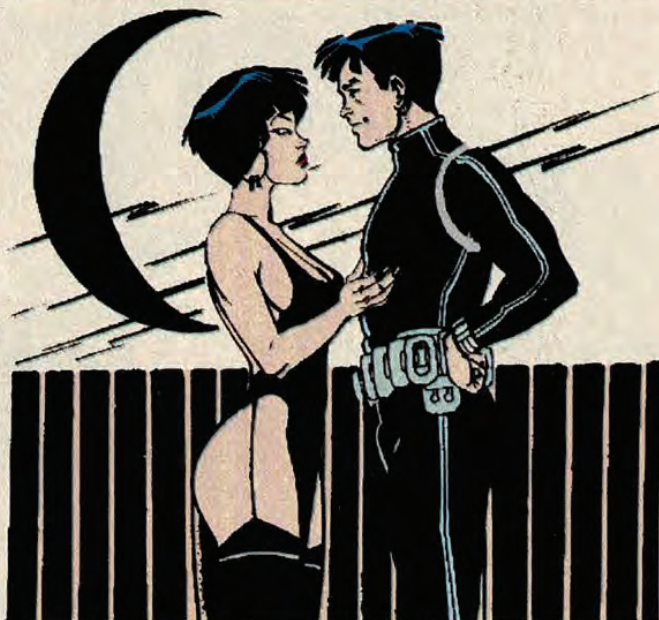
CIO' SIGNIFICA CHE ADESSO C'E' UN NUOVO CAPO, EH?

SI'. IO.

10

TORNA NEL TUO NUOVO PAESE, HO. ORMAI SAI QUELLO CHE VOLEVI SAPERE. LASCIAMI NEL MIO MONDO.

E GRAZIE PER NON AVERMI DIMENTICATA.

ECCO L'ASSEGNO... E' PER TE, *PELLEGRINO.* I MIEI CAPI NON VOGLIONO AVERTI NEMICO. COMPRATI UN'ALTRA GIUNCA E DIMENTICA QUESTA STORIA.

HMM... MOLTO GENEROSO.

PELLEGRINO... VUOI UBRIACARTI CON ME?

CONTACI... A VOLTE FUNZIONA.

11

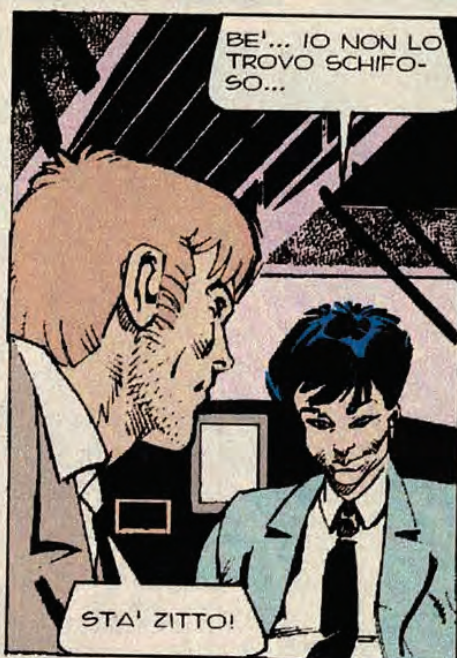
NON NE HO PIU' SENTITO PARLARE. IMMAGINO CHE SI SIA RISISTEMATO BENE IN BRASILE. E' UN TIPO IN GAMBA.

A VOLTE LILY VIENE A TROVARMI. E' PIACEVOLE. NON PARLIAMO MAI DI LUI.

EPPURE, OGNI TANTO, GUARDO IL PICCOLO RICORDO CHE MI E' RIMASTO DI QUESTA AVVENTURA... NON SO PERCHE'... MA NON ME LO DOMANDO NEPPURE...

IL PELLEGRINO

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

NON LO SO... CHI C'E' A CAPO DELLA *TRIADE* DEL *DRAGO AZZURRO*?
QUESTO NON SI SA, *PELLEGRINO*. E' GENTE TROPPO IMPORTANTE.
E IL CAPO DELLA ZONA?
AH... QUELLO SCHIFOSO DI WU.
PERCHE' SCHIFOSO?
GLI PIACCIONO I RAGAZZI.
BE'... IO NON LO TROVO SCHIFOSO...
STA' ZITTO!
UN MOMENTO... QUESTO *MI DA'* UN'IDEA... FORSE POSSO CONTATTARE QUEL WU...
COME?
BE'... CI SARA' UN LOCALE SPECIALE DOVE LUI VA A CERCARE AMICHETTI, NO?
BE'... SI'...
2

IL ROMPIPALLE E' SEMPRE A HONG KONG, LILY?

SI', ONOREVOLE WU... NON SONO RIUSCITI A SPAVENTARLO.

MALEDIZIONE! UN SOLO UOMO E QUELL'UBRIACONE DEL *PELLEGRINO* NON DEVONO DARMI TANTI PROBLEMI! AI CAPI NON PIACERA' CHE SI RICHIAMI TANTA ATTENZIONE SU QUESTA STORIA!

GIA'... SPECIALMENTE ADESSO CHE, ATTRAVERSO LA *SANTA CARITA'*, POSSIAMO DISTRIBUIRE TUTTA L'EROINA CHE VIENE DAL *TRIANGOLO D'ORO*... NON E' IL MOMENTO DI FARSI NOTARE...

LA COSA PIU' FACILE SAREBBE UCCIDERLO...

E SAREBBE UN ERRORE. TROPPA GENTE SA GIA' DI QUESTA STORIA. NO... BISOGNA CERCARE LA SOLUZIONE DA UN'ALTRA PARTE... SENZA DARE NELL'OCCHIO.

HMM... DAL *PELLEGRINO*...

3

MA...

CHE DIAVO-
LO...?

OH, NO... DAN-
NAZIONE!

ME LA PA-
GHERANNO!

4

UN WHISKY DOPPIO.
EHM...
E' DAVVERO PITTORESCO, MIA CARA... HAI SCELTO BENE IL POSTO PER LE NOSTRE VACANZE...
VERO?
IMMAGINO CHE TU AVRAI UNA SPIEGAZIONE PER QUESTO.
SICURO... E FARO' SALTARE MOLTO IN ALTO QUALCUNO... NON APPENA AVRO' DEI VESTITI.
PUOI ANDARE NELLA MIA CAMERA IN ALBERGO E ORDINARLI DA LA'... IO ADESSO VADO A CERCARE IL SIGNOR WU.
ASPETTA CHE LO PRENDA IO...
5

HMM... UNO NUOVO...
E BELLO... AVRA' UN APPUNTAMENTO O SI SENTIRA' SOLO?
CHE HAI, WUP... SEMBRI DISTRATTO...
STA' ZITTO. PARLI TROPPO.
E' PER VIA DEL NUOVO, VERO? QUELLO CHE E' ENTRATO...
TI HO DETTO CHE PARLI TROPPO. MI DAI FASTIDIO.
GRAC
PORTA VIA QUESTO... E DI' AL NUOVO CHE LO INVITO AL MIO TAVOLO.
HMM... NIENTE MALE... TANTO PIU' CHE A PAGARE E' HO...
MI DISPIACE PER LA TUA GIUNCA, *PELLEGRINO.* NON HO POTUTO EVITARLO.
6

E TU CHI SEI?... NON TI DOMANDO NEPPURE COME HAI FATTO A ENTRARE...

IO SONO *TIGRE* LILY, *PELLEGRINO*... IL BRACCIO DESTRO DI WU. HAI SENTITO PARLARE DI ME?

NATURALMENTE... MA NON TI IMMAGINAVO COSI'.

E COME MI IMMAGINAVI? COL NASO PELOSO E I DENTI STORTI?

WU HA MANDATO I SUOI SCAGNOZZI ALLA TUA GIUNCA... HO CERCATO DI CONVINCERLO CHE NON ERA UNA BUONA IDEA, *MA* LUI E' TESTARDO... E' STATO POTENTE PER TROPPO TEMPO.

NON CAPISCO... CHE *IMPORTANZA* HA QUELLA RAGAZZINA SCOMPARSA? E' *MORTA*? E' *VIVA*?... TUTTO CIO' CHE SUO FRATELLO VUOLE SAPERE E' QUESTO...

... VUOLE VEDERLA. NIENT' ALTRO.

ANCHE QUESTO PUO' ESSERE TROPPO.

CONVINCILO A DIMENTICARE TUTTO, *PELLEGRINO*. CHE SE NE VADA... SE QUESTA COSA CONTINUA, NON POTRO' CONTROLLARE WU.

SEI UNA BELLA RAGAZZA, LILY.

SEI UN BELL'UOMO, *PELLEGRINO*.

7

ENTRA... LA MIA CASA TI PIACERA'.
PER IL MOMENTO MI PIACI TU... E' GIA' QUALCOSA, NO?
SI'. E CI SARA' DI PIU'...
SCHAF!
... QUESTO, PER ESEMPIO!
MI CREDI TANTO STUPIDO, HO? PENSAVI CHE IO NON TI CONTROLLASSI GIORNO E NOTTE? CREDEVI CHE NON SAPESSI CHI SEI?
BE'... SBAGLIAVI.
MI HAI INFASTIDITO TROPPO... ORMAI DEVI SPARIRE.
IMPARERAI CHE COSA SIGNIFICA SFIDARE IL GRANDE WU... E SARA' DOLOROSO... MOLTO DOLOROSO.
8

HMM...
RING!
LA BELLA LILY SE N'E' ANDATA... DEVO DIRE CHE E' STATO UN INCONTRO PIACEVOLE E...
PRONTO?...
EH?... SI', CERTO... MA... CHI...?
DANNAZIONE... SE QUELLA CHIAMATA ANONIMA HA DETTO LA VERITA', HO SE LA VEDRA' MOLTO BRUTTA... MA IO CHE POSSO FARE?...
PRONG
HMM... FORSE...
9

SEI UN BEL RAGAZZO, HO... MA DOPO IL MIO TRATTAMENTO NON LO SARAI PIU'... E' UN PECCATO...

MA SARA' ANCHE UN PIACERE... PER ME.

MA... COS'E' QUESTO RUMORE?

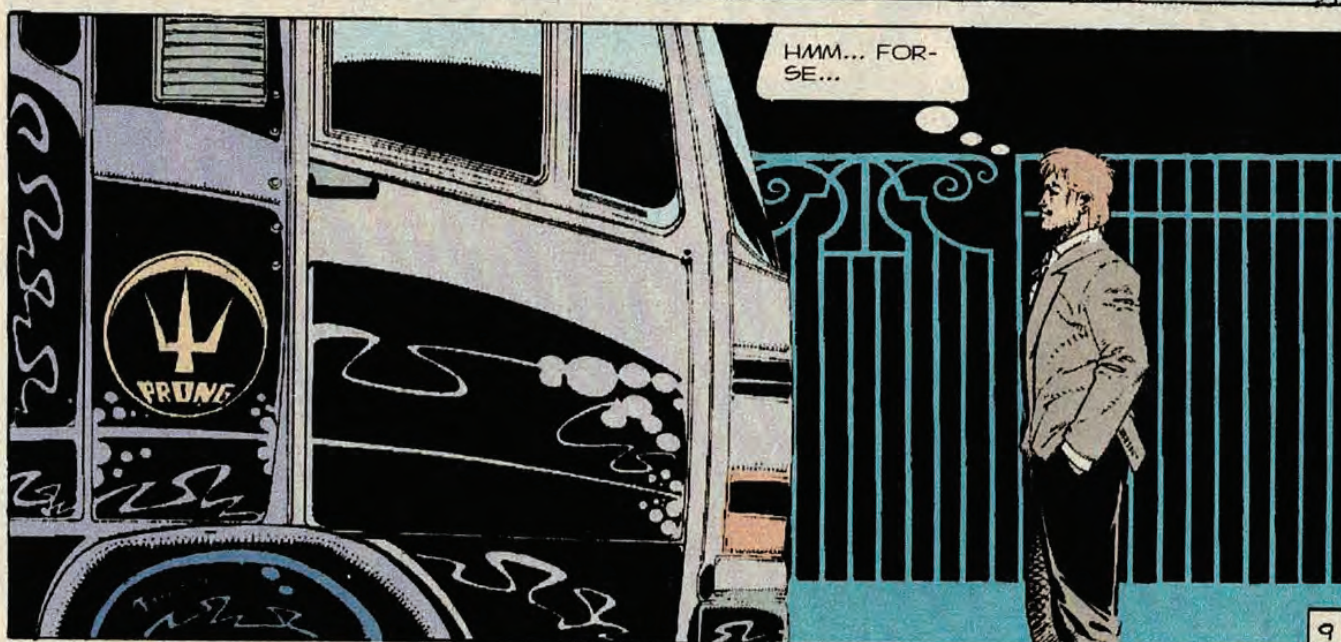
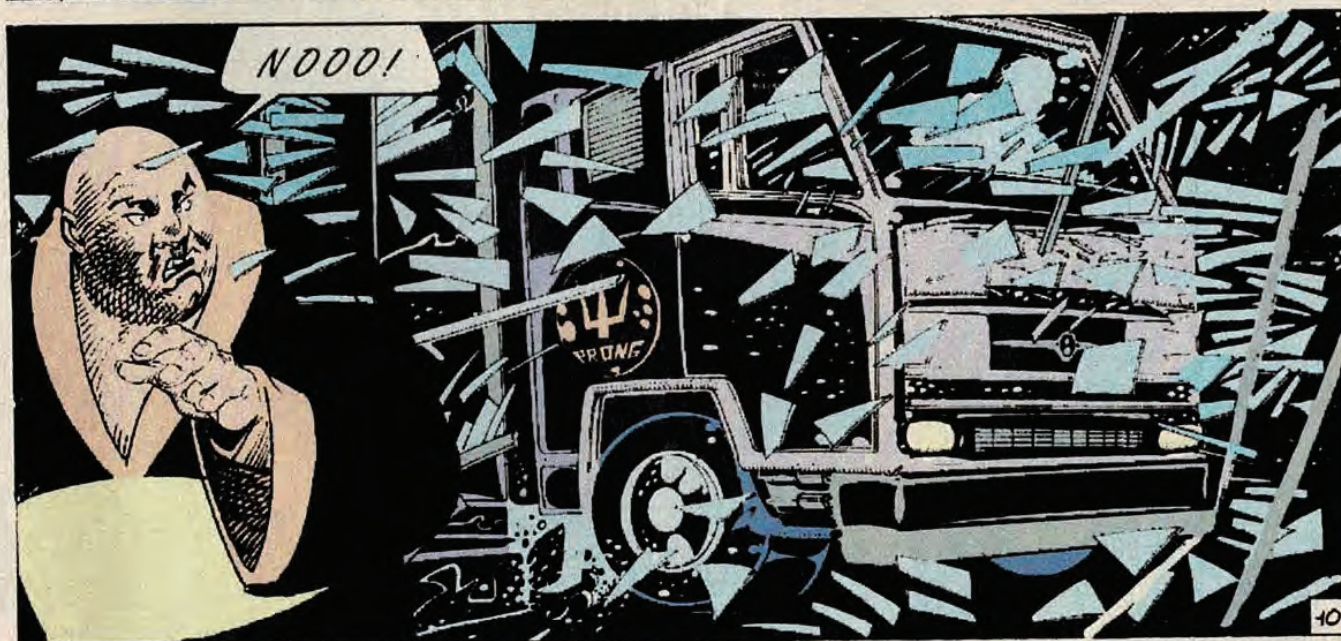
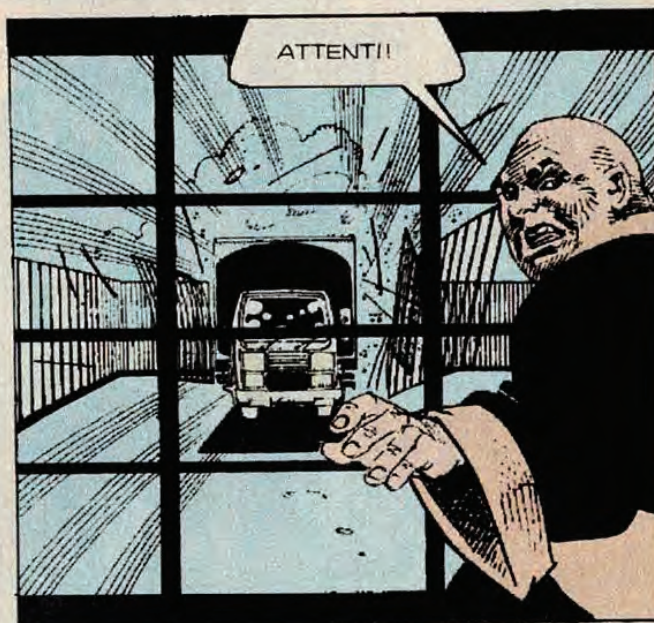
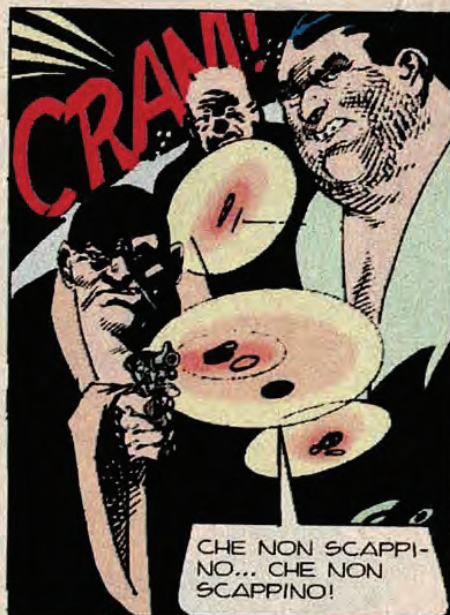
SEMBRA IL MOTORE DI...

ATTENTI!

NOOO!

10

TU?
CHI TI ASPETTAVI? I RE MAGI?
SALTA SU IN FRETTA!
CRAM!
CHE NON SCAPPINO... CHE NON SCAPPINO!
FILIAMO!
CLANC
CLANC
MALEDIZIONE!
NO...
NON PUO' ESSERE...

CHE TU SIA MALEDETTO, *PELLEGRINO.*

IL PELLEGRINO

QUESTA STORIA HA TRE INIZI. IL CHE NON SAREBBE UN MALE, SE NON CREASSE CONFUSIONE.

74

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

COMINCIA QUANDO TROVANO CHU HAO INDISCUTIBILMENTE MORTO. ORA, CHU HAO ERA UN MENDICANTE E UN VECCHIO, IL CHE AVREBBE RESO LOGICA LA SUA MORTE, SE NON FOSSE PER IL FATTO CHE...

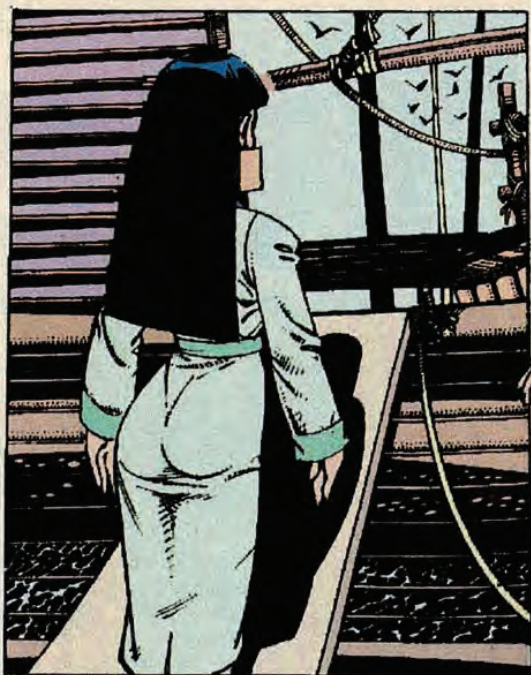
L'HANNO SGOZZATO E GLI HANNO SPEZZATO LA SCHIENA.

COMINCIA CON *SIRINGA* BREWSTER.

TUA FIGLIA DEVE ESSERE OPERATA... E SI TRATTA DI UN INTERVENTO CHE SI PUO' FARE SOLO IN UNA CLINICA SPECIALIZZATA, IN SVIZZERA... MI DISPIACE.

COMINCIA CON UN ROMPIPALLE BEN VESTITO CHE MI SI PARA DAVANTI.

SPIACENTE DI SVEGLIARVI, MA...

2

GLI HAI CHIESTO COSA VOLEVA, *PELLEGRINO?*

NON MI INTERESSA COSA VOLEVA, SUZY. ODIO ESSERE SVEGLIATO.

ERA UN GIORNALISTA. HA LASCIATO IL SUO BIGLIETTO.

ODIO I GIORNALISTI. ODIO I BIGLIETTI.

BE'... E' MEGLIO CHE CI RIPENSI. NON HAI UN CENTESIMO.

ODIO ESSERE AL VERDE.

BRADLEY SAREBBE UN BUON POLIZIOTTO. SE NON SI INCAZZASSE PERCHE' LO CHIAMO *OCCHI DI VIPERA.*

EHI... *OCCHI DI VIPERA...* SEI AL LAVORO?

MI CHIAMO BRADLEY, *PELLEGRINO...* E ABBIAMO TROVATO IL QUARTO MENDICANTE UCCISO IN UNA SETTIMANA.

BRUTTA COSA. DOPOTUTTO, IL RE DEI MENDICANTI TI PAGA PER LA *PROTEZIONE,* NO?

NON SO DI CHE PARLI... MA E' UNA BRUTTA COSA.

AH... SONO VENUTI DA ME DEI GIORNALISTI. VOLEVANO UN ESPERTO PER I BASSIFONDI DI HONG KONG E IO TE LI HO MANDATI. LI HAI VISTI?

QUASI. UNO MI HA LASCIATO IL BIGLIETTO.

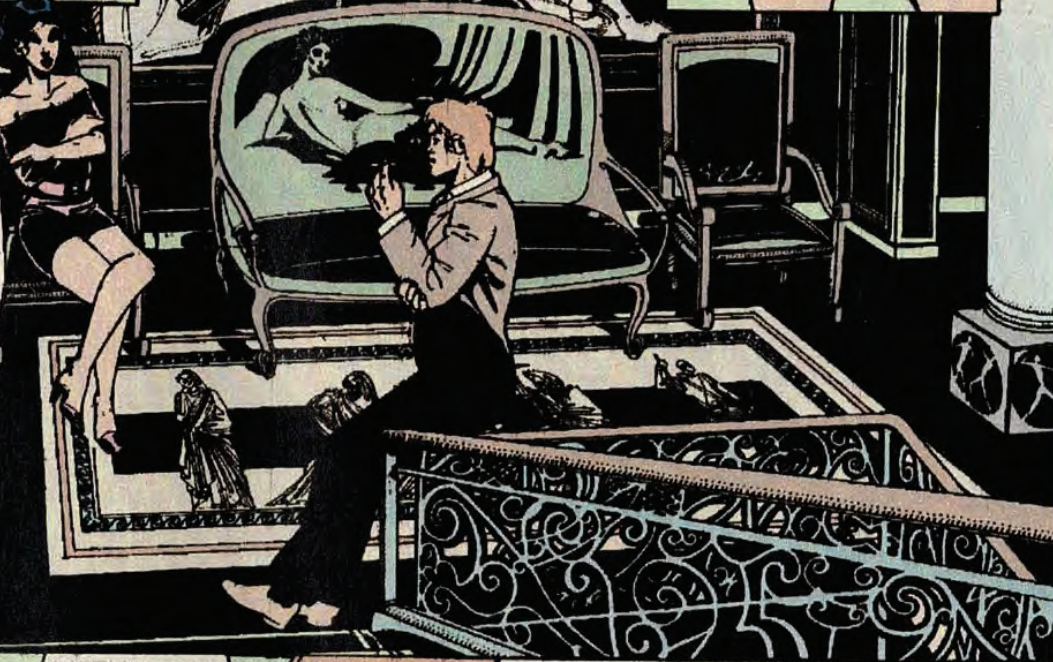
MA...

NON RICOMINCIARE A PICCHIARE... NON E' STATA COLPA MIA...

BUONO. VENGO A PARLARE D'AFFARI.

ALLORA PARLA CON ME. ROGER E' SOLO IL MIO AIUTANTE.

EHI... UNA CINESE D'ESPORTAZIONE...

AD ANDARE IN AMERICA FURONO I MIEI NONNI... IO SONO UNA PERFETTA AMERICANA. NON CONOSCO UNA PAROLA DI CINESE. E SONO VENUTA QUI PER SCRIVERE UN SERVIZIO SUI BASSIFONDI DI HONG KONG... DICONO CHE TU SEI LA GUIDA PIU' ADATTA.

DIPENDE DAL PREZZO.

A QUANTO HO SENTITO, NON SEI IN CONDIZIONE DI FARE L'ESIGENTE...

4

E IO CREDO CHE TU SEI UNA PERSONA SGRADEVOLE E MALEDUCATA... E CHE NON CI INTENDEREMO. ADDIO.

MA... TORNA QUI!

BE'... DOVRO' TROVARE UN ALTRO MODO PER RISOLVERE I MIEI PROBLEMI...

MA... BREWSTER?... CHE C'E'? SEI SENZA DOSE?

DOVEVO VEDERTI, *PELLEGRINO*... CHI CHI E' IN OSPEDALE... MA DEVO *MANDARLA* IN SVIZZERA... MI SERVE DENARO...

BE'... HAI SCELTO LA PERSONA *MENO* ADATTA PER TROVARNE...

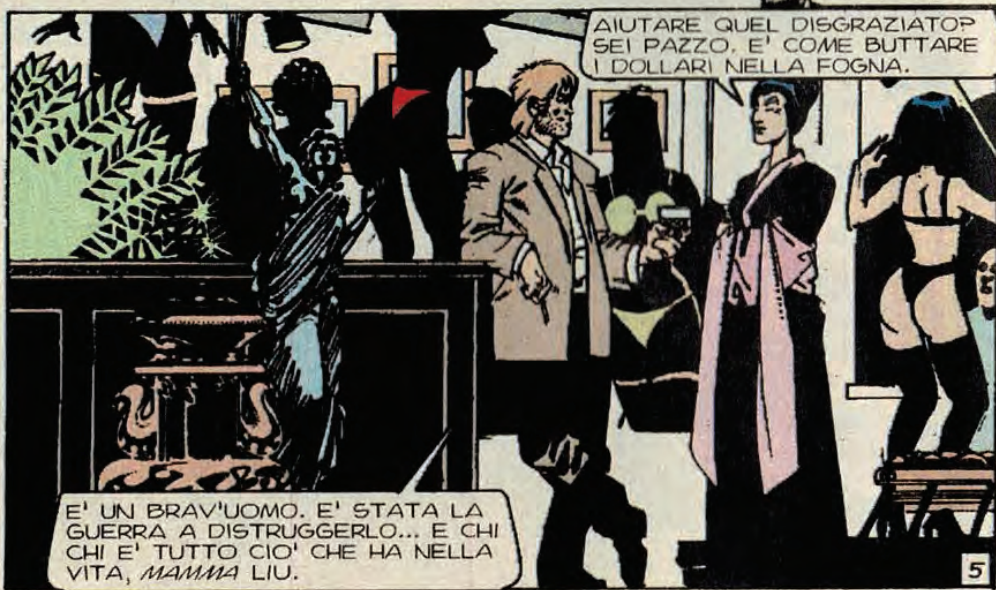
NESSUNO VUOLE FARMI UN PRESTITO...

OVVIO. CHI PRESTEREBBE UN CENTESIMO A UN DROGATO PERSO? CERCA DI ESSERE RAGIONEVOLE...

IO SONO QUEL CHE SONO... MA CHI CHI... E' UN ANGELO... RICORDI QUANDO TI HA CURATO DOPO QUELLA SPARATORIA?

RICORDO TUTTO, BREWSTER... QUANTO... QUANTO TI SERVE?

QUESTO E' IL PREVENTIVO...

FIUU!... HMM... FARO' QUELLO CHE POSSO.

AIUTARE QUEL DISGRAZIATO? SEI PAZZO. E' COME BUTTARE I DOLLARI NELLA FOGNA.

E' UN BRAV'UOMO. E' STATA LA GUERRA A DISTRUGGERLO... E CHI CHI E' TUTTO CIO' CHE HA NELLA VITA, *MAMMA* LIU.

5

NON FARMI PIANGERE, *PELLEGRINO.* NESSUNA BENEFICENZA... CHE CREPI!
IL CUORE TENERO SARA' LA TUA ROVINA, *MAMMA* LIU.
E' INUTILE... NESSUNO MOLLERA' UN CENTESIMO PER BREWSTER E...
AIUTO!
EHI...
OUCH!
BE'? CHE CI FAI VESTITA COSI'? SEMBRI UNA CINESE DI HOLLYWOOD.
VOLEVO... VOLEVO CONOSCERE I BASSIFONDI... PENSAVO DI PASSARE INOSSERVATA... MA...
ECCO... MIO PADRE E' IL PADRONE DEL GIORNALE...
ACCIDENTI... SEI TUTTA SCEMA... COME HAI FATTO A DIVENTARE GIORNALISTA?
6

HO FATTO UNA COSA STUPIDA, VERO?
SI', JENNY. E PERICOLOSA. NON RIPROVARCI.
CREDO SIA MEGLIO PARLARE D'AFFARI, *PELLEGRINO.*
BENE... MA DOVRAI RADDOPPIARE IL PREZZO E PAGARE ANTICIPATO.
POSSO FIDARMI DELLA TUA PAROLA?
SENTI... IO NON MI FIDEREI DI ME NEPPURE PER SPEGNERE LA LUCE.
HMM... IO CREDO DI POTERMI FIDARE, INVECE.
NON DIRMI CHE SPRECHERAI TANTI SOLDI CON QUELLO SCIROCCATO TOSSICO...
NON CON LUI... CON SUA FIGLIA. CHE TI PRENDE, SUZY? NON HAI PIU' SENTIMENTI?
VA' AL DIAVOLO, *PELLEGRINO...* TU SEI TUTTO MATTO!

7

PELLEGRINO... VOGLIO PARLARE CON TE.

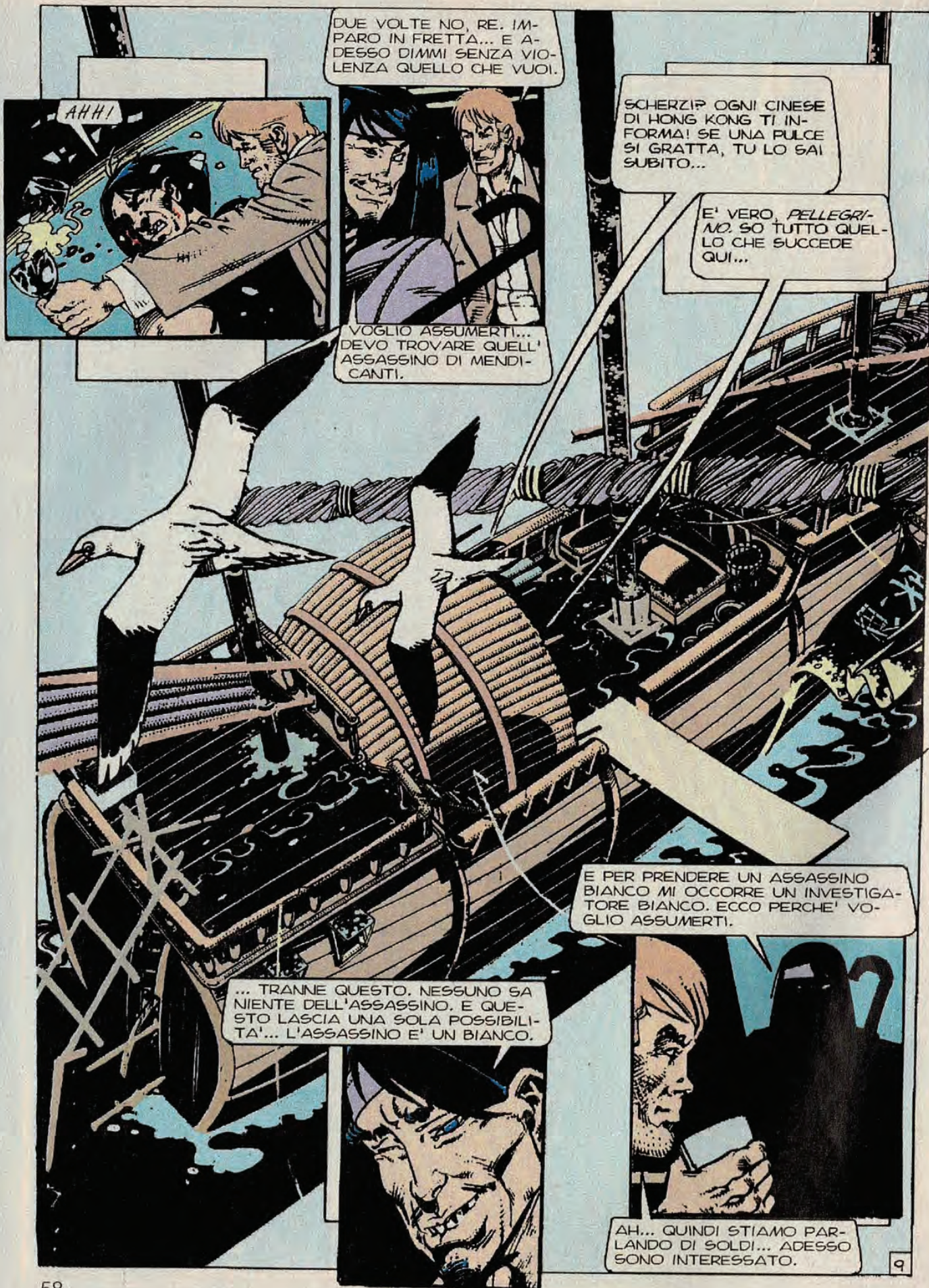
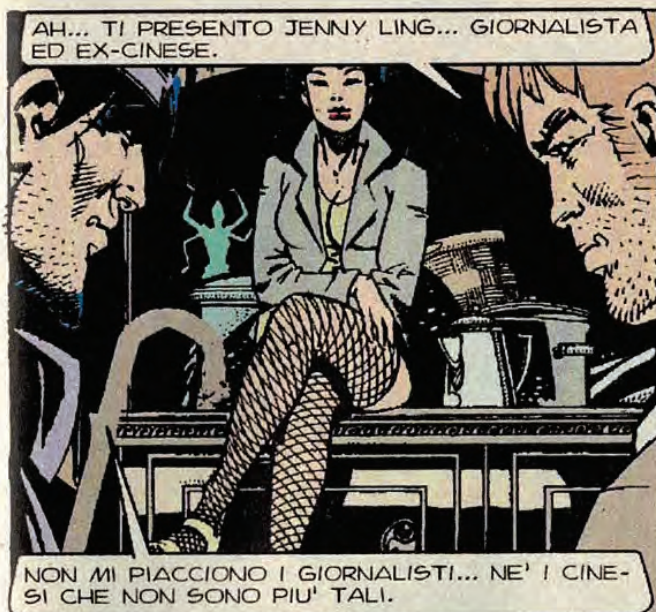
EHI... IL RE DEI MENDICANTI IN PERSONA... E' UN ONORE...

LU SAN.

QUESTO PER FARTI CAPIRE CHE E' UNA COSA SERIA, *PELLEGRINO*. HANNO TROVATO UN ALTRO *MENDICANTE* MORTO.

QUESTO E' *MALE* PER TE, RE. DIRANNO CHE NON SAI PROTEGGERE LA TUA GENTE. E FORSE E' VERO.

LU SAN.

AH!

AHH!
DUE VOLTE NO, RE. IMPARO IN FRETTA... E ADESSO DIMMI SENZA VIOLENZA QUELLO CHE VUOI.
VOGLIO ASSUMERTI... DEVO TROVARE QUELL' ASSASSINO DI MENDICANTI.
SCHERZI? OGNI CINESE DI HONG KONG TI INFORMA! SE UNA PULCE SI GRATTA, TU LO SAI SUBITO...
E' VERO, *PELLEGRINO*. SO TUTTO QUELLO CHE SUCCEDE QUI...
... TRANNE QUESTO. NESSUNO SA NIENTE DELL'ASSASSINO. E QUESTO LASCIA UNA SOLA POSSIBILITA'... L'ASSASSINO E' UN BIANCO.
E PER PRENDERE UN ASSASSINO BIANCO *MI* OCCORRE UN INVESTIGATORE BIANCO. ECCO PERCHE' VOGLIO ASSUMERTI.
AH... QUINDI STIAMO PARLANDO DI SOLDI... ADESSO SONO INTERESSATO.
9

AH... TI PRESENTO JENNY LING... GIORNALISTA ED EX-CINESE.

NON MI PIACCIONO I GIORNALISTI... NE' I CINESI CHE NON SONO PIU' TALI.

QUESTO E' LU SAN, JENNY. HA UNA FACCIA DA ANIMALE E SE LA MERITA. QUASI TUTTI VORREBBERO IMPICCARLO... TRANNE QUELLI CHE PREFERIREBBERO BRUCIARLO VIVO.

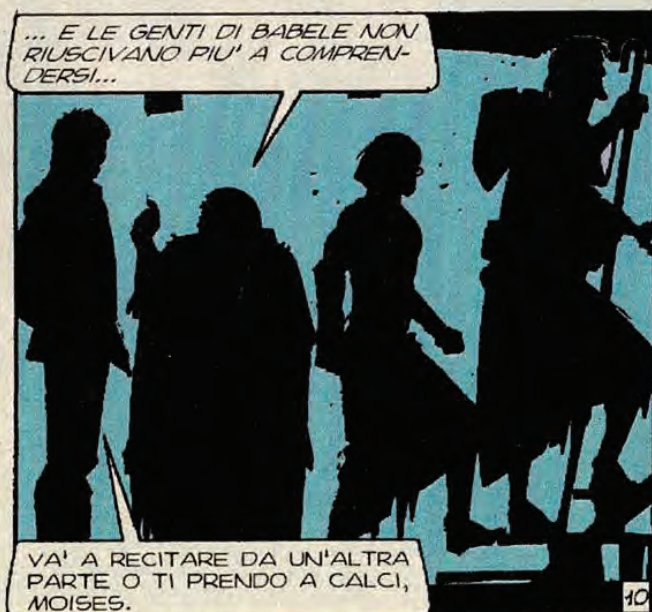
E QUESTO E' MOISES. LO HANNO CRESCIUTO I MISSIONARI. COSI' LUI LI IMITA CITANDO LA BIBBIA... MA SBAGLIA SEMPRE.

CHI E' SENZA PECCATO SCAGLI LA PRIMA PIETRA...

ARRIVEDERCI, RE. DEVO SISTEMARE ALCUNE COSE, MA TI TERRO' INFORMATO.

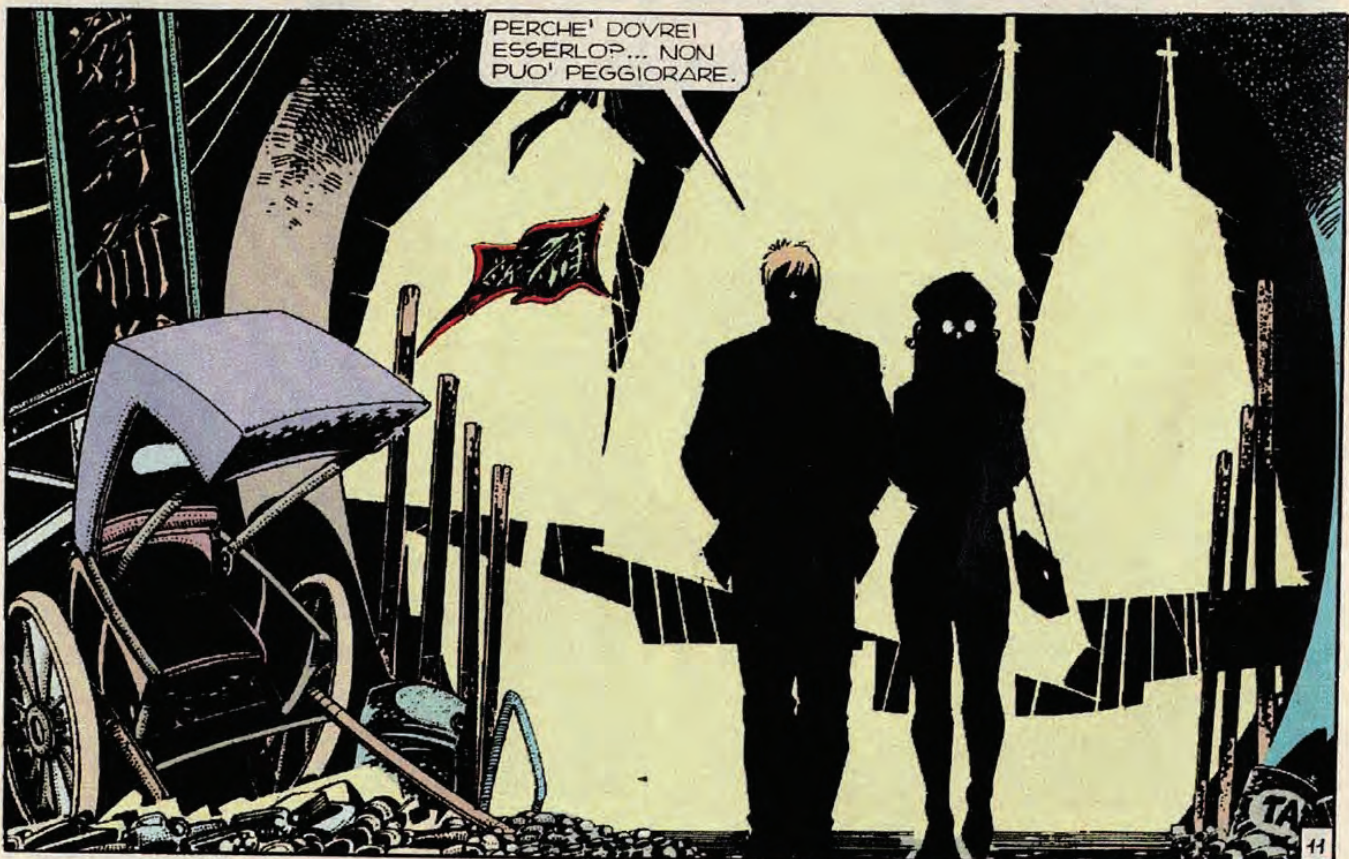
LU SAN VERRA' TUTTI I GIORNI A SENTIRE LE NOVITA'. IO SONO DIFFICILE DA TROVARE.

LE MANI IN TASCA, LU SAN. POTREI FARTI INGOIARE I DENTI D'ORO.

QUANDO QUESTO SARA' FINITO, TI AMMAZZERO', *PELLEGRINO.*

... E LE GENTI DI BABELE NON RIUSCIVANO PIU' A COMPRENDERSI...

VA' A RECITARE DA UN'ALTRA PARTE O TI PRENDO A CALCI, MOISES.

10

DAVVERO LAVORERAI PER QUELL'INDIVIDUO, *PELLEGRINO*?... E IO?
DOVRO' FARE UN PO' DI CAPRIOLE, MA CREDO DI POTER SODDISFARE TUTTI...
E SE NON CI RIESCI?
CLAB!
PREFERISCO NON PENSARE A QUESTA POSSIBILITA'. LA VITA NON E' GRANCHE', MA MI CI SONO AFFEZIONATO.
E QUESTO MI RICORDA UN VECCHIO VIZIO CHE HO PRESO... MI OFFRI LA CENA?
PERCHE' NO? CREDO CHE TU SIA UN PAZZO INTERESSANTE. NON SEMBRI PREOCCUPATO PER LA SITUAZIONE IN CUI TI SEI CACCIATO.
PERCHE' DOVREI ESSERLO?... NON PUO' PEGGIORARE.
11

BE'... A VOLTE SUCCEDE ANCHE A ME DI SBAGLIARMI COMPLETAMENTE.

RIOT

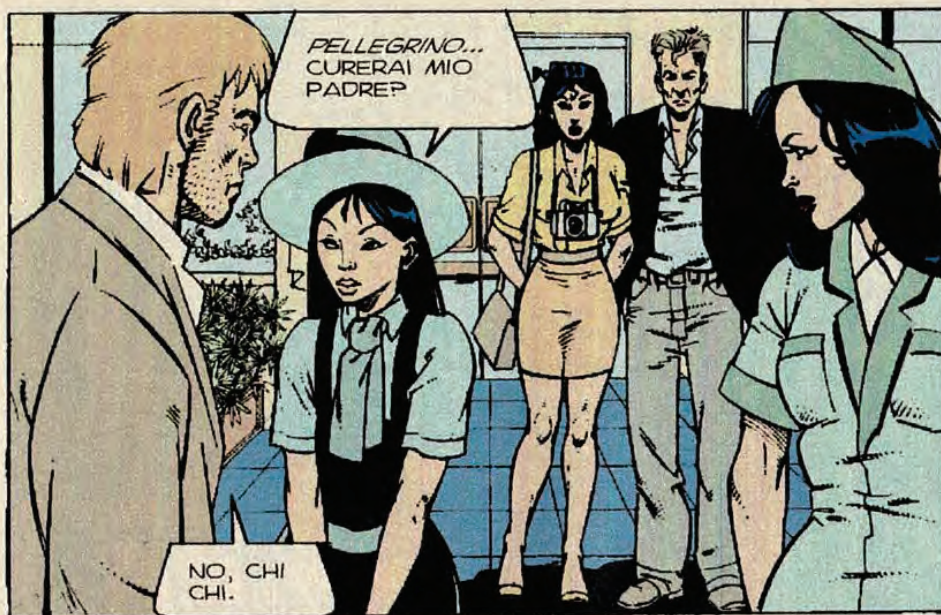
STAYCLEAN

Testo di
WOOD

Disegno di
TABORDA

IL PELLEGRINO

HONG KON

COME DIAVOLO MI SONO CACCIATO IN QUESTA SITUAZIONE? IN GIRO PER HONG KONG C'E' UN PAZZO CHE UCCIDE I MENDICANTI, IL CHE METTE DI MALUMORE IL LORO *RE*, IL MONARCA CRIMINALE DEI BASSIFONDI, PERCHE' LO COPRE DI RIDICOLO.
E HO JENNY, TRA LE SCATOLE. JENNY E' UNA GIORNALISTA NORDAMERICANA DI ORIGINI CINESI, CHE VUOLE SAPERE COME VIVONO I POVERACCI CHE NON HANNO AVUTO LA FORTUNA DI NASCERE IN UN POSTO *MIGLIORE*...
AH... E POI C'E' CHI CHI, LA DOLCE BAMBINA DI UN TOSSICODIPENDENTE SENZA SALVEZZA.

PELLEGRINO... CURERAI MIO PADRE?

NO, CHI CHI.

TU DEVI ANDARTI A CURARE... TUO PADRE NON HA SPERANZE E TU LO SAI. MORIRA' DI OVERDOSE E NESSUNO POTRA' SALVARLO... NE' TU, NE' IO...

MA TU SI' CHE TI DEVI SALVARE. UN GIORNO LO RICORDERAI... E RICORDERAI ME. CREDO SIA PIU' DI QUANTO IO E TUO PADRE MERITIAMO.

OH, *PELLEGRINO...*

E COSI' HAI SPESO TUTTI I SOLDI CHE IO TI HO DATO PER MANDARE QUELLA BAMBINA A CURARSI?

CHE CI VUOI FARE, JENNY? SONO UN ROMANTICO...

PELLEGRINO... COMINCI A PIACERMI MOLTO...

VIENI, CINESE FALSIFICATA... TI MOSTRERO' QUALCOSA...

VENGONO DAL VIETNAM... DALLA CAMBOGIA... DA TANTE PARTI... SONO STUFI DI GUERRE. VOGLIONO SOLO LAVORARE E VIVERE SENZA BOMBE E SENZA DOVER SEPPELLIRE I PROPRI FIGLI...

... MA IL MONDO NON HA POSTO PER LORO. LI CHIUDONO IN GABBIE E LI RIMANDANO INDIETRO. E LA' LI ASPETTANO PER UCCIDERLI PERCHE' VOLEVANO SFUGGIRE ALL' INFERNO.

MA... TU STAI PIANGENDO?

CERTO CHE STO PIANGENDO, DANNAZIONE... CHE TI ASPETTAVI?!

PELLEGRINO... IL *RE* MI MANDA A TROVARTI...

LU SAN... VEDERTI E' LA COSA PEGGIORE, IN UNA GIORNATA COME QUESTA.

STAMATTINA SONO SALTATI FUORI ALTRI DUE MENDICANTI MORTI... L'*UNIONE DEI CIECHI* RIFIUTA DI PAGARE LE SUE IMPOSTE FINCHE' QUESTA STORIA NON FINIRA'... E PARE CHE IL *SINDACATO DEI MONCHI* FARA' LO STESSO...

SAI? MI PIACEREBBE CHE TU NON TROVASSI L'ASSASSINO... IL *RE* SAREBBE DEPOSTO... MA SICURAMENTE *MI* ORDINEREBBE DI AMMAZZARTI...

IL GIORNO IN CUI TI SEPPELLIRANNO BISOGNERA' DISINFETTARE IL CIMITERO, LU SAN.

VEDREMO CHI SARA' SEPOLTO PRIMA, *PELLEGRINO.*

QUELL'UOMO MI DA' LA NAUSEA.

LA TUA OPINIONE E' QUELLA DELLA MAGGIORANZA, JENNY.

E ADESSO VIENI... CONTINUEREMO CON LA TUA EDUCAZIONE.

4

E IL TUO AMICO?... QUELLO CON GLI OCCHIALI?

AH, ROGER... E' IL *MIO* FOTOGRAFO. E' IN ALBERGO... HA VOLUTO MANGIARE UN PIATTO TIPICO E DA DUE GIORNI NON ESCE DAL BAGNO.

CHE FAI, *PELLEGRINO*? MI PORTI QUI LA CONCORRENZA?

NO, *MAMMA* LIU. QUESTA E' UNA GITA DI ISTRUZIONE.

QUESTE DONNE... SONO...?

DAME DELLA NOTTE. SI CHIAMANO COSI'. BEVONO CON I CLIENTI. GLI OFFRONO CONVERSAZIONE E COMPAGNIA... QUELLO CHE SUCCEDE FUORI DEL BAR RIGUARDA SOLO LORO.

LA MAGGIOR PARTE VIENE DALLA CINA... ARRIVANO SENZA UN CENTESIMO, SENZA UNA CASA, SENZA FAMIGLIA...

... SE SONO CARINE, QUI RICEVONO UN ANTICIPO PER COMPRARSI DEI VESTITI, AFFITTARE UN APPARTAMENTO, ANDARE DAL PARRUCCHIERE ECCETERA...

E' TERRIBILE...

MOLTE DI LORO NON HANNO MAI VISTO UN PAIO DI SCARPE PRIMA DI ARRIVARE QUI. E' DIFFICILE GIUDICARE. COMUNQUE... UNA VOLTA CHE ACCETTANO IL PRESTITO, RESTANO INDEBITATE A VITA...

L'INTERESSE?

NO. IL VIZIO. COMPRARE. COMPRARE. COMPRARE. NON SE NE STANCANO *MAI*.

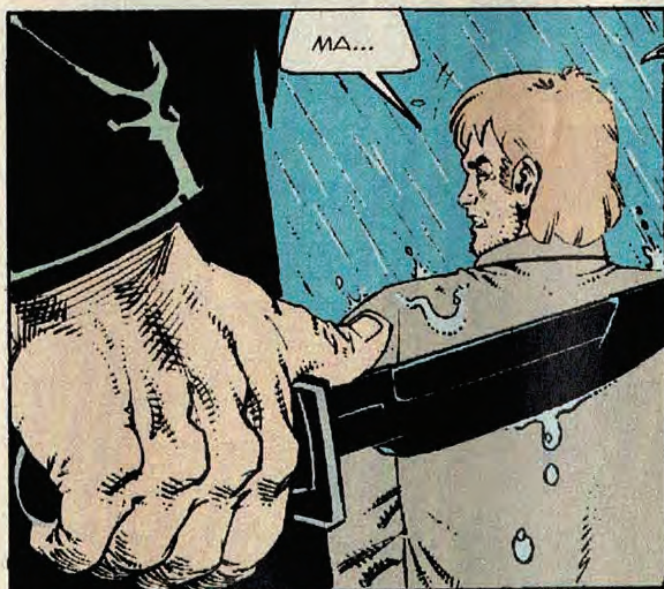
5

PERCHE' MI FAI VEDERE QUESTO, *PELLEGRINO*?

TU VOLEVI VEDERE LA VITA MISERABILE DI HONG KONG, VERO? QUESTA VITA COMINCIA DA MOLTE PARTI.

GUARDA... QUELLA ERA UNA DELLE *DAME DELLA NOTTE*. QUANDO COMINCIO' A INVECCHIARE, SI DIEDE ALL'OPPIO... HA TRENTACINQUE ANNI E MORIRA' PRESTO.

COME PUOI VIVERE IN QUESTO MONDO? CHI SEI? DA DOVE VIENI?

NIENTE DOMANDE. IL MIO LAVORO E' GUIDARTI E NON RACCONTARTI LA MIA VITA.

MA...

AH!

OUCH!

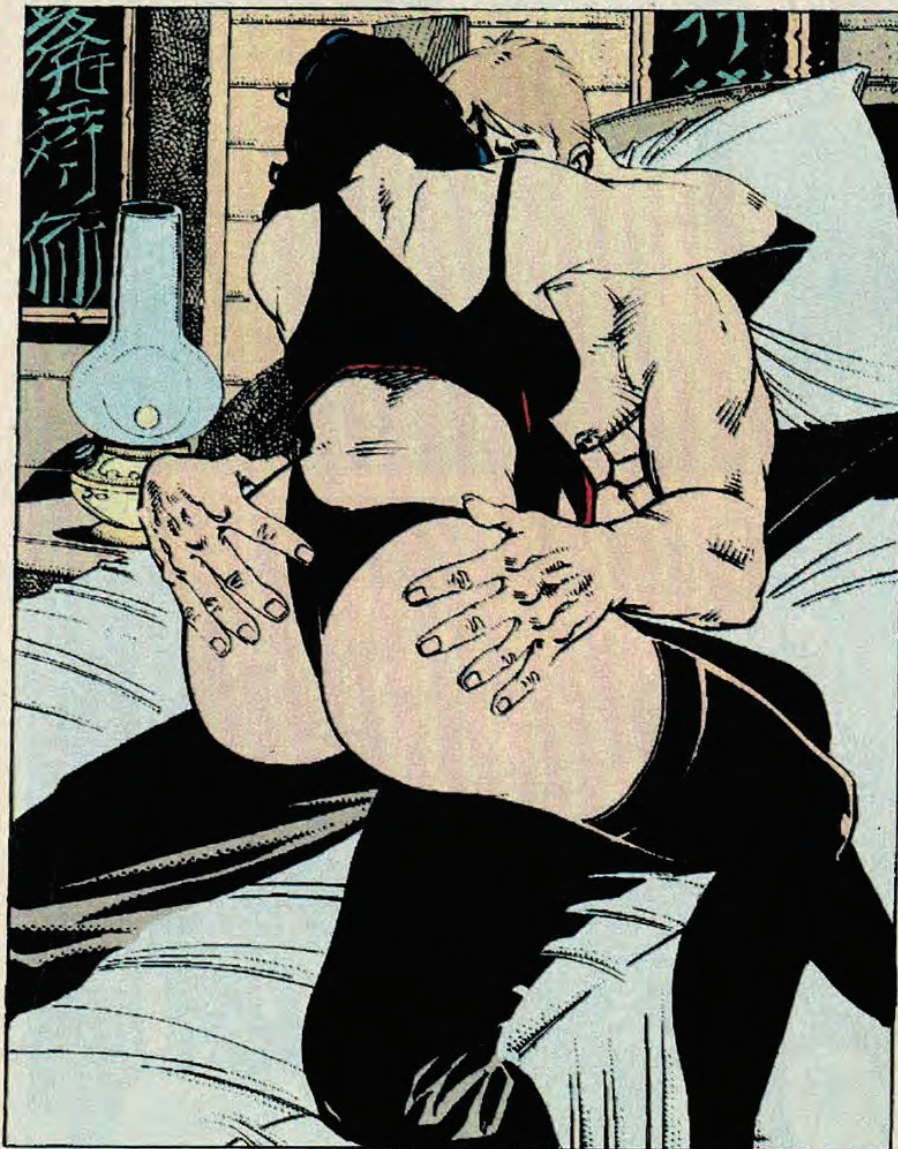
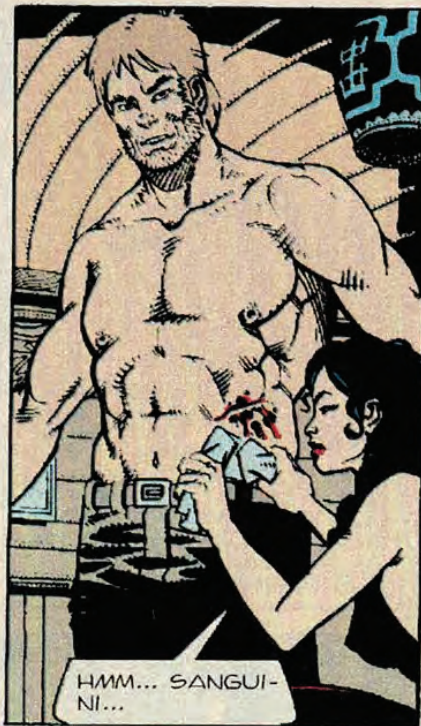
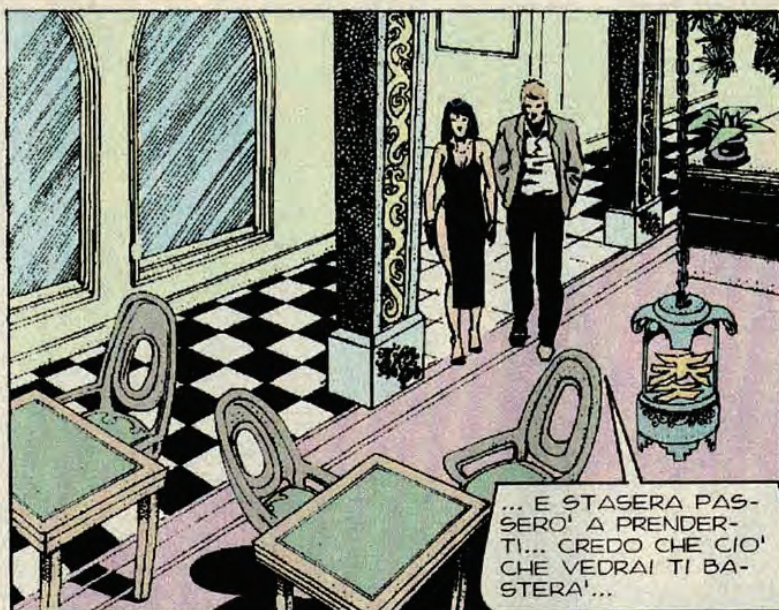
BASTARDO...

SCAPPA... CHI ERA?

6

MAGARI LO SAPESSI... MA HA LASCIATO IL SUO BIGLIETTO DA VISITA...

VIENI... BISOGNA MEDICARE QUELLA FERITA...

HMM... SANGUINI...

... E STASERA PASSERO' A PRENDERTI... CREDO CHE CIO' CHE VEDRAI TI BASTERA'...

SI'?...

AH!

ROGER! CHE FAI?

MI CONGEDO... VEDO CHE HAI TROVATO CON CHI SOSTITUIRMI... SPERO SAPPIA ANCHE FARE FOTO...

EHI... NON *MI* AVEVI DETTO CHE TU E LUI...

SAI COM'E'... A FURIA DI LAVORARE INSIEME... NON PENSAVO LA PRENDESSE COSI'.

PICCHIA DURO.

E' STATO CAMPIONE DI BOXE ALL'UNIVERSITA'.

E *ME* LO DICI ADESSO?

IL *RE DEI MENDICANTI* VUOLE RISPOSTE... MA IO NON NE HO... E I MENDICANTI *MORTI* AUMENTANO. PRESTO NESSUNO GLI OBBEDIRA' PIU'... STA PERDENDO PRESTIGIO...

E QUALCUNO HA DECISO CHE ANCH'IO SONO DI TROPPO. LA COSA *MI* INNERVOSISCE UN PO'...

8

MI SENTO RIDICOLA... DOVEVO PROPRIO VESTIRMI COSI'? QUESTI ABITI PUZZANO...

CERTO CHE PUZZANO, JENNY... QUELLA CHE LI USAVA SI LAVAVA SOLO IN CASO DI PIOGGIA.

MA...

CALMA... SONO AMICI.

VAI CON LORO... E FINGITI SORDOMUTA. COSI' VEDRAI TUTTO QUELLO CHE C'E' DA VEDERE... E FORSE DI PIU'. TI PORTERANNO NEL REGNO DEI MENDICANTI...

SEMPRE CHE TU NON PREFERISCA RIFIUTARE...

NO. SONO VENUTA PER VEDERE TUTTO... E VOGLIO VEDERE TUTTO!

HMM... SOTTO QUELLA PELLE OCCIDENTALE, LA RAGAZZA HA DEL BUON ACCIAIO...

BE'... APPROFITTERO' DELLA NOTTE PER RIPOSARE UN PO' E...

SALVE, PELLEGRINO.
TOH... IL MIO POLIZIOTTO PREFERITO...
CHE CI FAI QUI, OCCHI DI VIPERA?
MI CHIAMO BRADLEY. E VENGO AD ARRESTARTI... ANCHE SE NON CAPISCO PERCHE' DIAVOLO TI SEI MESSO AD AMMAZZARE MENDICANTI...
MA DI CHE PARLI?
C'E' STATA UNA DENUNCIA ANONIMA... QUALCUNO ASSICURA DI AVERTI VISTO... NON GLI CREDEVO... MA POI HO TROVATO QUESTO...
FORSE E' L'ARMA USATA PER UCCIDERE QUEI MENDICANTI...
ALLORA QUELLO CHE MI HA AGGREDITO E' L'ASSASSINO... E' STATO COSI' CHE L'HO AVUTA...
10

HAI TESTIMONI?

SI'... UNA GIORNALISTA AMERICANA... E UN PO' CINESE.

ALLORA TUTTO QUELLO CHE DOBBIAMO FARE E' PARLARE CON LEI...

BE'... C'E' UN PROBLEMINO... PER STANOTTE, NIENTE DA FARE...

IN QUESTO CASO, SPERO NON TI DISPIACCIA PASSARE UNA NOTTE IN CELLA... SAI COM'E' LA LEGGE.

MA...

MALEDIZIONE... QUESTO COMPLICA LE COSE...

11

AMICI... VI HO MAI PARLATO DI HONG KONG? QUELLO CHE NEGLI ALTRI POSTI E' IMPOSSIBILE, QUI E' NORMALE... SFORTUNATAMENTE.

IL PELLEGRINO

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

CHI STA UCCIDENDO I MENDICANTI DI HONG KONG? CHI TENTA DI DISTRUGGERE IL POTERE DEL LORO RE?... JENNY LING, GIORNALISTA CINO-AMERICANA, ESPLORA I BASSIFONDI DELLA CITTA'... E IN QUESTO CAOS DI SANGUE E COSE INCOMPRENSIBILI, IO NAVIGO COME TRA GLI SCOGLI... E MI SONO INCASINATO. TUTTO PER AIUTARE QUEL DROGATO DI BREWSTER A SALVARE LA VITA DI CHI CHI, SUA FIGLIA, CHE E' IN SVIZZERA...

GUARDA, DONNA AMERICANA... QUI SI ADDESTRANO I BAMBINI CHE MENDICHERANNO. GLI SI INSEGNA A ZOPPICARE, A PIANGERE... A QUALCUNO SI TAGLIA UNA MANO... AD ALTRI SI DEFORMANO I PIEDI...

E'... ORRIBILE...

SEMPRE MEGLIO CHE MORIRE, DONNA AMERICANA. MORIRE E' IL FALLIMENTO TOTALE... L'IMPORTANTE E' VIVERE... A QUALSIASI PREZZO.

E QUELLE RAGAZZE?

SONO BELLE... E I GENITORI LE HANNO PORTATE QUI PER VENDERLE...

MIO DIO... PERCHE'?

CON I SOLDI CHE NE RICAVERANNO... POTRANNO DARE DA MANGIARE AGLI ALTRI FIGLI PER ANNI. E' UN PROCESSO DI SELEZIONE.

E ADESSO ENTRA QUI.

UNA FUMERIA D'OPPIO...
SI'... MA USANO L'OPPIO MENO COSTOSO... PIU' GREZZO. UCCIDE IN FRETTA... QUI VENGONO QUELLI CHE NON HANNO PAURA DI MORIRE.
QUELLA DONNA... SEMBRA ELEGANTE...
SUO MARITO E I SUOI FIGLI SONO MORTI IN UN INCIDENTE D'AUTO. LEI VIENE QUI PER SOGNARE E PER MORIRE IN FRETTA.
BASTA COSI'. PORTAMI INDIETRO.
COME VUOI.
MA...
FERMA, AMERICANA... NON CERCARE DI GRIDARE! QUI NESSUNO TI AIUTERA'.
CHE VUOI?
MUOVITI!

SEI LIBERO, *PELLEGRINO*. PUOI ANDARTENE.

PERCHE' HAI CAMBIATO IDEA, *OCCHI DI VIPERA*? QUALCUNO TI HA PAGATO?

NO. MA HO SCOPERTO QUALCOSA SUI *MENDICANTI MORTI*... QUALCOSA CHE FORSE SPIEGHERA' TUTTO.

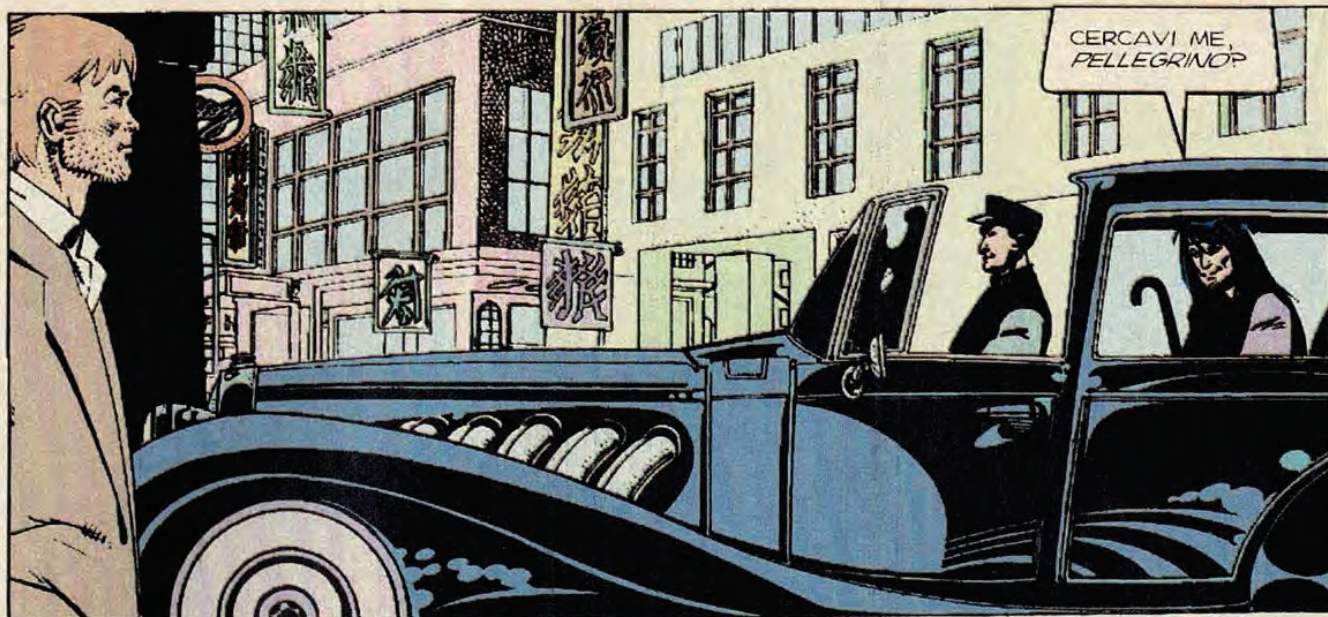
DI CHE SI TRATTA?

GUARDA.

OCCHI DI VIPERA E' UN POLIZIOTTO CORROTTO, MA E' ANCHE IL MIGLIOR INVESTIGATORE CHE CONOSCO.

FORSE HAI RAGIONE, *OCCHI DI VIPERA*. QUESTO SPIEGA TUTTO.

MI CHIAMO BRADLEY... NON *OCCHI DI VIPERA*!

E ADESSO CERCHIAMO QUEL VECCHIO BASTARDO DI...

CERCAVI ME, *PELLEGRINO*?

SEI UN FIGLIO D'UN CANE!

NON POSSO DISCUTERE QUESTA AFFERMAZIONE. NON HO MAI CONOSCIUTO MIO PADRE. CHE HAI SCOPERTO?

HONG KONG PASSERA' SOTTO IL POTERE CINESE FRA TRE ANNI. E I CINESI NON VOGLIONO EREDITARE LE ASSOCIAZIONI CRIMINALI... COSI' HANNO COMINCIATO A INFILTRARLE COI LORO AGENTI, PER POI DISTRUGGERLE IN UN COLPO SOLO QUANDO AVRANNO HONG KONG.

TUTTI I *MENDICANTI MORTI* ERANO AGENTI CINESI. TU LI HAI FATTI UCCIDERE...

MI LUSINGHI, *PELLEGRINO*... PERCHE' AVREI ASSOLDATO TE PER SCOPRIRE L'ASSASSINO, SE FOSSE COSI'?

TU NON VOLEVI L'ASSASSINO. TU VOLEVI IL CAPO DI QUEGLI AGENTI. DEV'ESSERE QUALCUNO MOLTO IN ALTO NELLA GERARCHIA DELLE *TRIADI*. LUI AVREBBE TENTATO DI ELIMINARMI E TU GLI AVRESTI ANCHE DATO UNA *MANO*.

BRAVO! A FURIA DI STARE TRA NOI, HAI COMINCIATO A PENSARE COME UN CINESE... SEI COMPLICATO... MA HAI RAGIONE. E IO SO ANCHE CHI E' IL TRADITORE.

5

ANCH'IO.

AH, SI'? E CHI E'?

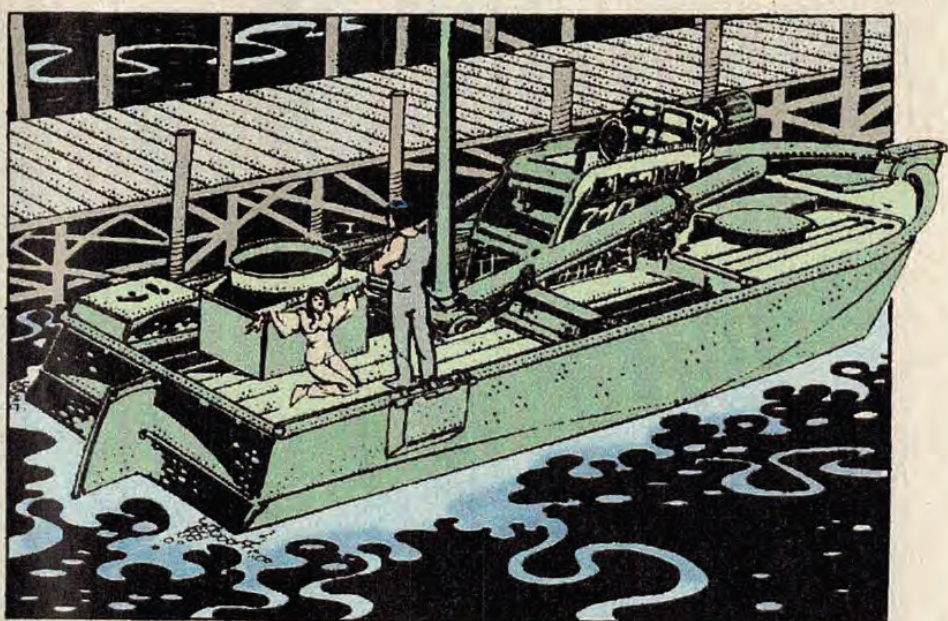
HAI INCARICATO LU SAN DI FUNGERE DA *MIO* CONTATTO. PERCHE'? PERCHE' VOLEVI CHE COMMETTESSE UN ERRORE. SOSPETTAVI DI LUI, MA VOLEVI ESSERE SICURO.

E ADESSO LO SONO...

... MA SFORTUNATAMENTE LUI LO SA. HA PRESO UNA DONNA IN OSTAGGIO E CERCHERA' DI USARLA PER TORNARE IN CINA.

OH, NO... TI RIFERISCI A...?

SI'. LA CINESE-AMERICANA.

MALEDIZIONE!

CHE VUOI FARMI?

I *MENDICANTI* NON VORRANNO CHE IO TI AMMAZZI. NON AMANO GLI SCANDALI E TU SEI UNA PERSONA *IMPORTANTE*... NO... MANDERANNO QUALCUNO CHE NON ABBIA NIENTE A CHE FARE CON LORO...

E PUO' ESSERE UNA SOLA PERSONA.

HO SENTITO CHE CERCHI UN TIPO PERICOLOSO, *PELLEGRINO*...

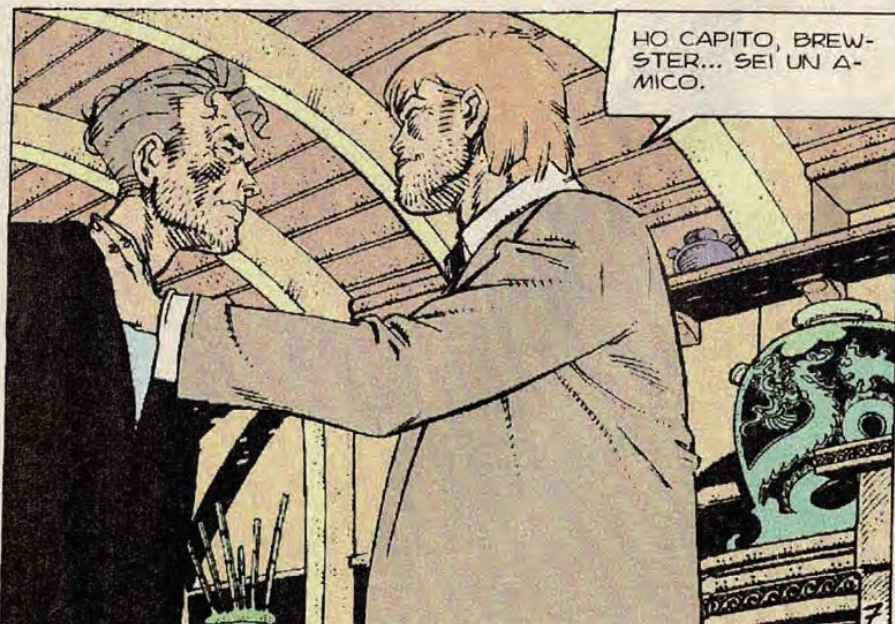
INFATTI, BREWSTER.

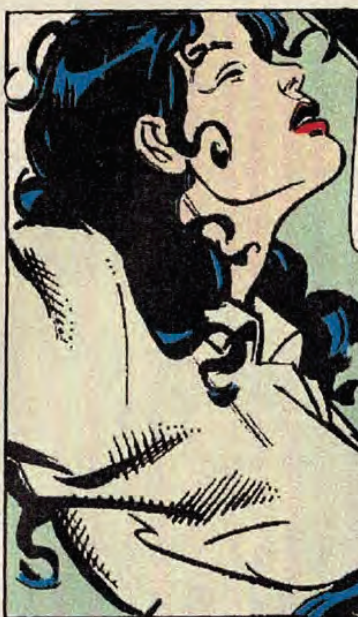
GUARDA... HO RICEVUTO UNA LETTERA DA MIA FIGLIA CHI CHI... L'HANNO OPERATA E STA MIGLIORANDO...

NE SONO LIETO, BREWSTER. MA ADESSO HO FRETTA E...

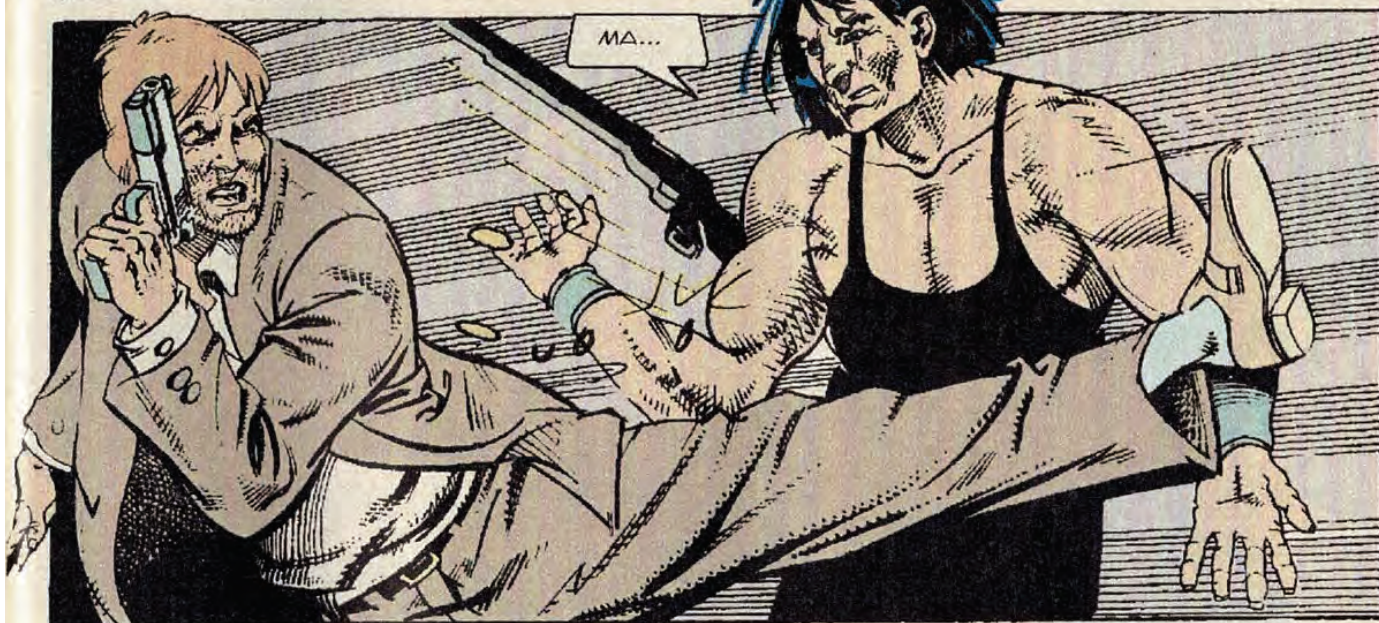
PELLEGRINO... MIA FIGLIA CHI CHI VIVRA'. E LO DEVO A TE. TU L'HAI SALVATA.

LASCIA STARE I SENTIMENTALISMI... DEVO ANDARMENE E...

LU SAN E' SULLA BARCA VERDE. QUELLA DEI COREANI. STA' ATTENTO.

HO CAPITO, BREWSTER... SEI UN AMICO.

E' STRANO... CHE MI SIA SBAGLIATO?... QUEL BASTARDO NON VIENE... HMM... FORSE E' MEGLIO. A MEZZANOTTE SALPERO'... POCHE ORE E SARO' IN CINA...

OVVIO CHE LA DONNA AMERICANA DOVRA' SPARIRE. HA VISTO TROPPO... LO FARO' IN ALTO MARE... A BORDO CI SONO MOLTE CATENE E...

MA...

AH!

FINALMENTE, *PELLEGRINO*... HO ASPETTATO TANTO QUESTO *MOMENTO*...

SEI TROPPO PASSIONALE, LU SAN... SARA' LA TUA ROVINA...

PREOCCUPATI DELLA TUA, DI ROVINA...

AH!

DANNAZIONE... E' TROPPO FORTE...

OUCH!

ADESSO BASTA, *PELLEGRINO*... PER TE E' LA FINE...

ARGHH!

PER FORTUNA... MI TREMAVA LA MANO... AVEVO PAURA DI COLPIRE TE...

GRAZIE, BREWSTER... MA ADESSO... TANTO PER PRUDENZA... ABBASSA LA PISTOLA.

HO AVUTO TANTA PAURA...

CALMATI... TI RIPORTO AL TUO ALBERGO...

QUELLO CHE TI SERVE E' UN BUON BAGNO, QUALCOSA DA BERE E UN...

Hotel

TAXI

JENNY!

TU?

SI'... NON POTEVO SOPPORTARLO... NON SO COM'E' SUCCESSO... DI COLPO HO SCOPERTO CHE... CHE TI AMO... E NON POSSO VIVERE SENZA DI TE...

OH, ROGER! TEMEVO CHE NON L'AVRESTI MAI DETTO!

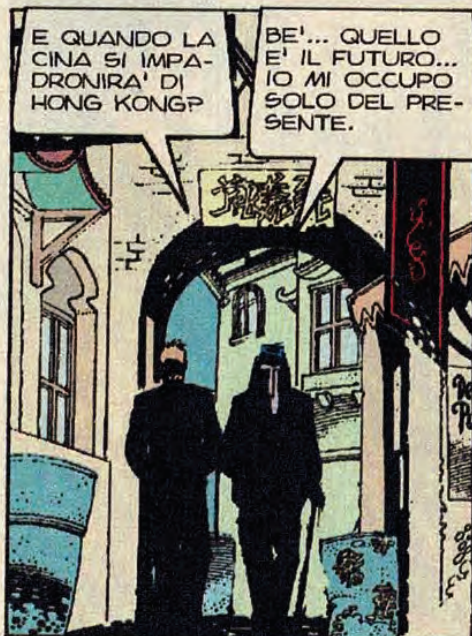
AMORE MIO...

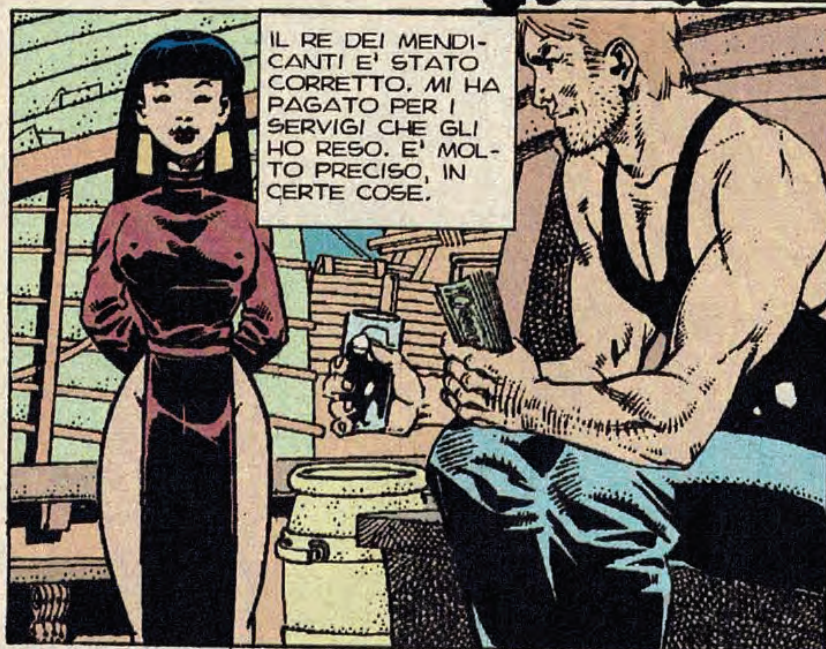
10

LE DONNE OCCIDENTALI SI COMPORTANO IN MODO STRANO, *PELLEGRINO*.

BE'... NON PUOI VINCERE SEMPRE...

CHE FARAI ADESSO, RE?

RIORGANIZZERO' LA *MIA* GENTE. NON SARA' DIFFICILE, ORA CHE HO ELIMINATO I TRADITORI...

E QUANDO LA CINA SI IMPADRONIRA' DI HONG KONG?

BE'... QUELLO E' IL FUTURO... IO *MI* OCCUPO SOLO DEL PRESENTE.

IL RE DEI MENDICANTI E' STATO CORRETTO. *MI* HA PAGATO PER I SERVIGI CHE GLI HO RESO. E' MOLTO PRECISO, IN CERTE COSE.

SU UNA RIVISTA HO LETTO CHE JENNY LING HA SPOSATO IL SUO ATLETICO COLLEGA. NON *MI* HANNO INVITATO ALLE NOZZE, MA QUESTO E' COMPRENSIBILE...

CHI CHI E' SEMPRE IN SVIZZERA. PARE LE PIACCIA. SUO PADRE - BREWSTER - HA SEGUITO IL PROPRIO DESTINO. LO HANNO TROVATO IN UN VICOLO, UCCISO DA UN'OVERDOSE.

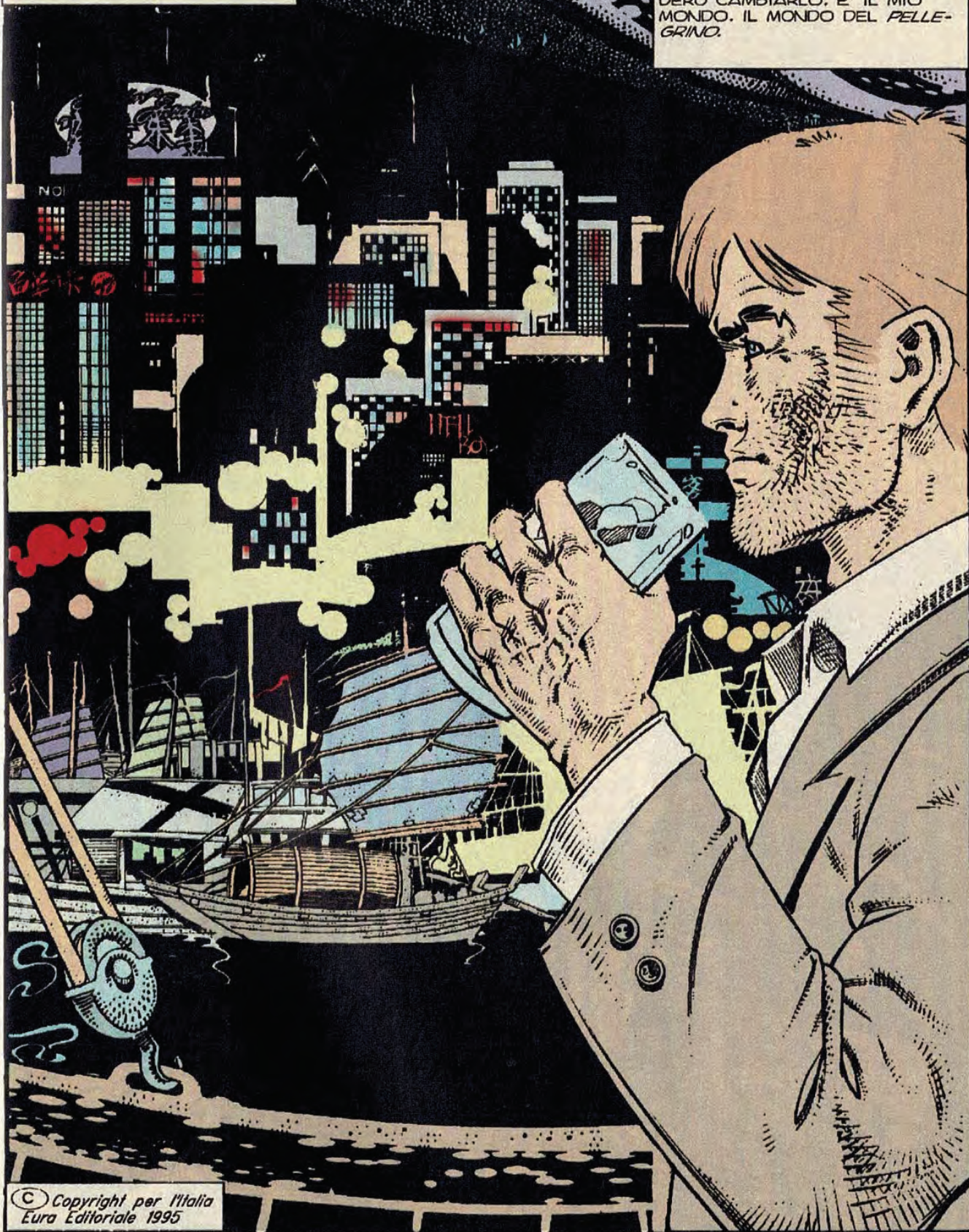
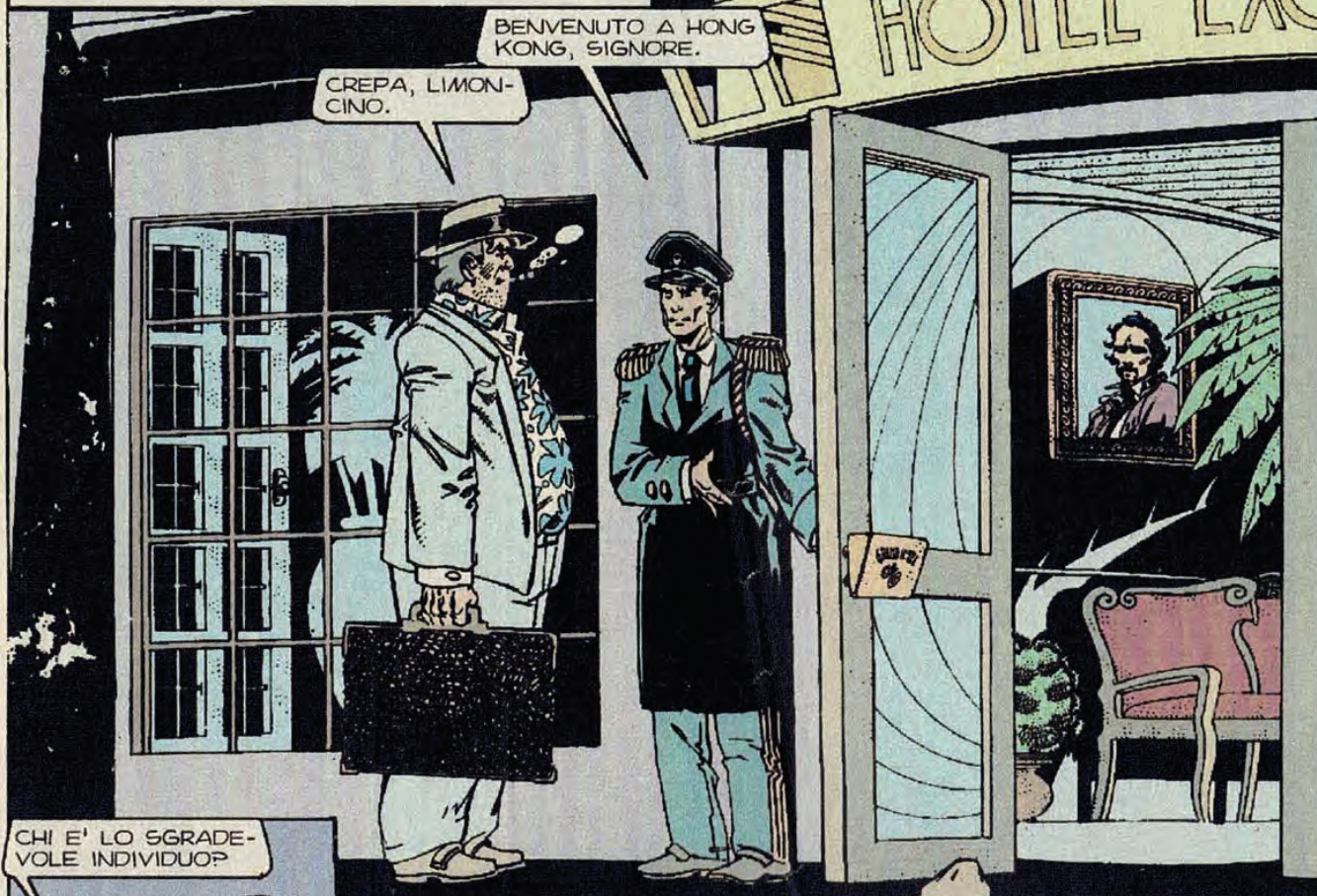
11

E IO SONO QUA, SULLA MIA GIUNCA, A GUARDARE LE LUCI DI HONG KONG E A SPRECARMI IN PENSIERI FILOSOFICI AL DI SOPRA DEL BICCHIERE.

QUESTO E' IL MIO MONDO. IMPERFETTO E A VOLTE INFINITAMENTE CRUDELE. MA NON DESIDERO CAMBIARLO. E' IL MIO MONDO. IL MONDO DEL *PELLEGRINO.*

IL PELLEGRINO

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

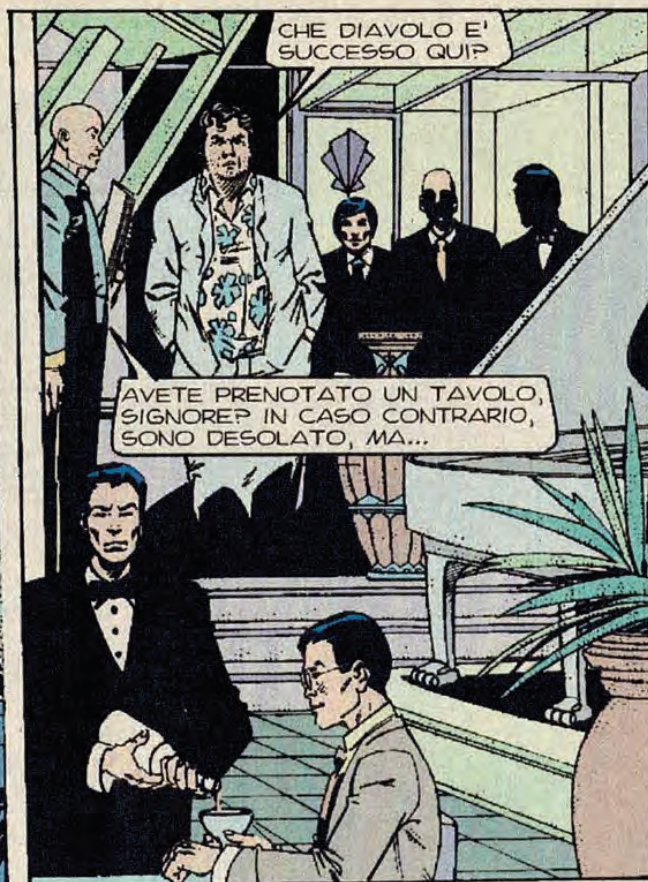
HOTEL EXC

BENVENUTO A HONG KONG, SIGNORE.
CREPA, LIMONCINO.

CHI E' LO SGRADEVOLE INDIVIDUO?
UN IGNORANTE *FAN QUI*, UNO STRANIERO. RICCO E STUPIDO. E' VISSUTO QUI MOLTI ANNI PRIMA DI ALLIETARCI CON LA SUA PARTENZA.

EHI, FACCIA GIALLA... PROCURAMI UN TAXI. VOGLIO ANDARE AL *CLUB VENTUNO*.
SUBITO, SIGNORE. DESIDERATE CHE VI PRENOTI UN TAVOLO?

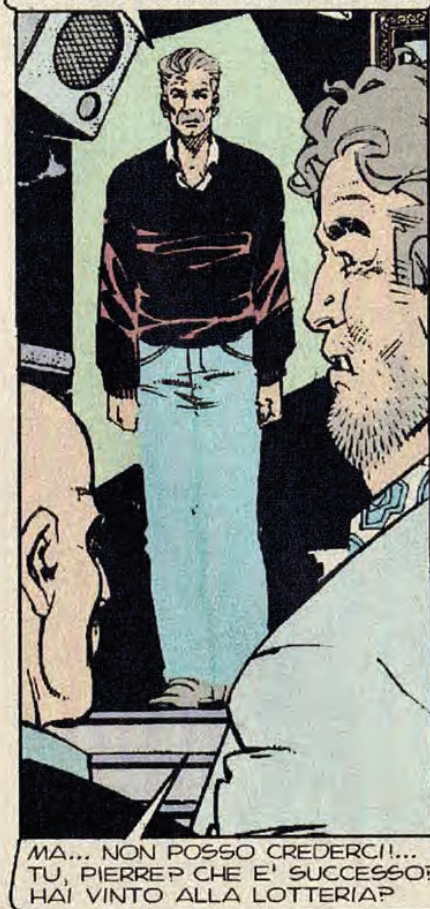
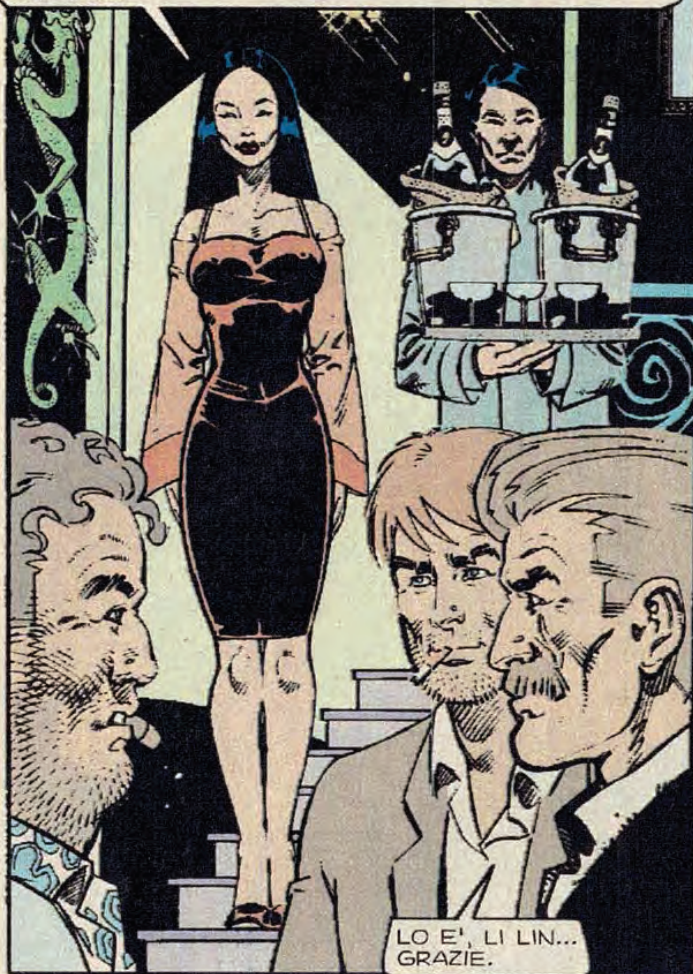
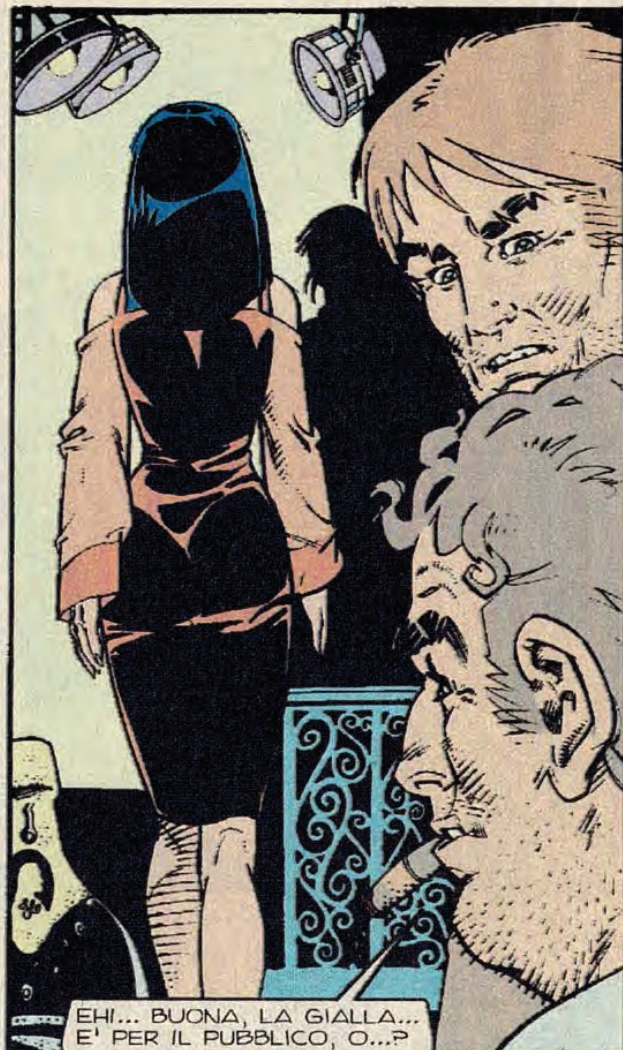
PRENOTARE UN TAVOLO IN QUELLA TOPAIA? SCHERZI?
VEDO CHE IL NOBILE SIGNORE MANCA DA HONG KONG DA MOLTO TEMPO.

NIGHT CLUB
CLUB 21
MA...

CHE DIAVOLO E' SUCCESSO QUI?
AVETE PRENOTATO UN TAVOLO, SIGNORE? IN CASO CONTRARIO, SONO DESOLATO, MA...

IL SIGNORE E' UN OSPITE, CHAO. *MI* OCCUPERO' IO DI LUI.
MA... NON POSSO CREDERCI!... TU, PIERRE? CHE E' SUCCESSO? HAI VINTO ALLA LOTTERIA?

E GUARDA CHI C'E' QUI... SEMPRE AGGRAPPATO AL BICCHIERE... EH, *PELLEGRINO*?

AH!
E' QUASI UN PIACERE VEDERTI, BARRY.

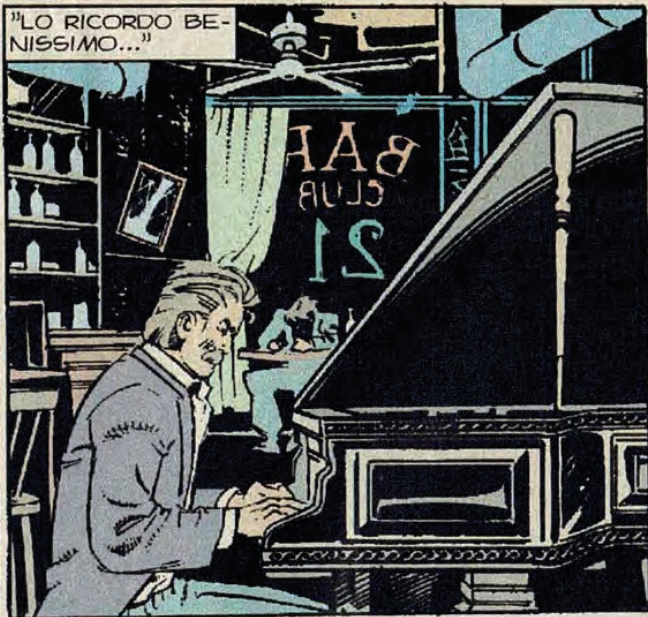
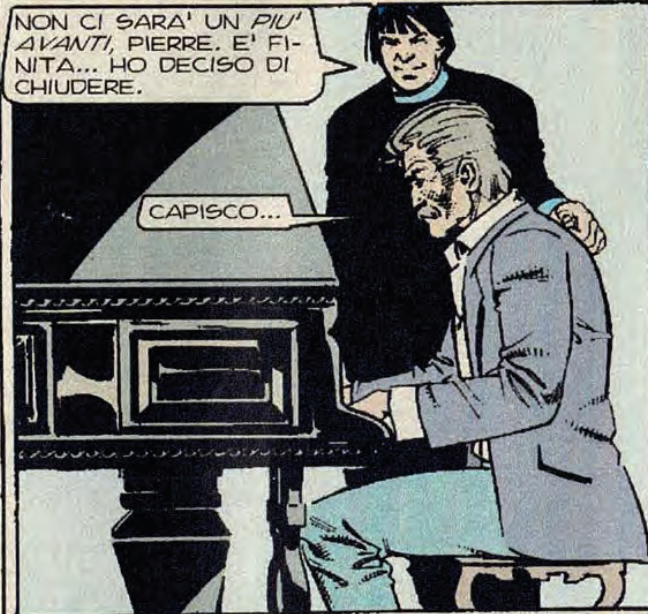
QUESTO MERITA UN BRINDISI... CHAMPAGNE, NATURALMENTE... TRE COMPAGNI D'ARMI CHE SI RITROVANO... OFFRO IO!
LA TUA ELEGANZA E I TUOI MODI NON SONO CAMBIATI, BARRY.

MI HANNO DETTO CHE AVEVI VISITE E HO PROVVEDUTO SUBITO... SPERO CHE TU LO TROVI ADEGUATO...

LO E', LI LIN... GRAZIE.

EHI... BUONA, LA GIALLA... E' PER IL PUBBLICO, O...?

AH!

PAF!

D'ACCORDO. LA GIA... LA RAGAZZA NON E' IN OFFERTA... E ADESSO RACCONTATEMI COS'E' SUCCESSO QUI... L'ULTIMA VOLTA CHE CI SONO VENUTO ERA UN TUGURIO... FU QUANDO TORNAMMO DAL VIETNAM...

SI'. E IO DECISI DI FERMARMI.

"LO RICORDO BENISSIMO..."
TIENI, PIERRE... NON SONO RIUSCITO A METTERTI INSIEME LA PAGA INTERA, MA...
MI BASTA QUESTO, LIAO. PIU' AVANTI MI DARAI IL RESTO.
NON CI SARA' UN *PIU' AVANTI*, PIERRE. E' FINITA... HO DECISO DI CHIUDERE.
CAPISCO...
PERCHE' NON TORNI IN FRANCIA? SEI UN OTTIMO PIANISTA... QUI SEI SPRECATO...
E' TROPPO TEMPO CHE STO IN ASIA. QUESTA E' LA MIA CASA. SONO UN CINESE BIANCO, ORMAI.
VA' A RIPOSARE, PIERRE. QUI SI CHIUDE.
E ADESSO CHE FACCIO? ERA L'UNICO LAVORO CHE AVEVO... E L'UNICO CHE SO FARE... NON C'E' MOLTA RICHIESTA DI PIANISTI A HONG KONG...
VUOI PASSARE UN BUON MOMENTO CON LI LIN, SIGNORE?... ACCETTO QUELLO CHE VORRAI DARMI...
MI DISPIACE, PICCOLA. IO NON...
TI PREGO... HO TANTA FAME...
4

EHI... TI ABBIAMO DETTO CHE NON PUOI LAVORARE QUI DA INDIPENDENTE... DEVI AVERE IL NOSTRO PERMESSO... E QUESTO COSTA...
NON HO BISOGNO DEL PERMESSO DI NESSUNO... E NON PAGHERO'.
AH. IN QUESTO CASO...
OUCH!
AH!
EHI... CHE FAI? NON STAI IN PIEDI?
PERDONAMI... E' CHE...
FAME, EH?... VIENI CON ME.
5

DOVEVI ASPETTARTI GLI SFRUTTATORI. QUI CI SONO TROPPI RUFFIANI... NON POTRAI LAVORARE PER CONTO TUO...

NON MI LASCERO' SFRUTTARE. HO FATTO DUEMILA CHILOMETRI A PIEDI PER ARRIVARE A HONG KONG E ARRICCHIRMI. NON PER ARRICCHIRE GLI ALTRI.

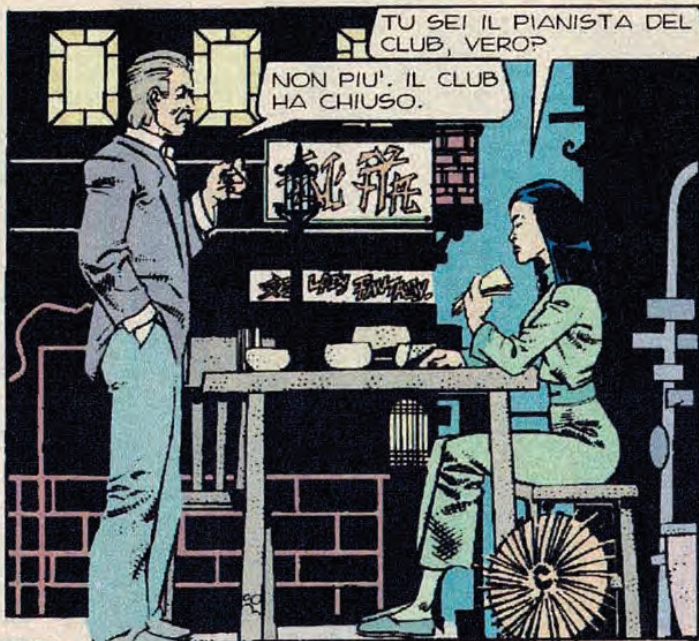
AMMIRO LA SANA AMBIZIONE... HAI DOVE DORMIRE?

NO... MA NON FA FREDDO...

PRENDI QUESTI... E RIGUARDATI.

MA...

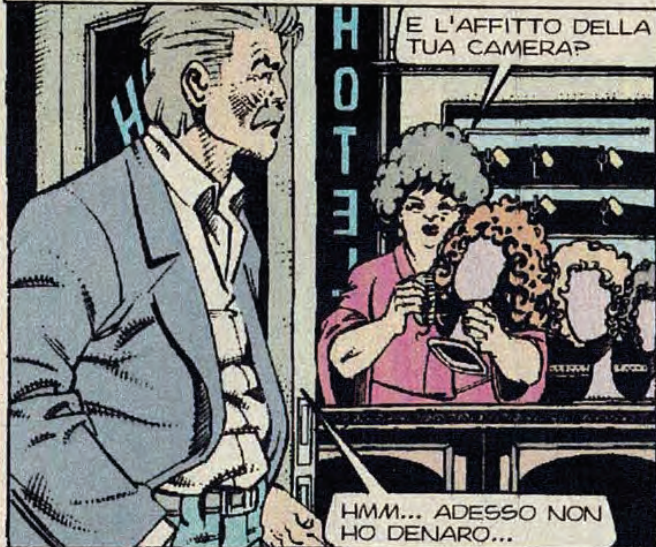
TU SEI IL PIANISTA DEL CLUB, VERO?

NON PIU'. IL CLUB HA CHIUSO.

E MI HAI DATO TUTTO QUELLO CHE AVEVI?

VA' A RIPOSARE... NE HAI BISOGNO.

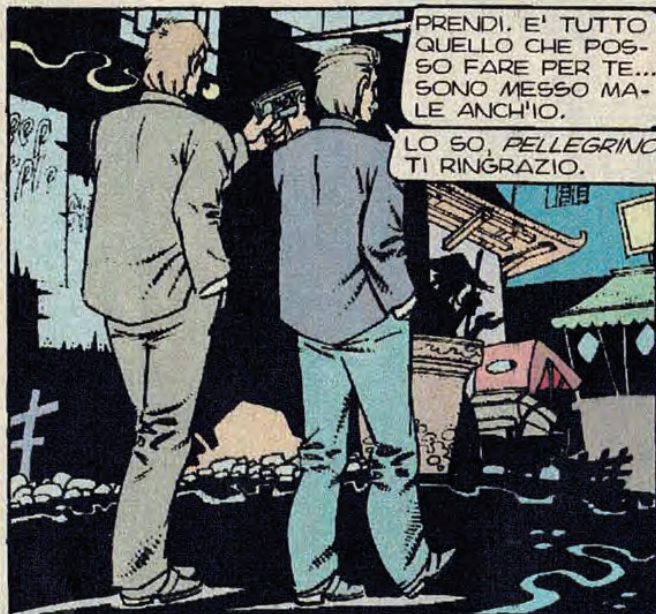
PER QUESTO SARAI RICOMPENSATO, *FAN QUI*. LO GIURO...

6

"NELLE SETTIMANE CHE SEGUIRONO MI DIMENTICAI DI LEI..."

E L'AFFITTO DELLA TUA CAMERA?

HMM... ADESSO NON HO DENARO...

BE'... POTRESTI PAGARMI IN UN ALTRO MODO...

PIUTTOSTO MI SUICIDO.

PRENDI. E' TUTTO QUELLO CHE POSSO FARE PER TE... SONO *MESSO* MALE ANCH'IO.

LO SO, *PELLEGRINO.* TI RINGRAZIO.

HAI PENSATO A COSA FARAI?

NO... TANTO PER COMINCIARE, PAGHERO' L'AFFITTO E...

L'AFFITTO? L'HA PAGATO IL TUO AMICO...

IL MIO AMICO? QUALE?

UNO ELEGANTE... BEL RAGAZZO... L'HO INVITATO A RESTARE QUI, MA NON HA VOLUTO... AH... TI HA LASCIATO QUESTA BUSTA... E UNA LETTERA...

LEGGILA TU, *PELLEGRINO*... E' IN CINESE...

7

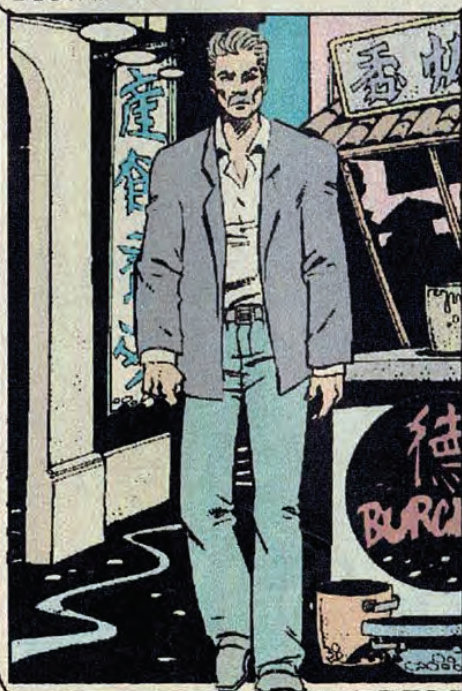
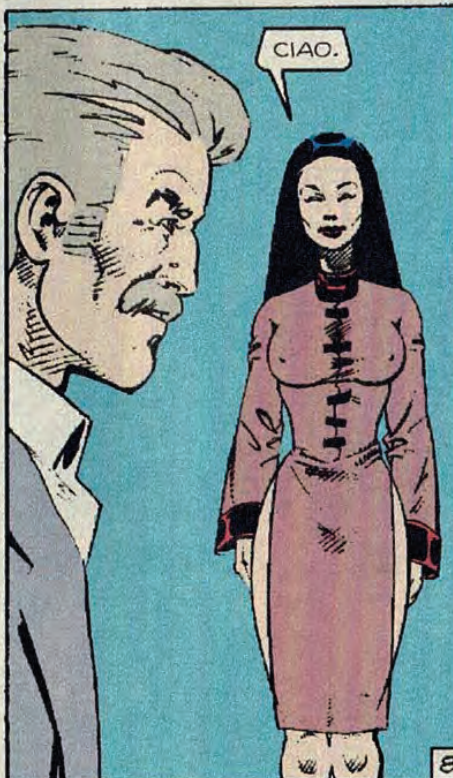
NON DIMENTICO CHI MI AIUTA. IN CAMBIO, TI CHIEDO DI CONSERVARE QUESTA BUSTA FINCHE' NON TI AVVERTIRO'.

MISTERIOSO, EH?

E C'E' DI PIU'.

GUARDA I DUE CINESI NELL' AUTO DI LUSSO... CI SEGUONO DA STAMATTINA.

HMM...

CHE IL *PELLEGRINO* ABBIA RAGIONE?... MA PERCHE' DOVREBBERO SEGUIRMI? E CHE C'E' NELLA BUSTA?

CIAO.

LI LIN... TI VEDO MEGLIO.

MI HAI PORTATO FORTUNA. E C'E' UN MIO AMICO CHE TI VUOLE VEDERE... QUI.

8

NON PUOI DIRMI DI PIU'?

TE LO DIRA' LUI. TU SEI STATO GENEROSO CON ME. E IO TI RIPAGHERO'.

BE'... VEDIAMO DI CHE SI TRATTA...

MI CHIAMO BERTRAND MOREL. L'AVVOCATO. HAI SENTITO PARLARE DI ME?

SI'. DICONO CHE MANDI AVANTI AFFARI SPORCHI FRA I TRAFFICANTI D'OPPIO E LA MAFIA DI MARSIGLIA.

UFF... RETORICA DA BRUTTO CINEMA... SONO UN UOMO D'AFFARI CHE...

ADESSO.

AHH!

DANNAZIONE!... CHE CAVOLO SUCCEDE QUI?...

"IN QUEL *MOMENTO* APPARVE IL *PELLEGRINO*..."

MA...

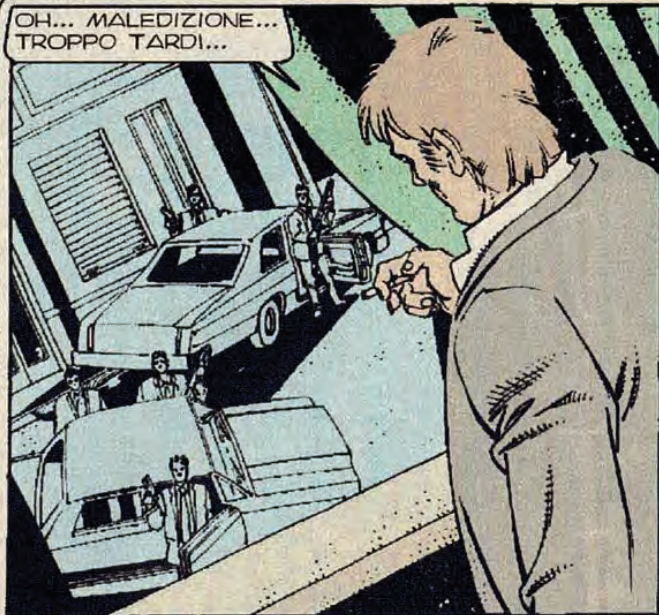
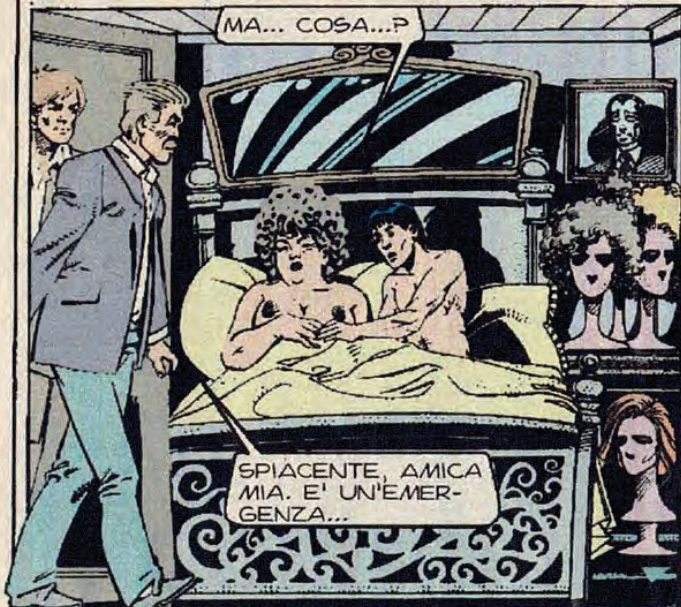
SALTA SU, PIERRE!

COME HAI FATTO AD ARRIVARE?

QUEI TIZI CHE TI SEGUIVANO NON MI PIACEVANO... COSI' HO CONTROLLATO...

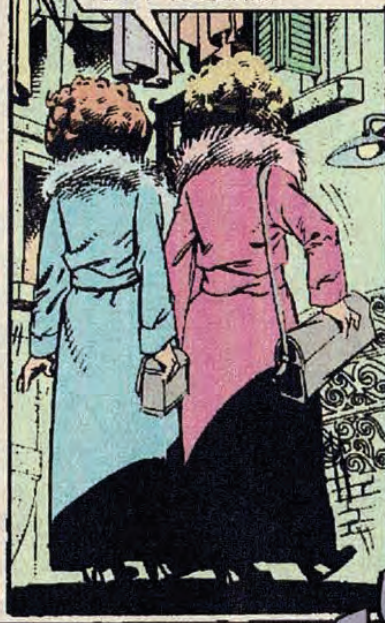
... E NON E' STATA UNA CATTIVA IDEA, VERO?

SVELTO, ADESSO... PRENDI QUELLA FOTTUTA BUSTA E ANDIAMOCENE... NON TARDERANNO A VENIRE A CERCARTI...

OH... MALEDIZIONE... TROPPO TARDI...
UN MOMENTO... HO UN' IDEA... VIENI.
MA... COSA...?
SPIACENTE, AMICA MIA. E' UN'EMERGENZA...
IO... STAVO RISCUOTENDO UN AFFITTO ARRETRATO CHE...
CONTINUA PURE... NOI ABBIAMO DA FARE...
SONO DUE... AMMAZZATELI E RECUPERATE LA BUSTA!
HOTEL
STAI TRANQUILLO. TUTTE LE USCITE SONO CONTROLLATE. NON POTRANNO SCAPPARE.
ATTENTI... SONO PERICOLOSI...
11

SI'... SI'...

E VOI TOGLIETE-VI DI *MEZZO*, PUTTANE...

ACCIDENTI A TE E ALLA TUA IDEA, *PELLEGRINO*...

ZITTO... QUESTI DANNATI TACCHI...

JAJAJA

JA JAA...

JAJAJA...

TROPPO FORTE... AVREI VOLUTO VEDERVI... DOVEVATE ESSERE LE DONNE PIU' BRUTTE DEL *MONDO*...

OKAY... RACCONTATEMI IL RESTO DELLA STORIA. VI ASCOLTO.

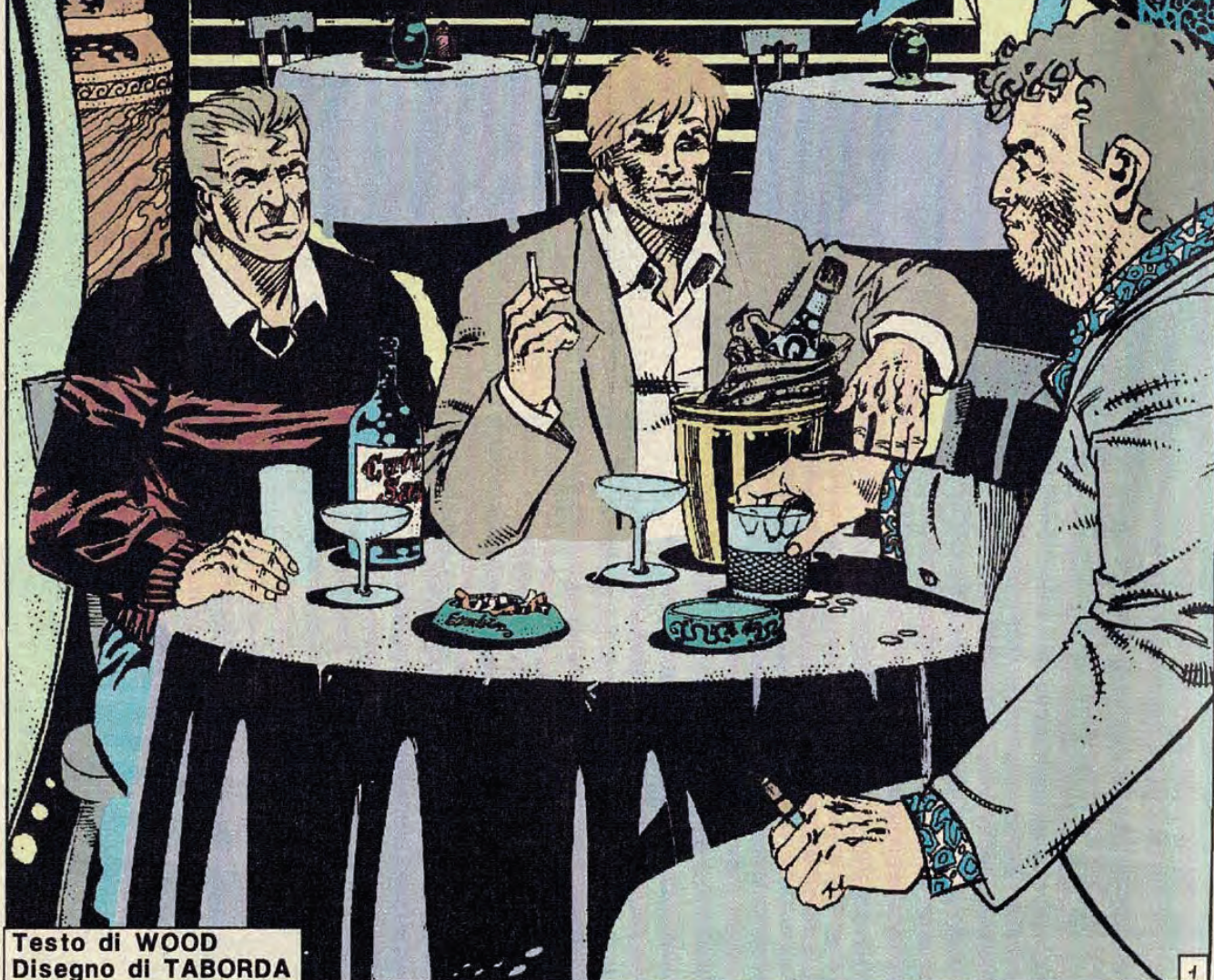
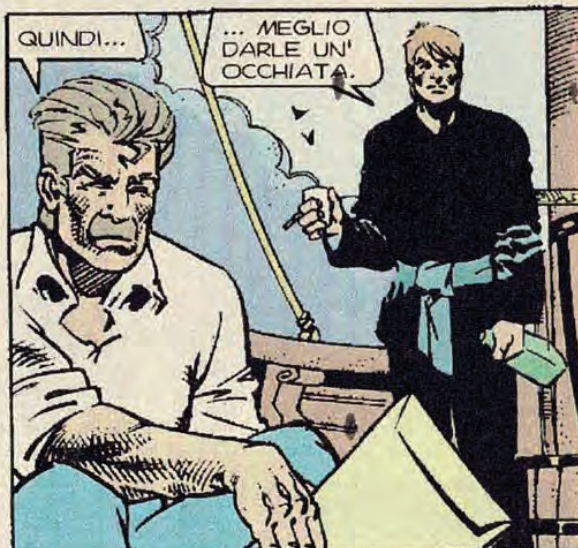
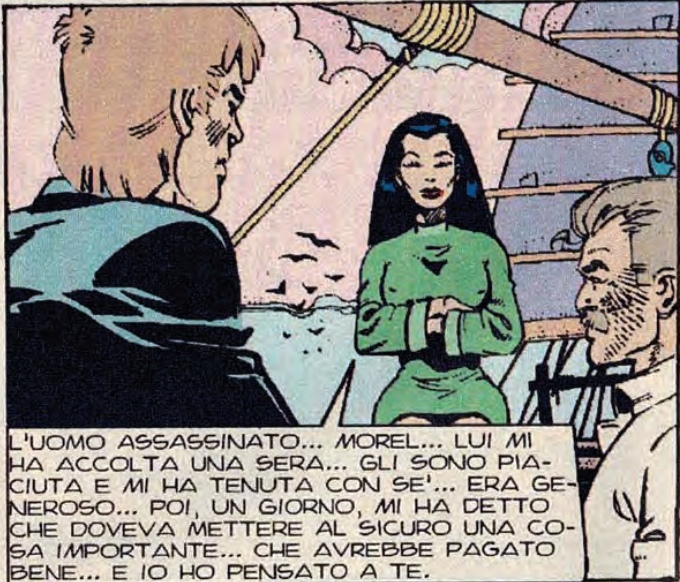
IL PELLEGRINO

ASPETTA... FAMMI RICAPITOLARE QUESTA STORIA... UNA SERA PIERRE SI SENTE GENEROSO E REGALA I POCHI SOLDI CHE HA A LI LIN, UNA PROSTITUTA STRACCIONA... POI, UN GIORNO, LEI RICOMPARE, MESSA BENE... GLI DA' DEL DENARO E UNA BUSTA DA CONSERVARE...

... E GLI PRESENTA UN NOTO TRAFFICANTE DI DROGA, CHE VIENE FATTO FUORI PRIMA DI DIRE UNA SOLA PAROLA...

... DA ALLORA UN MUCCHIO DI CINESI ELEGANTI CERCA DI AMMAZZARE PIERRE... E IL *PELLEGRINO*, CHE FA IL GRANDE AMICO...

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

1

QUESTA STORIA MI AFFASCINA. FA' PORTARE ALTRO CHAMPAGNE E CONTINUA...
ODIO LO CHAMPAGNE. VOGLIO WHISKY.
BENE... CONTINUO...
"CI RIFUGIAMMO NELL'UNICO POSTO PIU' O MENO SICURO..."
SE VENGONO QUI, GIURO CHE LI ACCOLGO COME MERITANO.
SIAMO IN UN BEL CASINO, *PELLEGRINO*... DI CHE SI PUO' TRATTARE?
DEV'ESSERE PER LA BUSTA CHE TI HA DATO LA TUA AMICA...
QUINDI...
... MEGLIO DARLE UN'OCCHIATA.
FIUU!... ADESSO CAPISCO PERCHE' VOLEVANO FARCI FUORI.
E' UN'INFORMATIVA COMPLETA DELLE ATTIVITA' DI CHU IL *BUONO*...
CHU?... E' IL CAPO DI UNA DELLE *TRIADI* PIU' POTENTI DI MACAO. DROGA, GIOCO, TUTTO... E NON HANNO MAI TROVATO PROVE CONTRO DI LUI...

BE', CON QUESTA ROBA, POSSONO CACCIARLO NEL GUANO FINO ALLE ORECCHIE.
SE E' COSI', ABBIAMO UNA BOMBA TRA LE MANI. CHE NE FACCIAMO?
HO SAPUTO QUELLO CHE E' SUCCESSO... MI DISPIACE TANTO...
IO VOLEVO SOLO RIPAGARE LA TUA GENEROSITA', PIERRE... E INVECE...
NON CI PENSARE, LI LIN. DIMMI DA DOVE ARRIVA QUESTA BUSTA...
L'UOMO ASSASSINATO... MOREL... LUI MI HA ACCOLTA UNA SERA... GLI SONO PIACIUTA E MI HA TENUTA CON SE'... ERA GENEROSO... POI, UN GIORNO, MI HA DETTO CHE DOVEVA METTERE AL SICURO UNA COSA IMPORTANTE... CHE AVREBBE PAGATO BENE... E IO HO PENSATO A TE.
TROPPO COMPLICATO. DOBBIAMO SCOPRIRE PER CHI LAVORAVA REALMENTE MOREL.
ME NE OCCUPERO' IO, PIERRE. TU ASPETTAMI QUI.
TU VA' VIA, LI LIN... NON VALE LA PENA CHE RISCHI DI PIU'. NON E' STATA COLPA TUA.
MA...
3

PERCHE' MI CAPITANO TUTTE QUESTE STORIE?... IO VOGLIO SOLO VIVERE IN PACE...

PELLEGRINO... SALI...

... PER FAVORE.

CON CHI HO IL DISCUTIBILE PIACERE DI PARLARE?

MI CHIAMO EDNA BLAIR E SONO... COLLABORATRICE DI UN GENTILUOMO CHIAMATO YUAN LEE...

AH... *FACCIA DI PORCO* IN PERSONA?

A LUI NON PIACE CHE LO CHIAMINO COSI'. RICORDALO.

4

GUARDA, *PELLEGRINO.* QUESTO E' IL MIO PRIMO NEMICO... LO CONSERVO COSI' PER RICORDARE CHE C'E' UN SOLO *MODO* PER TRATTARE COI NEMICI...

LUI E' STATO ANCHE IL PRIMO A CHIAMARMI *FACCIA DI PORCO...* PER QUESTO E' QUI.

HMM... MOLTO INTERESSANTE... MA PERCHE' SONO QUI IO?

PERCHE' HAI I DOCUMENTI SULLA *TRIADE* DI CHU IL *BUONO.* E IO LI VOGLIO. MI SERVONO PER FARLA FINITA CON QUEL CANE SENZA MADRE.

VEDI QUESTA? E' PER LA TESTA DI CHU... O PER LA TUA, SE NON MI DAI QUELLE CARTE. SONO CHIARO, VERO?

SFORTUNATAMENTE SI'.

ADESSO PUOI ANDARE. SONO UN UOMO DI BUON CUORE... *MA* ENTRO DOMANI SERA VOGLIO QUELLE CARTE... O DOVRAI CONGEDARTI DALLA TUA TESTA.

5

TUTTO QUELLO CHE DEVI FARE E' OBBEDIRE, *PELLEGRINO.*

AVEVO SENTITO PARLARE DI QUESTA CASA... E' FATTA DI CEMENTO E ACCIAIO. NON HA FINESTRE... COME UNA CASSAFORTE... COME CI SEI CAPITATA?

HO CONOSCIUTO UOMINI DI *FACCIA DI...* DI YUAN LEE A MACAO. E LUI HA DECISO DI ASSUMERMI IN ESCLUSIVA. SONO UN'OTTIMA PROFESSIONISTA.

SI'? DI CHE TIPO?

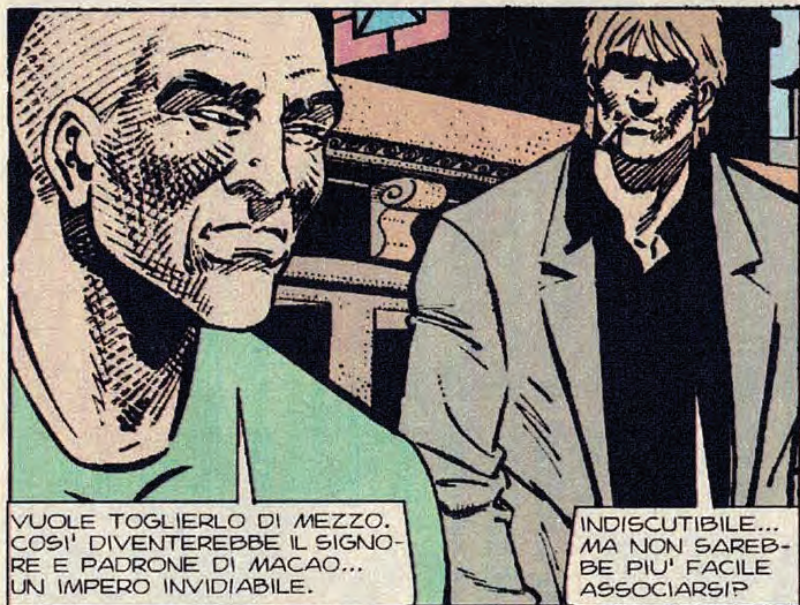
AH...

IO UCCIDO, *PELLEGRINO.* NESSUNO LO FA MEGLIO. RICORDATI DI PORTARCI IN FRETTA QUEI DOCUMENTI.

6

MOREL... LA CHIAVE E' MOREL!

MOREL? ERA IL CONTATTO TRA CHU IL *BUONO* E LA MAFIA DI MARSIGLIA... UN VERO BASTARDO...

E COSI' LAVORAVA PER CHU... E YUAN LEE?

VUOLE TOGLIERLO DI MEZZO. COSI' DIVENTEREBBE IL SIGNORE E PADRONE DI MACAO... UN IMPERO INVIDIABILE.

INDISCUTIBILE... MA NON SAREBBE PIU' FACILE ASSOCIARSI?

YUAN LEE HA UCCISO IL FIGLIO DI CHU IL *BUONO*. C'E' UN DEBITO DI SANGUE... PERCHE' CREDI CHE LEE NON ESCA DA ANNI DALLA SUA FORTEZZA BLINDATA?... SOLO LA' E' SICURO.

BELL'AFFARE... SIAMO IN MEZZO TRA CHU IL *BUONO* E YUAN LEE... QUALUNQUE COSA FACCIAMO, UNO DEI DUE SARA' SCONTENTO E CI AMMAZZERA'...

7

MA...

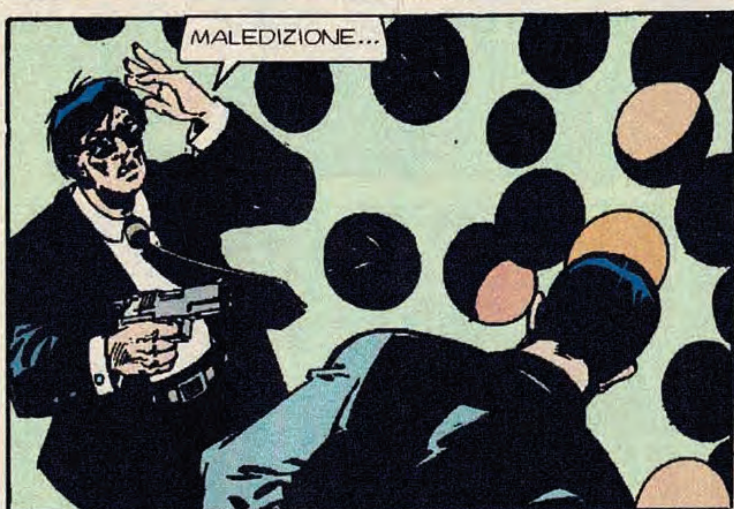
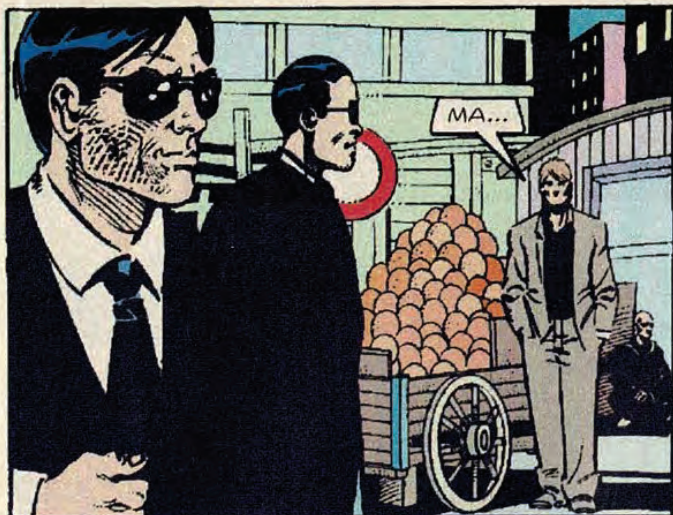
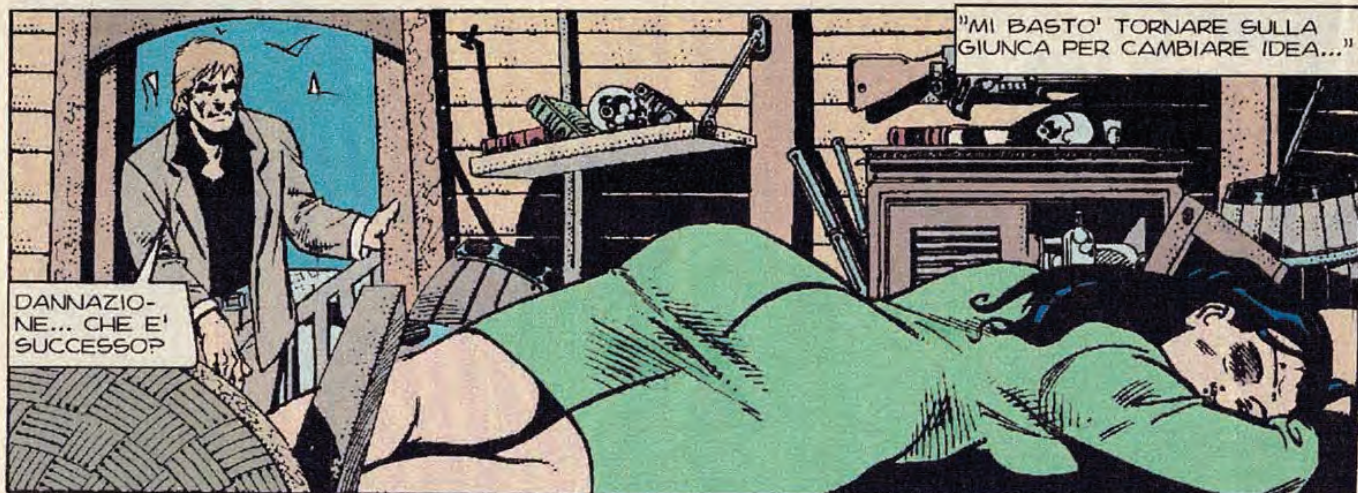
CREDO DI AVERE UN PROBLEMA...

... E SARA' MEGLIO RISOLVERLO.

EHI! FERMO! NON...

MALEDIZIONE...

NO!

MI E' TORNATO IL BUONUMORE...

"MI BASTO' TORNARE SULLA GIUNCA PER CAMBIARE IDEA..."

DANNAZIONE... CHE E' SUCCESSO?

DEGLI UOMINI... HANNO PORTATO VIA PIERRE...

HMM...

LA BUSTA... NON L'HANNO TROVATA...

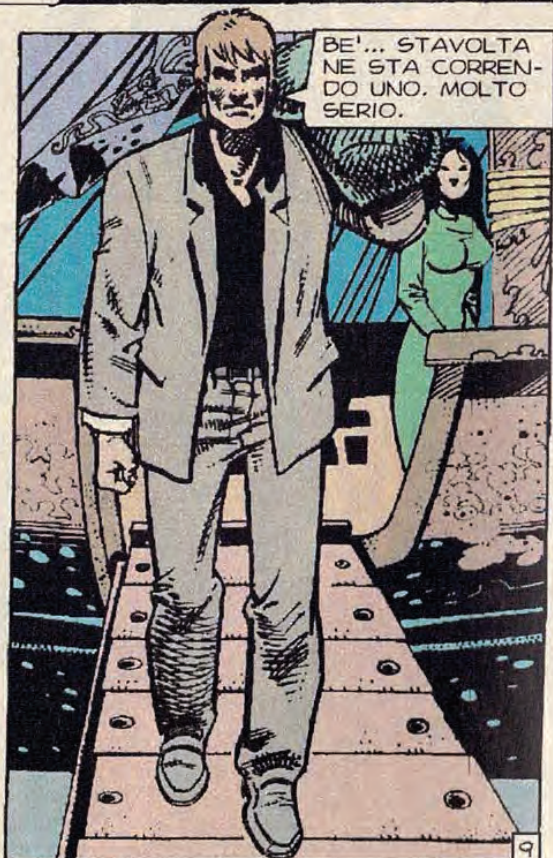
DEV'ESSERE STATO CHU IL *BUONO*... SAI DOVE VIVE?

ALLA CLINICA *BARNATIUS*... DICONO CHE E' MOLTO MALATO...

MA... PERCHE' LO CHIAMANO IL *BUONO*?

CERCA SEMPRE DI UCCIDERTI SENZA FARTI SOFFRIRE TROPPO.

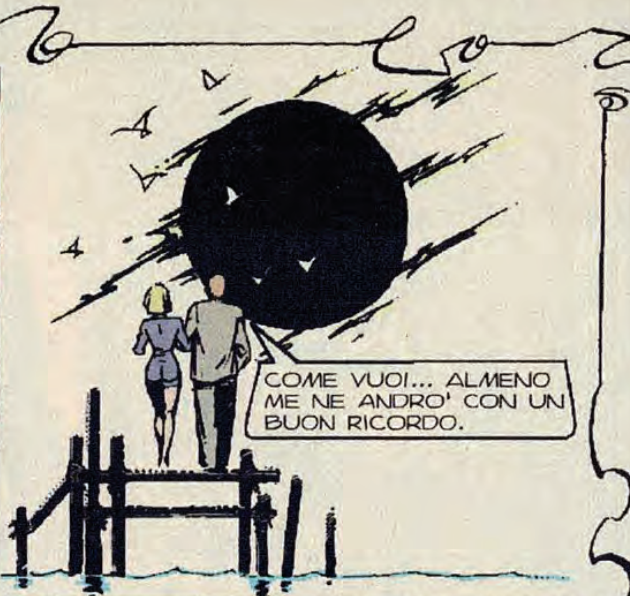
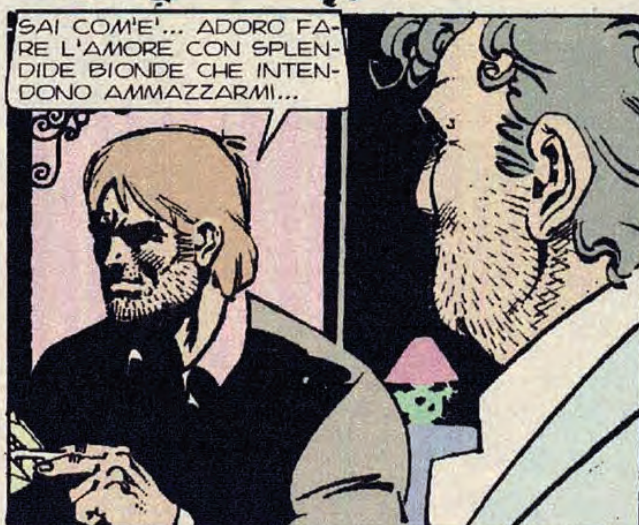
COME SI ARRIVA A LUI?

IMPOSSIBILE. HA CENTINAIA DI GUARDIE... E LA CLINICA E' SUA. NON AMA CORRERE RISCHI.

BE'... STAVOLTA NE STA CORRENDO UNO. MOLTO SERIO.

9

ECCO LA CLINICA... E LE GUARDIE... BRUTTO AFFARE... NOVANTA CAMERE E UN SOLO PAZIENTE...
SAINT PAUL CLINI
SPERIAMO CHE QUESTO FUNZIONI...
MA... COSA...?
ANDIAMO A VEDERE...
PERFETTO...
... ANCHE SE SARA' MEGLIO CONTINUARE CON LA PRUDENZA...
MA...
CHU IL *BUONO*?...
IN PERSONA... CHI SEI?
10

IL *PELLEGRINO*. SONO VENUTO A CERCARE IL MIO AMICO. I TUOI UOMINI LO HANNO SEQUESTRATO...
DI CHE PARLI? I MIEI UOMINI NON SI SONO MOSSI DA QUI.
HMM...
E POI... IO STO MORENDO... MI RESTANO POCHI GIORNI... PERCHE' DOVREI OCCUPARMI DI SIMILI SCIOCCHEZZE?
SIGNORE... VUOI CHE LO...?
LASCIALO ANDARE. DESIDERO MORIRE IN PACE... TROPPO SANGUE, NELLA MIA VITA...
ALLORA, *PELLEGRINO*?
NON CI CAPISCO NIENTE. I CINESI SONO SPECIALISTI NEI ROMPICAPO... CHI E' STATO? E DOV'E' PIERRE?
CREDO CHE ANDRO' A RIPOSARE UN PO'...
VIENI DA ME. ABITO QUI VICINO... MI FARA' PIACERE DORMIRE CON TE...

PERCHE'?
PERCHE' FORSE DOMANI DOVRO' UCCIDERTI. E MI AFFASCINA FARE L'AMORE CON LE MIE VITTIME.
COME VUOI... ALMENO ME NE ANDRO' CON UN BUON RICORDO.
E SEI ANDATO A LETTO CON UN'ASSASSINA PROFESSIONISTA CHE DOVEVA UCCIDERTI?
ALLORA MI PAREVA UNA BUONA IDEA...
SAI COM'E'... ADORO FARE L'AMORE CON SPLENDIDE BIONDE CHE INTENDONO AMMAZZARMI...
ANCHE PERCHE'... COME PUOI VEDERE... FINORA NESSUNA CI E' RIUSCITA.

L'ALBA...

... IL FIUME...

... LA TUA AR-
MONICA...

Fine

IL PELLEGRINO

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

E COSI' ERAVATE *IMMISCHIATO* IN UNA GUERRA TRA BANDE CRIMINALI PERCHE' AVEVATE UN DOSSIER CHE POTEVA DISTRUGGERNE UNA... E PIERRE, QUI PRESENTE, ERA STATO SEQUESTRATO E LA SUA AMICA PROSTI... QUELLA LI LIN *MORIVA* DI PAURA PER LUI... MENTRE UNA SPLENDIDA BIONDA FACEVA LA GATTINA CON TE E PROGETTAVA DI UCCIDERTI... E' COSI'... EH, *PELLEGRINO*?

BE'... ERA IL SUO MESTIERE...

E' UNA STORIA SENSAZIONALE... *HIC!*... ALTRO WHISKY!

1

UNA SPLENDIDA BIONDA...

"SI'... LA DEFINIZIONE E' PERFETTA..."

QUELLE SONO CICATRICI DI PALLOTTOLE, EDNA...

OH, SI'... E NE HO ANCHE DI COLTELLO... E ANCHE DI UN ATTREZZO ELETTRICO CHE UNA VOLTA HANNO USATO SU DI ME...

PERCHE' SEI DIVENTATA ASSASSINA SU COMMISSIONE?

ERO NEL SERVIZIO SEGRETO... MI PIACEVA, MA NON SI GUADAGNAVA MOLTO E IO HO GUSTI COSTOSI. COSI' HO DECISO DI PROVARE ALTRE COSE... E MI SONO MESSA AD AMMAZZARE PER DENARO...

E' UN BUON CAMPO?

PUOI DIRLO, *PELLEGRINO*... PARE CHE META' DEL MONDO VOGLIA FAR FUORI L'ALTRA META'. OTTIMI AFFARI.

E ADESSO VA' A PRENDERE QUEL DOSSIER, TESORO. TI RESTANO VENTI ORE. DOPO DI CHE VERRO' A CERCARTI.

HMM... IN TUTTO QUESTO C'E' QUALCOSA CHE NON E' COME SEMBRA... QUALCOSA CHE NON SI INCASTRA NEL PUZZLE...

... MA SE VOGLIO SALVARE PIERRE, DOVRO' CONSEGNARE IL DOSSIER. NON HO SCELTA.

VERRO' CON TE. E' COLPA MIA...

E POI... MORIREI, SE CAPITASSE QUALCOSA A PIERRE.

CI MANCAVA SOLO QUESTO... GIULIETTA, ROMEO E I MITRA...

CREDI CHE YUAN LEE MANTERRA' LA PAROLA?

CREDI CHE CAPPUCCETTO ROSSO ABBIA MANGIATO IL LUPO? FORSE SI'... FORSE NO...

IL GUAIO E' CHE L'IDIOTA CHE DEVE SCOPRIRLO SONO IO.

FIUU... QUESTA E' UNA FORTEZZA...

NO. E' UNA PAZZIA. YUAN LEE NON ESCE MAI DALLE SUE STANZE BLINDATE... NON VEDO IL VANTAGGIO DI ESSERE RICCHI PER POI DOVER VIVERE IN UNA BARA DI LUSSO.

AH, *PELLEGRINO*... HAI PORTATO IL DOSSIER?

VOGLIO VEDERE IL MIO AMICO.

3

ECCOTELO. CREDEVI CHE TI IMBROGLIASSI?... NON SAI CHE YUAN LEE HA UNA SOLA PAROLA?
QUELLO CHE NON SO E' QUAL E' QUESTA PAROLA.
PERFETTO. PUOI ANDARTENE, *PELLEGRINO*... PORTATI VIA IL TUO AMICO E LA CAGNA CHE TI ACCOMPAGNA...
UCCIDILI, EDNA. LASCIARE TESTIMONI NON SERVE A NIENTE.
COMPLETAMENTE D'ACCORDO.
PECCATO PER IL *PELLEGRINO*... MI SAREI POTUTA AFFEZIONARE A LUI...
ANDIAMOCENE IN FRETTA... HO UN BRUTTO PRESENTIMENTO.
UNO SOLO?
4

PELLEGRINO...
MI DISPIACE...
CLIC!
MA...
COSA...?
CHE E' SUCCES-
SO? E' SALTA-
TO TUTTO!
ANCHE IL
PADRONE!
SONO STA-
TI LORO!
5

CORRI... CORRI!
MA CHE DIAVO-LO...?
VI AMMAZZO!
CREDEVO CHE TU TE L'INTENDESSI CON LEI...
ANCH'IO...
INSEGUIAMOLI!
MALEDIZIONE...
6

TI VEDO MOLTO PENSIEROSO, *PELLEGRINO*...
SI'... C'ERANO VARIE COSE CHE NON CAPIVO...
... MA ADESSO SI INCASTRA TUTTO. NON SONO INTELLIGENTE COME CREDEVO, SAI?
SE LO DICI TU...
CERTO... DOVEVO CAPIRLO PRIMA... DOVEVO PENSARE DA CINESE... ESSERE PIU' TORTUOSO...
MA CINESI SI NASCE...
PRENDI... NE HAI BISOGNO.
SONO VENUTA A FARTI FUORI.
PIANTALA! SEI RIMASTA SENZA PADRONE... E LA TUA NON E' UNA COSA PERSONALE.
7

E' PERSONALE! GUARDA COME SONO RIDOTTA!
A ME PIACI COSI'.
LO DICI PER NON FARTI AMMAZZARE.
SE AVESSI VOLUTO UCCIDERMI, LO AVRESTI GIA' FATTO. SONO CONTENTO CHE TU SIA VENUTA.
DAVVERO?
DAVVERO.
8

MA... DOVE CI STAI PORTANDO?

A VEDERE UN VECCHIETTO CHE *MUORE*... O ALMENO COSI' DICE.

CHU IL *BUONO*... YUAN LEE E' STATO POLVERIZZATO DA UNA BOMBA. E' TUTTO FINITO...

AH...

IN QUESTO CASO...

... TOGLIETEMI QUESTE SCHIFEZZE DI DOSSO... E PORTATE DEL COGNAC. VOGLIO BRINDARE...

MA... LUI...

HA PREPARATO TUTTO. MOREL LO AVEVA TRADITO RUBANDO QUEI DOCUMENTI PER VENDERLI A YUAN LEE... CHU HA SCOPERTO CHE LA SITUAZIONE NON ERA TANTO BRUTTA... AVEVA TROVATO IL MODO DI FARLA FINITA CON *FACCIA DI PORCO*...

PER QUESTO HA USATO L'AMICA DI *MOREL*... CIOE' LA TUA LI LIN... IN REALTA', LEI DOVEVA CONSEGNARE LA BUSTA A YUAN LEE DOPO CHE *MOREL* ERA STATO UCCISO...

9

MA YUAN LEE SI E' *MOSSO* TROPPO IN FRETTA E TI HA SEQUESTRATO... COSI' SIAMO ENTRATI IN BALLO NOI... PER SBAGLIO.

MA... LEI HA CONSEGNATO LA BUSTA...

SI'. E SONO SICURO CHE NON ERA QUELLA ORIGINALE, MA UN CAPOLAVORO DI TECNICA ESPLOSIVA. VERO, LI LIN? LAMINE DI PLASTICO AZIONATE DA UN TELECOMANDO...

PERCHE' TUTTO QUESTO PIANO?

ERA L'UNICO *MODO* PER ARRIVARE A YUAN LEE, NON CAPISCI? ADESSO DI LUI NON RESTA CHE POLVERE E CHU IL *BUONO* E' L'UNICO PADRONE DI MACAO.

PROPRIO COSI', CARI AMICI. UN COLPO DI GENIO, VERO?... QUEL TRADITORE *MISERABILE* DI *MOREL* E' MORTO... YUAN LEE E' IN CENERE... E TUTTO GRAZIE A QUESTA AFFASCINANTE RAGAZZA... TUTTO PROGETTATO DA LEI...

LE HO OFFERTO DI ESSERE MIA MOGLIE... AMMIRO IL TALENTO... MA LEI, RISPETTOSAMENTE, HA RIFIUTATO PERCHE' AMA UN ALTRO UOMO. ALLORA L'HO ALMENO RESA RICCA... SE LO *MERITA*.

A TE, *PELLEGRINO*, HO MANDATO UN CARICO DI WHISKY...

DI QUELLO PREGIATO, SPERO.

10

E A TE, PIANISTA... DO QUELLO CHE LEI MI HA CHIESTO PER TE. IL LOCALE IN CUI SUONAVI... MA TRASFORMATO IN UN POSTO DI LUSSO...

QUALCOSA NON VA?

QUESTIONI DI COPPIA... E A PROPOSITO DI WHISKY... CHE NE DIRESTI DI UN ANTICIPO?

MI HAI MENTITO...

UN PO'... MA L'HO FATTO PER RENDERTI FELICE... RENDERTI FELICE E' L'UNICO SCOPO DELLA MIA VITA...

IN QUESTO CASO...

... CONTINUA A FARLO.

E TUTTO E' FINITO COSI'... COME PUOI VEDERE, LI LIN E IO SIAMO FELICI...

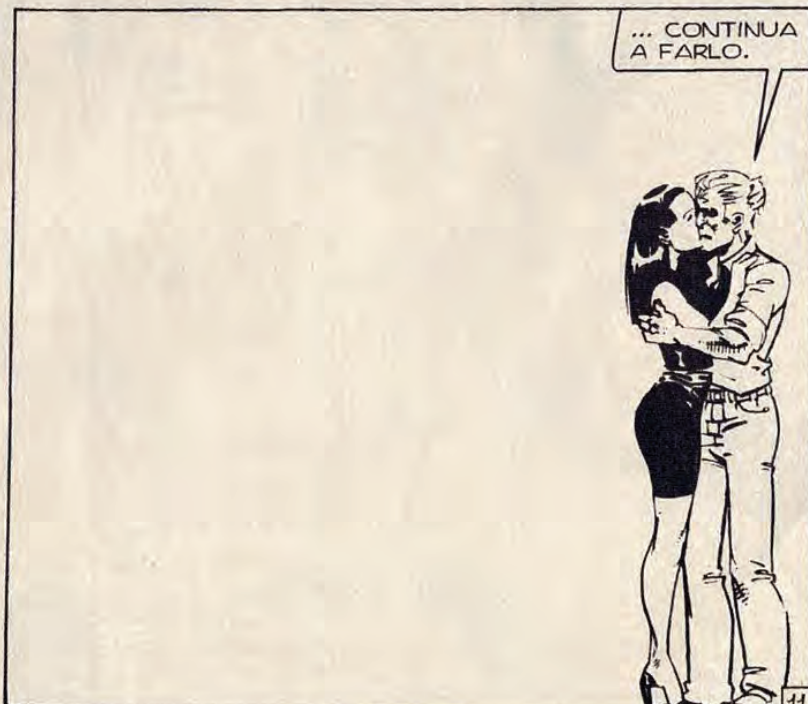
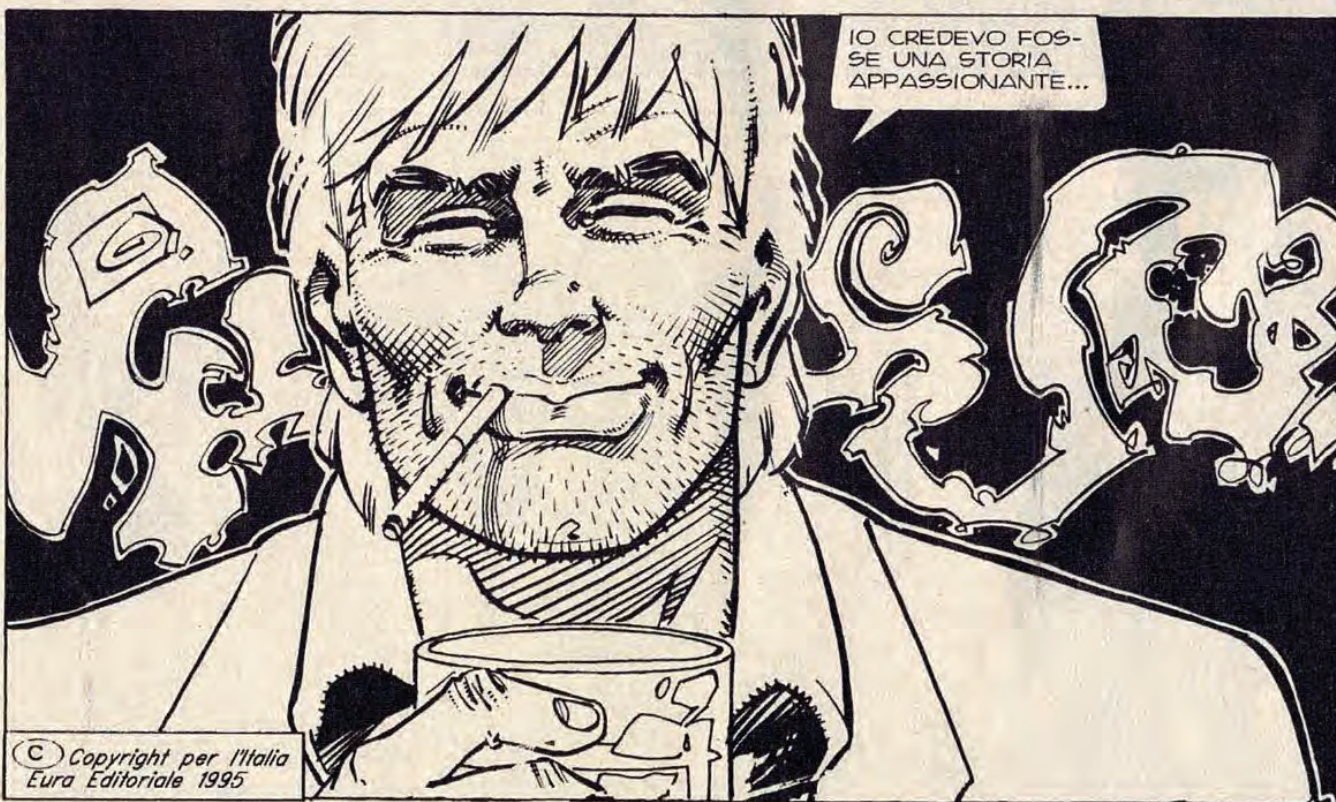
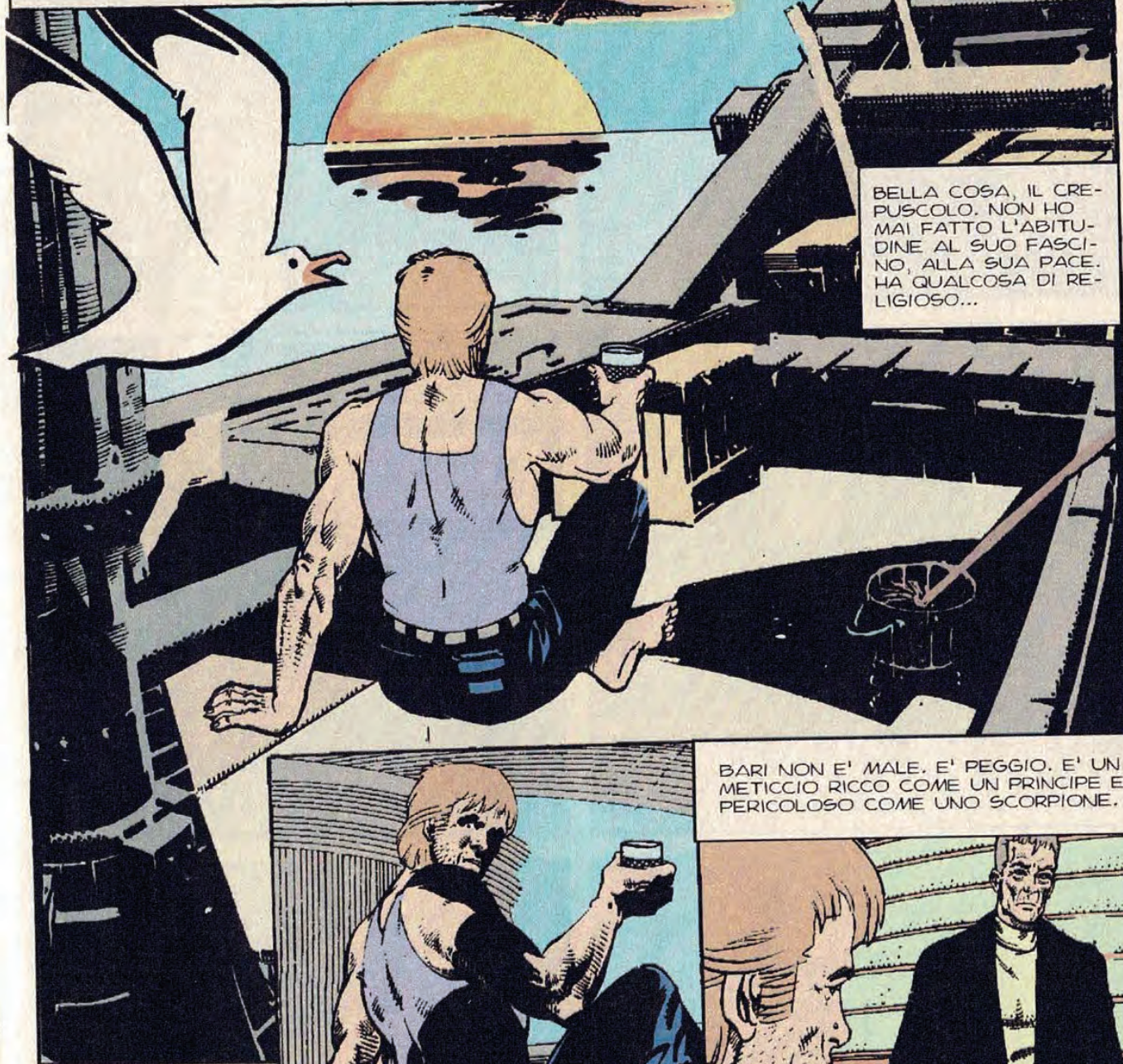
IO RICEVO DELLE CARTOLINE DA EDNA... VIAGGIA MOLTO... LOGICO... CON LA SUA PROFESSIONE...

E ADESSO CREDO SIA IL MOMENTO DI UN'ALTRA BOTTIGLIA PER...

NON TI DISTURBARE...

CREDO CHE PER BARRY LA SERATA SIA FINITA.

HMM...

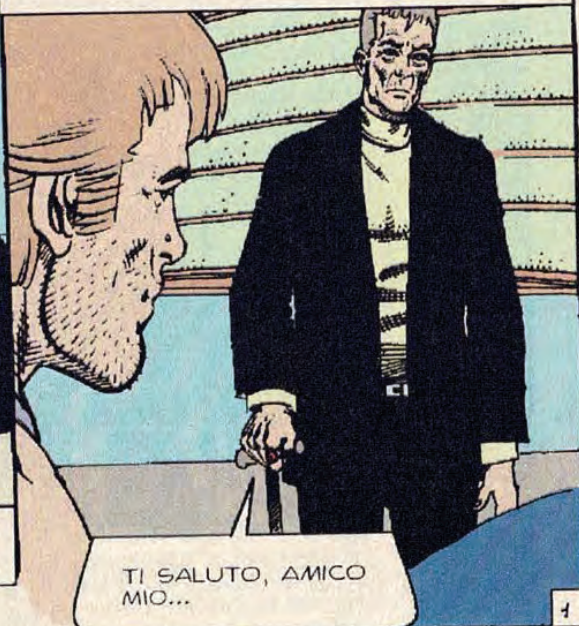
IO CREDEVO FOSSE UNA STORIA APPASSIONANTE...

IL PELLEGRINO

BELLA COSA, IL CREPUSCOLO. NON HO MAI FATTO L'ABITUDINE AL SUO FASCINO, ALLA SUA PACE. HA QUALCOSA DI RELIGIOSO...

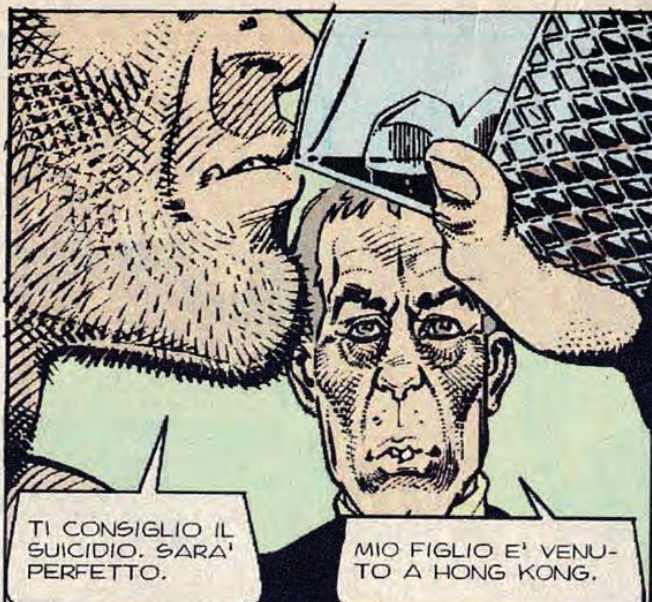
ALMENO, FINCHE' NON TI INTERROMPONO.

BARI NON E' MALE. E' PEGGIO. E' UN METICCIO RICCO COME UN PRINCIPE E PERICOLOSO COME UNO SCORPIONE.

TI SALUTO, AMICO MIO...

1

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

PREFERIREI ESSERE LEBBROSO CHE AMICO TUO. CHE CAVOLO VUOI?

HO UN PROBLEMA E CERCO UNA SOLUZIONE.

TI CONSIGLIO IL SUICIDIO. SARA' PERFETTO.

MIO FIGLIO E' VENUTO A HONG KONG.

A QUANTO SO, HAI PIU' BASTARDI CHE CAPELLI...

QUESTO E' IL *MIO VERO* FIGLIO, *PELLEGRINO*. E' BIANCO E SUA MADRE ERA MIA *MOGLIE*... ORA E' MORTA... VIVEVA A LONDRA...

MA ADESSO VUOLE STARE CON ME... E NON CREDO SIA *MOLTO* AL CORRENTE DEI *MIEI* AFFARI.

MANDALO ALLA POLIZIA. LO INFORMERANNO.

VOGLIO CHE TU LO PROTEGGA PER QUALCHE GIORNO. E' ARRIVATO IN UN BRUTTO MOMENTO.

SCHERZI? HAI CENTO KILLER AI TUOI ORDINI! PERCHE' HAI SCELTO PROPRIO *ME*?

2

NON POSSO SPIEGARTELO ADESSO... MA POSSO OFFRIRTI QUESTI... E ALTRI DOPO. SOLO PER UN PAIO DI GIORNI, *PELLEGRINO*...

HMM...

D'ACCORDO... PORTAMI IL TUO PRIMOGENITO...

E' QUELLO LA'... IN PIEDI SUL MOLO. SI CHIAMA JEREMY.

COMINCIO A PENSARE CHE MI PAGHI POCO.

FAREMO I CONTI DOPO. DEVO ANDARE.

QUESTO POSTO E' ABOMINEVOLE. POCO IGIENICO. DAVVERO VIVETE QUI?

STA' ZITTO, O TI DO UN CALCIO. PERCHE' SEI VENUTO A HONG KONG?

HO FINITO I MIEI STUDI. MIA MADRE E' MORTA ANNI FA E MIA SORELLA SE N'E' ANDATA DALL'INGHILTERRA GIA' DA TANTO... HO DECISO CHE ERA UNA BUONA IDEA CONOSCERE MIO PADRE. TUTTO CIO' CHE SAPEVO DI LUI ERA CHE MI ARRIVAVANO DEGLI ASSEGNI.

BE'... CONOSCI IL SUO UNICO ASPETTO BUONO.

VADO A FAR COMPERE, *PELLEGRINO.* TI OCCORRE QUALCOSA?

WHISKY... E UN FLACONE DI ASPIRINA... GRANDE. MI SERVIRA'.

3

QUELLA... QUELLA E' UNA DONNA.
SEI UN OSSERVATORE ACUTO... DOVE VIVE-VI? IN UN CONGELA-TORE?
BE'... IN UN COLLEGIO NON CI SONO MOLTE POSSIBILITA'...
ANDIAMO A MANGIA-RE... ALMENO HO UN PO' DI SOLDI...
HMM... NON MI SEM-BRA MOLTO APPETI-TOSO...
ZITTO. TAPPATI IL NASO E MAN-GIA.
DIMMI... SAI QUALCO-SA DI TUO PADRE?
CHE E' UN DELINQUEN-TE? SI'... MIA MADRE CI HA RAC-CONTATO TUTTO...
... E PER ANNI MIA SOREL-LA E IO ABBIAMO RACCOL-TO OGNI INFORMAZIONE POSSIBILE SU LUI E I SUOI AFFARI.
AH... E TUA SORELLA DO-VE STA?
NON LO SO. E' VENUTA A HONG KONG UN ANNO FA E NON L'HO PIU' SENTITA. UNA RAGAZZA ANTIPATICA.
ECCO IL TUO WHISKY, *PEL-LEGRINO.*
4

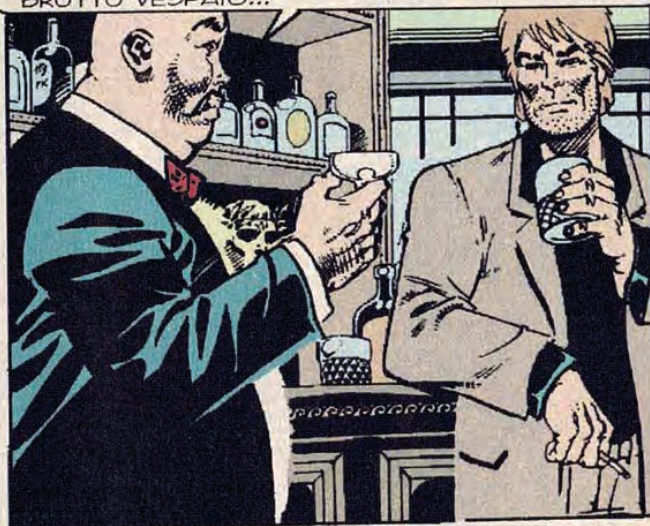
SEI AMICO DEL *PELLE-GRINO*, RAGAZZO?

EHM... NO... CIOE'...

CURAMELO UN ATTIMO, SUZY... IO HO DA FARE.

LASCIALO A ME... E' TANTO TENERO...

BE'... ALMENO IL RAGAZZO IMPARERA' QUALCOSA...

BARI NEI GUAI? PROPRIO COSI'... SI E' MESSO IN UN TRAFFICO GROSSO ED E' INCAPPATO IN HO PO E NELLA *TRIADE DEL FIORE ROSSO*. BRUTTO VESPAIO...

BARI E' UNO FORTE...

E HO PO COS'E'? UN CANTANTE D'OPERA? QUI FINIRA' CON UN BEL PO' DI CADAVERI, CREDIMI.

INTERESSANTE... E IL NOSTRO STUPIDO COLLEGIALE HA SCELTO PROPRIO QUESTO MOMENTO PER VENIRE A CONOSCERE IL PAPARINO...

5

MA...

COMPLIMENTI PER QUEL RAGAZZO, *PELLEGRINO.* E' UN FENOMENO.

EHM... HA CHIAMATO MIO PADRE. CI ASPETTA AL MOLO AZZURRO...

DIMMI... SEI SEMPRE STATO IN COLLEGIO?

SI'. TRANNE QUANDO VISI-TAVO I MUSEI...

MA... CHE CI FAI QUI, *PELLEGRINO*?

COME SAREBBE? CI HAI CHIAMATI TU, BARI...

IO NON HO MAI...

ATTENTI!!

6

STATE GIU'!

SE NE VANNO, SIGNORE.

QUEGLI UOMINI CI STANNO SPARANDO...

TE L'HO GIA' DETTO... SEI PROPRIO UN OSSERVATORE... MA ADESSO TIENI GIU' LA TESTA... DA BRAVO...

E NOI FACCIAMO LO STESSO PRIMA CHE ARRIVI LA POLIZIA.

DEVONO ESSERSENE ANDATI... NON SPARANO PIU'...

QUESTO SIGNIFICA CHE...

... ABBIAMO UN ALTRO TIPO DI PROBLEMA.

7

OCCHI DI VIPERA - MA LUI SI INCAZZA, QUANDO LO CHIAMO COSI' - HA SORRISO DIVERTITO.

E TU FAI DA BALIA AL FIGLIO DI BARI? UNA SITUAZIONE AFFASCINANTE, *PELLEGRINO*.

SONO STANCO, *OCCHI DI VIPERA*. POSSIAMO ANDARCENE?

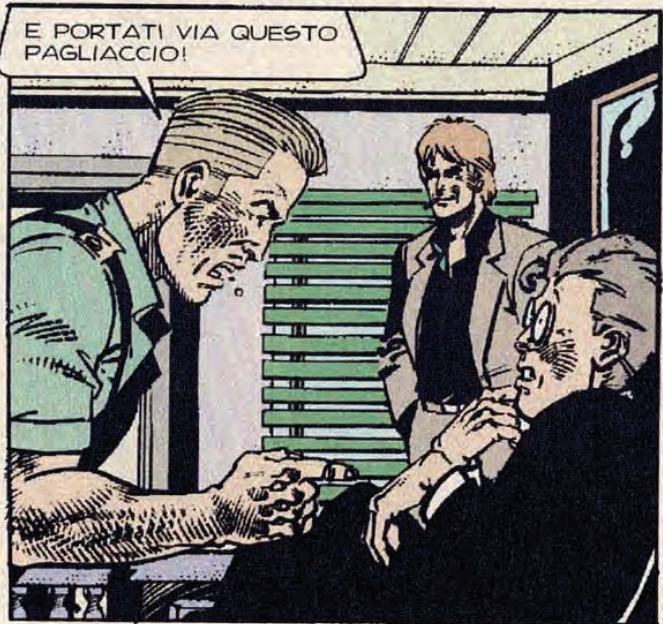
MI CHIAMO BRADLEY... SI'... POTETE ANDARE. MA PORTA UN MESSAGGIO AL TUO NUOVO PADRONE... NON VOGLIO CASINI NEL *MIO* DISTRETTO.

LUI TI PAGA, NO?

MI PAGA PERCHE' LO LASCI IN PACE... A PATTO CHE SI COMPORTI COME DEVE. E INVECE NON LO STA FACENDO.

ANCHE HO PO STA GIOCANDO AI COW-BOYS...

MI OCCUPERO' PURE DI LUI. IO NON SONO UN SERVO. SONO UN CANE DA GUARDIA... COI DENTI LUNGHI.

E PORTATI VIA QUESTO PAGLIACCIO!

UN TIPO IRRITABILE, VERO? ED E' UN POLIZIOTTO CORROTTO?

NO. INCASSA LE SUE *IMPOSTE*. E' UNA SPECIE DI SIGNORE FEUDALE CON UN CONTO IN SVIZZERA... QUESTA E' HONG KONG, CARO JEREMY.

8

QUEL HO PO... E' POTENTE?

STAI PARLANDO DI COSE GROSSE... STAVOLTA TUO PADRE HA COMMESSO UN ERRORE... LA *TRIADE DEL FIORE ROSSO* E' TROPPO, PER LUI.

CIAO, RAGAZZO DEL COLLEGIO... VAI DI FRETTA?

HMM... CI VEDIAMO DOPO, *PELLEGRINO*...

CERTO.

RAGAZZI... DOVE LA TROVANO TANTA ENERGIA?

MA...

MI CONOSCI, *PELLEGRINO*? NO... PREFERISCO NON *MOSTRARMI* IN PUBBLICO E ODIO LE FOTO. NON VENGO *MAI* BENE.

9

SEI HO PO... RISPARMIAMI LA SCENEGGIATA.
SI'... SONO HO PO... E TU SEI AL SERVIZIO DEL *MIO* NEMICO. QUESTO TI RENDE MIO NEMICO... SE NON TROVIAMO UN ACCORDO.
SPARISCI, HO PO... LE TUE QUESTIONI NON...
AH!
DOV'E' BARI, *PELLEGRINO*? HAI CINQUE SECONDI PER PARLARE, O TI...
CHE...?
10

GAS LACRIMOGENO...
FUORI... FUORI!
FOTTUTI BASTARDI... SE POTESSI...
MA...
ASCIUGATI GLI OCCHI, *PELLEGRINO.*
HA UN SEDERE SENSAZIONALE. PER UN MOMENTO, QUASI DIMENTICO QUELLO CHE STA ACCADENDO INTORNO A ME.
MA SOLO PER UN MOMENTO.
CHE DIAVOLO SUCCEDE QUI?
11

NATURALMENTE NESSUNO MI RISPONDE.

ACCIDENTI...

IL PELLEGRINO

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

COM'E' SUCCESSO? STO FACENDO DA BALIA A JEREMY, FIGLIO DI BARI, UNO DEI GRANDI CRIMINALI DI HONG KONG, IL QUALE HA AVUTO LA PESSIMA IDEA DI INFOGNARSI IN UNA GUERRA CON UN ALTRO CRIMINALE, HO PO. E C'E' UNA *MISTERIOSA* RAGAZZA, DALLE CURVE PIU' CHE NOTEVOLI, CHE E' *IMMISCHIATA* NELLA STORIA E CHE *MI* HA SALVATO DA UN GUAIO. *MA* NON SO CHI E'...

1

EHM... E' SUCCESSO QUALCOSA, *PELLEGRINO*?

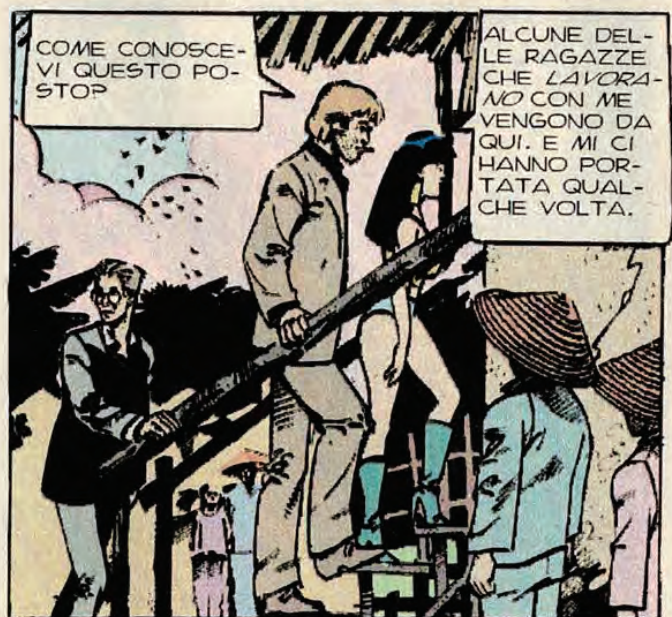
DOBBIAMO ANDARCENE, JEREMY. CI SONO IN GIRO TROPPI SCIROCCATI ARMATI.

HMM... E DOVE ANDREMO?

NON LO SO ANCORA, *MA* TU DEVI SPARIRE FINCHE' TUO PADRE E HO PO NON AVRANNO FINITO DI SPARARSI.

IO SO DOVE POTETE ANDARE, *PELLEGRINO*. UN POSTO DOVE NESSUNO VI CERCHERA'... E IO POTRO' PRENDERMI CURA DI QUESTO FENOMENO.

PARLA, SUZY.

COME CONOSCEVI QUESTO POSTO?

ALCUNE DELLE RAGAZZE CHE *LAVORANO* CON ME VENGONO DA QUI. E MI CI HANNO PORTATA QUALCHE VOLTA.

SCUSATE, MA ADESSO... NON SIAMO PER CASO IN TERRITORIO CINESE? SE E' COSI', E' ILLEGALE E...

VA' A PESCARE QUALCOSA. DOBBIAMO MANGIARE.

IO TORNERO' A HONG KONG E STARO' IN CAMPANA... VERRO' OGNI GIORNO CON NOTIZIE E CIBO.
SEI UN ANGELO.
E ADESSO, SE PERMETTI, MI PORTO VIA PER UN PO' JEREMY... PER SALUTARLO, SAI?... NON AVEVO MAI INCONTRATO UNO COME LUI.
QUELLO CHE MI DOMANDO E' CHI POTEVA ESSERE LA BELLEZZA CHE MI HA SALVATO IERI... E PERCHE' L'HA FATTO...
VEDO CHE SUZY SE N'E' ANDATA...
SI'... RAGAZZA AFFASCINANTE... ANCHE SE DI GUSTI UN PO' LIMITATI.
E' INCREDIBILE... SEMBRA UN NESSUNO E A LETTO DIVENTA UN LEONE... SE LO RACCONTASSI ALLE ALTRE RAGAZZE, NON CI CREDEREBBERO... O CI CREDEREBBERO E GLI SALTEREBBERO ADDOSSO...
SEX!
MA...
3

HO PO... CHE...?
MIA CARA SUZY... NOI AVREMO UN'INTERESSANTE CONVERSAZIONE.

E' STRANO CHE OGGI SUZY NON SIA VENUTA... NON VORREI CHE FOSSE SUCCESSO QUALCOSA...

LA TUA AMICA E' ALL'OSPEDALE, *PELLEGRINO*. E CONCIATA MALE, A QUANTO NE SO.

CI SI RIVEDE, EH?... HO UN PAIO DI DOMANDE CHE...

ADESSO NON POSSO RISPONDERT*I*. DEVO TORNARE A HONG KONG E...

COME SEI VENUTA QUI?

HO UN ELICOTTERO.

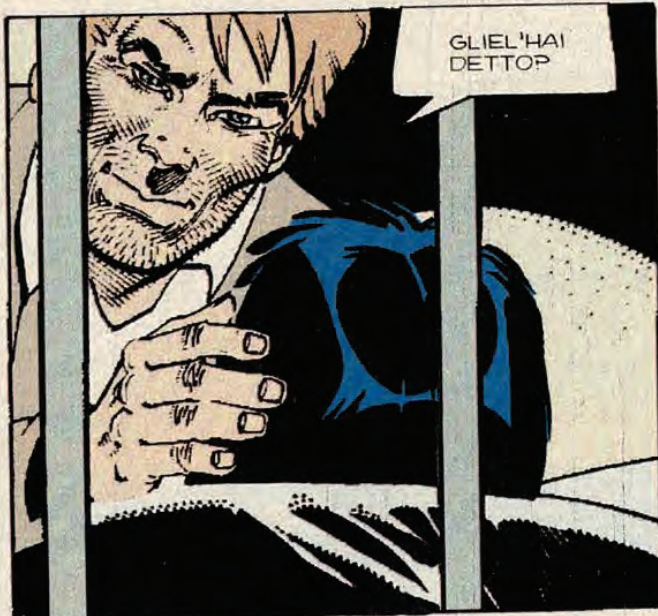
E ADESSO HAI ANCHE UN PASSEGGERO. PARTIAMO SUBITO... IL RAGAZZO RESTERA' QUI.

BUONA IDEA. COSI' SARA' AL SICURO.

CIAO, *PELLEGRINO*... MI DISPIACE DI NON AVERTI PORTATO IL WHISKY...

CHI E' STATO, CUCCIOLO?

HO PO... STRANO... VOLEVA SAPERE DOV'ERA IL RAGAZZO... JEREMY... NIENT'ALTRO.

GLIEL'HAI DETTO?

CERCA PERFINO DI SORRIDERE. ADORABILE SUZY.

NO. NON E' LA PRIMA VOLTA CHE VENGO PICCHIATA... FA PARTE DEL LAVORO.

FUORI MI ASPETTA BRADLEY, IL POLIZIOTTO CHE IO CHIAMO *OCCHI DI VIPERA*.

LA TUA VITA SI INCASINA... EH, *PELLEGRINO*?

ASPETTA SOLO CHE METTA LE MANI ADDOSSO A QUEL BASTARDO...

5

SE PARLI DI HO PO, LASCIA PERDERE. E' UN PESCE TROPPO GROSSO PER TE.

NESSUNO E' TROPPO GROSSO PER PRENDERSI UNA LEZIONE. SPECIALMENTE SE TOCCA I MIEI AMICI.

ALLORA? PRONTO PER LANCIARTI NELLA TUA CROCIATA?

E TU? PRONTA PER DIRMI CHI SEI?

NO, *PELLEGRINO*. MA CREDO CHE POSSIAMO ESSERCI UTILI A VICENDA. ABBIAMO UN NEMICO COMUNE... HO PO.

E COME PUOI AIUTARMI TU?

SO DOV' E' STASERA.

CAPISCO... E CREDO CHE POSSIAMO ACCORDARCI.

AH!

MILLE SUL COREANO!

DUEMILA PER ME!

CREDI CHE IL TUO COREANO VINCERA'?

OH, SI', NOBILE HO PO. E' BEN ALLENATO E DURO COME PIETRA. E POI, E' SORDOMUTO... COSI' NON SENTE GRIDARE LE SUE VITTIME.

AHH!

VISTO, NOBILE HO PO?

PERFETTO... DI' AL TUO LOTTATORE CHE AVRA' UN PREMIO EXTRA... E UN PAIO DI RAGAZZE, SE VUOLE.

E TU COSA AVRAI, HO PO? UN PREMIO PERCHE' VAI IN GIRO A PICCHIARE DONNE?

IO...

7

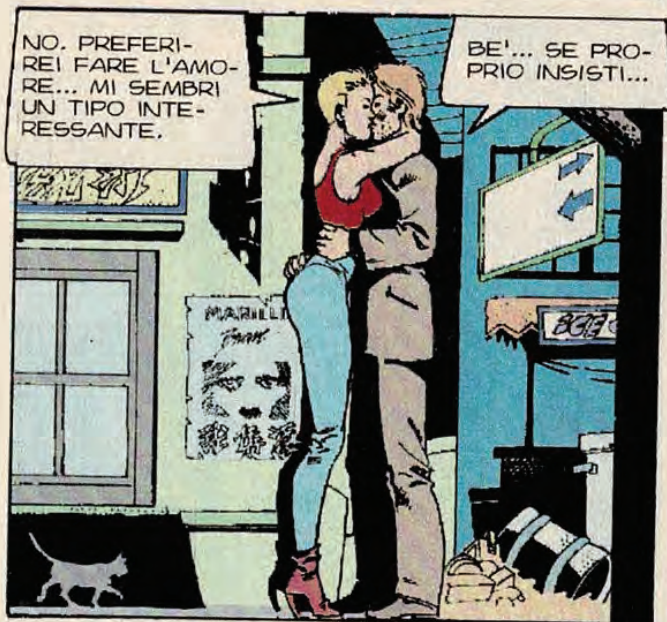
NON PROVARCI. DA QUESTA DISTANZA NON POSSO SBAGLIARE.
MI PRENDO QUESTI, HO PO. NON TROVO GIUSTO CHE SUZY PAGHI IL CONTO DELL'OSPEDALE... E DEI VESTITI NUOVI LE FARANNO PIACERE... PER NON PARLARE DI UNA VACANZA IN UN BEL POSTO...
CERTO... CERTO...
CONTINUA PURE LA TUA GUERRA CON BARI, E' CHIARO? ME NE FREGO SE DUE RIFIUTI COME VOI SI AMMAZZANO TRA LORO. ANZI, E' PERFETTO... MA NON RIPROVARTI A TOCCARE UN MIO AMICO. HAI CAPITO?
SI'...
NESSUN ALTRO VUOLE SFIDARE L'INVINCIBILE CHO!?
METTITI A TORSO NUDO, HO PO... SENZA DISCUTERE.
NON CAPISCO...
NON SEI MESSO MALE, EH?... UN PO' DI PANCIA, FORSE... E UN PO' DI ESERCIZIO TI FARA' BENE.
ASCOLTA, *PELLEGRINO*... IO...
8

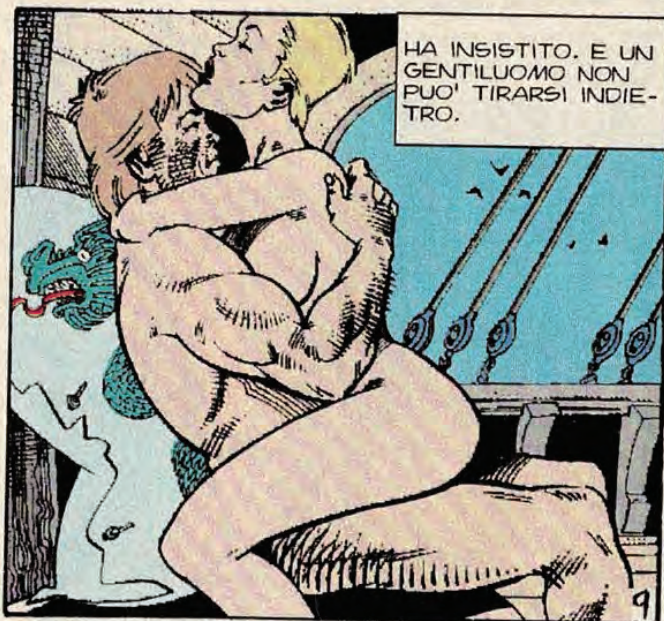
BUONA FORTUNA, HO PO.

NO... NO! ASPETTA!

UHI!... QUESTO DEVE FAR MALE...

HO PO TI FARA' UCCIDERE, LO SAI? L'HAI MESSO IN RIDICOLO... E PROBABILMENTE AVRA' ANCHE QUALCHE OSSO ROTTO...

L'IDEA MI METTE ALLEGRIA... VUOI MANGIARE QUALCOSA?

NO. PREFERIREI FARE L'AMORE... MI SEMBRI UN TIPO INTERESSANTE.

BE'... SE PROPRIO INSISTI...

HA INSISTITO. E UN GENTILUOMO NON PUO' TIRARSI INDIETRO.

9

HMM... QUESTA E' VITA... O QUALCOSA CHE LE SOMIGLIA...
MA...
CHE SIGNIFICA, BARI?
DOV'E' LEI?
LEI?... LA RAGAZZA?... NON LO SO. A QUANTO PARE, SE N'E' ANDATA...
TI AMMAZZERO', *PELLEGRINO*.
AH, NO! ADESSO BASTA STRONZATE! CHE COS'E'? TUTTI VOGLIONO AMMAZZARMI E NESSUNO SI DISTURBA A SPIEGARMI PERCHE'?
PERCHE' SEI ANDATO A LETTO CON MIA FIGLIA... HAI CORROTTO UN'INNOCENTE FANCIULLA...
EH?!
10

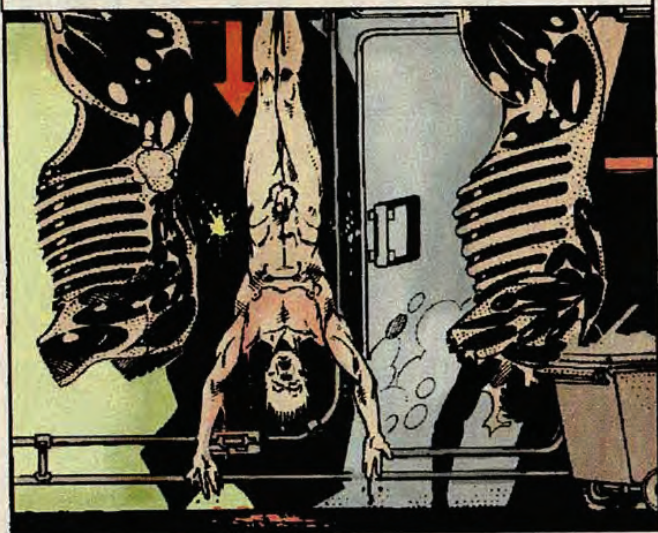
METTI GIU' LA PISTOLA, O TE LA INFILO DOVE IMMAGINI, BARI... SONO DAVVERO STUFO.
MA...
E LEI... E' TUA FIGLIA?
SI'. E' VENUTA QUI UN ANNO FA... E IO LE HO DETTO DI TORNARE IN INGHILTERRA. QUESTO NON E' IL POSTO PER UNA RAGAZZA COME SI DEVE. NON PENSAVO CHE MI DISOBBEDISSE... DOPOTUTTO, SONO IL PADRE...
BELLA FRASE. MERITA UN PREMIO... O UN CALCIO DOVE DICO IO... E COSI' I TUOI FIGLI ADESSO SONO TUTTI E DUE A HONG KONG?
COSI' PARE. E IO NON SO CHE FARE.
TU DEVI AIUTARMI, *PELLEGRINO*!
NO... MI SONO STUFATO DI QUESTA STORIA! LASCIAMI IN PACE... OCCUPATI DEI TUOI DANNATI FIGLI... IO MI OCCUPERO' DEL FIGLIO DI MIA MADRE.
AL DIAVOLO TUTTI E DUE... IO NON C'ENTRO...
NON E' RESPONSABILITA' MIA...
11

PER NIENTE.

IL PELLEGRINO

C'E' UNA GUERRA A HONG KONG. TRA BARI E HO PO, I DUE GRANDI BOSS, LE PALLOTTOLE SI SPRECANO. E IO STO PROTEGGENDO JEREMY, IL FIGLIO DI BARI... MENTRE LAURIE, LA FIGLIA, PROTEGGE ME. MA CHE CI FANNO DUE RISPETTABILI GIOVANI INGLESI IN QUESTO CASINO?... SPECIALMENTE ADESSO CHE HANNO SCOPERTO DI ESSERE I FIGLI DI UNO DEI MASSIMI CRIMINALI DEL PACIFICO...

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

ACCANTO A ME, BRADLEY - IL POLIZIOTTO CHE NON VUOLE ESSERE CHIAMATO *OCCHI DI VIPERA* - HA SBUFFATO.

HMM... UNO DEGLI SCAGNOZZI DI HO PO... E CON QUESTO SONO QUATTRO. PARE CHE BARI SIA PIU' FORTE DI QUANTO CREDEVAMO, *PELLEGRINO.*

PENSI CHE LE ALTRE *TRIADI* CINESI AIUTERANNO HO PO?

NO. NON AMANO QUESTI MASSACRI. CATTIVA PUBBLICITA'. SO CHE HANNO ORDINATO AI DUE DI FARE LA PACE PRESTO.

QUESTO SIGNIFICA CHE... SE VOGLIONO AMMAZZARSI A VICENDA, DOVRANNO FARE IN FRETTA. BEL GUAIO...

C'E' UNA COSA CHE VOLEVO MOSTRARTI, *PELLEGRINO.* UN PICCOLO DETTAGLIO, CHE FORSE SPIEGHERA' ALCUNI MISTERI...

ILLUMINAMI.

ACCIDENTI... E' SICURO?

ASSOLUTAMENTE. HO MOLTE FONTI DI INFORMAZIONE...

SI'... QUESTO SPIEGA ALCUNI MISTERI... NON TUTTI, MA ALCUNI...

2

PELLEGRINO! HAI SENTITO? HANNO FATTO SALTARE LO YACHT DI HO PO... QUASI TUTTI I SUOI KILLER ERANO A BORDO...

SEI SICURO?

LA GUERRA E' FINITA, *PELLEGRINO.* HO PO NON HA PIU' UOMINI. I SUPERSTITI LO ABBANDONERANNO... CONOSCI LA STORIA DEI TOPI CHE LASCIANO LA NAVE CHE AFFONDA... NO?

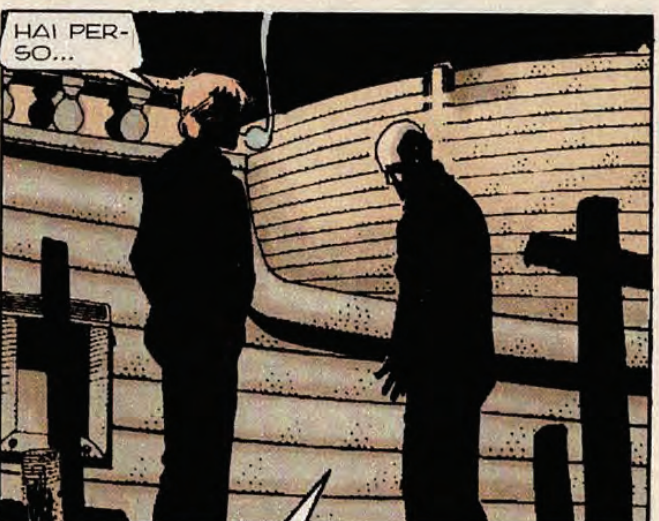
HMM... BARI HA PRESO DAVVERO L'INIZIATIVA...

PELLEGRINO...

3

HO PO... HAI UNA BRUTTA FACCIA...

DEVI PORTARE UN *MESSAGGIO* A BARI, *PELLEGRINO...* VOGLIO FARLA FINITA CON QUESTA GUERRA, E' CHIARO? ACCETTERO' TUTTE LE CONDIZIONI CHE LUI PORRA'...

HAI PERSO...

LO SO. NON AVREI MAI CREDUTO CHE QUEL RUFFIANO FOSSE TANTO DECISO E MORTALE... E' STATO UN MASSACRO... SI'... MI HA BATTUTO...

QUALUNQUE CONDIZIONE, *PELLEGRINO*... NON VOGLIO MORIRE.

GLI PORTERO' IL TUO MESSAGGIO.

NON SO SE IL SIGNOR BARI POTRA' RICEVERTI.

VUOI CHE TI SPUTI IN FACCIA?

SALVE, *PELLEGRINO*... NON MI SEMBRI SORPRESO...

NO... BRADLEY MI HA MOSTRATO UN REFERTO MEDICO... NON TI RESTA MOLTO DA VIVERE...

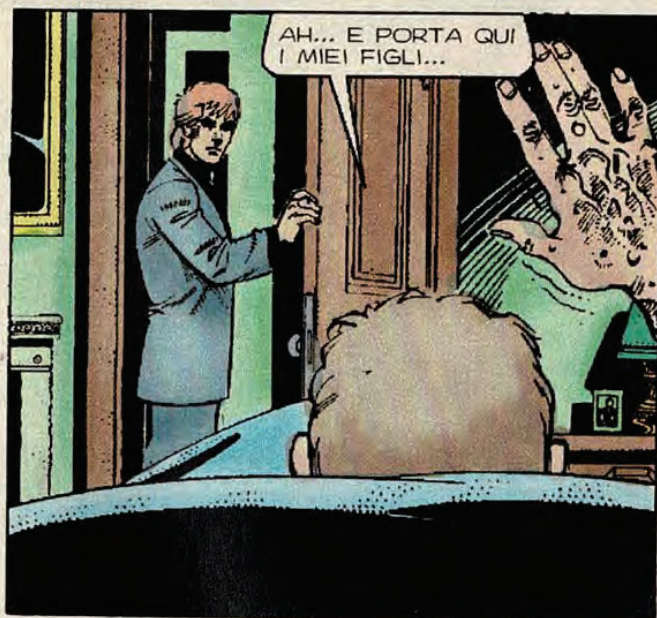
NON MI RESTA NIENTE. E' QUESTIONE DI GIORNI... MA PRIMA VOGLIO CHIUDERE QUESTA GUERRA... PER I MIEI FIGLI...

DI CHE PARLI?... E' FINITA. CON L'ESPLOSIONE DELLO YACHT DI HO PO...

IL SUO YACHT? LO HANNO FATTO SALTARE? CHI?

MI PRENDI IN GIRO?

NO... CI SONO TANTE COSE CHE NON CAPISCO... NON HO FATTO UCCIDERE IO TUTTI QUEI KILLER DI HO PO... NON E' IL MIO STILE... E ADESSO LO YACHT... NON CAPISCO...

MA ORMAI NON IMPORTA... VOGLIO RIPOSARE... DI' A HO PO CHE ACCETTO LA SUA OFFERTA... SIAMO IN PACE... DIGLIELO...

AH... E PORTA QUI I MIEI FIGLI...

QUALCUNO SI E' MESSO A UCCIDERE I NEMICI DI BARI... DEV'ESSERCI UN MOTIVO... QUI NON SI FA BENEFICENZA...

MA... CERTO! CHE STUPIDO SONO! COME HO FATTO A NON PENSARCI PRIMA?

5

SE MI DICI COSA CERCHI...

NO, *OCCHI DI VIPERA.* PRIMA DEVO ESSERE SICURO DI CIO' CHE SOSPETTO...

IO MI CHIAMO BRADLEY E...

... E ADESSO LO SONO.

EHI! DOVE VAI?

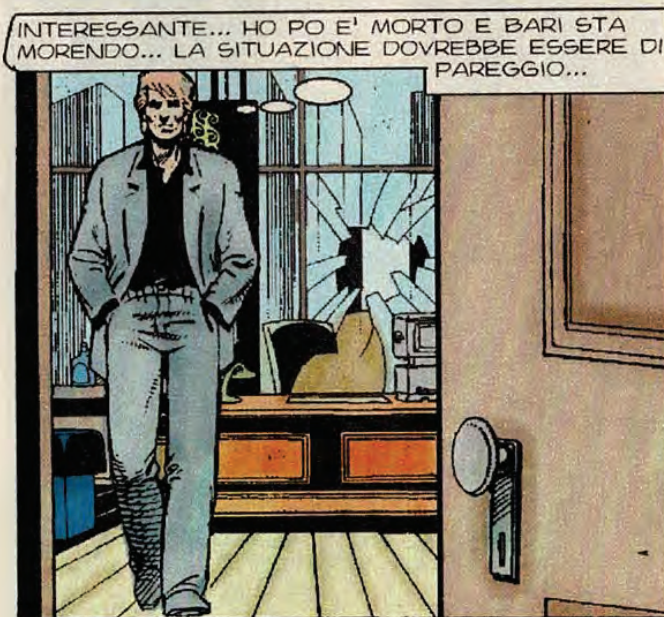
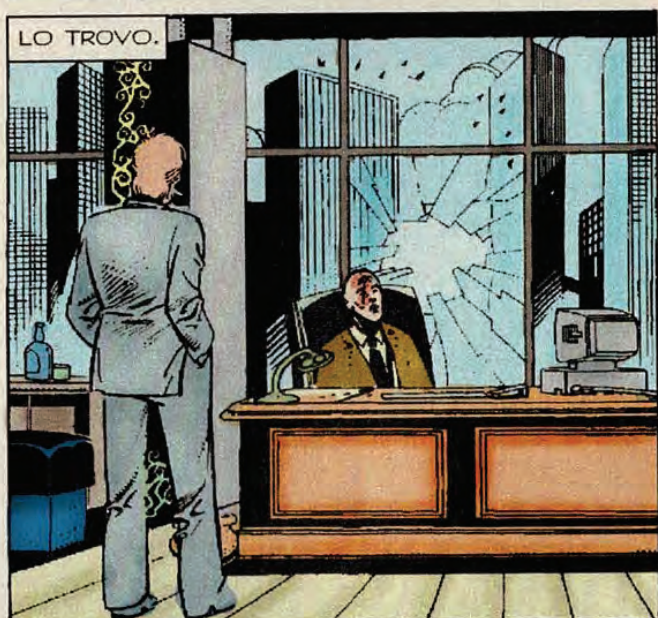
A CERCARE HO PO.

LO TROVO.

BEL COLPO. UN TIRATORE DI PRIM'ORDINE. UN VERO PROFESSIONISTA.

INTERESSANTE... HO PO E' MORTO E BARI STA MORENDO... LA SITUAZIONE DOVREBBE ESSERE DI PAREGGIO...

MA IO SONO SICURO CHE NON E' COSI'...

6

NON SO SE IL SIGNOR BARI PUO' RICEVERTI...

VUOI CHE TI SPUTI IN FACCIA?

... PERCHE' IL SIGNOR BARI E' MORTO UN PAIO D'ORE FA.

BE'... QUESTA MI SEMBRA UNA BUONA RAGIONE.

MA I SUOI FIGLI SONO NELLA BIBLIOTECA. E HANNO DETTO CHE SARESTI ARRIVATO.

JEREMY NON SEMBRA PIU' TANTO INGENUO. AL CONTRARIO...

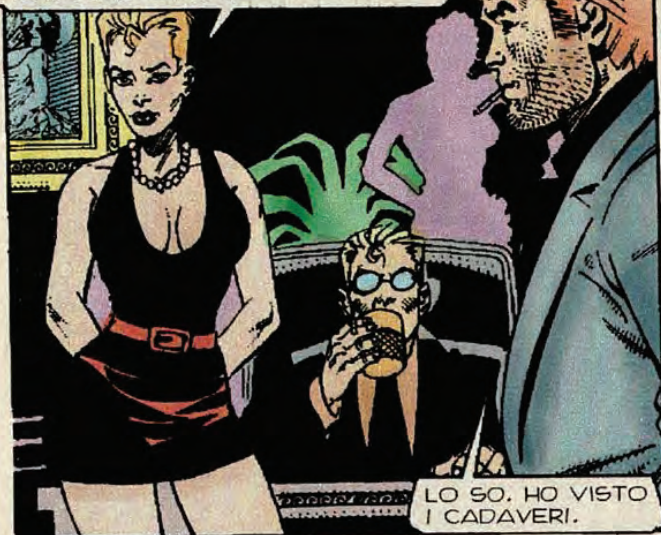
BENVENUTO *PELLEGRINO*... UN WHISKY?

AVETE VINTO LA GUERRA.

OVVIO... CONTRO NOSTRO PADRE E HO PO... DUE DILETTANTI...

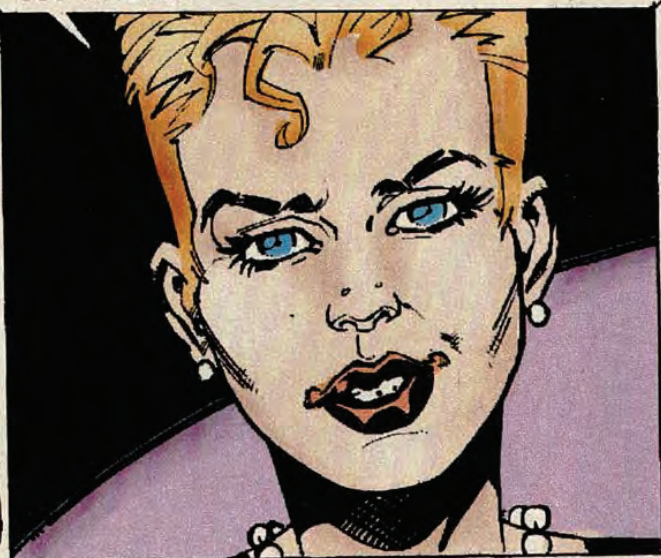
E IL COLLEGIO IN INGHILTERRA?

L'ABBIAMO LASCIATO ANNI FA... LA VITA NELLO STILE DI NOSTRO PADRE ERA PIU' INTERESSANTE... ABBIAMO INVESTITO I SOLDI CHE CI MANDAVA IN ALTRE COSE... TIPO TRAFFICO DI OPERE D'ARTE RUBATE...

MIO FRATELLO E IO SIAMO DUE OTTIMI PROFESSIONISTI, SAI? DAVVERO OTTIMI.

LO SO. HO VISTO I CADAVERI.

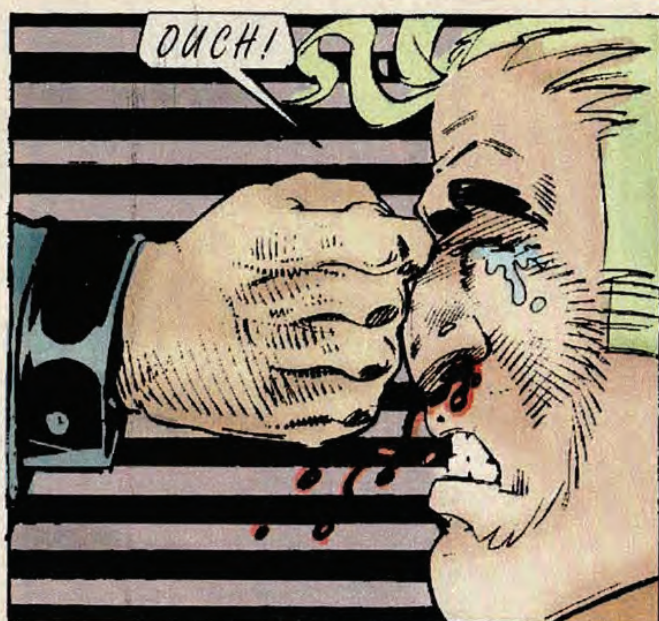
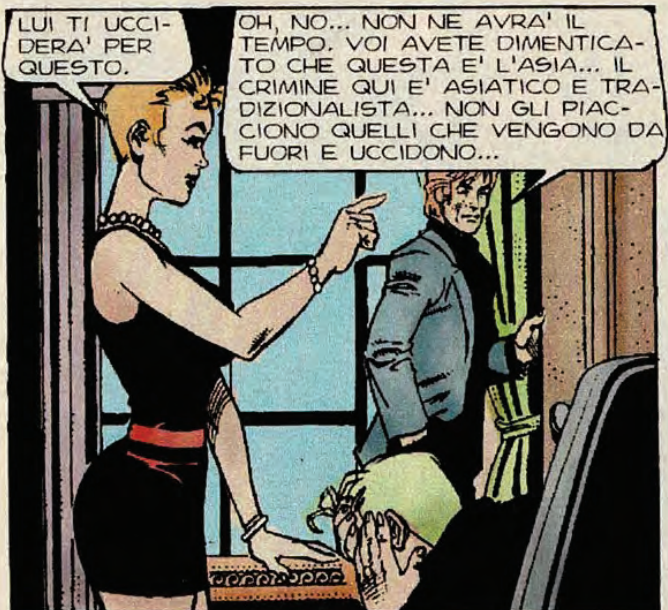
E HO GUARDATO GLI ARCHIVI... C'E' UN'INCREDIBILE DOCUMENTAZIONE SU VOI DUE... TRUFFA, OMICIDIO, FALSIFICAZIONE, DROGA... DI TUTTO... UNA VERA COPPIA DI MOSTRI.

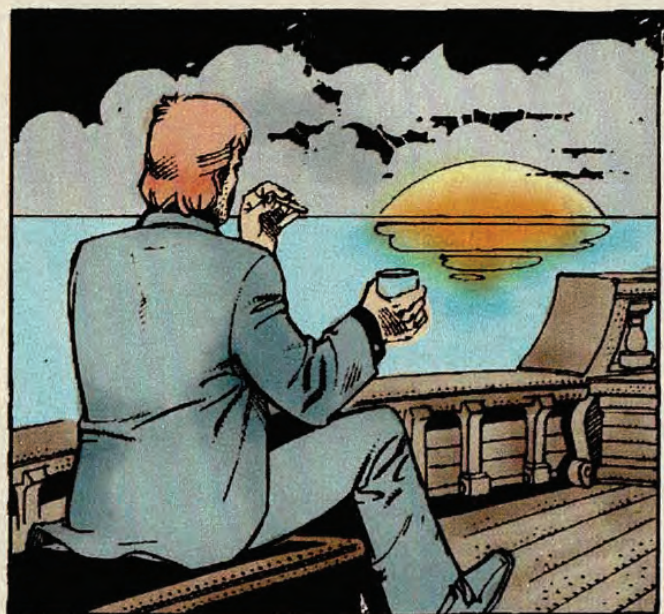
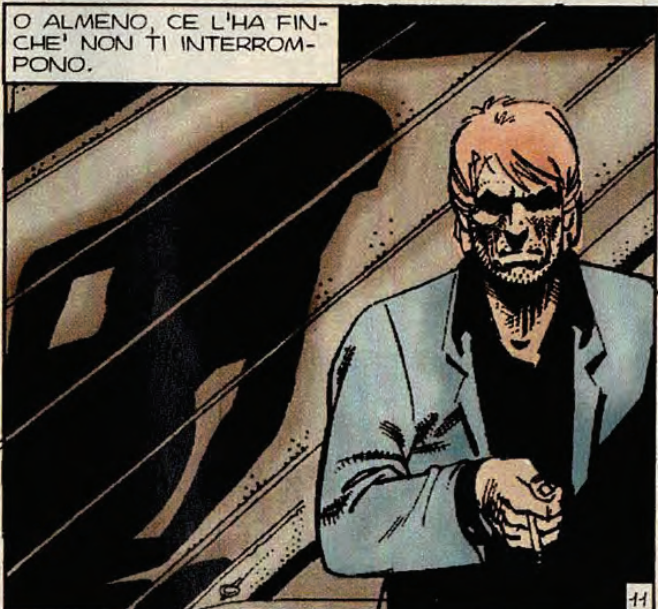
NON DRAMMATIZZARE. SIAMO FIGLI DI NOSTRO PADRE... ANCHE SE LUI NON SOSPETTAVA DI NOI. SENZA SAPERLO, ERA UN INGENUO... QUANDO ABBIAMO CAPITO CHE HO PO VOLEVA IMPADRONIRSI DEI SUOI AFFARI, SIAMO INTERVENUTI... NON VOLEVAMO PERDERE LA NOSTRA EREDITA'... NOSTRO PADRE NON SAREBBE MAI STATO CAPACE DI DISTRUGGERE HO PO...

MA NOI SI'. E ADESSO SIAMO ALLA TESTA DEL SUO IMPERO.

CHE C'E'? TI DISPIACE CHE ABBIAMO VINTO, *PELLEGRINO*? E' CHE SIAMO I *MIGLIORI*, CAPISCI?

SI'... MI SECCA UN PO'...

8

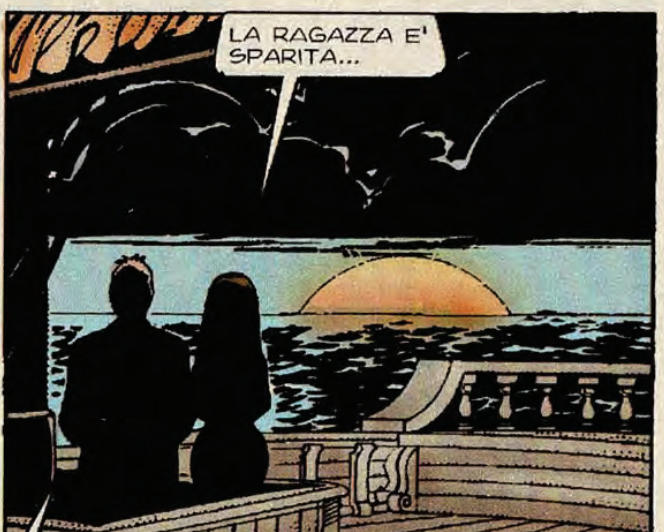
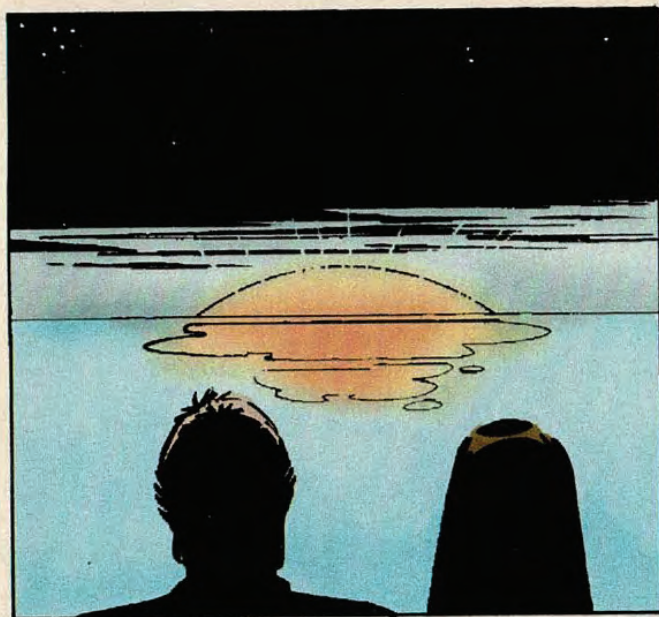
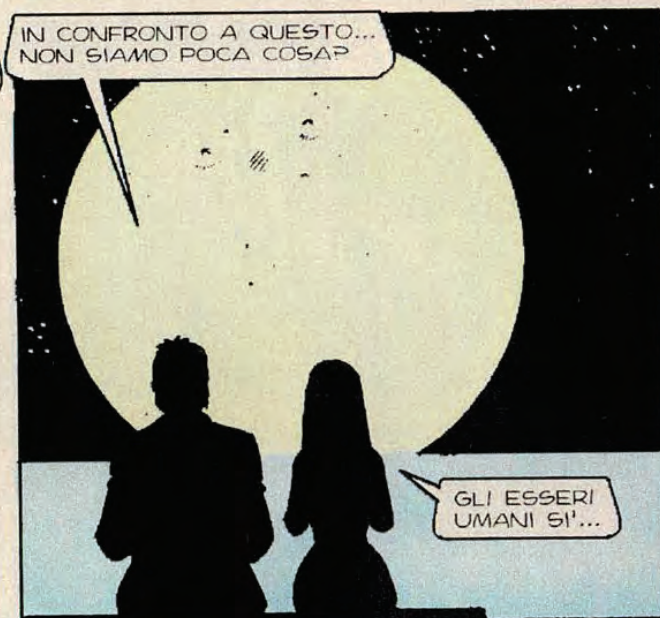
MA...
TU...
AH!
OUCH!
BASTA... PER FAVORE...
AHHH!
9

LUI TI UCCIDERA' PER QUESTO.
OH, NO... NON NE AVRA' IL TEMPO. VOI AVETE DIMENTICATO CHE QUESTA E' L'ASIA... IL CRIMINE QUI E' ASIATICO E TRADIZIONALISTA... NON GLI PIACCIONO QUELLI CHE VENGONO DA FUORI E UCCIDONO...
LE TRIADI SI OCCUPERANNO DI VOI. VI PAGHERANNO CON LA STESSA MONETA. MORTE PER MORTE... DUE ASSASSINI BIANCHI NON PROSPERANO QUI... MUOIONO E BASTA.
NESSUNO CE LA FARA' CON NOI! SIAMO I MIGLIORI!
QUESTA E' L'ASIA. TU NON L'HAI CAPITO... E QUANDO LO FARAI... SARA' TROPPO TARDI.
10

BELLA COSA IL CREPUSCOLO. NON RIESCO MAI AD ABITUARMI AL SUO FASCINO, ALLA SUA PACE. HA QUALCOSA DI RELIGIOSO.

O ALMENO, CE L'HA FINCHE' NON TI INTERROMPONO.

CHE NE DIRESTI DELLE HAWAII, SUZY?

MERAVIGLIOSO. CI HO CONOSCIUTO UN BEL FUSTO... MI HA RUBATO TUTTI I SOLDI E L'OROLOGIO D'ORO...

HAI SENTITO DEI FIGLI DI BARI?

NATURALMENTE... HANNO TROVATO IL CADAVERE DEL RAGAZZO APPESO A UN GANCIO DA MACELLAIO...

LA RAGAZZA E' SPARITA...

SI'. NON LA TROVERANNO MAI. LE *TRIADI* SONO DISCRETE. DIO SOLO SA IN CHE PARTE DEL MARE L'HANNO BUTTATA...

E' STATA UNA BRUTTA STORIA, *PELLEGRINO*... VERO?
MOLTO BRUTTA, SUZY. MOLTO.
MA GUARDA... LA LUNA SALE OGNI NOTTE... TAGLIATA, A METÀ, O COMPLETA... SEMPRE BELLA... DA MILIONI DI ANNI...
IN CONFRONTO A QUESTO... NON SIAMO POCA COSA?
GLI ESSERI UMANI SI'...
MA TU SEI IL *PELLEGRINO*... E' DIVERSO.
NON SO CHE PENSARE... MA SONO SEDUTO SOTTO QUESTA LUNA ASIATICA D'ARGENTO E DI MISTERO. E MI SENTO UN PO' PERSO, PIENO DI SILENZI E DI DOMANDE SENZA RISPOSTE.

IL PELLEGRINO

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

NEL SUO DISTRETTO LE REGOLE SONO CHIARE. TUTTI GLI PAGANO UN'IMPOSTA COME A UN SIGNORE FEUDALE... BISCHE, BAR, PUTTANE, MERCANTI, TRAFFICANTI, TRUFFATORI, TASSISTI, ALBERGHI... NESSUNO RIFIUTA...

MA CI SONO DEI LIMITI... LA DROGA, GLI OMICIDÎ E LO SFRUTTAMENTO DEI BAMBINI... E' DI QUESTI ASPETTI CHE LA LEGGENDA DI *OCCHI DI VIPERA* SI NUTRE.

BASTA... BASTA...

GUARDAMI... HO UN DISTINTIVO E UN REVOLVER. E NEL *MIO* TERRITORIO NESSUNO TOCCA I BAMBINI. E' CHIARO?

IO... IO...

NON TORNARE NEL *MIO* DISTRETTO...

... ANZI, PER MAGGIORE SICUREZZA, NON TORNARE A HONG KONG...

IL MIO BRACCIO!... IL MIO...

CRACCK!

AHH!

RICORDA. QUI CONTA LA *MIA* LEGGE.

SI', BRADLEY E' UN INCORRUTTIBILE CORROTTO. HA UN CONCETTO PARTICOLARE DELLA LEGGE E DELLA PROPRIA PERSONA. HO CONOSCIUTO UOMINI PERICOLOSI, MA NESSUNO PIU' DI LUI.

2

HA MILIONI DI DOLLARI IN SVIZZERA, *PELLEGRINO*. I PAKISTANI CHE TRAFFICANO IN ORO GLI DANNO CENTOMILA DOLLARI LA SETTIMANA... CHISSA' QUANTO SI METTE IN TASCA IN TOTALE...

CAPISCO, *MAMMA* LIU. E... HA FAMIGLIA?

NO. DICONO SIA STATO SPOSATO IN INGHILTERRA, TANTO TEMPO FA. VIVE SOLO... VIENE OGNI TANTO A TROVARE LE *MIE* RAGAZZE...

... QUESTO E' TUTTO. ED E' UN BENE CHE CI SIA. DOVE C'E' LUI, NON CI SONO DELITTI, DROGHE, DISORDINE... TUTTI GLI OBBEDISCONO. PERFINO LE *TRIADI* EVITANO DI SCONTRARSI CON LUI.

POLICE

CERCO IL CAPITANO BRADLEY.

IL CAPITANO NON RICEVE SENZA...

VOGLIO IL CAPITANO BRADLEY. ADESSO.

EHM...

ACCOMODATI, ROSALIND.

3

MI HA DATO I BRIVIDI, *PELLEGRINO*... QUEGLI OCCHI... SEMBRAVANO QUELLI DI UNO SQUALO...

HAI TROPPA FANTASIA, LIN... CHE C'E' DI STRANO SE UNA DONNA FA VISITA A UN POLIZIOTTO?

QUELLA NON E' *UNA DONNA*... E' SUA MOGLIE. SI'... MIO CUGINO, CHE LAVORA ALL'ALBERGO *PENINSULA*, HA VISTO IL SUO PASSAPORTO... ROSALIND BRADLEY.

MA CHE MI DICI...

VATTENE, LIN... E TU ORDINA QUELLO CHE VUOI, *PELLEGRINO*. DOBBIAMO PARLARE.

COME VUOI, *OCCHI DI VIPERA*.

MI CHIAMO BRADLEY, DISGRAZIATO! TE L'HO DETTO *MILLE* VOLTE E... UN GIORNO O L'ALTRO TI ROMPERO' LA FACCIA.

NON PROVARCI, *OCCHI DI VIPERA*. IL MIO GANCIO DESTRO FUNZIONA TROPPO BENE.

DEVI ACCOMPAGNARMI A BANGKOK.

COSA? VIAGGIARE CON TE? ABBIAMO IDEE DIVERSE SUL TURISMO...

... MA SI PUO' SEMPRE TROVARE UN COMPROMESSO.

ADORO VIAGGIARE IN PRIMA CLASSE... TI DEVE ESSERE COSTATO UN OCCHIO, EH?

E' UN OMAGGIO CHE MI FA LA COMPAGNIA AEREA. E ADESSO ASCOLTA, *PELLEGRINO*...

DOBBIAMO TIRARE FUORI UNA RAGAZZA DAL CARCERE... FARLA SCAPPARE.

EH?

4

E LEI STA LA' DENTRO PER DROGA? PER QUESTO IN THAILANDIA C'E' LA PENA DI *MORTE*!

CONOSCO LE LEGGI, *PELLEGRINO*. E SO CHE TU SEI STATO IN DIVERSE PRIGIONI... TU PUOI AIUTARMI.

PERCHE' DOVREI FARLO?

A PARTE IL DENARO, PERCHE' SONO IL PEGGIORE NEMICO CHE TU POTRESTI AVERE. NON SAREMO *MAI* AMICI... *MA* SAREI IN DEBITO CON TE.

HMM... FORSE...

SI'... FORSE CI SONO!

SI'... SONO GUARDIA CARCERARIA... UN BRUTTO LAVORO... MA SI GUADAGNA BENE. VENDIAMO DI TUTTO ALLE PRIGIONIERE... PERFINO DROGA... E *MOLTE* SONO DENTRO PROPRIO PER DROGA... *AH*... *AH*...

IO SONO GIORNALISTA... STO PREPARANDO UN LIBRO SULLE PRIGIONI DELLA THAILANDIA. E TU POTRESTI AIUTARMI...

SE PAGHI...

... E SE SEI AFFETTUOSO...

5

ECCO QUA... LA RAGAZZA CHE VUOI LIBERARE E' VENUTA A BANGKOK CON UN AMICO, UN SIMPATICO THAILANDESE DI BELL'ASPETTO E CON UNA FEDINA PENALE NERA COME LA MEZZANOTTE. LUI L'HA USATA... LE HA FATTO PORTARE UNA VALIGIA PIENA DI EROINA. L'HANNO PRESA E LUI, NATURALMENTE, E' SPARITO...
SAI DOV'E'?
CERTO. LUI NON SI NASCONDE. PAGA LA POLIZIA...
... E NESSUNO LO DISTURBA. CI SONO POLIZIOTTI CORROTTI, LO SAI...?
MI PENTO SUBITO DELLA BATTUTA... QUEI TERRIBILI OCCHI...
VOGLIO INCONTRARLO. TU VAI DALLA RAGAZZA.
IO SONO FLORA BRADLEY. E VOI? PERCHE' VOLETE AIUTARMI?
NON NE SONO MOLTO SICURO, MA NON IMPORTA... QUI TI ASPETTA LA PENA DI MORTE, ANCHE SE IL COLPEVOLE E' IL TUO BEL THAILANDESE...
PERCHE' L'HO FATTO? IO ERO INNAMORATA DI LUI... DOVEVAMO SPOSARCI... IO NON SAPEVO COSA C'ERA NELLA VALIGIA...
L'INGENUITA' PUO' ESSERE UNA VIA MOLTO BREVE PER IL SUICIDIO... MA QUESTO NON C'ENTRA. INTENDO TOGLIERTI DI QUI... E AL DIAVOLO LA LEGALITA'.
MA...
6

SARA' DIFFICILE.
E LO DICI A ME? HO STUDIATO LE MAPPE DI QUELLA FOTTUTA PRIGIONE A MEMORIA E NON VEDO...
A MENO CHE... SI'... E' UN VECCHIO EDIFICIO... E QUESTE... SONO...
LE FOGNE...
LE FOGNE?
TI HO PORTATO QUESTO LIBRO... LEGGILO CON ATTENZIONE... SPECIALMENTE LE PAROLE SOTTOLINEATE...
HO PAURA, *PELLEGRINO*... PRESTO CI SARA' IL MIO PROCESSO... E SARO' SICURAMENTE CONDANNATA A MORTE...
NON PENSARCI... LEGGI IL LIBRO... E ASPETTA IL MIO SEGNALE...
LI-PO
E' UNA POVERA INGENUA. SONO QUELLE COSI' CHE SOFFRONO SEMPRE... CONOSCONO UN AFFASCINANTE ORIENTALE A LONDRA E...
... CI VANNO IN VACANZA... E ALL'ULTIMO MOMENTO LUI AGGIUNGE UNA VALIGIA AL BAGAGLIO DI LEI... COSI'... SE SI SCOPRE LA DROGA, NESSUNO PUO' ACCUSARLO...
LA RAGAZZA E' LA QUARTA CHE CI CASCA. E DIO SA QUANTE SONO PASSATE... E' UN MAGNIFICO AFFARE PER LUI...
GIA'... E CHI SE NE FREGA DELLE RAGAZZE, VERO?
QUANDO CI PROVERAI?
DIE FRAU IST ES WIRKLICH
DOMANI SERA. LA *MIA* ORRIBILE SECONDINA *MI* AIUTERA'. TI COSTERA' UN SACCO DI SOLDI, MA HO CALCOLATO TUTTO... ANCHE SE QUESTA NON E' UNA GARANZIA ASSOLUTA...
7

TIRALA FUORI DI LA', *PELLEGRINO*... PER FAVORE.

EHI, TU... MUOVITI...

VIENI...

QUI... E SE TI PRENDONO, NON FARE IL MIO NOME.

OH, DIO...

DOVE SONO?... DOVE SONO?...

MA...

8

SALTA SU, TESORO... QUESTO ODORE E' INSOPPORTABILE...

A CHI LO DICI... IO CI STO DENTRO...

ANDIAMO DIRETTAMENTE ALL' AEROPORTO... LA TUA FUGA SI SCOPRIRA' DOMANI... E TU SARAI GIA' IN VOLO.

MA... NON HO DOCUMENTI...

OH, SI'... DOCUMENTI PERFETTI. E UN BIGLIETTO PER HONOLULU. LA' TI ASPETTA TUA *MADRE*.

PELLEGRINO... CHI C'E' DIETRO QUESTA FUGA? SO CHE NON PUO' ESSERE *MIA* MADRE... E' FORSE...?

NON C'E' TEMPO PER QUESTO... DEVI RIPULIRTI E CAMBIARTI I VESTITI...

SI'... STAVOLTA E' ANDATA MALE... *MA DOMANI* VOLERO' DI NUOVO A LONDRA... LA' SI TROVA SEMPRE QUALCHE INGENUA DISPOSTA A PORTARE UNA VALIGIA... LE EUROPEE SONO TANTO ROMANTICHE...

RIIIING!

STRANO... CHI PUO' ESSERE A QUEST'ORA?

SALVE.

9

NON FARAI ALTRI VIAGGI, BASTARDO!

ADDIO, *PELLEGRINO.*

SALI SU QUEL DANNATO AEREO... SONO NERVOSO.

AH... SE CHI TI HA MANDATO E'... QUELLO CHE PENSO... DIGLI... DIGLI...

VATTENE... O VUOI TORNARE IN PRIGIONE?

ADDIO.

10

E' UNA RAGAZZA AFFASCINANTE.

SI'? ACCETTO LA TUA OPINIONE... NON L'HO MAI CONOSCIUTA BENE.

POTRESTI FARLO...

NON FARMI IL PREDICATORE, *PELLEGRINO*. VADO AL BAR A BERE QUALCOSA. FRA TRE ORE PARTIAMO PER HONG KONG.

COME?... NON VAI A HONOLULU?

CHE DIAVOLO CI ANDREI A FARE?... HAI DELLE STRANE IDEE, A VOLTE.

E' UNA BELLA RAGAZZA, BRADLEY.

SÌ. SIEDITI E ORDINA QUELLO CHE TI PARE...

MA NON PARLARE.

11

MI PIACCIONO GLI AEROPORTI. MI PIACCIONO I NOMI CHE CI SI SENTONO RIMBOMBARE... SAIGON, SINGAPORE, KUALA LUMPUR, SYDNEY, MANILA, PEKINO, SEUL...

MA, A VOLTE, PIU' CHE PORTE SPALANCATE SULLA LIBERTA', GLI AEROPORTI POSSONO ESSERE GABBIE DI DOLORE...

NATURALMENTE QUESTA E' UNA FRASE STUPIDA... CHE SI PUO' APPLICARE A QUALSIASI ESSERE UMANO, MA NON A *OCCHI DI VIPERA*...

... VOGLIO DIRE, BRADLEY.

IL PELLEGRINO

... E DOBBIAMO PAGARCI I VESTITI, IL PARRUCCHIERE, LA MANICURE. NON E' CHE CI GUARDINO MOLTO LE MANI, MA UNA DEVE AVERE UNA CERTA COSCIENZA PROFESSIONALE... CAPISCI, *PELLEGRINO*?

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

CAPISCO, SUZY.

E POI CI SONO I PROBLEMI DI SALUTE... SAI IL DANNO CHE TI FANNO OTTO ORE SUI TACCHI ALTI? E I LITRI DI SCHIFOSA LIMONATA CHE DOBBIAMO BERE MENTRE AL CLIENTE VENGONO FATTI PAGARE COME PREGIATO CHAMPAGNE?...

HMM... TERRIBILE...

1

E I CLIENTI? TI METTONO LE MANI ADDOSSO COME SE TU FOSSI UNA COSA... QUESTO NON SI CONTA, EH? E QUANDO TE NE VAI CON UNO, DEVE ESSERE DOPO LA CHIUSURA, OSSIA ALLE QUATTRO DI MATTINA... E ALLORA, QUANDO DORMI?

GIA'... QUANDO?

AHH... MI SENTO MEGLIO! MI FA SEMPRE BENE SFOGARMI UN PO' CON TE, *PELLEGRINO*. CI VUOLE PROPRIO UNO COME TE, AL DI FUORI DEL NOSTRO AMBIENTE, PER CAPIRCI... TI SERVO UN ALTRO WHISKY?

GRAZIE.

IL VOSTRO PROBLEMA E' CHE NON SIETE ORGANIZZATE. DOVRESTE FORMARE UN SINDACATO... IMMAGINATI COSA SAREBBE UNO SCIOPERO DELLE... DAME DI COMPAGNIA DI HONG KONG...

UNO SCIOPERO DELLE...?

PELLEGRINO... SEI UN GENIO! COME HO FATTO A NON PENSARCI PRIMA?

A NON PENSARE A CHE?

DEVO AVER DETTO QUALCOSA DI INTELLIGENTE SENZA ACCORGERMENE... E DI SOLITO, QUANDO QUESTO SUCCEDE, MI CACCIO NEI CASINI...

2

PREVISIONE ESATTA.
EHI! E LE RAGAZZE?
GIA'... DOVE SONO LE RAGAZZE, AMICO?
SPIACENTE, ONOREVOLI CLIENTI... LE RAGAZZE SONO... IN SCIOPERO.
PRESTO... MANDATE TUTTI GLI UOMINI... I MARINAI STANNO SFASCIANDO OGNI COSA... CI SONO INCENDI!
ACCIDENTI... MA... PERCHE'?
LE RAGAZZE SONO IN SCIOPERO.
IN SCIOPERO?
E' COSI', NOBILE LING... DA MOLTO TEMPO SI LAMENTAVANO PER IL FATTO DI PAGARE ALLA *TRIADE* META' DEGLI INCASSI PER LA PROTEZIONE.
LA SOLUZIONE E' SEMPLICE... AMMAZZATE I CAPI DI QUESTA BUFFONATA.
C'E' UN PICCOLO PROBLEMA, ONOREVOLE... IL CAPO DI QUESTA... EHM... RIBELLIONE... E' UN UOMO BIANCO. UN TUO CONOSCENTE.
UN AMICO MIO?
NON ESATTAMENTE AMICO... E' IL *PELLEGRINO*.
IL *PELLEGRINO*?
3

TOH... LING LING... CHE CI FAI QUI, FACCIA DI MAIALE?

NON CHIAMARMI COSI'... E' INSULTANTE... E MI FAI PERDERE DI DIGNITA'... SONO VENUTO A PARLARTI DELLO SCIOPERO...

... E A PORTARTI UN REGALINO. SAI COM'E'... UNO HA SEMPRE VOGLIA DI COMPRARSI QUALCOSA...

SI'?

CI SIAMO CAPITI, EH? TU TI COMPRI QUALCOSA E IO NON HO PROBLEMI... E' STATO UN PIACERE TRATTARE CON TE, *PELLEGRINO.*

MA... IO...

CHE DIAVOLO SIGNIFICA QUESTO?

QUELLA CHE CONTROLLA LE RAGAZZE NELLA ZONA E' LA *TRIADE DELLA FARFALLA* DI LING... LO SAI... E LING E' UN AVIDO TERRIBILE... PRATICAMENTE LE SFRUTTA...

SI'... SUZY ME L'HA SPIEGATO... E ALLORA?

BE'... LE RAGAZZE HANNO FONDATO UN SINDACATO... UNA COSA LEGALE... CON PRESIDENTE, STATUTO, SEGRETARIE E UNA SEDE PROPRIA. UNA VERA BELLEZZA... MA SAI ANCHE QUESTO...

E PERCHE' DOVREI SAPERLO? CHI SONO IO, IL RE DEI PETTEGOLI?

NO. SEI IL PRESIDENTE DEL SINDACATO.

EH?

COME SCHERZO, MI PARE POCO DIVERTENTE.

SCHERZO?... LEGGI QUA.

SUZY!

5

CI E' PARSA UNA BUONA IDEA, *PELLEGRINO*. LA *TRIADE* NON OSERA' UCCIDERE UN BIANCO... E POI... TU HAI CONOSCENZE NELLE ALTRE *TRIADI*...

E SEI UN BUON AMICO...

PENSA CHE, COME NOSTRO PRESIDENTE, PER TE NOI SIAMO GRATUITE...

SUZY... IO VI VOGLIO BENE... E ALCUNE DI VOI *MI* HANNO ANCHE AIUTATO IN PIU' DI UNA MIA AZIONE, MA... NON POSSO FARLO!

PERCHE' NO? NON C'E' NIENTE DI DISONOREVOLE... E SARA' SOLO FINCHE' NON AVREMO SISTEMATO LE COSE CON QUEL PORCO AVIDO DI LING LING.

O FORSE TI VERGOGNI DI ESSERE NOSTRO AMICO?

NIENTE DA FARE. HO PERSO LA PARTITA.

NON DOVRO' USARE LA CRAVATTA, EH?

DISTRIBUITE I VOLANTINI PER SPIEGARE LE RAGIONI DELLO SCIOPERO... DOBBIAMO METTERE SOTTO PRESSIONE LING... ALLE ALTRE *TRIADI* NON PIACERA' QUESTO SCANDALO... DA' IL CATTIVO ESEMPIO.

PELLEGRINO... TU POTRESTI DIRE ALLE RAGAZZE DI FARE UN'ECCEZIONE PER IL *MIO* BAR... IO SAPREI MOSTRARTI LA *MIA* GRATITUDINE...

NIENTE ECCEZIONI... QUESTA E' UNA LOTTA PROLETARIA, ACCIDENTI...

6

LE RAGAZZE CHE IO *PROTEGGO* SONO INQUIETE... HO GIA' ABBASSATO LA *MIA* PERCENTUALE, MA LO SCIOPERO PROSEGUE...

MI DISPIACE. DILLO A LING LING. LA *MIA* FUNZIONE E' PURAMENTE DI RAPPRESENTANZA... NON PRENDO DECISIONI SENZA UNA DEMOCRATICA VOTAZIONE.

COS'E' QUESTO CASINO, *PELLEGRINO?* IO INCASSO UNA PERCENTUALE E...

BE'... DI' AI TUOI PROTETTI CHE SCENDANO A PATTI IN FRETTA, O PERDERANNO UN SACCO DI SOLDI.

EHM... IL SIGNOR *PELLEGRINO?*

PELLEGRINO. SENZA *SIGNORE.*

MA... SIGNOR GOVERNATORE! IO...

SST... ABBASSATE LA VOCE! SONO VENUTO A CERCARVI PERCHE' RISCHIAMO UNA CRISI POLITICA...

LA SETTIMANA PROSSIMA LA FLOTTA AMERICANA ATTACCHERA' QUI A HONG KONG E... BE'... SE QUESTO SCIOPERO CONTINUA... I MARINAI POTREBBERO FARE PAZZIE... CAPITE? LA SITUAZIONE SAREBBE COMPLICATA... LO SCIOPERO DOVREBBE FINIRE...

HMM...

SPIACENTE, SIGNOR GOVERNATORE, MA LA QUESTIONE NON DIPENDE DA ME. E' UNA VERTENZA SINDACALE.

UN *MOMENTO!* LA SICUREZZA NAZIONALE...

7

LING LING... QUESTA STORIA DEVE FINIRE.

LO SO, NOBILE SIGNORE. OGGI STESSO FARO' UCCIDERE IL *PELLEGRINO*.

NO, LING LING... QUESTA NON E' UNA BUONA SOLUZIONE... DEVI ARRIVARE A UN ACCORDO CON LE TUE RAGAZZE... A CHE TI SERVE TANTO DENARO? NON SEI ABBASTANZA RICCO? CERCA UNA SOLUZIONE SENZA *MORTI*... SPECIALMENTE BIANCHI. DAMMI RETTA.

TI ASCOLTO, LING LING... ANCHE SE SO GIA' COSA TI HA SPINTO DA ME... IL *PELLEGRINO* TI HA UMILIATO.

MI HANNO PROIBITO DI TOCCARLO... MA TU NON DEVI OBBEDIENZA A NESSUNO, WU. DICONO CHE ANNI FA TU HAI SFREGIATO UNA GUANCIA A UN'AMICA DEL *PELLEGRINO*... E CHE LUI TI HA RESTITUITO LA CORTESIA. E' COSI'?

E' COSI'.

8

TU HAI UNA VENDETTA DA FARE... E QUESTA VENDETTA PUO' RENDERTI RICCO... COME VEDI, I NOSTRI INTERESSI COINCIDONO... E PORTANO AL FUNERALE DEL *PELLEGRINO*. AFFARE FATTO?

AFFARE FATTO.

FINALMENTE... HO ASPETTATO TANTO QUESTO *MOMENTO*... PER LA PRIMA VOLTA NELLA MIA CARRIERA DI KILLER AMMAZZERO' QUALCUNO CON TANTO PIACERE...

MA QUALE SARA' IL MOMENTO MIGLIORE?... DEV'ESSERE UN POSTO IN CUI LUI SIA ALLO SCOPERTO... COSI' IO POTRO' SPARIRE...

SI'... CREDO DI SAPERE DOVE...

... E UN'ASSICURAZIONE MEDICA E FERIE PAGATE E IL DIRITTO A TENERVI TUTTI I SOLDI GUADAGNATI NELLE ORE EXTRA... DOPOTUTTO, SIETE VOI A FATICARE...

9

BRAVO! COSI' SI PARLA!

VIVA IL *PELLEGRINO*!

TRE URRAH PER IL NOSTRO PRESIDENTE!

TRE URRAH...

OH, SI'...

SIETE STUPIDI, VOI UOMINI. CERCATE IL NEMICO LONTANO... CHE NATURALMENTE DEV'ESSERE UN ALTRO UOMO... E NON VEDETE QUELLO CHE AVETE AL FIANCO... E CHE E' UNA DONNA.

IO...

NO. NON SPIEGARCI NIENTE. DOVREMMO UCCIDERTI, *MA* TI DAREMO UNA POSSIBILITA' DI SOPRAVVIVERE... TI PERMETTIAMO DI SALTARE DALLA FINESTRA.

MA... SIAMO AL QUARTO PIANO!

SI'... MA QUI MORIRAI SICURAMENTE. SCEGLI.

OH, NO...

NOOOO!

10

... E DA ADESSO LA VOSTRA QUOTA SARA' LIMITATA AL DIECI PER CENTO... CON CUI DOVRETE PROVVEDERE ALL'ASSICURAZIONE SANITARIA, ALLE FERIE E A UN FONDO PENSIONI GESTITO DAL SINDACATO... E PER QUANTO RIGUARDA LE ORE EXTRA...
MALEDIZIONE...
A PROPOSITO, LING... PARE CHE UN TUO AMICO SIA CADUTO DAL QUARTO PIANO... E' IN OSPEDALE CON NON SO PIU' QUANTE FRATTURE...
NON SO DI CHE PARLI, *PELLEGRINO*. NON CONOSCO NESSUNO TANTO STUPIDO DA CADERE DAL QUARTO PIANO.
SICURO DI NON VOLER RESTARE NOSTRO PRESIDENTE? SEI STATO FAVOLOSO...
RICORDA... SAREMMO SEMPRE GRATIS PER TE...
LO SO... LO SO... E SONO CONTENTO CHE SIA ANDATO TUTTO BENE... *MA* PER ME E' TROPPO LAVORO. SCEGLIETE UNA RAGAZZA IN GAMBA E VEDRETE CHE FUNZIONERA'.
SEI UN TESORO.
IO NON TI FARO' *MAI* PAGARE COMUNQUE.
AHH... FINALMENTE UN PO' DI PACE... E...
IL *PELLEGRINO*, VERO? IO SONO DEL *MOVIMENTO DI DIFESA DELLA DONNA* E... QUANDO HO LETTO DELLA VOSTRA EROICA LOTTA PER LE MIE SFORTUNATE SORELLE CINESI, HO DECISO CHE DOVEVO ASSOLUTAMENTE CONOSCERVI...
11

SIGNORINA... CHIUNQUE VOI SIATE, VI ASSICURO CHE LA COSA MIGLIORE CHE POTETE FARE IN QUESTO MOMENTO E'...

... E'...

... E' SALIRE A BORDO A BERE QUALCOSA... COSI' PARLEREMO DELLA COSCIENZA SOCIALE E DI TUTTE QUELLE COSE LI'...

OH, SI'!

BE'... SI VIVE UNA SOLA VOLTA, NO?

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

IL PELLEGRINO

1

L'HA UCCISA PER GELOSIA.

L'HA UCCISA PERCHE' GLI RUBAVA I SOLDI.

L'HA UCCISA PERCHE' ORMAI AVEVA UN'ALTRA RAGAZZA.

SENTI, *PELLEGRINO*... TU CHE NE PENSI?

IO? NIENTE, *MAMMA* LIU. CHI PUO' SAPERE QUELLO CHE PASSA PER LA TESTA DI UN UOMO?

IO LO SO, *PELLEGRINO*... JAMES CHO NON HA UCCISO UNA POVERA CRETINA CHE GLI HA SPREMUTO DEI SOLDI E L'HA RIDICOLIZZATO. HA UCCISO UN MOSTRO CHE FINO AD ALLORA SI ERA RIFIUTATO DI VEDERE... IL MOSTRO DELLA SUA STESSA VECCHIAIA, DA CUI NIENTE POTEVA SALVARLO... HA APERTO GLI OCCHI E HA PREMUTO IL GRILLETTO.

E ADESSO SI LASCERA' MORIRE, VEDRAI. NON DURERA' PIU' DI QUALCHE GIORNO.

SEI LA PERSONA PIU' CRUDELE CHE CONOSCO, *MAMMA* LIU. PERCHE'?

QUANDO SONO VENUTA A HONG KONG ERO GIOVANE, *PELLEGRINO*. E LA MIA FAMIGLIA ERA MORTA DI FAME... AVEVO CON ME UNDICI MONETE D'ARGENTO. PERCHE' NESSUNO POTESSE RUBARMELE, LE HO INGOIATE... IN QUEGLI ANNI LE HO INGOIATE TANTE VOLTE PER NON RISCHIARLE...

PER QUESTO SONO TANTO DURA... PERCHE' HO DOVUTO INGOIARE LA MIA MISERIA E LA MIA PAURA... E LE MIE MONETE D'ARGENTO.

2

PELLEGRINO... HANNO PORTATO UN MESSAGGIO PER TE.
GRAZIE, SUZY.
EH?
SORPRENDENTE... VERO, PELLEGRINO?... NON ABBIAMO MAI AVUTO CONTATTI... IO ERO UN RICCO BANCHIERE E TU... BE', TU, IL PELLEGRINO... L'UOMO CHE PASSA...
PERCHE' MI HAI FATTO CHIAMARE, JAMES CHO?
MI LASCIO ALLE SPALLE UN IMPERO... MA NON HO FIGLI. NESSUNO CHE LO POSSA EREDITARE... TUTTA LA MIA VITA SPRECATA...
... A MENO CHE TU NON INCONTRI MIO NIPOTE... SI'. HO UN NIPOTE... MIO FIGLIO, QUELLO CHE E' MORTO DI DROGA, LO HA AVUTO A NEW YORK. ALLORA IO NON HO VOLUTO SAPERNE DI LUI... MA ADESSO NE HO BISOGNO... QUALCUNO DEVE RESTARE DOPO DI ME!
3

CERCALO, *PELLEGRINO.* CERCALO E TI PAGHERO' BENE.
HMM... PERCHE' NO?... MA A UNA CONDIZIONE.
QUALE?
NON *MORIRAI* FINCHE' IO NON AVRO' CONCLUSO QUESTO LAVORO. D'ACCORDO?
HAI LA *MIA* PAROLA, *PELLEGRINO.* NON MORIRO' FINCHE' NON AVRO' VISTO MIO NIPOTE.
NON C'E' NIENTE CHE MI PIACCIA DI NEW YORK, QUESTA CITTA' PIENA DI PAURA E DI FURIA, DI AVIDITA', DI DELIRIO, DI DISPERATA PAZZIA...
ACCIDENTI... UN CINESINO ORFANO A NEW YORK? POTRESTI ANCHE CERCARE UN CAVALLO A OTTO ZAMPE...
... MA, IN FONDO... TUTTO SI PUO' TROVARE.

4

SI'... ECCO QUA... UN CINESE CHIAMATO ROBERT CHO. ERA VENUTO PER STUDIARE A YALE... POI, COCAINA ED EROINA... BE'... UN'OVERDOSE L'HA PORTATO AL CIMITERO QUINDICI ANNI FA...

IO CERCO SUO FIGLIO.

DI QUESTO NON SO NIENTE... MA QUI SI PARLA DI UN SUO AMICO. UN NEGRO. LO RIFORNIVA DI DROGA ED E' STATO IN GALERA PER DIECI ANNI... FORSE LUI SA QUALCOSA.

ROBERT?... POVERO *LIMONE*... NON SAPEVA CHE FARE DELLA PROPRIA VITA... COSI' L'HA PERDUTA... LA SUA RAGAZZA?... AH, SI'... UNA CINESE... FINISCONO SEMPRE PER METTERSI TRA LORO... QUESTIONE DI PELLE, CREDO...

E DOV'E'?

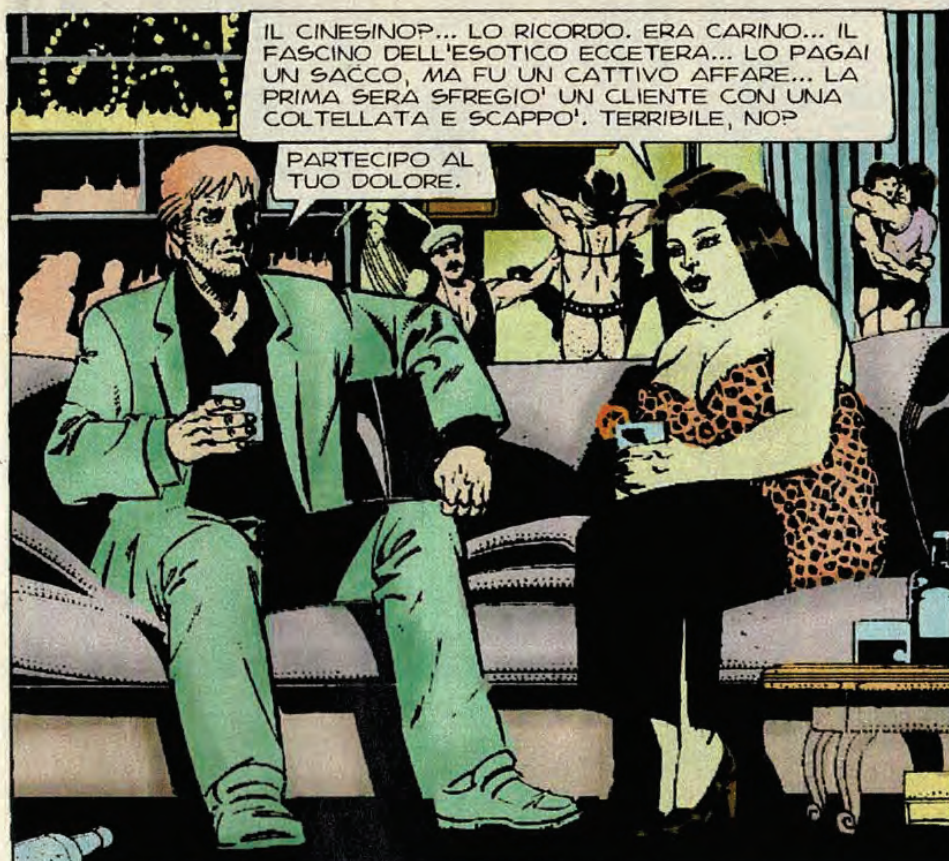
MORTA... COSA CREDI?! SI BUCAVA PIU' DI LUI... E' STRANO... SMISE DI FARLO QUANDO ASPETTAVA IL BAMBINO... NEPPURE UNA DOSE... NE' UNA GOCCIA D'ALCOL, NE' UNA SIGARETTA... POI IL BAMBINO NACQUE E LEI USCI' DI CORSA A COMPRARSI UNA SIRINGA... MORTA, OVVIO.

IL BAMBINO...

BE'... ERA UN BAMBINO INTELLIGENTE, SVELTO... MI CI AFFEZIONAI... MA IO AVEVO BISOGNO OGNI GIORNO DI DOSI PIU' FORTI... COSI' LO VENDETTI.

VENDUTO?... CHE VUOI DIRE? RISPONDI... O TI SPACCO LA TESTA!

CALMA... MI SOFFOCHI...

5

IL CINESINO?... LO RICORDO. ERA CARINO... IL FASCINO DELL'ESOTICO ECCETERA... LO PAGAI UN SACCO, MA FU UN CATTIVO AFFARE... LA PRIMA SERA SFREGIO' UN CLIENTE CON UNA COLTELLATA E SCAPPO'. TERRIBILE, NO?

PARTECIPO AL TUO DOLORE.

GAY PUB

SIGNORE...

SI'?

SE DAVVERO CERCATE FRANCIS... DOMANDATE A CLAUDIUS, IL MENDICANTE SENZA GAMBE... ERA AMICO SUO. FRANCIS LO CURAVA E GLI DAVA I SOLDI... ERA UN BRAVO RAGAZZO, SAPETE?

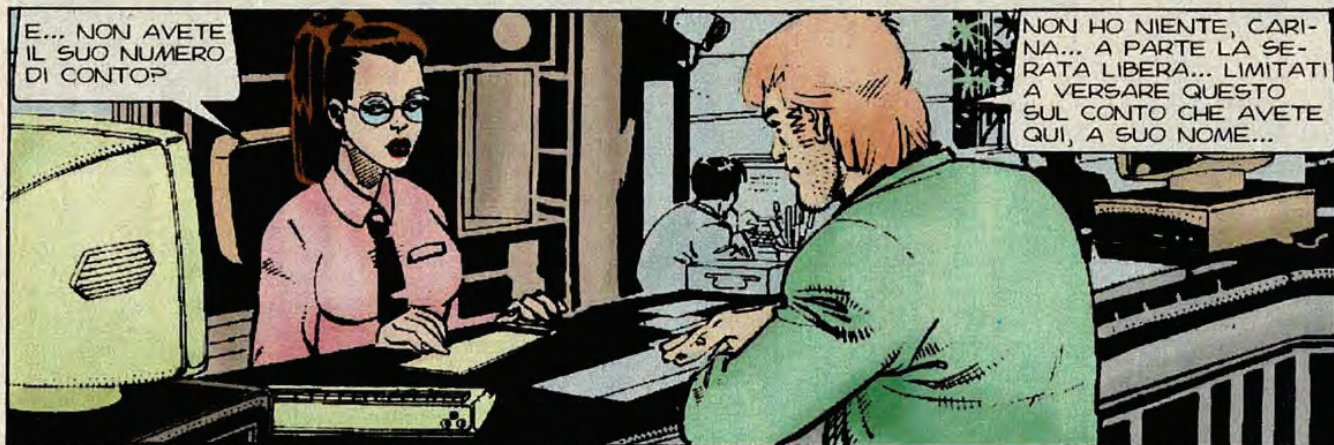
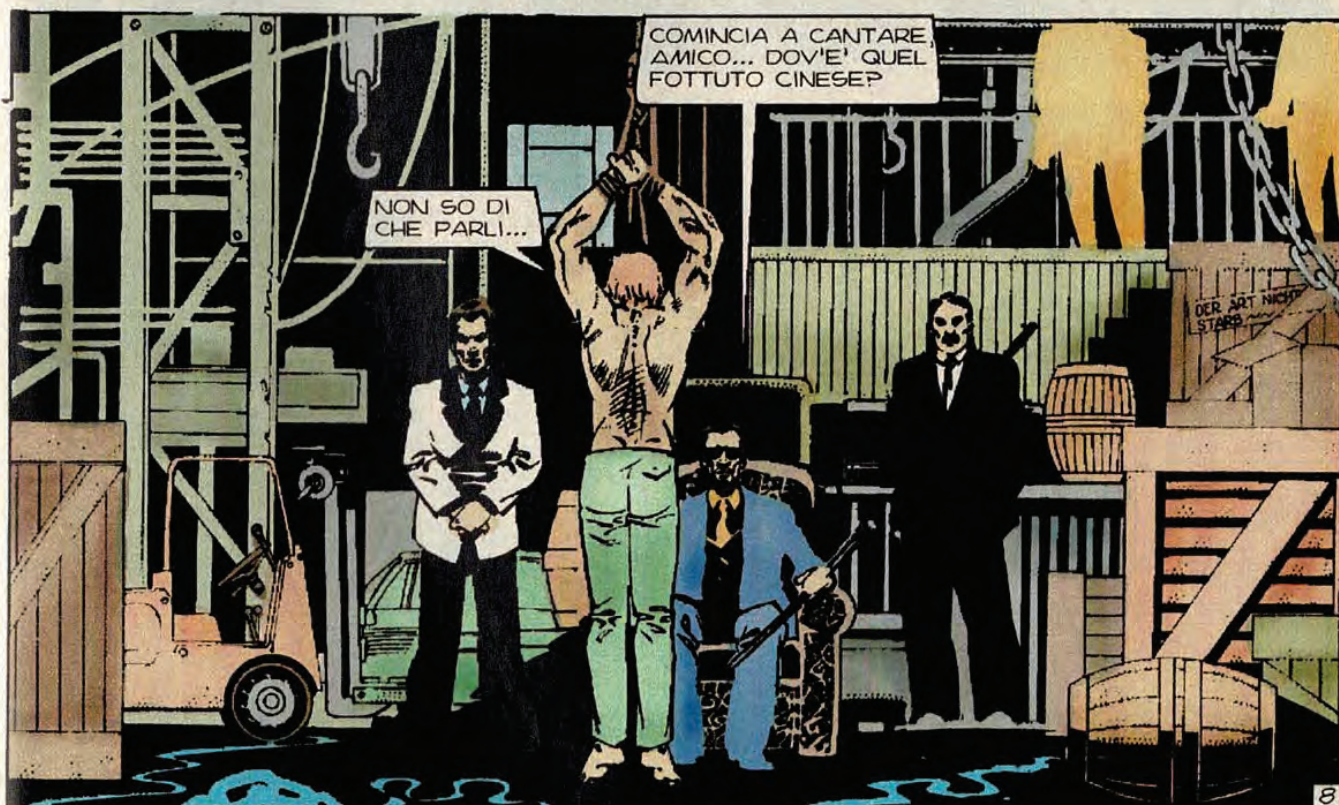
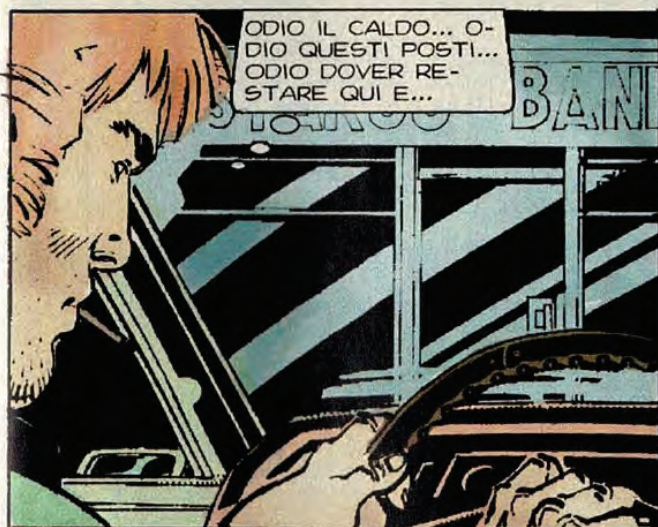
QUESTO DEV'ESSERE STATO MOLTO TEMPO FA. PERCHE' CREDI CHE QUEL TIZIO DEBBA SAPERE ANCORA QUALCOSA DI LUI?

PERCHE' CLAUDIUS NON FA PIU' IL MENDICANTE E SE LA PASSA BENE... DA QUALCHE PARTE DEVE PURE RICEVERE QUEI SOLDI, NO?

HMM...

GUARDA... MI ARRIVA OGNI MESE... SO CHE E' LUI. ODIAVA ESSERE RINGRAZIATO... UN RAGAZZO UNICO... UNA TIGRE CON LA CAPACITA' DI COMMUOVERSI DI UNA COLOMBA... MI MANCA TANTO...

6

QUESTI ASSEGNI VENGONO DA UN CONTO DELLA *WELLS FARGO*, IN CALIFORNIA... UNA BANCA PRIVATA. NON *MI* DIRANNO NIENTE... NEANCHE SE CI ANDASSI CON UN BAZOOKA...
WELLS FARGO BANK
... MA POTREI USARE UN ASSEGNO. IN FONDO, SONO SOLDI DI SUO NONNO...
E... NON AVETE IL SUO NUMERO DI CONTO?
NON HO NIENTE, CARINA... A PARTE LA SERATA LIBERA... LIMITATI A VERSARE QUESTO SUL CONTO CHE AVETE QUI, A SUO NOME...
LUI VERRA'... VORRA' VEDERE L'ASSEGNO. E' TROPPO STRANO... E' UN RAGAZZO CURIOSO E INTELLIGENTE... NON GLI PIACCIONO I DUBBI...
E IO LO ASPETTERO'.
SI'... E' UN ASSEGNO PER LUI... UN ASSEGNO MOLTO GROSSO.
7

SONO GIA' PASSATI DIECI GIORNI... FORSE NON VERRA'...
ODIO IL CALDO... ODIO QUESTI POSTI... ODIO DOVER RESTARE QUI E...
BAN
... E ODIO QUELLO CHE STA SUCCEDENDO ADESSO.
COMINCIA A CANTARE, AMICO... DOV'E' QUEL FOTTUTO CINESE?
NON SO DI CHE PARLI...
8

FORSE QUESTO TI RINFRESCHERA' LA MEMORIA...
SOC
DONK!
E FORSE QUESTO RICORDERA' A TE CHE C'E' CHI RESTITUISCE CERTE CORTESIE...
TU... TU MI HAI COLPITO?... TI UCCIDERO' PER QUESTO...
SI', MA DOVRAI DI NUOVO IMPARARE A MANGIARE... E SENZA MASTICARE. PER QUELLO OCCORRONO I DENTI...
SI'?... E INDOVINA CHE COSA NON POTRAI PIU' FARE TU...
CLIC!
FERMO.
TU?... LURIDO CINESE...
DETTO DA TE, E' UN COMPLIMENTO MARTINEZ... CHE NE DICI DI METTERTI TRANQUILLO E DI LASCIARE CHE QUEST'UOMO VENGA VIA CON ME?
NO! MAI!
9

AH!
BANG BANG

SEI IN ARRESTO PER SEQUESTRO DI PERSONA E TENTATO OMICIDIO, MARTINEZ... E SONO SICURO CHE I TUOI COMPLICI PARLERANNO, PUR DI ASSICURARSI UN TRATTAMENTO MIGLIORE...

SEI UN POLIZIOTTO?

PRIVATO, AMICO... A DIRE LA VERITA', SONO PAGATO DA UN'ASSOCIAZIONE DI GENITORI CHE HANNO PERSO I FIGLI PER LA DROGA... GIUDICANO I MIEI METODI PIU' RAPIDI.

OTTIMO LAVORO, CHO. QUA DENTRO CI SONO ALMENO CINQUANTA CHILI DI *ROBA.*

MANDA COPIA DEL TUO RAPPORTO ALL'ASSOCIAZIONE, STEVENS. SARANNO CONTENTI DI VEDERE CHE MI GUADAGNO IL COMPENSO.

FIUU... A QUANTO PARE, TI PIACE LEGGERE, EH?

STUDIO... TRA UN PAIO D'ANNI SARO' AVVOCATO. COSI' MI SARA' PIU' FACILE CONTINUARE COL MIO LAVORO.

HAI PRESO LA QUESTIONE DELLA DROGA COME UN FATTO PERSONALE...

MA E' UN FATTO PERSONALE... TI RACCONTEREI DEI MIEI GENITORI, MA SOSPETTO CHE TU SAPPIA TUTTO DI LORO. VERO?

E ADESSO PARLIAMO SERIAMENTE. COME IMMAGINERAI, I MIEI AMICI MI STANNO INFORMANDO SU DI TE DA SETTIMANE. PRIMA DI LASCIARE CHE TU MI INCONTRASSI... HO VOLUTO ASSICURARMI CHE NON FOSSI UN KILLER.

ADESSO DIMMI PERCHE' MI CERCAVI.

MI MANDA TUO NONNO.

E' UN INCONTRO STRANO. MI FA SENTIR BENE.

E DUE GIORNI DOPO JAMES CHO VIENE TROVATO MORTO NELLA SUA CELLA. SEMBRA ASSURDAMENTE SODDISFATTO, FELICE. E FORSE LO E'.

CHE INTENDI FARE ADESSO?

RESTERO' PER UN PO' A HONG KONG A OCCUPARMI DEGLI AFFARI DEL NONNO... E POI DECIDERO'... HO BISOGNO DI ABITUARMI ALLA SITUAZIONE...

CE LA FARAI. SEI UN TIPO DURO... TI VA UN WHISKY?

NON BEVO, *PELLEGRINO.*

AH... BE'... NESSUNO E' PERFETTO. UNA SIGARETTA?

NON FUMO.

ACCIDENTI... IMMAGINO NON SIA IL CASO DI PARLARTI DI DONNE...

FRENA!... QUESTA E' UNA COSA DIVERSA...

IL PELLEGRINO

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

QUESTA E' LA STORIA DI JAKE LAMBERT, L'UOMO PIU' BELLO DEL MONDO... L'INNAMORATO DI UNA MORTE... LA SUA.

RESTA A TERRA, *ONG* LAMBERT... NON VOGLIO FARTI MALE...

BEL DISCORSO, MIO CARO MUSO GIALLO... MA IO RESTERO' A TERRA SOLO SE SARO' MORTO...

... E NON LO SONO ANCORA!

1

CINQUECENTO SU JAKE!
IL DOPPIO!
CHI HA DETTO MILLE?
PERCHE' JAKE FA COSI', *PELLEGRINO*?
NON LO SO, CHI CHI... E NON SONO IL TIPO CHE FA DOMANDE.
AH!
RESTA A TERRA!
NO... SOLO I MORTI NON SI ALZANO...
SE VUOI CHE NON MI RIALZI... DEVI UCCIDERMI!
PROVACI... PROVACI FINCHE' VUOI. MI FERMERAI SOLO SE MI AMMAZZI!
OH, DANNAZIONE! NEANCHE TU CI SEI RIUSCITO...

QUELLO E' PAZZO, *PELLEGRINO*. FINIRA' *MALE*.

FATTI SUOI. E' LUI CHE LO VUOLE. E OGNUNO HA DIRITTO A SUICIDARSI.

MA... PERCHE'? UN UOMO COSI' BELLO...

GIA'... COME SE LA BELLEZZA FOSSE GARANZIA DI LOGICA... MENTRE LA PAZZIA DOVREBBE ESSERE BRUTTA E BAVOSA... MAH... IO RICORDO BENE JAKE LAMBERT... LO RICORDO DURANTE QUELLA GUERRA...

E QUELLI CHI SONO?

IL GENERALE TO DINH E I SUOI ASSASSINI, *PELLEGRINO*... SCENDONO DALLE *MONTAGNE* PORTANDO OPPIO... *MILIONI* DI DOLLARI IN OPPIO... CHE SCAMBIERANNO CON ARMI, *MUNIZIONI* E RIVISTE PORNOGRAFICHE...

UNO DI LORO E' UN OCCIDENTALE...

AH, SI'... E' L'*INNAMORATO DELLA MORTE*. DICONO CHE PERFINO TO DINH LO TEME...

TU SEI IL *PELLEGRINO*, VERO? RACCONTANO CHE SEI CORAGGIOSO.

NON CREDERE A TUTTO QUELLO CHE ASCOLTI.

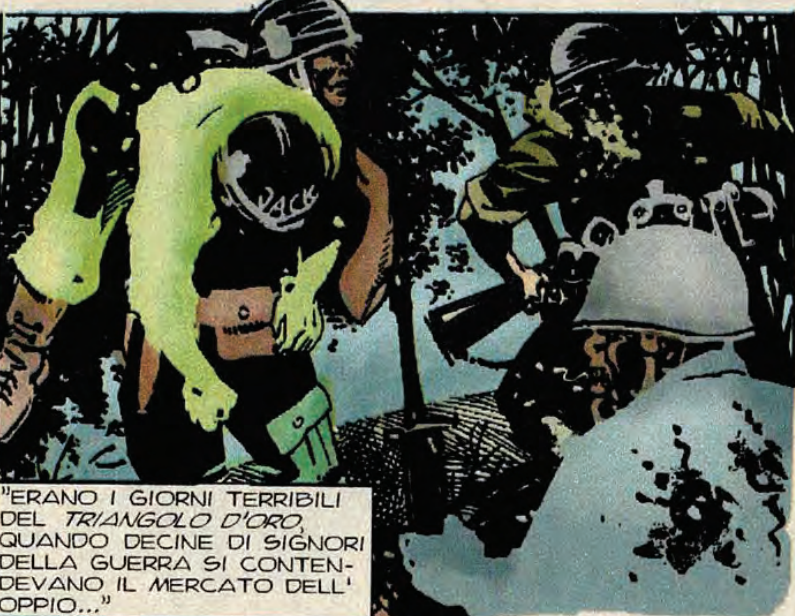
VUOI GIOCARE ALLA ROULETTE RUSSA, *PELLEGRINO*? UNA PALLOTTOLA NEL TAMBURO... TE LA SENTI... O HAI PAURA?

DAMMI IL REVOLVER.

AH!

IO NON GIOCO NE' ALLA ROULETTE RUSSA, NE' ALLA LOTTERIA GIAPPONESE... MI PIACE LA VITA E LASCIO IL SUICIDIO AI CRETINI VIGLIACCHI COME TE.

MI DAI DEL VIGLIACCO?

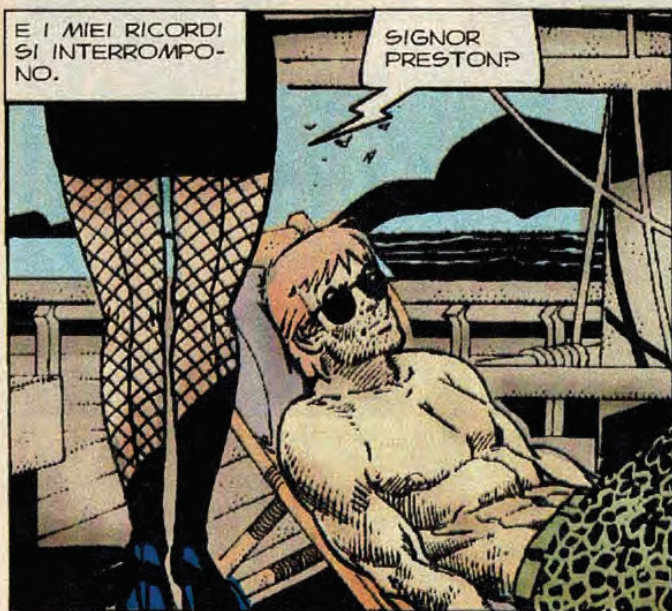
CERTO... SE DAVVERO VOLEVI UCCIDERTI, COM'E' CHE SEI ANCORA VIVO? SEI UN SUICIDA SFIGATO, EVIDENTEMENTE... TROPPO SFIGATO PER ESSERE CREDUTO...

"ERANO I GIORNI TERRIBILI DEL *TRIANGOLO D'ORO*, QUANDO DECINE DI SIGNORI DELLA GUERRA SI CONTENDEVANO IL MERCATO DELL'OPPIO..."

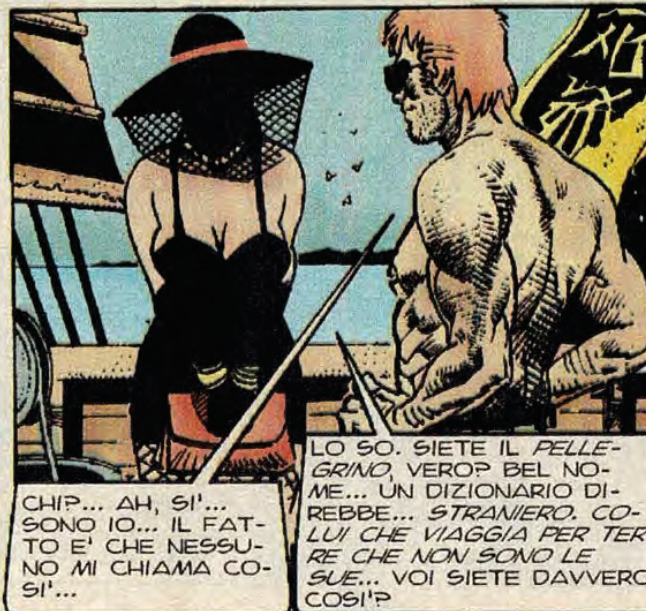
CHE CI FAI TU QUI, *PELLEGRINO*? TU NON SEI DEL GIRO.

SONO UN PELLEGRINO, APPUNTO... UNO DI PASSAGGIO... E TU, SUICIDA?

IO VOGLIO MORIRE.

"LO INCONTRAI DI NUOVO QUI A HONG KONG, SEMPRE BELLO E SEMPRE PIU' PAZZO E SELVAGGIO..."

SIETE IN SEI CONTRO UNO... SONO SICURO CHE POTETE UCCIDERMI... AVANTI... PROVATE!

E *I MIEI* RICORDI SI INTERROMPONO.

SIGNOR PRESTON?

CHI?... AH, SI'... SONO IO... IL FATTO E' CHE NESSUNO *MI* CHIAMA COSI'...

LO SO. SIETE IL *PELLEGRINO*, VERO? BEL NOME... UN DIZIONARIO DIREBBE... *STRANIERO. COLUI CHE VIAGGIA PER TERRE CHE NON SONO LE SUE*... VOI SIETE DAVVERO COSI'?

NO, SIGNORINA. SONO UN SEMPLICE BEVITORE, ANCORATO IN UN MONDO DI CUI NON FARO' MAI PARTE... SEMPLICE, NO?... E VOI?

IO CERCO UN UOMO CHIAMATO JAKE LAMBERT. E SONO DISPOSTA A PAGARE QUALUNQUE PREZZO PER TROVARLO.

PERCHE'?

PER QUESTO.

5

PARLERO' PRIMA CON LUI. QUESTA STORIA NON *MI* PIACE NEANCHE UN PO'.

AVETE RAGIONE. E' UNA STORIA ORRIBILE.

OH, NO!... LEI E' QUI?... DEVO ANDARMENE!

DI CHE SI TRATTA, LAMBERT? RACCONTAMI.

LEI... E'... ERA LA *MIA* FIDANZATA... E *MI* CERCA... SA CHE SONO ANCORA VIVO...

NOI STAVAMO IN SUDAFRICA... LEI ANDAVA ALL'UNIVERSITA'... E CONOBBE QUEL *KAFFIR*... QUEL NEGRO... NON SO COME SUCCESSE... NON L'HO *MAI* POTUTO CAPIRE...

UN GIORNO *ME* LO DISSERO... IO APPARTENEVO ALLA *CONFRATERNITA PER LA LOTTA DELLA RAZZA BIANCA*... E A UN TRATTO *MI* DISSERO CHE LA *MIA* FIDANZATA VIVEVA CON UN NEGRO...

NON POTEVO TRADIRE LA *CONFRATERNITA*... ANDAMMO LA' UNA NOTTE E BRUCIAMMO LA CASA... IL NEGRO USCI' PER PRIMO... QUASI LO AMMAZZAMMO A BASTONATE...

LEI USCI' DOPO... *I* SUOI CAPELLI BRUCIAVANO... UNA DELLE DONNE DEL NOSTRO GRUPPO... SI', C'ERANO ANCHE DONNE... SI FECE AVANTI E LE GETTO' DELL'ACIDO IN FACCIA... ERA LA PUNIZIONE PERCHE' NON AVEVA SAPUTO DISTINGUERE *I* COLORI...

6

POCO TEMPO DOPO LASCIAI IL SUDAFRICA... SENTIVO IN CONTINUAZIONE LE SUE GRIDA... VOLEVO *MORIRE*... VOLEVO CHE MI UCCIDESSERO...

ADESSO LEI E' QUI. CHE INTENDI FARE?

LEI... CHE ASPETTO HA?

HAI *MAI* VISTO UN VASO ROTTO?

PERCHE' VOLETE VEDERLO?

AVEVA PROMESSO DI *MORIRE*, DOPO QUELLO CHE *MI* AVEVA FATTO... VOGLIO CHIEDERGLI PERCHE' NON HA *MANTENUTO*.

E IL VOSTRO AMICO... IL NERO?

UCCISO. GLI *MISERO* UNA GOMMA D'AUTO AL COLLO E LA INCENDIARONO... BRUCIATO VIVO.

LA *CONFRATERNITA*?

NO... FURONO *I* NERI. LO ACCUSARONO DI TRADIMENTO PER ESSERSI *MESSO* CON UNA BIANCA. L'ODIO CRESCE DA TUTTE LE PARTI, *PELLEGRINO*.

E ADESSO VOI VOLETE LA MORTE DI JAKE.

ME L'AVEVA PROMESSA. PERCHE' NON HA *MANTENUTO*? IO NON HO PIU' FACCIA... PERCHE' LUI HA LA SUA VITA?

7

E' IL CAPODANNO CINESE... LA VITA RICOMINCIA, COME SEMPRE... LUI VERRA'...

DEVE VENIRE.

L'ANNO NUOVO...

CREDETE DAVVERO CHE VERRA'?

NON LO SO.

SONO QUI.

E SEI ANCORA VIVO. COME *MAI*?

NON SO. IO CI HO PROVATO A...

BUGIE! E' PERCHE' NON VUOI *MORIRE*! TUTTO QUA... NON VUOI *MORIRE*!

MA DEVI!

LO VEDI, *PELLEGRINO*? LA FORTUNA E' CON LUI... NON MUORE...
BALLE.
COSA...?
BALLE. TU NON VUOI CHE LUI *MUOIA*. E LUI NON VUOLE *MORIRE*. SIETE DUE SADICI, DUE MALATI, CHE GIOCANO UN GIOCO DI PAZZIA. SI'... SIETE PAZZI.
E CONTINUERETE COSI' PER SEMPRE. TU CON LA TUA FACCIA *DEFORME*, LUI COI SUOI SUICIDI A META'... E QUANDO UNO DEI DUE *MORIRA'*... L'ALTRO LO SEGUIRA', PERCHE' NON AVRA' PIU' MOTIVO DI VIVERE...
L'UOMO PIU' BELLO DEL MONDO E LA DONNA PIU' SFIGURATA... DUE MALATI... DUE DEMENTI SENZA SCAMPO...
9

CONTINUATE COL VOSTRO GIOCO DI FOLLIA... SAPETE CHE STATE GIOCANDO, MA NON VOLETE ACCETTARLO. NON VOLETE VEDERE. SIETE AFFASCINATI DALLA VOSTRA STESSA DEMENZA.
MA E' UN GIOCO A CUI IO NON PARTECIPO... ADDIO, *MEZZA FACCIA*... ADDIO, *MEZZO SUICIDA*... QUESTO ATTORE SI RITIRA DALLO SPETTACOLO... LO LASCIA TUTTO A VOI... MA IL PUBBLICO E' GIA' UN PO' ANNOIATO.
IL PUBBLICO VI DICE *GRAZIE*... MA VI DICE ANCHE *BASTA*... LA NOIA E' SEMPRE INSOPPORTABILE.
HAI SENTITO, *PELLEGRINO*?
COSA, SUZY?
IL TUO CONOSCENTE... QUEL PAZZO... QUASI SI AMMAZZA IN UN TERRIBILE INCIDENTE FRONTALE...
10

QUASI...

E LA SUA ORRIBILE AMICA SI E' GETTATA IN MARE DA UNO YACHT... QUASI AFFOGA...

QUASI...

PELLEGRINO... C'E' QUALCOSA CHE IO NON CAPISCO?

NO, SUZY... CARA SUZY... ADORATA SUZY... NO. QUESTO NON HA NIENTE A CHE VEDERE CON TE. TU SEI UN'ADORABILE PUTTANA, CHE LOTTA OGNI GIORNO PER VIVERE...

... LORO SONO DEI MALATI CHE NON VIVONO... ISTERICI PERSI, CHE VOGLIONO CREDERE CHE LE LORO VITE SONO TANTO IMPORTANTI... PUR SAPENDO CHE IN REALTA' NON LO SONO, SI LIMITANO AL *QUASI*... QUASI QUESTO... QUASI QUELLO...

CHE FAREBBERO, SE NON ESISTESSE IL *QUASI*?... QUASI NON ESISTEREBBERO...

11

PELLEGRINO: STRANIERO. COLUI CHE VIAGGIA PER TERRE CHE NON SONO LE SUE... E' QUESTO CHE SONO IO?

MAGARI LO FOSSI. VORREI CERCARE UNA META MAGNIFICA CHE GIUSTIFICASSE LA MIA VITA... SAREBBE TANTO BELLO.

E FORSE UN GIORNO LA TROVERO'.

MI DISPIACE... QUESTO NON E' PERMESSO...

IL PELLEGRINO

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

PRESSU

MA... RISPARMIEREMMO DEL TEMPO...

NON POSSO PORTARVI UNA BOTTIGLIA INTERA, MA SARA' UN PIACERE...

MA... CHE FATE?

VI PREGO... GLI ALTRI PASSEGGERI...

SONO SOLO TRE... E DORMONO.

ASPETTA... POSSIAMO INCONTRARCI ALLE HAWAII...

LO FAREMO... MA VOGLIO UN ANTICIPO.

OHH...

1

SEI SPET-TINATA...

LASCIA PERDERE... E' STATO UN VOLO FANTASTICO...

AFFRONTARE IL MONDO DOPO UN VOLO ALLUVIONATO DAL WHISKY E DA ALTRE CAVOLATINE E' SEMPRE UNA COSA DOLOROSA. COME TURISTA FACCIO PROPRIO SCHIFO.

UFF...

MI FERMERO' DUE NOTTI ALLE HAWAII...

QUESTA SI' CHE E' UNA NOTIZIA...

... MA ADESSO VEDIAMO DI SENTIRE LE ALTRE...

HOTEL

TI TROVO SCIUPATO... E TRASCURATO... DOV'E' IL MIO BELL'UFFICIALE?

IL TUO BELL'UFFICIALE DEV'ESSERE MORTO IN QUALCHE LIBRO DI STORIA, DEIRDRE. QUELLO CHE HAI DAVANTI E' UN... PELLEGRINO.

AH, SI'... E' COSI' CHE TI CHIAMANO A HONG KONG... IL PELLEGRINO! DICONO CHE VIVI SU UNA GIUNCA MEZZA MARCIA... CHE BEVI COME UNA SPUGNA... E CHE LE TUE AMICHE SONO TUTTE PROSTITUTE.

NON MI HANNO ANCORA SERVITO DA BERE E GIA' MI AMAREGGI LA VITA. PERCHE' MI HAI FATTO VENIRE QUI?

LOGICO... DOPO TANTI ANNI NON HAI NEPPURE LA CORTESIA DI DIRMI SE MI TROVI BENE O NO.

SEI BELLA. HAI SEMPRE DUE GAMBE FAVOLOSE... SEI GIOVANE, ATTRAENTE, SENSUALE, INTRIGANTE E TUTTE QUELLE COSE LI'... IL TUO COLLO E' LUNGO E SOTTILE... LE TUE LABBRA SEMBRANO RUBINI... I TUOI DENTI SONO PERLE E IO SONO SEMPRE A SECCO DI BEVANDE.

MA ADESSO DIMMI PERCHE' DIAVOLO MI HAI FATTO VENIRE QUI ALLE HAWAII.

RONALD E' SCOMPARSO.

TERRIBILE... E CHI CAVOLO E' RONALD?

VEDO CHE CONTINUI A IGNORARE LE LETTERE CHE TI SCRIVO. RONALD E' MIO MARITO. CI SIAMO SPOSATI SEI ANNI FA. E' IL DIRETTORE GENERALE DELLE IMPRESE DI PAPA'.

CAPISCO... PAPA' TI HA COMPRATO UN MARITO SU MISURA.

NON PARLARE COSI'! PAPA' E' UN GRAND'UOMO... SE TU E LUI NON SIETE ANDATI D'ACCORDO, E' STATO PER LA TUA CONDOTTA... OGGI POTREMMO ESSERE FELICI... NOI DUE...

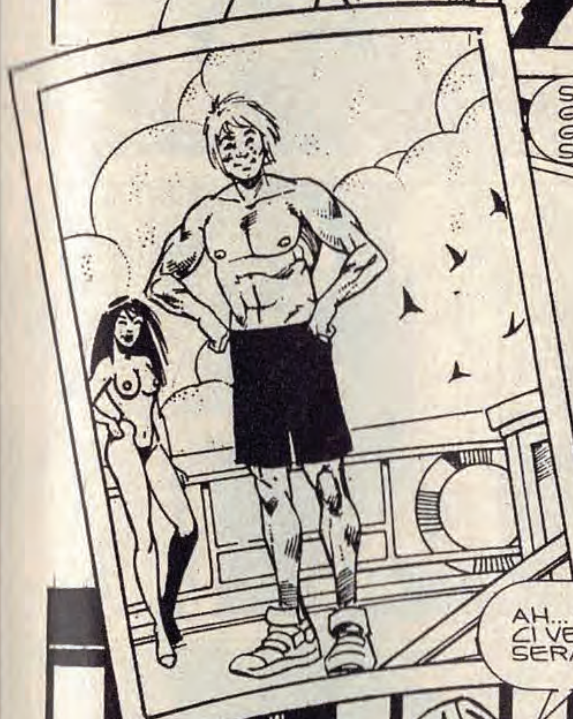
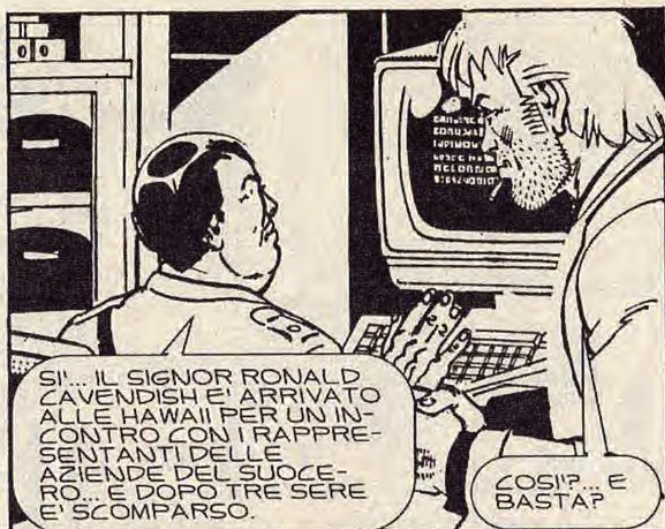
OGGI SIAMO FELICI. IL NOSTRO MATRIMONIO E' STATO UNA CAZZATA, MA FORTUNATAMENTE LO ABBIAMO SCIOLTO... TU HAI UN NUOVO MARITO, APPROVATO DA PAPA'... E IO HO LA MIA GIUNCA E LE MIE PUTTANELLE, SENZA CHIEDERE LA BENEDIZIONE DI NESSUNO...

MA TU VUOI CHE IO TI AIUTI A TROVARE RUDOLPH... VERO?

RONALD... NON RUDOLPH...

RONALD... GIA'. FARO' QUELLO CHE POSSO. PENSO DI DOVERTELO.

3

AH... DIMMI... NOSTRO FIGLIO... COM'E'?
DIFFICILE. INDISCIPLINATO. GLI HO DOVUTO FAR CAMBIARE SCUOLA DIVERSE VOLTE... MIO PADRE LO ADORA... RONALD HA TENTATO DI ESSERE COME UN PAPA' PER LUI, MA... BE'... NON HA FUNZIONATO...
HAI UNA FOTO?
ECCOTELA.
SEMBRA UN RAGAZZO ALLEGRO... UN TIPO SVEGLIO.
LO E'... E INTELLIGENTE... MA SELVAGGIO, CASINISTA... E CON LE RAGAZZE... POI...
CON LE RAGAZZE... E' COME SUO PADRE.
AH... ECCOMI QUA... CI VEDIAMO STASERA?
CONTACI.
4

SI'... IL SIGNOR RONALD CAVENDISH E' ARRIVATO ALLE HAWAII PER UN INCONTRO CON I RAPPRESENTANTI DELLE AZIENDE DEL SUOCERO... E DOPO TRE SERE E' SCOMPARSO.

COSI'?... E BASTA?

COSI' E BASTA. NON HA LASCIATO L'ISOLA E NON E' PIU' RICOMPARSO. NON ABBIAMO TROVATO CADAVERI O ROBA DEL GENERE.

ANDRO' A VEDERE LA SUA CAMERA IN ALBERGO.

TUTTO NORMALE... IL CARO RONALD DEV'ESSERE PIU' PALLOSO DI UN NOVEMBRE DI PIOGGIA... A PARTE...

FLAMINGO
Night Club

FORSE VALE LA PENA DI ANDARE A VEDERE...

LAWRENCE TI ASPETTAVA STAMATTINA COI SOLDI... MA NON TI SEI FATTO VIVO...

...COSI' SIAMO VENUTI A INSEGNARTI IL VALORE DELLA PUNTUALITA'.

IL LORO GUAIO NON E' CHE HANNO VISTO TROPPI FILM SUI GANGSTER. E' CHE CI HANNO CREDUTO. DEVO RIPORTARLI ALLA REALTA'.

AHI!

5

CERCAVATE RONALD CAVENDISH, VERO?... NON SONO IO. PERCHE' LO VOLEVATE?

HA GIOCATO... E PERSO FORTE... E' STATO LAWRENCE A MANDARCI... IL CAPO E' LUI...

SI'. LI HO MANDATI IO. QUEL BASTARDO MI DEVE DEI SOLDI... E IO INCASSO SEMPRE... IN CONTANTI, O IN SANGUE.

NON ESSERE TEATRALE, BUFFONE! SE FOSSE STATA UNA QUESTIONE DI SOLDI, RONALD CAVENDISH TI AVREBBE POTUTO PAGARE SENZA PROBLEMI... CON IL SUOCERO CHE SI RITROVA. QUINDI DEVE ESSERCI DELL'ALTRO.

HMM...

SI'. C'E' DELL'ALTRO... QUELL'UOMO MI HA PORTATO VIA LA RAGAZZA. MI HA RESO RIDICOLO... E QUESTO NON MI PIACE.

UNA DONNA? CREDEVO CHE... DOPO ESSERSI SPOSATO CON DEIRDRE, FOSSE GUARITO DA CERTE MALATTIE.

SEGUILO, TRACY. CREDO CHE LUI TI PORTERA' DA CAVENDISH... E RICORDA COME HA TRATTATO I RAGAZZI.

IO SONO UN'ALTRA COSA, CAPO.

SI'... SI E' RIEMPITO DI DEBITI DI GIOCO E CREDO FOSSE PIU' UBRIACO DI UN ALCOLIZZATO UBRIACO.

IMPOSSIBILE. RONALD NON BEVE, NON FUMA E NON GIOCA. E' LA PERSONA PIU' EQUILIBRATA CHE ESISTA.

ECCO IL TUO PROBLEMA, DEIRDRE... TU VUOI CHE LA GENTE SIA COME DESIDERI... PER QUESTO A VOLTE SBAGLI... E ADESSO VADO A DORMIRE. SONO STANCO...

6

HMM... NON CREDO CHE RIPOSERO' MOLTO...

DEDICO ALLA MIA BELLA HOSTESS TUTTA L'ATTENZIONE CHE MERITA. POI ESCO. E TROVO QUELLA CINESINA.

SI'... CERTO CHE CONOSCO KAREN... LAVORAVAMO INSIEME... QUEL VIGLIACCO DI LAWRENCE LA SFRUTTAVA E LA PICCHIAVA QUASI OGNI GIORNO...

SAI DOVE PUO' ESSERE ANDATA?

SEI AMICO DELL'UOMO CON CUI E' SCAPPATA?

DICIAMO CHE SONO L'UNICO... A NON VOLERLO MORTO, SU QUEST'ISOLA.

ALLORA ASCOLTA...

E NON HAI SENTITO QUELLO CHE DICEVANO?

PARLAVANO CINESE, CREDO... MA POSSO SEGUIRLO.

VENGO CON TE.

7

EHI, TU! VIVI QUI? CERCO DUE TURISTI CHE...
HMM... TU DEVI ESSERE RONALD CAVENDISH.
E TU SEI IL PELLEGRINO. HO VISTO LE TUE FOTO. LEI LE CONSERVA TUTTE.
CHE DIAVOLO TI E' SUCCESSO?
NON SO... DA ANNI ERO L'UOMO PERFETTO... IL BRACCIO DESTRO DI MIO SUOCERO... IL MARITO IDEALE... L'ESSERE PRIVO DI VIZI...
E A UN TRATTO SONO VENUTO QUI PER UN PAIO DI GIORNI... E QUALCOSA E' SCOPPIATO... DI COLPO HO VOLUTO ESSERE LIBERO... ESSERE DAVVERO ME STESSO... HO VOLUTO FARE DELLE COSE SOLO PERCHE' MI ANDAVA E NON PERCHE' ERANO GIUSTE... LO CAPISCI?
CREDO DI SI'... ANCHE SE IO NON HO MAI FATTO LE COSE GIUSTE...
E LA RAGAZZA?
L'HO SOLTANTO AIUTATA AD ANDARSENE. VOLEVA SCAPPARE, MA AVEVA PAURA... L'HO MESSA SU UN AEREO E LE HO DATO TUTTI I SOLDI CHE AVEVO. SEMPLICE, NO?
HMM... PASSAMI LA BOTTIGLIA... E' UNA BELLA NOTTE.
VERO?... HO DECISO DI FERMARMI QUALCHE GIORNO.
E DOPO?
TORNERO' CON DEIRDRE. QUI MI PIACE, MA NON E' IL MIO TIPO DI VITA E SAREI STUPIDO SE LO CREDESSI... NATURALMENTE DOVRO' SORBIRMELA PER ANNI...
8

... MA NE E' VALSA LA PENA. MI SONO DIVERTITO.

SPERO CHE SIA VERO, BASTARDO... PERCHE' ADESSO LA PAGHERAI... CARA!

TU NON MUOVERTI, AMICO. IL TUO E' IL SECONDO TURNO.

SI'... SARA' UN PIACERE SISTEMARE ANCHE TE, EROE... MA DOPO.

E ADESSO...

OUCH!

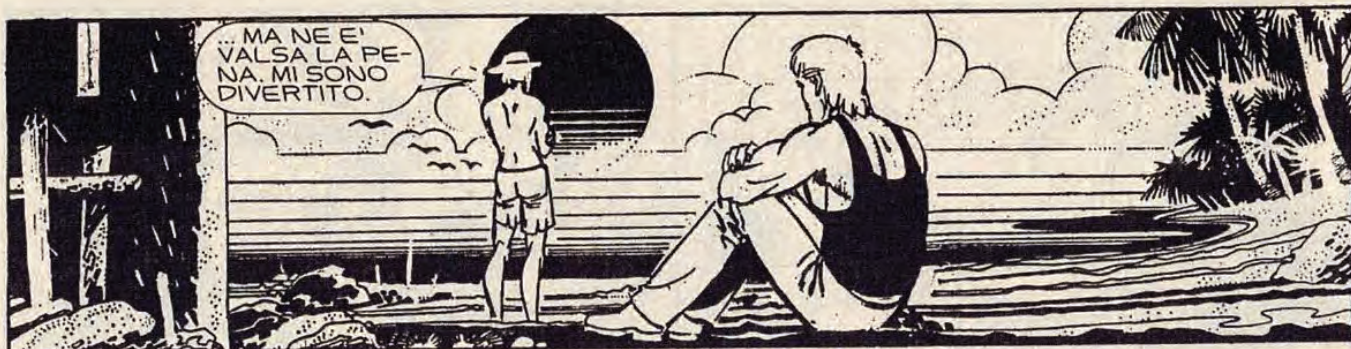
TUMF

SOC!

MA...

AH!

TROC

URGH!

EHI... SEI UN TIPO PIENO DI RISORSE.

PUF... ERANO DURI DA OPERETTA. DOPO ESSERE STATO SPOSATO CON DEIRDRE, UNO PUO' AFFRONTARE BEN ALTRO... LO SAI NO?

DILLE CHE LA RAGGIUNGERO' A NEW YORK... E CHE NON MI ROMPA!

COSA?... HA USATO QUESTE PAROLE?... GIURO CHE...

FA' QUELLO CHE VUOI. DOPOTUTTO, E' TUO MARITO... IO VADO A DORMIRE...

... SPERANDO CHE LA MIA BELLA HOSTESS NON ARRIVI A FARMI CAMBIARE PROGRAMMA...

HMM?...

E TI PAREVA?... ECCOLA QUA.

10

AHH... BELLA GIORNATA...
HMM... LA MIA SIRENA DEL-L'ARIA SE N'E' ANDATA... SEMPRE COSI'... SEDOTTO E ABBANDONATO...
TORNI SULLA TUA GIUNCA MARCIA? ALLA TUA BOTTI-GLIA E ALLE TUE PROSTI-TUTE?
NO, DEIRDRE... TOR-NO SEMPLICEMENTE ALLA MIA VITA.
SAI?... A VOLTE PENSO CHE DO-VEVAMO PROVARE UN PO' DI PIU'...
ACQUA PASSATA, DEIRDRE... LASCIA TUTTO COSI'. TU HAI LA TUA VITA E NON NE HAI MAI VOLUTA UN'ALTRA.
AH... POTREI AVERE LA FOTO DEL RAGAZZO?
E' QUI DENTRO. PER TE... SAPEVO CHE ME L'AVRESTI CHIESTA... UN GIORNO VERRA' A CONOSCERTI, SAI?
SPERO DI NON DELU-DERLO.
NON LO DELUDERAI. SEI IL PELLEGRINO, NO?
HOTEL
ADDIO.
11

SIGNORE... UN MESSAGGIO DALLA VOSTRA AMICA HOSTESS... MI HA CHIESTO DI DARVELO QUANDO HA SAPUTO CHE LE AVEVANO ANTICIPATO IL VOLO.

STRANO. PERCHE' NON ME L'HA DETTO LEI STESSA STANOTTE?

STANOTTE?... E' PARTITA IERI POMERIGGIO, SIGNORE.

EH?

DEIRDRE!

ADORABILE DEIRDRE... A VOLTE RICORDO CHE UN GIORNO TI HO AMATA TANTO.

IL PELLEGRINO

COMPAN

NON E' UN SEMPLICE MOVIMENTO. E' UN GESTO DEFINITIVO. COME UN COLPO D'ASCIA.

CHIUDE A CHIAVE.

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

1

HAI SENTITO? NON E' STATO PROMOSSO NEANCHE STAVOLTA.

SE FOSSI IN LUI, MI DI- METTEREI. NON FARA' MAI CARRIERA IN QUE- STA COMPAGNIA.

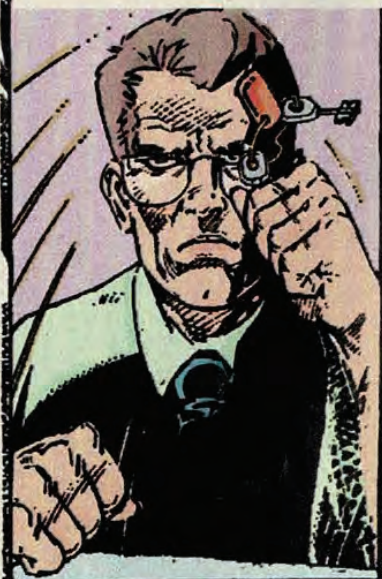
E DOVE LA FA- REBBE? RO- BERTS E' UN PO- VERO DISGRA- ZIATO DALLA NASCITA.

IN QUESTO HAI RAGIO- NE.

DOVE SONO I CONTRATTI? LI VOGLIO PRONTI PER OGGI... MI SENTITE, RO- BERTS? PER OGGI!

SI'... TI HO SENTITO, SI- GNORE...

... E MI HA INVITATA A USCIRE CON LUI... CI PENSI? SONO SCOPPIATA A RIDE- RE...

2

MI HA RISO IN FACCIA...

ROBERTS?... NON LO LICENZIO PER NON DARGLI LA LIQUIDAZIONE... MA LO TRASFERIRO' D'UFFICIO.

TRASFERITO...

SONO SEMPRE LO STESSO, LAURA. NON SONO CAMBIATO... SONO SEMPRE IL POVERO DIAVOLO CHE TU HAI PIANTATO PER QUEL TUO BELL'AMICO...

MALEDIZIONE!

HO BISOGNO DI BERE QUALCOSA... E IN CASA NON HO NIENTE... HO BISOGNO...

NO, CHEN! TI PREGO... NO!

TI AVEVO AVVERTITA... NON DOVEVI CERCARE DI FREGARMI...

HITA

3

MA TU NON SAI ASCOLTARE...
MIO DIO!... L'HA AMMAZZATA COME SE NIENTE FOSSE...
DEV'ESSERE FANTASTICO ESSERE COME LUI...
CHEN... E LIN LIN?
DIMENTICATELA! E' TORNATA DAI SUOI... AVEVA NOSTALGIA DELLA FAMIGLIA.
SI', DIMENTICALA, SUZY... NON RIVEDRAI PIU' LIN LIN... CHEN NON PERDONA QUELLE CHE SMETTONO DI LAVORARE PER LUI.
E' UNA BELVA.
4

POSSO OFFRIRTI DA BERE?

NON BEVO CON I FAN-QUI. SPUTO IN FACCIA AI BIANCHI... MA PUOI PAGARMI DA BERE PRIMA CHE IO LO FACCIA.

SEI UN UOMO TEMUTO...

LOGICO. SONO IL PIU' PERICOLOSO CHE ESISTA QUI A HONG KONG... E FORSE AL MONDO.

VOGLIO CHE MI INSEGNI A ESSERE COME TE.

SEI MATTO?... SPARISCI PRIMA CHE TI ROMPA LA TESTA.

TI HO VISTO ASSASSINARE LA RAGAZZA. E SO DOV'E' IL CORPO. POTREI DENUNCIARTI ALLA POLIZIA.

POTREI UCCIDERTI...

FORSE... MA SAREBBE UN GUAIO PER TE. TI HANNO VISTO PARLARE CON ME. TI CERCHEREBBERO SUBITO.

HMM... FORSE NON SEI STUPIDO COME SEMBRI. CREDO CHE POSSIAMO INTENDERCI.

ME NE RALLEGRO. COSA BEVI?

5

SUZY MI RACCONTA TUTTO CIO' CHE LE SEMBRA INTERESSANTE. SA CHE IL PELLEGRINO - CIOE' IO - VIVE SOPRATTUTTO DI INFORMAZIONI. E, ANCHE SE TRA NOI NON C'E' NIENTE, LEI ABITA SULLA MIA GIUNCA.

E' UNA COSA STRANA, PELLEGRINO... PARE CHE CHEN ABBIA UN AMICO BIANCO...

CHEN NON HA MAI AVUTO NEPPURE UNA MADRE...

TI AVEVO DETTO DI PAGARE! NON HAI CAPITO?

PIETA', CHEN...

PROVA TU, NASO LUNGO... TI PIACERA'.

IO... NON SO...

PROVA! E' PER QUESTO CHE STAI CON ME, NO?

AH!

EHI... E' UNA BELLA SENSAZIONE...

6

MOLTO BELLA... AH... A AH... MOLTO BELLA!
OUCH!
BASTA, MALEDIZIONE! BISOGNA DARGLI UNA LEZIONE... NON AMMAZZARLO!
UNA MAGNIFICA SENSAZIONE... MAGNIFICA...
IL BASTARDO HA ASSAGGIATO IL SANGUE... E GLI E' PIACIUTO. DOVRO' STARCI ATTENTO...
OGGI HO SFREGIATO LA FACCIA A UN UOMO, LAURA. E' STATO FACILE... INCREDIBILMENTE FACILE... E TUTTO QUEL SANGUE... GLI URLI...
COME URLERESTI TU, LAURA? E IL TUO BEL MARITO? HO ASSISTITO AL MATRIMONIO, SAI? NASCOSTO, OVVIO... ERI BELLISSIMA... UNA FAVOLA!
SI'... SPLENDIDA!
TIENI... E' LA TUA PARTE... LO STAI FACENDO BENE... MA DEVI CONTROLLARTI UN PO'... A MOMENTI AMMAZZI QUEL VECCHIO...
SONO TUTTI SPAVENTATI. E PAGANO BENE, NO? CHE ALTRO VUOI?
7

VOGLIO LIBERARMI DI TE... STAI DIVENTANDO PAZZO... E COMINCI A FARMI PAURA...

SEI TANTO TRASPARENTE, CHEN... POSSO LEGGERE IN TE COME IN UN LIBRO APERTO... COME HO FATTO A NON RENDERMI CONTO PRIMA DI QUANTO SONO FURBO?... SONO UN GENIO... UN GENIO CRIMINALE...

CI SONO VOCI STRANE, PELLEGRINO... ASSICURANO CHE CHEN HA UN SOCIO... UN BIANCO...

ASSURDO. COSA CI FAREBBE UN BIANCO CON CHEN? LUI LI ODIA PIU' DI QUANTO ABBIA ODIATO SUO PADRE...

AH... E' ARRIVATA UNA LETTERA PER TE... SPERO SIANO BUONE NOTIZIE.

HMM...

HMM...

NUOVO DIRETTORE ALLA FILIALE DELLA COX-BREMER DI HONG KONG

8

E' IL DESTINO... OH, SI'... LA LUNGA ATTESA E' GIUNTA AL TERMINE...

SONO TANTO FELICE DI VEDERTI, PELLEGRINO! SEI SEMPRE PIU' BELLO!

E TU DEVI ESSERE SEMPRE PIU' MIOPE... SMETTILA DI ADULARMI...

... E MI HANNO TRASFERITO A HONG KONG PERCHE' HO AVUTO UN'ESPERIENZA QUI.

ESPERIENZA? NON SEI MAI USCITO DAL BAR FINCHE' NON HAI INCONTRATO QUESTA POVERA INGENUA...

QUALE POVERA INGENUA? QUESTA MANGIATRICE D'UOMINI AVEVA GIA' UN INNAMORATO, QUANDO L'HO CONOSCIUTA.

LUI ERA INNAMORATO, LIONEL. IO NO. MI FACEVA PENA, ECCO TUTTO... UN UOMO COSI' SOLO...

COMUNQUE SIA, L'HA MOLLATO ED E' CADUTA TRA LE MIE BRACCIA... E PARE CHE AL POVERO DIAVOLO SIA PRESO UN VERO ATTACCO...

NON PARLARE COSI'... MI SENTO COLPEVOLE... ODIO FAR MALE A QUALCUNO...

9

... E LUI HA SOFFERTO TANTO...

LAURA... FINALMENTE...

FINALMENTE...

SBRIGATI... SEI SEMPRE IN RITARDO...

MA NO... E' SOLO UNA CENA COL PELLEGRINO... E LUI NON SI FORMALIZZA...

NO, EH? VA' AD APRIRGLI E SPIEGAGLI COME MAI SEI ANCORA SVESTITA...

OH... LUI SARA' FELICE DI VEDERMI COSI', TESORO...

DING! DONG!

MI DISPIACE DI NON ESSERE PRONTA, PELLEGRINO... MA A TE NON IMPORTA, VERO?

NO, LAURA... NON M'IMPORTA.
OH, NO...
COME AL SOLITO, LAURA SI STARA' ANCORA PREPARANDO... E LIONEL STARA' BRONTOLANDO... E...
MA... QUESTO ODORE... SI DIREBBE POLVERE DA SPARO...
11

ACCIDENTI!

IL PELLEGRINO

LIONEL E LAURA, UNA COPPIA DI MIEI AMICI, SONO STATI ASSASSINATI A HONG KONG. PERCHE'? VA' A SAPERE... MISTERO TOTALE. E NELLA COMUNITA' CINESE CI SONO VOCI SECONDO CUI CHEN - UN CRIMINALE FAMOSO PER IL SUO ODIO VERSO GLI OCCIDENTALI - ADESSO AVREBBE UN AIUTANTE BIANCO, LA CUI IDENTITA' E' SCONOSCIUTA. ALTRO MISTERO... OVVIO CHE UN POLIZIOTTO COME BRADLEY - QUELLO CHE IO CHIAMO SPESSO OCCHI DI VIPERA - SIA PREOCCUPATO.

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

GLI ASSASSINATI AVEVANO DEI NEMICI QUI, PELLEGRINO?

NON LO SO, BRADLEY... SE N'ERANO ANDATI DA HONG KONG DIECI ANNI FA. E LUI ERA UN SEMPLICE UOMO D'AFFARI.

QUESTO NON E' STATO UN LAVORO DA PROFESSIONISTA. CHI L'HA FATTO HA AGITO CON ODIO... GLI HA SVUOTATO ADDOSSO UN CARICATORE. POI HA MESSO UN ALTRO CARICATORE E HA SVUOTATO ANCHE QUELLO. LI HA IMBOTTITI DI COLPI.

CHI POTEVA ODIARLI TANTO?

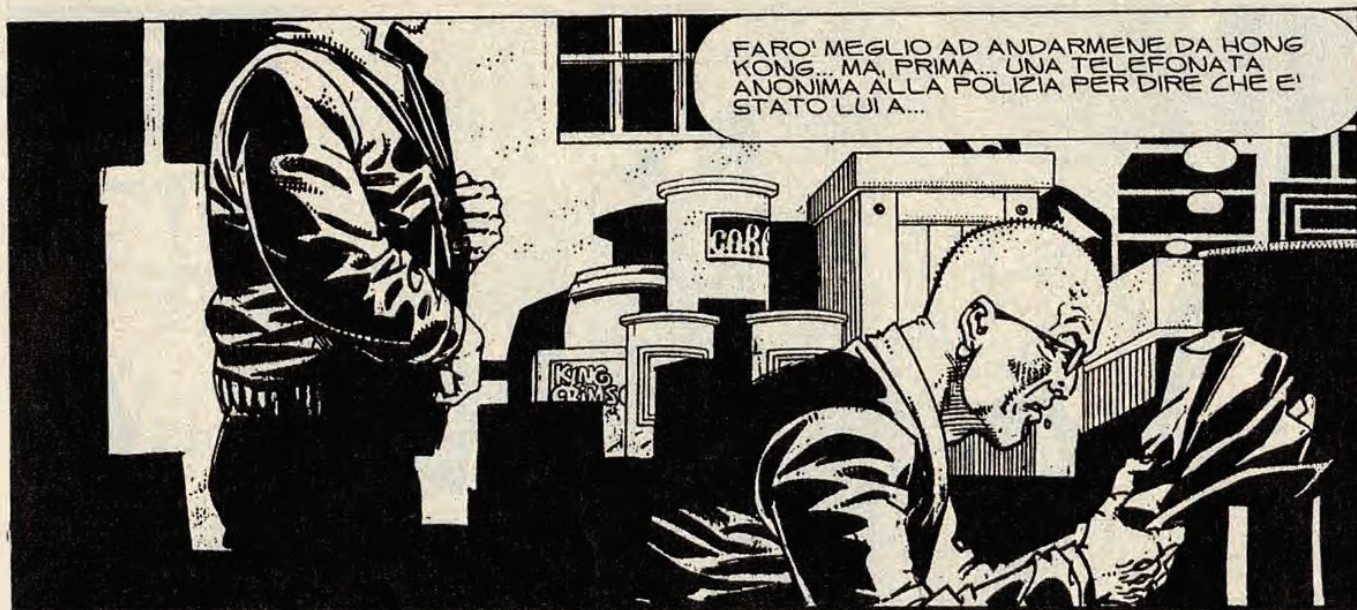
BRADLEY

GIA'... CHI? ACCIDENTI... CHI?

DUST OF DREAMS

MALEDIZIONE...

E' STATO QUEL FOTTUTO PAZZO DI ROBERTS... PER QUESTO VOLEVA IMPARARE A UCCIDERE. PER AMMAZZARE QUELLA COPPIA... MI SONO FICCATO IN UN BRUTTO GUAIO...

2

FARO' MEGLIO AD ANDARMENE DA HONG KONG... MA, PRIMA... UNA TELEFONATA ANONIMA ALLA POLIZIA PER DIRE CHE E' STATO LUI A...

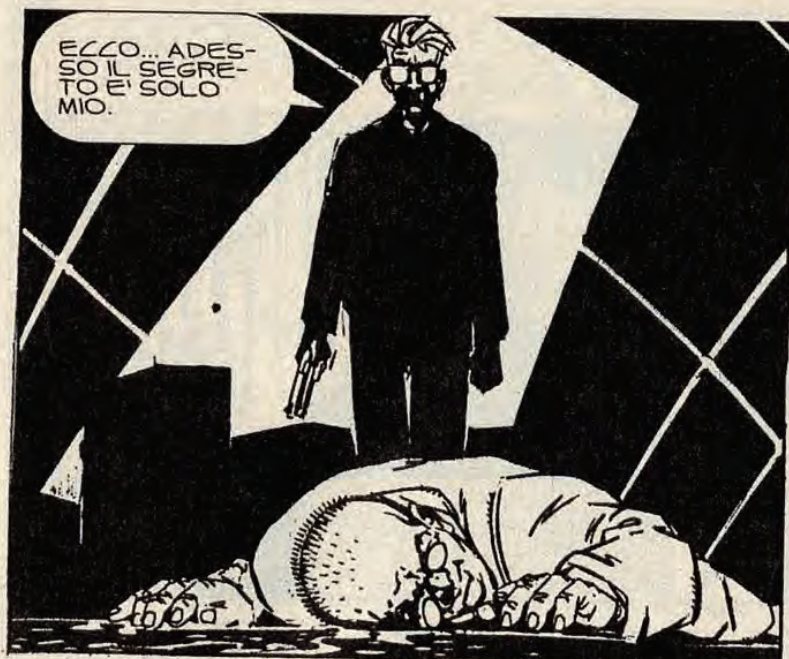
NON DOVRESTI PENSARE QUELLO CHE PENSI, CHEN... E' TANTO FACILE LEGGERE IN TE...

NON DOVEVI UCCIDERE QUEI DUE.

AVEVO UN DEBITO CON LORO. FORSE L'UNICO DEBITO CHE SONO RIUSCITO A PAGARE IN VITA MIA. ADESSO NON M'IMPORTA DI TORNARE A ESSERE QUELLO DI PRIMA... ADESSO HO UN SEGRETO MAGNIFICO... UNICO...

MA PERCHE' RESTI UN SEGRETO MANCA UN PICCOLO DETTAGLIO. QUESTO.

3

ECCO... ADESSO IL SEGRETO E' SOLO MIO.

SUZY VIVE CON ME, SULLA MIA GIUNCA. FA IL MESTIERE PIU' ANTICO DEL MONDO. E TRA NOI C'E' SOLO AMICIZIA.

HAI SENTITO, PELLEGRINO? HANNO TROVATO CHEN MORTO. PARE SIA STATO IL SUO STRANO SOCIO... L'OCCIDENTALE.

MI DISPIACE, SUZY... MA IN QUESTO MOMENTO HO ALTRO A CUI PENSARE.

L'ASSASSINO DEI TUOI AMICI?

E' STATA UNA COSA PERSONALE. ESEGUITA PER ODIO. QUALCUNO A CUI LIONEL AVEVA FATTO DEL MALE...

O FORSE LEI...

LAURA? NON E' MAI ESISTITA UNA PERSONA PIU' BUONA...

NON E' SOLO CON LA CATTIVERIA CHE SI COLPISCE LA GENTE. A VOLTE VALE IL CONTRARIO.

LAURA?

4

SI'... UNA TERRIBILE DISGRAZIA. RICORDO QUANDO LAVORAVA QUI DA NOI... ANNI FA... ERA SOLO UNA RAGAZZINA...

CI SONO ANCORA IMPIEGATI CHE C'ERANO GIA' ALLORA NELLA COMPAGNIA?

SOLO UNO... FRANK ROBERTS... UN UOMO MOLTO RISERVATO...

SI'. LA RICORDO. UNA RAGAZZA AFFASCINANTE. NO. CHE IO SAPPIA... LAURA NON AVEVA RELAZIONI... FINCHE' NON CONOBBE IL SUO FUTURO MARITO...

QUALCUNO CHE LA ODIASSE?

CHI POTEVA ODIARE UNA PERSONA TANTO GENEROSA?

VADO NEL LOCALE DI MAMMA LIU. SUZY CI LAVORA.

CHI?...

... E IL SOCIO E' SPARITO. TUTTI CREDEVANO SI IMPADRONISSE DELL'ATTIVITA' DI CHEN E INVECE NIENTE... STRANO...

HMM...

COS'HA IL PELLEGRINO?

CONTINUA A CERCARE L'ASSASSINO DEI SUOI AMICI. NON PENSA AD ALTRO. A VOLTE MI FA PAURA.

CREDI CHE LO TROVERA'?

QUANDO IL PELLEGRINO CERCA QUALCUNO, LO TROVA SEMPRE.

6

ACCIDENTI!
E' EVIDENTE CHE HO INFASTIDITO QUALCUNO... E CREDO DI SAPERE CHI.
SI'... LO STESSO CALIBRO CHE HA UCCISO I TUOI AMICI. E ANCHE SENZA IL PERITO... GIUREREI CHE E' STATA LA STESSA PISTOLA.
PERFETTO.
7

PERFETTO? CHE VUOI DIRE?

CHE L'ASSASSINO SA CHE LO CERCO. CHE E' ANCORA A HONG KONG E CHE IN QUALCHE MODO MI STO AVVICINANDO A LUI.

TU A LUI?... INVECE E' QUEL BASTARDO CHE STA GIOCANDO AL BERSAGLIO CON TE!

TRANQUILLO. E' UN GIOCO A CUI SO GIOCARE ANCH'IO.

SENTO CHE SONO SUL PUNTO DI ARRIVARE A QUALCOSA... MA NON SO A COSA... EPPURE E' LI'... DAVANTI A ME... LA STO QUASI TOCCANDO...

... E L'OCCIDENTALE ANDAVA CON CHEN DAPPERTUTTO. E DICONO CHE ALLA FINE ERA PEGGIO DELLO STESSO CHEN.

L'ALLIEVO SUPERA SEMPRE IL MAESTRO.

HO BISOGNO DI PARLARE CON QUALCUNO CHE ABBIA VISTO IL FAMOSO SOCIO DI CHEN.

CE NE SONO POCHI... E NESSUNO PARLERA'. QUELL'UOMO E' TROPPO PERICOLOSO.

LO SONO ANCH'IO. PARLA.

LAURA...

ANCHE DOPO MORTA TI AMANO TANTO?... IO CONTINUO AD AMARTI, CERTO... MA LUI? STA SULLE MIE TRACCE COME UN LUPO... DOVRO' UCCIDERLO... NON MI RESTA ALTRA SOLUZIONE...

IO VOLEVO VIVERE SOLO COL TUO RICORDO... VOLEVO SAPERE CHE NON SARESTI STATA DI NESSUNO... SE NON MIA... QUESTO MI BASTAVA...

MA LUI NON ME LO PERMETTE.

9

TI HO TROVATO.

PERCHE'?

LEI NON MERITAVA QUELLA MORTE.

CHE NE SAI TU? IO LA ADORAVO... ERA L'UNICA CHE AVESSI AMATO IN VITA MIA. NON PUOI CAPIRLO... ERA LA MIA DEA...

E IO LE HO FATTO PENA. L'HO COMMOSSA COME L'AVREBBE COMMOSSA UN CANE CON UNA ZAMPA ROTTA... SE AVESSE RISO DI ME, L'UMILIAZIONE SAREBBE STATA MINORE... E INVECE... LE HO FATTO PENA...

LE HO FATTO PENA... CAPISCI?

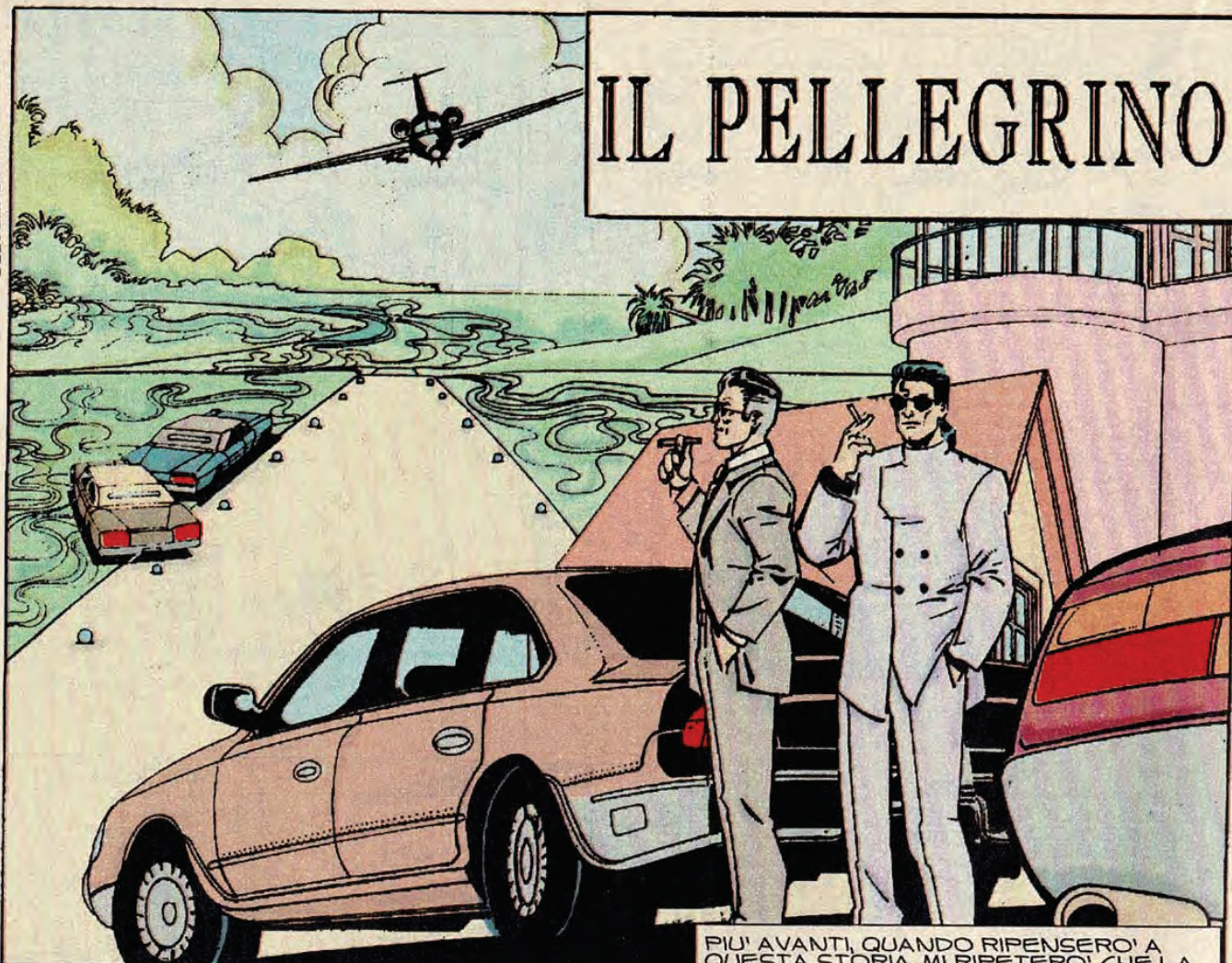
10

SI'... CREDETTE CHE TU FOSSI UN CANE FERITO... NON IMMAGINAVA CHE ERI UN CANE RABBIOSO...
VIENI, LAURA... NON TI LASCERO' QUI.
11

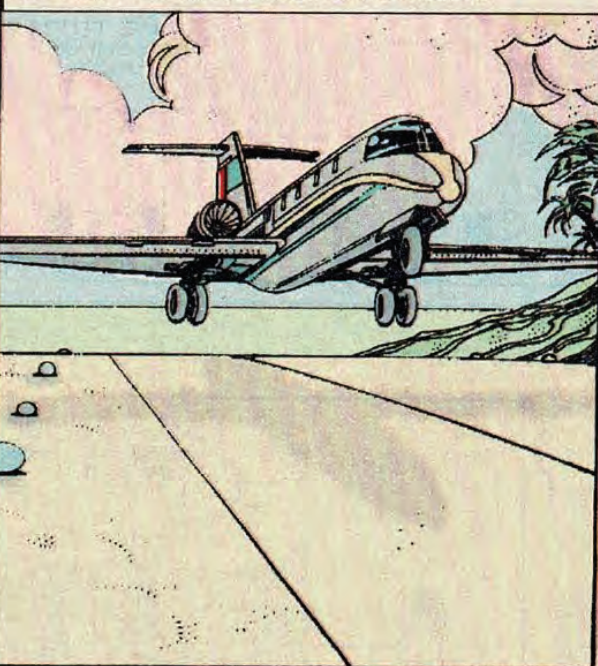
VERRA' LA STAGIONE DELLE PIOGGE E MI ADDORMENTERO' AL CREPITARE DELL'ACQUA SULLA VELA DELLA GIUNCA... VERRANNO ALTRE STAGIONI, CON FIORITURE DIVERSE... CON ALTRE SCOMPARSE...

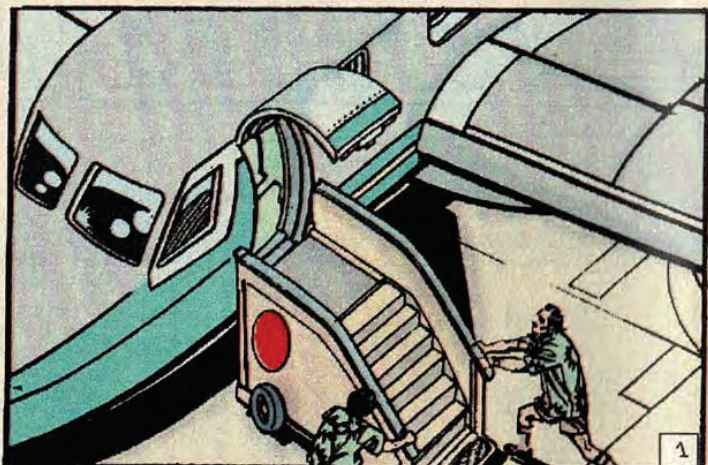
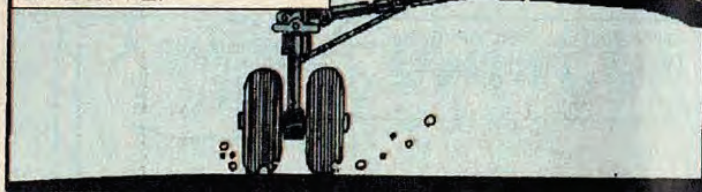
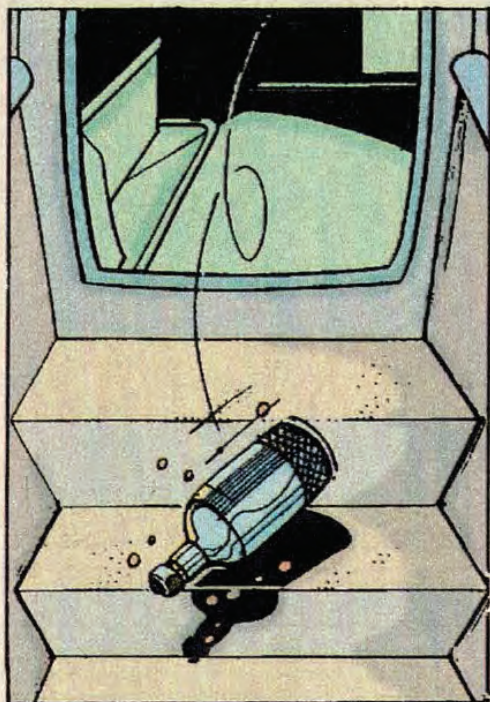
E FORSE VERRA' UNA STAGIONE UNICA, CHE ALLEVIERA' IL MISERABILE DOLORE CHE LASCIANO GLI AMICI PERDUTI... SI', SARA' MERAVIGLIOSO, QUANDO VERRA' QUESTA PRIMAVERA DI PACE...

... MA QUESTO NEL FUTURO. OGGI, IN QUESTA NOTTE UMIDA... IO, IL PELLEGRINO... CAMMINO NEL BUIO, SOTTO IL PESO DEI MIEI FANTASMI, AVVOLTO NELL'ODORE DELLA POLVERE DA SPARO.

IL PELLEGRINO

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

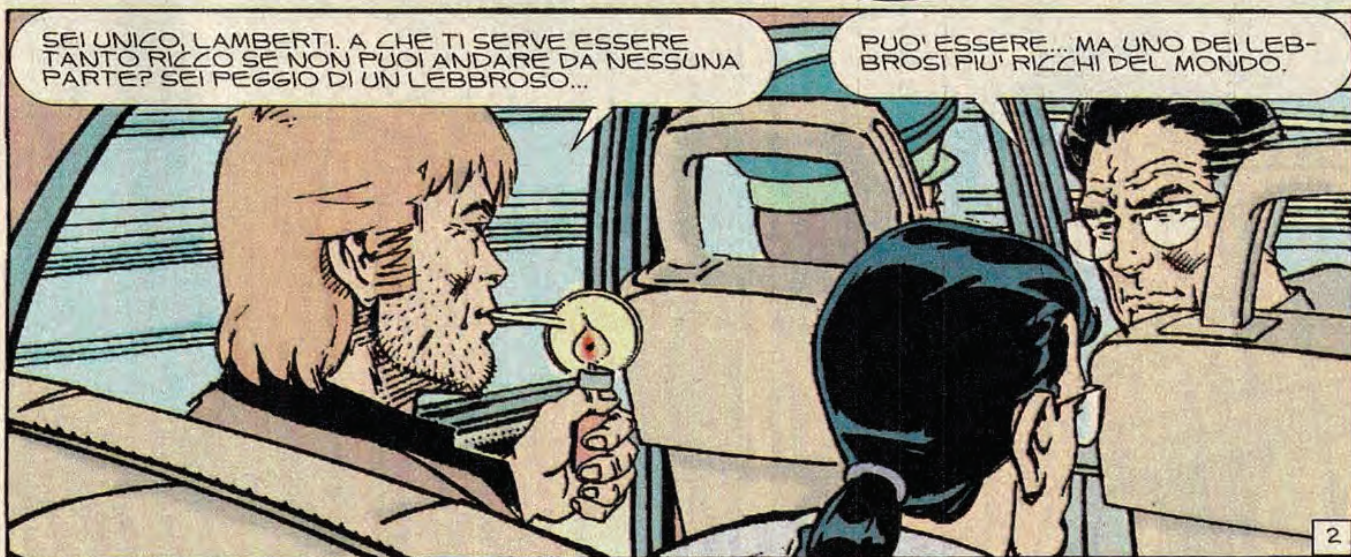
PIU' AVANTI, QUANDO RIPENSERO' A QUESTA STORIA, MI RIPETERO' CHE LA COLPA DI TUTTO E' STATA DI BABETTE. GIURO CHE ANCORA OGGI LE DAREI UN CALCIO NEL SEDERE...

CHIARO CHE VOI, SE FOSSE POSSIBILE, MI DIRESTE CHE IL SEDERE DI BABETTE VI ISPIRA IDEE MIGLIORI... E' LOGICO...

... PERCHE' VOI NON AVETE CONOSCIUTO BABETTE.

1

IL PELLEGRINO E' UN VERO SIGNORE, BATISTA.

SI ANNUNCIA CON UN BIGLIETTO DA VISITA.

E ADESSO VIVI SU QUEST'ISOLA, LAMBERTI?

GIA'. QUI NON C'E' ESTRADIZIONE, CAPISCI? E IO SONO RICERCATO QUASI IN TUTTO IL MONDO...

SEI UNICO, LAMBERTI. A CHE TI SERVE ESSERE TANTO RICCO SE NON PUOI ANDARE DA NESSUNA PARTE? SEI PEGGIO DI UN LEBBROSO...

PUO' ESSERE... MA UNO DEI LEBBROSI PIU' RICCHI DEL MONDO.

2

E PERCHE' MI HAI FATTO VENIRE QUI STRAPPANDOMI A HONG KONG E ALLA MIA GIUNCA?... E' STATO UN VOLO SENSAZIONALE, MA...

TU MI HAI FATTO UN FAVORE IN PASSATO, PELLEGRINO. E SEI UN TIPO A POSTO. PER QUESTO TI HO VOLUTO INVITARE.

INVITARMI? A COSA?

ALLE MIE NOZZE.

QUELLA E' BABETTE.

SE AVESSI IL SINGHIOZZO, MI PASSEREBBE SUBITO. GIURO.

3

DEVI AVER FATTO UN PO' DI CASINO CON LE PAROLE, LAMBERTI... TU VUOI ADOTTARLA, NON SPOSARLA...

BE'... SO CHE BABETTE E' UN PO' PIU' GIOVANE DI ME, MA...

UN PO'? DICIAMO ALMENO DI CINQUANT'ANNI...

L'ETA' NON E' UN OSTACOLO, QUANDO C'E' IL VERO AMORE, CARO PELLEGRINO.

NON LO SALUTO MENTRE SI ALLONTANA. LA SUA ULTIMA FRASE NON LO MERITA.

LA TUA CAMERA, PELLEGRINO.

PER TE, NIENTE MANCIA, BATISTA. SO BENISSIMO CHE SOGNI ANCORA DI POTERMI ELIMINARE, UN GIORNO.

DEVO AMMETTERE CHE LAMBERTI SA COME TRATTARE UN OSPITE...

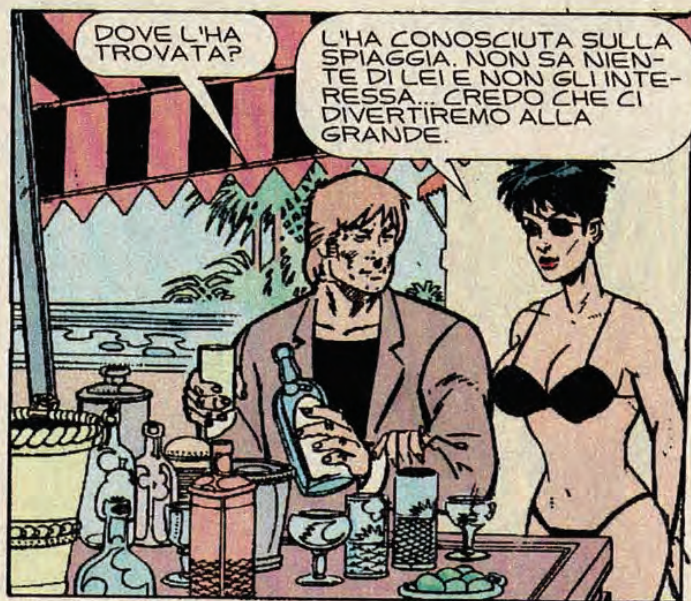
E' TANTO CHE NON CI SI VEDE, PELLEGRINO. SPERO CHE TU NON MI ABBIA DIMENTICATA...

COME POTREI DIMENTICARTI, ANGEL? HO ANCORA LA CICATRICE...

ALLORA ERO MOLTO GIOVANE E IMPULSIVA... E POI, MI HAI FATTO PERDERE UNA GROSSA CIFRA... ERA LOGICO CHE MI ARRABBIASSI UN PO'...

4

SEI STATA INVITATA ANCHE TU ALLE NOZZE?

SI'. LAMBERTI HA FATTO VENIRE TUTTI I SUOI CONOSCENTI... HA PERSO LA TESTA PER QUELLA MOCCIOSA E VUOLE METTERLA IN MOSTRA... QUESTO E' UN VERO CIRCO, TESORO...

DOVE L'HA TROVATA?

L'HA CONOSCIUTA SULLA SPIAGGIA. NON SA NIENTE DI LEI E NON GLI INTERESSA... CREDO CHE CI DIVERTIREMO ALLA GRANDE.

MA...

TUD!

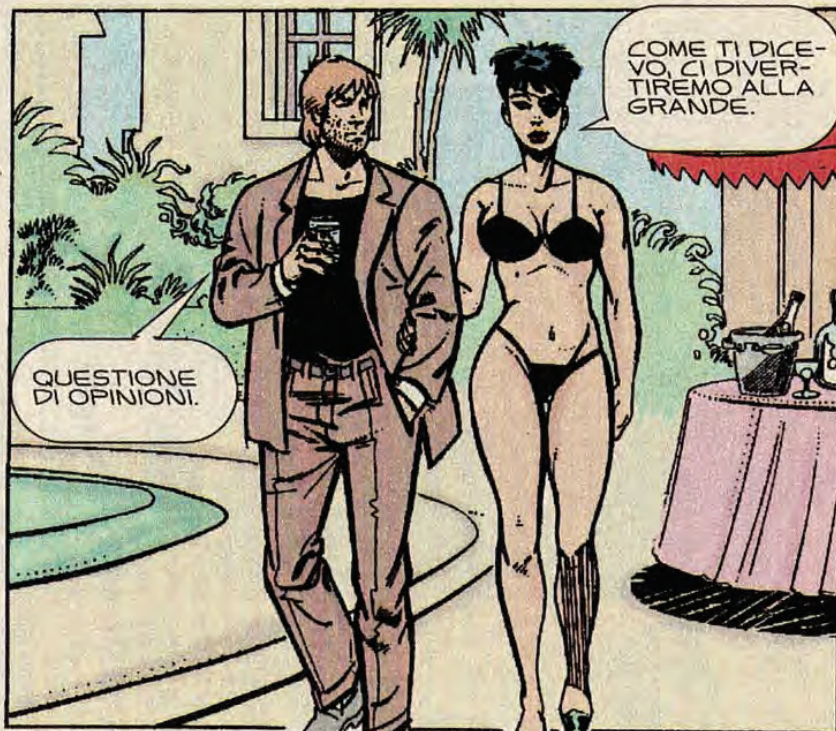
PELLEGRINO! FIGLIO DI UN CANE! HO GIURATO CHE TI AVREI AMMAZZATO E...

AHH!

LA MIA TESTA...

SE TU LA USASSI, NON TI CAPITEREBBERO QUESTE COSE, ATANASIOS. SEI UN GRECO TROPPO PASSIONALE.

E STA' PIU' ATTENTO ALLA TUA PARRUCCA...

5

NON VORRAI PERDERLA, NO?
COME TI DICEVO, CI DIVERTIREMO ALLA GRANDE.
QUESTIONE DI OPINIONI.
QUEL CHE E' CERTO E' CHE LAMBERTI HA DECISO DI FARE DI QUESTE NOZZE L'EVENTO DELL'ANNO.
... IL CAPO DELLA POLIZIA... IL VESCOVO DELLA CHIESA LOCALE...
E' UN PIACERE CONOSCERE L'AMICO DI UNO DEI NOSTRI PIU' EMINENTI CITTADINI...
PAGHI TUTTI?
NON SONO CARI. E COSI' VIVO TRANQUILLO.
MI LASCI SEMPRE SOLA, TESORO... VUOI CHE VADA CON UN ALTRO UOMO?...
NO, AMORE... ADESSO MI OCCUPERO' ESCLUSIVAMENTE DI TE.
6

ACCIDENTI... HA UNA COLLEZIONE D'ARTE INCREDIBILE... DEVE AVER SACCHEGGIATO MEZZA EUROPA...

E SE NON SBAGLIO QUESTI SONO...

I GIOIELLI DEI ROMANOV, LA FAMIGLIA IMPERIALE RUSSA. MERAVIGLIOSI, VERO? LAMBERTI HA DEI TESORI INCALCOLABILI, QUI...

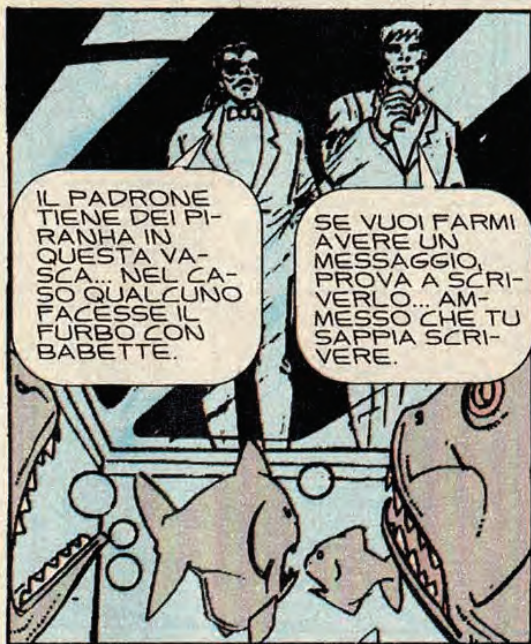
LO CHIAMI LAMBERTI?

OVVIO. IL SUO NOME DI BATTESIMO E' ABRALON. NON POSSO CHIAMARLO COSI'... MORIREI DAL RIDERE OGNI VOLTA.

PERCHE' LO SPOSI? A PARTE IL DENARO...

E' DOLCE... MI RICORDA UN CANE GUERCIO CHE AVEVO...

7

AH... ECCOTI QUA... TI HO CERCATA DAPPERTUTTO...
BE'... MI HAI TROVATO...
PELLEGRINO... GUARDA QUI...
CHE C'E', BATISTA?
IL PADRONE TIENE DEI PIRANHA IN QUESTA VASCA... NEL CASO QUALCUNO FACESSE IL FURBO CON BABETTE.
SE VUOI FARMI AVERE UN MESSAGGIO, PROVA A SCRIVERLO... AMMESSO CHE TU SAPPIA SCRIVERE.
HMM... QUI SI E' RADUNATA LA PIU' STRANA COLLEZIONE DI INDIVIDUI CHE IO ABBIA VISTO... TRAFFICANTI D'ARMI... MAGNATI DELLA DROGA... SCEICCHI... POLITICI... BANCHIERI... TUTTI PRONTI AD ASSISTERE ALLE NOZZE TRA LA BELLA E LA RELIQUIA...
QUANDO SARA' LA CERIMONIA?
DOMANI A MEZZOGIORNO. E SARA' MEGLIO CHE LAMBERTI SI SBRIGHI... QUELLA MOCCIOSA STA RENDENDO TUTTI NERVOSI.
GIA'. BABETTE POTREBBE RENDERE NERVOSO ANCHE UN MARZIANO.
8

MA IO SONO ATTESO DA ALTRE PREOCCUPAZIONI.

CIAO. NON MI VA DI DORMIRE.

E SE A ME ANDASSE?

PEGGIO PER TE... UN GENTILUOMO NON SI RIFIUTA A UNA DAMA.

BE'... IO NON SONO UN GENTILUOMO E LEI NON E' UNA DAMA... MA NON HO VOGLIA DI RIFIUTARMI.

PELLEGRINO! DOV'E'? RISPONDI!

BABETTE! NON LA TROVO DA NESSUNA PARTE! NESSUNO L'HA VISTA!

CHE C'E'? DATTI UNA CALMATA, O TI CASCA LA DENTIERA...

9

HMM...STARA' PROVANDO IL VESTITO DA SPOSA... IO NON HO IDEA DI DOVE SIA...

NON CAPISCO...

EHM... PADRONE... CREDO CI SIANO ALTRI PROBLEMI... SONO SPARITE DIVERSE COSE...

CHE STAI DICENDO, IMBECILLE? QUALI COSE?

I... I GIOIELLI DEI ROMANOV... LA COLLEZIONE DI DIAMANTI VAN GRAFF... E... ECCO... TRE GAUGUIN... I TOULOUSE LAUTREC... I FABERGE'... EHM... I LINGOTTI D'ORO...

IMPOSSIBILE! COME HA POTUTO PORTARE VIA TUTTO?

SUL... SUL VOSTRO AEREO PRIVATO, PADRONE... SE N'E' ANDATA CON QUELLO...

TU DOVEVI CONTROLLARE, DEFICIENTE! E HAI LASCIATO CHE SI BURLASSE DI ME... BATISTA! OCCUPATI DI LUI!

NO, PADRONE... VI PREGO... NO...

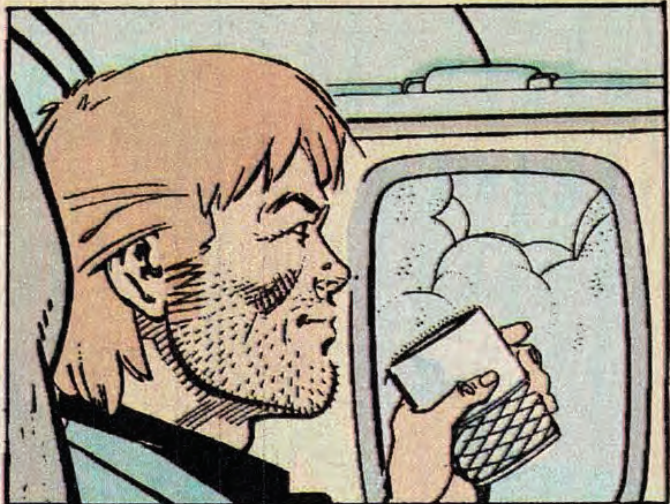
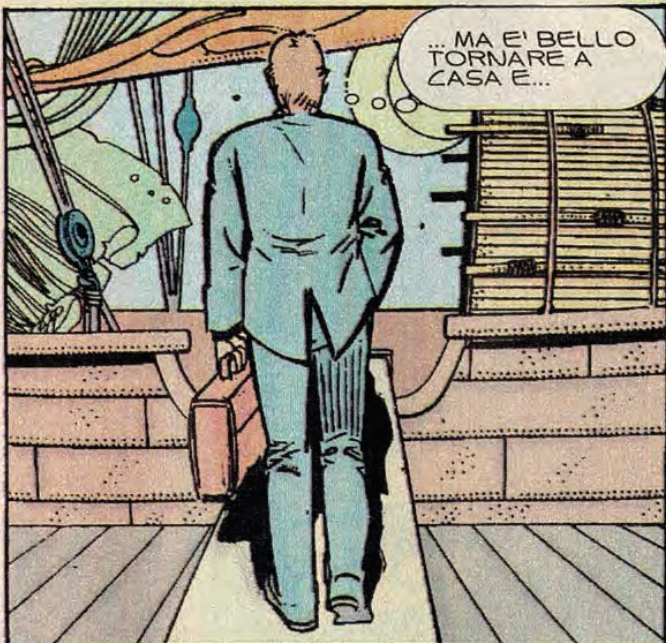
BZZZZ!

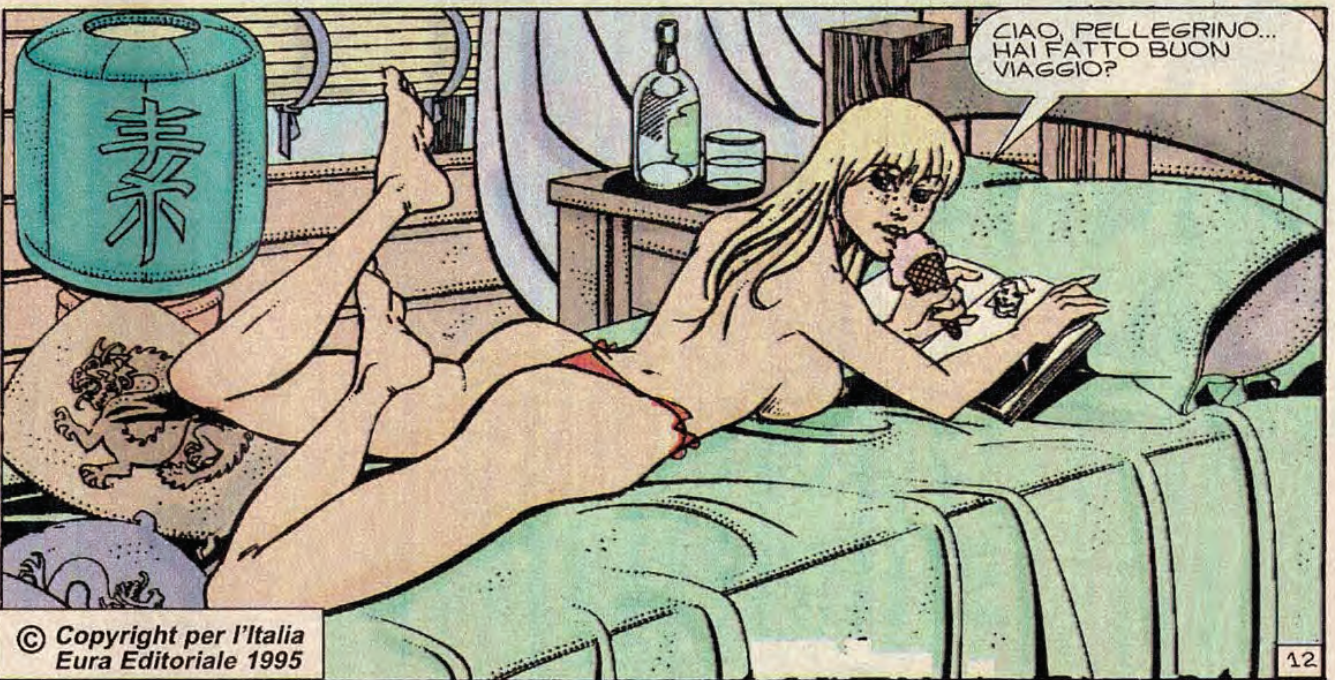
NOOO!

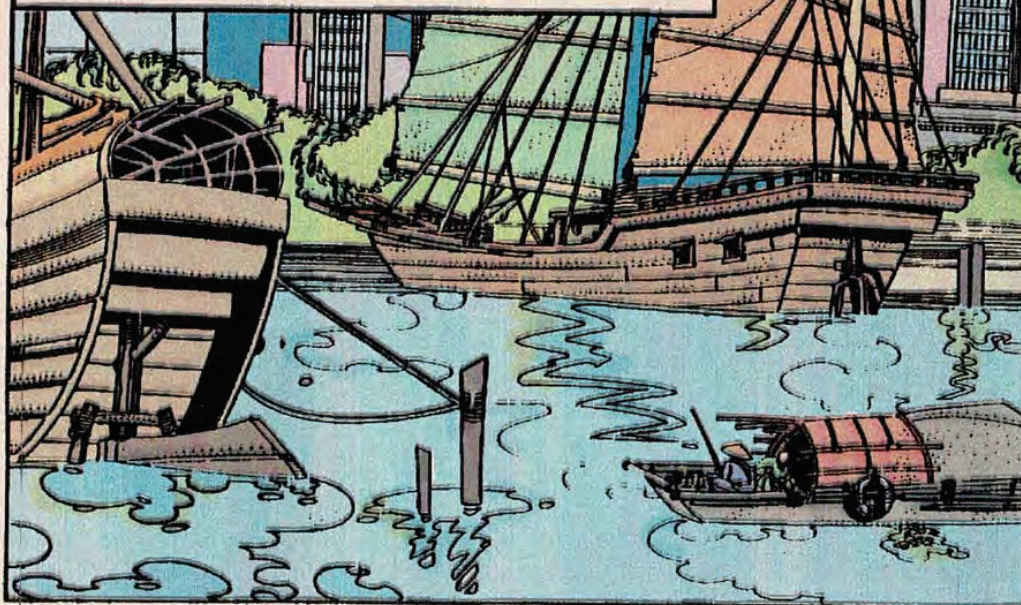
NOOO!

10

E ADESSO... LEI!... IO METTO UNA TAGLIA SU DI LEI... CHI ME LA RIPORTERA' VIVA POTRA' TENERSI QUELLO CHE LEI HA RUBATO... O L'EQUIVALENTE IN DENARO!
ACCIDENTI! QUESTO SI' CHE SAREBBE UN AFFARE!
CHE ASPETTIAMO? IN MARCIA! NON CREDO SIA DIFFICILE!
E' SOLO UNA MOCCIOSA!
E TU, PELLEGRINO? NON VAI A CERCARLA?
IO? NO. TROPPO DENARO. CHE ME NE FAREI?
TU MI RITIENI UN IDIOTA, VERO?
HMM... SI', LAMBERTI. TI RITENGO UN IDIOTA... PECCATO CHE TU SIA UN IDIOTA MOLTO PERICOLOSO...
11

BE'... DOPOTUTTO, E' STATA UNA VACANZA ULTRALUSSO. E' SEMPRE UNA COSA PIACEVOLE...

... MA E' BELLO TORNARE A CASA E...

EH?

CIAO, PELLEGRINO... HAI FATTO BUON VIAGGIO?

IL PELLEGRINO

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

SONO DECISAMENTE IN UN BEL GUAIO... RICAPITOLIAMO... LAMBERTI, IL BOSS DEL CRIMINE CHE VIVE IN UN'ISOLA TRANQUILLA, MI INVITA ALLE SUE NOZZE CON UN'AFFASCINANTE RAGAZZINA CHIAMATA BABETTE. LEI, INVECE, GLI FREGA UN'INCREDIBILE QUANTITA' DI RICCHEZZE E SPARISCE... LUI METTE UNA TAGLIA SULLA SUA TESTA E LANCIA IL SUO BRACCIO DESTRO, BATISTA, SULLE SUE TRACCE... IO ME NE TORNO A HONG KONG, ALLA GIUNCA IN CUI VIVO E... CHI CI TROVO? GIA', BABETTE... PROPRIO LEI!

MALEDIZIONE! TUTTI GLI ASSASSINI DEL MONDO TI CERCANO E TU NON TROVI DI MEGLIO CHE VENIRE A CASA MIA?

NON E' UNA CASA, PELLEGRINO. E' UNA GIUNCA.

FOSSE ANCHE LA CAPANNA DEI SETTE NANI!... TU, SEI UNA BOMBA A OROLOGERIA E IO NON TI VOGLIO QUI!

PIANTALA DI GRIDARE. TI VA UN GELATO?

TANTO, NON CI PENSO PROPRIO, AD ANDARMENE... DEVO VENDERE TUTTE LE COSE CHE HO RUBATO A LAMBERTI E TU MI AIUTERAI.

COSA?... MA SEI MATTA?! IO TI PORTO SUBITO ALLA...

SMETTILA... ODIO LA VIOLENZA... DOVRAI AIUTARMI, PERCHE'... SE LAMBERTI SCOPRE CHE SONO CON TE, CREDERA' CHE ERAVAMO D'ACCORDO E TI FARA' TAGLIARE A PEZZI.

MA TU AIUTAMI A VENDERE ORO E GIOIELLI E IO ME NE ANDRO' SUBITO... DI CHE TI PREOCCUPI? IO GLIELI HO RUBATI, MA LUI LI AVEVA RUBATI PRIMA DI ME.

ASCOLTA BENE...

ASCOLTA BENE...

TI DIRO' IO CON CHI PUOI PARLARE... E POI TE NE ANDRAI, D'ACCORDO? E NON VOGLIO PIU' RIVEDERTI!

SAI CHE FINE FARA' LA TUA GOLA?

CLICK!

CHE SI DICE IN GIRO, CHENG?

TUTTI CERCANO LA MOCCIOSA CHE HA FREGATO LAMBERTI... LUI HA OFFERTO UNA FORTUNA PER CHI LA TROVA.

MAH... NESSUNO SA DOVE SI SIA NASCOSTA E...

C'E' UNA FORTUNA MOLTO PIU' GRANDE PER CHI SARA' TANTO INTELLIGENTE DA AIUTARLA A VENDERE TUTTO QUELLO CHE HA RUBATO.

2

... E...

OH, NO... DEVI ESSERE PAZZO, PELLEGRINO.

ARGOMENTO RISAPUTO. TI INTERESSA O NO?

UNA SIMILE SOMMA? PUOI GIURARCI... E POI, ORMAI LAMBERTI SA CHE IO NON HO NIENTE A CHE FARE CON QUESTA STORIA... MA TU...

SONO GIA' ABBASTANZA NERVOSO SENZA IL TUO AIUTO, CHENG. TI METTERO' IN CONTATTO CON LEI.

SEI UN AMORE. TI PROMETTO CHE ME NE ANDRO' AL PIU' PRESTO.

E' LA MIGLIORE NOTIZIA DEGLI ULTIMI TEMPI.

PADRONE...

3

IO... POTEVO FARLA FELICE, BATISTA... NON CAPISCO... PERCHE' MI HA LASCIATO?

E' TRISTE, PADRONE... MA... ABBIAMO NOTIZIE... CI HA CHIAMATI UN INFORMATORE...

BABETTE E' A HONG KONG.

HONG KONG?... QUESTO SIGNIFICA UNA SOLA COSA, BATISTA...

LO SO, SIGNOR LAMBERTI...

IL PELLEGRINO.

DA DOVE E' USCITA QUELLA MOCCIOSA? E' PEGGIO DI DIECI MERCANTI CIRCASSI! DISCUTE FINO ALL'ULTIMA MONETINA! CON LEI NON FARO' ALCUN GUADAGNO...

TU HAI GUADAGNATO ANCHE VENDENDO IL CADAVERE DI TUA SORELLA, CHENG. NON FRIGNARE.

MANCA MOLTO A CHIUDERE L'AFFARE?

NO... SOLO I LINGOTTI D'ORO... IL RESTO E' STATO PIAZZATO. DOVREI METTERMI IN SOCIETA' CON QUELLA RAGAZZA... MI ARRICCHIREI.

SI SA QUAL-
COSA DI
LAMBERTI?
SOLO CHE L'OFFERTA E'
SEMPRE VALIDA. TUTTI I
BASTARDI DEL MONDO
CERCANO LA RAGAZZA.
E TU NON
HAI AVUTO
LA TENTA-
ZIONE DI
DIRGLI CHE
E' QUI?
NO, PELLEGRINO.
QUANDO QUALCUNO
MUORE... POI C'E' SEM-
PRE QUALCUNO CHE LO
VUOLE VENDICARE. IO
AMO VIVERE IN PACE.
DA DOVE
VIENI, BA-
BETTE?
SONO ORFANA. MI HANNO
ALLEVATA IN UN ORFA-
NOTROFIO IN FRANCIA... E
UN GIORNO ME NE SONO
ANDATA. TUTTO QUI.
NON E'
MOLTO.
PER ME BASTA.
CHE ALTRO VUOI
SAPERE, PELLE-
GRINO?
PERCHE' NON FAC-
CIAMO L'AMORE,
PIUTTOSTO? ADO-
RO FARE L'AMORE.
HMM... E'
UN'IDEA.
5

FACCE NUOVE NELLA ZONA.
SI'... E PARE NON VOGLIANO COMPRARE NIENTE...
GIA'... A MENO CHE NON SIA IL PELLEGRINO A VENDERE...
SI'...
CLICK!
ECCO FATTO. CON QUEL BIGLIETTO PUOI RITIRARE I SOLDI IN SVIZZERA... E' STATO UN PIACERE FARE AFFARI CON TE, ANCHE SE NON MI HAI LASCIATO GUADAGNARE MOLTO.
CHUiC!
TORNA QUANDO VUOI...
6

NON SAI TRATTE-NERTI, EH?

MI AFFASCINANO GLI UOMINI. NON HO MAI TROVATO NIENTE DI PIU' DI-VERTENTE.

E ADESSO... ADDIO, PELLE-GRINO. SO CHE VUOI LIBE-RARTI DI ME E LO CAPISCO.

EHM... CO-SI' IN FRETTA?

COSI' IN FRETTA. SEI LA FINE DEL MONDO...

CHE RAZZA DI MOC-CIOSA... QUASI QUASI MI MANCA... MA E' ME-GLIO COSI'...

HMM... MI HA ANCHE LASCIATO UN REGA-LO... CIOCCOLATINI O...?

FIUU! UN LIN-GOTTO D'ORO...

7

MA...
CLICK!
CREDO CHE QUEL LINGOTTO APPARTENGA AL MIO PADRONE, PELLEGRINO... NON MI ERO SBAGLIATO SUL TUO CONTO.
AH!
THUMP!
DOV'E' BABETTE?
CERCALA NELLE MIE TASCHE, BATISTA... TI STUPIRAI A VEDERE QUANTE COSE CI TENGO.
TIPOC!
OUCH!
8

IN RELTA', NON OCCORRE CHE TU MI DICA NIENTE. CREDO DI SAPERE DOVE TROVARLA... UNA SERA HA PARLATO DI QUELL'ORFANOTROFIO... E' DIRETTO DA MONACHE E SI TROVA VICINO A CANNES... NON SARA' DIFFICILE TROVARLO...
VEDO CHE SEI DECISO A RITROVARLA, EH?
HA DERUBATO IL SIGNOR LAMBERTI. E QUESTO NON SI FA.
OH, NO... QUI C'E' QUALCOSA DI PIU'... CI HO PENSATO MOLTO... COME HA FATTO QUELLA DELIZIOSA ADOLESCENTE A RUBARE TANTA ROBA DA SOLA?... GUARDIE... ALLARMI... VIGILANZA... NON HA AVUTO PROBLEMI. COM'E' STATO POSSIBILE?
SEMPLICE... LEI AVEVA UN COMPLICE. QUALCUNO CHE ERA IMPAZZITO PER LEI COME LAMBERTI... QUALCUNO CHE CREDEVA CHE SAREBBERO FUGGITI INSIEME PER VIVERE RICCHI E FELICI...
MA LEI HA PRESO IN GIRO ANCHE TE... EH, BATISTA? TI HA USATO E TI HA PIANTATO. CHE UMILIAZIONE...
AHH!
9

IO VADO IN FRANCIA... AFFOGATE QUESTO BASTARDO... CHE SEMBRI UN INCIDENTE!

SI', BATISTA.

LO FAREMO QUI E POI BUTTEREMO IL CADAVERE IN ACQUA... NON VOGLIO RISCHIARE CHE CI VEDANO.

ADDIO, PELLEGRINO.

OH, NO...

NO...

NOOO!

10

TIENILO STRETTO... IL BASTARDO E' FORTE...
NON RESISTERA' ANCORA MOLTO...
BANG!
AH!
MA...
ARGHH!
BANG!
BANG!
CHI...?
QUESTO NON IMPORTA. UNA RAGAZZINA CI HA PAGATO PER TENERTI D'OCCHIO... DICEVA CHE POTEVA SUCCEDERE QUESTO... AVEVA RAGIONE.
ABBIAMO ONORATO IL NOSTRO CONTRATTO. ADDIO.
MA...
11

BABETTE...

MA... ACCIDENTI! BATISTA STA ANDANDO IN FRANCIA A CERCARLA... E LEI NON LO IMMAGINA NEPPURE...

QUESTO SIGNIFICA CHE MI RESTA UNA SOLA COSA DA FARE...

SI'. E' TUTTA COLPA DI BABETTE.

BABETTE, UNA SEDUCENTE RAGAZZINA, DERUBA LAMBERTI, UN RE DEL CRIMINE, CHE VIVE IN UN'ISOLA DOPO CHE TUTTI I PAESI HANNO EMESSO MANDATO DI CATTURA CONTRO DI LUI. COSTUI LE MANDA DIETRO IL PROPRIO BRACCIO DESTRO, BATISTA, IGNORANDO CHE ERA SUO COMPLICE E SUO AMANTE, ANCH'EGLI TRADITO DA BABETTE. E IO, IL PELLEGRINO, CHE SONO STATO COSTRETTO AD AIUTARE BABETTE A HONG KONG, DEVO VOLARE IN FRANCIA, PER CERCARLA E PROTEGGERLA DA BATISTA... BEL CASINO, EH?

IL PELLEGRINO

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

1

HMM... ALMENO IL VINO E' OTTIMO...

IL CHE NON MI AIUTA PERO' A RITROVARE BABETTE... TEMO CHE NON SARA' FACILE...

ORFANOTROFI DA QUESTE PARTI?... BE'... CE N'E' QUALCUNO...

POTRESTE INDICARMELI?

BABETTE?... E QUANTI ANNI DOVREBBE AVERE?

HMM... SUI DICIOTTO, PIU' O MENO...

CREDO CHE CIO' CHE VOI CERCATE SIA QUALCOSA CHE NON TROVERETE QUI. ADDIO.

MA...

2

INUTILE... NON RIUSCIRO' A TROVARLA... NON MI RESTA CHE FERMARMI IN UN ALBERGO PER RIPOSARMI UN PO' E...

FIUU... QUI CI SONO CLIENTI DANAROSI, A GIUDICARE DALLA MACCHINA...

EHI...

... BATISTA IN PERSONA... QUESTO SIGNIFICA CHE SONO SULLA STRADA GIUSTA... SARA' IL CASO DI PARLARE CON QUALCUNO DELL'ALBERGO...

QUELLI?... STRANIERI... SONO QUI DA UNA SETTIMANA... TIPI STRANI... FANNO DONAZIONI AGLI ORFANOTROFI... HANNO SPESO UNA FORTUNA...

DOMANI VISITERANNO QUELLO DELLE MONACHE... L'ULTIMO CHE GLI RESTA... STAVANO GIUSTO PARLANDO DI QUESTO...

3

CREDO SIA CONSIGLIABILE PRECEDERLI... NON SI SA MAI...

BABETTE?... OH, SI'... IL NOSTRO ANGELO, E' PROPRIO QUI IN VISITA... NON SI E' DIMENTICATA DI DIVIDERE CON NOI LA SUA FORTUNA...

AH... HA AVUTO FORTUNA?

SI'... HA VINTO ALLA LOTTERIA... MILIARDI... E HA DONATO TUTTO ALL'ORFANOTROFIO PER PAGARE LA RISTRUTTURAZIONE DELLA CASA E GLI STUDI DEI RAGAZZI... BABETTE E' LA NOSTRA BENEDIZIONE...

PELLEGRINO! CHE SORPRESA!

SORPRESA? DANNAZIONE, BABETTE... BATISTA E' A POCHI CHILOMETRI DA QUI... E HA UN BEL PO' DI SCAGNOZZI...

BATISTA?... LO ADORO... E' COSI' ROMANTICO... HA PERFINO SCRITTO UNA POESIA PER ME...

ADESSO SCRIVERA' IL TUO EPITAFFIO. NON LO CAPISCI? VUOLE UCCIDERTI!

CALMATI, PELLEGRINO. HAI UNA MACCHINA?... PERFETTO... MI CONGEDO DALLE SUORE...

4

... E TORNA PRESTO, TESORO...
NATURALMENTE... ALLE PROSSIME VACANZE DELL'UNIVERSITA'...
UNIVERSITA'?
E' PER FARLE CONTENTE... SONO ADORABILI, NON TROVI?
ADORABILI E... A QUEL CHE SO, MILIARDARIE.
E' MEGLIO CHE QUEL DENARO LO USINO LORO, PIUTTOSTO CHE LAMBERTI.
PUO' DARSI, MA... E TU? LAMBERTI NON SMETTERA' DI CERCARTI...
LO SO. CREDEVO SI CALMASSE, MA EVIDENTEMENTE E' PIU' PAZZO DI QUANTO PENSAVO.
SEI UN'INGENUA... CHE TI ASPETTAVI? CHE ACCETTASSE SPORTIVAMENTE? NON SI FERMERA' PRIMA DI AVERTI SOTTERRATA...
MOLTO MELODRAMMATICO, PELLEGRINO... MA SENTI UN PO'... NON POTEVI PROCURARTI UNA MACCHINA MIGLIORE?
E ADESSO FERMA QUI... DEVO TELEFONARE.
DEVI... CHE?
5

AIR MAIL
NON HA UN GRAMMO DI CERVELLO... COME FARO' A TIRARLA FUORI VIVA DA QUESTA STORIA?
HMM... CI STA METTENDO TROPPO E...
MA... QUELLO E' BATISTA!...
BUREAU POSTAL
6

NON CI CAPISCO NIENTE... MA SARA' MEGLIO SEGUIRLI...

VANNO VERSO IL MARE...

HMM... SI SONO FERMATI IN QUELL'ALBERGO...

SI'... E...

BENE... POSSO LASCIARE IL RESTO ALLA MIA IMMAGINAZIONE...

NON MI RESTA CHE ASPETTARE E...

7

MA...
MIO DIO!... LAMBERTI IN PERSONA! QUEL FOTTUTO PAZZO DOVEVA ESSERE NASCOSTO DA QUESTE PARTI... SE LA POLIZIA FRANCESE LO BECCA, GLI DARANNO CENTO ANNI DI CARCERE...
BABETTE!... DEVO FARLA SCAPPARE... O LUI LA AMMAZZERÀ!!
QUESTA E' LA SUA CAMERA...
8

SALVE, BATISTA... ERANO QUESTI I MIEI ORDINI?

SIGNOR LAMBERTI... IO... ASPETTATE...

MI HANNO CHIAMATO, BATISTA... HANNO AVUTO IL NUMERO DEL MIO NASCONDIGLIO QUI E MI HANNO DETTO QUELLO CHE HAI FATTO... MI HAI TRADITO, BATISTA... TU L'HAI AIUTATA A DERUBARMI...

E QUESTO NON MI PIACE!

E ADESSO, A TE...

9

TI VEDO MALE, LAMBERTI... SCOMMETTO CHE NON HAI PRESO LA TUA MEDICINA E HAI RICOMINCIATO COI TUOI ORRIBILI SIGARI...

TI AMMAZZERO'...

TU NON VUOI UCCIDERMI, LAMBERTI... TU VUOI ALTRO... MA SFORTUNATAMENTE NON L'AVRAI...

NO? E CHI ME LO IMPEDIRA'? IO SONO IL GRANDE LAMBERTI...

IN QUESTO CASO, SEI IN ARRESTO. MANI IN ALTO.

... NATURALMENTE POTETE PASSARE A RISCUOTERE LA RICOMPENSA PER LA SUA CATTURA...

OH, NO... DEV'ESSERCI UN FONDO PER GLI ORFANI DELLA POLIZIA, VERO?... VOGLIO CHE SIA VERSATA SU QUELLO.

PENSI DI RESTARE LA' FUORI ANCORA MOLTO, PELLEGRINO? LA NOTTE FA FREDDO...

10

E COSI' HAI TELEFONATO A LAMBERTI?

SI'. LE COSE SI POSSONO SEMPRE RISOLVERE SEMPLICEMENTE. E' LA GENTE CHE LE COMPLICA... HO CHIAMATO LAMBERTI E GLI HO DETTO DI ME E BATISTA... SAPEVO CHE DOVEVA ESSERE NASCOSTO QUI VICINO... E CHE NON AVREBBE RETTO ALLA RIVELAZIONE...

ED E' VENUTO QUI... DOVE LA POLIZIA SOGNAVA DA ANNI DI ARRESTARLO...

SI'. E' SEMPRE STATO UN PASSIONALE... E QUESTO LO HA ACCECATO... SPERO CHE IN PRIGIONE SI RICORDI DI PRENDERE LA SUA MEDICINA.

E TU HAI DATO ALL'ORFANOTROFIO TUTTO QUELLO CHE HAI RUBATO?

OVVIO. LORO LO USERANNO BENE... E IO MI PROCURERO' ALTRI SOLDI...

NON NE DUBITO... MAH... VISTO CHE E' TUTTO FINITO, POSSO ANDARMENE...

PELLEGRINO...

L'ALBERGO E' PAGATO PER UNA SETTIMANA E SAREBBE UN PECCATO SPRECARLO... HAI TANTA FRETTA DI ANDARTENE?

DOVREI SCHIZZARE VIA COME UNA PALLA DI FUCILE...

... MA NON LO FACCIO, ANCHE SE SO CHE POTREI PENTIRMENE.

AL SOLITO. TUTTA COLPA DI BABETTE.

IL PELLEGRINO

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

GUARDA, PELLEGRINO... TI PIACE?

HMM...

FENOMENALE.

QUANDO TORNI A HONG KONG?

DOMANI... HO GIA' AVVERTITO LA MIA AMICA SUZY... QUI NON HO PIU' NIENTE DA FARE.

HAI ME.

GIA'. E SEI LA RAGIONE PRINCIPALE PER CUI VOGLIO ANDARMENE. DOVE CI SEI TU CI SONO SOLO GUAI... PROVOCATI DA TE, CHIARO.

2

SEI INVIDIOSO... ANDIAMO A FARE L'AMORE, E' MEGLIO.
SEI UN PO' MONOTONA... MA SEI INTERESSANTE. ANDIAMO.
REX
FERMI. SUA ECCELLENZA STA PER ENTRARE.
TOGLITI DI MEZZO, AMICO... HAI MAI SENTITO PARLARE DI DEMOCRAZIA?
FINCHE' SUA ECCELLENZA NON SARA' ENTRATO, NESSUNO PUO'...
TOC!
AH!
3

E CHI DIAVOLO E' QUESTA ECCEL-LENZA CHE ROMPE TANTO?

IL RAJAH DI BAGALORE... UNO DEGLI UOMINI PIU' RICCHI DEL MONDO... E IL PROPRIETARIO DEL KHALAH, IL DIAMANTE PIU' GROSSO DEL PIANETA...

DOVREI IMMAGINARLO... SI', DOVREI PROPRIO IMMAGINARLO... MA LA VITA E' PIENA DI COSE CHE NON FACCIAMO QUANDO DOVREMMO...

TI SANGUINA IL NASO. CHE E' SUCCESSO?

NON SO COME SPIEGARLO, ECCELLENZA...

C'E' STATO UN INCIDENTE, SIGNORE... IL VOSTRO... DIPENDENTE HA URTATO CONTRO MIO PADRE. CE NE DISPIACE MOLTO...

TUO... CHE?

SONO IO A SCUSARMI SE LA GOFFAGGINE DI UN MIO SERVO HA DISTURBATO LA GIORNATA DI UNA CREATURA TANTO MERAVIGLIOSA... POSSO FARGLI TAGLIARE LE ORECCHIE E...

OH, NO... BASTERA' CHE MI OFFRIATE DELLO CHAMPAGNE... STASERA?

4

SI PUO' SAPERE COS'HAI IN MENTE?... DA QUANDO IN QUA SONO TUO PADRE?... E COSA INTENDI FARE CON QUEL FAKIRO?

RAJAH... E' UN RAJAH, PELLEGRINO. E RICCO...

... E IO PRESTO AVRO' BISOGNO DI DENARO, COSI' HO PENSATO CHE QUESTA E' UNA BUONA OCCASIONE PER... MIGLIORARE LE MIE FINANZE...

DOVEVO ANDARMENE IERI... PREPARERO' LE VALIGIE...

OH, NO... DIMENTICHI PERCHE' SIAMO VENUTI QUI?

AHH... NON C'E' SCRIGNO DEGNO DI UN GIOIELLO COME VOI...

5

... E COME PREMIARE CHI HA DATO VITA A TANTA MERAVIGLIA?

HO BISOGNO DI UN WHISKY.

LA RAGAZZINA RECITA BENE, PELLEGRINO.
EH? MI CONOSCI?
MI CHIAMO ABA E IL MIO COMPITO E' DI VEGLIARE SU SUA ECCELLENZA. INDAGO SU CHIUNQUE GLI SI AVVICINI. DEVO DIRE CHE FARLO SU TE E SU TUA FIGLIA NON E' STATO FACILE...
HMM... CHE FARAI?
FINCHE' QUESTA COSA E' SOLO UN DIVERTIMENTO PER IL RAJAH, NIENTE...
... MA, SE SOLO TENTATE QUALCHE SCHERZO... SARA' LA FINE PER VOI. SEMPLICE, NO?
BE'... ALMENO SEI CHIARA.
PERCHE' NON ME NE SONO ANDATO SUBITO A HONG KONG?... SAPEVO CHE QUESTO SAREBBE SUCCESSO...
6

... E HO L'IM-
PRESSIONE
CHE STANOT-
TE DORMIRO'
SOLO... MAH...
IN GENERALE NON SONO MOLTO ESIGENTE PER QUANTO RIGUARDA IL MODO IN CUI MI SVEGLIO...
... MA ODIO FISSARE LA CANNA DI UN RE-VOLVER AL MATTI-NO.
CLIC!
PARLA, PELLE-GRINO... E IN FRETTA... DOV'E' IL KHALAH?
DI CHE CA-VOLO PAR-LI? IO...
7

AH!

NON MI VA DI ESSERE PICCHIATO PRIMA DI COLAZIONE...

NON SIAMO DI BUON UMORE, PELLEGRINO. PARLA.

THUMP!

CRACK!

AHH!

TI HO DETTO CHE NON MI PIACE COMINCIARE IL GIORNO COSI'...

LUI TI HA PICCHIATO, PELLEGRINO... MA IO POSSO UCCIDERTI. DOV'E' IL KHALAH?

8

LA TUA AMICHETTA E' SPARITA CON LUI STANOTTE... IL KHALAH E' QUALCOSA PIU' DI UN DIAMANTE... E' IL SIMBOLO RELIGIOSO DEL NOSTRO PAESE. E HO ORDINE DI RECUPERARLO A QUALUNQUE COSTO.

A QUALUNQUE COSTO... CAPISCI?

CREDO DI SI'...

FERMI TUTTI!

MA... CHE SUCCEDE, AGENTE?

ABBIAMO RICEVUTO UNA TELEFONATA ANONIMA... DICEVA CHE QUI C'ERANO DEI LADRI E...

9

DEV'ESSERE UNO SCHERZO...

OH, SI'... QUI SIAMO TUTTI BUONI AMICI...

MA ORA RICORDO CHE HO DELLE COSE DA FARE... COSI' SCENDO CON VOI, AGENTE...

COME VOLETE, SIGNORE.

LA TELEFONATA ERA DELLA TUA AMICHETTA, EH?... VOLEVA ASSICURARSI CHE TU POTESSI USCIRE DI QUI SENZA PROBLEMI...

E' UNA RAGAZZA INTELLIGENTE... SA IMPROVVISARE.

TI CERCHEREMO, PELLEGRINO. RECUPEREREMO IL KHALAH A QUALUNQUE COSTO.

SEI RIPETITIVA... E PERDI IL TUO TEMPO... IO NON NE SO NIENTE.

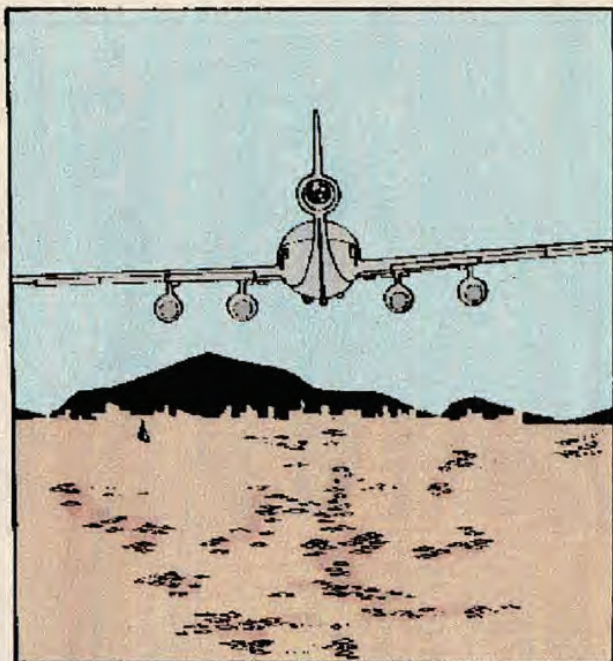
MA E' EVIDENTE CHE NESSUNO MI CREDE... QUINDI FARO' BENE A SPARIRE AL PIU' PRESTO...

E - ORLY

10

SEMPRE CHE MI LASCINO, CHIARO...

ACCIDENTI A BABETTE... COME ANDRA' A FINIRE?

HMM... SUI GIORNALI NON C'E' NIENTE... EVIDENTEMENTE VOGLIONO TENERE IL TUTTO SEGRETO... COSI' NESSUNO LO VERRA' A SAPERE NEL LORO PAESE...

SUZY FA LA PROSTITUTA. ED E' LA PIU' CARA AMICA CHE HO. E' LEI CHE BADA ALLA MIA GIUNCA QUANDO IO STO VIA.

COM'ERA L'EUROPA, PELLEGRINO?

LASCIAMO STARE... NON MI CREDERESTI. C'E' POSTA?

SI'... UN PO' DI LETTERE... E IL PACCHETTO ESPRESSO...

IL... CHE?

11

QUESTO, E' ARRIVATO STAMATTINA. ANCHE LUI DALL'EUROPA... CON QUEI SERVIZI ULTRARAPIDI...

OH, NO...

OH, NO...

MA...

OH, NO... NON C'E' DIFESA!

OH, NO... ACCIDENTI A TE, BABETTE!

LO SAPEVO. L'INCORREGGIBILE BABETTE MI HA DI NUOVO COMPLICATO LA VITA. QUESTA VOLTA HA RUBATO UNO DEI DIAMANTI PIU' GRANDI DEL MONDO, IL KHALAH, AL RAJAH DI BAGALORE, IL QUALE LE HA LANCIATO DIETRO TUTTI I SUOI UOMINI... MA INDOVINATE DOVE FINISCE IL DIAMANTE?... SI'... NELLE MIE MANI... DANNAZIONE!

IL PELLEGRINO

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

LA COSA STRANA E' CHE I GIORNALI NON NE PARLANO. UNA STORIA COSI' DOVEVA ESPLODERE COME UNA BOMBA... PERCHE' DIAVOLO MANTERRANNO IL SEGRETO?

E BABETTE... DOVE SARA' ADESSO? E CHE CI FACCIO IO CON QUESTO FOTTUTO DIAMANTE?... MA PERCHE' MI METTO SEMPRE NEI GUAI?

1

PELLEGRINO... C'E' GENTE CHE TI CERCA...
STRANO... A QUANTO RICORDO, NON HO DEBITI CON NESSUNO, SUZY...
QUESTI NON SONO CINESI... SONO INDU'.
HMM...
BABETTE!... IL GIORNO CHE TI RITROVO, TI APPENDO A UN ALBERO PER LE ORECCHIE...
LASCIA STARE, AMICO... UCCIDERTI NON RIENTRA NEI NOSTRI PIANI...
DICCI PIUTTOSTO... DOV'E' IL DIAMANTE?
IL?... NON SO DI CHE STAI PARLANDO...
SCOMMETTIAMO CHE TI RINFRESCO LA MEMORIA?
2

COMINCEREMO DALLE DITA... SEI MANCINO?... NO?... PERFETTO. ATTACCHEREMO DALLA SINISTRA... COSI' MINIMIZZEREMO LE TUE PERDITE...
SI'... PRIMA QUESTO...
MI PRESENTO... SONO IL RE DEI MENDICANTI E NEL MIO TERRITORIO SOLO IO POSSO UCCIDERE... NON MI PIACE CHE INVADANO IL MIO TERRITORIO.
3

C'E' QUALCHE GUADAGNO PER ME, PELLEGRINO?
CONTROLLA LA TUA AVIDITA', RE. VOGLIO SAPERE DI CHE SI TRATTA... QUESTI BASTARDI DEVONO DIRMI ALCUNE COSE...
TUTTO QUA?... NON PREOCCUPARTI... PARLERANNO. ME NE OCCUPO IO.
SE NE OCCUPA.
IL RAJAH HA SCOPERTO IL FURTO DEL DIAMANTE ED E' IMPAZZITO DI RABBIA... IL DIAMANTE E' IL NOSTRO SIMBOLO NAZIONALE... LA SUA SCOMPARSA POTREBBE PROVOCARE LA CADUTA DELLA DINASTIA REGNANTE.
E LA RAGAZZA?
L'ABBIAMO CATTURATA MENTRE ANDAVA ALL'AEROPORTO... MA NON AVEVA IL DIAMANTE... IL RAJAH L'HA PORTATA CON SE' A BAGALORE... NOI DOVEVAMO TROVARTI... E FARTI PARLARE...
UN DIAMANTE... EH, PELLEGRINO?
PIANTALA DI SBAVARE, RE... QUAL E' L'ISOLA PIU' VICINA A BAGALORE?
4

COSA INTENDI FARE?
VADO A PRENDERLA, OVVIO... IL PROBLEMA E' CHE NON SO COME...
BE'... QUESTI TIZI SONO VENUTI A HONG KONG CON UNO YACHT...
UNO YACHT?
AHH... LA BREZZA MARINA... IL BUON WHISKY...
... E L'OTTIMA COMPAGNIA... NIENTE SCHERZI... EH, CAPITANO? QUA DENTRO HO DIECI CHILI DI ESPLOSIVO PLASTICO E MI BASTA PREMERE IL PULSANTE PER TRASFORMARE TUTTI IN FUMO...
VI PREGO, SIGNORE...
HMM... IL TUO PADRONE SEMBRA AVERE UN GRAN BRUTTO VIZIO, EH?
IN EFFETTI SUA ALTEZZA E'... APPASSIONATO DI GIOCO... DIREI CHE SFIORA L'ECCESSO...
5

SFIORA?... A GIUDICARE DA QUANTO HA PERSO SOLO A MONTECARLO...

SIGNORE... QUELLE SONO CARTE PRIVATE DI SUA ALTEZZA... VI INVITO A...

EHM... GRADITE UN ALTRO WHISKY?

QUESTA E' DA PAO, SIGNORE... L'ISOLA PIU' VICINA A BAGALORE...

PERFETTO. SCENDERO' QUI... E TU CHE FARAI?... FORSE IL TUO RAJAH NON SARA' MOLTO CONTENTO DI COME HAI AGITO...

CI HO PENSATO E NE HO PARLATO CON L'EQUIPAGGIO... CREDO CHE VENDENDO QUESTO YACHT E TUTTO CIO' CHE HA A BORDO POTREMO DIVENTARE DISCRETAMENTE RICCHI... E POI SPARIRE.

COMPLIMENTI. MI PIACE LA GENTE DOTATA DI INIZIATIVA.

CHE RAZZA DI POSTO... ADESSO DEVO CERCARE INFORMAZIONI SU BAGALORE E UN MODO PER ARRIVARCI...

6

BAGALORE?... IMPOSSIBILE. NON ABBIAMO CONTATTI CON QUELL'ISOLA... IL RAJAH LA MANTIENE CHIUSA A OGNI STRANIERO... NON C'E' MODO DI ANDARCI.
FORSE POSSO AIUTARVI IO, PELLEGRINO... BEVIAMO QUALCOSA INSIEME?
RIVOLUZIONARI?
IO SONO RANDIR. CUGINO DEL RAJAH... QUINDI PERICOLOSO, PERCHE' POTREI ASPIRARE AL SUO TRONO. PER QUESTO IL RAJAH HA ORDINATO DI UCCIDERMI...
MA IO HO RADUNATO MOLTI PERSEGUITATI COME ME... CI SIAMO PROCURATI ARMI E ABBIAMO FORMATO UNA FORZA D'ASSALTO... ATTACCHEREMO BAGALORE.
PROGETTO AMBIZIOSO. IL RAJAH AVRA' UN ESERCITO...
BAGALORE E' UN PAESE IN ROVINA, PELLEGRINO. I CAPRICCI E LA FOLLE PASSIONE PER IL GIOCO DI MIO CUGINO HANNO SVUOTATO LE CASSE STATALI... ESERCITO E POLIZIA NON RICEVONO LA PAGA DA TEMPO... NON SI BATTERANNO PER LUI.
MA LA SUA GUARDIA PERSONALE LO FARA'... SBAGLIO?
SI TRATTA DI MERCENARI... ESPERTI E BENE ARMATI... E IL PALAZZO HA DIFESE ELETTRONICHE CHE NON RIUSCIREMO MAI A ELUDERE.
7

QUINDI NON AVETE ALCUNA POSSIBILITA' DI VINCERE...
UNA... FAR ENTRARE NEL PALAZZO QUALCUNO CHE STACCHI QUELLE DIFESE.
TEMO CHE IL RAJAH SIA UN PO' DIFFIDENTE...
BE', SI'... MA C'E' UNA PERSONA CHE LUI DESIDERA DISPERATAMENTE VEDERE... UNA PERSONA CHE FARA' SICURAMENTE ENTRARE...
TU, PELLEGRINO.
NO. NON DIRE NIENTE... PENSACI. VUOI LIBERARE LA TUA GIOVANE AMICA, MA DA SOLO NON CI RIUSCIRAI MAI. NEANCHE SE GLI RESTITUIRAI IL DIAMANTE TI LASCERA' VIVO... LA TUA UNICA POSSIBILITA' E' ALLEARTI CON NOI.
NON E' UNA POSSIBILITA' MOLTO ATTRAENTE...
FORSE... MA CHE ALTRO TI RESTA... AFFARE FATTO?
AFFARE FATTO... MA RISPARMIAMI I GESTI TEATRALI. NON MI SEI TROPPO SIMPATICO.
UN TIPO DURO, EH?
I DURI MUOIONO COME TUTTI GLI ALTRI.
8

ALTEZZA... HO CATTIVE NOTIZIE... IL VOSTRO YACHT... E' STATO VENDUTO DALL'EQUIPAGGIO A MACAO...
AL DIAVOLO LO YACHT!... E IL PELLEGRINO? E IL DIAMANTE?
NON SI SA NIENTE...
PRESTO SARA' IL GIORNO DI SIVA, AMA... IL DIAMANTE DEVE ESSERE MOSTRATO IN PUBBLICO... E IO NON L'HO...
LO SO, ALTEZZA... CHE POSSIAMO FARE?
QUELLA CAGNA...

9

IL DIAMANTE, BABETTE... DOV'E'? NE HO BISOGNO! VUOI CHE TI FACCIA TORTURARE?

NON ESSERE MELODRAMMATICO, TESORO... E' DURATO COSI' POCO IL NOSTRO AMORE?

10

CREDEVO CHE VOI INDU' FOSTE MOLTO PIU' ROMANTICI...

MALEDIZIONE... SE ENTRO TRE GIORNI NON AVREMO NOTIZIE DEL PELLEGRINO, LEI SARA' TUA, AMA... E DOVRAI FARLA PARLARE.

SARA' UN PIACERE.

NOI CI NASCONDEREMO NELLA GIUNGLA E ASPETTEREMO IL TUO SEGNALE... RICORDALO...
ME LO RICORDERO'... ME L'HAI DETTO MILLE VOLTE...
IO FACCIO TUTTO QUESTO PER IL MIO PAESE, PELLEGRINO. E' ORA CHE QUALCUNO LO RISCATTI DALLA MISERIA E DALLA SCHIAVITU'.
BEL DISCORSO... SEMBRI GIA' UN POLITICO.
ECCOCI ARRIVATI!
ED ECCO IL PALAZZO.
HMM... NON E' CHE TUO CUGINO SI TRATTA MALE, EH?
11

DIMMI... HAI QUALCHE PIANO PER ENTRARE?

UNO SOLO... MOLTO SOFISTICATO.

QUALE?

BUSSERO' ALLA PORTA.

SIGNORE!... NOTIZIE INCREDIBILI SUL PELLEGRINO!

SI'? LO HANNO PRESO?

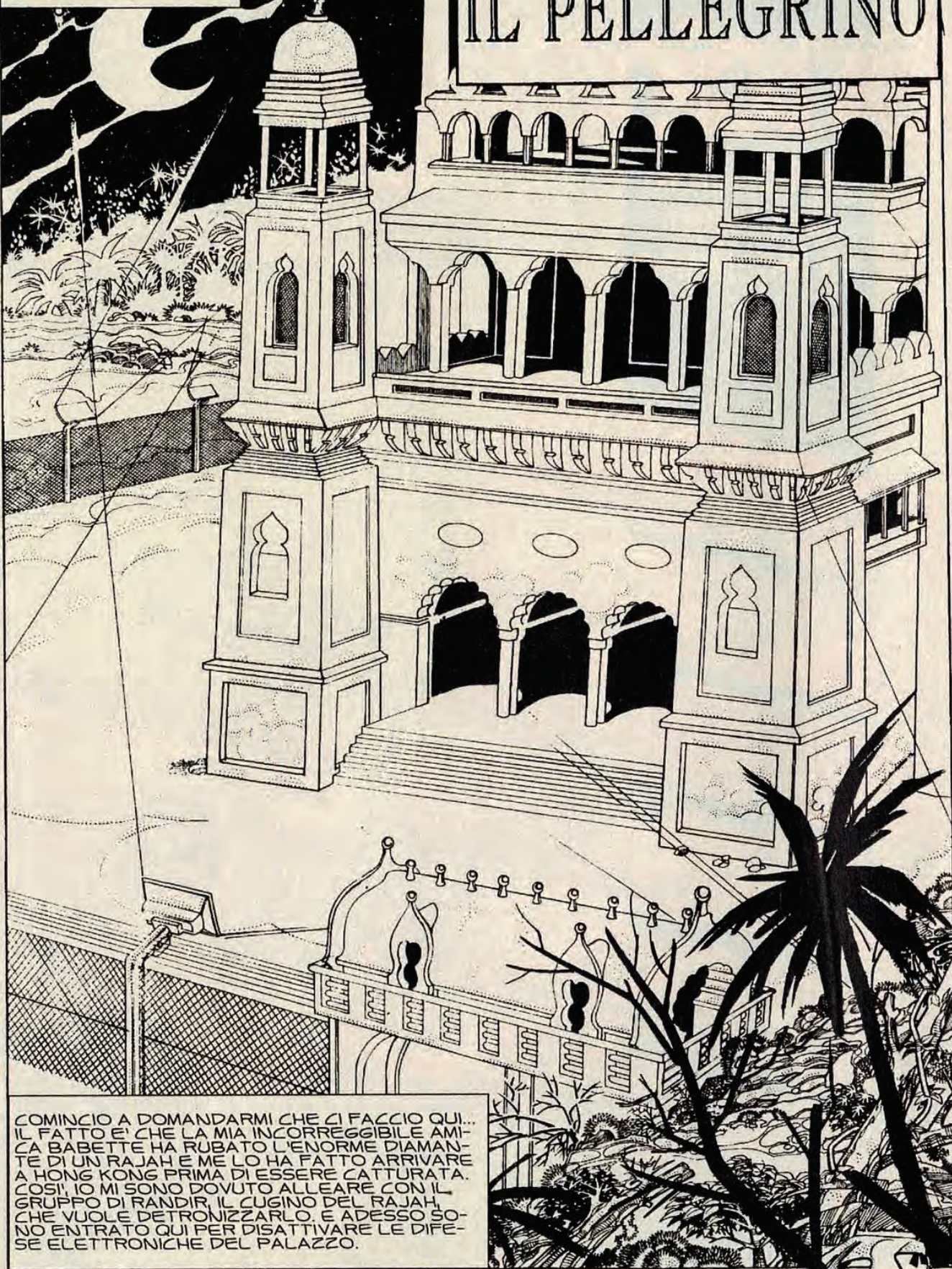
BE'... ECCO... IN UN CERTO SENSO...

PARLA CHIARO! CHE VUOI DIRE?

VUOLE DIRTI CHE IL PELLEGRINO E' ARRIVATO. ECCOMI.

IL NUOVO EPISODIO SUL PROSSIMO NUMERO

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

IL PELLEGRINO

COMINCIO A DOMANDARMI CHE CI FACCIO QUI... IL FATTO E' CHE LA MIA INCORREGGIBILE AMICA BABETTE HA RUBATO L'ENORME DIAMANTE DI UN RAJAH E ME LO HA FATTO ARRIVARE A HONG KONG PRIMA DI ESSERE CATTURATA. COSI', IO MI SONO DOVUTO ALLEARE CON IL GRUPPO DI RANDIR, IL CUGINO DEL RAJAH, CHE VUOLE DETRONIZZARLO. E ADESSO SONO ENTRATO QUI PER DISATTIVARE LE DIFESE ELETTRONICHE DEL PALAZZO.

NON TI CAPISCO, PELLEGRINO... TI PRESENTI COSI' DAVANTI A ME SPERANDO CHE IO LIBERI QUESTA PUTTANA?

PUTTANA A CHI, DEFICIENTE?! DIMENTICHI QUELLO CHE MI HAI DETTO STANOTTE? QUELLE PAROLINE DOLCI A PROPOSITO DI...

STA' ZITTA, BABETTE...

E TU DIMMI COSA VUOI PER LASCIARLA ANDARE...

TROPPO TARDI.

SEI STATO SUL MIO YACHT, VERO? UNO DEI MARINAI E' TORNATO. MI HA DETTO CHE HAI FRUGATO TRA LE MIE CARTE...

AH, SI'... IMPRESSIONANTE...

HAI UN PROBLEMA COL GIOCO, AMICO... HAI ROVINATO IL TUO PAESE... HAI LASCIATO IL TESORO CHE HAI EREDITATO SUI TAVOLI DI MONTECARLO... HAI PERFINO VENDUTO I GIOIELLI....

2

IL DIAMANTE, PELLEGRINO. DOV'E'? NE HO BISOGNO.

AH, SI'... DIMENTICAVO QUESTO DETTAGLIO... DEVI MOSTRARLO AL TUO POPOLO NELLA FESTA CHE SI AVVICINA... DOPOTUTTO, QUEL DIAMANTE E' UN SIMBOLO RELIGIOSO... E LA SUA MANCANZA PROVOCHERA' UN VERO CAOS...

BE'... IO HO LA SOLUZIONE A TUTTI I TUOI PROBLEMI... GUARDA...

AH... MAGNIFICO.

POTRAI ANCHE DORMIRE CON LA TUA PUTTANELLA...

DOPO DI TE, QUALUNQUE COSA SARA' UN MIGLIORAMENTO...

HMM... IN FONDO, QUALCHE GIORNO QUI CON TE SARA' UN PIACERE CHE...

NON ESSERE TONTA... DOBBIAMO FUGGIRE. CREDI DAVVERO CHE CI LASCERANNO VIVI?

3

PERCHE' NO? CHE CI GUADAGNE-REBBE A UCCIDERCI?
MANTERREBBE IL SEGRETO. LUI SA CHE HO GUARDATO LE SUE CARTE SULLO YACHT.
CHE VUOI DIRE?
IL DIAMANTE CHE HAI RUBATO E' DI VETRO... E' UNA REPLICA DI QUELLO VERO, CHE IL RAJAH HA DOVUTO CONSEGNARE PER COPRIRE I DEBITI DI GIOCO. IO HO VISTO I DOCUMENTI.
MA... QUEL DIAMANTE E' SACRO PER LA SUA GENTE!
ESATTO... E CHI SA LA VERITA' NON PUO' RESTARE VIVO... QUINDI, DOBBIAMO FAR SCATTARE IL NOSTRO PIANO... PER PRIMA COSA SPOGLIATI...
AH... COSI' MI PIACE... CREDEVO DI NON INTERESSARTI PIU'.
SPIACENTE DI DELUDERTI, MA NON E' COME PENSI.
4

CREDI CHE IL PELLEGRINO RIUSCIRA' AD ANNULLARE LE DIFESE, RANDIR?

VEDREMO.

EHM... NON TI SENTI UN PO' SOLO QUI FUORI?

HO ORDINE DI CONTROLLARE CHE TU NON ESCA...

E CHI VUOLE USCIRE? IO VOGLIO CHE ENTRI.

BE'... IN QUESTO CASO...

MA...

SPERO CHE TU NON SIA TROPPO FEDELE AL TUO CAPO, PERCHE'... SE NON RISPONDI ALLE MIE DOMANDE, DI QUA NON ESCI VIVO...

NO... PARLERO'...

5

NON ASPETTARE DOPO LA FESTA... UCCIDILI ADESSO. NON CORRERE RISCHI.
FORSE HAI RAGIONE... HMM... VUOI OCCUPARTENE TU?
OH, SI'... QUELLA MOCCIOSA MI IRRITA...
VAI, ALLORA.
NON C'E' NESSUNO... LE GUARDIE NON SONO MOLTO EFFICIENTI...
FORSE SONO STUPIDI, MA NON CI VUOLE CERVELLO PER PREMERE UN GRILLETTO... SBRIGHIAMOCI...
OCCUPATI DELL'ALLARME... A LEI PENSO IO.
MA...
6

DAVVERO CREDI DI POTERMI AFFRONTARE? SEI UNA CRETINA...
SAI QUAL E' IL MIO PROBLEMA, STREGA?
CHE TUTTI MI SOTTOVALUTANO.
BENE... DIVERTIAMOCI.
MA... LA LUCE... CHE SIGNIFICA QUESTO?
NON SO... FORSE...
LE DIFESE!
AVANTI! AVANTI!

7

AH!
ATTENTI!
E NOI CHE FACCIAMO?
QUESTI SONO AFFARI DI FAMIGLIA... NOI NON C'ENTRIAMO.
GIUSTO... MA MENTRE ASPETTIAMO... CHE NE DIRESTI DI...?
SEI INCREDIBILE...
BASTA! CI ARRENDIAMO!
SI'... NON INTENDO FARMI AMMAZZARE...
VIGLIACCHI! VI ORDINO DI BATTERVI!
CREPA!
8

E' INUTILE, MIO CARO CUGINO. IL TUO REGNO E' FINITO.
ASCOLTAMI... IO...
NON PREOCCUPARTI. NON TI UCCIDERO'. SAREBBE UNA CATTIVA PUBBLICITA'. SARAI ESILIATO E BASTA... FORSE IN EUROPA TROVERAI UN LAVORO COME SGUATTERO...
MALEDIZIONE! NON PUOI FARE QUESTO! E' ILLEGALE!
E LE TUE PROMESSE DI DEMOCRAZIA ECCETERA?
AH... SI'...
VEDI... LE COSE VANNO FATTE CON CALMA... CREDO CHE IL PAESE ABBIA ANZITUTTO BISOGNO DI UN NUOVO RAJAH... MIGLIORE, OVVIO... PIU' AVANTI VEDREMO...
CAPISCO... UN TRONO E' SEMPRE UNA BELLA TENTAZIONE, EH?
9

ANCHE SE ESSERE RE DI UN PAESE IN BANCAROTTA NON E' UN AFFARE...
DIMENTICHI UNA COSA, PELLEGRINO. POSSO OTTENERE TUTTO IL CREDITO NECESSARIO...
... USANDO QUESTO COME GARANZIA.
MI PAREVA CHE FOSSE SACRO...
IO SONO UN TIPO MODERNO. POSSO FARNE UNA COPIA PER ACCONTENTARE I PATRIOTI... E IO VIVRO' SECONDO IL MIO NUOVO RANGO...
COME VEDI, PELLEGRINO... GRAZIE A QUESTO, SARO' UN VERO RE. PERFETTO, NO?
FORSE...
ADDIO, RANDIR... MI SA CHE IL FUTURO TI RISERVERA' SORPRESE.
10

E TU NON PROVARTI A METTERMI IN ALTRI GUAI DEL GENERE... CHIARO?
UFF... SEMPRE A LAMENTARTI. NON TI SAI DIVERTIRE.
E ADESSO... COME DIAVOLO FACCIAMO AD ARRIVARE A UN AEROPORTO?... QUA E' TUTTA FORESTA...
HO UN'IDEA! ASPETTAMI QUI!
NO! NON VOGLIO ALTRI CASINI!
NOIOSO!
OH, DIO... HO UN BRUTTO PRESENTIMENTO...
MA...
OH, NO!
11

LO SAPEVO CHE IN UN MODO O NELL'ALTRO MI AVRESTI CREATO ALTRI PROBLEMI...

NON SAI VEDERE IL LATO DIVERTENTE DELLE COSE.

PER ESEMPIO?

BE'... SIAMO SOLI... E QUESTA E' UNA COSA CHE NON HO MAI PROVATO.

MIO DIO...

L'ISPETTORE BARANJEE, DELLA POLIZIA INDIANA, HA AVUTO UN BRIVIDO. L'UMIDITA' GLI FA QUESTO EFFETTO. E IL MONSONE ARRIVERA' PRESTO.

IL PELLEGRINO

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

DI QUA, ISPETTORE... NON E' UNO SPETTACOLO MOLTO PIACEVOLE...

IMMAGINO CHE SIA STATO MENO PIACEVOLE PER LORO.

QUESTO E' L'UOMO...

HMM... E QUESTA E' LA RAGAZZA.

SI'. TERRIBILE, VERO?

1

I DETTAGLI, SERGENTE.
POCA ROBA, SIGNORE. DUE CONTADINI LI HANNO TROVATI STAMATTINA. SONO STATI PUGNALATI, COSPARSI DI BENZINA E BRUCIATI.
MA NON E' STATO PER FAR SPARIRE I CADAVERI. FORSE PER RENDERLI IRRICONOSCIBILI...
O PER IL PIACERE DI FARLO.
IL PIACERE?... CREDETE?
QUALCOSA CHE SERVA ALL'IDENTIFICAZIONE?
SI'. UNA LETTERA SEMIBRUCIATA... E UNA PATENTE... DELLA RAGAZZA... UN'INGLESE DI HONG KONG.
SI CHIAMAVA JENNIFER CARR...
E LA LETTERA?
VIENE DA HONG KONG... E LA FIRMA E' STRANA... IL PELLEGRINO.
2

LA MIA AMICA SUZY FA IL MESTIERE PIU' ANTICO DEL MONDO, ED E' MOLTO CURIOSA. CONOSCE BENE LA MIA GIUNCA, MA NON SMETTE MAI DI GUARDARSI INTORNO.

LA TUA AMICHETTA CONTINUA IL SUO VIAGGIO INTORNO AL MONDO, PELLEGRINO?

E' UNA GRAN CARA RAGAZZA, SUZY... PECCATO VOGLIA FARSI MONACA.

NON C'E' NIENTE DI MALE... E' UN LAVORO COME UN ALTRO.

VEDO CHE NON SEI MOLTO FORTE SUL PIANO SPIRITUALE, SUZY.

EHM... IL SIGNOR... PELLEGRINO?

HAI L'ARIA DI UN IMPIEGATO PUBBLICO... CHE C'E'? NON HO PAGATO LE TASSE?

NON L'AVETE MAI FATTO, AMICO MIO... MA SFORTUNATAMENTE SONO QUI PER UNA RAGIONE PIU' DRAMMATICA... E' STATO COMMESSO UN OMICIDIO...

E LA VITTIMA E' QUELLA RAGAZZA.

EH?!?

3

NON OCCORREVA CHE VENISTE FINO IN INDIA, SIGNORE. IL VOSTRO GOVERNO POTEVA OCCUPARSI DI...
E' UNA COSA PERSONALE. VOGLIO VEDERLA.
MORGUE
NON E' PIACEVOLE.
NO. NON LO E'.
MI DISPIACE TANTO.
4

E L'ALTRO MORTO?

UN GIOVANE FRANCESE. SI SONO CONOSCIUTI IN UN OSTELLO DELLA GIOVENTU' E HANNO DECISO DI VIAGGIARE INSIEME... PER SICUREZZA, IMMAGINO.

CEREBUS - READS.

E LE LORO COSE?

SONO QUI... DUE ZAINI... LI ABBIAMO ESAMINATI, MA NON C'ERA NIENTE... ANCHE I PASSAPORTI ERANO SCOMPARSI.

AH... GUARDATE... CHE NE PENSATE?

HMM... RUBINI, ZAFFIRI, AMETISTE... NESSUNA PIETRA DI GRANDE VALORE, MA TUTTE INSIEME FANNO UNA DISCRETA SOMMETTA...

ERANO A TERRA VICINO AI CORPI. FORSE SONO CADUTE A LORO... O ALL'ASSASSINO... COMUNQUE, IL MOVENTE NON E' LA RAPINA...

COME LO SAPETE?

DALLE MODALITA' DEL DELITTO... QUALCUNO SI E' DIVERTITO A COMMETTERE LO SCEMPIO... E IL PEGGIO E' QUESTO...

SEMBRA UN ELENCO.

LO E'... STRANE MORTI IN ASIA... GIOVANI CON LO ZAINO E QUALCHE TURISTA... ASSASSINATI SENZA LOGICA NE' RAGIONE.

5

FURTO?

DIFFICILE... LE SOMME SONO INFIME. NON SEMBRA LOGICO UCCIDERE PER COSI' POCO... E L'ASSOLUTA MANCANZA DI INDIZI RIVELA UN ASSASSINO MOLTO ABILE... E' STRANO...

JENNIFER... VORREI RESTITUIRTI LA VITA... FARE QUALCOSA PER TE... MA NON POSSO...

MA... E QUESTA?... UNA LETTERA DI JENNIFER...

HMM... ME L'HA SCRITTA DALL'INDIA POCO PRIMA DEL DELITTO... MI PARLA DEL FRANCESE CHE HA CONOSCIUTO... E DI UN GENTILISSIMO ASIATICO COL QUALE HANNO FATTO AMICIZIA...

... UNO SPECIALISTA IN PIETRE PREZIOSE...

JENNIFER... FORSE POSSO FARE QUALCOSA PER TE...

6

HMM... STANDO ALL'ELENCO, UNA DELLE ALTRE VITTIME ERA DI HONG KONG...

E' STATO TERRIBILE... MIO FIGLIO ERA UN PO' MATTO, CERTO... MA QUANDO QUEL BRAV'UOMO GLI HA OFFERTO IL LAVORO...

UOMO? LAVORO? DI CHE SI TRATTAVA?

PORTARE PIETRE PREZIOSE DALLA THAILANDIA ALL'EUROPA... PER RISPARMIARE SULLE TASSE, CAPITE?

SIGNORA... QUEST'UOMO... ERA UN ASIATICO?

SI'. MIO FIGLIO LO AMMIRAVA MOLTO... UN UOMO COLTO, AFFASCINANTE, GENTILE.

NON AVETE UNA SUA FOTO?

NO... LUI DICEVA SPESSO CHE DETESTAVA LE FOTOGRAFIE...

DI QUESTO NON DUBITO.

7

DALLA THAILANDIA AL-L'EUROPA... AVRA' LA BASE IN THAILANDIA?... DEVO SAPERNE DI PIU'...

P. BRADLEY CAPTAIN

HMM... UNDICI MORTI. E TUTTI IN MODO DIVERSO... PUGNALATI, STRANGOLATI, AVVELENATI... E TU CREDI SIA LO STESSO ASSASSINO?

C'E' UN MISTERIOSO ASIATICO CHE COMPARE GIA' IN DUE CASI... SI OCCUPA DI PIETRE PREZIOSE...

E PERCHE' DIAVOLO DOVREI AIUTARTI?

BE'... TUA FIGLIA POTREBBE FARE UN VIAGGIO COME JENNIFER... PENSACI, BRADLEY.

NON L'HO CHIAMATO COME SEMPRE... OCCHI DI VIPERA. MA NON E' QUESTO A IMPRESSIONARLO.

TI AIUTERO'.

8

TI HO PORTATO QUESTO, PELLEGRINO.
HMM... GRAZIE... PERCHE' QUESTO REGALO?
STAI FACENDO QUALCOSA PER UN MIO AMICO MORTO... LA COSA MERITA RISPETTO.
SEI GIA' INFORMATA, VEDO... COME HAI SAPUTO?
C'E' UN UOMO PREOCCUPATO, PELLEGRINO... MOLTO PREOCCUPATO.
AH.
745
HO SENTITO DELLA TUA AMICA, PELLEGRINO... LA COSA MI HA RESO MOLTO TRISTE...
LA TUA TRISTEZZA NON VALE MOLTO, JULES. DIMMI QUELLO CHE SAI.
DUE ANNI FA HO FATTO UN VIAGGIO NEL LAOS CON UN AMICO... LA' ABBIAMO CONOSCIUTO UN TALE CHE CI HA PROPOSTO DI PORTARE PIETRE PREZIOSE IN THAILANDIA... A ME IL TIPO NON PIACEVA E HO RIFIUTATO, MA IL MIO AMICO HA DECISO DI ACCETTARE E CI SIAMO SEPARATI...
9

POI HO LETTO CHE IL MIO AMICO E' STATO RITROVATO MORTO IN THAILANDIA CON UNA SIRINGA NEL BRACCIO. HANNO PARLATO DI OVERDOSE... MA LUI NON SI DROGAVA, PELLEGRINO. E' STATO UN OMICIDIO... E QUEL TALE E' L'UOMO CHE CERCHI.

BE'... TU ALMENO L'HAI VISTO E PUOI DESCRIVERLO.

DI PIU'... QUEL TALE AVEVA L'ARIA RICCA E IO AVEVO BISOGNO DI SOLDI... COSI', MENTRE LUI PARLAVA COL MIO AMICO, IO SONO ENTRATO NELLA SUA CAMERA D'ALBERGO... E HO FRUGATO...

AVEVA DECINE DI PASSAPORTI... DI TUTTI I PAESI... E QUASI TUTTI CON LA SUA FOTO... BOCCETTE DI MEDICINE... O ROBA DEL GENERE... COLTELLI... MI SONO SPAVENTATO E NON HO RUBATO NIENTE...

... A PARTE UNO DEI PASSAPORTI CON LA FOTO... TIENI.

DIAVOLO...

SIGNATURE

10

UN MOMENTO... QUESTO PASSAPORTO E' AUTENTICO... DEVE AVERLO RUBATO E AVERCI SOSTITUITO LA FOTO...

UNA COSA COMUNE...

NON TANTO. IL NOME DEL TITOLARE E' SULL'ELENCO... IL TUO UOMO L'HA ASSASSINATO E SI E' TENUTO IL PASSAPORTO...

ACCIDENTI... VUOI DIRE...?

QUANTI PASSAPORTI HAI VISTO, JULES?

TE L'HO DETTO... DECINE... CREDI CHE...?

CREDO DI SI'... TEMO CHE STIAMO PER SCOPERCHIARE QUALCOSA DI TERRIBILE...

11

ASPETTA-MI, FIGLIO DI PUTTANA!... STO ARRIVAN-DO.

IL PELLEGRINO

SONO INCAZZATO. SCUSATE IL LINGUAGGIO, MA QUANDO CI VUOLE... HANNO BARBARAMENTE UCCISO UNA MIA GIOVANE AMICA IN INDIA. E HO SCOPERTO CHE NON SI TRATTA DI UN DELITTO ISOLATO, MA CHE MOLTI ALTRI OMICIDI SIMILI SONO STATI COMPIUTI UN PO' IN TUTTA L'ASIA. E UN TIZIO MI HA PERFINO DATO LA FOTO DEL PROBABILE ASSASSINO. COSI' SONO VENUTO DA BRADLEY, IL POLIZIOTTO DI HONG KONG - LA CITTA' IN CUI VIVO SU UNA GIUNCA - CHE IO CHIAMO OCCHI DI VIPERA... E MI SCOPRO ANCORA PIU' INCAZZATO... SEMPRE SCUSANDOMI PER IL LINGUAGGIO.

TAX FREE!

CANTONESE

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

NON SERVE A NIENTE, PELLEGRINO.

CAP BRADLEY, S.

COME, NO? LA FOTO ERA SUL PASSAPORTO DI UNA DELLE VITTIME! E IN VARI CASI SI PARLA DI UN CORTESISSIMO ASIATICO, CHE COMMERCIA IN PIETRE PREZIOSE E CHE HA TRATTATO CON GLI ASSASSINATI!

INDIZI, PELLEGRINO. NIENTE PROVE. SOLO SOSPETTI. E SOLO UNA FOTO SENZA NOME. DOV'E' IL TUO INDIZIATO? IN INDIA? IN THAILANDIA? IN MALESIA? LAOS? VIETNAM? CINA? SINGAPORE? TAIWAN?

SONO PRONTO AD AIUTARTI, MA MI SERVE DI PIU'... QUESTO NON BASTA.

MALEDIZIONE...

2

E' CHIARO CHE IL BASTARDO USA I PASSAPORTI DELLE VITTIME PER MUOVERSI...

GIA'... HO TROVATO NOMI DELLA LISTA DELLE VITTIME NEGLI ARCHIVI DELL'IMMIGRAZIONE DI VARI PAESI... E SEMPRE QUANDO I LEGITTIMI PROPRIETARI ERANO GIA' MORTI...

UN'OMBRA... QUEL MALEDETTO E' UN'OMBRA...
IO POSSO AIUTARTI, PELLEGRINO.
SONO DI CATTIVO UMORE E VOGLIO UN WHISKY. CHI SEI TU?
QUALCHE GIORNO FA SEI ANDATO A TROVARE MIA MADRE... SONO MURIEL CLAYTON.
AH, SI'... TUO FRATELLO ERA UNA DELLE VITTIME. SCUSA IL MIO UMORE... HO AVUTO UNA BRUTTA GIORNATA.
LO IMMAGINO. IO HO BRUTTE GIORNATE DA QUANDO MIO FRATELLO E' STATO ASSASSINATO...
...ERA IL MIO GEMELLO... E TU CERCHI L'ASSASSINO, VERO?
FORSE SI'... FORSE NO... MA TU SAI QUALCOSA?
FORSE HO UNA PISTA... QUALCUNO CHE PUO' AVERLO CONOSCIUTO.
MAGNIFICO... CHI E'?
3
C'E' UNA CONDIZIONE... IO VERRO' CON TE FINCHE' NON L'AVRAI TROVATO.
SEI MATTA! IO LAVORO DA SOLO... CANCELLA TUTTO!

ALLORA SCORDATI LA PISTA! ADDIO, PELLEGRINO.
ASPETTA... FORSE POSSIAMO ARRIVARE A UN ACCORDO...
HMM... UN'AMICA DI TUO FRATELLO?
SI'. UNA LAOTIANA... LUI NON AVEVA DETTO NIENTE A MIA MADRE... LEI ODIA GLI ASIATICI... MA LA RAGAZZA POTREBBE SAPERE QUALCOSA...
BISOGNERA' ANDARE DA LEI...
ABITA QUI A HONG KONG... IN PERIFERIA...

DEMON BAR

IO... NON RIESCO A CREDERCI... SPECIALMENTE ADESSO CHE AVEVA LA POSSIBILITA' DI GUADAGNARE BENE... CI SAREMMO SPOSATI...

L'UOMO CHE GLI AVEVA OFFERTO IL LAVORO... SAI QUALCOSA DI LUI?

POCO... UN EURASIATICO. JOHN NE ERA AFFASCINATO... PARLAVA MOLTE LINGUE E SEMBRAVA RICCHISSIMO....

... VIVE A BANGKOK.

SEI SICURA?

JOHN MI HA DETTO COSI'. DOVEVA ACCOMPAGNARLO LA' PORTANDO DELLE PIETRE PREZIOSE...

... SAREBBE STATO UNA SPECIE DI AGENTE... MIO DIO...

DIMMI... HAI MAI VISTO QUELL'UOMO?

NO. JOHN NON MI HA MAI PORTATA CON SE'.

E' COME PENSO?

SI'. SENZA SAPERLO, TUO FRATELLO LE HA SALVATO LA VITA. SE LO AVESSE VISTO, ORA SAREBBE MORTA.

E ADESSO?... A BANGKOK?

A BANGKOK.

5

CERTO CHE VI AIUTEREMO PER QUANTO E' POSSIBILE, AMICO MIO... MANDEREMO COPIE DELLA FOTO A TUTTI I COMMISSARIATI. NON TARDEREMO AD AVERE NOTIZIE...

VI RINGRAZIO.

PRONTO?... SEI TU, ANDREW? MI E' APPENA CAPITATA UNA COSA DIVERTENTISSIMA... UN UOMO CHE TI CERCA... E TI ACCUSA DI UNA TRENTINA DI DELITTI... SI'... COMICO, VERO?

COSA?... IO DOVREI?... BE'... SE ME LO CHIEDI TU...

6

CREDI CHE LA POLIZIA CI AIUTERA'?

NON LO SO. HO VISTO TROPPI POLIZIOTTI CON AUTO DI LUSSO E OROLOGIO D'ORO... BRUTTO SEGNO! NON MI FIDO MOLTO...

E ALLORA... CHE FACCIAMO?

QUELL'UOMO AFFERMA DI AVERE UNA PROFESSIONE... POTREBBE ESSERE VERO...

E IN QUESTO CASO, SAREBBE LA PISTA CHE CERCHIAMO.

QUEST'UOMO?... CERTO CHE LO CONOSCO! E' ANDREW RAFANGANI. UN OTTIMO COMMERCIANTE...

... E UNA MAGNIFICA PERSONA.

RAFANGANI? SQUISITO INDIVIDUO... IL PADRE ERA THAILANDESE E LA MADRE INGLESE. EDUCATO NEI MIGLIORI COLLEGES IN INGHILTERRA... GRANDE ESPERTO DI PIETRE PREZIOSE....

NON SEMBRA IL TIPO DI ASSASSINO CHE CERCHIAMO...

NON SAPPIAMO CHE TIPO DI ASSASSINO CERCHIAMO.

7

E' ARRIVATA QUESTA PER VOI, SIGNORE...

HMM... L'INVITO A UNA FESTA... STASERA... STRANO. CHI PUO' SAPERE CHE SIAMO QUI?... CHI PUO' CONOSCERCI?

PELLEGRINO... A UN TRATTO HO PAURA... CREDI CHE LUI POSSA...?

L'UNICO MODO PER SAPERLO E' ANDARE ALLA FESTA...

... MA PORTERO' QUESTA CON ME.

CLACK!

FIUU... E' UNA COSA IN GRANDE...

8

GENTE DI ALTO LIVELLO... RICCONI... AMBASCIATORI...
... E ANCHE UNA NOSTRA VECCHIA CONOSCENZA CHE CERCA DI NON INCROCIARCI...
IL BUON CAPO DELLA POLIZIA...
LA VOCE ALLE MIE SPALLE SEMBRA DI SETA. CON APPENA UNA SPRUZZATA DI IRONIA. QUANTO BASTA A GELARE IL SANGUE.
IL PELLEGRINO, VERO?
MI GIRO...
... E NELLO STESSO ISTANTE SO CHE E' LUI. MI BASTANO I SUOI OCCHI.
HO SENTITO CHE MI CERCATE. POTREI SAPERE IL MOTIVO?
VENTI O TRENTA ASSASSINATI. VI SEMBRA SUFFICIENTE?
OH, SI'. SUFFICIENTE...
9

SORRIDE. E CAPISCO CHE LA SITUAZIONE LO DIVERTE.

... SE FOSSE VERO, OVVIO.

ANDRO' ALLA POLIZIA...

CI SIETE GIA' STATO, AMICO MIO. E IO VI HO FATTO INVITARE PER CONOSCERVI. MI PIACE AVERE SOTT'OCCHIO I MIEI NEMICI...

... E POI, SE VOLETE DOMANDARE DI ME E DEI MIEI PRESUNTI CRIMINI, FATELO QUI...

... E TUTTI RIDERANNO DI VOI. CHAMPAGNE?

SIGNORE... SIETE DESIDERATO...

SAPETE CHI SONO?

SOLO UN IDIOTA NON LO SAPREBBE, SIGNORA.

RAFANGANI MI HA SPIEGATO IL MOTIVO PER CUI SIETE VENUTO A BANGKOK... RIDICOLO!

IO HO UN POTERE IMMENSO IN QUESTO PAESE, SIGNOR... PELLEGRINO, VERO?...

... NON OSATE AVVICINARVI A RAFANGANI. E' UN CARO AMICO E UN UOMO RISPETTATO.

E SE LO FACCIO?

10

NON MI SFIDATE. POTREI POLVERIZZARVI SENZA NEPPURE ACCORGERMENE... AH... CREDO CHE IL CONSOLE DEL VOSTRO PAESE DESIDERI PARLARVI.

SIETE PAZZO? QUELLE ACCUSE... RAFANGANI E' UNA PERSONA MOLTO STIMATA QUI!...

... E' ANCHE FIDANZATO CON LA FIGLIA DI UNO DEI GENERALI PIU' QUOTATI DELL'ESERCITO!

CAPISCO...

SI'... COME CAPO DELLA POLIZIA DEVO ESSERE AL CORRENTE DI TUTTO... E LO SONO... NON CREDETE CHE SAREBBE MEGLIO PER TUTTI SE LASCIASTE LA THAILANDIA?

RAFANGANI? PERSONA SPLENDIDA... E DI IMMENSA CULTURA... VENDE I SUOI DIAMANTI ALLE MOGLI DEI DIPLOMATICI A PREZZI BASSISSIMI... E' TANTO BENVOLUTO...

LO IMMAGINO.

SODDISFATTO DELLE INFORMAZIONI AVUTE SU DI ME, PELLEGRINO?

QUELLA E' LA MASCHERA CHE VOI PRESENTATE AL MONDO, RAFANGANI... MA C'E' DELL'ALTRO DIETRO... NON E' COSI'?

FORSE. MA NON CERCATE DI SCOPRIRLO...

POTREBBE COSTARVI LA VITA.

11

PELLEGRINO... PERCHE' RAFANGANI CI HA FATTI VENIRE QUI?

PER MOSTRARCI IL SUO POTERE... E PER GIOCARE COL PERICOLO...

... TUTTO QUESTO LO ECCITA, CAPISCI? SBANDIERA I PROPRI CRIMINI... MA AFFASCINA TUTTI E LI SPINGE A PROTEGGERLO. LORO NEGANO QUEI DELITTI... NON LUI.

MA... CHE RAZZA DI UOMO E'?

IL PIU' PERICOLOSO CHE ESISTA. E ADESSO SI PREPARA A GIOCARE CON NOI.

GUARDALO.

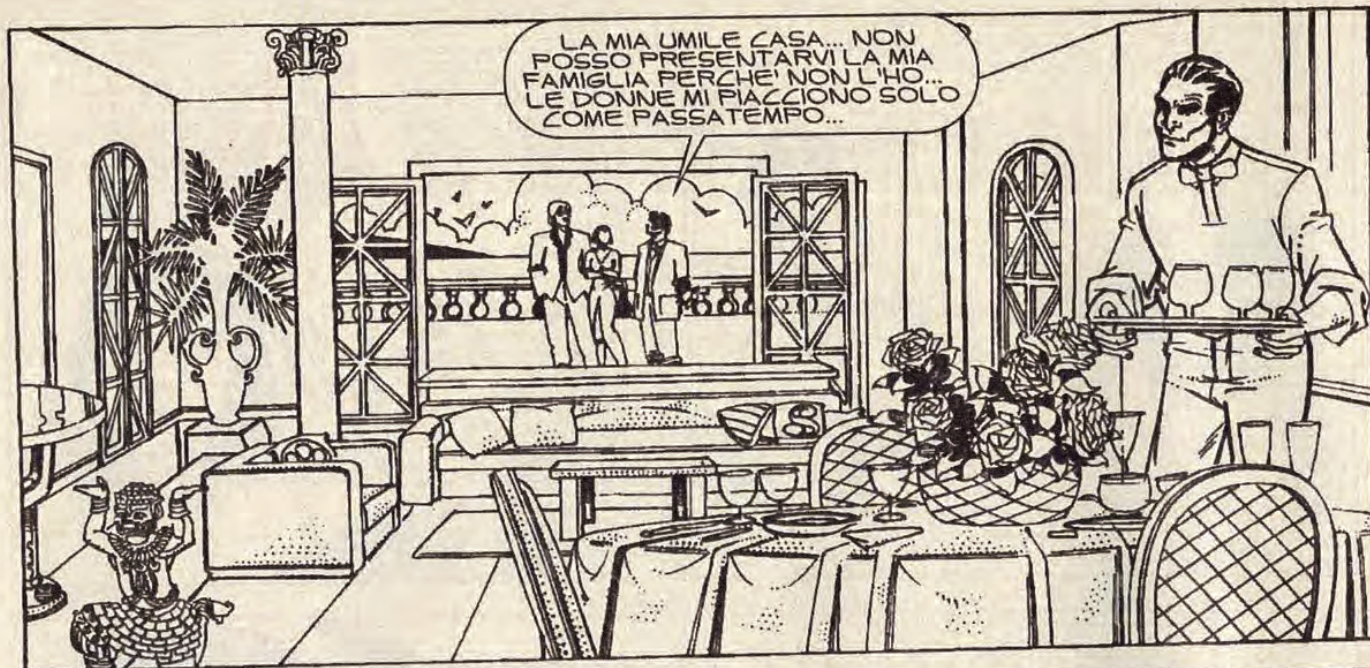
ED E' COME SE UN SERPENTE LANCIASSE UN SOMMESSO SIBILO.

IL PELLEGRINO

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

VI HO GIA' DETTO CHE SONO INCAZZATO, VERO? BE'... IL FATTO E' CHE ANDREW RAFANGANI, IL COMMERCIANTE DI PIETRE PREZIOSE, MI STA DAVVERO FACENDO IMPAZZIRE. IO SO CHE LUI HA ASSASSINATO ALMENO UNA TRENTINA DI GIOVANI IN TUTTA L'ASIA... E TRA LORO LA MIA AMICA JENNIFER E IL FRATELLO DI MURIEL, LA RAGAZZA CHE MI ACCOMPAGNA. LO SO, MA NON POSSO FARCI NIENTE, PERCHE' QUI, IN THAILANDIA, RAFANGANI E' CONSIDERATO UN INTOCCABILE, UN UOMO AL DI SOPRA DI OGNI SOSPETTO...

1

GUARDA, MURIEL... NON CI SONO TRACCE DI SUE USCITE DALLA THAILANDIA NEGLI ULTIMI DUE ANNI... NON SI E' MOSSO DA BANGKOK... O QUESTO E' CIO' CHE TUTTI CREDONO.
COME PUO' ESSERE, PELLEGRINO?
PERCHE' HA USATO I PASSAPORTI DELLE SUE VITTIME. COME EURASIATICO, PUO' FINGERE DI ESSERE DI QUALSIASI NAZIONALITA'...
MA... I NOMI DEI PASSAPORTI SARANNO REGISTRATI... PROVERANNO CHE I VERI TITOLARI NON POTEVANO USARLI PERCHE' ERANO GIA' MORTI.
RINNG!
GIA'. MA QUESTO NON PROVA CHE LI ABBIA USATI LUI. E LA POLIZIA NON CI AIUTERA' DI CERTO... ANZI, NON MI SORPRENDEREI SE CI ESPELLESSERO DAL PAESE.
NO. NON LO FARANNO. IO GLI HO CHIESTO DI LASCIARVI IN PACE E COSI' SARA'... SONO MIEI OTTIMI AMICI.
COME OSA VENIRE QUI, RAFANGANI? LEI HA UCCISO MIO FRATELLO!
SONO VENUTO PER INVITARVI A PRANZO... E' UNA BELLA GIORNATA. NON TROVATE?
2

LA MIA UMILE CASA... NON POSSO PRESENTARVI LA MIA FAMIGLIA PERCHE' NON L'HO... LE DONNE MI PIACCIONO SOLO COME PASSATEMPO...

QUEI POVERI RAGAZZI... NON LI HA UCCISI PER DERUBARLI, VERO?

MIO DIO... CHE IDEA VOLGARE... PER QUALCHE SPICCIOLO... O UN OROLOGIO... TROPPO VOLGARE.

IO CREDO DI CONOSCERE IL MOTIVO, RAFANGANI... E' UN GIOCO. IL POTER FARE COSE TERRIBILI SOTTO IL NASO DI TUTTI. UCCIDERE PER PIACERE E COSTRUIRSI L'IMPUNITA'.

NON DOBBIAMO ESSERE I PRIMI CHE ARRIVANO A TE, VERO'? LASCI TROPPE TRACCE... E LO FAI APPOSTA. VUOI CHE TI TROVINO PER GIOCARE CON CHI LO FA.

NESSUNO GLI CREDE. NON CI SONO PROVE... SEI TROPPO ASTUTO...

UCCIDERE PER RUBARE? SEI TROPPO RICCO... LO FAI PER PIACERE. SONO STATI TUTTI UCCISI IN MODI DIVERSI... VARIAZIONI. PROVARE TUTTO... ECCITANTE... COM'E' ECCITANTE FARLO DAVANTI A TUTTI SENZA CHE VEDANO... E CHI VEDE NON VUOLE CREDERCI...

ESATTO, PELLEGRINO. NON VOGLIONO VEDERE. IO APPARTENGO AL LORO MONDO. FACCIO PARTE DI LORO... SONO QUASI MIEI COMPLICI. PREFERISCONO NON CREDERE... E' PIU' FACILE... PIU' SICURO...

3

MA IO TI DISTRUGGERO'.

MI AFFASCINA LA SFIDA... MA SARA' INUTILE. IO SONO UN ESSERE SUPERIORE, PELLEGRINO. UN GENIO.

NO. TU SEI SOLO UN PAZZO ASSASSINO... UN DEGENERATO! TUTTO QUA. E NON E' MOLTO.

NON MI PIACE CHE MI DISPREZZINO.

LO IMMAGINO. LO HANNO FATTO IN EUROPA, VERO? E ANCHE QUI... SEI UN METICCIO, AMICO... E CREDO TE L'ABBIANO SBATTUTO IN FACCIA PIU' VOLTE. IMMAGINO CHE QUESTO SIA UN PO' IL TUO MODO DI VENDICARTI.

FUORI DALLA MIA CASA!

L'HAI FATTO ARRABBIARE...

E' QUELLO CHE VOLEVO. VOGLIO CHE COMMETTA QUALCHE IMPRUDENZA.

QUAL E' IL TUO PIANO?

NE HO DIVERSI... E PER UNO MI SERVIRA' IL MIO AMICO BRADLEY, DELLA POLIZIA DI HONG KONG...

4

CREDEVO TI ODIASSE.

OH, SI'... MA E' ANCHE UN POLIZIOTTO EFFICIENTE. E NON GLI PIACCIONO GLI ASSASSINI IN LIBERTA'.

SI', BRADLEY... CHIEDI A LONDRA... CERTO CHE SO QUELLO CHE FACCIO... SPERO.

E ADESSO?

ASPETTIAMO CHE ESPLODA LA BOMBA... E INTANTO FACCIAMO I TURISTI.

NON ASPETTO MOLTO.

LA SIGNORA DESIDERA PARLARLE. E' FUORI, IN MACCHINA...

MI E' ARRIVATO QUESTO DA LONDRA. E' UN RAPPORTO DI POLIZIA... LEI C'ENTRA IN QUALCHE MODO?

SI'. E' STATA UN'IDEA MIA.

QUI DICE CHE ANDREW RAFANGANI NON E' STATO IN NESSUN COLLEGE PRIVATO... MA SOLO IN PRIGIONE. DIVERSE VOLTE. PER TRUFFA E SPACCIO DI DROGA... E C'E' UNA RICHIESTA DI ESTRADIZIONE PER SOSPETTO OMICIDIO...

5

SONO STATA... INGANNATA COME UNA STUPIDA, VERO?

NON SIA SEVERA CON SE STESSA. RAFANGANI E' UN MALAVITOSO MOLTO CONVINCENTE.

SAPEVI DEL SUO PASSATO?

NO... MA E' RIENTRATO IN THAILANDIA CINQUE ANNI FA. PRIMA ERA IN INGHILTERRA... BRADLEY HA CONTATTATO I SUOI COLLEGHI INGLESI E GLI HA CHIESTO UN FAVORE...

E ADESSO CHE SUCCEDERA'?

IL MONDO DI RAFANGANI CROLLERA'. NESSUNO VORRA' PIU' FARSI VEDERE CON LUI. QUEL RAPPORTO STARA' GIA' GIRANDO PER TUTTA BANGKOK.

NESSUNO DEI SUOI DELITTI E' STATO COMMESSO IN THAILANDIA.

LOGICO. QUI C'E' LA PENA DI MORTE. E POI, QUESTA ERA LA SUA BASE... IL SUO RIFUGIO... E IO GLIEL'HO TOLTO.

GLI HO STRAPPATO LA MASCHERA... NON ME LO PERDONERA'.

6

SPIACENTE... LA SIGNORA LA PREGA DI NON VENIRE PIU' QUI.

MA...

NO, ANDREW... E' MEGLIO NON INCONTRARCI... SONO IL CAPO DELLA POLIZIA... NON POSSO FREQUENTARTI...

EHM... CANCELLI IL NOME DI RAFANGANI DALLA LISTA DEGLI INVITATI ALLA FESTA DEL CONSOLATO... E NON MI PASSI LE SUE CHIAMATE.

E' STATO LUI... IL PELLEGRINO...

SIGNORE... LE ORDINAZIONI DI PIETRE... LE STANNO SOSPENDENDO TUTTE... CHE SUCCEDE?

NIENTE... UN PROBLEMA PASSEGGERO...

...CHE DOVRO' RISOLVERE SUBITO.

7

DOPO DOVRO' LASCIARE LA THAILANDIA... MA NON IMPORTA... CI SONO MOLTI POSTI PER STABILIRSI, IN ASIA... UNA VOLTA CHE MI SARO' OCCUPATO DEL PELLEGRINO...

MI HA CHIAMATO METICCIO... MI HA UMILIATO... E HA ROVINATO IL MIO MONDO... PER QUESTO LO UCCIDERO'...

STRANO... SARA' LA PRIMA VOLTA CHE UCCIDO PER ODIO... E' INTERESSANTE...

SONO VENUTO A CERCARTI, PELLEGRINO...

MA...

OUCH!

8

AH!

PER JENNIFER...

AHH!

QUESTO LO TERRA' TRANQUILLO... NON CI RESTA CHE ANDARE ALL'AEROPORTO CON LUI...

1 2 3 4

Thai

MA... NON CI FERMA NESSUNO?

LA SUA PRESENZA A BANGKOK DA' FASTIDIO A TROPPI... PREFERISCONO CHE LA COSA SI RISOLVA LONTANO... E CON DISCREZIONE.

9

E QUESTO E' CIO' CHE FAREMO... E' RICERCATO IN INDIA, NO?... LO PORTEREMO LA'.

...E QUESTO TRIBUNALE LA CONDANNA ALL'ERGASTOLO PER L'OMICIDIO DI JENNIFER CARR E MARCEL GAUTIER... UN UOMO COME LEI NON PUO' RESTARE IN LIBERTA'.

UN UOMO COME ME NON PUO' ESSERE TENUTO RINCHIUSO... DA NESSUNO.

CREDI CHE MI TERRANNO IN PRIGIONE, PELLEGRINO? USCIRO' DI QUI... E TI CERCHERO'!

TI ASPETTERO'... CON PIACERE.

10

E QUI FINISCE LA STORIA DI ANDREW RAFANGANI... VERO, PELLEGRINO?
LO SPERO, MURIEL...
... ANCHE SE IL MIO ISTINTO MI DICE CHE FORSE NON E' COSI'.

11

E DI COLPO CAPISCO CHE LA STORIA NON E' FINITA, MA STA SOLO COMINCIANDO. SO CHE IL DUELLO TRA ANDREW RAFANGANI E IL PELLEGRINO DOVRA' SVOLGERSI... FORSE MOLTO PRESTO.

NON SO COME SIA LA DONNA PERFETTA. E IMMAGINO CHE OGNUNO HA LE PROPRIE IDEE AL RIGUARDO...

... MA DEVO AMMETTERE CHE SUZY, LA PROSTITUTA CHE A VOLTE VIVE SULLA MIA GIUNCA A HONG KONG, RIUNISCE IN SE' MOLTE DELLE QUALITA' CHE IO APPREZZO IN UNA DONNA...

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

IL PELLEGRINO

DA QUELLA DI UN'ECCELLENTE DISTRIBUZIONE DELLE MASSE CORPOREE...

... ALLA PIU' ASSOLUTA MANCANZA DI ROMANTICISMO. PERCHE' IO HO IL TERRORE DELLE DONNE ROMANTICHE.

1

PIANTALA DI FISSARLE IL SEDERE, BRENT. NON IMPARI MAI? E' STATO PROPRIO QUESTO A METTERTI NEI GUAI.

EH?... AH, SI'... SCUSAMI...

LE... LE FOTO, PELLEGRINO... SEI RIUSCITO A RECUPERARLE?

OH, SI'... E ANCHE I NEGATIVI... IL TUO ASPIRANTE RICATTATORE HA AVUTO UNA CRISI DI COSCIENZA.

HA PERFINO DECISO DI RIFIUTARE IL DENARO CHE TI AVEVA CHIESTO PER NON CONSEGNARE QUELLE FOTO A TUA MOGLIE... ECCOTELO.

HMM...

MA... CHE TI SEI FATTO ALLA MANO?

LA MANO?... AH, NIENTE. HO URTATO CONTRO UNA PORTA.

CERTO. E ADESSO LA PORTA E' IN OSPEDALE E CI RESTERA' ALMENO UNA SETTIMANA.

VUOI STARE UN PO' ZITTA, SUZY?!

2

LASCIA CHE TI RICOMPENSI, PELLEGRINO... MI HAI TOLTO DA UN GRAN CASINO...
QUELLO IN CUI MI FARO' PAGARE DA UN AMICO SARA' UN BRUTTO GIORNO PER LA MIA VITA, BRENT.
ALLORA... GUARDA... DOVEVO ANDARE ALLE HAWAII PER UNA VACANZA, MA DOPO QUESTA STORIA HO DECISO DI RINUNCIARE. PRENDI I BIGLIETTI... E' TUTTO PAGATO. ANCHE L'ALBERGO.
HMM... DUE BIGLIETTI. DOVEVI ANDARCI CON TUA MOGLIE?
BE'... ECCO... NO...
NON MI SORPRENDE CHE PAGHI TANTO PER LE TUE AMICHETTE... NON HAI MOLTO DA OFFRIRE, EH?
ALLORA, PELLEGRINO? CHI PORTERAI CON TE? CHE IO SAPPIA, NON HAI NESSUNA AMICA SOTTO MANO...
CI HO GIA' PENSATO.
E SONO SICURO CHE TI PIACEREBBE FARE UN PAIO DI SETTIMANE DI VACANZA, EH?
IO? ALLE HAWAII?
3

ANCHE SE SEI UN UBRIACONE, SAI ESSERE AFFASCINANTE.

DICI CHE POTRO' LAVORARE NELL'ALBERGO?

SEI IN VACANZA, LO DIMENTICHI? E NON HO VOGLIA DI ESSERE ARRESTATO PER SFRUTTAMENTO DELLA PROSTITUZIONE.

ALLORA MI CERCHERO' UN BELL'UOMO CHE SI INNAMORI DI ME, MI COMPRI DEI GIOIELLI E MI OFFRA CENE CARISSIME E VESTITI DI SETA...

HAI UNA CALCOLATRICE AL POSTO DEL CUORE.

BENVENUTI ALLE HAWAII.

TWA

BENVENUTI AL CASTLE HOTEL... QUESTA E' L'AUTO DELL'ALBERGO...

HMM...

CASTLE HOTEL

BENVENUTI AL CASTLE HOTEL...

MI RENDONO NERVOSO... NESSUNO PUO' ESSERE TANTO FELICE DI VEDERMI.

SU QUESTO SONO D'ACCORDO. NESSUNO.

CAMERE SEPARATE? MA... LA PRENOTAZIONE E' PER...

ABBIAMO CAMBIATO IDEA. LEI RUSSA.

AHH... GODIAMOCI LA VACANZA... UN BUON PROGRAMMA SPORTIVO IN TIVU' E...

5

NO. NIENTE DI TUTTO QUESTO. SEI QUI IN VACANZA... CORAGGIO... IN PISCINA. AD ABBRONZARTI... SEI BIANCO COME UN FANTASMA... MUOVITI!

ODIO ABBRONZARMI...

TI FARA' BENE. GLI UOMINI ABBRONZATI SONO MOLTO SEXY.

MOLTO SEXY...

EHI! E IL RESTO DELLA CREMA?

SE PERMETTI, FINISCO IO.

HMM...

MI CHIAMO GLORIA... E CREDO SIA STATA UNA FORTUNA INCONTRARTI.

SEI UNA DELLE POCHE PERSONE CHE LA PENSANO COSI'.

6

SIGNORINA...

IL PELLEGRINO, VERO?... SONO RAY ROMERO, IL DIRETTORE DELL'ALBERGO... QUALSIASI COSA VI SERVA...

VI RINGRAZIO...

E ADESSO, SE SCUSATE, DEVO PARLARE CON LA SIGNORINA.

UFF...

CHE SUCCEDE QUI?... CHE LEI SIA UNA COLLEGA DI SUZY?

BE'... APPROFITTIAMONE PER FARE UN GIRO... UN PO' DI TURISMO NON FA MAI MALE...

E A PROPOSITO DI TURISMO, LA SIGNORA ACCANTO A ROMERO E' UNA VERA ATTRAZIONE...

CONTESSA...

7

MA...
AIUTO...
CALMATEVI... NON OCCORRE...
SENTO LA RISATINA. UN SUONO FREDDO, SIBILANTE.
AH!
8

ACCIDENTI! QUELLO NON SCHERZA... MEGLIO NON IMMISCHIARSI...

MA IO NON HO MAI FATTO QUELLO CHE E' MEGLIO...

OUCH!

TOC!

BASTARDO... IO TI...

TROC!

ARGH!

9

AMMAZZALO, AL-
VIN! AMMAZZALO!

SUBITO...

MA...

AHH!

BATTIA-
MOCELA...
E' ANDA-
TO TUT-
TO A
PALLI-
NO...

QUEL
FIGLIO
DI PUT-
TANA...

10

GIURO CHE ME LA PAGHERA'.

TU STA' FERMO, CHIARO? GIURO CHE... SE SOLO RESPIRI, TI PIAZZO UN COLPO PER GINOCCHIO E...

NON MI MUOVO, AMICO...

... MA TU SEI MORTO... IL CADAVERE CHE C'E' LI' E' QUELLO DI ALVIN MC GREGOR...

UNO DEI MC GREGOR? I RAPINATORI INTERNAZIONALI?

IL MINORE... SUO FRATELLO TI CERCHERA' ANCHE ALL'INFERNO PER FARTELA PAGARE.

SEI MORTO, BASTARDO!

ZITTO E CAMMINA!

MALEDIZIONE...

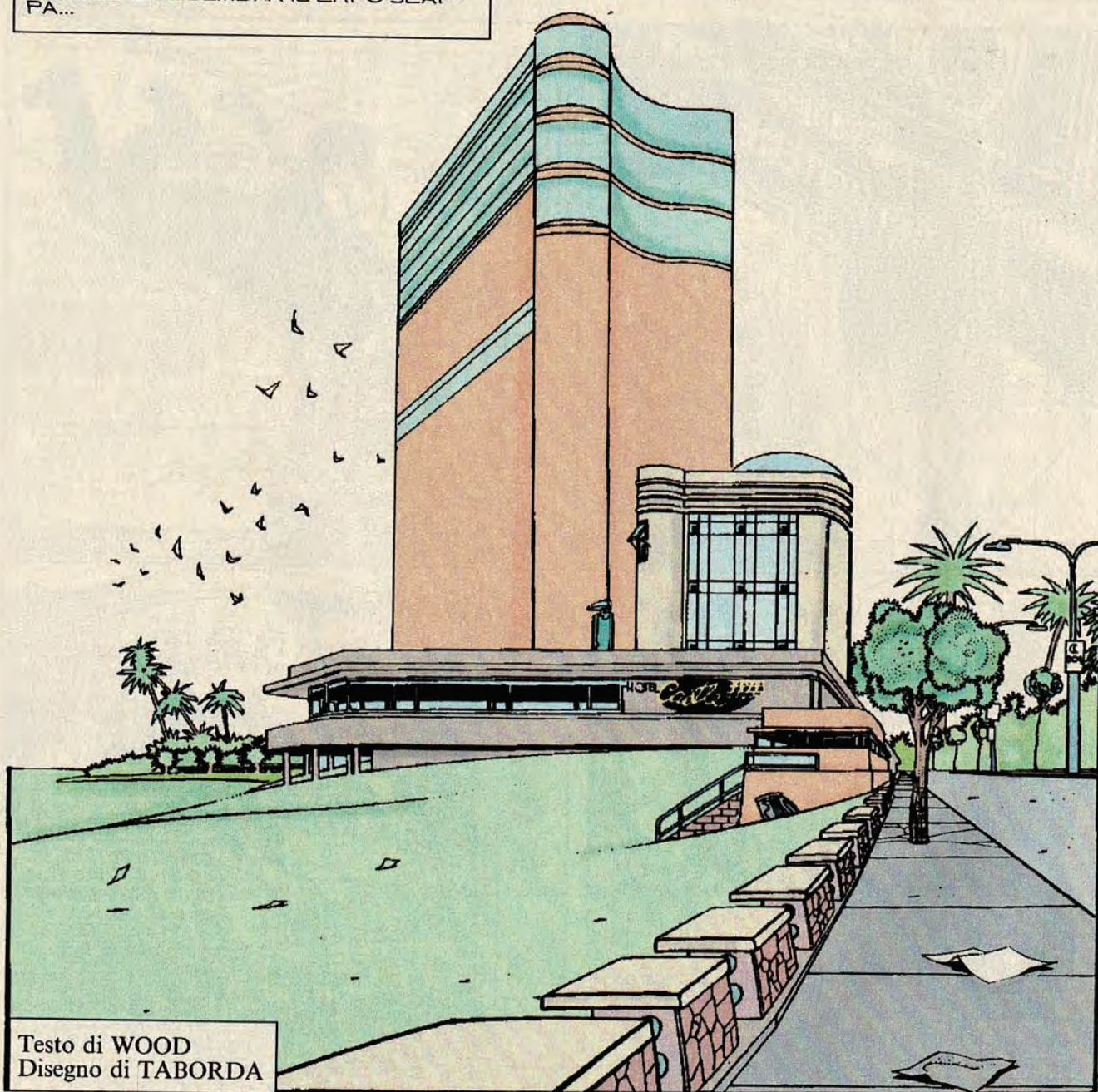
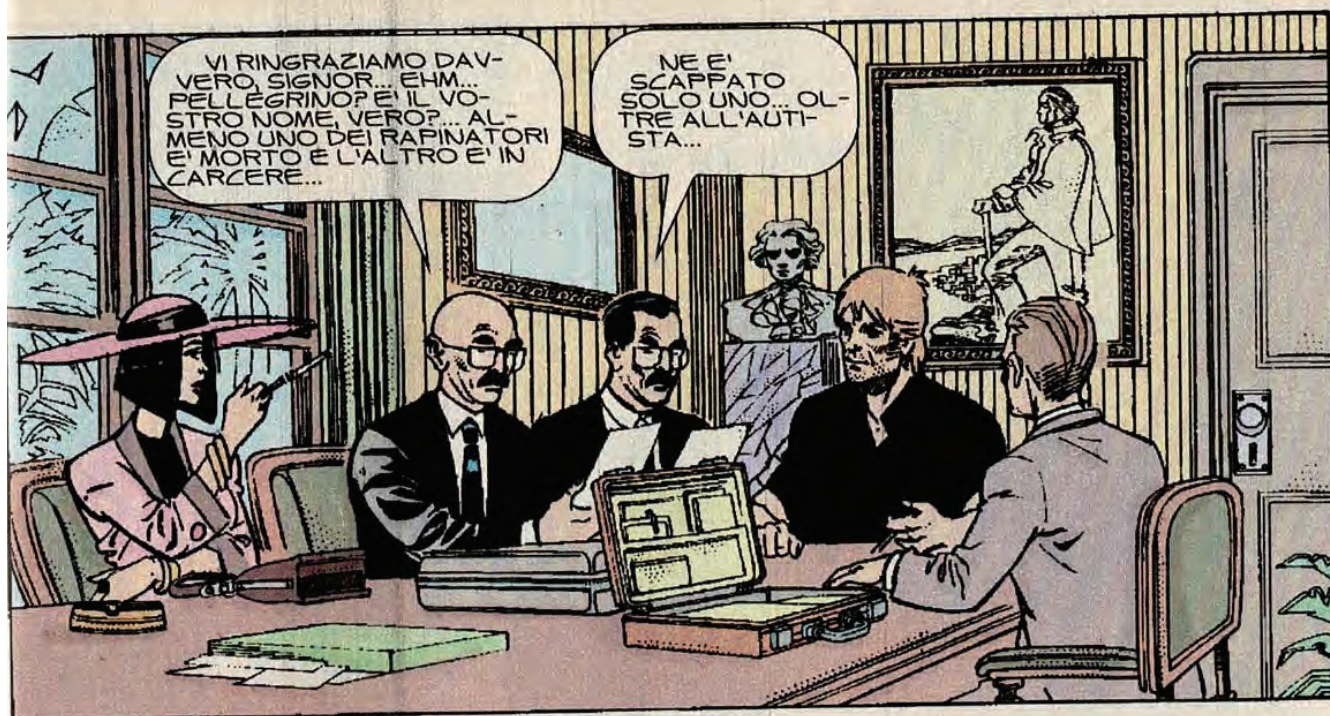
11

HOTEL

TAM

E QUESTA DO-
VEVA ESSERE
UNA VACANZA?...

IL PELLEGRINO

VI HO MAI PARLATO DELLA MIA SFIGA? SI'?... BE', HO UN NUOVO ESEMPIO... VADO INASPETTATAMENTE IN VACANZA ALLE HAWAII CON LA MIA AMICA SUZY. E COMINCIO A PENSARE DI POTER COMBINARE QUALCOSA CON UNA CERTA GLORIA, CHE PARE MOLTO INTERESSATA A ME, QUANDO MI CAPITA DI ASSISTERE A UNA RAPINA IN PIENA STRADA. LA VITTIMA E' UNA DONNA, CHIAMATA LA CONTESSA, A CUI RUBANO UNA VALIGETTA CON I GIOIELLI. NELLA RAPINA VIENE UCCISO IL DIRETTORE DEL MIO ALBERGO... IO INTERVENGO, BLOCCO UNO DEI RAPINATORI E NE AMMAZZO UN ALTRO... MA QUELLO CHE SEMBRA IL CAPO SCAPPA...

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

VI RINGRAZIAMO DAVVERO, SIGNOR... EHM... PELLEGRINO? E' IL VOSTRO NOME, VERO?... ALMENO UNO DEI RAPINATORI E' MORTO E L'ALTRO E' IN CARCERE...

NE E' SCAPPATO SOLO UNO... OLTRE ALL'AUTISTA...

PECCATO CHE ABBIANO PORTATO VIA I GIOIELLI.

AH, SI'... I GIOIELLI... SIAMO QUI PER QUESTO.

POTRESTE TAGLIARE CORTO? COMINCIO A STUFARMI.

NATURALMENTE, CONTESSA... NATURALMENTE.

NOI SIAMO ROGERS E ROGERS, DELLA COMPAGNIA D'ASSICURAZIONI ROGERS.

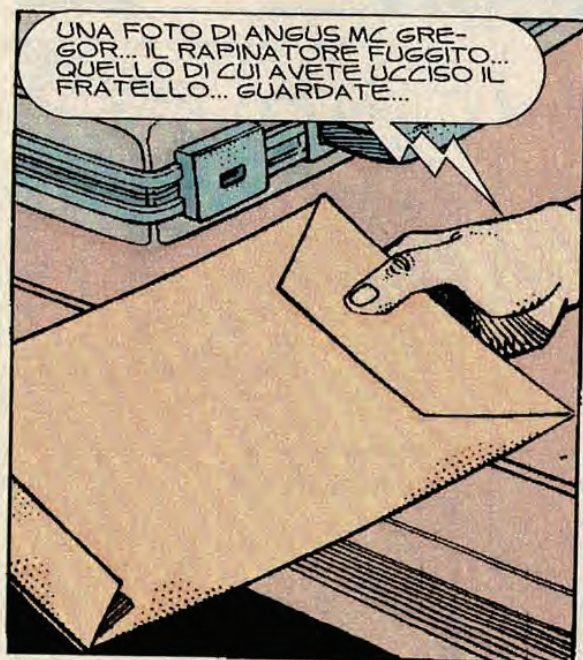
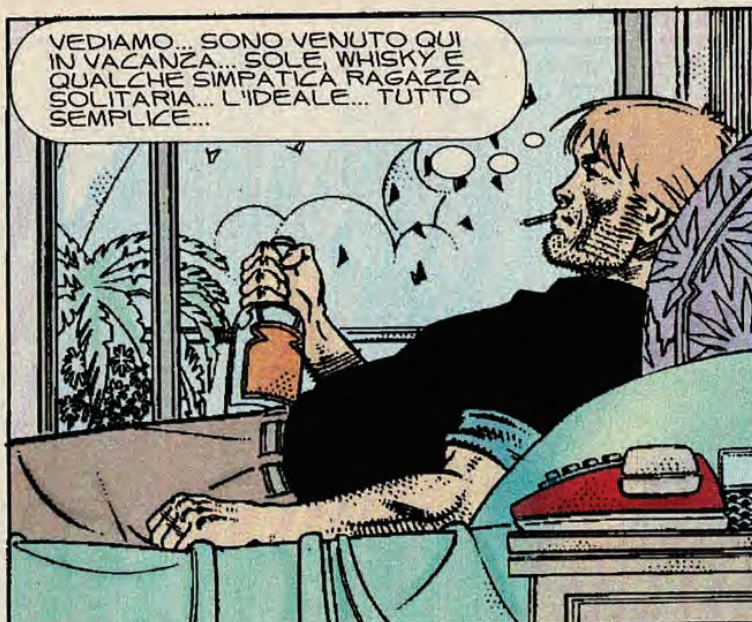
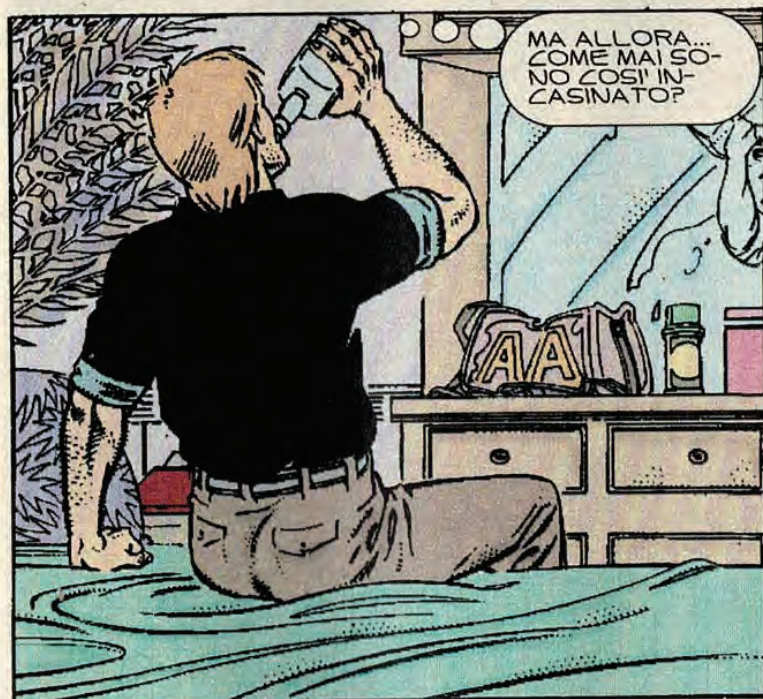
UN'OTTIMA COMPAGNIA. RESPONSABILITA' E SICUREZZA E' IL NOSTRO MOTTO.

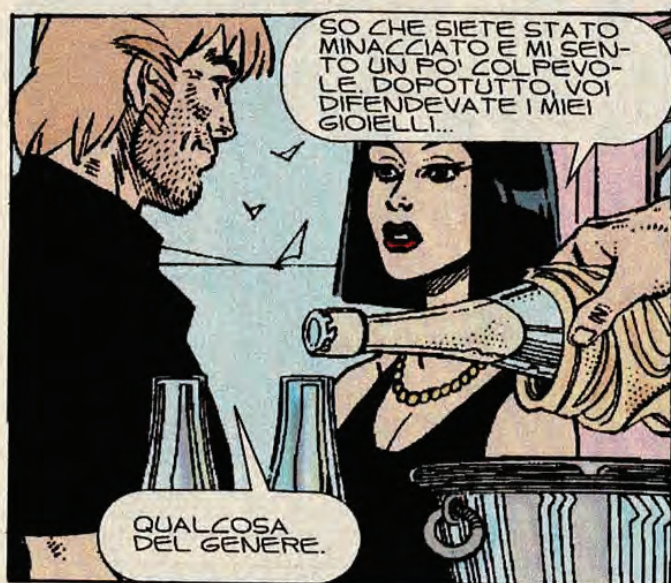
VERAMENTE... IN QUESTO CASO, C'E' STATA POCA RESPONSABILITA' E NIENTE SICUREZZA. I GIOIELLI SONO PERDUTI... QUANDO POTRO' RISCUOTERE IL DENARO DELL'ASSICURAZIONE?

BE'... CI SONO CERTI ADEMPIMENTI CHE...

FATTI VOSTRI... MA VEDETE DI SBRIGARVI. NON AMO SPRECARE IL TEMPO.

2

SIMPATICA... COSA PRENDE A COLAZIONE? CARTA VETRATA CON ACETO?
LA CONTESSA E'... UNA FIGURA INTERNAZIONALE... A VOLTE E' UN PO'... EHM... BRUSCA...
I GIOIELLI RUBATI... DI CHE VALORE PARLIAMO?
VENTI MILIONI DI DOLLARI.
VI CAPITA MAI DI NON SAPERE COSA DIRE?
FIUU... UNA BARCA DI SOLDI, EH?
AH... VOLETE VEDERE UNA COSA DIVERTENTE?
DIPENDE DALLA VOSTRA IDEA DI DIVERTIMENTO.
UNA FOTO DI ANGUS MC GREGOR... IL RAPINATORE FUGGITO... QUELLO DI CUI AVETE UCCISO IL FRATELLO... GUARDATE...
3

E'... E' QUASI IDENTICO A ME!
DIVERTENTE, NON TROVATE?
PER NIENTE.
VEDIAMO... SONO VENUTO QUI IN VACANZA... SOLE, WHISKY E QUALCHE SIMPATICA RAGAZZA SOLITARIA... L'IDEALE... TUTTO SEMPLICE...
MA ALLORA... COME MAI SONO COSI' INCASINATO?
RIIIIN
E ADESSO CHI DIAVOLO CHIAMA?... GIURO CHE, SE SUZY HA QUALCHE PENA D'AMORE, IO LA...
HAI UCCISO MIO FRATELLO, FIGLIO DI PUTTANA! NON TE NE ANDRAI VIVO DALLE HAWAII... LO GIURO!
PERFETTO... CHE ALTRO SI PUO' CHIEDERE A UNA VACANZA?
4

POSSO PARLARE CON VOI, PELLEGRINO?

AH... LA BELLA CONTESSA... VI ASCOLTO.

SO CHE SIETE STATO MINACCIATO E MI SENTO UN PO' COLPEVOLE. DOPOTUTTO, VOI DIFENDEVATE I MIEI GIOIELLI...

QUALCOSA DEL GENERE.

POSSO PORTARVI VIA DALLE HAWAII STASERA STESSA... HO IL MIO AEREO PRIVATO. UNA VOLTA A HONG KONG, SARETE AL SICURO DA ANGUS MC GREGOR...

TRASCURATE DUE COSE... PRIMA... NEANCHE SULLA LUNA SAREI AL SICURO DA MC GREGOR... SECONDA... MC GREGOR NON MI PREOCCUPA NEANCHE UN PO'. E' UNO STUPIDO ASSASSINO E UNO STUPIDO DELINQUENTE. FORSE LUI VUOLE AMMAZZARMI... MA IO POSSO SEPPELLIRLO CON UNO STUZZICADENTI.

MOLTO PRESUNTUOSO.

SONO IL PELLEGRINO. TENTANO DI FARMI FUORI DA QUANDO HO COMINCIATO A RADERMI... E SONO ANCORA VIVO. NO... MC GREGOR NON E' ABBASTANZA DURO PER SPAVENTARMI.

MA C'E' QUALCOS'ALTRO IN QUESTA STORIA. NON SO ANCORA BENE DI CHE SI TRATTA...

...MA IL MIO ISTINTO STA URLANDO... QUI C'E' QUALCOSA CHE RIBOLLE... COME VELENO.

FRASE MOLTO INTELLETTUALE.

TROVATE? L'HO LETTA DA QUALCHE PARTE.

5

E VISTO CHE LA STORIA SI STA COMPLICANDO, MEGLIO PRENDERE QUALCHE PRECAUZIONE...

COMINCIA L'EMOZIONE...

MA PRIMA IL PIACERE...

OH, PELLEGRINO! GRAZIE A DIO, SEI QUI! HO BISOGNO DI PARLARTI!

CERTO, SUZY... CHE C'E'?

RICORDI QUEL BEL RAGAZZO ABBRONZATO? QUELLO CHE PULISCE LE PISCINE... MI HA PORTATA A CENA... E HA FATTO PAGARE ME... NON E' TERRIBILE?

E' UNA DOMANDA DELICATA. CERCO LA RISPOSTA ADATTA...

SPERO CHE IL RISTORANTE NON FOSSE TROPPO CARO...

NO. FORSE NON ERA LA RISPOSTA ADATTA.

6

CERCATE QUALCUNO?
TE, SPERO.
NON MI PIACCIONO LE VISITE. SPECIALMENTE DI NOTTE. CHE CAVOLO VUOI?
HAI UNA BELLA BARCA... E IO DEVO ANDARMENE DALLE HAWAII. CAPISCI?
CAPISCO... SEI RICERCATO... MA HAI SBAGLIATO UOMO, AMICO. IO NON AIUTO I CRIMINALI... NON SOLO... INFORMERO' SUBITO LA POLIZIA E...
EHI...
AHH!
VEDO CHE DOVRO' USARE LA TUA BARCA SENZA DI TE... NON SI PUO' AVERE TUTTO NELLA VITA, EH?
7

CREDO DI DOVERTI DELLE SCU-SE, PELLE-GRINO.

AH... L'AFFASCINANTE GLORIA... E PERCHE' DO-VRESTI SCUSARTI?

BE'... IO... CREDEVO CHE... ECCO... CHE TU FOSSI UN ALTRO. PER LA FOTO... L'HO DET-TO AI MIEI ZII E MI HANNO CHIESTO DI CON-TROLLARTI...

I TUOI ZII?

ROGERS E ROGERS, DELLA ROGERS... IO SONO GLORIA ROGERS, CAPISCI?

SI'... CREDEVI CHE IO FOSSI ANGUS MC GRE-GOR... E DATO CHE LA CONTESSA ERA ALLE HAWAII COI SUOI GIOIEL-LI, HAI FATTO UN CAL-COLO SEMPLICE... E NON DEL TUTTO SBA-GLIATO.

8

IN CHE SENSO?

MC GREGOR ERA QUI... E MIRAVA AI GIOIELLI... NON E' INCREDIBILE? IO SONO QUI PER CASO... E PER CASO HO ASSISTITO ALLA RAPINA...

MA C'E' QUALCOSA CHE NON MI CONVINCE... LA MORTE DI ROMERO... LA PRIMA COSA CHE HANNO FATTO E' STATA RIEMPIRLO DI PIOMBO... PERCHE'?

NON CAPISCO...

LUI NON HA MINIMAMENTE TENTATO DI DIFENDERE I GIOIELLI... E LORO GLI HANNO SPARATO COSI'... UNA MORTE ASSURDA...

... O FORSE NO. FORSE QUI QUALCOSA NON E' COME SEMBRA.

... E DA ALLORA STO IN QUEL COLLEGE RELIGIOSO. E' DURO, MA L'ISTRUZIONE CHE SI RICEVE LO GIUSTIFICA...

CERTO... LA CULTURA NON HA PREZZO...

9

LA TUA RAGAZZA TI HA PIANTATO?

SUZY E' LA MIA MIGLIORE AMICA E BASTA, GLORIA. ANDIAMO A FARE L'AMORE?

A... FARE CHE?

L'AMORE... COME LE API E I FIORI... CREDO CHE STASERA SUCCEDERANNO MOLTE COSE, MA MANCANO ANCORA DIVERSE ORE... PERCHE' SPRECARLE?

IO NON SONO QUEL TIPO DI DONNA.

NO?... ALLORA MI FARO' UN PISOLINO.

ASPETTA! VENGO ANCH'IO!

10

BRRRRIP
BRRRRIP
STASERA, EH?... SI'. TUTTO IN ORDINE...
11

MA RICORDATE TUTTI... IL PEL-LEGRINO E' MIO.

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

DATEMI ATTO DI UNA COSA... NON HO MAI ABUSATO DEL TURPILOQUIO, MA STAVOLTA LA TENTAZIONE DI IMPRECARE E' FORTE... HO TORTO? GIUDICATE VOI... ME NE VENGO ALLE HAWAII CON SUZY, LA MIA AMICA DI HONG KONG, E MI TROVO COINVOLTO IN UNA RAPINA, DURANTE LA QUALE MI CAPITA DI FAR FUORI UNO DEI MALVIVENTI, FRATELLO DI ANGUS MC GREGOR, NOTO ASSASSINO INTERNAZIONALE, CHE OVVIAMENTE GIURA DI VENDICARSI... AH... FRUTTO DELLA RAPINA E' UNA VALIGETTA COI GIOIELLI DELLA CONTESSA, UNA DONNA DA JET-SET. GIOIELLI ASSICURATI PER VENTI MILIONI DI DOLLARI... E C'E' LA BELLA GLORIA ROGERS, DELLA COMPAGNIA ASSICURATRICE, CHE SEMBRA PRONTA A TUTTO PUR DI RECUPERARLI...

IL PELLEGRINO

1

LA BELLA GLORIA...

TI VEDO MOLTO PENSOSO, PELLEGRINO.

E' CHE... HO COME UNA LUCE INTERMITTENTE DENTRO... ROSSA... DA ALLARME... STA SUCCEDENDO QUALCOSA. E IO DOVREI SAPERE COSA...

...MA NON RIESCO A METTERE INSIEME IL PUZZLE... MI MANCA UN PEZZO... QUALE?

SE PENSI AD ANGUS MC GREGOR, CANCELLALO... LA POLIZIA CONTROLLA AEROPORTI E NAVI. NON USCIRA' DALLE HAWAII.

SONO VENT'ANNI CHE LA POLIZIA CONTROLLA AEROPORTI E NAVI. E MC GREGOR GIRA IL MONDO... E' TROPPO FURBO.

MA... ASPETTA... RICORDI QUANDO CI SIAMO CONOSCIUTI? TU MI HAI SCAMBIATO PER MC GREGOR PER UNA CERTA SOMIGLIANZA... E ROMERO, IL DIRETTORE DELL'ALBERGO, CHE POI E' STATO ASSASSINATO, TI HA STACCATA DA ME... PERCHE'?

MI HA PORTATA NEL SUO UFFICIO E MI HA DETTO CHE TU NON ERI MC GREGOR. CHE MI STAVO SBAGLIANDO... E NON DOVEVO DISTURBARE I CLIENTI...

INTERESSANTE... COME FACEVA A SAPERE CHE NON ERO MC GREGOR? NON MI CONOSCEVA... QUINDI, CONOSCEVA MC GREGOR...

NON TI CAPISCO...

BE'... TI DARO' UNA PICCOLA LEZIONE DI INDAGINI... LA TUA COMPAGNIA HA UNA RAPPRESENTANZA QUI?

SI', MA...

2

ANDIAMO.
DEVI TIRARMI FUORI QUESTE DATE... E QUESTI NOMI...
NON CAPISCO... PENSI FORSE...?
OH, NO...
VISTO? ECCO L'ULTIMO PEZZO DEL PUZZLE... TUTTO E' A POSTO...
E'... INCREDIBILE!... E ADESSO?
ADESSO VADO A CENA... OVVIO.
3

PERMETTETE, CONTESSA?

PREFERISCO CENARE DA SOLA, PELLEGRINO. CI SONO MOLTI ALTRI TAVOLI.

SFORTUNATAMENTE DOVRETE SOPPORTARE LA MIA COMPAGNIA... CERTO, POTETE CHIAMARE LA POLIZIA... MA NON CREDO SIA UNA SOLUZIONE ALLETTANTE... POTREI PARLARE.

PARLARE? E DI CHE, PELLEGRINO?

DI DUE COSE... PRIMA, LA VOSTRA ROVINA ECONOMICA... VOI NON SIETE UNA DONNA D'AFFARI, CONTESSA. VI SIETE ROVINATA IN FRETTA. AVEVATE UN DISPERATO BISOGNO DI DENARO... E I VOSTRI GIOIELLI DI FAMIGLIA AVEVANO UN'ASSICURAZIONE COLOSSALE...

MA IO SOSPETTO CHE QUEI GIOIELLI SIANO SCOMPARSI NEL CORSO DEL TEMPO... VENDUTI... IMPEGNATI... VI HANNO RUBATO UNA VALIGETTA VUOTA. ORMAI NON C'ERANO PIU' GIOIELLI... MA C'ERANO VENTI MILIONI DI DOLLARI DI ASSICURAZIONE....

MOLTO ROMANZESCO.

NON DIREI. CREDO CHE LA COSA SIA STATA ORGANIZZATA DAL VOSTRO AMICO RAY ROMERO... CHE AVEVA UN PASSATO ABBASTANZA TORBIDO, PER ESSERE UN DIRETTORE D'ALBERGO... LUI HA CONTATTATO ANGUS MC GREGOR PER FARE IL LAVORO SPORCO.

MA ANGUS MC GREGOR E' UN TIPO ATTRAENTE E VOI VI CI SIETE INTESA TROPPO BENE... O FORSE AVETE SEMPLICEMENTE DECISO CHE ERA MEGLIO DIVIDERE IN DUE ANZICHE' IN TRE... PER QUESTO RAY ROMERO E' STATO AMMAZZATO COSI', A SANGUE FREDDO. UN SOCIO IN MENO... E UNO IN MENO CHE POTEVA PARLARE.

FANTASIE.

NO. LA POLIZIA POTRA' SCOPRIRE TUTTO. SONO EFFICIENTI, QUANDO SANNO COSA CERCARE. QUESTA SANGUINOSA FARSA E' GIUNTA ALLA FINE.

IO HO TENTATO DI PROTEGGERVI DA MC GREGOR...

NO. VOI VOLEVATE CHE IO LASCIASSI L'ISOLA PERCHE' TEMEVATE CHE CURIOSASSI E VI CREASSI PROBLEMI... E AVEVATE RAGIONE.

MA ADESSO DITEMI DOV'E' MC GREGOR.

SONO QUI, PELLEGRINO.

NON TENTARE SCHERZI... PREFERISCO UCCIDERTI DA UN'ALTRA PARTE, MA POSSO FARLO ANCHE QUI. VUOI FINIRE IL TUO WHISKY? E' DEL MIGLIORE.

E ADESSO ANDIAMO.

5

ATTENTO, PELLEGRINO. GUIDA CON PRUDENZA.

ACCIDENTI... E ADESSO, ANGUS?

IL PIANO E' FALLITO, MIA CARA... SCOMMETTO CHE IL PELLEGRINO HA LASCIATO UN RAPPORTO SU QUESTA STORIA A QUALCUNO... VERO?

VERO. NON VEDRETE UN CENTESIMO DELL'ASSICURAZIONE... VI ASPETTA LA MISERIA, CONTESSA. E QUALCHE SECOLO DI CARCERE PER COMPLICITA' NEL DELITTO...

HMM...

SAI, CONTESSA? ADESSO, ALL'IMPROVVISO... NON MI AFFASCINI PIU'... TU SEI CAPACE SOLTANTO DI COMPRARE COSE CARE, DI FARE L'AMORE E DI ESSERE PEDANTE... SEI UN PESO, ORMAI...

ANGUS... TESORO... CHE DICI? IO... NON CAPISCO...

6

RANG

ODIO LA GENTE INUTILE... ODIO CHI MI DA' FASTIDIO... ODIO CHI UCCIDE I MIEI FRATELLI...

TUO FRATELLO MERITAVA DI MORIRE.

AH!

OGGI FARAI UN VIAGGIO PER MARE, PELLEGRINO. SO CHE TI PIACE IL MARE... E' IL POSTO MIGLIORE PER RIPOSARE...

HMM... TI SEI DATO DA FARE, EH?

E' PIU' FACILE AMMAZZARE CHE DISCUTERE. ALMENO, PER ME.

7

E ADESSO E' IL TUO TURNO, PELLEGRINO.

MA... E QUESTO...?

BIP BIP BIP

L'AVEVO DETTO ALLA CONTESSA... NON SEI ALTRO CHE UNO STUPIDO CRIMINALE, ANGUS. CREDEVI DAVVERO CHE MI SAREI LASCIATO PRENDERE COSI' FACILMENTE? LA TUA VANITA' E' SMISURATA...

IN QUESTO MOMENTO LA POLIZIA STA GIA' ARRIVANDO QUI E...

OUCH!

TOC!

8

LORO VERRANNO, MA TU NON LI VEDRAI, FIGLIO DI...
NOOO!
AHHHH!
CHE TI DICEVO? ERI UNO STUPIDO, AUGUS MC GREGOR... SEI STATO BRILLANTE SOLO NELLA MORTE... MA SOLTANTO PER MERITO DEL BENGALA CHE TI HO SPARATO...
9

PELLEGRINO !... DOV'E' MC GREGOR?

SULLA BARCA... MA NON VALE LA PENA CHE LO ANDIATE A PRENDERE...

VISTO?

E ADESSO CHE NE DIRESTI DI CONTINUARE LA NOSTRA CONVERSAZIONE ? NON CI SARANNO PIU' DISTRAZIONI...

MI SEMBRA UN'OTTIMA IDEA.

... E QUESTO E' UN PICCOLO RICONOSCIMENTO DELLA NOSTRA COMPAGNIA... DOPOTUTTO, CI AVETE FATTO RISPARMIARE VENTI MILIONI DI DOLLARI....

PER LA PRIMA VOLTA QUESTA VACANZA COMINCIA A PIACERMI...

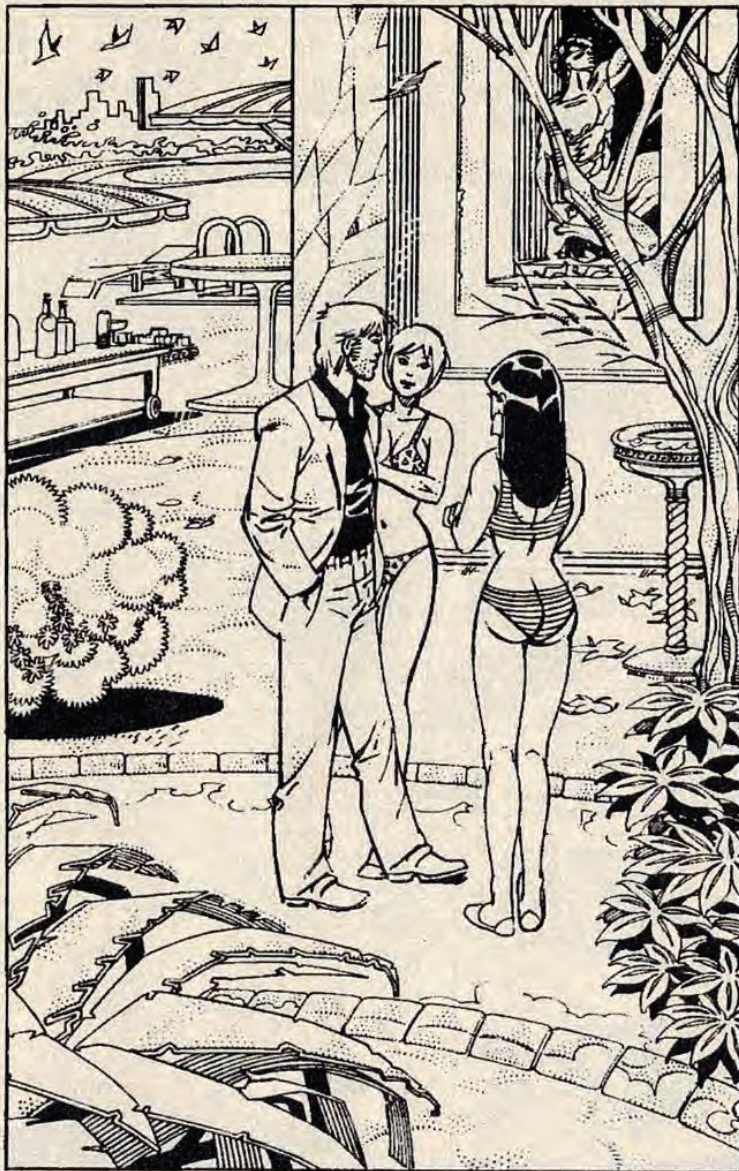
E TU, SUZY? PERCHE' QUELLA FACCIA?

IL CICCIONE... DICEVA DI ESSERE MILIARDARIO... INVECE ERA IL CUOCO DELL'ALBERGO! NON CI SI PUO' FIDARE PROPRIO DI NESSUNO!

PRENDI. VATTI A COMPRARE QUALCOSA DI BELLO E CERCATI UN TIPO SIMPATICO SENZA PENSARE AL SUO PORTAFOGLI.

PELLEGRINO ! SEI UN TESORO! VUOI VENIRE A...?

10

NO. NON VUOI VENIRE... CENIAMO TUTTI E QUATTRO INSIEME?
BUONA IDEA, MA... QUATTRO? MI HAI APPENA DETTO CHE...
ADORABILE SUZY.
OH, PER STASERA AVRO' QUALCUNO.
ADORABILE SUZY.
ADORABILE GLORIA.
11

SI'. CREDO DI AVER
FINALMENTE COMIN-
CIATO LA VACANZA.

IL PELLEGRINO

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

MI E' SEMPRE PIACIUTA *TIGRE*. POTREBBE GUADAGNARE UNA BARCA DI SOLDI COME LA MIA AMICA SUZY E TANTE ALTRE BELLE RAGAZZE DI HONG KONG, MA HA UNA MORALITA' A TUTTA PROVA.

1

GLI UOMINI VOGLIONO SEMPRE FARE CHIC-CHIC... ANCHE TU, PELLEGRINO. MA IO FARO' CHIC-CHIC SOLO QUANDO AVRO' TROVATO UN MARITO. IO VOGLIO CHE CHIC-CHIC SIA BUONO.

MI SEMBRA GIUSTO, TIGRE. E LA PESCA COME VA?

BENE. NON SI GUADAGNA MOLTO, MA CHE CI VUOI FARE? HO SEI SORELLE CHE VANNO A SCUOLA...

LAVORI TROPPO... NON VIVRAI A LUNGO, COSI'.

LE MIE SORELLINE AVRANNO UN'ISTRUZIONE. SARANNO VERE SIGNORE E SPOSERANNO GIOVANI EDUCATI E RICCHI... NESSUNA DI LORO FARA' CHIC-CHIC PER DENARO.

IO FACCIO CHIC-CHIC PER DENARO E NON MI VERGOGNO.

TU SEI UNA PUTTANA SERIA E RESPONSABILE. QUESTO E' BENE. RISPETTO LA TUA PROFESSIONALITA', MA CE NE SONO POCHE COME TE.

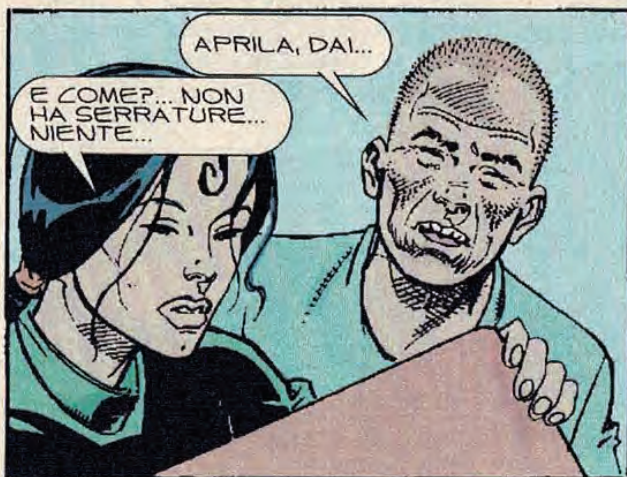
POTRESTI GUADAGNARE MOLTO, TIGRE. SEI BELLA.

NO... LE MIE SORELLE POTREBBERO IMITARMI E NON NE VERREMMO PIU' FUORI. NO... NIENTE CHIC-CHIC.

LO VEDI, PELLEGRINO? PER QUESTO NON FACCIO CHIC-CHIC.
SI'... LO SO... VA' A PESCARE. IO PORTO LE TUE SORELLINE A SCUOLA.
PELLEGRINO... CI COMPRI IL GELATO? SAI CHE LA SORELLA MAGGIORE NON CI COMPRA MAI IL GELATO?
COMPREREMO IL GELATO... MA NON LO DITE A LEI, EH?
EHI, PELLEGRINO... HAI CAMBIATO MESTIERE? ADESSO PORTI A SPASSO I LIMONI?... AH... AH...
MA... ERA SOLO UNA BATTUTA...

3

... E RICORDATE... STUDIATE BENE E POI... SUBITO A CASA!
SI', PELLEGRINO.
IL MOTORE VA MALE, TIGRE. DOVRAI CAMBIARLO PRESTO.
CAMBIARLO? E CON CHE? NON HO UN CENTESIMO... E LA PESCA VA MALE PERCHE' NON POSSO ANDARE IN ALTO MARE CON QUESTO MOTORE...
E... SE PERDO LA GIUNCA, COME MANTERRO' LE MIE SORELLINE?
RECUPERIAMO LE RETI, ADESSO...
PARE CHE ABBIAMO PRESO QUALCOSA...
MAH... NON MOLTO... PESA POCHISSIMO...
4

VISTO?... POCA ROBA...
ASPETTA... E QUESTA?
UNA VALIGETTA... CHE CI FA QUI?
SARA' CADUTA DA UNA BARCA... STRANO... NON NE AVEVO MAI VISTA UNA COSI'...
APRILA, DAI...
E COME?... NON HA SERRATURE... NIENTE...
LA PORTERO' AL PELLEGRINO... LUI SI INTENDE DI QUESTE COSE DEI NASI LUNGHI.
PORTALA A CHI TI PARE... ADESSO POSSIAMO OCCUPARCI DELLA PESCA?
HMM...
HAI PESCATO POCO... E NON DI GRANDE QUALITA', *TIGRE*... TI PAGHERO' PIU' DI QUANTO DOVREI PERCHE', COME TUTTI SANNO, HO IL CUORE DEBOLE E...
IL TUO CUORE FAREBBE ARROSSIRE QUELLO DI UNA JENA, WU. PAGA E RISPARMIAMI IL PIANTO...
5

DOVRESTI LASCIARE QUELLA TRISTEZZA DELLA TUA BARCA, *TIGRE*. VIENI A LAVORARE PER ME... UN SOLO ANNO E POTRAI RITIRARTI A VIVERE DI RENDITA.

NON INSULTARE LA MIA INTELLIGENZA, CHAO. LE RAGAZZE CHE LAVORANO PER TE NON SI RITIRANO MAI... GLI RUBI TROPPO.

NESSUNO MI DA' DEL DISONESTO... MI OFFENDE E MI FA ARRABBIARE... E QUANDO MI ARRABBIO...

NON TI ARRABBIARE, CHAO...

... PERCHE', SE TI ARRABBI... CONTROLLEREMO DIRETTAMENTE NEL TUO STOMACO COS'HAI MANGIATO OGGI.

EHI...

NON PUOI PERMETTERE CHE TI TRATTI COSI', CHAO. LA GENTE PERDERA' IL RISPETTO PER TE... RIDERA'... E QUESTO E' MALE PER GLI AFFARI.

CAGNA... UN GIORNO STRISCERA' AI MIEI PIEDI...

6

C'E' SOLO RISO, SORELLA MAGGIORE?

C'E' SOLO RISO, SECONDA SORELLA. MI DISPIACE...

NO... FORSE C'E' QUALCOSA DI PIU'... GUARDA.

HMM...

IL PELLEGRINO, EH?

CI HA CHIESTO DI NON DIRTELO... MA... COME POTEVAMO SPIEGARE IL DENARO?

MANGIAMO... IL PELLEGRINO E' UN GRAND'UOMO.

7

CHE ROBA E'?

NON LO SO. PER QUESTO TE L'HO PORTATA. L'HO PESCATA OGGI IN MARE.

STRANO... MI DOMANDO SE...

CHE NE PENSI, FRANKIE?

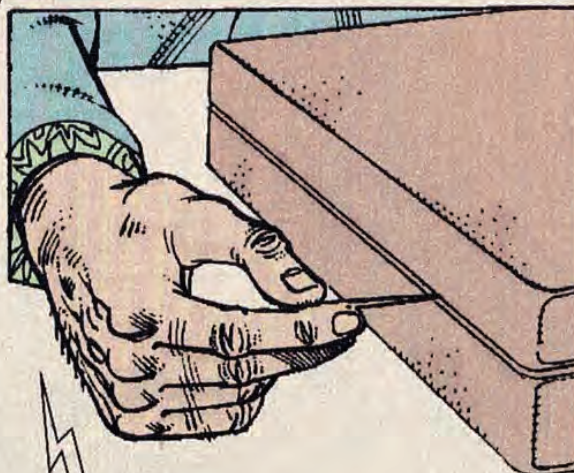
COSA?... AH, UN COMPUTER...

UN... CHE?...

UNA MERAVIGLIA ELETTRONICA... CE NE SONO POCHI COSI' AL MONDO... HA UNA CAPACITA' DI MEMORIA INCREDIBILE... VUOI APRIRLO?

NON VEDO COME.

PERCHE' SEI UN SELVAGGIO IGNORANTE. DAMMI UN FIAMMIFERO...

8

QUI CI DEVE ESSERE UN CAMPO D'ENERGIA... LO BLOCCHIAMO CON LO STUZZICADENTI...

BIIIP!

... POI FACCIAMO SCATTARE LA FOTO-CELLULA CON IL FIAMMIFERO... COSI'...

DECISAMENTE SEI IL MIGLIOR LADRO DELL'ASIA, FRANKIE.

"LISA"
"10"
"SHOCK

BENE... ADESSO CI RESTA DA SCOPRIRE COSA SIGNIFICANO QUESTI NOMI E QUESTI NUMERI.

UN MOMENTO... TU HAI UN CONTO IN BANCA, TIGRE?

CERTO... HO UN CONTO... MA PRESTO ME LO CHIU-DERANNO PERCHE' E' VUOTO DA TANTO...

TLACK TLACK!

TLACK! TLAC

MI DOMANDO SE QUESTO COMPUTER E' COLLE-GATO A UN ALTRO PIU' GRANDE... FORSE SONO FANTASIE, MA PROVARE NON COSTA NIENTE... POTREBBERO ESSERE CONTI BANCARI... E I NU-MERI POTREBBERO ESSERE I CODICI.

SECONDO ME, HAI VISTO TROP-PI TELEFILM, PELLEGRINO.

NON HO NEPPURE IL TELEVISORE... LA-SCIAMI GIOCARE... QUANTI SOLDI VUOI?

UN MILIONE DI DOLLARI PUO' BASTARE. NON SONO AVIDA.

L'HO NO-TATO...

9

BE'?... QUALCHE REAZIONE?

NO. HA ASSORBITO I DATI, MA NON HA RISPOSTO... EVIDENTEMENTE NON E' QUELLO CHE CREDEVO... DOVRO' CONTINUARE A INDAGARE...

FA' DA SOLO, PELLEGRINO. IO DEVO DORMIRE... DOMANI VADO A PESCARE...

NIENTE CHIC-CHIC?

NIENTE CHIC-CHIC.

10

CARA TIGRE... AVETE RICEVUTO IL MIO BIGLIETTO?

SI', ONOREVOLE SIGNOR HONG... SO DI ESSERE IN RITARDO CON LE RATE DELLA BARCA, MA...

LE RATE? SCIOCCHEZZE... TE'? CAFFE'?... DEGLI OTTIMI CIOCCOLATINI SVIZZERI?

MA... QUALCOSA NON VA?

AL CONTRARIO! TUTTO IN ORDINE... IL NOSTRO MOTTO E' L'EFFICIENZA... ABBIAMO GIA' ACCREDITATO SUL VOSTRO CONTO IL TRASFERIMENTO...

IL... TRASFERIMENTO?

SI'. E DEVO DIRE CHE MI HA COLTO UN PO' DI SORPRESA. VEDO CHE NON VI AVEVO VALUTATO COME MERITAVATE...

TRASFERIMENTO?

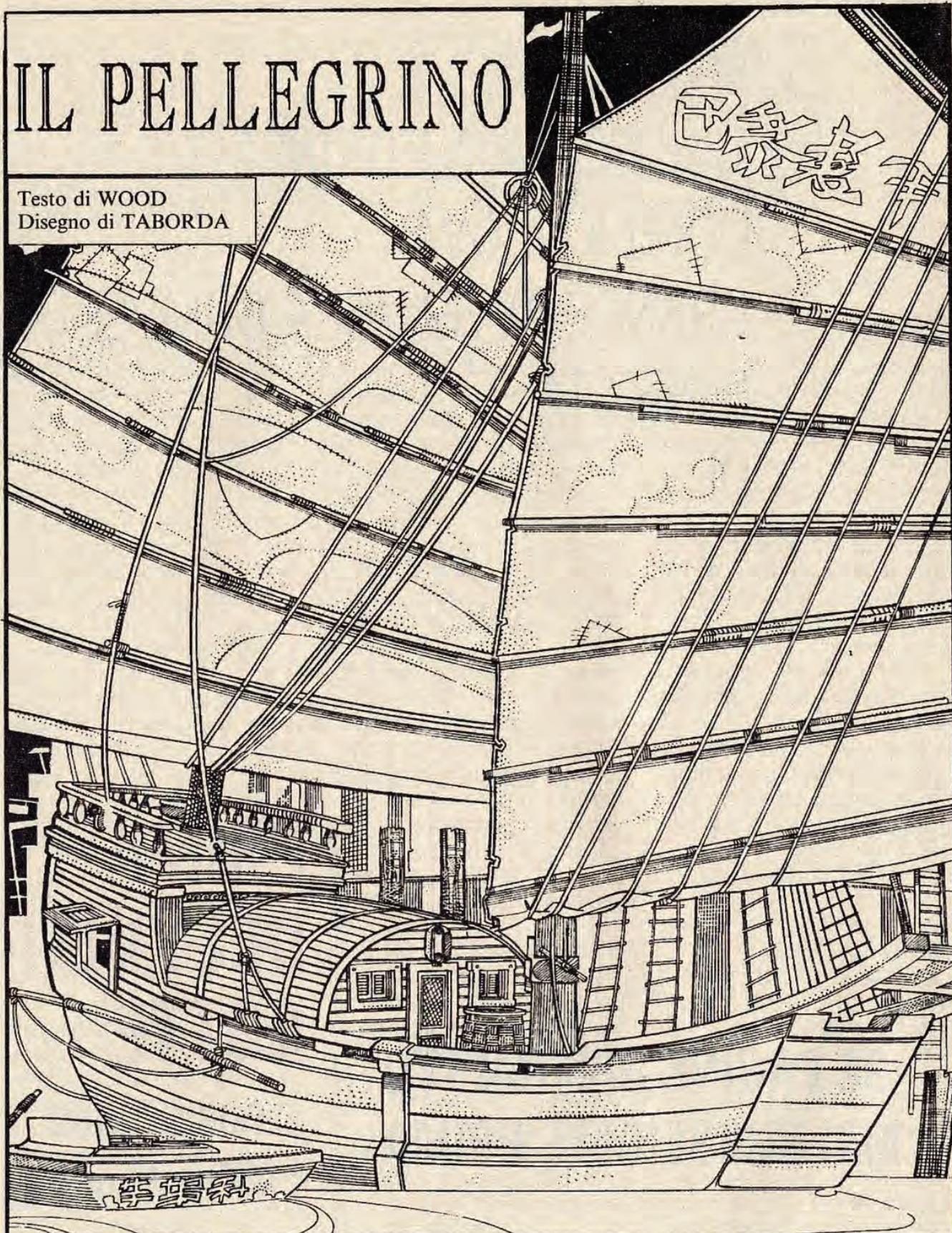
ECCOLO. ACCREDITATO LO STESSO GIORNO DELL'ARRIVO... TUTTO CONFERMATO E IN ORDINE...

11

UN MILIONE DI DOL-
LARI SUL VOSTRO
CONTO.

UN... UN...?

IL PELLEGRINO

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

GIURO CHE QUASI CI RESTO SECCO, QUANDO LA *TIGRE* VIENE A RACCONTARMELO... COME?... CHI E' LA *TIGRE*?... UNA BELLA RAGAZZA, CHE POTREBBE GUADAGNARSI DA VIVERE NEI LOCALI NOTTURNI, FACENDO CHIC-CHIC COI CLIENTI, COME DICE LEI... E CHE INVECE MANTIENE LE SUE SEI SORELLINE FACENDO LA PESCATRICE... ED E' STATO PROPRIO COSI' CHE HA PESCATO UN COMPUTER DAL MARE... POI IO MI SONO MESSO A GIOCARE CON QUEL COMPUTER, CERCANDO DI SCOPRIRNE I CODICI DI ACCESSO... E SCRIVENDOCI SOPRA UN TRASFERIMENTO BANCARIO DI UN MILIONE DI DOLLARI A FAVORE DELLA TIGRE... E... BE', QUASI CI RESTO SECCO... MA QUESTO L'HO GIA' DETTO, VERO?

TIGRE... STAI SCHERZANDO?
NO... GUARDA!... UN MILIONE DI DOLLARI SUL MIO CONTO! IL DIRETTORE DELLA BANCA MI HA FATTA ACCOMPAGNARE A CASA DAL SUO AUTISTA... CREDO CHE AVREBBE PERFINO FATTO VOLENTIERI CHIC-CHIC CON ME.
LASCIA PERDERE IL CHIC-CHIC! IN CHE GUAIO CI SIAMO CACCIATI? CHE COS'E' QUEL FOTTUTO COMPUTER?
NON LO SO, PELLEGRINO... MA MI SPAVENTA... A CHI APPARTIENE?
E POI... CHE SUCCEDERA' QUANDO IL PADRONE, CHIUNQUE SIA, VEDRA' CHE UN MILIONE DI DOLLARI E' STATO TRASFERITO SUL MIO CONTO?... VERRA' A CERCARMI...
HMM...
MI SA CHE ANDRO' A TROVARE UNA PERSONA.
2

HOMER CONNOLLY E' UN TIPO RIPUGNANTE... MA ABBIAMO ALMENO UNA COSA IN COMUNE... CI DETESTIAMO A VICENDA.

CURIOSO... QUESTI NUMERI... E QUESTI NOMI... DOVEVI PORTARMI QUEL COMPUTER...

NO, HOMER. SE QUESTA STORIA TI INTERESSA, TI MUOVERAI PROPRIO PERCHE' NON HAI IL COMPUTER... ALTRIMENTI TI LIMITERESTI A FREGARMELO E A LASCIARMI SOLO IN MEZZO AI CASINI. E' IL SISTEMA DELLA CIA, NO?

COSA?! CHE C'ENTRO IO CON LA CIA?... IO SONO UN ADDETTO CULTURALE...

E IO SONO BIANCANEVE... NON CREDERMI STUPIDO COME TE E VEDI DI SCOPRIRE COS'E' QUEL COMPUTER.

SEI UN TIPO SGRADEVOLE, PELLEGRINO...

DEV'ESSERE QUELLO CHE HA DETTO LA TUA BALIA QUANDO TI ALLATTAVA...

VORREI SAPERE IN CHE GUAIO MI SONO CACCIATO... IO VOLEVO SOLO FARE UNO SCHERZO... O ROBA DEL GENERE...

ECCO IL PELLEGRINO, CHAO. LUI E' AMICO DELLA TIGRE. FORSE ATTRAVERSO QUEL TIZIO POTRAI DIMOSTRARLE CHE FAI SUL SERIO. NON PUOI PERMETTERE CHE LA *TIGRE* CONTINUI A UMILIARTI RIFIUTANDO DI LAVORARE PER TE.

COSA SUGGERISCI?

ANDIAMO SULLA GIUNCA DEL PELLEGRINO. LO ASPETTIAMO, GLI SCHIACCIAMO LE PALLE E GLI CAVIAMO GLI OCCHI. LA *TIGRE* SI RENDERA' CONTO CHE NON SCHERZIAMO.

MI PIACE... E' UN PIANO INTELLIGENTE.

E ALLORA DAI... MUOVIAMOCI!

QUELLO NON SOSPETTERA' NEPPURE CHE LO ASPETTIAMO, EH?

IL PELLEGRINO NON E' INTELLIGENTE COME CREDE.

4

AHH!
URGHH!
MA...
SONO MORTI?
SI', MA C'E' UN PICCOLO PROBLEMA.
NESSUNO DI LORO E' IL PELLEGRINO.
DANNAZIONE...
5

... E COSI' CHAO, LO SFRUTTATORE DI PROSTITUTE SI FA TROVARE RIDOTTO COME UN COLABRODO INSIEME AL SUO BRACCIO DESTRO SULLA TUA GIUNCA... E TU NON SAI DI CHE SI TRATTA? MI PRENDI PER COGLIONE?

NON SONO RESPONSABILE DI QUELLO CHE SEI, OCCHI DI VIPERA.

IL MIO NOME E' BRADLEY!

PERCHE' URLI TANTO? UN GIORNO O L'ALTRO TI PRENDERA' UN INFARTO... SARA' BELLISSIMO...

COMUNQUE, NON HO IDEA DI QUELLO CHE E' SUCCESSO QUI.

MIO CARO AMICO...

HOMER... QUANDO SORRIDI, MI VIENE LA PELLE D'OCA... COSA DEVI DIRMI?

SEMPLICE...

6

TI DO CINQUE MILIONI DI DOLLARI PER QUEL COMPUTER.

PER-CHE'?

QUESTO NON C'ENTRA. IL DENARO E' IN CONTANTI, SENZA TASSE E SENZA DO-MANDE...

EHI...

C'E' ALTRA GENTE COINVOLTA IN QUESTA STORIA... E UN PAIO DI CA-DAVERI, HOMER... CREDO CHE FA-RAI MEGLIO A PARLARE.

CALMATI...

ABBIAMO CONTROLLA-TO I NUMERI E I NOMI... I NUMERI SONO CODICI DI CONTI BANCARI IN ASIA E IN SVIZZERA. CONTI SEGRETI. DUE DI LORO SONO COLLEGATI A CHIEN LAO.

FIUU!

CHIEN LAO CONTROLLA GRAN PARTE DEL TRAFFICO DI DROGA DEL *TRIANGOLO D'ORO*. OVVIAMENTE HA MOLTI NEMICI, LEGALI E NO... POCO TEMPO FA UN SUO AEREO E' CADUTO IN MARE... SI SUPPONE AVESSE UNA BOMBA A BORDO.

VUOI DIRE CHE QUEL COMPUTER...?

SULL'AEREO C'ERA IL TESORIERE DI CHIEN LAO... E NEL COMPUTER CI DEVE ESSERE TUTTO IL SISTE-MA DI CONTROLLO ECONOMICO DELLA SUA ORGANIZZAZIONE... E DIO SA QUANTO ALTRO. CAPISCI?

7

MAMA LIU

CAPISCO... ABBIAMO UN CARICO D'ESPLOSIVO TRA LE MANI.

GIA'... E CHE MI DICI DELL'OFFERTA?

FAMMICI PENSARE. TI HO DETTO CHE CI SONO ALTRE PERSONE COINVOLTE.

E' UNA BARCA DI SOLDI... E PUOI TENERTELI TUTTI. A NOI NON INTERESSANO...

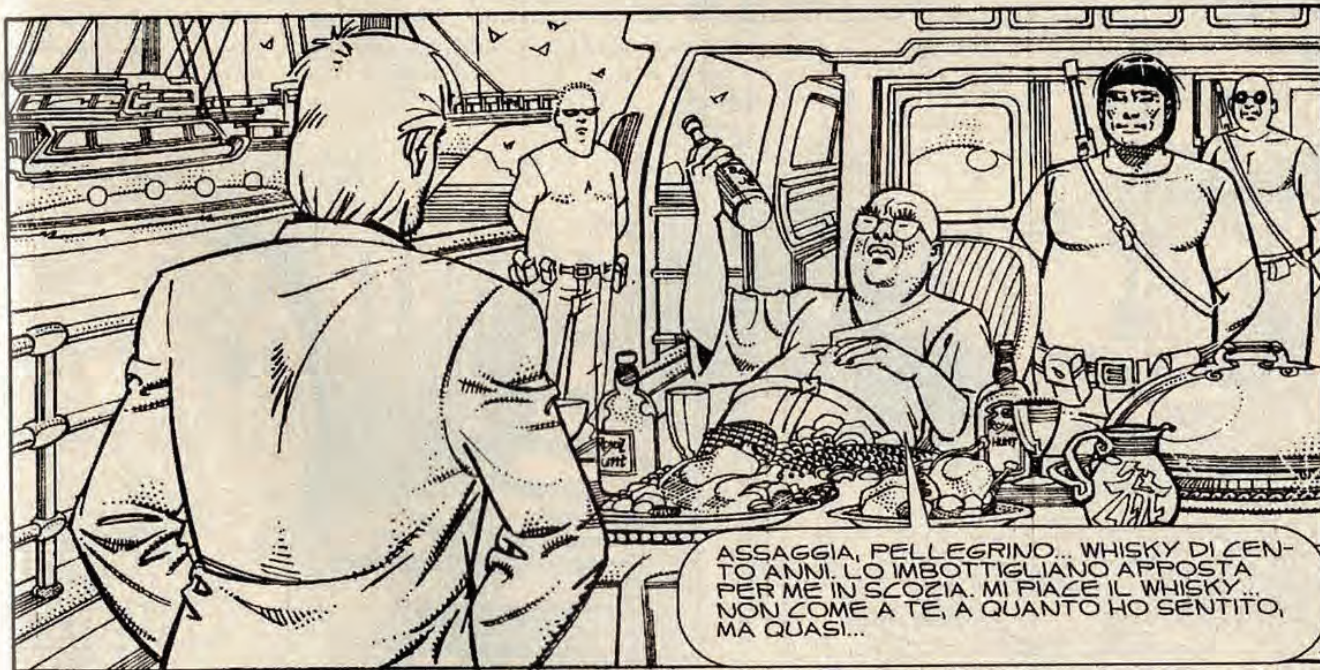
MA...

PREFERISCO FARE COSI' CHE PICCHIARTI, HOMER. MI PUOI ANCORA SERVIRE.

8

... E ABBIAMO CIOCCOLATO, PELLEGRINO! E STAVOLTA NON CE L'HAI COMPRATO TU!
E LA SORELLA MAGGIORE HA PRESO QUESTA PER TE... LEI DICE CHE TU CI NUOTI... MA COME FAI A NUOTARE IN UNA BOTTIGLIA? E' PICCOLA...
GUARDALE. SONO FELICI. HO COMPRATO ANCHE ABITI NUOVI E GIOCATTOLI...
GLI ASSASSINI TI CERCHERANNO, TIGRE.
LASCIALI FARE. COME POSSONO TROVARMI QUI? IN QUESTA ZONA NESSUNO TROVA NESSUNO. POTREBBERO CERCARMI PER ANNI... SONO STRANIERI, VERO?... QUI NON ENTRA NEPPURE LA POLIZIA...
SEI TU QUELLO CHE DEVE STARE ATTENTO... TU SEI L'UNICO CONTATTO CHE HANNO CON IL COMPUTER...
HMM...
NIENTE CHIC-CHIC?
NIENTE CHIC-CHIC.
9

PELLEGRINO...

LASCIA STARE LA PISTOLA. SONO SOLA E DISARMATA... SONO QUI SOLO PER INVITARTI A CENA DA UN AMICO CHE VUOLE CONOSCERTI...

CHIEN LAO.

ASSAGGIA, PELLEGRINO... WHISKY DI CENTO ANNI. LO IMBOTTIGLIANO APPOSTA PER ME IN SCOZIA. MI PIACE IL WHISKY... NON COME A TE, A QUANTO HO SENTITO, MA QUASI...

RISPARMIAMI I CONVENEVOLI, CHIEN LAO. CHE VUOI?

MI DISPIACE PER L'ATTACCO ALLA TUA GIUNCA. E' STATA UNA STUPIDAGGINE DI DUE MIEI UOMINI... HANNO PRESO UNA DECISIONE...

UNA DECISIONE SBAGLIATA... E QUESTO SI PAGA.

10

MA PARLIAMO DI AFFARI. VOGLIO QUEL COMPUTER... IL DENARO NON E' UN PROBLEMA.

QUESTO LO SO...

MA A ME NON PIACE LA DROGA, CHIEN LAO... NE' I BASTARDI CHE CI VIVONO. GUARDA QUESTO OTTIMO WHISKY... NON HO POTUTO BERLO PERCHE' SO COM'E' STATO PAGATO.

SE DICI DI NO, TI CONDANNI A MORTE.

SEI MELODRAMMATICO... DOVEVI FARE IL CANTANTE D'OPERA... NON IL CRIMINALE.

IL COMPUTER, PELLEGRINO.

CREPA!

11

ANDORRA... E' TUO.

SARA' UN PIACERE.

ADORO UCCIDERE UOMINI CON LE PALLE.

LA MIA AMICA TIGRE, UNA BELLA PESCATRICE CHE STENTA A MANTENERE LE SEI SORELLINE (MA CHE NON VUOLE FARE CHIC-CHIC - COME DICE LEI - NEI NIGHT CLUB), RECUPERA UN COMPUTER FINITO IN MARE. E IO, GIOCANDOCI, FINISCO PER FAR TRASFERIRE SUL SUO CONTO UN MILIONE DI DOLLARI. FACENDO INCAZZARE IL PROPRIETARIO DEL COMPUTER, OSSIA IL NARCOTRAFFICANTE CHIEN LAO. E LA SUA AIUTANTE, L'AFFASCINANTE E PERICOLOSA ANDORRA.

HONG KONG SCHOOL

PRIMARY SCHOOL

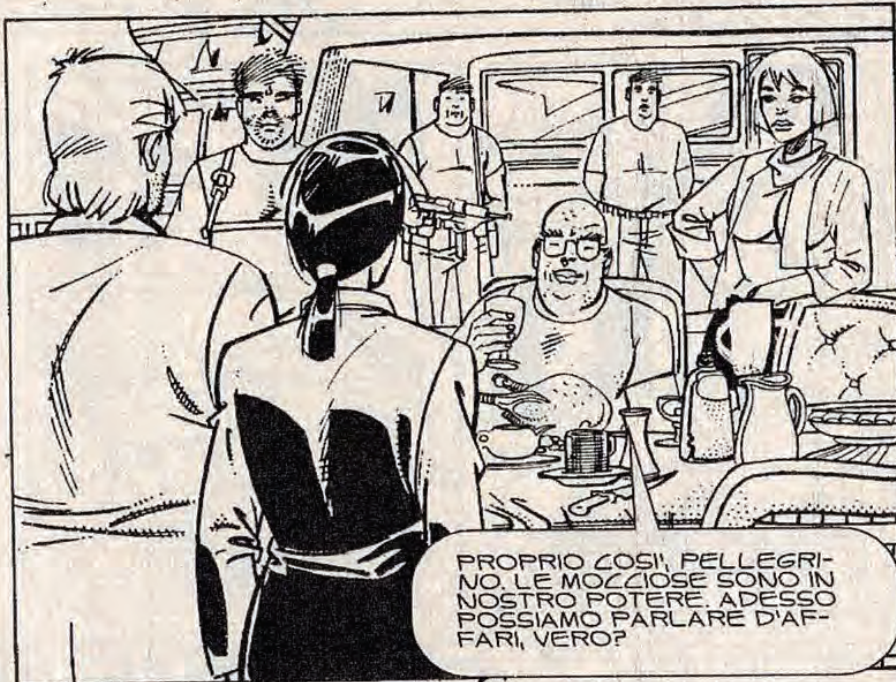
IL PELLEGRINO

SCREE

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

PELLEGRINO! PELLEGRINO!

LE MIE SORELLINE! LE HANNO RAPITE!

MALEDIZIONE! DEV'ESSERE STATO CHIEN LAO!

PROPRIO COSI', PELLEGRINO. LE MOCCIOSE SONO IN NOSTRO POTERE. ADESSO POSSIAMO PARLARE D'AFFARI, VERO?

FERMA, TIGRE! NON E' COSI' CHE SI SISTEMANO QUESTE COSE.

SEI INTELLIGENTE, PELLEGRINO. E IMMAGINERAI GIA' CHE IL PATTO E' SEMPLICE... IL COMPUTER PER LE BAMBINE. RAGIONEVOLE, NON TROVI?

IL COMPUTER, PELLEGRINO.

NON DOVEVI TOCCARE LE PICCOLE, CHIEN LAO. E' STATO IL PEGGIOR AFFARE DELLA TUA VITA.

A MEZZANOTTE. AL PORTO.

PERCHE' NON ME L'HAI LASCIATO AMMAZZARE?

SEI TROPPO VIOLENTA, TIGRE. DEV'ESSERE LA MANCANZA DI CHIC-CHIC. DOVRESTI PROVARLO, UN GIORNO O L'ALTRO.

LASCIA STARE IL CHIC-CHIC! LE MIE SORELLINE...

GRIDI TROPPO. CREDI CHE POTREI DIMENTICARE LE TUE SORELLINE? HO SPESO MOLTI SOLDI IN GELATI PER RIUSCIRCI.

NON BISOGNA MAI FAR ARRABBIARE IL PELLEGRINO. NON BISOGNA MAI TOCCARE I BAMBINI SE IO SONO NEI PARAGGI.

TLACK TLACK TLACK

PREPARATI.

3

MI PIACE HONG KONG, ANDORRA. DOVREMMO APRIRE UN UFFICIO QUI...
GIA'... IMMAGINO DI SI'.
E ADESSO VATTENE. TI RIPUGNA FARE L'AMORE CON ME, VERO? E' QUESTO CHE MI PIACE. SONO UN UOMO REPELLENTE, MA SONO IL PADRONE... E ADORO UMILIARE GLI ALTRI.
PORCO...
NON POTRO' SOPPORTARE TUTTO QUESTO A LUNGO... MA... CHE SOLUZIONE MI RESTA?
IO...
HMM...

PHONE

AFFARE FATTO.

AH... BENVENUTO, PELLEGRINO... E ANCHE TU, TIGRE... SEI UNA BELLA RAGAZZA, SAI? E DICONO CHE NON HAI MAI AVUTO UN UOMO... CHE SPRECO...

LE MIE SORELLINE...

SONO QUI... MA PRIMA VOGLIO VEDERE IL COMPUTER.

5

AH... PERFETTO... TUTTO IN ORDINE.

CHIARO CHE SIETE STATI ENTRAMBI MOLTO INGENUI. NON POSSO LASCIARVI VIVI... SAPETE TROPPO. E NEL MIO LAVORO QUESTO NON E' AMMESSO.

LE MIE SORELLINE NON SANNO NIENTE.

FORSE. MA SONO QUI. QUESTO BASTA... NESSUNO DI VOI PUO' RESTARE VIVO... MA LO FARO' IN MODO RAPIDO... INDOLORE...

... O FORSE NO... SAREBBE UN PECCATO SPRECARE TANTO BUON DIVERTIMENTO...

SCUSA... CREDO CHE APPROFITTERO' DI QUESTO WHISKY. DEV'ESSERE DAVVERO BUONO. QUANTI ANNI DI INVECCHIAMENTO HAI DETTO?... CENTO?

SCOTCH

AH... SI'... ECCELLENTE...

6

TU MORIRAI SUBITO, PELLEGRINO. NON MI FIDO DI TE.

UCCIDILO, ANDORRA.

CLIC!

E' UN WHISKY ADATTO PER BRINDARE ALLA MORTE DI UN NEMICO.

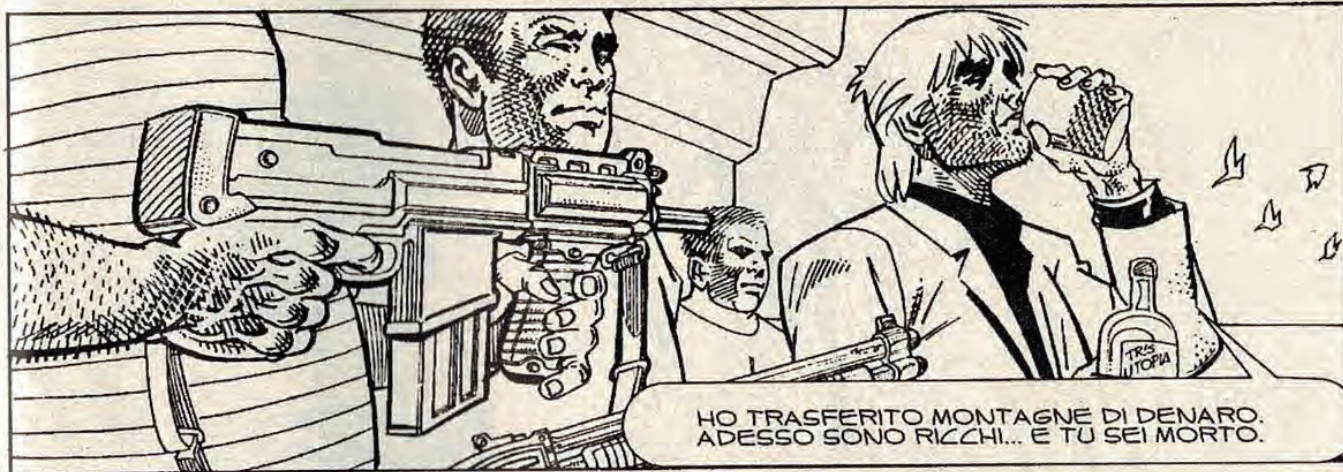
BLAM

MA... NO... COSA...?

7

IL PROBLEMA DI QUELLI COME TE, CHIEN LAO, E' CHE SONO DEI COGLIONI FORTUNATI... FINCHE' LA FORTUNA NON GIRA. IL CHE E' CAPITATO A TE.

I... I MIEI UOMINI...

LI HO COMPRATI TUTTI. COL TUO DENARO, OVVIO. NON SEI UN TIPO MOLTO AMATO, SAI? ERANO ENTUSIASTI DELLA MIA IDEA.

HO TRASFERITO MONTAGNE DI DENARO. ADESSO SONO RICCHI... E TU SEI MORTO.

E' TUTTO TUO, ANDORRA.

SARA' UN PIACERE.

NO! ASPETTA...

BLAM!

8

SE OGGI FOSSE NATALE, QUESTO SAREBBE IL MIGLIOR REGALO PER ME...

PER NON PARLARE DI CERTI MILIONI DI DOLLARI...

IMMAGINO DI ESSERE IN DEBITO CON TE, PELLEGRINO.

NO, ANDORRA. E' STATO SOLO UN AFFARE. E TU HAI FATTO LA TUA PARTE. MI BASTA.

CI RIVEDREMO, PELLEGRINO.

E VOI... MUOVETEVI! A QUEST'ORA LE BAMBINE PER BENE SONO GIA' A LETTO DA UN BEL PO'.

NON CI COMPRI IL GELATO?

HO RICEVUTO IL TUO MESSAGGIO... CHE SUCCEDE?... GUARDA... HO PORTATO GLI ORDINI DI PAGAMENTO PER QUEL COMPUTER. IL DENARO E' GIA' STATO VERSATO SUL CONTO CHE MI HAI DETTO...

9

ED ECCOTI IL COMPUTER, CONOLLY. DIVERTITI.

FIUU...

MAGNIFICO... QUESTO E' UN BEL COLPO PER ME...

MA...

BRRMMM

MALEDIZIONE, PELLEGRINO! RIPORTAMI LA MIA MACCHINA!

MA... TUTTI QUESTI SOLDI PER ME, PELLEGRINO?... E TU?

BE'... HAI UN MUCCHIO DI SORELLINE... E IO RISPARMIERO' UN SACCO IN GELATI... E' UN AFFARE PER TUTTI E DUE.

10

NON TI CAPISCO... NON TI HO MAI CAPITO...

NON PENSARE A ME, ADESSO. NELLA TUA NUOVA SITUAZIONE HAI ALTRE COSE DI CUI OCCUPARTI.

MI CONGRATULO CON TE.

E ORA PARLIAMO DI INVESTIMENTI, MIA CARA SIGNORA... VISTA LA CONSISTENZA DEL VOSTRO CAPITALE, VI CONSIGLIEREI...

GRANDE COSA I TRAMONTI. POTREI VIVERE IL RESTO DEI MIEI GIORNI IN UN TRAMONTO.

PELLEGRINO...

TIGRE?... ACCIDENTI... A MOMENTI NON TI RICONOSCO...

SPERO CHE QUESTO SIA UN COMPLIMENTO.

11

SAI? DI COLPO TUTTO QUELLO CHE SOGNAVO SI E' REALIZZATO... LE MIE SORELLINE SONO AL SICURO PER SEMPRE... E ANCH'IO. NON AVREMO PIU' PAURA DELLA MISERIA... E ABBIAMO TUTTO CIO' CHE DESIDERIAMO...
... TRANNE UNA COSA CHE RIGUARDA ME. PER QUESTO SONO QUI, PELLEGRINO...
CHIC-CHIC?

IL PELLEGRINO

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

OH, DIO...

2

BENE. ABBIAMO FINITO.

BE', GIA' CHE CI SIAMO, GUARDA SE C'E' DELL'ALTRO...

CHE SUCCEDE? SEI DIVENTATO CORAGGIOSO? NON C'E' ALTRO...

E LASCIA IN PACE LA MIA INFERMIERA.

MALEDIZIONE... DOVREI METTERGLI UNA BOMBA NELLO STUDIO... O ASPETTARLO DI NOTTE E PUGNALARLO... O PROCURARMI UN LANCIAFIAMME PER...

ROBERT PRESTON?

CHI?... AH, SI'. SONO IO... IL FATTO E' CHE NESSUNO MI CHIAMA PIU' COSI' E...

3

FERMO. NON MI PIACEREBBE FARTI MALE.
...
SFORTUNATAMENTE (PER LUI, OVVIO) IO NON HO TANTI SCRUPOLI.
AH!
OUCH!
TOC!
METTETELO IN MACCHINA... PRESTO!
HAI VISTO? RAPISCONO IL PELLEGRINO.
COSA DA FAN-QUI. LASCIA PERDERE. E' PERICOLOSO.
COME LO SAI?
DALLA MACCHINA. HA LA TARGA DIPLOMATICA.
4

HMM... E DOVE SONO?... IN UN ALBERGO DI LUSSO?...

NO, NON CREDO CI SIANO ALBERGHI CHE VOLANO...

AH... MIO CARO PRESTON... VEDO CHE VI SIETE SVEGLIATO. OTTIMAMENTE... PER FORTUNA LA VOSTRA FERITA E' SUPERFICIALE E...

5

VUOI CHE TI ROMPA LA TESTA PER FARTI SENTIRE COME FA MALE UNA FERITA SUPERFICIALE?
EHM... UN WHISKY?
MIO CARO PRESTON...
NON SONO TUO CARO E SONO MILLE ANNI CHE NESSUNO USA QUEL NOME. IO MI CHIAMO PELLEGRINO.
PELLEGRINO. NOME INTERESSANTE... E ADESSO PARLIAMO DI MANCHESTER UNITED...
SPIACENTE. NON MI INTERESSO DI CALCIO.
PELLEGRINO... PARLAMI DI MANCHESTER UNITED.
COMPRATI UN GIORNALE E LEGGI LA PAGINA SPORTIVA, DEFICIENTE... SEI RINCOGLIONITO O COSA?
VOLEVO CONDURRE L'AFFARE IN MANIERA CIVILE, MA VEDO CHE SARA' IMPOSSIBILE. TI LASCIO CON AMOS.
6

POSSO GUARDARE, MIO RE?

NATURALMENTE, MIA REGINA. CONOSCO I TUOI GUSTI. CI VEDIAMO A CENA... E... NON SPORCARTI, EH?

COSA USEREMO, AMOS? GLI AGHI?... SI'! GLI AGHI, PER FAVORE!... SII BUONO...

COME VOLETE, SIGNORINA LEONIE... GLI AGHI...

COMINCIAMO CON I PIU' SOTTILI...

POSSO PROVARCI?... ME LO LASCI FARE? DIMMI DI SI'!

SPIACENTE DI GUASTARVI LA FESTA...

... MA ODIO FARE DA PUNTASPILLI.

NO!

7

FERMO, GORILLA. MI SA CHE IL TUO PADRONE HA UN DEBOLE PER QUESTA AFFASCINANTE SCIROCCATA E SE NON FAI COME TI DICO, IO LE SPEZZO IL COLLO... COME GLIELO SPIEGHERAI?

CALMATI... FARO' QUELLO CHE DICI...

PERFETTO... E ADESSO...

... MI TOLGO UNO SFIZIO.

UGH!

VEDO CHE LE COSE COMINCIANO A ESSERE UN PO' PIU' EQUILIBRATE...

NON L'HAI UCCISO! DOVRESTI UCCIDERLO... SE VUOI, TI AIUTO IO E...

VIENI QUI, MATTA... ANDIAMO A PARLARE COL TUO SIMPATICO AMICO. E SPERO CHE NON FACCIA IL DIFFICILE...

SE LO FA, LO AMMAZZI?... POSSO GUARDARE?

8

MA...
E ADESSO PARLIAMO... CHI SEI? CHI E' LA GENTE CHE STA CON TE?... CHI E' LA SCEMA? DOVE SIAMO? DOVE ANDIAMO? E, COSA PIU' IMPORTANTE... PERCHE'?
IL WHISKY ERA BUONO. NON MI DISPIACEREBBE AVERNE UN ALTRO... ANZI, LASCIA QUI LA BOTTIGLIA. E DI' AI TUOI GORILLA DI ANDARSENE... POTREBBERO INNERVOSIRMI.
SI'... SI'... CERTO...
CLICK
COMINCIA A PARLARE.
9

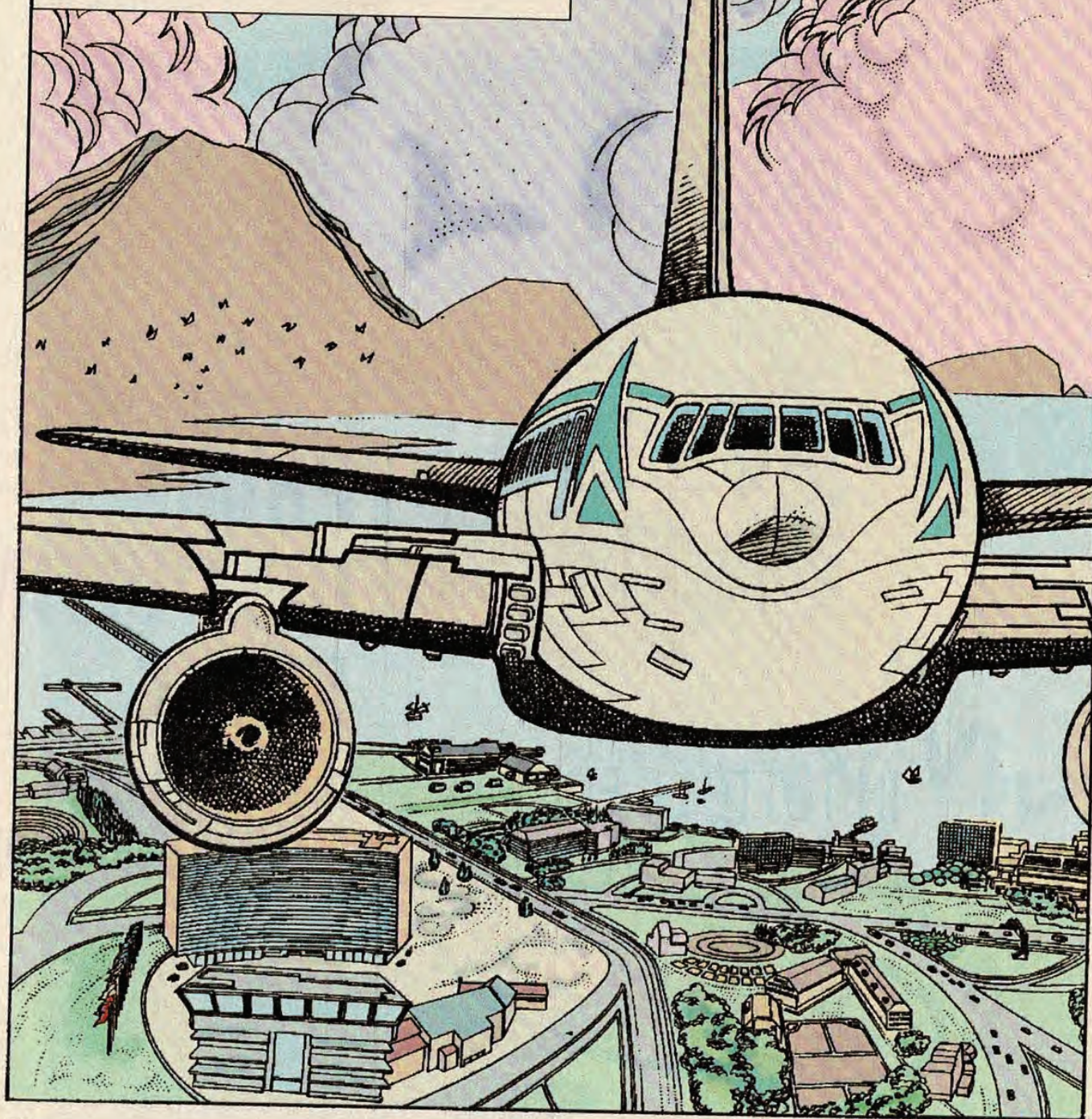
HAI FATTO TUTTO?
OH, SI'... UNA VERA OPERA D'ARTE. VEDRAI CHE HAI INVESTITO BENE IL TUO DENARO.
PERFETTO.
E ADESSO TU SEI L'UNICO CHE CONOSCE I MIEI PIANI, EH?
BE'... IO NON MI IMMISCHIO NEGLI AFFARI DI NESSUNO E...
ARGH!
FORSE... MA QUESTA VOLTA SONO AFFARI TROPPO IMPORTANTI PER FIDARSI DELLA DISCREZIONE ALTRUI.
MANCHESTER UNITED NON PUO' CORRERE RISCHI.
10

NON CAPISCO... IL MANCHESTER UNITED E' UNA SQUADRA DI CALCIO CHE...
BASTA COSI'... NON STIAMO PARLANDO DI CALCIO... MA DELL'ORGANIZZAZIONE CRIMINALE CHE TU DIRIGI!
HO MAL DI TESTA... E IL PEGGIO E' CHE NON CAPISCO NIENTE.
LA MANCHESTER UNITED E' DIRETTA DA TE E SI OCCUPA DI OMICIDI POLITICI AD ALTO LIVELLO... E AD ALTO PREZZO, OVVIAMENTE.
LA MORTE DI ANASTASIO SOMOZA... FREIRHOFF... IL BANCHIERE LUNA... JUSSUFF AHMED... OH, SI', UNA LUNGA LISTA... FINORA NON SIAMO INTERVENUTI PERCHE' NON ERANO COSE CHE CI RIGUARDAVANO...
MA IL TUO ULTIMO CONTRATTO E' ECCESSIVO. DOBBIAMO FERMARTI, PRESTON.
AH... E QUALE SAREBBE IL MIO ULTIMO CONTRATTO, SECONDO TE?
SCHERZI? ME LO CHIEDI SUL SERIO?
IN QUESTA PAGLIACCIATA NON C'E' NIENTE DI SERIO. ALLORA? QUESTO CONTRATTO?
UCCIDERE IL PAPA, NATURALMENTE.
11

ACCIDENTI... SARA' MEGLIO CHE MI PORTI UN'ALTRA BOTTIGLIA.
IMMAGINA IL CLAMORE SE SUCCEDESSE... IL PAPA ASSASSINATO DA UN EX-UFFICIALE AMERICANO...
IO NON SONO AMERICANO. SONO AUSTRALIANO.
EH? CHE DICI?... HO LA TUA SCHEDA QUI... NATO IN TEXAS... EX-PARACADUTISTA. CONGEDATO PER TRUFFA E...
AMICO... E' TERRIBILE DOVERTELO DIRE, MA HAI FATTO UNA CAZZATA COSMICA... HAI CATTURATO IL PRESTON SBAGLIATO.
OH, NO!

IL PELLEGRINO

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

A VOLTE PENSO PROPRIO CHE CAPITANO TUTTE A ME. STATE A SENTIRE. SONO STATO SEQUESTRATO E PORTATO A BORDO DI UN AEREO PRIVATO DA UN GRUPPO DI AGENTI DELLA CIA, COMANDATI DA UN TIZIO ELEGANTE. SI', UN CERTO MARSTEN, CHE E' ACCOMPAGNATO DA LEONIE, UNA GIOVANE DECISAMENTE SADICA... E QUESTO MARSTEN MI ACCUSA DI ESSERE IL CAPO DI UN'ORGANIZZAZIONE CRIMINALE CHIAMATA MANCHESTER UNITED E DI PROGETTARE... ADDIRITTURA... L'ASSASSINIO DEL PAPA... IL TUTTO PER UN CASO DI OMONIMIA.

SIGNOR MARSTEN... NOI... EHM... ABBIAMO FORNITO AI COMPUTER I DATI CHE AVEVAMO... COINCIDEVANO TUTTI...
GIA'... VI SIETE SEMPLICEMENTE DIMENTICATI DI INDICARE LA NAZIONALITA'.
NON SO CHE DIRE... QUALCHE IMPIEGATO NON CI HA PENSATO E...
COSI', IO VOLO FINO A HONG KONG E VADO A SEQUESTRARE UN DANNATO BASTARDO DETTO IL PELLEGRINO... MENTRE QUEL FIGLIO DI PUTTANA MAGARI STA METTENDO UNA BOMBA IN VATICANO...
HMM... NO. LUI NON PIAZZERA' BOMBE, MARSTEN.
CHE FAI?... QUELLE SONO INFORMAZIONI SEGRETE!
ASCOLTA... QUEL PRESTON... L'ALTRO PRESTON, OVVIAMENTE, NON IO... HA FORMATO UN GRUPPO DI ASSASSINI CHE HA CHIAMATO MANCHESTER UNITED PERCHE' E' STATO CREATO A MANCHESTER... SCARSA FANTASIA, DIREI... HANNO AVUTO UN GRANDE SUCCESSO. E' EVIDENTE CHE IL MONDO E' PIENO DI GENTE CHE VUOLE AMMAZZARE ALTRA GENTE...
MA PRESTON-BIS NON E' UOMO DA ESPLOSIVI... I SUOI LAVORI SONO PULITI, PRECISI E DA CORTA DISTANZA. IN OGNI SUO LAVORO C'E' UN SOLO MORTO... LA VITTIMA PREDESTINATA. MOLTO PROFESSIONALE.
2

CIOE'?

PRESTON-BIS TENTERA' DI ARRIVARE AL PAPA. E, A QUANTO VEDO, E' IMMENSAMENTE ABILE. DOVRA' STUDIARE TUTTI I MOVIMENTI DEL SUO OBIETTIVO NELLE PROSSIME SETTIMANE. LI' TROVERAI LA RISPOSTA.

MA LA COSA PIU' IMPORTANTE E' SCOPRIRE CHI STA PAGANDO LA MANCHESTER UNITED. PRESTON STA FACENDO SEMPLICEMENTE IL PROPRIO MESTIERE... CHI DESIDERA CHE IL PAPA MUOIA E' UN ALTRO.

HMM... FORSE POTRESTI ESSERCI UTILE, PRESTON...

PELLEGRINO.

GIA'... PELLEGRINO. VEDO CHE SAI METTERTI NEI PANNI DELL'ALTRO PRESTON. CHE NE DIRESTI DI DARCI UNA MANO?

MA, SIGNORE... LA CIA NON ASSOLDA MERCENARI...

BRENDA LA CIA SONO IO. E, CONSIDERATO IL LIVELLO DI COMPETENZA DI CHI MI CIRCONDA, NON MI DISPIACEREBBE AVERE QUALCUNO CHE SA QUELLO CHE FA.

PERCHE' NO? CHIARO CHE CI SARANNO SPESE...

IL DENARO NON E' UN PROBLEMA. E ADESSO FAREMO MEGLIO AD ALLACCIARCI LE CINTURE. STIAMO PER ATTERRARE.

ATTERRARE? DOVE?

ROMA.

ROMA?... FIUU... E NON HO NEPPURE FINITO IL MIO WHISKY.

3

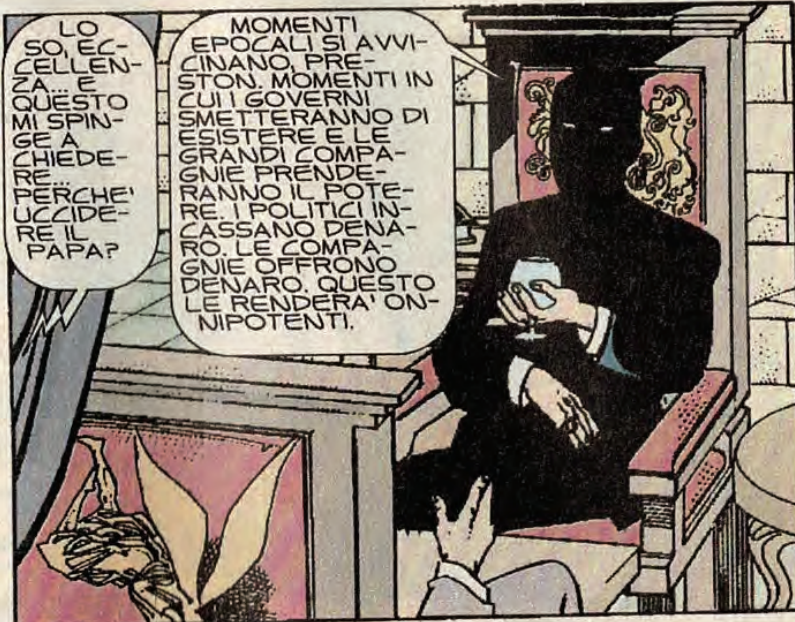
ALLORA... TUTTO PRONTO, PRESTON?

TUTTO FINO AL MINIMO DETTAGLIO. NON CI SONO RISCHI.

HO SENTITO CHE QUELL'INCOMPETENTE DI MARSTEN E' ANDATO A CERCARE UN CERTO PRESTON A HONG KONG.

SI'. HO UOMINI MIEI NELLA CIA. E QUANDO HANNO SAPUTO CHE MI CERCAVANO, HANNO FATTO IN MODO DI MANDARLI SULLE TRACCE DEL MIO OMONIMO DI HONG KONG...

ADESSO MARSTEN SARA' IMPEGNATO CON LUI... E QUANDO AVRA' FINITO, IL NOSTRO PROGETTO ORMAI SARA' A COMPIMENTO.

HMM... SUONA BENE... MOLTO PROFESSIONALE...

LO SO, ECCELLENZA... E QUESTO MI SPINGE A CHIEDERE... PERCHE' UCCIDERE IL PAPA?

MOMENTI EPOCALI SI AVVICINANO, PRESTON. MOMENTI IN CUI I GOVERNI SMETTERANNO DI ESISTERE E LE GRANDI COMPAGNIE PRENDERANNO IL POTERE. I POLITICI INCASSANO DENARO. LE COMPAGNIE OFFRONO DENARO. QUESTO LE RENDERA' ONNIPOTENTI.

ORA, LA RELIGIONE E' SEMPRE UN IMMENSO MOTORE E PER QUESTO ABBIAMO IL BISOGNO DI CONTROLLARLA. CI SERVE UN PAPA ADEGUATO... E LO ABBIAMO GIA' PRONTO...

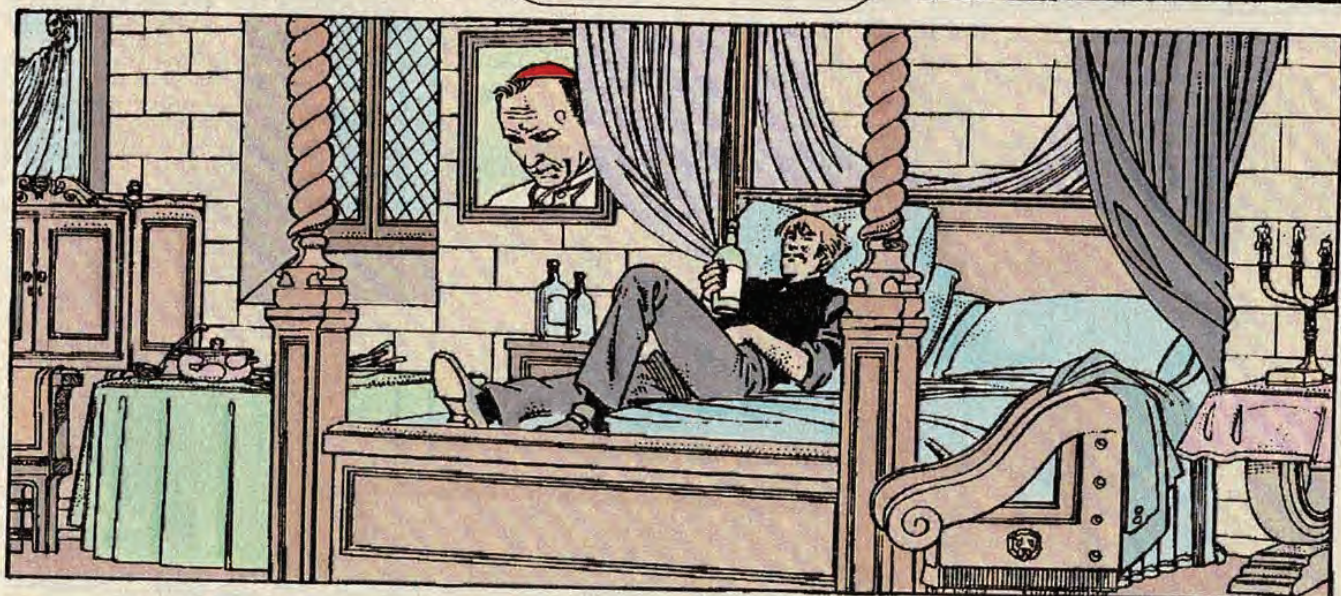
4

POI SARA' LA VOLTA DELL'ARCIVESCOVO DI CANTERBURY... DEI LEADER DELL'ISLAM... DEI CAPI DELLA RELIGIONE EBRAICA...

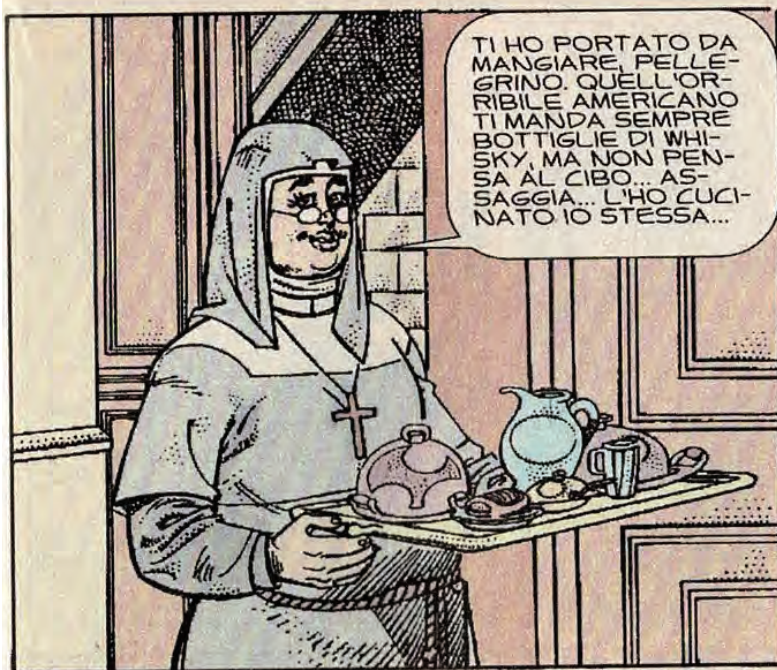
HMM... E DOPO?

DOPO TOCCHERA' AI PRESIDENTI. METTEREMO NOSTRI UOMINI SU OGNI POSSIBILE SCRANNO PRESIDENZIALE. E IL MONDO SARA' NOSTRO E POTREMO ORGANIZZARLO E DIRIGERLO CON LOGICA E RESPONSABILITA'.

E NON CREDETE CHE QUALCOSA POSSA ANDARE MALE?

NIENTE PUO' ROVINARE UN PIANO COSI' GENIALE.

C'E' QUALCOSA DI STRANO IN TUTTO QUESTO... QUALCOSA CHE NON MI CONVINCE... COME UN PARTICOLARE CHE MI FOSSE SFUGGITO...

MA COSA?

5

TI HO PORTATO DA MANGIARE, PELLEGRINO. QUELL'ORRIBILE AMERICANO TI MANDA SEMPRE BOTTIGLIE DI WHISKY, MA NON PENSA AL CIBO... ASSAGGIA... L'HO CUCINATO IO STESSA...

SEI UN AMORE, SORELLA ROSA... PIANTA TUTTO E SCAPPA CON ME... DAI!

SMETTILA... O TI DO UN CEFFONE... E MANGIA. HAI BISOGNO DI MANGIARE. TUTTI NE HANNO BISOGNO... ANCH'IO.

DIMMI... E' VERO QUELLO CHE HO SENTITO? CHE TENTANO DI ASSASSINARE IL SANTO PADRE?

NON SAREBBE LA PRIMA VOLTA, NO? GLI HANNO GIA' SPARATO...

QUESTA VOLTA E' DIVERSO... LO SENTO... SONO IN VATICANO DA VENTIDUE ANNI E CERTE COSE SONO ORMAI UN ISTINTO...

SORELLA ROSA... SE TU VOLESSI UCCIDERE IL PAPA, DOVE LO FARESTI?

NON LO FAREI.

NESSUNO PUO' GUADAGNARCI NIENTE UCCIDENDO IL PAPA. A UCCIDERLO PUO' ESSERE UN PAZZO... O DEI NEMICI CHE NON VOGLIONO GUADAGNARE NIENTE...

6

MA SE DESIDERI QUALCOSA DA LUI, NON PUOI UCCIDERLO. NO. SAREBBE COMPLETAMENTE STUPIDO.

PER-CHE'?

PERCHE' CREERESTI UN MARTIRE. IL CONTRARIO DI CIO' CHE TI SERVE...

HMM...

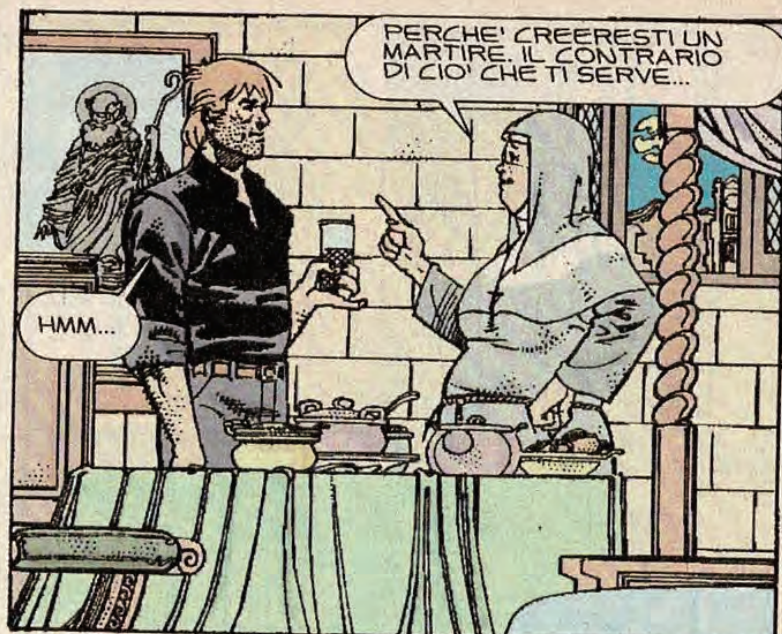
CHIARO! ECCO CO-SA NON SI INCASTRA-VA! GRA-ZIE!

EHI! NON ESSERE IMPUDEN-TE!

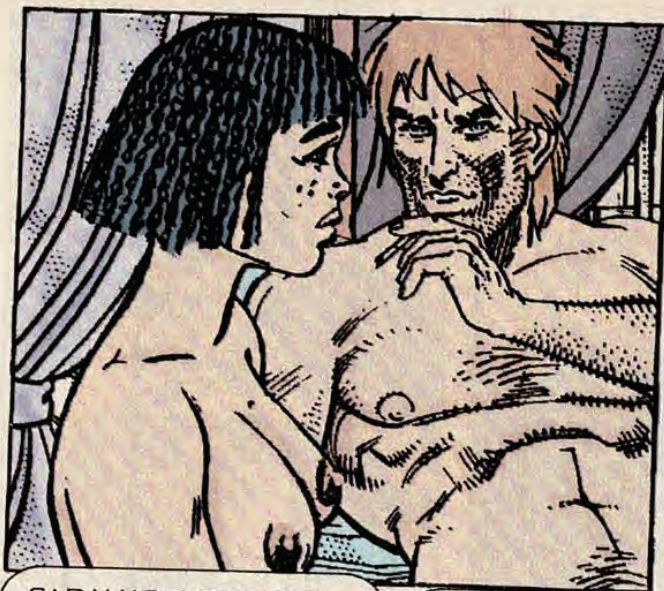
E NON DI-MENTICAR-TI DI MAN-GIARE TUT-TO. E DI BERE ME-NO. E...

... E...

TEMO CHE TU NON ABBIA PIU' POSSIBILITA' DI SALVEZZA, PEL-LEGRINO.

7

MI ANNOIO, QUI. SONO TUTTI PRETI O MONACHE... NON C'E' NIENTE DA FARE...
LEONIE... VORREI INVITARTI A RIFLETTERE...
DAI... FA' IL BRAVO...
NO... ASCOLTA...
NON MORDERE!
E' INUTILE. QUEL PECCATORE NON HA SALVEZZA.
E IL PEGGIO E' CHE NON VUOLE NEPPURE SALVARSI.
...E CI SONO CENTINAIA DI AGENTI SPECIALI, SIA DELLA CIA CHE ITALIANI... CONTROLLANO TUTTO E TUTTI, A ROMA... NESSUNO PUO' AVVICINARSI AL PAPA...
HMM... NON SO... HO UN SOSPETTO...
UN SOSPETTO?... CHE ECCITANTE!... RACCONTAMI!
8

E' UNA PAZZIA...

C'E' QUALCOSA CHE NON SIA FOLLE IN QUESTO AFFARE? SECONDO ME, POTREBBE ESSERE...

SARA' MEGLIO INFORMARE MARSTEN...

NO. PER FARE QUALCOSA LUI DOVRA' AVVERTIRE I SUOI SUPERIORI, O I SUOI SOTTOPOSTI, O DIO, O IL DIAVOLO... E ADDIO SEGRETO...

MA... SE HAI RAGIONE, BISOGNA FARE QUALCOSA IN FRETTA!

LO SO. E SO ANCHE CHE COSA.

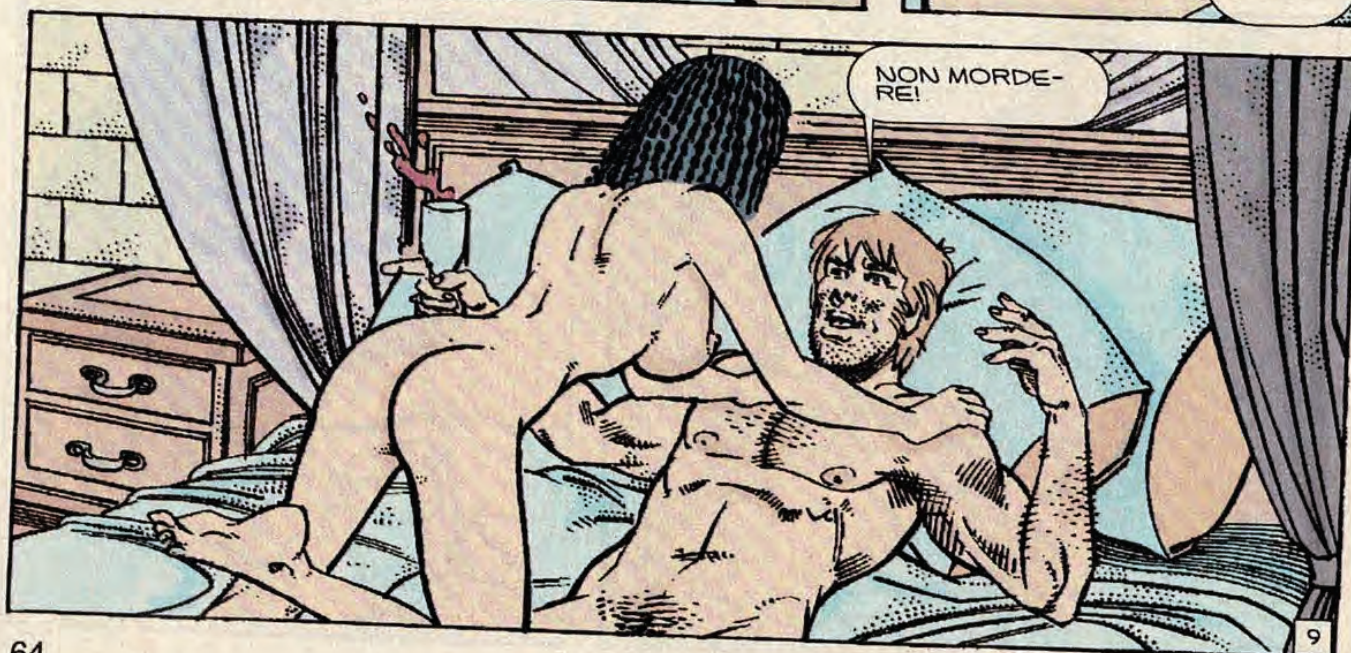
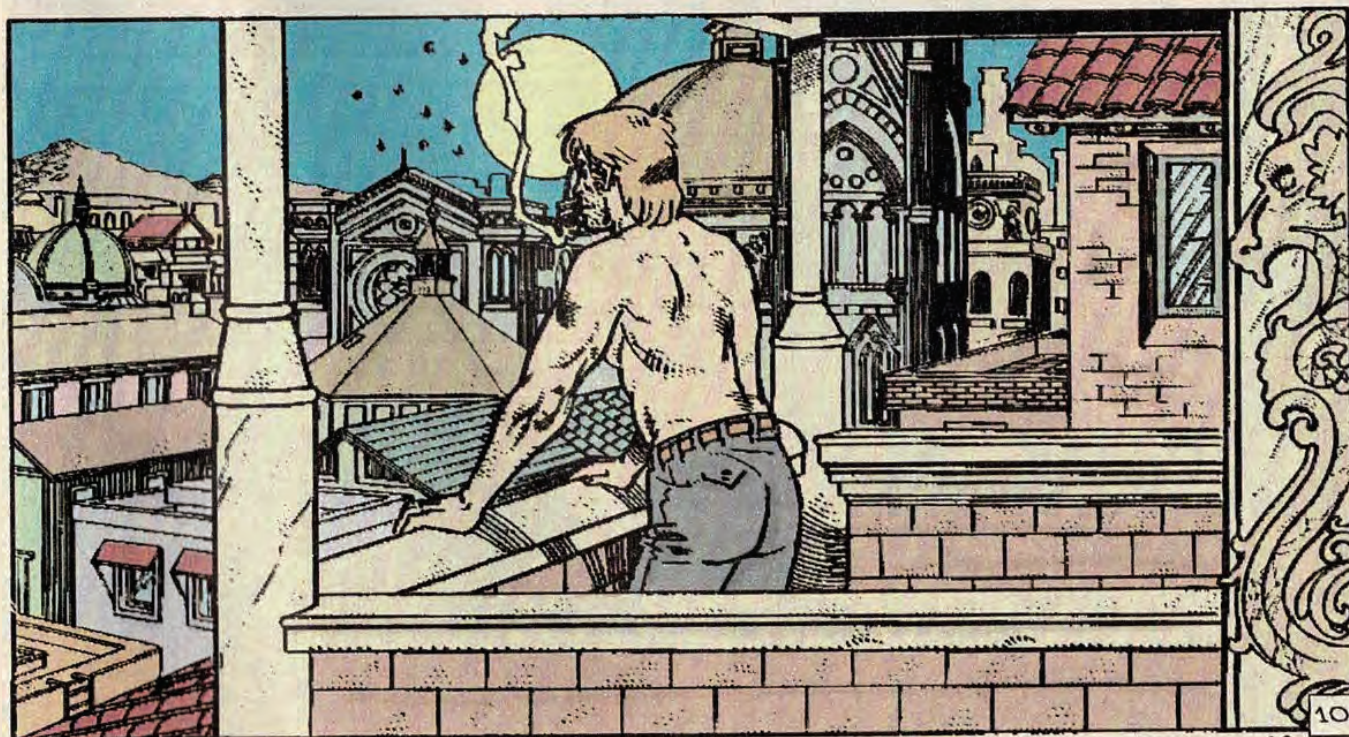
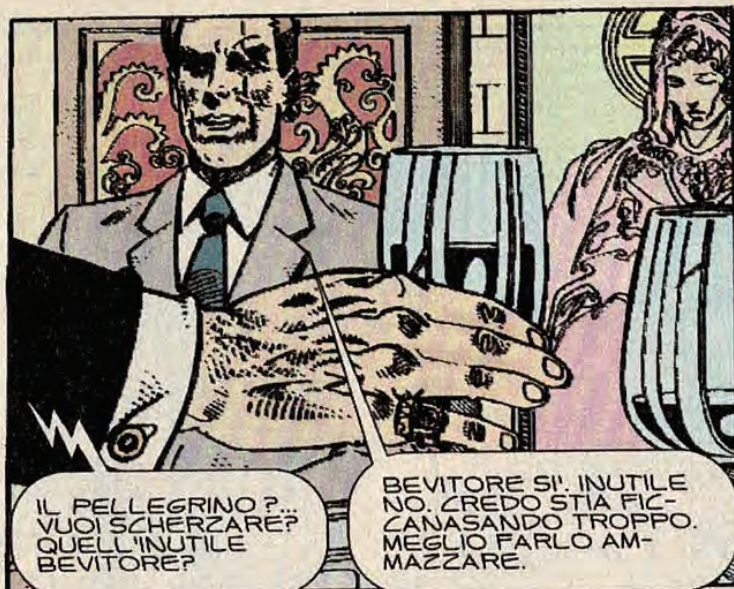
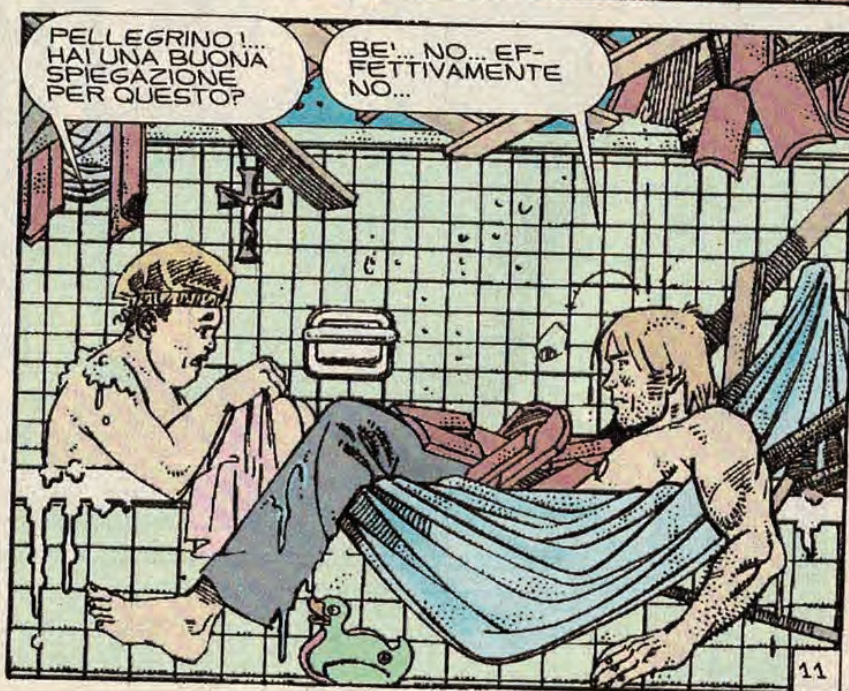
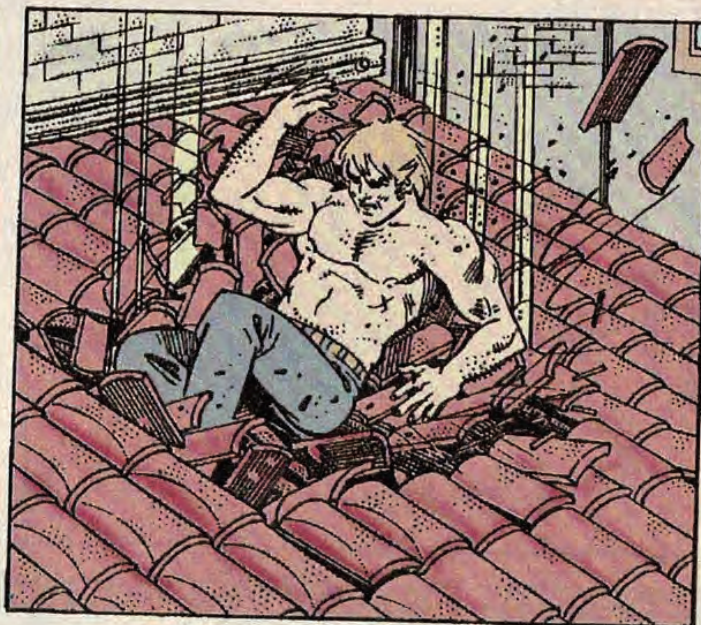
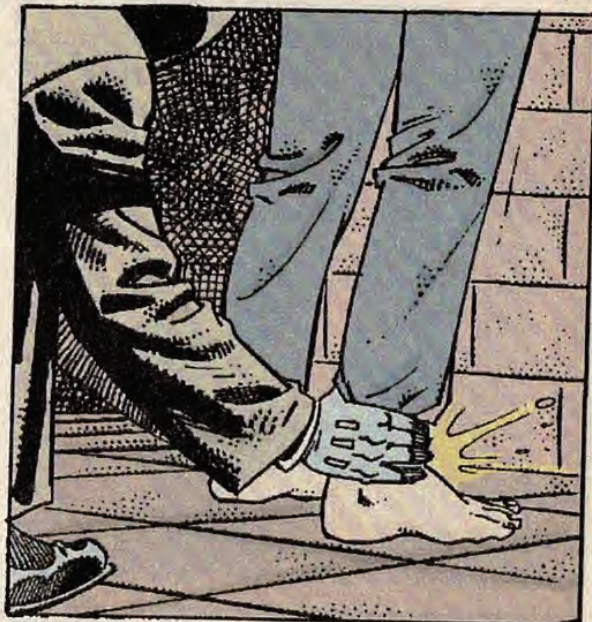
MA C'E' UN GUAIO... LA CARATTERISTICA FONDAMENTALE DI UN SEGRETO E' QUELLA CHE DEVE RESTARE SEGRETO...

SEI ORRIBILE...

NON MORDERE!

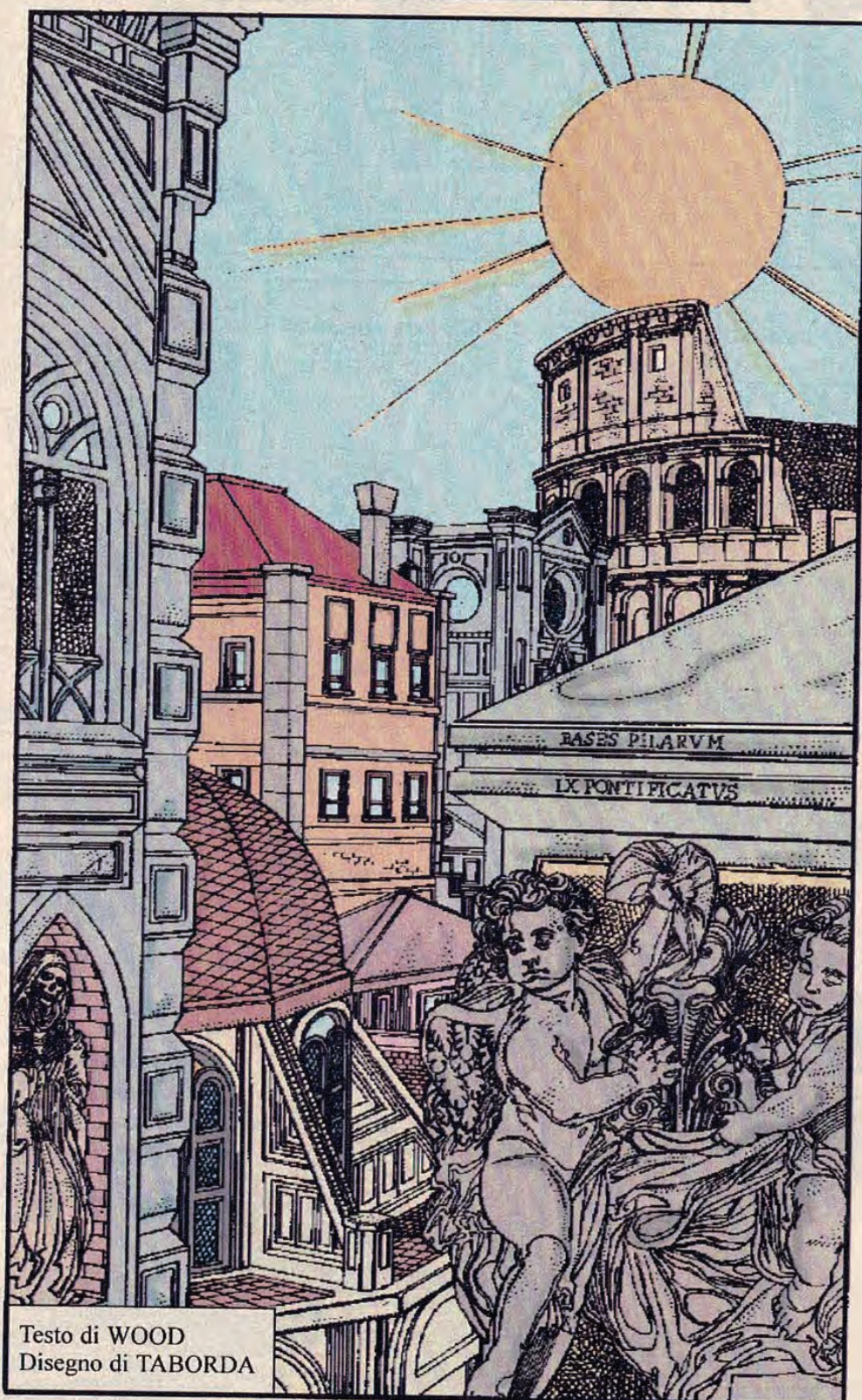
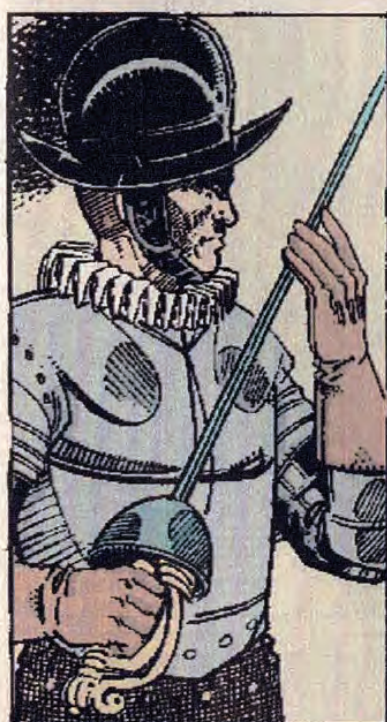
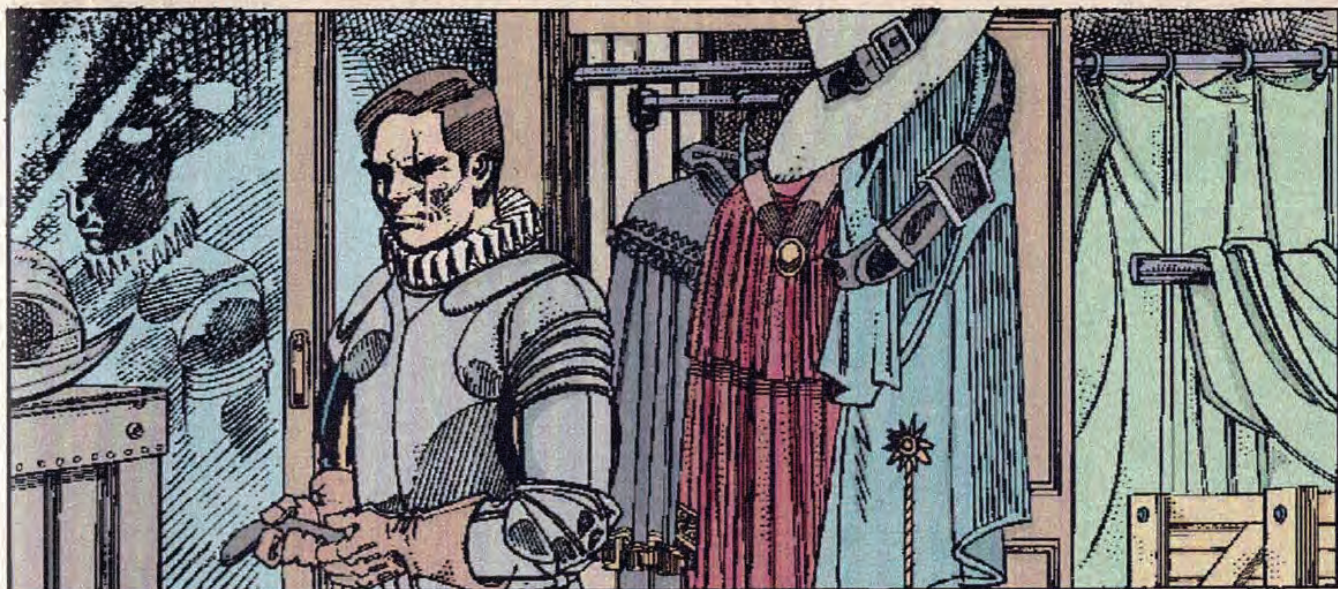
9

ALLO-RA?
MI PREOC-CUPA IL PELLEGRI-NO.
IL PELLEGRINO ?... VUOI SCHERZARE? QUELL'INUTILE BEVITORE?
BEVITORE SI'. INUTILE NO. CREDO STIA FIC-CANASANDO TROPPO. MEGLIO FARLO AM-MAZZARE.
POTREBBE SEMINARE L'ALLAR-ME...
OH, NO... SA-RA' UNO SVENTURATO INCIDENTE E BASTA...
ED E' GIA' IN MOTO.
10

NOO!
MA...
PELLEGRINO!... HAI UNA BUONA SPIEGAZIONE PER QUESTO?
BE'... NO... EF-FETTIVAMENTE NO...
11

... MA ANDRO'
A CERCARLA
SUBITO.
E CREDO DI SA-
PERE ESATTA-
MENTE DOVE.

IL PELLEGRINO

ROMA. SONO A ROMA. MI CI HA PORTATO MARSTEN, L'AGENTE DELLA CIA CHE MI HA CONFUSO CON UN MIO OMONIMO. E IL MIO OMONIMO - PENSATE UN PO' - E' QUEL PRESTON CHE E' A CAPO DELLA MANCHESTER UNITED, L'ORGANIZZAZIONE CRIMINALE CHE PROGETTA, NIENTEMENO, DI UCCIDERE IL PAPA...

... SI', SONO A ROMA. E ANCHE SE LEONIE, LA BELLA AMICA DI MARSTEN, FA DI TUTTO PER FARMI SENTIRE A MIO AGIO, NON POSSO DIRE DI ESSERE MOLTO TRANQUILLO.

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

BENE... SI VA.

SEI PRONTO?

SI'... SI', PRESTON... MA SE POTESSI BERE QUALCOSA...

NO. MI SERVI LUCIDO ALMENO FINO A STASERA. ANDIAMO.

UN SORSO NON PUO' FARMI CHE BENE... SONO TANTO NERVOSO...

ANDIAMO.

2

CHE FAI, PELLEGRINO?
MI PREPARO, SORELLA ROSA... MA NON VOGLIO ESSERE COME DAVID CHE AFFRONTA GOLIA... NON USERO' FIONDA E PIETRE...
MEGLIO QUALCOSA DI PIU' MODERNO ED EFFICACE. SONO SICURO CHE DAVID AVREBBE FATTO LO STESSO.
SEI UN ERETICO.
CHE STA FACENDO IL PAPA IN QUESTO MOMENTO?
SI STA ALZANDO. POI ANDRA' NELLA SUA CAPPELLA A PREGARE, COME OGNI MATTINA.
LO ACCOMPAGNA QUALCUNO NELLA CAPPELLA?
NO... PREGA DA SOLO. MEDITA... SI GODE UN ATTIMO DI PACE, VISTO CHE PER IL RESTO DEL GIORNO NON NE AVRA'... INTORNO ALLA CAPPELLA STANNO ANCHE FACENDO DEI RESTAURI E...
3

AH... STAVO GIUSTO PENSANDO A TE, PEL-LEGRINO.

ADESSO NO, LEONIE. DEVI PORTARE UN MESSAGGIO A MARSTEN... DI CORSA.

NON POTRESTI FERMARTI CINQUE MINUTI? IO...

MUOVITI!

SONO QUI, PELLEGRI-NO... CHE SUCCEDE?

PARLIAMO DOPO... ADESSO MANDA I TUOI UOMINI A BLOCCARE TUTTE LE USCITE!

NON CAPISCO...

POI TI SPIEGO!

QUI.

SI'... ECCOLO...

E ADESSO...

PIACERE, PRESTON. IO SONO PRESTON.

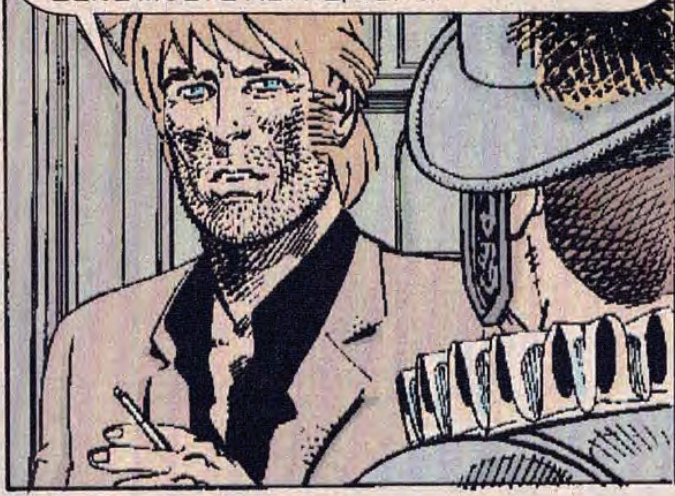
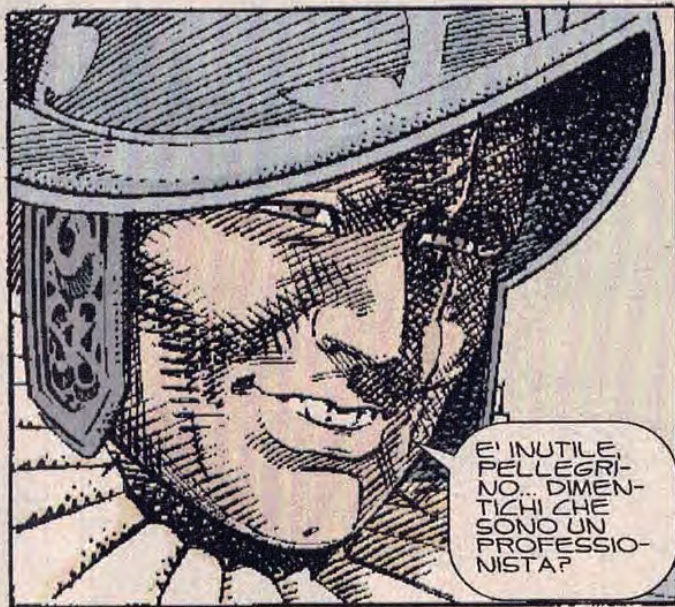
TU SEI IL PELLEGRINO...?

IN PERSONA. COME VEDI, NON E' SOLO IL NOME A UNIRCI... PENSIAMO ANCHE ALLA STESSA MANIERA. O QUASI.

E ADESSO FAMMI VEDERE SE SBAGLIO...

5

NO. NON SBAGLIAVO. QUESTO NON POTEVA ESSERE UN SEMPLICE ASSASSINIO. ERA UN PIANO MOLTO PIU' COMPLESSO E BRILLANTE. SI TRATTAVA DI CREARE UN NUOVO PAPA.

IMMAGINO IL POTERE CHE AVREBBERO OTTENUTO I TUOI CLIENTI... CHIUNQUE SIANO... UN POTERE IMMENSO. E NON CREDO CHE QUESTA SIA L'UNICA SOSTITUZIONE PROGETTATA... DEVONO ESSERCENE MOLTE ALTRE, VERO?

CHI SONO I TUOI CLIENTI, PRESTON?

E' INUTILE, PELLEGRINO... DIMENTICHI CHE SONO UN PROFESSIONISTA?

SSHHT!

SSCHH!

E TU MI HAI FATTO FALLIRE!

MALEDIZIONE!

6

CHE FACCIAMO? CI HANNO SCOPERTI...
CALMA... MI OCCUPO IO DI TUTTO...
E COMINCERO' EVITANDO DI LASCIARE TRACCE INUTILI...
SCHTTT!
TROC!
E ADESSO... VIA DI QUA!
PRESTON!... FERMATI, O...
FIUU!
7

STAVOLTA MI HA FATTO INCAZZARE... BASTARDO... NON LO LASCERO' SCAPPARE...

HMM... E' ENTRATO QUI E...

CLIC!

HAI SBAGLIATO, PELLEGRINO... DOVEVI GUARDARTI LE SPALLE...

CLIC!

HAI SBAGLIATO, PRESTON... DOVEVI CONTARE I TUOI COLPI.

8

NON NE HO BISOGNO, DANNAZIONE!

URGH!

CLLANK

UFF!

HAI ROVINATO TUTTO, PELLEGRINO... MA ALMENO MI CONSOLERO' CON LA TUA MORTE...

BLLAMM

AH!

9

ACCIDENTI, MARSTEN... NON DOVEVI UCCIDERLO... ADESSO NON SAPREMO MAI CHI LO MANDAVA...

E' STATO UNO DEI MIEI UOMINI A FAR FUOCO...

HMM... CHISSA'... FORSE UNO DEI TUOI UOMINI SI E' VOLUTO ASSICURARE CHE NON POTESSIMO FARLO PARLARE.

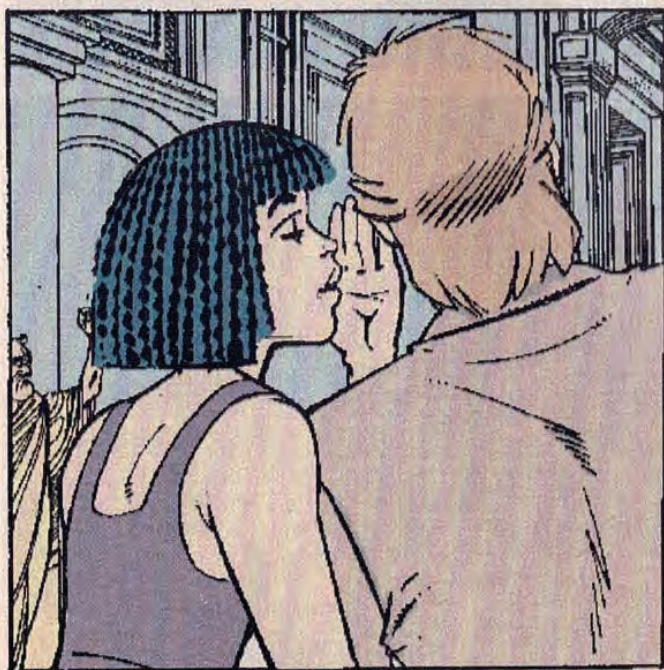
SCHERZI?

SEI UN BUROCRATE, MARSTEN. NON HAI IMMAGINAZIONE. NO... NON SCHERZO. PRESTON NON ERA LA MANCHESTER UNITED... ERA SOLO UN SUO INGRANAGGIO... LO SOSTITUIRANNO.

E ADESSO DOVE VAI?

LA STORIA E' FINITA E IO NON VOGLIO PIU' SAPERNE. CREDO CHE FARO' IL TURISTA... VISITERO' ROMA.

VENGO CON TE. NON HO MAI VISTO ROMA.

PERFETTO. DA DOVE COMINCIAMO?

HO CAPITO... NESSUNO DEI DUE VEDRA' ROMA.

10

SIGNORI...

DOPO LA TRISTE DIPARTITA DEL NOSTRO PRESIDENTE ROBERT PRESTON, ABBIAMO ELETTO L'UOMO CHE LO SOSTITUIRA'...

LA MANCHESTER UNITED E' SEMPRE VIVA.

11

E'... PER VOI...
COS'E'?
UNA LETTERA DI RINGRAZIAMENTO...
DA PARTE DI CHI?
OH... DI UN UOMO AL QUALE HO FATTO UN FAVORE...
E SPERO PROPRIO CHE NON GLIENE SERVANO ALTRI.

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

IL PELLEGRINO

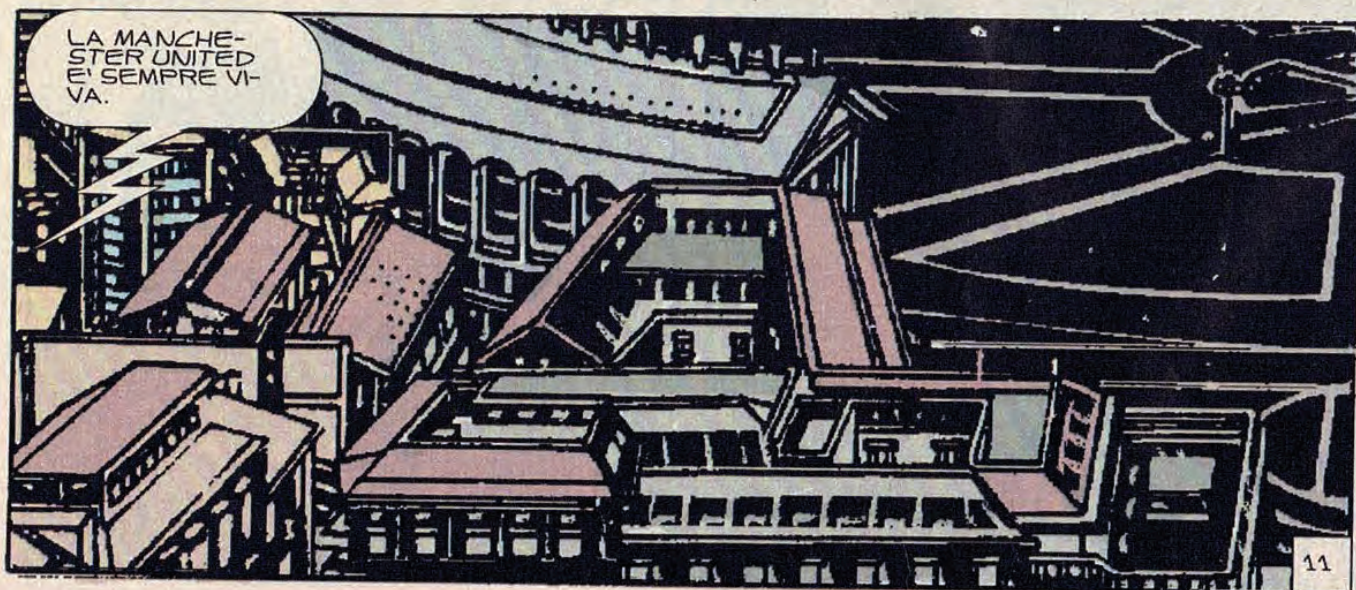
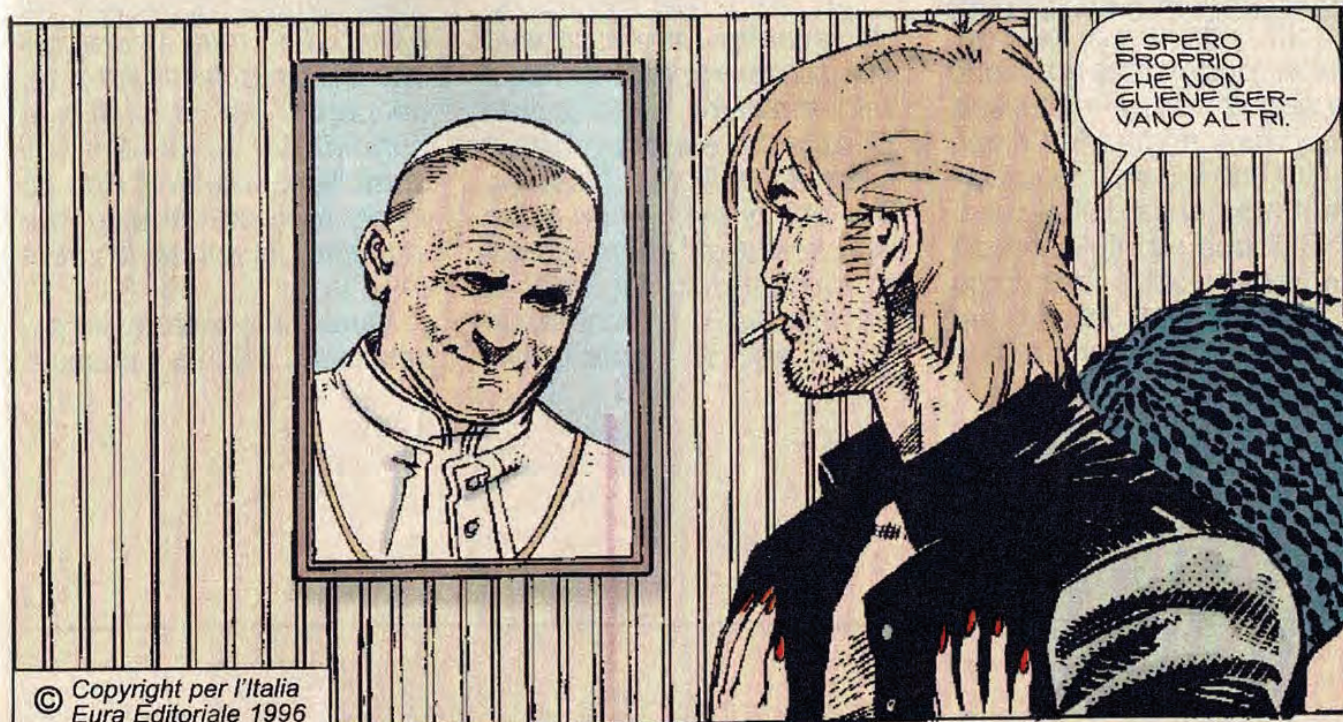
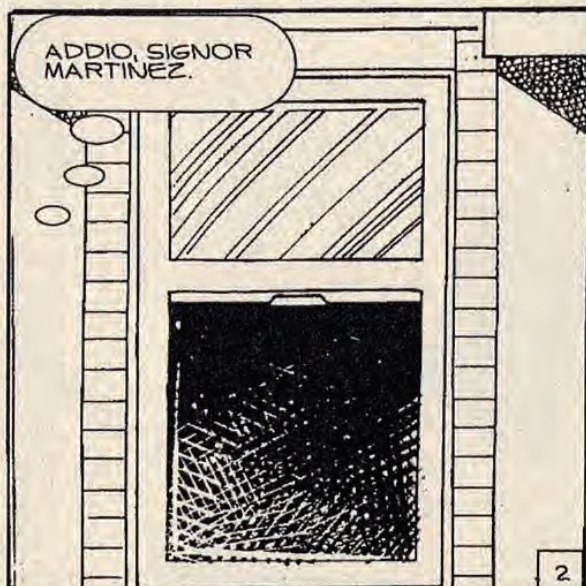
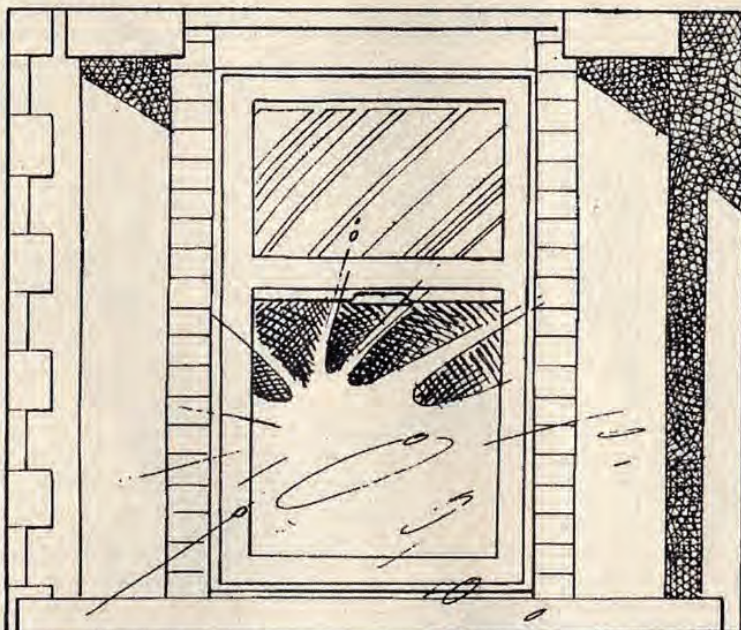
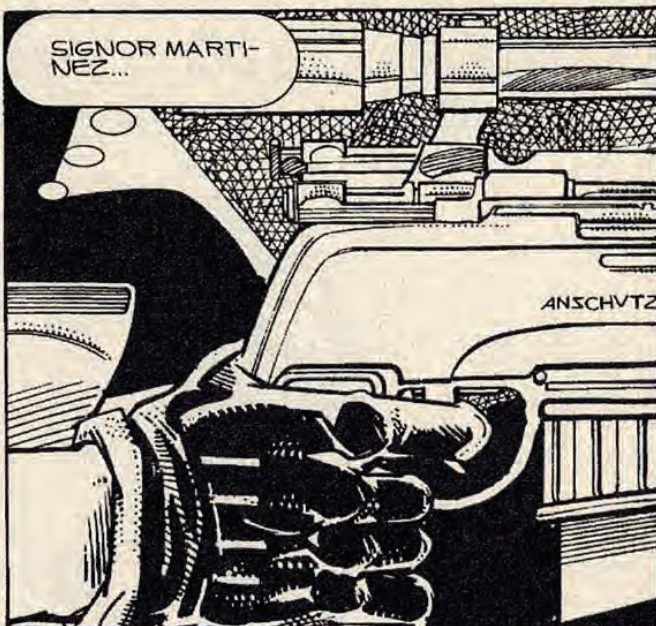
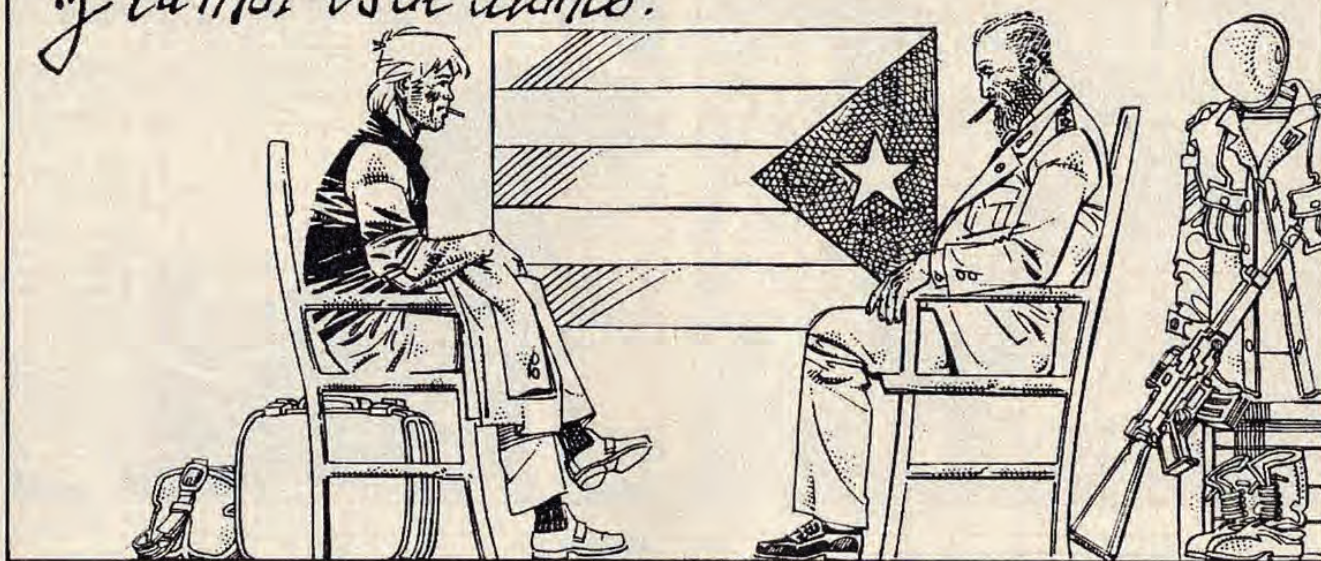
SIGNOR MARTI-NEZ...

ANSCHVTZ

AGHH!

FUERA GRINGOS DE PANAMA

ADDIO, SIGNOR MARTINEZ.

2

Ay Cuba si te dijera / que es de sangre tu Palmera y tu Mar es de llanto.

HANNO UCCISO MARTINEZ... TU SAI COSA SIGNIFICA QUESTO, PELLEGRINO.

SO QUELLO CHE MI DICI, FIDEL... MA MI COSTA CREDERLO... DOPO TANTO TEMPO...

IL TEMPO E' UNA MISURA, PELLEGRINO... E, COME TUTTE LE MISURE, PUO' ESSERE FALSATO.

VIVI UNA VITA... E HAI DUE POSSIBILITA'... NEGARE LA REALTA' O ACCETTARLA CON TUTTE LE SUE CONSEGUENZE.

IO LE ACCETTO, PELLEGRINO... NEL MALE E NEL BENE.

TU NON SEI UN ESSERE UMANO, FIDEL. TU SEI PARTE DELLA STORIA. CHE DIO ABBIA PIETA' DI TE... PERCHE' NESSUN ALTRO NE AVRA'.

3

E MARTINEZ?

DI MARTINEZ MI OCCUPO IO. TU OCCUPATI DI CUBA.

RICORDI, FIDEL? C'ERA UNA VECCHIA POESIA ASTURIANA CHE DICEVA...

... QUANDO PARTII PER L'AVANA AGONIZZAI PER TUTTA LA STRADA. AHI, ASTURIE DELL'ANIMA MIA... VI PIANGO TANTO, NEL LASCIARVI...

E' TUTTO MOLTO DIFFICILE, FIDEL... DIMMI... SEI ASTURIANO?

FORSE...

MA ADESSO SONO CUBA. CERCA L'ASSASSINO DI MARTINEZ... DICIAMO... PER I VECCHI TEMPI?

PER I VECCHI TEMPI, FIDEL.

E' STATA UNA COSA TRISTE, PELLEGRINO. MARTINEZ FUGGI' DA CUBA. POI SI SCOPRI' CHE AVEVA FATTO UN SACCO DI AFFARI SPORCHI E ACCUMULATO DENARO IN SVIZZERA... SI PARLO' DI DIVERSI MILIONI DI DOLLARI...

CREDEVO FOSSE UN VERO RIVOLUZIONARIO.

LO FU. DEDICO' LA SUA VITA A QUESTO. COMBATTE' ASSIEME A FIDEL... A CHE GUEVARA... A CAMILO CIENFUEGOS... COMBATTE' SENZA SOSTE...

MA ANCHE GLI EROI INVECCHIANO. E UN GIORNO SCOPRONO CHE LA GIOVENTU' SE N'E' ANDATA... SACRIFICI... GUERRE... SOFFERENZE... E DI COLPO SONO VECCHI...

... E ARRIVA IL PANICO. PENSANO A TUTTO CIO' CHE NON HANNO MAI AVUTO... E CERCANO DI RECUPERARE LA GIOVENTU' PERDUTA... MA PER QUESTO OCCORRE UNA COSA.

IL DENARO. CIO' CHE MARTINEZ CERCO' DI OTTENERE.

SI'. MA OTTENNE ANCHE DI ESSERE UCCISO. BRUTTO AFFARE.

5

POVERO MARTINEZ... NON ERA MAI STATO TROPPO FURBO... MOLTO CORAGGIO E MOLTO IDEALISMO... DEV'ESSERE STATO TANTO SOLO, NEL FINALE...
AEROPU
MIAMI?
MIAMI.
GUARDA GUARDA... CHE CI FAI A MIAMI, PELLEGRINO? VUOI CHE TI LEGGA LE CARTE? VUOI CONOSCERE IL TUO DESTINO? QUALCUNO TI HA LANCIATO IL MALOCCHIO?
QUALCUNO HA UCCISO MARTINEZ.
LOGICO. SI MUORE QUANDO SI PERDE LA FEDE NELLA VITA. LUI HA SMESSO DI CREDERE IN SE STESSO ED E' MORTO.
NON L'HA UCCISO LA MANCANZA DI FEDE. E' STATA UNA PALLOTTOLA ESPLOSIVA SPARATA DA UN'ARMA DI PRECISIONE.
UFF... QUESTO E' L'ASPETTO TECNICO DELLA COSA. POCO INTERESSANTE.
CERCO L'ASSASSINO, MAMMA RAMONA. MARTINEZ ERA PIU' VECCHIO DI ME, MA ERA MIO AMICO...
TI HA MANDATO A CHIAMARE L'UOMO DELL'ISOLA, EH? ANCHE LUI ERA AMICO TUO... MARTINEZ LO HA TRADITO, MA LUI NON RIESCE A RINUNCIARE AL SUO ROMANTICISMO... VUOLE RICORDARE L'AMICO E NON IL TRADITORE. FA BENE.
6

CERCA GLI INSOLENTI. SEI UN IDIOTA ANCHE TU, PELLEGRINO. HAI LA LEALTA' MOLTO DURA...

STA' ATTENTO, PELLEGRINO.

!

VATTENE! NON VOGLIO PARLARE CON TE!

CRRAC

NO!

7

ROGELIA... CHE SUCCEDE? CHI E' QUESTO INDIVIDUO? CHIAMA LA POLIZIA!

CIOE'... NO... NON CHIAMARLA. E' ORA CHE ME NE VADA... MIA MOGLIE DA' UNA FESTA STASERA...

NON HAI IL DIRITTO DI VENIRE QUI! NON HAI IL DIRITTO DI CREARMI PROBLEMI!

VOGLIO SCOPRIRE CHI HA UCCISO TUO PADRE.

ANCH'IO VORREI SAPERLO... PER RINGRAZIARLO... LASCIAMI IN PACE! IO LO ODIAVO!

BALLE...

BALLE.

8

RICORDI QUANDO ERO BAMBINA, PELLEGRINO? MI SEDEVO SULLE TUE GINOCCHIA E TU MI PROMETTEVI CHE QUANDO FOSSI CRESCIUTA MI AVRESTI SPOSATA...

PERCHE' SMETTIAMO DI ESSERE BAMBINI, PELLEGRINO? PERCHE' CRESCIAMO E CI GUASTIAMO?

NON LO SO. SUPPONGO CHE E' CIO' CHE SI CHIAMA VIVERE. NON C'E' MODO DI TORNARE INDIETRO... MA ADESSO DEVO CERCARE UN ASSASSINO.

VIENI... FORSE POSSO AIUTARTI.

HMM... E TUO PADRE VIVEVA QUI?

SI', CI AVEVA TRASLOCATO DA POCO... AVEVA MOLTO DENARO...

SAI DOVE LO AVEVA PRESO?

NO, IO L'HO VISTO SOLO QUANDO MI HA PORTATO LE CHIAVI. E' STATO DA ME CINQUE MINUTI E SE N'E' ANDATO. IL GIORNO DOPO L'HANNO UCCISO.

9

BE'... PARE CHE GLI AFFARI... QUALI CHE FOSSERO... GLI ANDASSERO BENE. SEI UNA RICCA EREDITIERA, EH?
NON MI INTERESSA.
HMM... E ADESSO?
EGREGIO AMICO...
ATTENTO, PELLEGRINO. QUESTI SONO LATINI. SAI COSA SIGNIFICA.
AH, SI'. I CRIMINALI...
NON SIAMO CRIMINALI, EGREGIO AMICO. SIAMO RAPPRESENTANTI.
RAPPRESENTIAMO DON FELIX SALAZAR.
IL CICCIONE?... QUEL FOTTUTO TRAFFICANTE E' IN PRIGIONE, NO?
IL SIGNOR SALAZAR SI E' CONSEGNATO ALLA GIUSTIZIA... E SPERA DI USCIRNE COME UN ONESTO CITTADINO.
10

SI'... RICORDO LA STORIA... SI E' CONSEGNATO ALLA POLIZIA, MA HA AVUTO IL PERMESSO DI COSTRUIRSI DA SE' IL CARCERE, VERO?
IL SIGNOR SALAZAR DESIDERA VEDERVI.
IL SIGNOR SALAZAR DOVRA' ASPETTARE.
IL SIGNOR SALAZAR NON ASPETTA MAI. QUINDI...
AH!
FERMO!... NON AVVICINARTI ALLA FINESTRA, SE NON VUOI FARE LA FINE DEL TUO AMICO... A PROPOSITO... PORTATELO VIA... E DI' AL TUO PADRONE CHE NON MI PIACE CHE MI SI FACCIA FRETTA.
L'AEREO DEL SIGNOR SALAZAR E' ALL'AEROPORTO... SARA' UN ONORE ACCOMPAGNARVI DA LUI QUANDO VORRETE... ECCOVI IL MIO BIGLIETTO DA VISITA.
D'ACCORDO... E ADESSO VATTENE.
11

E COSI' TUO PADRE ERA IMMISCHIATO CON I CO-LOMBIANI E LA LORO CO-CAINA, EH?... L'AFFARE SI COMPLICA SEMPRE PIU'...
MA...
UNA PALLOTTO-LA... D'ORO...
QUESTO SIGNI-FICA UNA COSA SOLA...
... LA SALA-MANDRA.

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

IL PELLEGRINO

ROGELIA E' LA FIGLIA DI MARTINEZ. E MARTINEZ ERA UN MIO AMICO, VECCHIO GUERRIGLIERO CUBANO, LEGATO A CASTRO, A GUEVARA E A TUTTI GLI ALTRI. DICO ERA, PERCHE' E' STATO UCCISO, PROBABILMENTE DA UN ASSASSINO INTERNAZIONALE CHE VIENE CHIAMATO LA SALAMANDRA. DOPO DI CHE, IO SONO STATO CONVOCATO DAL GRANDE FIDEL, IL LIDER MAXIMO IN PERSONA. E - TORNATO A MIAMI - DUE SCAGNOZZI DI SALAZAR, UNO DEI SIGNORI DELLA DROGA, HANNO TENTATO DI INVITARMI IN MODO MOLTO BRUSCO DAL LORO PADRONE... INSOMMA, TANTO PER CAMBIARE, SONO NEI CASINI.

1

PELLEGRINO... PARLAMI DELLA SALAMANDRA.
E' IL MIGLIOR ASSASSINO INTERNAZIONALE CHE ESISTA, ROGELIA... E IL PIU' SEGRETO. NESSUNO SA COME O DOVE AGISCE... NE' CHE FACCIA ABBIA. E' UN MISTERO ASSOLUTO.
E QUESTO E' IL SUO MARCHIO. USA PALLOTTOLE D'ORO.
HMM... UNA DELLE QUALI ERA QUI, NELL'APPARTAMENTO DI MIO PADRE. CREDI CHE LO ABBIA UCCISO LA SALAMANDRA ?
NON LO SO... MA CREDO CI SIANO DUE COSE CHE DEVO FARE... PARLARE CON LA POLIZIA E VEDERE SALAZAR.
SALAZAR?... SEI PAZZO?
NO, BAMBINA. VOGLIO SOLO SCOPRIRE CHI HA UCCISO TUO PADRE.
2
QUANTO A TE TI CONVIENE ANDARE IN BANCA... GUARDA... TUO PADRE TI HA APERTO UN CONTO CORRENTE. UN CONTO DI MILIONI DI DOLLARI... STAVOLTA PUOI INVITARMI A CENA E PAGARE TU.

AMICO DEL DEFUNTO?

SI'. AMICO DI FAMIGLIA. LA MIA E'... DICIAMO... CURIOSITA' INTELLETTUALE E...

NIENTE BALLE, PELLEGRINO. SAPPIAMO CHI SEI E IMMAGINIAMO CHE STAI INDAGANDO... FATTI TUOI, OVVIO.

CHIARO... E LA PALLOTTOLA CHE HA UCCISO MARTINEZ?

D'ORO. UN TIRO PERFETTO. UN PROFESSIONISTA DI PRIMA CLASSE.

LA SALAMANDRA ?

SI'.

BENVENUTO, MIO CARO AMICO....

IL SIGNOR SALAZAR VI ASPETTA... ACCOMODATEVI A BORDO.

E DICONO CHE IL CRIMINE NON PAGA...

CHAMPAGNE?... WHISKY?... ME?

3

LA PRIGIONE DEL TUO PADRONE E' LONTANA DALL'AEROPORTO?
OH, NO, STIMATO AMICO. IL SIGNOR SALAZAR HA FATTO COSTRUIRE UN AEROPORTO VICINO AL CARCERE PER RENDERE PIU' PIACEVOLI LE VISITE DEGLI AMICI.
E QUESTO SAREBBE UN CARCERE?... AL MONDO SI VEDE DI TUTTO...
AVANTI, PELLEGRINO... IO SONO SALAZAR.
UNA VOLTA SONO STATO IN PRIGIONE... MA NON ASSOMIGLIAVA A QUESTA.
LOGICO. TU SEI UN POVERO PIDOCCHIOSO, MENTRE IO SONO UN ONNIPOTENTE RICCHISSIMO.
E ADESSO PARLIAMO DEL COMPIANTO MARTINEZ...
L'HAI FATTO UCCIDERE TU?
4

SCHERZI? A ME SERVIVA VIVO... MI HA TRUFFATO.

IN CHE SENSO?

IL CARICO PIU' GRANDE DELLA STORIA... UN MILIARDO DI DOLLARI IN COCAINA... LUI DOVEVA RITIRARLA A CUBA E FARLA ARRIVARE A MIAMI...

SAREBBE STATO L'AFFARE DEL MILLENNIO... MA LA MERCE E' SPARITA.

SPARITA? COSI'?

COSI', E POCO DOPO MARTINEZ HA LASCIATO CUBA... OVVIAMENTE GLI HO MANDATO DIETRO I MIEI UOMINI, MA LUI ERA TROPPO FURBO. LI HA SCHIVATI PER UN ANNO...

... POI L'HANNO FATTO FUORI... CHI E' STATO?

HANNO USATO UNA PALLOTTOLA D'ORO.

LO SO... E' STATO LA SALAMANDRA, MA QUESTO NON MI DICE NIENTE. LA SALAMANDRA E' UN ESECUTORE. UCCIDE PERCHE' LO PAGANO E BASTA. QUELLO CHE MI OCCORRE E' SAPERE CHI L'HA PAGATO...

... E DOV'E' IL MIO CARICO.

HMM... SPIACENTE DI NON POTERTI AIUTARE, SALAZAR. QUESTO E' IL CLASSICO CASO IN CUI OGNUNO GIOCA PER CONTO PROPRIO.

5

MARTINEZ AVEVA UNA FIGLIA... FORSE LEI SA QUALCOSA.

NON TI CI AVVICINARE, SALAZAR. NELLA TUA GALERA PERSONALE NON STAI MALE... ALMENO SEI VIVO... MA FA' TANTO DI AVVICINARTI A ROGELIA E TI AMMAZZO.

CREDI CHE SIA COSI' FACILE?

NON SO SE SARA' FACILE O DIFFICILE, MA SO CHE LO FARO'. CHE TI AMMAZZERO'. PAROLA DI PELLEGRINO.

BLANCO... SARA' MEGLIO CHE TI OCCUPI TU DELLA COSA. E RICORDA... NON VOGLIO ERRORI. RITROVA IL CARICO.

CHE NE FACCIO DEL PELLEGRINO E DELLA FIGLIA DI MARTINEZ?

ELIMINALI, NATURALMENTE... CHE ALTRO VUOI FARE?... MUOVITI!

6-

LA STORIA SI COMPLICA SEMPRE PIU'. NON CREDO CHE SALAZAR SI SIA FATTO IMPRESSIONARE DAL MIO AVVERTIMENTO...
IL VOSTRO WHISKY, SIGNORE...
IL MIO CHE?... HMM... NON L'HO CHIESTO, MA...
DIETRO CI SONO DIVERSI UOMINI CHE VOGLIONO UCCIDERVI.
GRAZIE DELL'AVVERTIMENTO.
LI HO SENTITI PARLARE. E NON MI E' PIACIUTO QUELLO CHE DICEVANO... UOMINI COME LORO UCCISERO MIO PADRE.
SENTI... FORSE TU PUOI AIUTARMI... DEVO TOGLIERMELI DI DOSSO...
CI HO GIA' PENSATO.
7

BENVENUTI A MIAMI, SI-GNORI...
NON LO VEDO... DOV'E'?
PRESTO... CORRIAMO!
HMM... OTTIMA CONDIZIONE FISI-CA... CORRONO COME OLIMPIONI-CI...
GIA'... E ADESSO TI FARO' USCIRE DI QUI... HO LA MIA MACCHINA... E SPE-RO CHE MI OFFRI-RAI ALMENO UNA CENA.
... SI'. LA MIA FAMI-GLIA VENNE QUI DALLA CINA... MA QUI TROVO' MOLTE COSE DEL VEC-CHIO PAESE... MIO PADRE RIFIUTO' DI PAGARE LA PROTEZIONE ALLE TRIADI...
... E QUALCUNO MI-SE UNA BOMBA NEL SUO NEGOZIO... MORIRO-NO LUI E MIA MADRE... TUTTO QUA... E TU?
MAH... STORIA COM-PLICATA. A DIRE LA VERI-TA', NON HO IDEA DI COSA STO FACENDO... MI MUOVO ALLA CIECA....
QUESTO NON VA...
... MA SONO SICURA CHE SAPRAI CAVARTELA. HAI L'ARIA DEL DURO E IO ADORO GLI UOMINI DURI.
DOVRESTI VEDER-MI DAL DENTISTA... RESTERESTI DE-LUSA.
8

TIENI. SONO LE CHIAVI DEL MIO APPARTAMENTO... NEL CASO NON SAPESSI DOVE ANDARE...
CREDO CHE SAPRO' BENE DOVE ANDARE...
HMM... RAGAZZA AFFASCINANTE...
MA ADESSO SARA' MEGLIO PARLARE UN PO' CON ROGELIA...
COSA...?
LA RAGAZZA L'ABBIAMO NOI, PELLEGRINO. SEI TANTO PRIMITIVO... CREDEVI CHE SEMINANDOCI ALL'AEROPORTO SARESTI STATO IN SALVO?
SE LE HAI FATTO DEL MALE...
NON SPRECARTI CON LE MINACCE... NON TE LO PUOI PERMETTERE...

E ADESSO DIMMI DOV'E' IL CARICO DEL SIGNOR SALAZAR... IN FRETTA, O TE NE PENTIRAI.
VA' A FARTI FOTTERE!
PERFETTO. VEDO CHE BRUJO DOVRA' LAVORARE UN PO'. NON TI PIACERA'.
VA' A FARTI FOTTERE!
COMINCIAMO CON UN OCCHIO...
CRAC
MA...
FERMI! NESSUNO SI MUOVA... SIAMO SOTTO TIRO...
10

BE'... IO NON...
AHH!
BLAMM
CREDO CHE FARAI MEGLIO AD ANDARTENE, BLANCO. AH... PORTATI VIA I TUOI DUE AMICI... HANNO SPORCATO TUTTO IL TAPPETO.
E RESTITUISCIMI ROGELIA.
VIENI A CERCARLA, SE LA VUOI, PELLEGRINO.
HMM... CHI DIAVOLO MI STA PROTEGGENDO?... SONO STATI TIRI FANTASTICI... DA DOVE?...
11

UN MO-
MENTO...
ECCO
UNA
DELLE
PALLOT-
TOLE... MI
DOMAN-
DO SE....

SI'... E'
UNA
PALLOT-
TOLA
D'ORO...

LA SALAMAN-
DRA...

IL PELLEGRINO

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

BE', UN MOMENTO DI PAUSA CON LA BELLA HOSTESS CINESE CHE MI HA AIUTATO ME LO MERITO, NO? DOPOTUTTO, STO RISCHIANDO GROSSO MENTRE INDAGO SULL'ASSASSINIO DI MARTINEZ, VECCHIO RIVOLUZIONARIO AMICO DI FIDEL CASTRO. STO RISCHIANDO GROSSO PERCHE' NELL'AFFARE E' COINVOLTO UN PEZZO DA NOVANTA DELLA COCAINA COME SALAZAR. E PERCHE' INTORNO A ME COMINCIANO A PULLULARE I MORTI... TUTTI UCCISI CON UNA PALLOTTOLA D'ORO DA UN KILLER TANTO LEGGENDARIO QUANTO MISTERIOSO, LA SALAMANDRA... SINCERAMENTE NON SO SE POTRO' AIUTARE MOLTO ROGELIA, LA FIGLIA DI MARTINEZ, RAPITA DAGLI SCAGNOZZI DI SALAZAR... E... INSOMMA, COME DICEVO, ADESSO VOGLIO DEDICARMI UN PO' ALLA MIA CINESINA.

1

ENTRA.

CHE FACCIA... CATTIVE NOTIZIE, EH?

MOLTO CATTIVE. MA PREFERISCO NON RACCONTARTI NIENTE... NON VOGLIO CHE TI COMPLICHI LA VITA PER COLPA MIA.

MI PIACI MOLTO, PELLEGRINO. NON MI SECCHEREBBE COMPLICARMI LA VITA PER TE.

SENTI...

NON SO COSA FARAI TU... MA IO ME LA COMPLICHERO'.

2

ALLORA... E' QUI?
SI', BLANCO... CON UNA CINESE. POSSIAMO SALIRE E...
NO. IL SIGNOR SALAZAR NON VUOLE SCANDALI... LO ASPETTERETE ALL'INGRESSO. PRIMA O POI, DOVRA' SCENDERE, NO? E VOI LO FARETE FUORI... MA ATTENTI... NIENTE DI SOFISTICATO. RIEMPITELO DI PIOMBO E BASTA. OKAY?
D'ACCORDO.
IO VADO DALLA FIGLIA DI MARTINEZ. E' ORA DI FARLA PARLARE A QUALUNQUE COSTO.
TE NE VAI?
SI'. HO UN VOLO A MEZZANOTTE... IL LAVORO, SAI...
SPERO DI TROVARTI QUI AL MIO RITORNO.
SPERIAMO.

MA ADESSO FARO' MEGLIO A VEDERE DI RINTRACCIARE ROGELIA...

MI CONVERRA' COMINCIARE DA...

MA...

UNO DEGLI UOMINI DI SALAZAR... UNA PALLOTTOLA IN FRONTE...

E QUI CE N'E' UN ALTRO... ACCIDENTI!... UN LAVORO DA PROFESSIONISTI... E C'E' UN BIGLIETTO... E UNA CHIAVE...

... E UNA PALLOTTOLA D'ORO...

HMM... SUL BIGLIETTO C'E' UN INDIRIZZO...

MIA CARA AMICA... PERCHE' NON CERCHI DI ESSERE RAGIONEVOLE?... TUTTO QUELLO CHE DEVI FARE E' DIRMI DOV'E' IL CARICO DEL SIGNOR SALAZAR...

NON LO SO... SEI SORDO? NON LO SO!

MADE IN SWEDEN

MAH... VEDO CHE E' INUTILE PERDERE TEMPO CON TE...

DOVRO' RICORRERE AD ALTRI METODI.

NON CI PROVARE, BLANCO... FORSE QUESTO E' IL TUO GIORNO FORTUNATO O FORSE NO... AL POSTO TUO, NON TENTEREI LA SORTE...

MA TU LO FARAI, VERO?

SI'!

AHH!

ERA IL TUO GIORNO DI SFIGA, BLANCO... NE SONO CONTENTO.

PELLEGRINO... NON NE POSSO PIU'... QUANDO FINIRA' QUEST'INCUBO?

VIENI... ADESSO VEDREMO DI TROVARE TUTTE LE RISPOSTE...

...CON QUESTA.
ECCO LA VOSTRA CASSETTA DI SICUREZZA, SIGNORE.
GRAZIE.
UNA LETTERA?
SI'... CON MOLTE ALTRE CARTE... UNA LETTERA DI TUO PADRE...
CARA FIGLIA, QUANDO LEGGERAI QUESTE RIGHE, IO SARO' MORTO. TUTTO LOGICO. E' UN DESTINO CHE IO STESSO MI SONO SCELTO. MI SONO PERFINO CONCESSO IL LUSSO DI PAGARE PER LA MIA STESSA MORTE.
TI DIRANNO CHE MI ERO ALLEATO CON QUEL PORCO DI SALAZAR, MA NON E' COSI'. OH, SI', HO ACCETTATO IL SUO DENARO PERCHE' TU LO AVESSI ALLA MIA MORTE. NON AVEVO MAI FATTO NIENTE PER TE... TI HO LASCIATA PRATICAMENTE ABBANDONATA.
MANDERO' TUTTI I MIEI UOMINI CONTRO QUELLA CAGNA E IL PELLEGRINO! ADESSO LI VOGLIO MORTI!
7

HO SCOPERTO CHE MI RESTA POCO DA VIVERE. SONO MOLTO MALATO. E COSI' HO IMBROGLIATO SALAZAR. MI SONO TENUTO I SUOI SOLDI E HO AFFONDATO IL CARICO IN ALTO MARE. HO SEMPRE ODIATO LE DROGHE E CHI CI VIVE SOPRA.

BASTARDI... CREDONO DI POTERSI BURLARE DI ME?... DI SALAZAR? FARO' SCORRERE FIUMI DI SANGUE! NON LASCERO' NESSUNO VIVO!

VERRO' UCCISO DA UN KILLER PROFESSIONISTA. FORSE QUESTO CALMERA' SALAZAR. MA, SE COSI' NON FOSSE, HO PAGATO LO STESSO KILLER PERCHE' TI PROTEGGA... E, SE NECESSARIO, PERCHE' ELIMINI IL PROBLEMA ALLA RADICE.

STASERA STESSA DARO' ORDINE DI...

... AHH!

8

RICORDAMI CON BENEVOLENZA. SONO STATO EGOISTA, MA NON HO MAI SMESSO DI AMARTI, FIGLIA MIA. AH... SALUTA IL PELLEGRINO. SE LO CONOSCO BENE, QUANDO LEGGERAI QUESTE PAROLE, LUI SARA' CON TE.

TI BACIO. TUO PADRE.

HMM...

NO... AVEVA AFFITTATO L'APPARTAMENTO SOLO PER UN MESE... NON C'E' PIU'....

HA LAVORATO DA NOI COME HOSTESS PER UNA SOLA SETTIMANA... ERA ARRIVATA CON RACCOMANDAZIONI SPAVENTOSE... E POI ABBIAMO SCOPERTO CHE ERANO FALSE.

CHIARO... TUTTO SI INCASTRA...

9

ECCOMI QUA... IL VO-LO PER HONG KONG...
MUNICH
HONG KON
NEW YORK
LONDON
MI ASPETTAVI, PELLEGRINO ?
VOLEVO RINGRA-ZIARTI, SA-LAMANDRA.
NON OCCORRE. SONO STATA PAGA-TA... E' IL MIO LAVORO, SAI? E IO SONO MOLTO COSCIENZIOSA.
TI RINGRAZIO LO STESSO. TI DEVO UN FAVORE.
SPERO CHE NON MI PAGHINO MAI PER UCCIDERTI, PELLE-GRINO. MI DISPIACE-REBBE MOLTO.
10

MA... LO FARESTI?
ASPETTIAMO CHE SUCCEDA E LO SAPREMO.
ADDIO.
11

A SERA, MI RIEMPIO UN BICCHIERE DI RHUM E ME LO BEVO DAVANTI AL MARE. BRINDO AI VECCHI SOGNI E AI VECCHI UOMINI CHE HANNO PERSO LA GIOVENTU'... BRINDO ALLA NOSTALGIA E ALL'AMARO SALE DEI CARAIBI...

STASERA BRINDO AGLI ANTICHI AMICI DEL PELLEGRINO.

IL PELLEGRINO

REVA WRIGHT E' UNA VIPERA.

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

NATURALMENTE, QUESTA E' UN'OPINIONE DEL TUTTO PERSONALE...

... E FORSE L'ASPETTO REALE DI REVA WRIGHT NON E' ESATTAMENTE QUELLO DI UNA VIPERA.

1

PELLEGRINO... DEVO CHIEDERTI UN FAVORE.

NON TI SPRECARE. L'UNICA COSA CHE FAREI PER TE SAREBBE PIANGERE AL TUO FUNERALE... E DOVREI SFORZARMI.

PELLEGRINO... IO HO UNA FAMIGLIA...

DAVVERO? NON AVREI MAI PENSATO CHE TU AVESSI UNA MADRE...

NON PARLARE COSI' ALLA PADRONA O TI ROMPO...

UHH... GUARDA QUA...

COSA?

AH!

DEVI SCUSARE CHAO... E' TANTO IMPULSIVO...

CONOSCO UN SACCO DI MORTI CHE AVEVANO LA STESSA MALATTIA.

PELLEGRINO... HO UN CUGINO CHE HA COMPRATO UN VELIERO E LO VUOLE PORTARE DAI CARAIBI ALLA FLORIDA. E' UN BRAV'UOMO... E NON SA NIENTE DI NAVIGAZIONE...

2

SEI PAZZA? SONO APPENA RIENTRATO A HONG KONG... E STAVO PROPRIO IN QUELLA ZONA... PERCHE' DOVREI TORNARCI?

PER SOLDI, OVVIO. TI PAGHERO' QUELLO CHE VORRAI... E POI, CHE ALTRO HAI DA FARE, DA QUESTE PARTI?

TI SORPRENDEREBBE SCOPRIRE QUANTO E' RICCA LA VITA DI CHI HA SCELTO DI NON VIVERE, COME ME.

LO FARAI O NO?

LO FARO'... IN FONDO, SONO IL PELLEGRINO...

VA AL DIAVOLO... SE NON MI PIACESSI TANTO...

FARO' IL TUO LAVORO... PAGAMI QUANTO VUOI.

PELLEGRINO...

POTREI INNAMORARMI DI TE, LO SAI?... POTREI FARTI FELICE...

NO...

SOLO IO CONOSCO IL SEGRETO DELLA FELICITA' DEL PELLEGRINO.

VA' A FARTI FOTTERE!

3

NEI CARAIBI?... MA NE SEI APPENA TORNATO!... E POI... A BADARE A UN PARENTE DI REVA WRIGHT... SEI PAZZO?
PERCHE', SUZY? MI PAGA BENE.
TRAC!
PERCHE' REVA E' LA PERSONA PIU' PERICOLOSA CHE CONOSCO. TRAFFICA IN ORO, DROGA, IMMIGRANTI ILLEGALI... TUTTO CIO' CHE PUO' DARE GUADAGNO...
COME DIRE, UNA DONNA D'AFFARI.
CONTENTO TU... CHIUNQUE SIA TANTO STUPIDO DA METTERSI CON REVA MERITA TUTTO QUELLO CHE GLI CAPITERA'.
SEI DRAMMATICA.
DOLCE SUZY. FA IL MESTIERE PIU' ANTICO DEL MONDO, MA CON ME E' SOLO UN'AMICA. E' LEI CHE DA' UNA PARVENZA DI ORDINE ALLA GIUNCA SU CUI VIVO, A HONG KONG. E A VOLTE SI PREOCCUPA TROPPO PER ME.
... ANCHE SE SPESSO HA UN PO' DI RAGIONE...
MA DEVO DIRE CHE ALMENO REVA NON BADA A SPESE... SI VIAGGIA BENE IN TOP CLASS...
E' LUI?
E' LUI.

SAINT HERNAN? E CHI DIAVOLO CI VUOLE ANDARE? NON C'E' NIENTE...
SONO UNO STUDIOSO DEL VUOTO, AMICO.
SAINT HERNAN. COME VEDI, NON C'E' NIENTE.
MA PERCHE' SEI COSI'... RIPETITIVO?
AH... GLI AMERICANI CHE HANNO COMPRATO L'AFRODITE?... AH... AH... CREDO SIANO ANCORA A BORDO TENTANDO DI RIPRENDERSI... GUARDA.
VEDO.
...SOLO TU PUOI COMPRARE UNA COSA SENZA VERIFICARLA, PRIMA... PAPA' LO DICE SEMPRE CHE NON HAI TESTA E...
E IL CONCERTO? DOVEVO ANDARE A UN RECITAL DEGLI EAST 17... E INVECE SONO QUI...
POTRESTE SMETTERE DI GRIDARE? NON SAPETE CHE DANNEGGIA I TIMPANI?
5

E VOI CHI SIETE?... CON QUALE DIRITTO SALITE SU QUESTA... QUESTA ROVINA?
SONO IL PELLEGRINO E VI AIUTERO' A PORTARE LA ROVINA IN FLORIDA.
QUESTO RELITTO IN FLORIDA? NON SO NEANCHE COME FA A STARE A GALLA!... IO TORNO IMMEDIATAMENTE A MIAMI!
ANCH'IO! MORIREI DI VERGOGNA SE LE MIE AMICHE MI VEDESSERO A BORDO DI QUESTO... COSO!
A ME PIACE... SEMBRA UNA NAVE PIRATA.
HMM... NON E' MALE... E' SOLIDO... SARA' SOLO QUESTIONE DI METTERLO IN ORDINE...
VOI CREDETE?
BE'... CHE LO FACCIA QUALCUN ALTRO! DEV'ESSERCI UN AEREO CHE PORTA VIA DA QUESTO ORRIBILE POSTO!
SI'... PARTIAMO, MAMMA!
IO RESTO! VOGLIO FARE IL PIRATA!
COME TI CHIAMI?
REEVES... ARCHIBALD REEVES...
OKAY... MOLLA GLI ORMEGGI, ARCHIE.
GLI ORMEGGI?... MA... LORO...
ODIO DISCUTERE, ARCHIE. FA PERDERE TEMPO.
MA... CHE SUCCEDE?... SEMBRA CHE...
IL MOTORE... SENTI?... IL MOTORE STA FUNZIONANDO...
NO!
6

SONO SALPATI, EH?
GIA'. PERFETTO.
... E VI ORDINO DI RIPORTARCI SUBITO IN PORTO, O GIURO CHE VI DENUNCERO' PER SEQUESTRO DI PERSONA E...
BASTA!
QUESTA BARCA NON TOCCHERA' TERRA PER UN BEL PO'. SE VOLETE MANGIARE E DORMIRE... PREPARATEVI A LAVORARE.
MAI!
VOLETE UNA PEDATA?
ARCHIBALD! COME PUOI TOLLERARE QUESTO?... FA' QUALCOSA!
CI STAVO GIUSTO PENSANDO... MI METTERO' A LAVORARE...
ANCHE TU, MOCCIOSA.
COSA?... IO?... MI SONO FATTA LE UNGHIE APPENA PRIMA DI PARTIRE PER QUESTO ORRIBILE VIAGGIO!
O PULISCI... O NON MANGI.
IO SONO PRONTO, CAPITAN UNCINO!
VAI A PULIRE, MOZZO! IL MARE CI ASPETTA!
INCREDIBILE... MIO PADRE MI AVEVA DETTO MILLE VOLTE DI NON SPOSARMI CON LUI... E IO...
LE MIE UNGHIE... MALEDIZIONE... E I MIEI CAPELLI... E LA SALSEDINE MI ROVINERA' LA PELLE...

HO SEMPRE SOGNATO UNA COSA SIMILE... MA SEMBRAVA NON ESSERCI MAI TEMPO... MIO SUOCERO E' DIRETTORE DI UN'AZIENDA E IN UN CERTO SENSO HA REGOLATO TUTTA LA MIA VITA... MA QUALCHE MESE FA HO VISTO UN ANNUNCIO PER LA VENDITA DI QUESTA BARCA... E DI COLPO HO DECISO DI COMPRARLA...

TUA MOGLIE E TUA FIGLIA NON SEMBRANO MOLTO FELICI.

SEI BRAVO A MINIMIZZARE, TU...

PAPA'!... GUARDA!... GUARDA!

PERO'... NIENTE MALE...

SENTITE... SE DEVO VIVERE QUI, VOGLIO ALMENO FARLO IN MODO DECENTE...

OTTIMO...

DIO SOLO SA QUANTI GERMI AVRA' DENTRO...

E' IL MIO PESCE... ED E' BUONISSIMO!

BEVI UN PO', ARCHIE.

EHM... ECCO... IO SONO ASTEMIO... MA IN QUESTA OCCASIONE...

8

GUARDA LASSU', ARCHIE... SAI CHE CI SONO PIU' STELLE IN CIELO CHE UOMINI SULLA TERRA?... NON VEDRAI MAI NIENTE DI SIMILE IN VITA TUA... QUESTI SONO I MOMENTI MAGICI...
TU AMI IL MARE, EH, PELLEGRINO?
SULLA TERRAFERMA CAMMINI CON LA TUA OMBRA... SUL MARE VIVI CON LA TUA ANIMA.
E' UNA BELLA FRASE...
NO, E' UNA BELLA REALTA'.
HMM... DOVRO' SMONTARE QUESTO MOTORE... DA DOMANI NAVIGHEREMO A VELA FINCHE' NON AVRO' FINITO.
A VELA?
PROPRIO COSI', ARCHIE. E PREPARATI... DAL MOMENTO IN CUI VEDRAI LE VELE PIENE DI VENTO, TE NE INNAMORERAI.
9

E'... MAGNIFICO...

E IL MOTORE?...

MI OCCORRONO DEI PEZZI DI RICAMBIO... DOVREMO CERCARE UN PORTO...

VEDIAMO... SI'... LA CORNEILLE... MI SEMBRA ADATTO...

FORSE CI TROVEREMO UN VOLO PER MIAMI...

SE C'E', PUOI PRENDERLO, TESORO. IO RESTERO' A BORDO.

ARCHIBALD... NON TI CAPISCO... NON SEMBRI PIU' TU... CHE TI E' SUCCESSO?

HO VISTO IL VENTO NELLE VELE...

HMM... GUARDA, MINGO... TURISTI...

SI', STRANO... QUI NON NE VENGONO MAI.

10

AVVERTI JEAN LE GRAND.

CHE POSTACCIO!... DUBITO CHE TROVEREMO UN VOLO PER MIAMI, QUI...

DEVE PUR ESSERCI UN PARRUCCHIERE... UNA MANICURE... HO BISOGNO DI CREMA PER LA PELLE... E DI UN VOLO PER MIAMI... E...

... ANCHE SE NON C'E' FRETTA... IN FONDO, QUI NON E' TANTO BRUTTO...

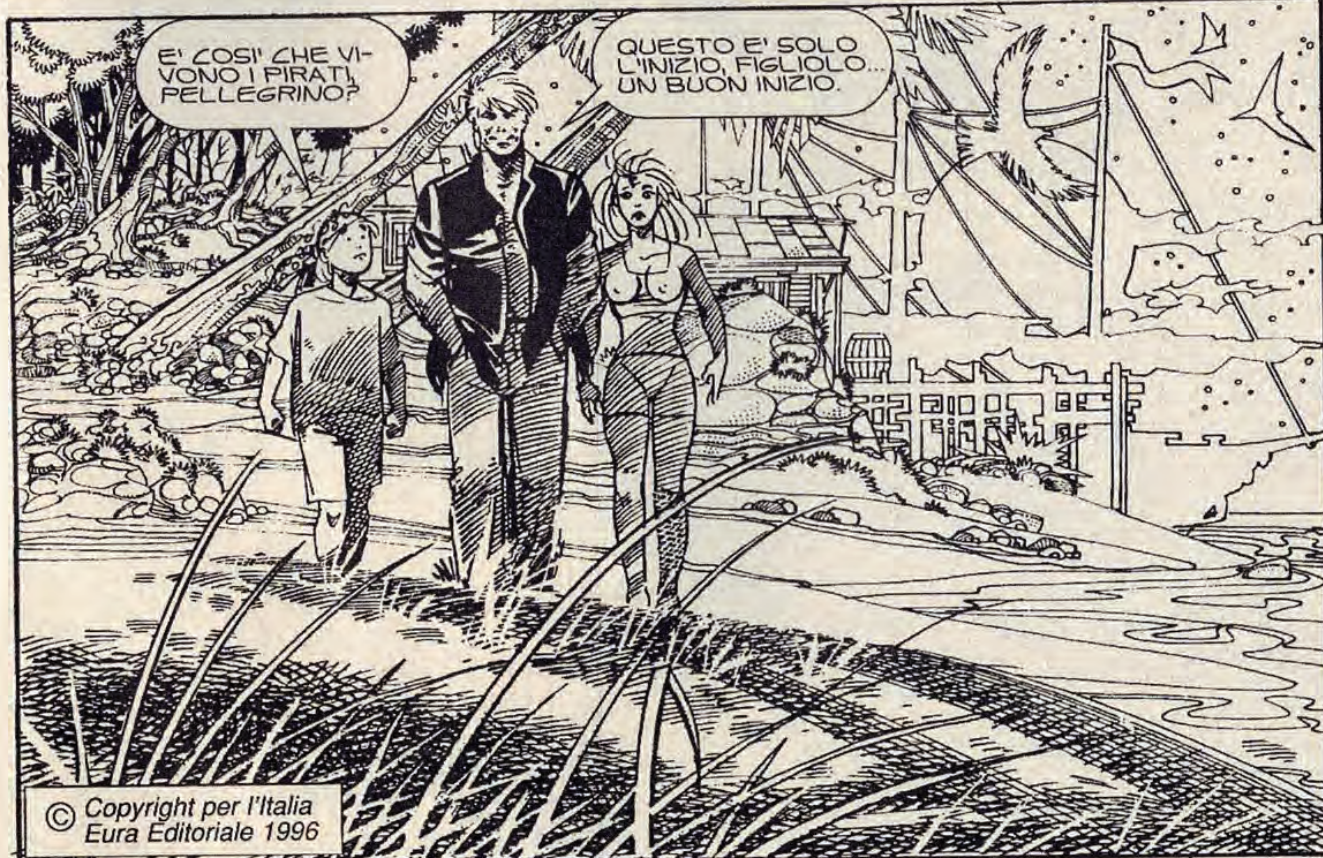
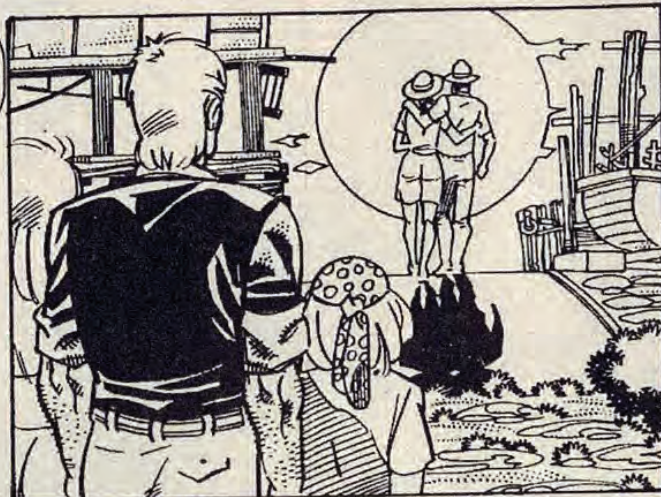
COME DICI?

HANNO ATTRACCATO A LA CORNEILLE... PERCHE'?

IL PERCHE' NON IMPORTA... ANDIAMO LA'... PRESTO!

NON MI PIACE... ODIO QUANDO I PIANI CAMBIANO.

11

E ADESSO?
ADESSO CERCHIAMO UNA BUONA TAVERNA, CON BUON PESCE E BUON RHUM... POI, A DORMIRE... E DOMATTINA SI RICOMINCIA...
MA... NON E' POSSIBILE! PERCHE' MI SUCCEDONO QUESTE COSE?... PAPA' HA SEMPRE DETTO CHE...
ARCHIE... TU... NON AVEVI MAI...
ANDIAMO IN CERCA DI QUEL PESCE E DI QUEL RHUM... POI NOI TORNIAMO SULLA BARCA... TU E IO SOLI... OKAY?
E' COSI' CHE VIVONO I PIRATI, PELLEGRINO?
QUESTO E' SOLO L'INIZIO, FIGLIOLO... UN BUON INIZIO.

IL PELLEGRINO

LA BELLA E PERICOLOSA REVA MI HA PREGATO (PAGANDO, S'INTENDE) DI VOLARE SUI CARAIBI PER AIUTARE SUO CUGINO ARCHIE A PORTARE A MIAMI IL VELIERO CHE SI E' APPENA COMPRATO. PURTROPPO UN GUASTO AL MOTORE CI HA COSTRETTI A FERMARCI SULLA PICCOLA ISOLA DI LA CORNEILLE...

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

1

POSSIAMO VENDERE LA BARCA E TUTTO QUELLO CHE DI VALORE HA A BORDO... E DEVE ESSERCI ANCHE DEL DENARO. I TURISTI AMERICANI SONO RICCHI.

CHE NE PENSI, JEAN?

ALLE AUTORITA' DELL'ISOLA NON PIACE CHE SI RAPININO I TURISTI... DICONO CHE NUOCE ALL'IMMAGINE...

LORO HANNO UNO STIPENDIO. NOI NO.

BISOGNA SCOPRIRE QUELLO CHE INTENDONO FARE. E HO VISTO CHE C'E' UNA RAGAZZA A BORDO... QUESTO SIGNIFICA CHE...

... CHE TU DEVI OCCUPARTI DI LEI, CHICO. E' LA TUA SPECIALITA', NO?

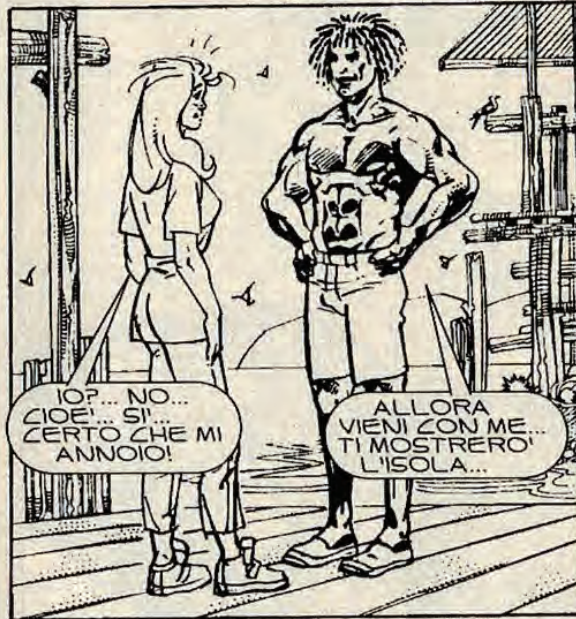
CERTO... MA NON MI PIACE IL LORO SKIPPER... SEMBRA PERICOLOSO...

QUANDO VERRA' IL MOMENTO, CI PENSEREMO NOI... TU PENSA ALLA RAGAZZA.

2

OHH... ARCHIBALD...

E' VERGOGNOSO... ALLA LORO ETA'... NON CAPISCO...

CIAO... NON TI ANNOI QUI DA SOLA?

IO?... NO... CIOE'... SI'... CERTO CHE MI ANNOIO!

ALLORA VIENI CON ME... TI MOSTRERO' L'ISOLA...

SEMBRI MOLTO PENSOSO, CAPITAN UNCINO...

SI'... C'E' QUALCOSA CHE NON QUAGLIA NELLA STORIA DELLA BARCA DI TUO PADRE... E' UNA BUONA BARCA, MA NIENTE DI STRAORDINARIO...

E TUA ZIA REVA, A HONG KONG, SI PREOCCUPAVA TANTO CHE IO LA FACESSI ARRIVARE A MIAMI...

FORSE VUOLE BENE A PAPA'...

REVA NON HA MAI VOLUTO BENE NEANCHE AL PROPRIO SPECCHIO... LA COSA E' MOLTO STRANA...

E ANCORA PIU' STRANO E' VEDERE ALTRI FORESTIERI IN UN BUCO COME QUESTO... E TIPI CHE BEVONO ARANCIATA...

3

HANNO AVUTO PROBLEMI COL MOTORE...

CONTINUIAMO A VIGILARE E ASSICURIAMOCI CHE PROSEGUANO IL VIAGGIO SENZA CASINI...

MA...

ANDIAMO.

ALLORA?

VANNO VERSO MIAMI. NIENTE DI STRAORDINARIO. NON APPENA IL MOTORE SARA' RIPARATO, SALPERANNO DI NUOVO...

E IL TIPO CHE STA CON LORO?

LO CHIAMANO PELLEGRINO. MI SEMBRA UN DURO...

ALLORA SARA' MEGLIO OCCUPARSI DI LUI SULLA TERRAFERMA. MI SENTI, BOUBOU?

TI SENTO, PADRONE.

DAMMI RETTA... E' UN BUON MOTORE, MA VA CURATO DI PIU'... PULIZIA E UN BEL CAMBIO D'OLIO...

D'ACCORDO... MA ADESSO VATTENE.

QUESTA BARCA... PERCHE' INTERESSA A UNA SIMPATICA JENA COME REVA?... DECISAMENTE C'E' QUALCOSA DI STRANO...

VEDIAMO... L'HANNO COMPRATA A SAINT HERNAN... CHE LA SPIEGAZIONE SIA QUI?

SI'... SAINT HERNAN... QUALSIASI COSA ABBIA UN RIFERIMENTO CON QUESTO... SI'... COMUNICATEMELO VIA RADIO SULLA BARCA...

E ADESSO SARA' MEGLIO...

AH!

PERFETTO... IL TIPO DURO E' FUORI DALLE PALLE...

PORTATELO SUGLI SCOGLI... LA' SAPRANNO COSA FARE...

MALEDIZIONE... LA MIA TESTA...

MA...

OH, NO! ACCIDENTI... VOGLIONO...

BUTTIAMOLO GIU'...

SARA' UN GRAN TUFFO... *AH... AH... AH...*

ADDIO, TIPO DURO!

BLAMM

MA...

AH!
UN MOMENTO... CHI...?
ARGH!
DIAVOLO D'UN... CHE CAVOLO E' SUCCESSO, QUI?... STAVANO PER UCCIDERMI...
... ED E' EVIDENTE CHE QUALCOSA NON HA FUNZIONATO... MA... CHI E' STATO?
UN MOMENTO!... I RAGAZZI!
7

AH!

MUOVITI, MOCCIOSA! VOGLIO CHE TU CHIAMI I TUOI GENITORI... DEVI FARLI USCIRE... NON MI VA DI ENTRARE E DI TROVARMI UNA PISTOLA TRA GLI OCCHI...

NON LI CHIAMERO'!

VUOI CHE TI SPEZZI IL COLLO?... PERCHE'? PER TUO PADRE?... MI HAI DETTO CHE ERA UN IDIOTA...

FORSE L'IDIOTA SONO IO...

... MA POSSO SEMPRE IMPARARE!

OUCH!

RAGAZZINA... FORSE SEI CORAGGIOSA... MA SEI ANCHE MOLTO STUPIDA... E TE NE PENTIRAI.

IO NON CREDO, CICCIONE... ANZI... SARAI TU A PENTIRTENE... E SUCCEDERA' SUBITO.

8

POVERETTO... POVERO, INGENUO GRINGO... NON SAI COSA...
AHH!
BOUBOU... COS'E' QUESTO? CHE SUCCEDE QUI?
NON LO SO...
... E NON M'INTERESSA. SCAPPIAMO!
9

PELLEGRINO... QUEST'UOMO... E'...?
MUOVIAMOCI, CARINA... ORMAI LA NOSTRA PERMANENZA A LA CORNEILLE E' GIUNTA ALLA FINE...
E MI DOMANDO CHI SONO I NOSTRI DANNATI ANGELI CUSTODI...
MA... NON CAPISCO...
RIMANDA LA LUNA DI MIELE A UN ALTRO MOMENTO, ARCHIE. DOBBIAMO ANDARCENE IN FRETTA.
ECCOCI QUA!
CAPITAN UNCINO... CHI SONO I PIRATI? NOI O LORO?
OTTIMA DOMANDA... TANTO CHE NON SONO SICURO DELLA RISPOSTA...
10

... MA SO CHE DIETRO TUTTO QUESTO C'E' UN MISTERO... QUALE?

SE NE VANNO.

PERFETTO! MANDA UN MESSAGGIO. DIGLI CHE VA TUTTO BENE.

E CHE PRESTO LA COSA SARA' RISOLTA.

IL VENTO NELLE VELE... MA QUESTA VOLTA NON C'E' MAGIA POETICA NELLA COSA...

11

POSSO SENTIRE LA FURIA DEL DELITTO SFERZARLE.
E NON E' UNA SENSAZIONE PIACEVOLE, CREDETEMI.

CONFESSO CHE SONO UN PO' INCAZZATO. CON ME STESSO, ANZITUTTO. FORSE NON DOVEVO FARMI CONVINCERE DA UNA DONNA BELLA E PERICOLOSA COME REVA A LASCIARE HONG KONG, PER AIUTARE SUO CUGINO ARCHIE E LA FAMIGLIA A PORTARE DAI CARAIBI A MIAMI IL VELIERO CHE HANNO ACQUISTATO. SAPEVO CHE CI SAREBBERO STATI CASINI. IL GUAIO E' CHE NON SO DA CHE PARTE VENGONO, QUESTI PROBLEMI... E NON SO NEPPURE CHI CI STIA PROTEGGENDO DA RAPINATORI E AFFINI SENZA FARSI VEDERE.

IL PELLEGRINO

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

1

SIAMO NEL BEL MEZZO DI UNA STORIA STRANA, PELLEGRINO?
SI' ARCHIE. MA NON FARMI ALTRE DOMANDE... NON HO IDEA DI COSA SI TRATTI E QUESTO MI SECCA DA MORIRE... ODIO ANDARE ALLA CIECA.
SE ALMENO CURTISS MI CHIAMASSE. LUI E' UN GIORNALISTA BENE INFORMATO E...
BZZZZZ
TOH... CHE SAPPIA LEGGERE NEL PENSIERO?
SI'... TI ASCOLTO... SI', SI'... SO GIA' CHE NON C'E' NESSUNO MIGLIORE DI TE PER SCOPRIRE LE COSE... COME?... UNA CASSA DI WHISKY PER L'INFORMAZIONE? CREDEVO FOSSIMO AMICI... NO... NON OCCORRE... SO GIA' QUELLO CHE PENSI DI QUELLA SANTA DONNA DI MIA MADRE... AFFARE FATTO.
FIUU... NO... NON SO SE HA A CHE FARE CON NOI, MA E' INTERESSANTE... SI'... HO CAPITO. TI DEVO UNA CASSA DI WHISKY...
NON PUO' ESSERE... O SI'?... IN FONDO, SAREBBE MOLTO LOGICO...

HAI CAPITO, LA CARA REVA?...
FARE CHE?
CERCARE CINQUANTA CHILI D'ORO. SEMPLICE... IO LO FACCIO TUTTI I WEEK-END.
D'ACCORDO, MA... VORRESTI SPIEGARTI?
UN CARICO DI LINGOTTI D'ORO E' STATO RUBATO DA UNA NAVE AMERICANA NEL GOLFO DEL MESSICO... L'ELICOTTERO DEI LADRI E' STATO TROVATO DISTRUTTO A SAINT HERNAN CON UN PO' DI CADAVERI INTORNO... MA L'ORO NON C'ERA.
CONTINUO A NON VEDERE IL NESSO.
MI STUPIVA CHE REVA SI PREOCCUPASSE TANTO PER IL CUGINO... QUELLA DEVE AVER VENDUTO ANCHE I GENITORI...
MA ADESSO SO PERCHE'... LEI DEVE AVER COMPRATO L'ORO DEI RAPINATORI. E AVEVA UN SOLO PROBLEMA... FARLO ENTRARE NEGLI STATI UNITI PER REALIZZARE UN BEL GUADAGNO...
E CREDI LO ABBIA NASCOSTO SULLA MIA BARCA?... NON E' POSSIBILE... SEMBRA UN FILM...
SPERIAMO CHE SIA A LIETO FINE, CARO ARCHIE.
3

BE'?...

NIENTE. ABBIAMO PERQUISITO TUTTI GLI ANGOLI DELLA BARCA, MA NON C'E' NIENTE. E CINQUANTA CHILI D'ORO NON SONO COSI' SEMPLICI DA NASCONDERE...

EHI! A TAVOLA!

HMM... OTTIMO PRANZO... MI SORPRENDI.

STO IMPARANDO MOLTE COSE, PELLEGRINO. GUARDA. MI SONO PERFINO TAGLIATA LE UNGHIE.

E' STRANO, SAI?... CREDO CHE... QUANDO QUESTO VIAGGIO FINIRA', NON SARO' FELICE COME IMMAGINAVO...

IL MARE E' UNA COSA SPECIALE, RAGAZZA... IN MARE SEI SOLO CON LA TUA ANIMA...

E ADESSO, PELLEGRINO? DIRITTI A MIAMI?

NO. NON INTENDO FARE IL GIOCO DI REVA. CI FERMEREMO IN JAMAICA. DEVO PENSARE...

SI'... DEVO PENSARE... GLI ANGELI CUSTODI CHE ABBIAMO VOGLIONO SOLO ASSICURARSI CHE NIENTE CI IMPEDISCA DI ARRIVARE A MIAMI... CIO' SIGNIFICA CHE STANNO SEGUENDO QUESTA BARCA...

4

MA... DOVE SONO?
IN JAMAICA? PERCHE'?
CHE DIAVOLO NE SO IO?! SI SONO FERMATI LA' E BASTA. E LA COSA NON ERA PREVISTA!... CHE STA SUCCEDENDO?
DOBBIAMO FARE QUALCOSA. E IN FRETTA, CAPISCI?... E' IL PELLEGRINO... LUI E' IL VERO PROBLEMA...
SI'. HAI RAGIONE.
BOB MARLEY FOUNDATION
MI PIACEREBBE CHE QUESTO VIAGGIO NON FINISSE MAI, PELLEGRINO... SAI? HO SCOPERTO UNA COSA STRAORDINARIA... SONO INNAMORATA DI MIO MARITO.
NE SONO LIETO... E' UN TIPO IN GAMBA.
PERCHE' MI CI E' VOLUTO TANTO PER CAPIRLO?
L'IMPORTANTE E' AVERLO SCOPERTO. IL RESTO E' SECONDARIO...
PER TUTTA LA VITA NON HO PENSATO AD ALTRO CHE AD APPARIRE, PELLEGRINO... SONO STATA COME QUELLA STATUA SULLA PRUA...
NON ESSERE TROPPO SEVERA CON TE STESSA... TU NON...
MA CERTO!... ECCO DOVE!
DI CHE PARLI?
5

DI QUESTO.

GUARDA... ORO MASSICCIO... REVA E' STATA MOLTO INTELLIGENTE...

MIO DIO... MA ALLORA...?

AVETE MAI SENTITO DIRE CHE LA CURIOSITA' E' PERICOLOSA?

SAI UNA COSA?... COME AL SOLITO, CREDO DI ESSERMI CACCIATO IN UN GUAIO.

TU?... DIMENTICHI CHE STO CON TE?

SENTI... LA COSA E' MOLTO SEMPLICE...

DOMANI TU SALPI PER MIAMI... OKAY? E NON APPENA ENTRI IN PORTO QUALCUNO SI OCCUPERA' DELLA TUA BARCA... DOPO DI CHE, POTRAI RIAVERE TUA MOGLIE.

6

E... IL PELLEGRINO?

NON PREOCCUPARTI DI LUI... NON E' UNO DI FAMIGLIA, NO?

IL PELLEGRINO...

PROPRIO COSI', PELLEGRINO. UNA BELLA SOMMA IN ORO... E CI SERVIVA UN INGENUO CHE LA PORTASSE A MIAMI. QUALCUNO SENZA PRECEDENTI... UNO DI CUI NESSUNO SOSPETTASSE... IL CARO ARCHIE, INSOMMA.

IDEA DI REVA, EH?

LA PADRONA E' GENIALE.

AH... NEL DUBBIO, CI ASSICUREREMO CHE IL TUO AMICO NON TENTI NIENTE DI EROICO.

ECCO CHE PARTE...

7

HMM... MI PARE CHE DEVII UN PO' DALLA SUA TRAIETTORIA...

DEV'ESSERE IL VENTO...

IL VENTO?... QUELLO VIENE VERSO DI NOI!

COSA?...

ATTENTO!

NOO!

8

MAGNIFI-CO!... TUO MARITO E' UN VERO GENIO!
GENIO? ASPETTA CHE GLI METTA LE MANI ADDOSSO...
SI'... ASPETTA CHE...
E' BELLO DA VEDERE... EH, PELLEGRINO?
ABBIAMO VINTO, CAPITAN UNCINO!
HMM...
9

VEDIAMO... L'ORO E' STATO RESTITUITO AL GOVERNO... E COME PREMIO AVETE AVUTO IL VENTICINQUE PER CENTO DEL SUO VALORE... NON E' STATO UN CATTIVO AFFARE, VERO?
PER NIENTE, REVA... CREDO PROPRIO SIA STATO IL MIGLIOR AFFARE DEL MONDO...
MI SEI COSTATO UNA FORTUNA.
BISOGNA SAPER PERDERE... E POI, SENZA VOLERLO, HAI FATTO FELICI DIVERSE PERSONE...
COSA?... DOVE SAREBBE QUELL'IDIOTA DI MIO GENERO ARCHIE?
IN NAVIGAZIONE, SIGNORE... DICE CHE POTRETE VEDERLI A NATALE... AD ANTIGUA... SE VOLETE.
MA... QUEL DEFICIENTE ERA L'ESSERE PIU' SOTTOMESSO DEL MONDO... CHE E' SUCCESSO?
NON LO SO, SIGNORE... HO QUI UN SUO TELEGRAMMA...
... E LO FIRMA CAPITAN UNCINO.
HMM...
10

ANTIGUA... PERCHE' NO? DEV'ESSERE INTERESSANTE PASSARE IL NATALE CON CAPITAN UNCINO E LA SUA CIURMA... E SARA' MEGLIO CHE PORTI MOLTI REGALI...
DOVREI UCCIDERTI...
VOLEVI FREGARCI, MA SIAMO STATI PIU' IN GAMBA DI TE... NON SEMPRE SI PUO' VINCERE... VUOI UN'ARANCIA?
E... LORO?
STANNO NAVIGANDO... DOPO I CARAIBI, PENSANO DI ATTRAVERSARE IL PACIFICO E ARRIVARE ALLE HAWAII... MAI VISTA GENTE COSI' FELICE...
NON CAPISCO... ERANO LE PERSONE PIU' MEDIOCRI DEL MONDO... COS'E' CHE LI HA CAMBIATI?
AH... LA RISPOSTA E' SEMPLICE, REVA...

11

HANNO VISTO IL VENTO NEL-LE VELE.

IL PELLEGRINO

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

1

CERCA DI NON TORNARE, BETHANY. SEI ANNI SONO STATI SUFFICIENTI, NON TROVI?

CREPA, LURIDA CICCIONA!

MA IN UNA COSA HA RAGIONE... SEI ANNI SONO STATI SUFFICIENTI E NON PENSO DI TORNARE DENTRO. HO DI MEGLIO DA FARE...

... E PER QUESTO MI SERVIRANNO ALCUNE COSE...

SI'... ECCOLA...

MATCHINGMOLE

VI PORTO LA VALIGETTA, SIGNORINA?

NON TOCCARLA, CRETINO. MANDAMI PIUTTOSTO UNA BOTTIGLIA DI WHISKY IN CAMERA.

2

PER-
FETTO... CON
QUESTI FINAN-
ZIERO' IL MIO
RITORNO...
E CON
QUESTO MI AS-
SICURERO' DI
NON AVERE FA-
STIDI DI NES-
SUN TIPO.
SI' VOGLIO
UN BIGLIETTO AE-
REO PER HONG
KONG... PRIMA
CLASSE... CERTO
CHE SO CHE E' PIU'
CARO, DEFICIENTE...
CHI SEI? IL MIO CON-
SIGLIERE ECONO-
MICO?
ROBERT WYATT'S OLD SCOTCH
FINALMEN-
TE TORNO... SI'...
HONG KONG TRE-
MERA'... CI SARA'
MOLTO LAVORO
PER I BECCHINI.
CIAO, PELLEGRI-
NO. NON MI PRESENTI
IL TUO SIMPATICO
AMICO?
GIRA AL LARGO,
SUZY. NON APPENA FI-
NIREMO LA NOSTRA CON-
VERSAZIONE SARA' TUT-
TO TUO.
3

E COSI' TU SEI IL FRATELLO DI JOE RYAN?... NON GLI ASSOMIGLI MOLTO, EH?!
GIA'. LO SO... SONO STATO TUTTI QUESTI ANNI IN COLLEGIO... LUI VENIVA A TROVARMI DI TANTO IN TANTO... MA NON ANDAVAMO MOLTO D'ACCORDO.
TUO FRATELLO NON E' MAI ANDATO D'ACCORDO CON NESSUNO. CREDO FOSSE UNO DEI BASTARDI PIU' BASTARDI CHE IO ABBIA CONOSCIUTO...
CREDEVO FOSTE SUO AMICO...
CREDEVI MALE. L'HO CONOSCIUTO E BASTA. TUO FRATELLO NON ERA IL TIPO DI PERSONA CHE IO FREQUENTO.
SI'... SO CHE ERA UN CRIMINALE...
QUALCOSA DI PEGGIO DI UN CRIMINALE, RAGAZZO. ERA UN UOMO CHE SPRIZZAVA MALVAGITA' DA OGNI PORO. SI'... RYAN ERA UN CANE RABBIOSO.
ANCHE COSI', NON MERITAVA LA MORTE CHE HA AVUTO.
IMMAGINO DI NO... MORIRE BRUCIATO NON DEV'ESSERE DIVERTENTE.
AVETE SPESSO INTUIZIONI COSI' GENIALI?
EHI, TU, RIDICOLO... SEI IL FRATELLO DI RYAN, VERO? VIENI CON ME. DOBBIAMO PARLARE.

4

HMM... CHI E' IL SIGNORE?

NON E' UN SIGNORE. E' UN ALTRO CRIMINALE CHE FREQUENTAVA TUO FRATELLO. TI CONSIGLIO DI EVITARLO.

MI HAI STUFATO, PELLEGRINO... CHAO... ROMPIGLI UN BRACCIO!

SI', SIGNORE.

CRRRDSSS

AH!

QUESTO E' STATO STUPIDO, PELLEGRINO. ADESSO TI CAPITERA' DI PEGGIO CHE UN BRACCIO ROTTO...

5

NON VORRAI ROVINARMI IL LOCALE... VERO, T'ANG? HO MESSO MOLTI SPECCHI NUOVI... E UNA PALLOTTOLA MI COSTEREBBE UNA BARCA DI SOLDI... ORDINA AI TUOI PIDOCCHIOSI SCAGNOZZI DI METTERE VIA LE ARMI E VATTENE.

IO... SI'... SI'...

RIUSCIRO' A PARLARE CON TE, RAGAZZO... E ANCHE CON TE, PELLEGRINO.

SPARISCI.

NON CAPISCO... SEMBRAVA UN UOMO PERICOLOSO... E SI E' SPAVENTATO PERCHE' QUELLA VECCHIA MINACCIAVA DI GRAFFIARLO...

MAMMA LIU HA L'ABITUDINE DI DIPINGERSI LE UNGHIE COL VELENO. UN GRAFFIO, COME DICI TU... E IN POCHI SECONDI SEI MORTO.

E ADESSO VAI... SCEGLITI UNA RAGAZZA... MI PIACE BERE DA SOLO.

IO... VOLEVO PARLARE DI MIO FRATELLO...

TUO FRATELLO ERA UN CRIMINALE. RUBO' CENTO LINGOTTI D'ORO E TRADI' I SUOI SOCI... COSI' QUALCUNO LO COSPARSE DI BENZINA E GLI DIEDE FUOCO. QUESTO E' TUTTO. LASCIAMI IN PACE.

MI PIACEREBBE RIVEDERVI...

SE SOPRAVVIVI A SUZY... E' UNA MIA BUONA AMICA, SAI?

E' LA PRIMA VOLTA CHE VENITE A HONG KONG?
PERCHE'? SI PAGA UNA TASSA PER QUESTO?
ROME
DOVE SARA' QUELL'IDIOTA DI KENT?...
SALI, BETHANY.
TAXI
HONG KONG
COSA SI SA, KENT?
COINCIDENZE... RICORDI IL FRATELLO DI CUI RYAN PARLAVA A VOLTE? SI TROVA A HONG KONG. E' ANDATO A PARLARE CON IL PELLEGRINO.
NON CREDO ALLE COINCIDENZE. E T'ANG?
EVIDENTEMENTE NON CI CREDE NEANCHE LUI. VOLEVA PORTARSI VIA IL GIOVANE BILL, MA NON GLI E' ANDATA BENE... CREDI SIA STATO LUI A LIQUIDARE RYAN?
NON LO SO... SO SOLTANTO CHE DOPO LA MORTE DI RYAN L'ORO NON E' RICOMPARSO. SO CHE NON SONO STATA IO... E QUESTO LASCIA SOLO LIN, IL FRANCESE... E TE.
7

SI'... RICORDO RYAN. BRUTTA PERSONA. GLI PIACEVA FARE MALE ALLE RAGAZZE... A CHI CHI HA ROTTO UN BRACCIO...

SI'... E UNA VOLTA IO GLI HO SPACCATO IL NASO PER UNA COSA DEL GENERE... CHISSA' CHI L'HA AMMAZZATO...

CHIUNQUE SIA STATO MERITA LA GRATITUDINE DI MOLTI...

D'ACCORDO... MA TUTT'A UN TRATTO M'E' VENUTA UNA GRAN CURIOSITA'. ANDRO' DAL MIO AMICO OCCHI DI VIPERA BRADLEY. SE NON TI RIVOLGI ALLA POLIZIA IN CERTI CASI...

ESATTO. CENTO LINGOTTI D'ORO CONTRABBANDATI DAL SUDAFRICA. ERANO DI T'ANG... RYAN LI RUBO' CON MEZZA DOZZINA DI PROFESSIONISTI... DUE DI LORO RISULTARONO MORTI POCO DOPO E UNA TELEFONATA ANONIMA MANDO' IN CARCERE UN ALTRO... UNA DONNA...

AH, SI'... UN'INGLESE... E GLI ALTRI?

BE'... RYAN FU BRUCIATO VIVO E GLI ALTRI SPARIRONO... IL FRANCESE E UN TEDESCO CHIAMATO SCHWARTZ... QUI RESTARONO LIN E QUELLO STRAVAGANTE DI KENT... MA NON C'ERANO PROVE... OVVIAMENTE T'ANG NON DENUNCIO' MAI IL FURTO.

E L'ORO NON FU MAI RECUPERATO.

MAI... E' ANCORA DA QUALCHE PARTE... NON TI INNERVOSISCE PENSARCI?

IO?... NO... NON MI INNERVOSISCO MAI... MA NON DUBITO CHE QUALCUN ALTRO SARA' MOLTO NERVOSO.

8

AH!

AHHH!

NO... NO... IL MIO BRACCIO... PER FAVORE...

PARLA, LIN... TU ERI IL SEGRETARIO DI RYAN. TU DEVI SAPERE QUALCOSA DELL'ORO...

NON NE SO NIENTE... GUARDAMI... VIVO IN QUESTA TANA E FACCIO IL LAVAPIATTI... CREDI CHE LO FAREI SE AVESSI L'ORO?

HMM... FORSE IN QUESTO HAI RAGIONE...

... MA SAPRAI ALMENO SE SUCCESSE QUALCOSA DI STRANO IN QUEI GIORNI...

SOLO UNA COSA... SCHWARTZ SI COMPRO' UNO YACHT...

UNO YACHT?... NON LO SAPEVO...

E' COSI'... ED E' TUTTO QUELLO CHE SO... LO GIURO.

TI CREDO, LIN...

9

... E ADESSO...

BLAM

NON CAPISCO... PERCHE' L'HAI AMMAZZATO?

HO SEI ANNI DI RABBIA DA SFOGARE, KENT... FARO' FUORI ANCORA MOLTA GENTE.

ATTENTO A NON ESSERE NEL NUMERO.

10

E ADESSO ABBIAMO DUE PERSONE CON LE QUALI PARLARE... IL FRANCESE... E IL FRATELLO DI RYAN...

BILL RYAN E' UN POVERO DEFICIENTE... MA IL FRANCESE E' UN'ALTRA COSA, BETHANY. E' CRESCIUTO MOLTO.

PENSERO' IO A RIMPICCIOLIRLO.

ECCOLI QUA... RYAN... BETHANY... SCHWARTZ... IL FRANCESE... KENT... LIN... E I TONAKA... TRE MORTI E UNA IN CARCERE... NE RIMANGONO FUORI QUATTRO...

11

NON LO SO ANCORA, MA QUESTA CIFRA E' GIA' STATA RIDOTTA... E SI RIDURRA' SEMPRE PIU'.
HONG KONG NEWS

SKORPIO N. 18/1996

IL PELLEGRINO

Testo di WOOD

Disegno di TABORDA

1

DITEMI VOI SE NON CAPITANO TUTTE A ME. SEI ANNI FA UNA MEZZA DOZZINA DI DELINQUENTI HA RUBATO CENTO LINGOTTI D'ORO A T'ANG, IL TRAFFICANTE. RYAN, IL LORO CAPO, E' STATO POI RITROVATO CARBONIZZATO, MENTRE BETHANY, LA SUA FEROCE AMANTE, E' FINITA IN GALERA IN INGHILTERRA, IN SEGUITO A UNA DENUNCIA ANONIMA. E ORA E' USCITA ED E' TORNATA QUI A HONG KONG... LA STESSA HONG KONG DOVE E' VENUTO BILL, IL FRATELLO MINORE DI RYAN, IL QUALE SI E' RIVOLTO PROPRIO AL PELLEGRINO, OSSIA A ME... INSOMMA, UN GRAN CASINO, IN CUI TUTTI SI DANNO DA FARE... E IN CUI L'UNICA COSA CHE SI SCOPRE E' CHE UN CERTO SCHWARTZ, UNO DEI DELINQUENTI, SI E' COMPRATO UNO YACHT SUBITO DOPO IL FURTO... MA SCHWARTZ E' SPARITO.

HMM... E SCHWARTZ SI E' COMPRATO QUESTO SPETTACOLO? DEVE AVER TROVATO UN BEL PO' DI SOLDI, EH?

PUOI DIRLO, BETHANY... MA E' SPARITO PRIMA CHE AVESSIMO IL TEMPO DI CHIEDERGLI DOVE LI HA TROVATI...

VIENI, KENT. VOGLIO DARE UN'OCCHIATA...

EHI! CHI VI HA DATO IL PERMESSO DI SALIRE QUI?... QUESTA E' PROPRIETA' PRIVATA E...

BENVENUTI A BORDO!

2

E SCHWARTZ VI HA VENDUTO QUESTO YACHT A MACAO?

HO TUTTE LE CARTE IN ORDINE, SIGNORINA. QUEL TALE ME L'HA QUASI REGALATO... UN VERO SOGNO! L'UNICA RICHIESTA ERA CHE PAGASSI SUBITO E IN BANCONOTE... STRANO, NO?

SI E' PORTATO VIA QUALCOSA DA QUI?

OH, SI'... DELLE CASSE MOLTO PESANTI... ANTICHITA', MI HA DETTO.

ANTICHITA'?... FOTTUTO TEDESCO LADRO...

VOI... CONOSCETE QUESTO SIGNOR SCHWARTZ?... VOGLIO DIRE... AVETE PROBLEMI CON LUI?... IO... NON VORREI...

ANDIAMOCENE.

DI GIA'?... HMM... NON DOVRESTI PARLARE ANCORA UN PO' COL SIGNORE?...

BETHANY...

STA' BUONA... SE AVESSI VOLUTO UCCIDERTI, AVREI POTUTO FARLO GIA' DA CINQUE MINUTI... NO... SONO VENUTO A FARE UN PATTO CON TE...

3

OKAY, T'ANG... PARLA.

TU HAI PASSATO SEI ANNI IN GALERA E IO HO PERSO UNA FORTUNA. E TUTTO PER COLPA DI SCHWARTZ. POSSIAMO CERCARLO INSIEME, SALDARE I CONTI CON LUI E DIVIDERCI IL DENARO CHE RECUPERIAMO.

PERCHE' DOVREI FARLO?

IO HO UN'ORGANIZZAZIONE AL MIO SERVIZIO E TU HAI TALENTO. INSIEME SAREMO FORMIDABILI.

NON MI SEMBRA SBAGLIATO... D'ACCORDO... MA DIVIDEREMO A META', EH?!

PROMESSO.

TI FIDI DI LUI?

NATURALMENTE NO. E NON INTENDO DIVIDERE NIENTE. L'ORO E' NOSTRO.

SE QUALCUNO PUO' TROVARE SCHWARTZ, E' LEI. ALMENO RECUPERERAI LA META' DELL'ORO, SIGNORE.

LA META'? SEI PAZZO?! QUANDO AVREMO TROVATO SCHWARTZ, LEI CAPIRA' CHE NON AVREBBE MAI DOVUTO DERUBARMI. AVRA' UNA MORTE LENTA E DOLOROSA.

E' CURIOSO CHE TU MI ABBIA CHIESTO DEL CASO RYAN L'ALTRO GIORNO, PELLEGRINO. PROPRIO QUANDO QUI ARRIVANO SUO FRATELLO E QUELL'INGLESINA... E PROPRIO QUANDO TROVIAMO LIN CON UNA PALLOTTOLA NELLA NUCA.

HAI RAGIONE, OCCHI DI VIPERA... E' CURIOSO.

IL MIO NOME E' BRADLEY, PELLEGRINO... TE L'HO DETTO MILLE VOLTE CHE NON MI PIACE ESSERE CHIAMATO IN QUEL MODO! E QUESTA STORIA PUO' CAUSARE GUAI. ORA, IO NON VOGLIO GUAI NEL MIO DISTRETTO. IO SONO UN POLIZIOTTO E VOGLIO L'ORDINE... A QUALUNQUE PREZZO!

4

GIA'... UN PREZZO MOLTO CARO.

RISPARMIAMI I SERMONI, PELLEGRINO. TUTTI LAVORIAMO PER UN PREZZO... E A ME PIACE CHE IL MIO SIA ALTO.

SALVE... SEI SOLO?

EH?... IO... SI'...

ANCH'IO. NON E' MERAVIGLIOSO? CHE NE DICI DI METTERCI INSIEME E DI RISOLVERE QUESTO DOPPIO PROBLEMA?

CERTO... VOGLIO DIRE... CON PIACERE... CHE BEVI?... AH... IO SONO BILL... TU COME TI CHIAMI?

BETHANY.

HMM...?

5

SEI SICURA?... SI'... LO SO CHE NON SEI STUPIDA... VA' FUORI E AVVERTI QUALCUNO DEI MENDICANTI... SE QUELLI ESCONO, DEVONO ESSERE SEGUITI...

MALEDETTO MOCCIOSO! PERCHE' DIAVOLO NON E' RIMASTO NEL SUO COLLEGIO?

VIENI... IO ABITO QUI VICINO... E HO CHAMPAGNE GHIACCIATO...

BE'... PER LO CHAMPAGNE... IO NON BEVO MAI... E OGGI HO ESAGERATO...

NO... VEDRAI CHE TI RIPRENDERAI SUBITO... CI PENSO IO...

BETHANY...

WOOD TABORDA

FRANCESE, TU... MALEDIZIONE... DOVEVI SALTAR FUORI PROPRIO ADESSO?

QUESTO E' IL FRATELLINO DI RYAN, EH?... VEDO CHE TI MUOVI VELOCE...

6

SONO VENUTO A DIRTI UNA SOLA COSA... NON HO NIENTE A CHE FARE CON LA SCOMPARSA DELL'ORO CHE ABBIAMO RUBATO INSIEME... SONO STATO TRUFFATO COME TE...

E' DIFFICILE DA CREDERE, FRANCESE.

CREDI QUELLO CHE TI PARE, BETHANY. IL MIO E' UN AVVERTIMENTO AMICHEVOLE... E SE NON TI BASTASSE... HO SEMPRE QUESTA...

BANG!!!

ERA NECESSARIO AMMAZZARLO, T'ANG?... FORSE SAPEVA QUALCOSA...

IL FRANCESE E' SEMPRE STATO UN IDIOTA. COSA POTEVA SAPERE? NO... CHI SA QUALCOSA E'...

... IL NOSTRO GIOVANE AMICO.

ANDIAMO.

7

PARLA... TUO FRATELLO TI HA MANDATO QUALCHE MESSAGGIO? TI HA DETTO QUALCOSA DELL'ORO?

VI PREGO... NON SO NIENTE...

AH!

CREDO SIA ORA DI INSEGNARTI QUALCOSA DELLA CULTURA CINESE, FAN QUI. C'E' UNA VECCHIA TORTURA CHIAMATA DEI MILLE TAGLI. FORSE TROVERAI ISTRUTTIVO CONOSCERLA...

VEDI? TAGLIEREMO UN PEZZO DI CARNE DAL TUO CORPO... E POI UN ALTRO... E UN ALTRO ANCORA... POTRAI VIVERE MESI MENTRE TI SCARNIFICHIAMO... CHE NE PENSI?

UN'IDEA STUPIDA, T'ANG. MA CHE CI SI POTEVA ASPETTARE DA TE?

8

PELLEGRINO... NON TI IMMISCHIARE...
TROPPO TARDI... SONO GIA' IMMISCHIATO. ADESSO MI PORTO VIA IL RAGAZZO E TU TE NE STAI BUONO... OKAY?
NON SPRECARTI CON LUI, AMICO... QUI SONO IO A DARE GLI ORDINI... TU SEI IL PELLEGRINO, EH?... MOLTO BENE... SPARISCI, PELLEGRINO!
NON ESSERE IMPULSIVA, RAGAZZA... FUORI CI SONO UN CENTINAIO DI MENDICANTI ARMATI.
MENDICANTI? SCHERZI?
TU NON SEI DI HONG KONG, EH? GUARDA T'ANG... LUI E' IMPALLIDITO. SA CHE QUI COI MENDICANTI NON SI SCHERZA. E IL RE DEI MENDICANTI E' MIO BUON AMICO.
E SE NON CI CREDI... GUARDA...
MA...
BLAM!
BANG!
BLAM!
9

MALEDIZIONE...

NON INTENDEVANO COLPIRE NESSUNO. ERA SOLO UNA DIMOSTRAZIONE. E ADESSO... COL VOSTRO PERMESSO...

TI SEI FATTO UNA NEMICA, PELLEGRINO... ME!

METTITI IN CODA, BELLA... SIETE IN TANTI.

10

LO LASCI ANDARE?

NON SI SCHERZA COI MENDICANTI, BETHANY. SAREBBE COME SUICIDARSI. AVREMO UN'ALTRA OCCASIONE.

MI RICORDERO' DI TE, PELLEGRINO.

LO SPERO... HO UN DEBOLE PER LE BIONDE... LE BRUNE... LE ROSSE... CI SONO ALTRI COLORI?

NON SO COME RINGRAZIARTI, PELLEGRINO. IO...

NON PREOCCUPARTI... SO IO COME...

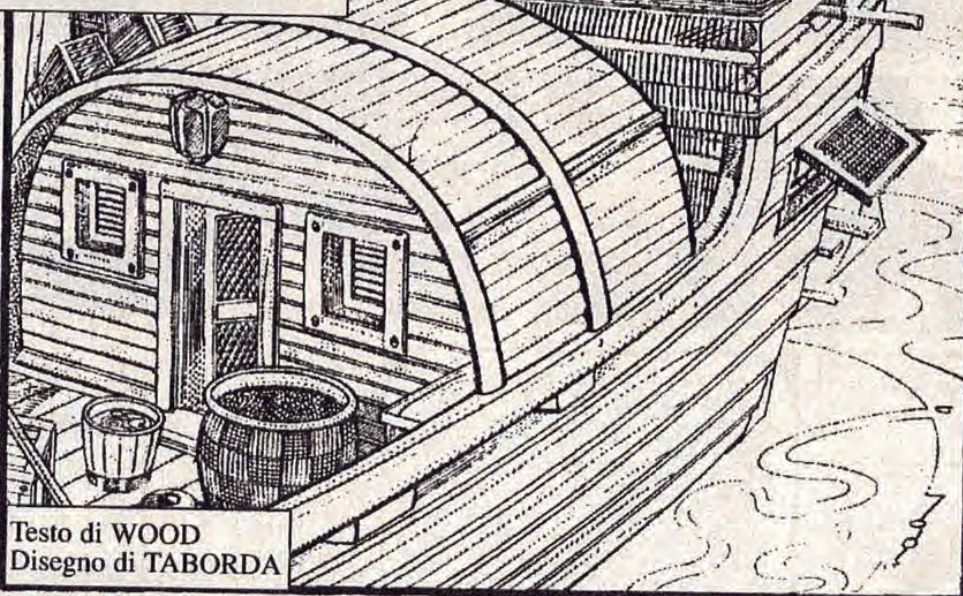
AH!

TROVO MOLTO STRANO CHE UN INGENUO STUDENTE SOPPORTI COSI' TRANQUILLAMENTE IL PESTAGGIO CHE HAI SUBITO TU... E POI, HAI CALLI DA KARATE SULLE NOCCHE E CI TIENI A SEMBRARE TROPPO INOFFENSIVO...

CHI SEI, BILL RYAN?

INTERPOL.
A-J Cafe

IL PELLEGRINO

SI', SONO DI NUOVO NEI CASINI. MI HANNO TIRATO IN QUESTA BRUTTA STORIA CHE E' COMINCIATA SEI ANNI FA, QUANDO UN GRUPPO DI DELINQUENTI HA RUBATO CENTO LINGOTTI D'ORO A UN CRIMINALE COME T'ANG. POI IL LORO CAPO, RYAN, E' STATO TROVATO BRUCIATO VIVO. E BETHANY, LA SUA AMANTE, HA PASSATO SEI ANNI IN GALERA IN INGHILTERRA... MA APPENA RILASCIATA E' TORNATA OVVIAMENTE QUI A HONG KONG A CERCARE L'ORO... E PROPRIO QUI HA INCONTRATO BILL, IL FRATELLO MINORE DI RYAN, OGGI AGENTE DELL'INTERPOL... CHE E' POI QUELLO CHE MI HA TIRATO NEL CASINO...

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

NO. NON SONO QUI A CERCARE VENDETTA O COSE DEL GENERE, PELLEGRINO. SO CHE FARABUTTO ERA MIO FRATELLO... E FORSE ANCHE PER QUESTO SONO DIVENTATO POLIZIOTTO... NO... VOGLIO SOLTANTO CHE IL CASO VENGA RISOLTO.

COME DIRE CHE STAI AGENDO PER CONTO TUO.

SI', PER TUTTI QUESTI ANNI SONO RIMASTO A OSSERVARE E A RACCOGLIERE INFORMAZIONI. E QUANDO HO SAPUTO CHE BETHANY USCIVA DI PRIGIONE, HO IMMAGINATO CHE LE COSE SI SAREBBERO MOSSE E SONO VENUTO.

1

SE ALMENO POTESSIMO TROVARE SCHWARTZ... COME SI FA A SPARIRE IN MANIERA COSI' PERFETTA?

NON LO SO, BILL. SPECIALMENTE PERCHE' QUELLO CHE HO SENTITO DI SCHWARTZ PARLA DI UN QUOZIENTE INTELLETTUALE PIUTTOSTO BASSO...

E A RENDERE PEGGIORE IL TUTTO CI SONO ANCHE BETHANY E T'ANG, CHE AFFILANO GLI ARTIGLI...

COSA SUCCEDERA' ADESSO?

SALVE, KENT.

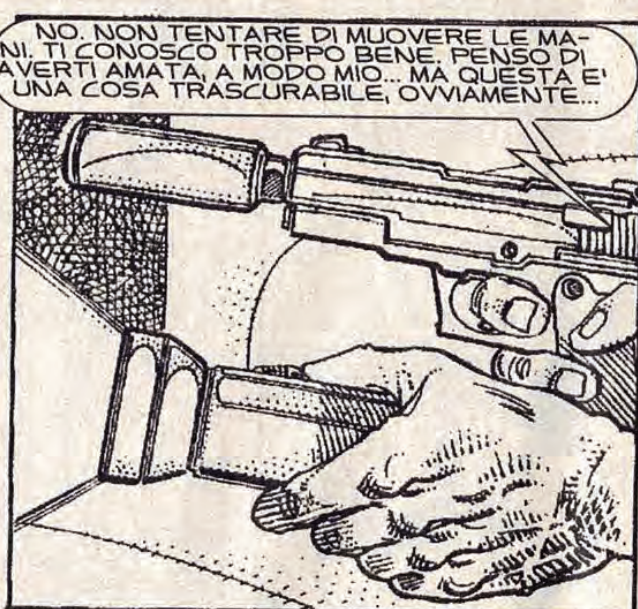
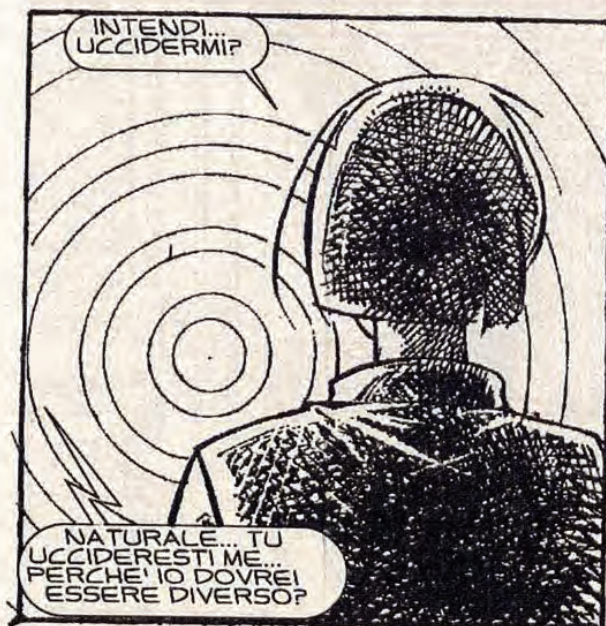
EH?... CHI?...

AHH!

2

HANNO FATTO FUORI KENT, LO SCAGNOZZO DI BETHANY... UN LAVORO DA PROFESSIONISTI.
ACCIDENTI... E CHI E' STATO?
VA' A SAPERE... LA COSA SI COMPLICA OGNI GIORNO DI PIU'...
HANNO UCCISO KENT... CHI PUO' ESSERE STATO?
BETHANY, SIGNOR T'ANG... CHI, SE NO? E QUESTO SIGNIFICA CHE HA SCOPERTO QUALCOSA A PROPOSITO DELL'ORO E HA DECISO DI ELIMINARE CHIUNQUE NE VOGLIA UNA PARTE...
SE E' COSI', IO SARO' IL PROSSIMO.
TEMO DI SI', SIGNOR T'ANG... QUINDI, PERCHE' ASPETTARE IL NEMICO? MEGLIO COLPIRE PER PRIMI.
HAI RAGIONE, CHAO... FALLA CERCARE E PORTARE DA ME. STAVOLTA LE INSEGNERO' COSA SIGNIFICA SOFFRIRE E...

T'ANG E' FUORI GARA. L'HANNO TRASFORMATO IN FUMO... HANNO TROVATO UNA DELLE SUA SCARPE A QUASI UN CHILOMETRO DI DISTANZA... ED ERA SUPPERGIU' TUTTO QUELLO CHE RESTAVA DI LUI.
ALLORA... E' BETHANY?...
SE ANDIAMO PER ELIMINAZIONE, SI'... EPPURE C'E' QUALCOSA CHE MI PREOCCUPA... CHE NON QUADRA... E' COME UN PUZZLE AL QUALE MANCHI UN PEZZO...
E DI COLPO CREDO DI SAPERE QUAL E'... IL PEZZO MANCANTE.
CLAPP
IL GUAIO E' CHE QUESTO PEZZO SARA' UN PO' PESANTE PER TE, MIO GIOVANE AMICO DELL'INTERPOL.
NON CAPISCO...
L'HO SEMPRE SOSPETTATO... ERA TUTTO COSI' FACILE... COSI' CONVENIENTE...

... COSI' STUPIDO...
SI'... PUOI AFFRONTARE CHI HA TALENTO... MA LO STUPIDO FINISCI SEMPRE PER SOTTOVALUTARLO... ED E' LI' CHE COMMETTI IL GRANDE ERRORE...
E' LI' CHE FIRMI LA TUA CONDANNA A MORTE...
E' UN PIACERE RIVEDERTI, BETHANY.
NO. NON TENTARE DI MUOVERE LE MANI. TI CONOSCO TROPPO BENE. PENSO DI AVERTI AMATA, A MODO MIO... MA QUESTA E' UNA COSA TRASCURABILE, OVVIAMENTE...
INTENDI... UCCIDERMI?
NATURALE... TU UCCIDERESTI ME... PERCHE' IO DOVREI ESSERE DIVERSO?
ASCOLTA... IO...
NON DELUDERMI. SEI LA DONNA PIU' DURA CHE HO CONOSCIUTO. E TI HO AMMIRATA PER QUESTO... NON VORRAI CHIEDERE PIETA'...?!
5

NO.

GUARDA... TI PIACEVANO I MIEI SENI, VERO?

QUI.

AH!

6

PELLEGRINO... BETHANY E' MORTA.

ME L'ASPETTAVO.

CHE VUOI DIRE?

ANCHE TU LO SAI... O LO SOSPETTI... VIENI.

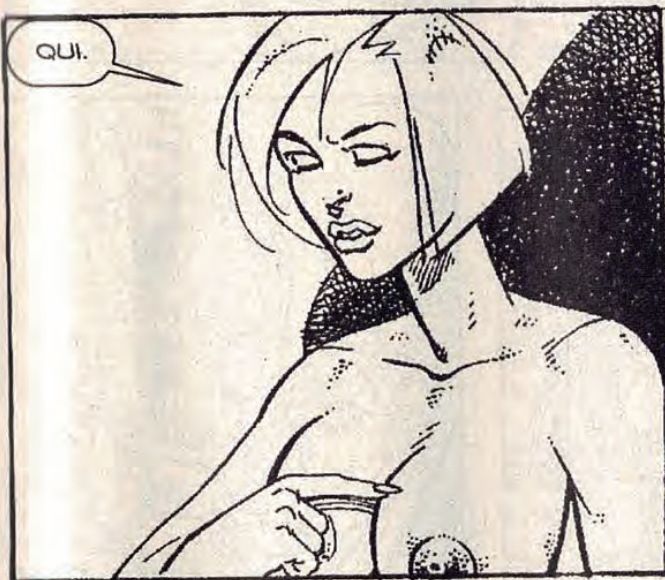
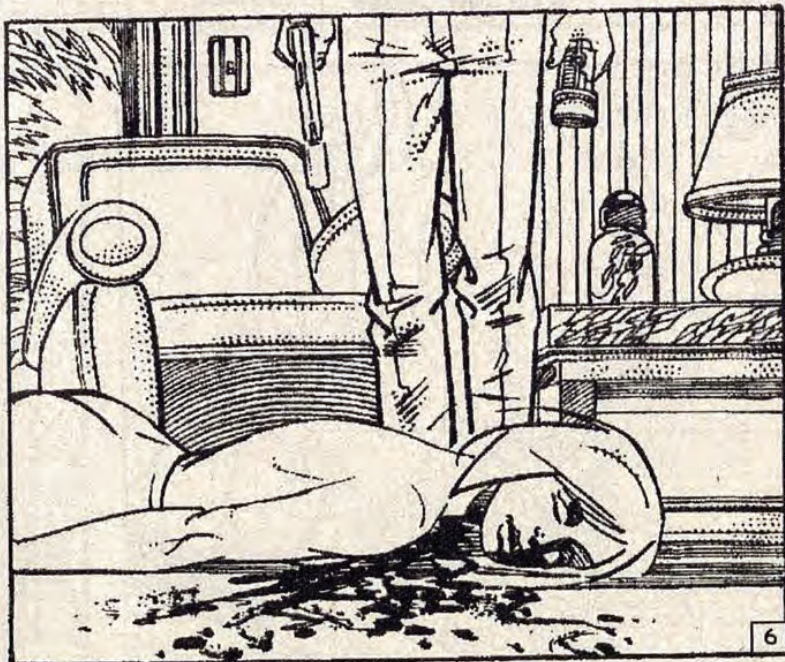
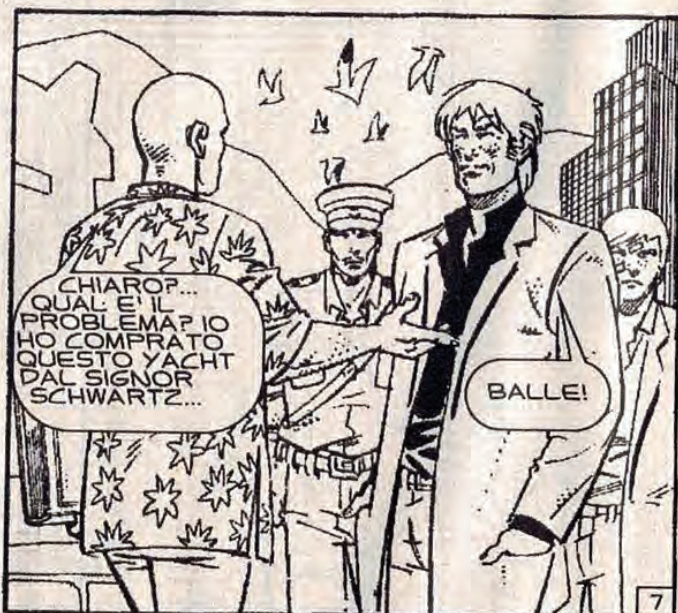
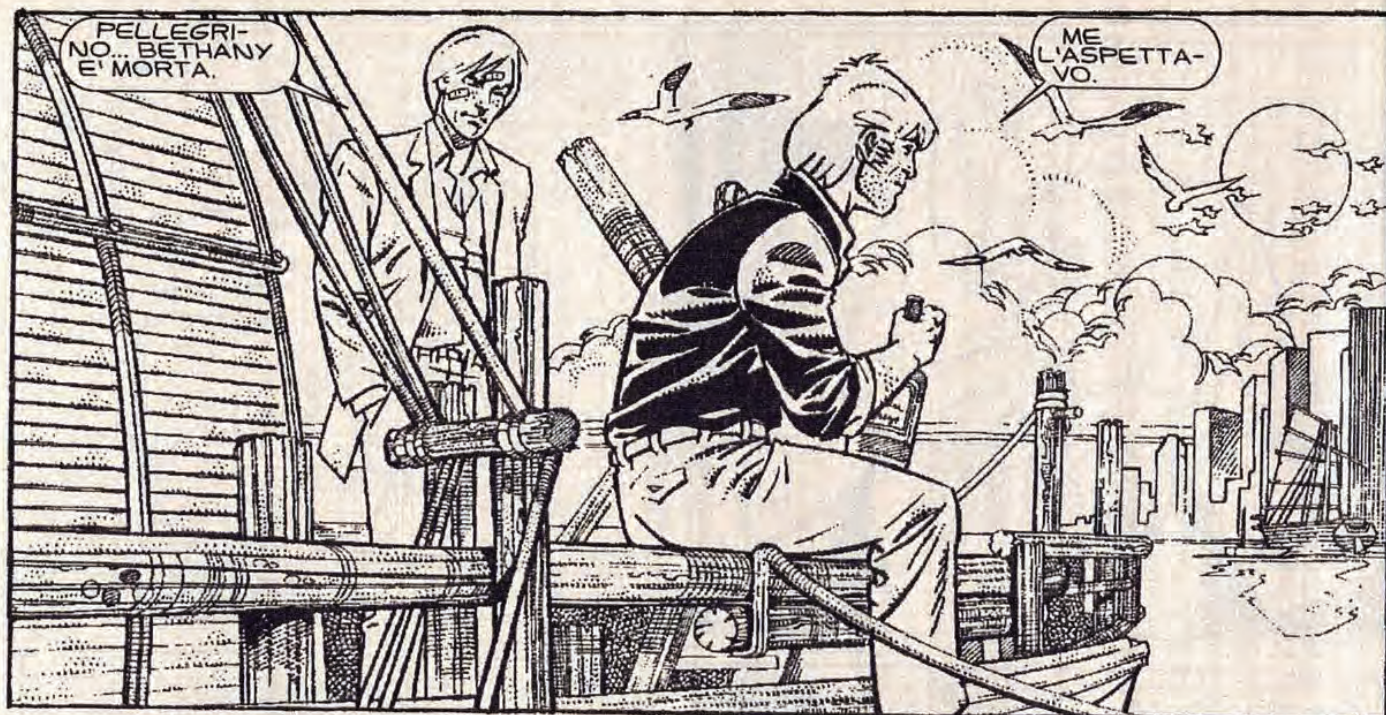
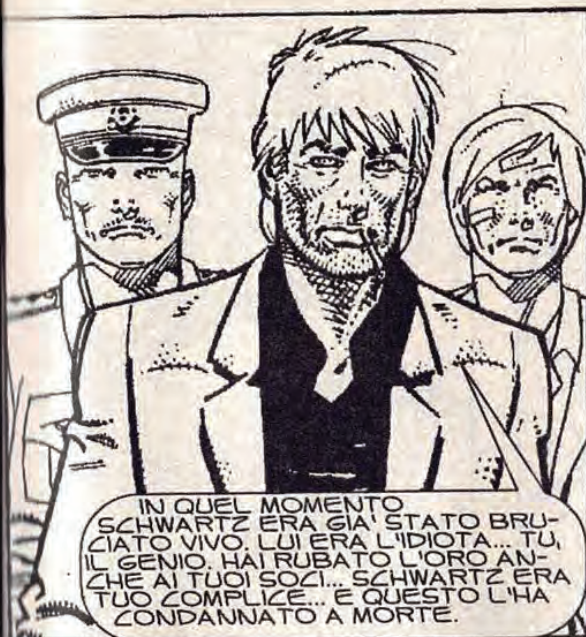
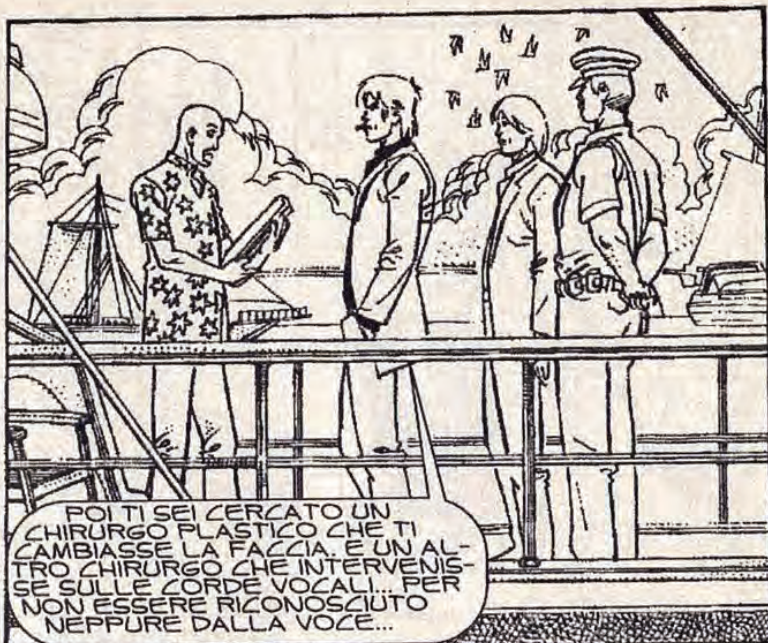
SALVE, RYAN.

RYAN?... NON CAPISCO. DI CHE PARLATE?

PER FAVORE... NON GIOCHIAMO A FARE GLI STUPIDI... E' TUTTO CHIARO, ORMAI...

CHIARO?... QUAL E' IL PROBLEMA? IO HO COMPRATO QUESTO YACHT DAL SIGNOR SCHWARTZ...

BALLE!

7

IN QUEL MOMENTO SCHWARTZ ERA GIA' STATO BRUCIATO VIVO. LUI ERA L'IDIOTA... TU, IL GENIO. HAI RUBATO L'ORO ANCHE AI TUOI SOCI... SCHWARTZ ERA TUO COMPLICE... E QUESTO L'HA CONDANNATO A MORTE.

POI TI SEI CERCATO UN CHIRURGO PLASTICO CHE TI CAMBIASSE LA FACCIA. E UN ALTRO CHIRURGO CHE INTERVENISSE SULLE CORDE VOCALI... PER NON ESSERE RICONOSCIUTO NEPPURE DALLA VOCE...

NON CONTINUARE, PELLEGRINO...

AVEVI L'ORO, MA SAPEVI CHE... FINCHE' I TUOI ANTICHI SOCI NON FOSSERO SCOMPARSI... NON AVRESTI POTUTO GODERTELO IN PACE E HAI ASPETTATO CHE BETHANY USCISSE DAL CARCERE.

ADESSO SONO TUTTI MORTI, RYAN... RESTI SOLO TU... E NOI. DOVRAI UCCIDERCI, SAI?

SE CREDI CHE QUESTO MI TOGLIERA' IL SONNO, SEI PIU' STUPIDO DI QUANTO PENSAVO, PELLEGRINO.

8

ALLORA AMMAZZA TUO FRATEL-LO, RYAN.

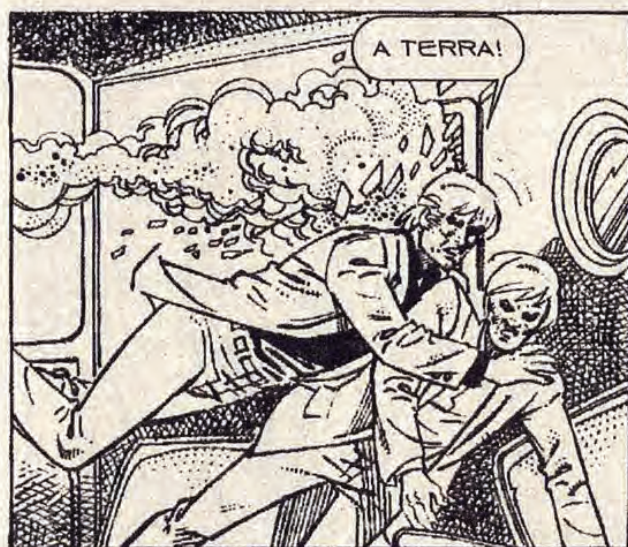
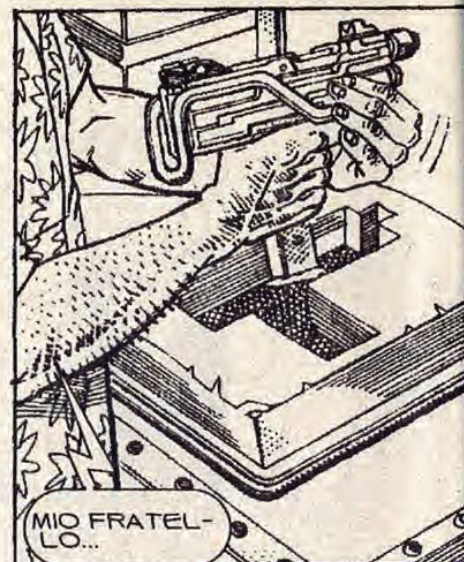
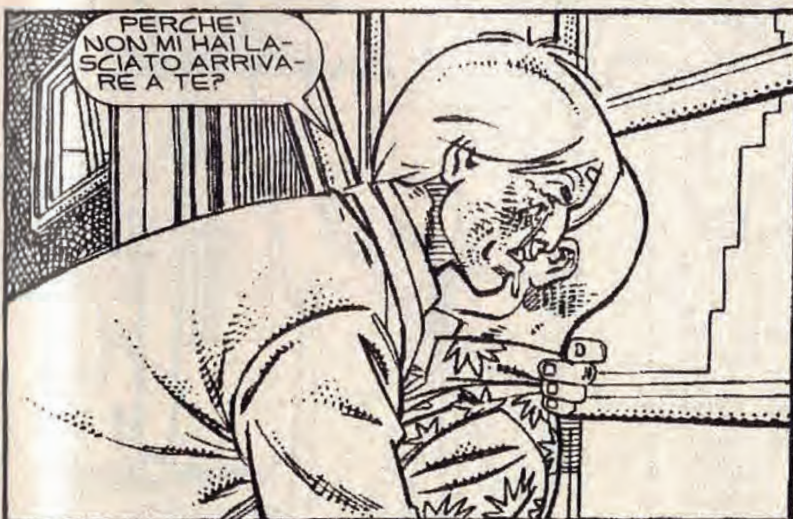
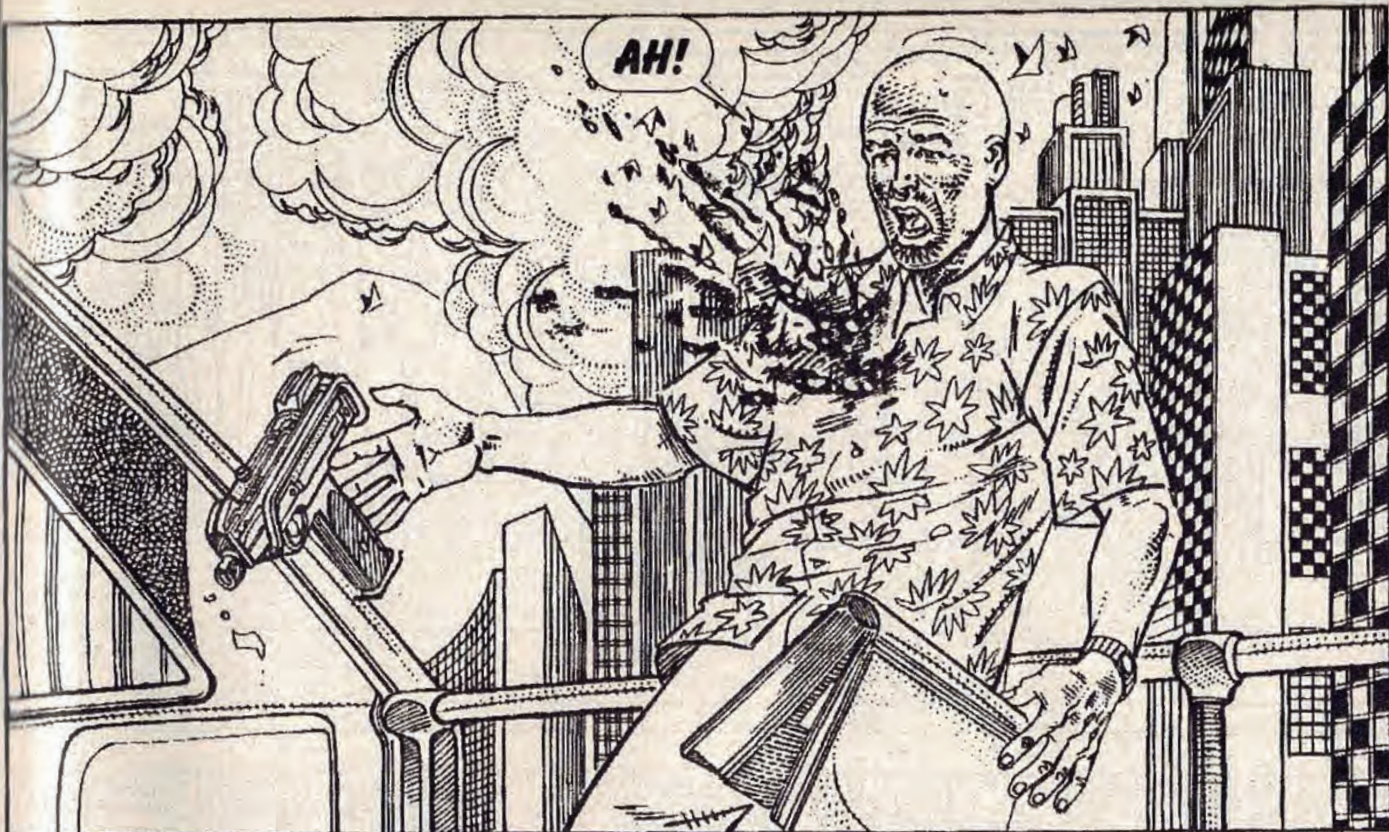
MIO FRATEL-LO...

MIO FRATEL-LO...

A TERRA!

MA... MIO FRA-TELLO...

9

AH!
OH, NO... E'...?
MI DISPIACE...
PERCHE' DOVEVI ESSERE COSI?... DANNATO PAZZO... IO VOLEVO CONOSCERTI... VEDERTI... VOLEVO TANTO CHE FOSSI REALE...
PERCHE' NON MI HAI LASCIATO ARRIVARE A TE?
IO NON HO FRATELLI, NON HO FAMIGLIA. NON HO NESSUNO... IN GENERALE LO CONSIDERO UNA SPECIE DI PRIVILEGIO... E IN FONDO LO E'.
10

HANNO TROVATO L'ORO DI RYAN ORDINATAMENTE AMMUCCHIATO IN UNA BANCA DI MACAO. E ADESSO SI STANNO ROMPENDO LA TESTA PER DECIDERE COSA FARNE.

... DOPOTUTTO, NON E' MAI STATO UFFICIALMENTE RUBATO...

QUESTO SIGNIFICA CHE SPETTERA' A TE. TU SEI L'UNICO EREDE DI TUO FRATELLO.

NON VOGLIO PARLARE DELL'ARGOMENTO.

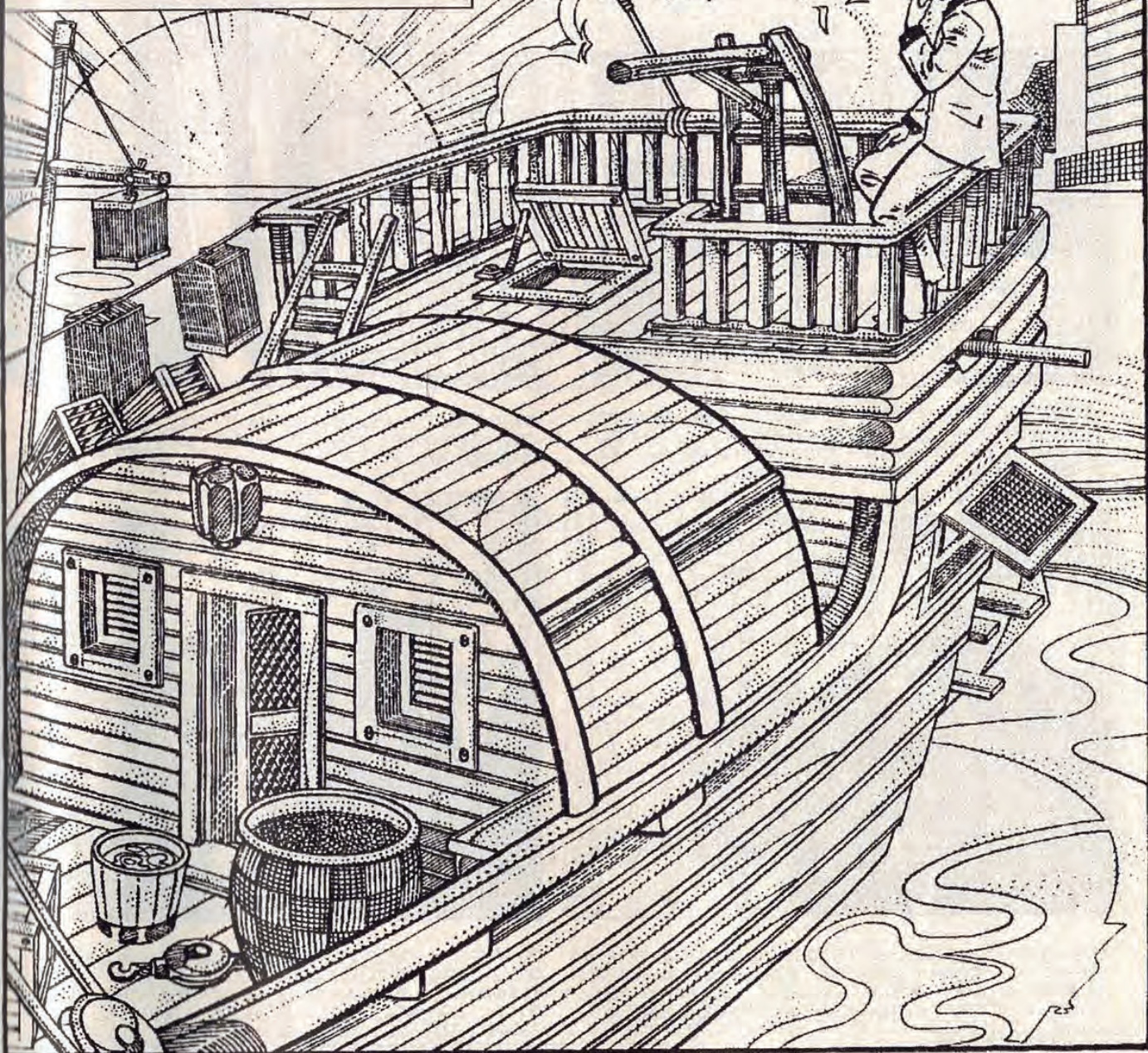
PELLEGRINO... TU CREDI CHE LUI... FOSSE ASSOLUTAMENTE MALVAGIO?

E' UN MENDICANTE CHE CHIEDE UNA MONETA DI COMPASSIONE.

DECIDO DI MENTIRE.

NO, BILL... NON CREDO CHE FOSSE ASSOLUTAMENTE MALVAGIO.

11

CI SONO TANTI MODI PER FERIRE UN UOMO. E LE PIU' CRUDELI SONO LE FERITE CHE NON SI VEDONO, QUELLE CHE SI TENGONO BEN NASCOSTE NEL PETTO... SONO FERITE CHE MI FANNO PAURA...

FORSE PER QUESTO MI SONO TRASFORMATO NEL PELLEGRINO... PER NON CORRERE MAI IL RISCHIO CHE QUELLE FERITE MI DEVASTINO.

Fine dell'episodio

SETTIMANALE DI FUMETTI

SKORPIO

ANNO XX
N.25
27-6-1996
SPED. ABB. POST. /50% RM
3500 LIRE

9 fumetti

IL PELLEGRINO

AMANDA

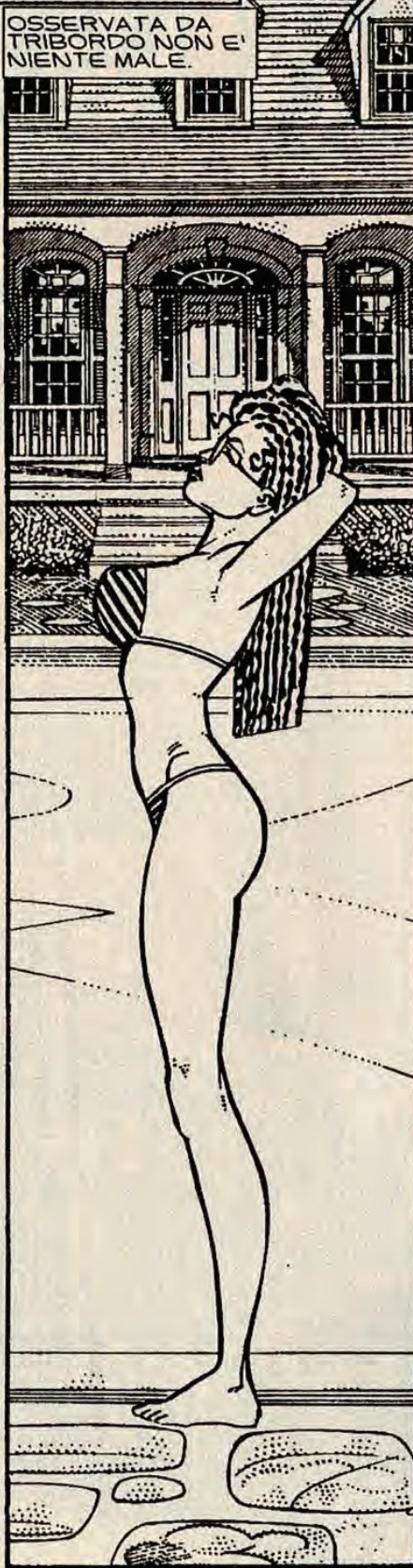
STARLIGHT

ANGEL

CYBERSIX (inserto)

E' UN PERIODICO EURA

IL PELLEGRINO

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

E TU INTENDI SPOSARE QUELLA BOMBA? STAI PER CASO CERCANDO DI SUICIDARTI, VECCHIO PAZZO?
SI HANNO SEMPRE VENT'ANNI IN UN ANGOLO DEL CUORE, CARO PELLEGRINO.
SI'. PECCATO PER GLI ALTRI CENTO CHE HAI NEL RESTO DEL CORPO, BERTIL.
TU NON CAPISCI NIENTE D'AMORE. SEI UN CINICO... CHARO E IO SAREMO MOLTO FELICI... VEDRAI.
COME NO? E USERETE LA TORRE EIFFEL COME ALBERO DI NATALE.
MA C'E' UNA CONDIZIONE PER IL MATRIMONIO, PELLEGRINO...
SI'? QUALE?
SAI COM'E'... TUTTI ABBIAMO UN PASSATO...
NEL TUO CASO, NE HAI TANTISSIMO... INSIEME A SVARIATI MILIARDI...
CHARO... BE'... VIVEVA CON UN UOMO... E HANNO AVUTO UNA FIGLIA... POI LEI E' DOVUTA FUGGIRE... SENZA LA FIGLIA...
2

E ADESSO VUOLE RECUPERARLA... LOGICO... E' SUA MADRE, DOPOTUTTO...

CONTINUA COSI' E SCOPPIO A PIANGERE.

VOGLIO CHE TU PORTI QUI LA BAMBINA, PELLEGRINO. TI PAGHERO' MOLTO BENE.

HMM... E' DIFFICILE?

FORSE UN POCHINO... PER VIA DEL PADRE, CAPISCI?

CHI E'?

SI CHIAMA CONTRERAS...

UN COLOMBIANO?

GIA'. RICERCATO DA TUTTE LE POLIZIE. CONOSCI IL TIPO. MANEGGIA TONNELLATE DI COCA, HA UN ESERCITO DI ASSASSINI ED E' UN BEL RAGAZZO.

CHE MI FREGA SE E' UN BEL RAGAZZO... SCUSA?

NON LO SO, MA TU MI HAI CHIESTO INFORMAZIONI SU DI LUI... ECCOTELE. FOTO COMPRESE.

3

HMM... UNA VISITA INATTESA, CHARO.

LO SO... VOLEVO PARLARTI.

IMMAGINO QUELLO CHE PENSI DI ME E NON E' DEL TUTTO SBAGLIATO. HO AVUTO UNA VITA DURA... MA ADESSO VOGLIO SOLO LA PACE. BERTIL ME LA DARA'... MA PER QUESTO HO BISOGNO DI MIA FIGLIA.

FARO' QUELLO CHE POSSO.

FORSE NON SARA' FACILE... PRENDI. E' UNA PERSONA CHE POTRA' AIUTARTI. VIVE A BOGOTA'.

MAH... CHE PUO' ESSERCI DI TERRIBILE?... PARLERO' CON LUI, GLI SPIEGHERO' LA SITUAZIONE E NON CI SARANNO PROBLEMI...

4

MOLTA GENTE DICE CHE SONO UN SUPERFICIALE. IN QUESTO CASO HANNO RAGIONE.

PERCHE' BEVETE TANTO? NON SAPETE CHE FA MALE ALLA SALUTE?

ANCHE VIVERE FA MALE ALLA SALUTE, BELLEZZA...

NON DOVRESTE MANGIARE CARNE. IO, PER ESEMPIO, SONO VEGETARIANA E...

ASCOLTA... MA NON POTEVI PRENDERE UN ALTRO AEREO?

SONO CATHERINE HASKELL E VADO IN COLOMBIA PER PREPARARE UNA TESI SUL PASSATO INDIO DEL CONTINENTE SUDAMERICANO.

POVERI INDIOS... MERITAVANO UN DESTINO MIGLIORE.

... E ALLORA HO DETTO A GEORGE... IL MIO FIDANZATO... CHE IL NOSTRO RAPPORTO MANCAVA DELLA MATURITA' NECESSARIA E CHE ENTRAMBI DOVEVAMO CERCARE ESPERIENZE CHE CI PERMETTESSERO DI SCOPRIRE NOI STESSI E...

... NATURALMENTE NON NEGO LA NECESSITA' DI CONTATTI MASCHIO-FEMMINA COME CATALIZZATORI DELLA NATURALE ANSIA CAUSATA DA...

TAXI

MA...

5

EHI! CREDEVO TI INTERESSASSE LA CONVERSAZIONE!

PERCHE' CAPITANO TUTTE A ME?... MAH... CERCHIAMO IL SIGNOR CONTRERAS E...

FIUU!

POLVERIZZATA, EH?

GIA'. CONTRERAS NON ECONOMIZZA SULL'ESPLOSIVO.

HMM... AVETE DETTO CONTRERAS?

SI'. LUI E I FRATELLI OCHOA MARIN SI STANNO AMMAZZANDO COME PAZZI PER STABILIRE CHI SI TIENE IL MERCATO DELLA COCA.

AH. E CONTRERAS DOV'E' ORA?

BELLA DOMANDA. GLI OCHOA MARIN PAGHEREBBERO UNA FORTUNA PER SAPERLO... E MANDARLO ALL'INFERNO.

6

PERFETTO... VEDO CHE MI SONO CACCIATO IN UN CASINO DA PREMIO NOBEL...

QUINDI, LA COSA MIGLIORE E' CHIAMARE L'AMICA DELLA CARA CHARO...

SALVE.

LO GIURO. HO VISTO COSE PIU' ALLEGRE NELLE IMPRESE DI POMPE FUNEBRI.

E COSI' LA MIA STUPIDA SORELLA SI E' MESSA CON UN ALTRO UOMO, EH? AL SOLITO... UNA PUTTANA DA QUATTRO SOLDI CHE VIVE A LETTO.

VEDO CHE L'AMORE FRATERNO E' FORTISSIMO TRA VOI... E LA BAMBINA?

CONSUELO?... LE ULTIME NOTIZIE LA DAVANO NELLA HACIENDA CHE SUO PADRE HA NELL'INTERNO.

HMM... FORSE CONTRERAS E' LA'...

FORSE. DOVRETE ANDARE A VEDERE...

7

... E IO VI HO PORTATO QUESTO... CREDO CHE VI SERVIRA'.

HMM...

IO CONTINUERO' A CERCARE DI SCOPRIRE DOV'E' CONTRERAS E CERCHERO' DI CONTATTARVI. NON SO SE LUI VORRA' RINUNCIARE A CONSUELO, MA CHIEDERGLIELO NON COSTA NULLA. AL MASSIMO CI AMMAZZA.

A ME E' GIA' SUFFICIENTE.

E ADESSO HO DAVVERO BISOGNO DI BERE.

BUONASERA, PELLEGRINO.

AH... CONOSCETE IL MIO NOME?

SAPPIAMO ANCHE QUELLO CHE HAI MANGIATO A COLAZIONE... E SAPPIAMO CHE TI E' VENUTA A TROVARE LA SORELLA DELLA DONNA DI CONTRERAS.

QUESTO SIGNIFICA CHE TU DOVRAI INCONTRARLO.

LA COSA CI INTERESSA MOLTO. ANCHE NOI VOGLIAMO INCONTRARE CONTRERAS.

8

SPIACENTE, MA E' UNA COSA IN CUI NON VOGLIO ENTRARE.
CI SEI GIA' DENTRO, PELLEGRINO.
VEDO.
E ADESSO VERRAI CON NOI. ABBIAMO MOLTO DA PARLARE...
UN MOMENTO... IN CAMERA HO DELLE CARTE CHE MI SERVONO. POSSO ANDARLE A PRENDERE?
CHIQUITO TI ACCOMPAGNERA'. NON FARLO INCAZZARE, EH? CHIQUITO PUO' FARE PIUTTOSTO MALE.
NON LO AVREI MAI SOSPETTATO.
BORGIA
9

WHHMM!!

ACCIDENTI A BERTIL... E A CHARO... A ALLA LUGUBRE SORELLA... E ALLA MIA MALEDETTA SFIGA...

MI SA CHE NON MI RESTA CHE RAGGIUNGERE LA HACIENDA DI CONTRERAS... QUI NON SARO' MOLTO POPOLARE...

PERFETTO... E ADESSO, USIAMO LE CORRIERE LOCALI... DUBITO CHE MI CERCHERANNO LI'...

colectivo

HOY
BOXEO

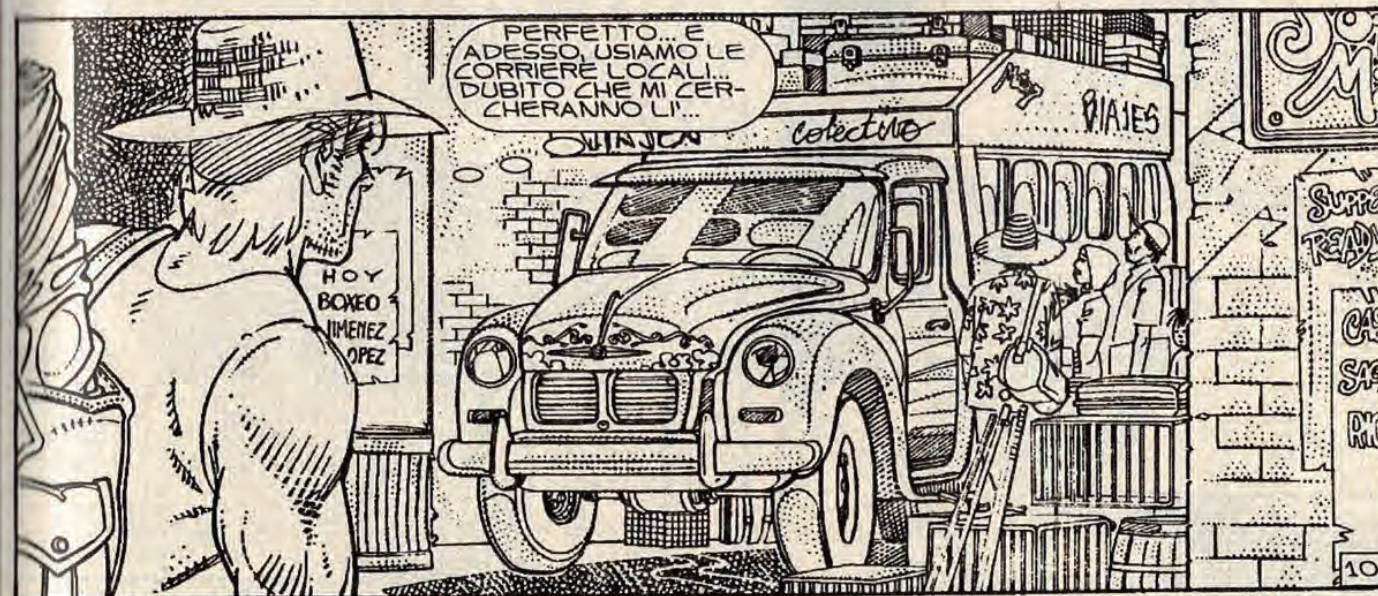
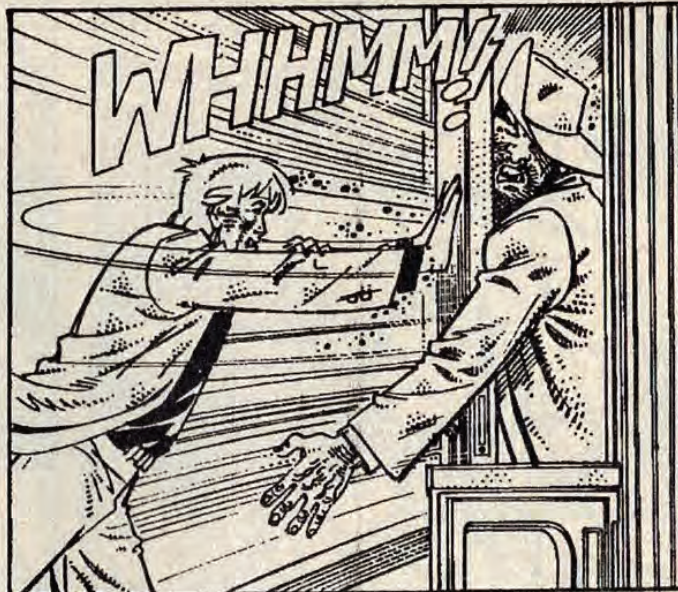
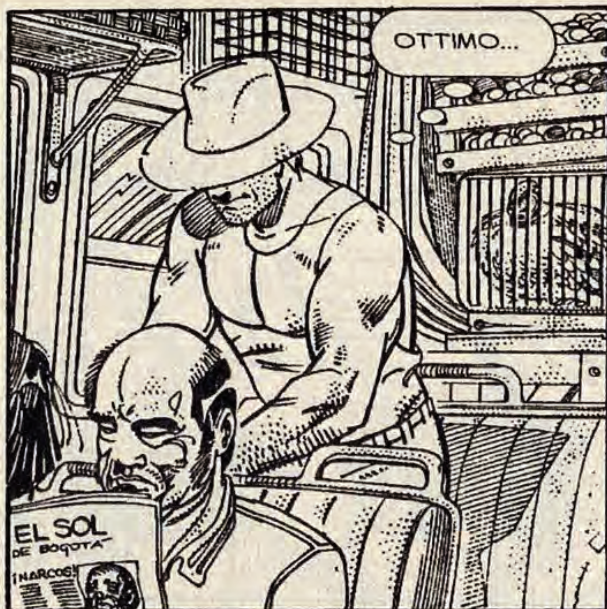
10

OTTIMO...

EL SOL
DE BOGOTA

VEDIAMO
DI RIPOSARE
UN PO'...

EHI... CI SI
INCONTRA DI
NUOVO...

IL PELLEGRINO

DITEMI VOI SE NON CAPITANO TUTTE A ME. LA FIDANZATA DI UN MIO AMICO MI PREGA DI FARE UN VIAGGIO IN COLOMBIA PER RECUPERARE SUA FIGLIA E PORTARGLIE-LA A HONG KONG. INCARICO SEMPLICE, NO? E INVECE SALTA FUORI CHE IL PADRE DELLA BAMBINA, UN CERTO CONTRERAS, E' UNO DEI RE DELLA COCAINA ED E' NEL PIENO DI UNA GUERRA CON UN ALTRO GRUPPO, CHE CERCA DI USARE PROPRIO ME PER LOCALIZZARLO. RISULTATO: ME LA BATTO E MI DIRIGO VERSO L'INTERNO SU UNA SCASSATISSIMA CORRIERA. TUTTO RISOLTO, DIRETE VOI. UN CORNO! PERCHE' ACCANTO A ME CAPITA CATHERINE, UNA STUDENTESSA AMERICANA, CHE MI HA GIA' SFRANTO I COSIDDETTI DURANTE IL VIAG-GIO IN AEREO.

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

1

... HO SEMPRE INVIDIATO CHI HA UN DRAMMA PERSONALE. IO NON NE HO MAI AVUTI. LA MIA VITA E' SEMPRE STATA LOGICA. INFANZIA, STUDIO, INNAMORAMENTI... HO PROVATO LE DROGHE E MI HANNO DATO MAL DI TESTA...

... HO PROVATO IL SESSO E NON MI HA DATO PARTICOLARI EMOZIONI. LA COSA PIU' ECCITANTE CHE MI E' CAPITATA E' STATA QUANDO... DURANTE UN BACIO APPASSIONATO COL MIO RAGAZZO... ABBIAMO FATTO CIN-CIN CON GLI OCCHIALI... CIOE', LE NOSTRE LENTI SI SONO URTATE E SONO ANDATE IN FRANTUMI. NON E' MOLTO, NO?

PER QUESTO HO DECISO DI FARE UNO STUDIO SUGLI INDIOS... CI DEVE ESSERE UN PO' D'EMOZIONE DA QUALCHE PARTE, NON CREDETE?

DANNAZIONE! PERCHE' IO?

SIAMO ARRIVATI, AMICO. QUESTA E' LAS FLORES.

GRAZIE A DIO.

BE'? CHE CI FAI QUI? NON PROSEGUI?

NO. A DIRE LA VERITA', DOVEVO SCENDERE MOLTO TEMPO FA, MA LA NOSTRA CONVERSAZIONE ERA TANTO INTERESSANTE CHE ME NE SONO DIMENTICATA.

2

LA NOSTRA CONVERSAZIONE?... CATHERINE... MA TI RENDI CONTO?... IO NON HO DETTO UNA PAROLA DA QUANDO ABBIAMO LASCIATO BOGOTA'.

SI FA SERA. NON DOVREMMO CERCARE UN ALBERGO?

MI RESTA UNA SOLA CAMERA. CON UN LETTO... MA E' GRANDE.

MALEDIZIONE...

DESIDERO CHIARIRE CHE QUESTA FORZATA COABITAZIONE NON VI AUTORIZZA A CREDERE DI POTERVI PRENDERE LIBERTA' DI NATURA SESSUALE. LE MIE CONVINZIONI AL RIGUARDO SARANNO ANTIQUATE, MA...

MALEDIZIONE...

EHI! NON HO ANCORA FINITO!... E HO FAME!

CONTRERAS? NON CONOSCO NESSUNO CON QUESTO NOME, SIGNORE.

AH... E NON HAI MAI SENTITO NOMINARE NEPPURE CRISTOFORO COLOMBO, VERO?

CI SONO COSE CHE QUI NON SI DEVONO MAI DOMANDARE, SIGNORE. POSSONO PORTARE SFORTUNA...

SEI MOLTO DRAMMATICO, AMICO. DAMMI QUALCOSA DA MANGIARE E MOLTO DA BERE.

IMMAGINO CHE NON VI DARA' NOIA SE VI FACCIO COMPAGNIA DURANTE LA CENA, VERO?
MALEDIZIONE...
SI', SIGNOR CONTRERAS... UN GRINGO... FORSE UN AGENTE AMERICANO... ED E' CON LA GRINGA... TUTTI E DUE? SI', MI SEMBRA PRUDENTE. ME NE OCCUPERO' STASERA STESSA.
TUTTI E DUE, GANCIO?
TUTTI E DUE.
HMM... DEVO DIRE CHE NON ERA NIENTE MALE... UN PO' PICCANTE, FORSE... E IL VINO...
STA' ATTENTA... E' IL QUARTO BICCHIERE CHE BEVI...
SAI, PELLEGRINO? QUESTA E' LA PRIMA VERA AVVENTURA DELLA MIA VITA... CI PENSI? SOLA, NELLA GIUNGLA DELLA COLOMBIA... CON UN UOMO CHE SOGNA SOLTANTO DI PORTARMI A LETTO...
EH?... MA DI CHE PARLI?
VIENI, PELLEGRINO.
MA...
4

A MEZZANOTTE, E RICORDATE... NESSUNO DEI DUE DEVE RESTARE VIVO.

CONOSCIAMO IL MESTIERE, GANCIO. NON TI PREOCCUPARE.

HMM... NON POTRESTI PROCURARTI DELL'ALTRO VINO?

SI'... SUBITO...

ACCIDENTI... DEVO TOGLIERMI QUELLA MATTA DI TORNO... O NON SARA' NECESSARIO CHE MI AMMAZZINO GLI ALTRI... CI PENSERA' LEI...

MA...

I GRINGOS? SONO NELLA CAMERA COL BALCONE, SIGNORE... MA NON MI SPORCATE LE PARETI, PER FAVORE... LE HO APPENA RIDIPINTE...

HAI PORTATO IL VINO?

DIMENTICATENE E... RIVESTITI SUBITO... CE NE ANDIAMO!

MA... NON CAPISCO...

VENGONO AD AMMAZZARCI... QUINDI, SBRIGATI! DOVREMO USCIRE DAL BALCONE.

THUD!

DENTRO!

MA... ATTENTI!

SPIEGAMI COSA SUCCEDE... IO...

SALTA, ACCIDENTI A TE!... SALTA!

6

NOOO!
CORRI VERSO QUEL-LA JEEP... PRESTO!
SONO QUASI NUDA!... CHE DIRA' LA GENTE?
AIUTO!
CORRI, DE-FICIENTE!
NON PAR-LARMI COSI'!
AVVIA IL MO-TORE... DEVE AVE-RE LE CHIAVI NEL QUADRO...
MA... NON E' NO-STRA... E' IL-LEGALE...
7

SBRIGATI!
DANNAZIO-NE...
ACCELE-RA! ACCELE-RA!
SI'... SMETTILA DI GRIDARE!
MA...
CHE ASPET-TATE? INSEGUI-TELO!
SARA' DIFFICILE, GANCIO. QUELLA ERA LA NOSTRA JEEP.
8

DA CHE PARTE ANDIAMO?

UNA QUALSIASI. SONO STUFO DI QUESTA STORIA.

EHM... CREDO CHE NON POTREMO ANDARE LONTANO...

PERCHE'?

STIAMO AFFONDANDO.

CAMMINIAMO PIANO... ATTENTI A DOVE POGGIAMO I PIEDI...

COME HO FATTO A METTERMI IN QUESTO GUAIO?... DOVEVO DARE RETTA A MIA MADRE...

BENE... QUI IL TERRENO E' PIU' SOLIDO. ANDIAMO AVANTI... MA NON MI CHIEDERE VERSO DOVE PERCHE' NON NE HO LA MINIMA IDEA.

HMM... E' BELLO SENTIRSI PROTETTA.

9

MA...

ACCOMODATEVI. LO STUFATO E' PRONTO...

BE'... GRAZIE... POSSIAMO PAGARE...

PAGARE? NON OCCORRE. GUADAGNO MOLTO PESCANDO CADAVERI DAL FIUME... VENGONO DALLA HACIENDA DI CONTRERAS... HANNO TUTTI PORTAFOGLI GONFI... OROLOGI E CATENE D'ORO... SONO I MORTI PIU' RICCHI CHE TU POSSA IMMAGINARE.

HAI DETTO CONTRERAS? LA HACIENDA DI CONTRERAS E' QUI VICINO?

SI'. ALDILA' DEL FIUME. E' UNA VERA FORTEZZA... NESSUNO CI ENTRA... E CHI LO FA... ESCE SEMPRE NEL FIUME.

E IO LO PESCO.

10

SCAPPATI?... COM'E' POSSIBILE?... DOVREI FARTI UCCIDERE!

SIGNOR CONTRERAS... PER FAVORE... IL GRINGO SPARAVA COME UN PAZZO... CI HA COLTI DI SORPRESA...

SCRACCK

TRAC

TRAC

FATE QUALCOSA CON QUELLA MOCCIOSA DEL DIAVOLO!

EHM... QUESTA E' UNA COSA DIVERSA, PADRONE... PIU' DIFFICILE... ANCH'IO HO DELLE FIGLIE... CERTO, NON COME LA VOSTRA...

MALEDIZIONE... GLI YANKEE VOGLIONO DEPORTARMI NEGLI STATI UNITI... VARI MINISTRI TEMONO CHE SI SAPPIA CHE LI HO PAGATI... GLI OCHOA MARIN MI VOGLIONO UCCIDERE...

THUNND

CRASSHH

SLAAAM

...E QUELLA MOCCIOSA MI FA IMPAZZIRE!

CERCATE I GRINGOS E UCCIDETELI! QUESTO ALMENO MI METTERA' DI BUON UMORE!

SI', PADRONE!

11

CRAC!
TROC!
CRRR
UHH... QUELLA DANNATA MOCCIOSA!

CAPITANO TUTTE A ME. SONO VENUTO QUI IN SUDAMERICA A PRENDERE UNA BAMBINA DA RIPORTARE DALLA MADRE A HONG KONG E FINISCO PER TROVARMI NELLA FORESTA, CON ACCANTO UN'INSOPPORTABILE STUDENTESSA AMERICANA COME CATHERINE. E, QUEL CHE E' PEGGIO, COINVOLTO NELLA GUERRA TRA DUE CLAN DI NARCOTRAFFICANTI: QUELLO DI CONTRERAS E QUELLO DEGLI OCHOA MARIN. AH... TANTO PERCHE' NESSUNO ABBIA DUBBI SUL CASINO IN CUI MI SONO FICCATO, CONTRERAS E' IL PADRE DELLA BAMBINA CHE DOVREI PRELEVARE.

IL PELLEGRINO

Testo di WOOD
Disegno di TABORDA

1

HMM... IL VECCHIO NON MENTIVA, CATHERINE. LA HACIENDA DI CONTRERAS E' UNA VERA FORTEZZA... CREDO CI SIANO PERFINO CAMPI MINATI.

E LA POLIZIA NON FA NIENTE, PELLEGRINO?

ASPETTA... MI E' PARSO DI VEDERE DEL MOVIMENTO LAGGIU'.

OH, NO...

CHE SUCCEDE?

SEMPLICE... CI SONO DUE GENTILUOMINI CHIAMATI OCHOA MARIN, CHE VOGLIONO AMMAZZARE L'UOMO CHE CERCO... IL QUALE, A SUA VOLTA, VUOLE AMMAZZARE ME ANCHE SE NON SO PERCHE'... E IO DOVREI TROVARE UNA SOLUZIONE.

PARLA CON QUEL CONTRERAS... E' PARLANDO CHE LA GENTE SI CAPISCE.

TU SEI PIU' MATTA DI...

HMM...

2

IN FONDO, NON E' UNA CATTIVA IDEA.

OVVIO. NOI DONNE NON SERVIAMO SOLO A CUCINARE... ANCHE SE IO NON SO CUCINARE.

COSA?!?

SONO QUI, DON CONTRERAS... DUE GRINGOS... E VOGLIONO PARLARE CON VOI...

FALLI PASSARE... E PREPARA UN BUON PRANZO... E IL TUFFO NEL FIUME.

AH... E FA' TACERE QUELLA BAMBINA!

PADRONE... SAPETE COM'E'... VOSTRA FIGLIA...

BENVENUTI... CHAMPAGNE? LO IMBOTTIGLIANO APPOSTA PER ME IN FRANCIA... UNA COPPA PRIMA DI MORIRE?

E PERCHE' DIAVOLO DOVREMMO MORIRE?

HO DICHIARATO GUERRA AGLI STATI UNITI E AI LORO AGENTI.

IO NON SONO AGENTE DI NESSUNO. MI HA MANDATO CHARO A PRENDERE LA BAMBINA.

3

TI HA MANDATO CHARO?
SI'. VUOLE SPOSARE UN MIO AMICO... FARE LA MADRE... AVERE UN FOCOLARE E ROBA DEL GENERE... E PER FARE LA MADRE HA BISOGNO DELLA BAMBINA.
E' MAGNIFICO... SPLENDIDO! IL POSTO DI UNA BAMBINA E' CON LA MADRE! CERTO CHE PUOI PORTARLA VIA!
MA...
PUOI USARE IL MIO ELICOTTERO. E A BOGOTA' TI FARO' TROVARE I BIGLIETTI PER HONG KONG... O PREFERISCI IL MIO AEREO PRIVATO?
HMM... NO... NON E' NECESSARIO...
PREPARA LA BAMBINA, HORTENSIA! TORNA DA MIA MOGLIE.
GRAZIE A DIO... VOGLIO DIRE... SI', SIGNORE.
TUA MOGLIE? CREDEVO FOSSE SOLO UN'AMICA...
OH, NO... SIAMO SPOSATI. MA DILLE DI NON PREOCCUPARSI. LE DARO' IL DIVORZIO... TUTTO QUELLO CHE VUOLE...
MOLLAMI, VECCHIA STREGA! PUZZI DI CIPOLLA!
AH!!
4

TESORINO... QUESTO SIGNORE E' VENUTO PER PORTARTI DA TUA MADRE E...
NON VOGLIO ANDARE DALLA MAMMA! E NON VOGLIO RESTARE CON TE! LASCIATEMI IN PACE...
AH!
VIENI, ANGIOLETTO... MI SA CHE IL NOSTRO SARA' UN LUNGO VIAGGIO.
LASCIAMI O TI MORDO! NESSUNO MI DICE QUELLO CHE DEVO FARE!... IO TI SPUTO...
MA...
PADRONE... SONO GLI OCHOA MARIN! HANNO CIRCONDATO LA HACIENDA! CI ATTACCANO!
AH... FINALMENTE SI SONO DECISI, EH?!
TU TE NE VAI IN ELICOTTERO CON LA BAMBINA E LA TUA AMICA... IO VEDRO' DI DARE UNA LEZIONE A QUESTI DILETTANTI...
IO NON VADO DA NESSUNA PARTE! NESSUNO MI DA' ORDINI!
5

LA'... CORRI!
LASCIAMI, STUPIDO!
AHH... FINALMENTE...
I PROBLEMI SONO FINITI... EH, PADRONE?
PUOI DIRLO, GANCHO... FINALMENTE POSSIAMO GODERCI DI NUOVO LA VITA...
NON MORDERMI... O TI SCULACCIO!
NON VOGLIO STARE SULL'ELICOTTERO!
NON SPUTARE!
STUPIDO! CRETINO!
6

QUI CI SEPARIAMO, EH?

SI'... HO TELEFONATO A GEORGE... IL MIO RAGAZZO... E GLI HO DETTO CHE ADESSO POSSIAMO SPOSARCI. HO AVUTO LA MIA ESPERIENZA E ADESSO CREDO DI POTER AFFRONTARE UNA VITA NORMALE...

...MA OGNI TANTO MI MANCHERAI, PELLEGRINO.

PEOPLE MIRROR

RITROVATI IN UN FIUME I CADAVERI DEI FRATELLI OCHOA MARIN

PELLEGRINO... IL PADRONE VUOLE PARLARTI.

AH... E' QUI?

SAI COME VANNO QUESTE COSE... GLI OCHOA MARIN SONO MORTI, MA ADESSO C'E' CALIXTO FUENTES CHE HA COMINCIATO UNA NUOVA GUERRA. IL MIO E' UN LAVORO DURO...

7

PROTEGGI MIA FIGLIA, PELLEGRINO. E' UN DOLCE ANGIOLETTO.
TUA FIGLIA E' UN MOSTRO E DOVREBBE STARE IN GABBIA, CONTRERAS.
HMM... SEI TROPPO DRAMMATICO. SALUTA CHARO DA PARTE MIA.
SI'... E' UN LAVORO DURO...
8

PER FAVORE, SIGNORE... RICHIAMATE LA BAMBINA... STA TENTANDO DI TOGLIERE I COMANDI AL PILOTA...
OH, ACCIDENTI...
NO! LASCIA STARE QUELL'ESTINTORE!
ESCI DAL BAGNO. C'E' ALTRA GENTE CHE VUOLE ENTRARE...
NO! MI PIACE STARE QUI... OGNI VOLTA CHE ACCENDO UN FIAMMIFERO SUONA L'ALLARME...
LI VEDI, BERTIL?
NON ANCORA, CHARO... MA... NON SENTI QUESTI URLI?
AIUTO! MI HANNO RAPITA!... E' UN MANIACO SESSUALE! E PORTA ANCHE DROGA! CHIAMATE LA POLIZIA!
MA... MAMMA?...
9

MAMMA!
PELLEGRINO... NON SO COME RINGRAZIARTI...
BERTIL... SPARISCI O TI ROMPO LA FACCIA!
AHH... NIENTE DI MEGLIO CHE TORNARE A CASA.
MA...
CHE CI FAI QUI, BERTIL? TI CREDEVO IN LUNA DI MIELE...
NON TOCCARE QUESTO ARGOMENTO, PELLEGRINO. E' TROPPO DOLOROSO.
10

SAI CHE IL MARITO DI CHARO E' SALTATO IN ARIA, VERO? BE'... DI COLPO LEI SI E' RITROVATA EREDE DI UNA FORTUNA E HA CAMBIATO IDEA CIRCA IL MATRIMONIO... IERI E' PARTITA... E' ANDATA A VIVERE A MONTECARLO.

SONO PRONTA, TESORO, ANDIAMO?

EH?... AH, SI'... CERTO.

AH... MI DISPIACE, BERTIL.

DESTINO AMARO, IL MIO...

MA... E QUESTA?...

¿COSA TI ASPETTAVI?... NON INTENDO PASSARE IL RESTO DELLA MIA VITA A PIANGERE SU CHARO...

IL RESTO DELLA TUA VITA? NON HAI PIANTO NEANCHE VENTIQUATTR'ORE!

SEI UN ROMANTICO, PELLEGRINO. VIENI A CENA DA ME STASERA.

11

DICONO CHE DIO CREO' LA DONNA USANDO UNA COSTOLA DELL'UOMO... E' UNA STORIA INTERESSANTE... FORSE SPIEGA PERCHE' LE DONNE CONTINUANO A CERCARE DI IMPADRONIRSI DI TUTTO LO SCHELETRO.

MERAVIGLIOSE DONNE.

FINE